

سردرق  
بُدھ کا چہرہ  
عطا کریں — سارا ناتھ  
(ہندو سرکار کے محکمہ آثار قدیمہ کی کرم فرمائی ہے)

# بھگوان بُدھ

(مصنف کی مراٹھی کتاب کا اردو ترجمہ)

مصنف

دھرمائنند کو سمبھی

مترجم

پرکاشن پبلیکیشنز



साहित्य अकादमी، नई दिल्ली



Bhagwan Buddha (Marathi Classic) by Dharmanand Kosambi. Translated into Urdu by Prakash Pandit. Sahitya Akademi, (1960), Price Rs. 7/-.

سہ ماہیہ اکادمی، نئی دہلی  
کے لئے

مکتبہ جامعہ ملیٹڈ، نئی دہلی  
نے شایع کی

پہلی بار

جون ۱۹۶۰ء

قیمت ————— ۷ روپے

دہلی پرنٹنگ پریس، کوہ نور پرنٹنگ پریس، دہلی

# فہرست

۷	کا کا صاحب کالمیکر	تعارف	
۲۱	مصنف	پیش لفظ	
۴۳		آریوں کی فتح	۱
۶۲		ہم عہد سیاسی حالات	۲
۹۹		ہم عہد مذہبی حالات	۳
۱۳۹		گوتم بودھی ستو	۴
۱۷۵		سیاضت اور حصول کمال (علم الخالق)	۵
۲۱۲		بودھ جماعت (سنگھ)	۶
۲۵۹		آتم واد (روح کے وجود یا عدم وجود سے متعلق نظریات)	۷
۲۸۵		کرم یوگ یا نظریہ اعمال	۸
۳۰۷		یگیہ	۹
۳۳۳		ذاتیات کی تفریق	۱۰
۳۶۲		گوشت خوری	۱۱
۳۸۲		روزانہ زندگی	۱۲

## ضمیمہ

۴۰۸	گوتم بدھ کے سوانح عمری میں جوڑے ہوئے ”مہاپرانست“ کے حصے	۱
۴۲۹	دچیوں کے عروج کے سات اصول	۲
۴۳۶	اشوک کا بھابرو کتبہ اور اس پر کندہ سوتر	۳
۴۵۸	حوالہ جات	۴
۴۷۸	کتابیں جن سے مدد لی گئی	۵

Bhagwan Buddha (Marathi Classic) by Dharmanand  
Kosambi. Translated into Urdu by Prakash Pandit.  
Sahitya Akademi, (1960), Price Rs. 7/-.

ساہتیہ اکادمی، نئی دہلی  
کے لئے

مکتبہ جامعہ لیٹڈ، نئی دہلی  
نے شایع کی

پہلی بار

جون ۱۹۶۰ء

قیمت ————— ۷ روپے

دتی پرنٹنگ پریس، کوہ نور پرنٹنگ پریس، دہلی



# فہرس

۷	کاکا صاحب کالمیکر	تعارف	
۲۱	مصنف	پیش لفظ	
۲۳		آریوں کی فتح	۱
۶۲		ہجم عہد سیاسی حالات	۲
۹۹		ہجم عہد مذہبی حالات	۳
۱۳۹		گوتم بودھی ستو	۴
۱۷۵		سیاھنت اور حصول کمال (علم الخالق)	۵
۲۱۲		بودھ جماعت (نگہ)	۶
۲۵۹		آتم واد (روح کے وجود یا عدم وجود سے متعلق نظریات)	۷
۲۸۵		کرم لوگ یا نظریہ اعمال	۸
۳۰۷		یگیہ	۹
۳۳۳		ذاتیات کی تفریق	۱۰
۳۶۲		گوشت خوری	۱۱
۳۸۲		روزانہ زندگی	۱۲

## ضمیمہ

۴۰۸	گوتم بدھ کے سوانح عمری میں جوڑے ہوئے "جہا پلان سٹ" کے حصے	۱
۴۲۹	دجیوں کے عروج کے سات اصول	۲
۴۳۶	اشوک کا بھابرو کتبہ اور اُس پر کندہ سوتر	۳
۴۵۸	حوالہ جات	۴
۴۷۸	کتا میں جن سے مدد لی گئی	۵





## تعارف

زیر نظر کتاب کے مصنف جناب دھرم چند کوٹسمبی پالی زبان و ادب کے شہسوار تھے۔ بودھ دھرم سے متعلق تمام مبنیادی اور قدیم ادب کا مطالعہ کر کے بحیثیت ایک عالم انھوں نے بین الاقوامی شہرت حاصل کی۔ لیکن انھوں نے صرف شہرت حاصل کرنے کے لئے ہی یہ کچھ نہیں کیا تھا بلکہ انھیں بھگوان بُدھ سے بے پناہ عقیدت تھی اور اسی لئے انھوں نے جو کچھ پایا جو کچھ کیا اور اپنے قلم کے ذریعہ جو کچھ دیا وہ سب کا سب ”بہوجن ہتھائے“ ”بہوجن سکھائے“ ”عوام کی بھلائی کے لئے“۔ عوام کے سکھ کے لئے کیا تھا۔

ان کا لکھا ہوا بھگوان بُدھ کا یہ سوانح کئی لحاظ سے مستند ہے۔ اس کے مطالعہ سے ہمیں بھگوان بُدھ کے بارے میں صحیح بنیادی اور معتبر معلومات حاصل ہوتی ہیں۔

آج کل بھگوان بُدھ کے بارے میں، ہم کو جو کچھ بھی پڑھنے کو ملتا ہے اس میں

سے اکثر و بیشتر انگریزی مصنفین کی تصانیف کا خلاصہ ہوتا ہے۔ سر ایڈون آر نلڈ نے "لائٹ آف ایشیا" نامی ایک منظوم کتاب لکھی اور اُس کے ذریعے دنیا کے سامنے بھگوان بُدھ کی "پورانک" داستان پیش کی، یہ کتاب اس قدر دلچسپ تھی کہ مشرق اور مغرب دونوں دنیاؤں کے تعلیم یافتہ لوگوں پر اس کا بہت گہرا اثر پڑا۔ "لائٹ آف ایشیا" میں پیش کردہ بھگوان بُدھ کے سوانح کے لئے دنیا بھر میں ہمیشہ کے لئے ایڈون آر نلڈ کی ممنون احسان رہے گی۔ لیکن کتنی ہی ایک شاعرانہ تخلیق ہی۔ پال کرتس نے بھی اسی قسم کی ایک دلچسپ تصنیف انگریزی نشر میں پیش کی۔ اُن کے بعد بہت سے علماء نے کافی تحقیق و مطالعہ کر کے بُدھ کے سوانح لکھے ہیں۔ دھرم پانڈت کو سبھی کی لکھی ہوئی سوانح عمری غالباً پہلی سوانح عمری تھی جسے ہندوستانی نے پالی زبان کے قدیم ترین بودھ گرتھ "تری ٹیک" اور دیگر بنیادی کتابوں کے عمیق مطالعہ کے بعد اُنھی کی بنیاد پر لکھا ہو۔ اس قدیم مسالے میں بھی جتنا حصہ اُنھیں قابل اعتبار معلوم ہوا اتنا ہی اُنھوں نے لیا۔

ناقابل یقین معجزے اور تمام ناممکن الوجود باتیں چھوڑ دیں اور جو کچھ بھی لکھا اس کی سندیں مقام مقام پر ثبوت فراہم کئے ہیں۔ اسی طرح بودھ ادب اور چین ادب میں قدیم زمانے کی جتنی سماجی، مذہبی اور سیاسی معلومات مل سکتی تھیں اُن سے استفادہ کر کے پیش نظر کتاب میں بھگوان بُدھ کے زمانے کے حالات پر نئے انداز سے روشنی ڈالی ہے۔



بھگوان بُردھ سے غیر معمولی عقیدت رکھتے ہوئے بھی دھرماندجی نے غیر معمولی حقیقت پسندی سے کام لے کر جو کچھ اُنہیں صحیح معلوم ہوا وہی اس کتاب میں لکھا ہے۔ اور چونکہ اُنھیں "عوام کی بھلائی" کی خاطر لکھنا تھا۔ اس لئے دھرماندجی نے اس سوانح کے علاوہ اپنی دیگر کتابیں بھی عوام الناس کی علمی سطح کے پیش نظر آسان اور سیدھی سادی زبان میں لکھیں۔

پالی زبان پر اُنہیں اس درجہ عبور حاصل تھا کہ وہ اُن کی مادری زبان معلوم ہوتی تھی۔ اُنھوں نے بودھ گرنتھوں کی تفسیریں پالی میں لکھی ہیں اُن میں اُنھوں نے اپنی علمیت کا مظاہرہ آسان باتوں کو دقیق اور دقیق باتوں کو دقیق تر بنانے میں نہیں کیا۔

ہندوستان کے لوگ بھگوان بُردھ کو بھول گئے ہیں اور اُن کی اعلیٰ تعلیمات کے بارے میں علماء صحیح نظر نہیں رکھتے۔ یہ دیکھ کر دھرماندجی نے اپنے تمام مطالعہ کا بخور عام فہم انداز میں مرا گئی زبان میں پیش کر دیا۔ اسی کا گجراتی ترجمہ ہمارا ہاتھ میں کی گجرات و دیا پیٹھ نے شائع کر دیا تھا۔

دھرماند کو مہمی ۱۸۷۶ء میں گوا کے ایک چھوٹے سے گاؤں میں پیدا ہوئے تھے۔ گوا میں حکومت کی طرف سے تعلیم کا کوئی انتظام نہیں تھا۔ اس لئے اُنھوں نے گھر پر ہی کچھ مرا گئی اور کچھ سنسکرت سیکھی اور وہ اپنا بیشتر وقت اپنے باپ کے نادرل کے پڑوں کی آبیاری میں صرف کرنے لگے۔ اسی دوران میں اُنھوں نے "بال بودھ" نامی بچوں کے

ایک ماٹھی ماہنے میں بھگوان بُدھ کے حالات زندگی پڑھے۔ اس سے وہ اس درجہ متاثر ہوئے کہ انہوں نے سب کچھ چھوڑ چھاڑ کر بودھ دھرم کا مطالعہ کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ اپنی سوانح عمری میں وہ لکھتے ہیں:-  
 ”مجھے ایسا محسوس ہونے لگا کہ کتنی ہی مشکلات کیوں نہ آپریں کتنی مصیبتیں کیوں نہ برداشت کرنی پڑیں، اگر مجھے بُدھ کی تعلیمات کا صحیح علم حاصل ہو جائے تو میری زندگی کی مُراد برآئے گی۔“

گھریلو مصیبتوں کی وجہ سے دھرم اندجی گھریلو زندگی سے بیزار ہو گئے۔ اور بائیس برس کی عمر میں انہوں نے گھر چھوڑ دیا۔ ممبئی میں ”پرارتھنا سماج“ کے دفتر میں رہ کر انہوں نے کچھ مطالعہ کیا۔ یونانیس جاکر مہاپنڈت ڈاکٹر بھٹنڈار کر سے ملے۔ گوالیار اور بنارس میں جاکر سنسکرت زبان و ادب کا بھرپور مطالعہ کیا۔ اُس کے بعد اپنے اصل مقصد یعنی بودھ دھرم سے متعارف ہونے کے لئے وہ پہلے نیپال گئے، کیونکہ وہ بھگوان بُدھ کی جنم بھومی ہے۔ وہاں سے وہ بودھی گیا گئے۔ بودھی گیا میں انہیں پتہ چلا کہ بودھ شاستر ول کا \_\_\_\_\_ ”تری ٹپک“ گرنتھوں کا مطالعہ صرف اور صرف لنکا میں ہو سکتا ہے۔

نوجوان دھرم اند بالکل بے یار و مددگار تھے۔ پھر بھی طرح طرح کے مصائب جھیلتے ہوئے وہ لنکا پہنچے۔ وہاں انہوں نے سنیاس لے کر اور ہاستھور ٹمنگلا چاریہ کے پاس رہ کر پالی گرنتھوں کا گہرا مطالعہ کیا۔ اُس کے بعد براجا کر ”دھیان مارگ“ کا مطالعہ کیا اور پھر ہندوستان



لوٹ آئے۔ استفسار حق کے سلسلے میں اُنھوں نے دیں بدیں کے جو طویل سفر کئے اُن کی روئیداد اُن کے جسم کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔

سناٹن دھرم اور بودھ دھرم میں نمایاں فرق یہ ہے کہ سناٹن دھرم میں برہم چریہ، گرہستھ، دان پرستھ اور سنیاس کا سلسلہ بالترتیب رکھا گیا ہے۔ ایک آشرم سے گزر کر ہی دوسرے آشرم میں داخل ہو سکتے ہیں واپس لوٹنے کی اجازت نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ جہاں تک ممکن ہوتا ہے گورد کسی کو سنیاسی بنانے سے احتراز کرتے ہیں۔

بودھ دھرم کا نقطہ نظر اس سے مختلف ہے۔ وہاں دالین یہ سمجھتے ہیں کہ بیٹے کے باشعور ہوتے ہی اُسے افضل درجہ پر پہنچانا، یعنی بھکشو بنانا اُن کا فرض ہے۔ بعد میں اگر بیٹے کو محسوس ہو کہ یہ اونچا درجہ اُسے راس نہیں آئے گا تو وہ اپنی مرضی سے نیچے اُتر سکتا ہے۔ بودھ دھرم کا اصول ہے کہ بھکشو بننے کے بعد اگر کوئی شخص گرہستھ میں داخل ہونا چاہے۔ تو اپنے گورد کی اجازت سے ایسا کر سکتا ہے۔ دھرماتندجی نے بھی ایسا ہی کیا۔

ہندوستان لوٹنے پر دھرماتندجی نے بودھ تعلیمات کا اپنے لوگوں میں پرچار کرتے کے لئے کلکتہ یونیورسٹی میں ملازمت کر لی۔ وہاں کچھ کام کرنے کے بعد مہاراشٹر میں جا کر وہ مہاراجا بڑودہ شری سیاجی راؤ گائیک واڑ سے ملے۔ اُنھوں نے دھرماتند کو سمی کے لئے کھانے پینے کا اور آزادانہ طور پر پسند کام کرنے کا انتظام کر دیا۔ پونا آتے ہی



دھرماتندجی نے ڈاکٹر بھنڈارکر کی مدد سے بمبئی یونیورسٹی میں پالی زبان کے مطالعہ کو جگہ دلوائی۔

اسی دوران میں امریکہ کی ہارورڈ یونیورسٹی کے ڈاکٹر جیمس وڈس ہندوستان آئے تھے۔ وہ چاہتے تھے کہ پالی زبان کے کسی ماہر خصوصی سے "ہندھی گت" جیسی شکل کتاب کی ترتیب و تدوین ہارورڈ میں کرائی جائے۔ پروفیسر وڈس کے اصرار پر دھرماتندجی ہارورڈ گئے۔ وہاں کئی طرح کی دقتوں کی وجہ سے انہوں نے وہ کام چھوڑ دیا۔ اور اپنی خودداری کو سنبھال کر وطن واپس لوٹ آئے۔ واپس آکر انھوں نے فرگوسن کالج میں پالی پڑھانے کا کام سنبھالا۔ اور بہت سے طلباء کو پالی ادب میں طاق کیا۔ چھ برس بعد وہ دوبارہ امریکہ گئے اور وہاں "ہندھی گت" کا ادھورا کام مکمل کیا۔

ہندوستان میں کلکتہ، بڑودا، احمدآباد، پونا، بنارس وغیرہ جگہوں میں رہ کر انھوں نے بہت سے ایسے طلباء تیار کئے جو آج پالی ادب کے ماہرین خصوصی کا درجہ رکھتے ہیں۔ مہاتما گاندھی کی گجرات و دیا پیٹھ سے بلادا آنے پر انھوں نے وہاں جا کر کئی کتابیں لکھیں اور پنڈت سکھ لال جی، منی جن دے جی، شری بیچر داس جی اور ریسک لال پاریکھ جیسے جن علماء کے تعاون سے جن اور بودھ ادب کے تنقیدی مطالعہ میں بڑی مدد دی۔

۱۹۲۹ء میں پالی زبان کے ایک روسی عالم پروفیسر شیرزیک کی دعوت پر وہ روس بھی گئے۔

دھرتاندر جی جب امریکہ میں تھے تو وہاں پنجاب کے انقلابی لیڈر لالہ  
 ہر دیال سے اُن کی کافی صحبتیں رہیں۔ اور اُن کا رجحان موشلزم کی طرف ہو گیا  
 روس میں اُنھیں براہ راست کمیونزم کی عملی صورت دیکھنے کو ملی۔ اپنی نگاہ دور رس  
 سے اُنھوں نے کمیونزم کی خوبیاں، خامیاں دیکھ لیں۔

’بہوجن بہتائے‘ بہوجن سکھائے‘ جن کا مقصود زندگی ہو، ایسے  
 بھگوان بڈھ کے بھگت کے لئے ملک کی تحریک آزادی سے بے تعلق رہنا  
 ناممکن تھا۔ ۱۹۳۷ء میں جب وہ روس سے لوٹے تو ہندوستان میں تحریک آزادی  
 زور وول پر تھی۔ دھرتاندر جی نے اُس میں پورا پورا حصہ لیا۔ شک  
 ستیہ گرہ میں شریک ہو کر رضا کار دنیا کرنے کا کام اپنے ذمے لیا اور قید  
 بھی ہوئے۔ اُس کے بعد وہ چوتھی بار امریکہ گئے۔ وہاں سے لوٹنے پر بنارس  
 کے دوران قیام میں اُنھوں نے ’ہندی سنسکرتی آئی اہنسا‘ نامی کتاب  
 لکھی۔ مذہب سے متعلق غور و فکر اور بحث و مباحثہ کی بدولت وہ  
 ہندوستانی تاریخ و تمدن کے بارے میں جس نتیجہ پر پہنچے، اُس کا حاصل  
 اُنھوں نے بُری بے باکی اور صاف بیانی سے اس کتاب میں پیش کر دیا  
 ہے۔ قدرتی طور پر اُن کے اخذ کردہ نتائج کافی بحث طلب  
 ہیں۔

اُس کے بعد بمبئی جا کر اُنھوں نے مزدوروں کی ایک بستی میں آشرم  
 کھولا اور وہاں رہنے لگے۔ اُن کا وہ آشرم آج بے شمار پریمی بوجھ سا دھونڈ  
 کی قیام گاہ کا کام دیتا ہے۔



ممبئی کا کام چھوڑ کر دھرماتند جی سارناتھ میں جا آباد ہوئے اور وہاں  
جلد کش کا شیپ جیسے چیدہ پالی علماء کا ہاتھ بٹاتے رہے۔

جین دھرم کے ۲۲ ویں اوتار پارشونا تھ کے ”چارتریا م دھرم“ کا  
اُن کے دل پر گہرا اثر پڑا تھا۔ اسی میں اُنہیں روحانی سوشلزم نظر آیا۔ پارشونا تھ  
کے ”چارتریا م دھرم“ پر اس نقطہ نظر سے اُنہوں نے ایک کتابچہ بھی لکھا۔  
جسے اُن کی وفات کے بعد دھرماتند سمارک ٹرسٹ نے شائع کیا ہے۔

پارشونا تھ کے دھرم کا اُن پر اتنا گہرا اثر ہوا کہ وہ بھی ماننے لگے کہ  
”جسم کے کمزور ہو کر از خود گر پڑنے تک انسان موت کا انتظار کرتا رہے  
یہ اُسے زیب نہیں دیتا۔ جب تک جسم میں قوت ہے اُسی وقت تک  
اُسے چلنا چاہئے۔ جب جسم کے مناسب استعمال کا امکان نہ رہے  
تو انسان کو چاہئے کہ وہ کھانا پینا ترک کر کے خود ہی جسم کو  
اس چولے کو ————— تنج دے۔“

پارشونا تھ کا یہ فلسفہ کو ممبئی جی کو اس درجہ پسند آیا کہ اُنہوں نے جسم  
تجنے کے ارادے سے فاقہ کشی شروع کر دی۔ جب گاندھی جی کو اس کا  
پتہ چلا تو اُنہوں نے کو ممبئی جی کو منالیا۔ دھرماتند جی نے مہاتما جی کا حکم  
سرا لیا اور فاقہ کشی چھوڑ دی۔ لیکن بطور انسان زندہ رہنے کی جس  
خواہش کو اُنہوں نے بڑی کامیابی سے دل سے نکال دیا تھا، وہ از سر نو  
پیدا نہ ہو سکی۔ کچھ دن تک وہ بنارس میں رہے۔ پھر ممبئی میں اور بالآخر اُنہوں  
نے گاندھی جی کے سیوا گرام آشرم میں رہنا پسند کیا اور وہیں ۵ جون ۱۹۴۷ء

کو ان کے جسم نے از خود اپنے آپ چھوڑ دیا۔

ان کی وفات کی خبر سن کر مہاتما گاندھی نے اپنی دلی کی پرارتھنا سبھائیں کہا تھا۔ ”ہم لوگ ایسے بن گئے ہیں کہ جو شخص اپنے کام کا ڈھنڈورا بٹواتا پھرتا ہے اور سیاسی میدان میں اُچھل کود کرتا ہے اُس کو تو ہم آسمان پر چڑھا دیتے ہیں۔ لیکن خاموشی سے کام کرنے والوں کو پوچھتے تک نہیں۔ کو ستمی جی ایسے ہی ایک خاموش کارکن تھے۔“

گاندھی جی نے دھرمائنند جی کی یادگار قائم کرنے کے لئے ایک باقاعدہ اسکیم بنانے کا حکم دیا اور بودھ دھرم اور ادب کے مطالعہ کی غرض سے چند طلباء کو لٹکا بھیجنے کا بھی انتظام کیا۔ ————— دھرمائنند جی کی تمام کتابوں کی اشاعت خاطر خواہ ہو سکے، اس کا بھی انتظام کر دیا۔

سناتن دھرم یا جین دھرم یا بودھ دھرم، کسی بھی دھرم کے لئے کو ستمی جی کے دل میں کدورت نہیں تھی۔ دوستوں کا کہنا ہے کہ جنم سے برہمن دھرم میں پرورش پانے کے باعث اس دھرم کے رسم و رواج کے تئیں اور برہمنوں کے سماجی نظریہ کے تئیں اُن میں کچھ ناگوارى اور تلخی آگئی تھی۔ ————— جو ہو، اُنھوں نے اپنی کتابوں کے ذریعے تقریروں کے ذریعے اور خاص طور سے اپنی کافی بڑی شاگرد جماعت کے ذریعے بھگوان بدھ کی زندگی، شخصیت اور اُن کی تعلیمات کے بارے میں صحیح علم پھیلانے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ بھگوان بدھ کی تعلیمات آج کے سوشلزم سے کس طرح ہم آہنگ ہو سکتی ہیں، یہ بھی



بتایا۔

مہاتما جی سے بے پناہ عقیدت رکھتے ہوئے بھی جہاں کہیں انھیں  
مہاتما جی کی باتیں سمجھیں نہ آئیں، انھوں نے ان پر نکتہ چینی کرنے سے  
کبھی احتراز نہیں کیا۔

دھرم اندرجی اس فیصلے پر پہنچے تھے کہ پارشونا تھ کے چارتر یا م دھرم  
سے ہی بودھ اور جین دونوں دھرم نکلے ہیں۔ ان کا ایک قول یہ بھی تھا کہ  
جین اور بودھ سلسلہ خیال کی بنیادیں جو فلسفہ حیات کا فرما رہے، اُسے قبول  
کرنے سے ہی سوشلزم اور کمیونزم کامیاب ہو سکیں گے۔ اور نسل انسانی  
کی فلاح کی باگ ڈور آج کے انسان کے ہاتھ میں آئے گی۔

یہی سبب تھا کہ مہاتما جی کے خیالات کا دھرم اندرجی کے دل  
پر گہرا اثر پڑا تھا اور وہ سمجھتے تھے کہ گاندھی جی کے نقش قدم پر چلنا ہی صحیح  
فرض شناسی ہے۔

گو ایں ان کا جنم ہوا تھا۔ اس لئے آخری ایام میں وہ کہتے تھے  
”آج اگر میرا جسم کسی قابل ہوتا تو گوا کی جنگ آزادی میں ضرور کچھ نہ کچھ ہاتھ بٹاتا“  
جسم کے کمزور پڑ جانے پر بھی جب انھوں نے مہاتما جی کو نوا کھلی میں کام کرتے  
دیکھا تو بڑی حسرت سے کہا:-

”کاش! میں بھی اس طرح گوا میں جا کر مادر وطن کی آزادی کی جدوجہد  
میں اپنا جسم قربان کر سکتا“  
دھرم اندرجی کی بدھ بھگتی کا سچا مظہر ان کی علمیت نہیں، ان کا



بلند اخلاق و کردار تھا۔ وہ ہر قسم کے کڑے سے کڑے اور مخالف سے مخالف حالات میں رہے لیکن ہمیشہ دھلے ہوئے چاولوں کی طرح بے داغ۔ یہ اُن کے اعلیٰ اخلاق ہی کا تقاضا تھا کہ اُنہیں شانتی دیو اچار یہی کی کتاب بودھی چریا و تار اتنی اچھی لگی کہ اُنہوں نے مراٹھی اور گجراتی میں اس کا ترجمہ کر دیا خود اپنے دل کے سکون کے لئے شانتی دیو اچار یہ نے جو کتاب لکھی تھی اُس میں اہل سے آخر تک اعلیٰ اخلاق کی مہک بسی ہوئی ہے۔ اور اسی لئے دھرم اندجی اُس پر فریقہ ہو گئے تھے۔

اُن کی اخلاقی جرأت کی ایک مثال ناقابل فراموش ہے ایک بار دھرم اندجی بڑودا میں مہاراجا اشوک کے باغ میں تقریر کرنے والے تھے اور جلسہ کے صدر خود مہاراجا بڑودہ شری سیاجی راؤ تھے۔ تقریر کرنے سے پہلے دھرم اندجی کو معلوم ہوا کہ ریاست کے کسی علقہ کی جنتا نے مہاراجا سے گزارش کی تھی کہ اُس علقہ کی شراب کی دوکانیں بند کر دی جائیں۔ اُس کے حجاب میں مہاراجہ نے کہا تھا کہ ان دوکانوں سے سرکار کو جو آمدنی ہوتی ہو اگر کسی دوسرے ذریعہ سے اُسے پورا کر دیا جائے تو دوکانیں بند کر دی جائیں گی۔ دھرم اندجی نے اپنی تقریر میں کہا کہ ”اشوک نے اپنی سلطنت میں شراب بندی کر دی تھی۔ اُس نے یہ نہیں کہا کہ شراب بندی سے ہونے والی آمدنی کی کمی کو کسی دوسرے ذریعہ سے پورا کر دیا جائے گا تب ہی میں شراب بندی کروں گا۔“

مہاراجا تقریر کے خاتمے پر صرف یہ کہہ کر چلے گئے کہ ”دھرم اندجی!

آج آپ نے ہمیں اچھا سبق سکھایا۔“  
 لوگوں نے سمجھا کہ ہمارا جانتا ہو گئے ہیں اور وہ دھرمائنند جی کو امداد  
 دینا بند کر دیں گے ، لیکن نتیجہ دوسرا ہی نکلا۔ دوسرے دن فرمان جاری  
 ہوا کہ مذکورہ تمام دوکانیں بند کر دی جائیں :

## کو سبھی جی کا ادب

بودھ لوگ سنگھ میں داخل ہوتے وقت ”تین مامن“ کا اعلان کرتے  
 ہیں۔ اسی کی بنا پر دھرمائنند جی نے سب سے پہلے بدھ دھرم اور سنگھ  
 تینوں کے بارے میں کچھ تقاریر کیں اور ان پر ایک چھوٹا سا رسالہ  
 شائع کیا۔

اُس کے بعد انھوں نے پالی روایت کے مطابق بھگوان بدھ  
 کے پہلے کے جنموں کی کچھ داستانیں ، گوتم بدھ کے مفصل حالات زندگی اور  
 ان کی تعلیمات کا ماحصل تینوں کو جمع کر کے ’ بدھ لیلہ سا رسنگرہ ‘ نامی ٹہٹ  
 دلچسپ اور بلند پایہ کتاب پیش کی۔ یہ کتاب گھر گھر پہنچی اور لوگوں کو بدھ  
 دھرم کے بارے میں کافی معلومات حاصل ہوئیں۔ بھگوان بدھ نے اپنے  
 ہزاروں بھکشوؤں کی تنظیم اور ان کی زندگی کو باعمل بنانے کے لئے جو  
 اصول وضع کئے تھے وہ ’ پٹک ‘ میں درج ہیں۔ میں نے ان کا خلاصہ  
 دھرمائنند جی سے مانگا۔ نتیجے میں انھوں نے بودھ سنگھ چا پر پیچ‘ نامی کتاب  
 ہمیں دے دی۔



پالی ادب میں بھگوان بُدھ کا اُپریش 'دھمپد' اور 'سُت پِیات' ان دو گرنتھوں میں بڑے خوبصورت انداز میں درج ہے۔ دھرمائنند جی نے ان دونوں کا ترجمہ کیا اور روزانہ وظیفہ کے لئے مراٹھی ترجمہ کے ساتھ ایک پالی 'لکھو پیاٹھ' (مخفف وظیفہ) بھی تیار کر دیا۔ مہایان فرقے کے سنتوں میں 'شانتی دیواچار' کا درجہ بہت بلند ہے۔ اُن کی تصانیف میں بُودھی چریا و تار' سب سے اہم تصنیف مانی جاتی ہے۔ دھرمائنند جی نے اُس کا بھی ترجمہ کر ڈالا۔

بودھ ریاضت سے متعلق اہم ترین تصنیف ہے 'دُسدھی مگ' اُسی کی ترتیب و تدوین کی غرض سے کوئٹہ جی کو چار بار امریکہ بلوایا گیا تھا۔ اس تصنیف پر اُنھوں نے پالی زبان میں 'دِیپکا' نامی شرح لکھی۔ اور اُس کا خلاصہ مراٹھی اور گجراتی میں 'سمادھی مارک' نام سے پیش کیا۔ بودھ ادب میں سب سے دلچسپ ہوتی ہیں — جاتک کہتھائیں جن میں بُدھ کے پہلے کے جنموں کی باتیں ہوتی ہیں۔ اُنھیں جمع کر کے کوئٹہ جی اُن کا گجراتی ترجمہ پیش کر چکے ہیں۔

بودھ کے گھربار چھوڑنے کے بارے میں اس قسم کی جو بات لوگوں میں مشہور ہے کہ بیمار بوڑھے اور مُردے کو دیکھ کر حیران و پریشان را جکمار سدھارتھ خفیہ طور پر گھر سے نکل بھاگے، محض تخیلی داستان ہے۔ بھگوان بُدھ نے کس وجہ سے گھر چھوڑا؟ اُسے بڑے اثباتی ڈھنگ سے لوگوں تک پہنچانے کے لئے دھرمائنند جی نے ایک چھوٹا سا ناولک لکھا جو

’بودھی ستونانک‘ نام سے مراٹھی میں شائع ہو چکا ہے۔ ابھی دہم کی بھی انھوں نے ’نونیٹ ٹیکا‘ نام سے شرح لکھی ہے اور اس موضوع پر لوگوں سے بھی گجراتی میں لکھوایا ہے۔

گجرات و دیابیطھ میں رہ کر انھوں نے جس طرح بحیثیت معلم کام کیا اُسی طرح جین دھرم اور ادب کا مطالعہ بھی جاری رکھا۔ لہر کیہ کے دوران قیام اور لاہر و پال کی صحبت میں وہ سوشلزم کا مطالعہ کر رہے تھے۔ اس سارے مطالعہ کو نچتہ کرنے کی غرض سے انھوں نے دو کتابیں لکھیں (۱) ہندی سنسکرتی آئی اہنسا اور (۲) پارشونا تھ کا چاٹریام دھرم۔ اپنے سوانح سے متعلق بھی انھوں نے ’نودین‘ اور ’خلاصہ‘ نام کی دو کتابیں لکھیں۔ ’نودین‘ گجراتی اور مراٹھی میں طبع ہو چکی ہے۔ ’خلاصہ‘ ابھی غیر مطبوعہ ہے۔

کا کا صاحب کا لیلکر



## پیش لفظ

پہلی زبان وادب میں 'تی پٹک' نام کا جو مشہور مجموعہ کتب ہے اُس کے تین حصے ہیں۔ 'سُت پٹک' 'وِٹ پٹک' اور ابھی دھم پٹک' سُت پٹک میں بُرہ اور اُن کے ممتاز شاگردوں کے اُپدیش شامل ہیں۔ 'وِٹ پٹک' میں ہکشوؤں کے اخلاق و عمل سے متعلق بُرہ کے وضع کردہ اصول، اصول وضع کرنے کے اسباب و قضاوتنا اُن میں کی گئی ترمیم اور اُن کی تفاسیر شامل ہیں۔ ابھی دھم پٹک کے سات ابواب ہیں۔ اُن میں بُرہ کی تعلیمات میں مذکور بے شمار باتوں کا تجزیہ کیا گیا ہے۔

'سُت پٹک' کے دیکھ نکائے، 'بُجھ نکائے'، 'سنیت نکائے'، 'اکٹر نکائے' اور 'کھک نکائے' نامی پانچ بڑے حصے ہیں۔ دیکھ نکائے چونتیس طویل سُتوں کا مجموعہ ہے۔ دیرگھ کا مطلب ہے طویل۔ اس لئے اس مجموعے کو دیکھ نکائے کہا گیا ہے۔



”مجھ تکائے میں اوسط طوالت کے تحت شامل ہیں۔ اس لئے مجھے  
 درمیانم = اوسط) تکائے نام دیا گیا ہے۔ سنیت تکائے ہمارے پہلے حصے  
 میں کچھ منظوم سنت اور دوسرے حصوں میں مختلف موضوعات پر سنت شامل  
 ہیں، لہذا اُسے سنیت تکائے نام میختم کیا گیا ہے۔ اکثر کامطلب ہے  
 وہ حصے جن میں ایک ایک انگ (جز) کا تذکرہ ارتقا ہوا ہو۔ یکبارہ رسالوں کا  
 مجموعہ ہے۔ پہلے رسالہ یعنی ایک نیاں میں ایک ہی مسئلہ سے تعلق رکھنے  
 والے بُدھ کے بیان کردہ سنت شامل ہیں۔ اسی طرح دوسرے تیسرے (دک  
 ٹک نیاں وغیرہ) سمجھنے چاہئیں۔ کھڈک تکائے کامطلب ہے مختصر  
 رسالوں کا مجموعہ۔ اس ذیل میں پندرہ رسالے آتے ہیں:

کھڈک پاٹھ، دھمپد، اُدان، اُتی، ٹیک، سنت نیاں، دمان، دتھو،  
 بیت، دتھو، تھیر گاٹھا، تھیری گاٹھا، جانگ، ندریں، پٹی سمجھاگ، اُپدا  
 بُدھ دس اور چریا پٹک، ان میں سنت پٹک کی تفصیلات ہیں۔ ’وئے پٹک‘  
 کے پار اچکا، پاجتیا دی، ہادگ، چل دگ اور پیروار پاٹھ نامی پانچ  
 حصے ہیں۔

تیسرا ہے ابھی دھم پٹک، جو سات کتابوں پر مشتمل ہے۔  
 دھم سنگی، دوجنگ، دسا توکتھا، پگل پتی، دکتھا دتھو، ’یمک‘ اور پٹھان۔  
 بُدھ کھوش کے زمانے میں یعنی لگ بھگ چوتھی صدی عیسوی میں ان  
 تمام کتابوں کو پالی کہتے تھے۔ بُدھ کھوش کی تصانیف میں تی پٹک کے اقوال  
 کی نشان دہی ان الفاظ کے ساتھ کی گئی ہے:

اے میٹھ پالی دیہ یہاں پالی ہے) اور ”پالیاں ڈوتال“ (پالی میں کہا ہے) جس طرح پانینی ”چھندی“ لفظ سے ویدوں کی اور بھاشا یام ”لفظ سے انے زمانے کی سنسکرت زبان کی نشان دہی کرتا ہے۔ اسی طرح بُدھ گھوش پالیاں لفظ سے ’تری پٹک‘ کی اور ’اٹھ کتھایاں‘ لفظ سے اس زمانے کی سنگلی زبان میں مروجہ اٹھ کتھاؤں کے اقوال کی نشان دہی کرتا ہے۔

اٹھ کتھا کے معنی ہیں ’معنی سمیت کتھا‘ سنگل جزیرے (سیلون) میں رواج یہ تھا کہ پہلے ’تری پٹک‘ کے اقوال کے معنی بتائے جاتے تھے اور جہاں ضرورت ہوتی تھی وہاں کوئی کتھا دکھانی بیان کر دی جاتی تھی۔ آگے چل کر یہ اٹھ کتھائیں ضبطِ تحریر میں آ گئیں۔ لیکن ان میں تکرارِ کلام کی بہت سی خامیاں ہونے کی وجہ سے وہ سنگل جزیرے کے باہر کے لوگوں کے لئے زیادہ مفید ثابت نہ ہو سکتی تھیں۔ لہذا بُدھ گھوش نے ان میں سے خاص خاص اٹھ کتھاؤں کا اختصار ’تری پٹک‘ کی زبان میں کیا، وہ اس قدر اعلیٰ ہو گیا کہ اس کی قدر بھی ’تری پٹک‘ گرنٹھوں کی طرح ہونے لگی۔ اور یوں ان کتھاؤں کو بھی ’پالی‘ کہا جانے لگا۔ دراصل ’پالی‘ کسی زبان کا نام نہیں ہے۔ اصل نام اس زبان کا ماگدھی ہے لیکن مندرجہ بالا طریقے سے اُسے یہ نیا نام حاصل ہو گیا۔

بُدھ گھوش کا کہنا ہے کہ ’تری پٹک‘ کے پہلے حصے راج گره کی پہلی کانسٹل میں طے کئے گئے تھے۔ بھگوان بُدھ کے پری نروان



کے بعد بھکشو بہت منموم ہو گئے۔ تب شُبھدر نام کا ایک معزز بھکشو بولا،  
 "یہ اچھا ہی ہوا کہ ہمارے گورو کا پری نروان ہو گیا۔ وہ یہ کہہ کر ہمیں بندھن  
 میں رکھتا تھا کہ تمہیں فلاں بات کرنی چاہئے، فلاں نہیں کرنی چاہئے۔  
 اب ہم حسبِ منشا کام کرنے کو آزاد ہیں۔" یہ سُن کر ہمارا کاشیپ نے سوچا کہ اگر  
 بُبھ کی تعلیمات کو مرتب نہ کیا گیا تو شُبھدر جیسے بھکشوؤں کو من مانی کرنے کی  
 آزادی مل جائے گی۔ چنانچہ ہمارا کاشیپ نے اُسی چوراہے میں پانچ سو بھکشوؤں  
 کو راج گرہ میں جمع کیا اور اُس کا نسل میں سب سے پہلے اُپائی سے پوچھ کر  
 "دو" کے ترتیب دی گئی اور پھر آئندہ سے سوالات کر کے "سُت" اور "ابھی دھم"  
 --- ان دو پٹکوں کو مرتب کیا گیا۔ بعض لوگوں کا خیال تھا کہ کھدک نکا  
 کو "ابھی دھم" کا جزو سمجھنا چاہئے۔ اور بعض اُسے "سُت پٹک" کا جزو  
 گردانتے تھے۔

یہ ہے "سُمتکل ولاستی" کی نِندان کتھا میں آئی ہوئی باتوں کا خلاصہ۔  
 یہ باتیں "سُمنت پاسادکا" نامی "دو" نے اٹھ کتھا کی "ندان کتھا" میں بھی ملتی  
 ہیں۔ لیکن "تری پٹک" گرنتھوں میں اُن کی کہیں بُیاد نہیں ملتی۔ سبگوان بُدھ  
 کے پری نروان کے بعد راج گرہ میں بھکشو جماعت کی پہلی کا نسل ضرور ہوئی  
 ہوگی۔ لیکن اس سے یہ ثابت نہیں ہو سکتا ہے کہ اس میں موجودہ پٹک  
 کے حصّے یا پٹک کا نام بھی آیا ہوگا۔ اشوک کے عہد تک بُدھ تعلیمات  
 کے "دھرم" اور "دو" نام سے دو حصّے کئے جاتے تھے۔  
 اس میں سے دھرم کے نوجزو سمجھے جاتے تھے جو اس طرح تھے۔





حصہ کیوں کیا گیا؟ ممکن ہے 'دگیہ' میں مندرجہ بالا قسم کی گانتھاؤں کی شمولیت ہی مناسب سمجھی جاتی ہو۔  
 ویارن کا مطلب ہے تشریح۔ کسی سوتر کی طویل یا مختصر تشریح کرنا ویارن ہے۔

بُڑھ گھوش کا کہنا ہے کہ 'دھمپد' تھیر گاتا، اور 'تھیری' گانتھا، یہ تین کتابیں 'گانتھا' کے باب میں آتی ہیں۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ 'تھیر' اور 'تھیری' گانتھاؤں کی تخلیق بُڑھ کے پری زوان کے بعد تین چار صدیوں تک ہوئی ہی نہیں تھی اور 'دھمپد' تو بالکل مختصر سی کتاب ہے۔ اس لئے یہ کہنا مشکل ہے کہ گانتھا کے ضمن میں صرف یہی ایک کتاب آتی تھی یا کچھ دوسری گانتھائیں بھی اس ذیل میں آتی تھیں۔

مندرجہ بالا کھدک نکائے کی فہرست میں 'ادان' کا ذکر آیا ہے۔ ان 'ادانوں' یا اسی قسم کے ست پٹکوں یا دوسری جگہوں پر آئے ہوئے احکامات کو 'ادان' کہتے تھے۔ یہ بُڑھ گھوش کا کہنا ہے لیکن یہ نہیں کہا جاسکتا کہ ان میں سے کتنے 'ادان' اشوک کے زمانے میں موجود تھے۔ بعد ازاں اُن میں ضرور اضافے ہوئے ہوں گے۔ 'رانی وٹک' میں ۱۱۲ رسالے ہیں۔ اس میں کچھ آتی وٹک اشوک کے زمانے میں یا اُس کے بعد ایک آدھ صدی میں موجود تھے۔ غالباً بعد

۱۱ سنسکرت کے ویارن 'دگر امر' کا اس لفظ سے کوئی تعلق نہیں۔



میں ان کی تعداد میں اضافے ہوتے رہے۔

جائیک نام کی کہانیاں کافی مشہور ہیں۔ ان میں سے بعض کہانیوں کے مناظر سانچی اور بھرپور کے ستوپوں کے آس پاس کھدے ہوئے پائے جاتے ہیں۔ اس سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اشوک کے زمانے میں جائیک کی بہت سی کہانیاں بودھ ادب کا حصہ بن چکی تھیں۔ 'اُبھت دھم' کا مطلب ہے عجیب و غریب معجزے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے میں ایسی کوئی کتاب موجود تھی جس میں بھگوان بودھ اور ان کے ممتاز شاگردوں کے عجیب و غریب معجزے درج تھے۔ لیکن اب اس اُبھت دھم کا کہیں نام و نشان باقی نہیں رہا۔ غالباً اس کے تمام تر حصے موجودہ 'سٹ پٹک' میں شامل ہو چکے ہیں۔ بودھ گھوش کے لئے بھی اُبھت دھم کے بارے میں کچھ کہنا مشکل ہو گیا تھا۔ وہ کہتا ہے:

”اے بھکشو! جن ستوں میں بھی عجیب و غریب معجزوں کا ذکر ہے انہیں قدیم اُبھت دھم کا حصہ سمجھنا چاہئے۔“

’ہا دیدل‘ اور ’چول دیدل‘ کے دو سٹ پٹک مجھ تک آئے ہیں۔ ان سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ’ویدل‘ رسالہ کس قسم کا ہو گا۔ ان میں سے پہلے سٹ میں ہا کوٹھٹ ساری پٹ سے سوال کرتا ہے اور ساری پٹ ان سوالات کا مناسب جواب دیتا ہے۔ دوسرے سٹ میں دھم دتا بھکشونی اور اس کے زمانہ ازواج کے شوہر میں اسی نوعیت کا مکالمہ ہے۔ یہ



دونوں سٹ بڑھ کے کہے ہوئے نہیں ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ سادھوؤں  
برہمنوں اور دوسرے لوگوں کے ساتھ بھگوان بڑھ کے جو سوال و جواب ہوئے  
تھے انھیں الگ سے جمع کر لیا گیا تھا اور اُسے فیدل کا نام دے دیا  
گیا تھا۔

’مہاسنتا سٹ‘ کی اس مثال سے واضح ہو گا کہ نو  
حصوں میں تقسیم ہونے سے پہلے یہ سٹ اور گیسے نامی حصوں میں ہی  
منقسم تھے۔

بھگوان بڑھ آئندہ سے کہتے ہیں ”اے آئندہ سٹ اور گیسے“  
کی وضاحت کے لئے چیلے کا گورو کے ساتھ گھومنا مناسب نہیں ہے۔  
کیونکہ تم نے یہ باتیں پہلے سے سن رکھی ہیں اور تم اُن سے بخوبی واقف ہو۔“  
مطلب یہ کہ بڑھ کی تعلیمات اُن کے شاگردوں کو سٹوں، گیسوں اور  
اُن کی تشریحات کی صورت میں حاصل ہوئی تھیں۔ آگے چل کر ان میں چھ  
مزید ابواب کا اضافہ ہوا۔ اور پھر ان میں سے کچھ ابواب کا تعین  
کرنے کے بہت سے سٹ تخلیق کئے گئے، جو اس وقت موجود ہیں۔ لہذا یہ  
کہنا مشکل ہے کہ اُن میں سے خود بڑھ کا موعظہ کون سا ہے اور کون سا  
بنیادی۔ تاہم اشوک کے بھابرا یا بھابرد کے کتبے کی بنیاد پر اندازہ کیا جاسکتا  
ہے کہ ٹپکوں کے قدیم حصے کون کون سے ہوں گے۔

اشوک کے بھابرد کے کتبے میں کہا گیا ہے کہ بڑھ کے مندرجہ ذیل  
سات اپیش بھکشوؤں، بھکشونیوں، پچاریوں اور پچارنوں کو بار بار سُنانے

اور حفظ کرنے چاہئیں۔

(۱) دئے نمکسے (۲) آلیہ وسانی (۳) اناگت بھیانی (۴) منی کا تھا  
(۵) موئیہ سوتے (۶) ایترس پسے (۷) لاکھو داے۔

اولین برگ اور سینار نامی دو مغربی محققین نے ثابت کیا ہے کہ  
ان میں سے ساتواں اپدیش 'مجھم نکائے' کا رابلو وادست' (۶۱۱)  
ہے۔ دوسرے اپدیشوں سے متعلق معلومات فراہم کرنے کی کوشش  
پروفیسر رائس وولڈوس نے کی ہے۔ لیکن 'ست نپات' کے 'منی ست'  
کو چھوڑ کر ان کے بتائے ہوئے ستوں کی تمام تر معلومات غلط تھیں۔

نمبر ۲، ۳، ۵ اور نمبر ۶ کے ستوں کے بارے میں میں نے فروری ۱۹۱۲ء  
کے 'انڈین اینٹیکویری' رسالہ میں اپنی تحقیق پیش کی تھی۔ اس میں بتائی  
گئی معلومات اب مستند قرار دی جا چکی ہیں۔ صرف پہلے ست کی بنیاد مجھے  
اُس وقت نہیں مل سکی تھی۔ مجھے ایسا لگا کہ 'دئے سکسے' کا کچھ نہ کچھ تعلق  
وئے گرنٹھ سے ضرور ہوگا۔ لیکن اس نوعیت کا اپدیش مجھے کہیں نہیں ملا۔  
لہٰذا میں نہیں بتا سکتا کہ وہ ست کون سا ہے۔

لیکن 'دئے' لفظ کو وئے گرنٹھ قرار دینے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔  
'انگریز چیک نپات' ست ۱۱۱، 'مجھم ست نکا' اور ۱۲ وغیرہ میں  
دی 'نی مادہ کا مطلب ہے 'سکھانا' اس وجہ سے آگے چل کر 'دئے'  
کے اصولوں کو 'وئے ٹیک' کا نام دیا گیا ہوگا۔ بدھ نے جب بھکشو  
جماعت بنانا شروع کی تھی اس وقت وئے گرنٹھ کا نام و نشان تک نہ تھا۔



جو تعلیمات بھی تھیں ست کی شکل میں تھیں۔ سب سے پہلے وہم چک پوتن  
 ست کہہ کر بدھ نے پنج درگیہ بکشوؤں کو اپنا شاگرد بنایا۔ لہذا وہ نے لفظ  
 کے اصل معنی تعلیم یا سکھانا ہی سمجھنے چاہئیں اور اس ورنے کی نشرو  
 اشاعت ہی بدھ کا اہم ترین اپدیش ہے۔ پالی ادب میں 'سموکنس' لفظ  
 اگرچہ بدھ کے اپدیش کے معنی میں نہیں ملتا، تاہم 'ساموکنسکا وہم دینا'  
 یہ جملہ جگہ جگہ ملتا ہے۔ مثال کے طور پر 'دیرگھ نکائے'  
 کے ایٹھ ست کے آخر کا ایک ٹکڑا ملاحظہ ہو:-

(یعنی) جب بھگوان نے جانا کہ پوشکر سادی برہمن کا دل موقع کی  
 مناسبت سے نرم پڑ گیا ہے، اشتیاق سے بھر گیا ہے کھل گیا ہے،  
 تب انھوں نے بدھ کی سامت کرشکا وہم دیشنا بیان کی، وہ کوئی  
 وہ ہے — غم غموں کا مجموعہ، انسداد غم اور انسداد غم  
 کا راستہ۔

صرف اس ست میں ہی نہیں بلکہ 'بھم نکائے' کے 'اپالی ست'  
 جیسے دوسرے ستوں میں اور ورنے پٹک میں ان گنت جگہوں پر یہ جملہ  
 آیا ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ یہاں پوشکر سادی برہمن کو خطاب کیا  
 گیا ہے اور وہاں اپالی وغیرہ گروں کو۔ یوں 'ورنے سمت کرش'  
 کے معنی ہوئے — ورنے یعنی اپدیش اور اس کا سمت  
 کرش رکھیلاؤ یعنی سامت کرشکا وہم دیشنا، لہذا اس میں شبہ  
 کی بہت کم گنجائش ہے کہ کسی وقت چار بنیادی صداقتوں کے اپدیش کو

دُنے سکے، کہا جاتا تھا۔ 'دھم چک پوتن سُت' کا نام اشوک کے بہت  
 بعد رائج ہوا ہوگا۔ چکرورتی راجاؤں کی کہانیاں جب مقبول عام ہو گئیں  
 تب ہی برہم کے اُس اُپدیش کو یہ شاندار نام دیا گیا۔  
 اگر ہم مان لیں کہ دُنے سکے، ہی 'دھم چک پوتن سُت' ہے تو چھابڑ  
 کے کتبہ میں کھدے ہوئے سات اُپدیش بودھ ادب میں اس طرح پائے  
 جاتے ہیں:-

- (۱) دُنے سکے = دھم چک پوتن سُت
  - (۲) الیہ وسانی = اریہ ونا (انگریز چنگ نیاٹ)
  - (۳) اناگت بھیاٹی = اناگت بھیاٹی (انگریز پنچک نیاٹ)
  - (۴) مٹی گاسٹھا = مٹی سُت (سُت نیاٹ)
  - (۵) مونیرہ سوتے = نالک سُت (سُت نیاٹ)
  - (۶) اُپتس پنے = ساری پت سُت (سُت نیاٹ)
  - (۷) لاگھلواو = راہلواو (مچھم سُت)
- ان ساتوں میں سے 'دھم چک پوتن سُت' ہر جگہ پایا جاتا ہے۔  
 لہذا یہ کہنے کی ضرورت نہیں ہے کہ اس کی ایک خاص اہمیت اور حیثیت  
 ہے اور اسی لئے اشوک نے اُسے سب سے اول درجہ دیا۔ باقی باڈ  
 چھٹیں سے تین ایک مختصر سے تین سُت نیاٹ میں ہیں، اُس سے سُت نیاٹ  
 کی قدامت ثابت ہوتی ہے، اُس کے آخری دو دنگوں پر اور رکھاگ  
 وسان سُت، پرنڈس، نام کی طویل تفسیر ہے۔ جس کی شمولیت اسی



’کھدک نکائے‘ میں کی گئی ہے۔ ایسا سمجھنا چاہئے کہ ’سُتِ نیا‘ کے  
 یہ حصے ’ندس‘ سے پہلے کم از کم ایک دو صدیوں سے موجود تھے۔ اس  
 بھی سُتِ نیا کی قدامت ثابت ہوتی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اُس کے تمام  
 سُتِ قدیم نہ ہوں پھر بھی اُس کے اکثر و بیشتر سُتِ بلاشبہ بہت قدیم  
 ہیں۔ زیرِ نظر کتاب میں بُدھ کی سوانح یا بُدھ کی تعلیمات کے بارے میں جو  
 بحث کی گئی ہے اُس کی بنا ایسے ہی قدیم سُتوں پر رکھی گئی ہے۔

اب ہم خاص بُدھ کے سوانح پر غور کرتے ہیں۔ ’تری پٹک‘ میں ایک  
 ہی جگہ رُوبدھ کی پوری سوانح عمری درج نہیں ہے۔ یہ سوانح عمری ’جاتک  
 اٹھ کتھا‘ نامی نذرانہ کتھا میں ملتی ہے۔ یہ اٹھ کتھا غالباً بُدھ گھوش کے زمانے  
 میں یعنی پانچویں صدی عیسوی میں لکھی گئی تھی۔ اس سے پہلے کی سنگلی اٹھ  
 کتھاؤں میں بہت سی باتیں اس اٹھ کتھا میں آئی ہیں۔ بُدھ کی یہ سوانح عمری بطور  
 خاص ’للت وِستر‘ کی بنا پر لکھی گئی ہے۔ ’للت وِستر‘ غالباً پہلی صدی عیسوی  
 میں یا اُس سے کچھ قبل ضبطِ تحریر میں لائی گئی تھی، یہ مہایان کی تصنیف  
 ہے۔ اور اسی کی بنا پر جاتک اٹھ کتھا کے مصنف نے بُدھ کے سوانح  
 کی کہانی ترتیب دی ہے۔ ’للت وِستر‘ کی تخلیق بھی ’دیر گھ نکائے‘  
 کے مہا پیران سُت کی بنا پر کی گئی ہے۔ اس سُت میں دہی بُدھ کے  
 حالاتِ زندگی بڑی تفصیل کے ساتھ درج ہیں۔ اور ان حالاتِ زندگی پر ’للت وِستر‘  
 کے مصنف نے اپنے گرنہ کی بنا ڈالی ہے۔ اس طرح گوتم بُدھ کے  
 حالاتِ زندگی میں بہت سی متضاد اور اوٹ پٹانگ باتیں شامل ہو گئیں۔

مہاپدان سُرست کے کچھ حصے الگ الگ کر کے اُنھیں  
 سُرست پٹنگ میں گوتم بُدھ کے سوانح سے منسلک کر دیا گیا  
 ہے مثال کے طور پر تین محلوں والی بات لے لیجئے۔ دسٹی راج  
 کمار کے رہنے کے لئے تین محل تھے، اس داستان کی بناء  
 پر مناسب سمجھا گیا۔ کہ گوتم بُدھ کے رہنے کے لئے بھی ویسے  
 ہی محل ہونے چاہئیں۔ اور پھر خود گوتم بُدھ کے منہ سے  
 یہ جملے کہلوائے گئے کہ اُن کی رہائش کے لئے تین محل تھے  
 اور ان محلوں میں وہ بڑی عیش و عشرت کی زندگی بسر کرتے  
 تھے۔ اس کہانی کے بے بنیاد ہونے کے سلسلے میں زیرِ نظر  
 کتاب کے چوتھے باب میں بحث تو کی گئی ہے۔ لیکن یہ  
 کہانی انگلتر نکائے میں درج ہے۔ اور اشوک کے بھابر دوالے  
 کتبے میں اُسی نکائے کے دوستِ گندہ ہیں۔ اسی لئے کسی وقت  
 تاریخی اعتبار سے مجھے یہ کہانی صحیح معلوم ہوئی تھی۔

بعد ازاں غور کرنے پر معلوم ہوا کہ 'انگلتر نکائے' کے بہت  
 سے حصے بعد کے جوڑے ہوئے ہیں۔ تین اشیاء سے تعلق  
 رکھنے والی جو باتیں 'تک نپات' میں درج ہیں۔ اُن سے  
 پتہ چلتا ہے کہ قدیم و جدید کا لحاظ نہیں



نہیں کیا گیا بلکہ

ایسے قلم کاروں میں سے بدھ کے سوانح کے لئے قابل یقین مواد  
کیونکر نکالا جاسکتا ہے اس مقصد سے ہی میں نے یہ کتاب لکھی ہے  
ممکن ہے کہ بعض اہم باتیں میرے دھیان میں نہ آئی ہوں اور بعض کو میں نے  
غیر ضروری اہمیت دیدی ہو لیکن میرے طریقہ تحقیق میں شاید کوئی سقم نہیں۔  
مجھے کامل یقین ہے کہ اس طریقہ تحقیق سے بدھ کے سوانح اور اس زمانے  
کی تاریخ پر نئی روشنی ڈالی جاسکتی ہے۔ اس میں سے بعض مضامین کچھ  
پرس پہلے پڑاؤ، نامی ایک سہ ماہی گجراتی رسالے میں اور بعض دودھ گیان  
دستاویزی ایک راہٹی رسالے میں شائع ہوئے تھے لیکن انھیں اسی صورت  
میں اس کتاب میں شامل نہیں کیا گیا۔ ان میں بہت رد و بدل کیا گیا ہے۔  
اگرچہ ان مضامین کے کئی حصے اس کتاب میں شامل ہیں تاہم یہ کتاب بنیادی طور  
سے انفرادی حیثیت کی حامل ہے۔

اس کتاب کا مرادھی مسودہ جب ’لو بھارت گرنتھ مالاکے ایڈیٹر  
نے پڑھا تو انھوں نے بعض ایسی باتوں کی طرف میری توجہ دلائی جن کی  
تحقیق بطور خاص اس کتاب میں پیش نہیں کی گئی تھی۔ میں نے مناسب یہ

---

لے ہاپدان سست میں مذکور دستی بدھ کی داستانیں گوتم بدھ کے سوانح میں کس  
طرح داخل ہوئیں اور ان میں سے سست ٹیک میں کون کون سی موجود ہیں اس کی  
وضاحت اس کتاب کے عنبر ملا میں کی گئی ہے۔

سمجھا کہ اصل کتاب کے بجائے اس پیش لفظ میں ہی ان پر غور کر لیا جائے۔  
لہذا مختصر طور پر پیش خدمت ہیں۔

(۱) کیا بدھ کی تاریخ ولادت کے بارے میں متضاد رائے دے کر مناسب دلائل کے ساتھ ان کی تائید یا تردید اس کتاب میں نہیں کرنی چاہئے تھی؟ نہ تو قدیم یا عہد وسطیٰ کے راجاؤں، دھرم گوروؤں مصنفوں وغیرہ کی سوانح عمریاں لکھنے سے قبل ان کے زمانے کا تعین کرنے کے لئے بہت سے صفحات صرف کرنے پڑتے ہیں۔ اس کتاب میں وہ بات دکھائی نہیں دیتی۔

اس بارے میں مجھے یہ کہنا ہے کہ عہد وسطیٰ کے شاعر اور مصنف اپنے سن چلانے والے نہیں تھے۔ ان کی تاریخ ولادت کے متعلق چلے بہت سی تکرار کی جائے پھر بھی اس کا صحیح تعین نہیں کیا جاسکتا۔ بڑھ کی بات اس سے مختلف ہے۔ ان کے پری نروان سے لے کر آج تک ان کے نام کا سن چلا آ رہا ہے کچھ عرصہ پہلے بعض مغربی علماء نے طرح طرح کے دلائل سے کہ اس تاریخ میں ۵۶ سے لے کر ۶۵ برس تک کا فرق ثابت کرنے کی کوشش کی تھی لیکن بالآخر وہی روایت صحیح ثابت ہوئی جو سنگل جزیرے (سیلون) میں جاری دساری ہے لیکن ان یمنے کہ بڑھ کی تاریخ ولادت کے تعین میں تھوڑا بہت فرق پڑ جاتا ہے تو بھی ان کی سوانح عمری پر کوئی حرف نہیں آ سکتا۔ اہم بات بدھ کی تاریخ ولادت نہیں یہ ہے کہ ان کی پیدائش سے قبل کیا



حالات تھے اور ان میں سے انہوں نے اپنا نیا فلسفہ حیات کس طرح وضع فرمایا  
 نکالا؟ اگر اس زمانے کے حالات کا بخور تجزیہ کیا جاسکے تو آج کل  
 بدھ کے بارے میں جو من گھڑت قصے کہانیاں مشہور ہیں ان  
 کا تدارک ہوگا اور ہم اس زمانہ کی تاریخ کو اچھی طرح سمجھ سکیں گے  
 اس لئے تاریخ ولادت کے موضوع پر بہت سے صفحات سیاہ کرنے  
 کے بجائے میں نے انہیں باتوں پر توجہ دی ہے جن سے بدھ کے  
 سوانح پر روشنی پڑ سکے۔

(۲) لوگوں کی ایک بڑی تعداد کا کہنا ہے کہ بدھ کے سکھائے ہوئے  
 انہما (عدم تشدد) سے ہندوستانی سماج نامزدین گیا اور اسی لئے اُسے  
 غیر ملکی حملہ آور شکست دینے میں کامیاب ہوئے۔ اس کتاب  
 میں لوگوں کے اس الزام کا کوئی جواب ہونا چاہیے تھا۔

جواب — مجھے اس بات کا احساس تک نہیں ہوا  
 کہ بدھ کے سوانح کے ساتھ لوگوں کے اس خیال کا کوئی تعلق  
 ہے۔ بدھ کا پری زردان ۵۴۳ ق۔م میں ہوا تھا۔ اس کے دو صدیوں کے  
 بعد چندرگپت نے اپنی وسیع سلطنت قائم کی تھی کہتے ہیں کہ چندرگپت  
 بذات خود جین دھرمی تھا۔ لیکن یونانیوں کو اس ملک سے نکال باہر  
 کرنے میں اُس کا انہما دھرم اُس کے لئے رکاوٹ ثابت نہ ہو سکا۔  
 اُس کا پوتا اشوک مکمل طور پر بودھ بن گیا تھا۔ پھر بھی وہ بہت بڑی  
 سلطنت چلاتا رہا۔

محمد بن قاسم نے ۱۲۷ھ صیسی میں سندھ ویش پر حملہ کیا۔  
 اُس وقت بودھ و دھرم مغربی ہندوستان میں معدوم ہو چکا تھا اور  
 اُس کی جگہ برہمن دھرم کی اہمیت بڑھ گئی تھی۔ یہ سب ہوتے ہوئے  
 بھی خلیفہ کے اس نو عمر سردار نے دیکھتے دیکھتے سندھ ویش کو پیروں  
 تلے روند ڈالا اور وہاں کے ہندو راجہ کو قتل کر کے اُس کی لڑکیوں کو  
 بطور تحفہ اپنے خلیفہ کے پاس بھجوا دیا۔

سندھ اور پنجاب کے کچھ حصے پر مسلمانوں کا قبضہ ہو جانے کے  
 سو برس بعد شکر آچاریہ کا طلوع ہوا۔ اُن کے ویدانت کا تمام تر مقصد یہ  
 تھا کہ شودر لوگ وید نہ پڑھیں۔ اگر کوئی شودر وید منتر سن لے تو اُس کے  
 کانوں میں (گرم) سیسیسیا لاکھ بکھر دیا جائے۔ اگر وہ وید منتر زبان سے  
 ادا کرے تو اُس کی زبان کاٹ لی جائے اور اگر وید منتروں کے ارشادات پر  
 عمل پیرا ہو تو اُسے جان سے مار ڈالا جائے۔ یہ تھا اُن کا  
 ویدانت! مسلمان فاتحوں سے بھی ہمارے ان سناتی بزرگوں نے کوئی  
 سبق نہ سیکھا، بُدھ ٹھہرا اُن کا دشمن! اُس سے وہ کیا سیکھتے؟  
 راجپوت لوگ بڑے کٹر سناتی تھے، اہنسائیں اُنھیں قطعی یقین نہیں  
 تھا وقت پڑنے پر آپس میں لڑ مارتے تھے۔ پھر ہنساکے ان بہادر بھگتوں کو  
 محمود غزنوی نے گھوڑوں کے پیروں تلے کس طرح دھول کی طرح روند ڈالا  
 کیا اس لئے کہ وہ بُدھ کے اہنسا کے ماننے والے تھے؟

ہم مراٹھوں کی پیشوائی تو خاص برہمنوں کے ہاتھوں میں تھی۔ آخری



پیشوا باجی راؤ اپنی صلاحیتوں کے لئے کافی مشہور ہیں۔ پیشوائی میں تو ہنسنا کی حد ہو گئی تھی۔ اردوں سے تو لڑائیاں تھیں ہی، لکھ میں بھی کم لڑائیاں نہ ہوتی تھیں۔ ایک بار دولت راؤ شندے (سندھیا) نے پوتا شہر لوٹ لیا تو دوسری بار شیونٹ راؤ ہو لکر نے اُسے جا لوٹا۔ ہنسنا کے ایسے پُجاریوں کی سلطنت تو پورے ہندوستان میں قائم ہو جانی چاہئے تھی۔ اُنھیں اپنی نسبت سوگنٹا کم بار دھاڑ کرنے والے انگریزوں کی پناہ کیوں لینی پڑی؟ یکے بعد دیگرے مراٹھے سردار انگریزوں کے غلام کیوں بنتے گئے؟ کیا اس لئے کہ وہ بُرہ کی تعلیمات پر عمل کرتے تھے؟

جاپان گزشتہ ہزار بارہ سو برس سے بودھ دھرمی ہے۔ ۱۸۵۴ء میں جب کموڈو وری نے اُنھیں توپوں کا نوالہ بنایا تو اُن میں اچانک بیزاری پیدا ہو کر اتحاد کہاں سے آگیا؟ بودھ دھرم نے اُنھیں نامرد کیوں نہیں بنایا؟

ان سوالات کا جواب نکتہ چین حضرات ضرور دیں۔  
اپنے قصوروں کو دوسرے پر لا کر ختم کیوں پُراہنکتے ہو؟ جہاں اسٹرکے کوئی مور و پنت کا یہ جملہ کیا ایسے ہی نکتہ چین حضرات کو خطاب کر کے نہیں کہا گیا۔ ”اُنھوں نے اور اُن کے بزرگوں نے جو قصور کئے تھے اُنھیں بُرہ پیر لا کر وہ اپنے عقلمند ہونے کی ڈینگ مار رہے ہیں۔“  
(۳) بُرہ کے حصولِ کمال کے بعد اُن کے حالاتِ زندگی سلسلہ وار

کیوں پیش نہیں کئے گئے؟

جواب: ————— اس وقت جس قدر قدیم ادب دستیاب ہے اُس کی بنا پر حالات کا سلسلہ وار ڈھانچہ تیار نہیں کیا جاسکتا۔ بڑھ کئے اُپدیش یا ترتیب پیش نہیں کئے گئے۔ یہی نہیں بلکہ جو اُپدیش ہیں اُن میں بھی بہت سے اغماض ہو گئے ہیں۔ اُن میں سے اصل اُپدیشوں کی تلاش کا رے دار دہے۔ میں نے اس کتاب میں اسی کی کوشش کی ہے۔ بڑھ کے سواغ کا سلسلہ وار ڈھانچہ تیار کرنا ممکن نہ تھا۔

۴) ویدک تہذیب ہندوستان میں آریاؤں کی آمد کے بعد وجود میں آئی اس سے پہلے داسوں کی یعنی برہمنوں کی تہذیب تھی۔ اس کا کیا ثبوت ہے؟

جواب: ————— اس سلسلہ کی تحقیق میں نے اپنی کتاب 'ہندی سنسکرتی آئی اہنسا' کے پہلے باب میں پیش کی ہے۔ اگر وہ کتاب اس کتاب کے ساتھ پڑھی جائے تو بہت سی باتوں کی وضاحت ہو جائے گی۔ میرا یہ اصرار نہیں ہے کہ سب لوگ لازمی طور پر میری بات تسلیم کریں۔ وہ قابل غور ہے اور اسی لئے میں نے اسے قارئین کے سامنے پیش کیا ہے۔ داسوں اور آریاؤں کی اس تہذیب کا تعلق بڑھ کے سواغ سے بہت کم ہے۔ ان دونوں تہذیبوں کے تضادم سے پیدا شدہ ویدک تہذیب بڑھ کے زمانہ تک راسخ ہو چکی تھی یہ ثابت کرنے کے لئے ہی اس کتاب کا پہلا باب لکھا گیا ہے۔



(۵) کس بنا پر کہا جاسکتا ہے کہ اپنشدوں اور گیتا کی تخلیق بُدھ کے بعد ہوئی تھی؟

جواب: — اس سلسلہ میں بھی "ہندی سنسکرتی آنی اہنسا" میں کافی بحث کی گئی ہے۔ اس لئے اس بحث کو اس کتاب میں دوہرایا نہیں گیا۔ میں نے کافی مضبوط دلائل کے ساتھ یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ اپنشد ہی نہیں 'آرنیک' بھی بُدھ کے بعد لکھے گئے تھے۔

"شت پتھر براہمن" (یکرود کی تفسیروں میں سے ایک) اور بُدھ پارنیک اپنشد میں جو شجرہ دیا گیا ہے، اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ بُدھ کے بعد ۳۵ پڑھیسوں تک اُن کی روایت جاری رہی تھی 'شری ہیم چندر چودھری ہرپری کی مدت تیس برس مقرر کرتے ہیں لیکن اگر فی پڑھی پچیس برس کی مدت بھی تسلیم کر لی جائے تو بھی کہنا پڑتا ہے کہ بُدھ کے بعد ۸۷ برس بعد تک یہ روایت چلتی رہی تھی یعنی سمندر گپت کے زمانے تک یہ روایت جاری و ساری تھی اور اس وقت تک براہمن (دویدوں کی تفسیریں) اور اپنشد متداول ہو چکے تھے۔ ممکن ہے اس سے پہلے اُن میں یہاں وہاں مناسب تبدیلیاں کر لی گئی ہوں۔ پالی ادب کی بھی یہی کیفیت ہے، بُدھ کھوش سے تقریباً دو سو برس پہلے پالی ادب متداول ہو گیا تھا اور بُدھ کھوش کی اٹھ کھٹاؤں (تفسیروں) کے بعد تو اُس پر آخری مہر ثبت ہو گئی۔ اپنشدوں کی تفسیر تو شنکر آچاریہ جی نے نویں صدی عیسوی میں قلمبند کی تھی۔ اس سے پہلے گوڑپاد کی مانڈوکیہ کارائیں ضبط تحریر میں لائی جا چکی تھیں جن میں جگہ جگہ بُدھ کی حمد و ستائش درج ہے

زیادہ دور جانے کی ضرورت نہیں۔ اکبر کے زمانے میں لکھے گئے 'انوپنشد' کا شمار بھی اپنشدوں میں کیا جاتا ہے۔

اس میں شک و شبہ کی گنجائش نہیں کہ اپنشدوں نے آتم وادد روح سے متعلق نظریات اور تپسیا، سادھو سنیا سیوں کے فرقوں سے لے لئے تھے۔ کیوں کہ ان دیویاتوں کا لگیوں کی تہذیب سے کوئی تعلق نہیں ہے جس طرح آج کل کے آریہ سماج اور برہمن سماج، بائبل کے فلسفہ وحدانیت کو دیدوں یا اپنشدوں پر لا دنا چاہتے ہیں۔ اسی طرح اپنشدوں نے آتم داد اور تپسیا کو دیدوں پر مسلط کرنے کی کوشش کی۔ لیکن انھوں نے جوں کہ سادھو سنیا سیوں کی اہنسا کو قبول نہیں کیا اس لئے وہ ویدک وگئے باہر ہمہ تحقیق آج بھی اپنشدوں کو زمانہ وید کی تخلیق ماننے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ جو لوگ پالی یا انگریزی ترجمے پڑھ سکتے ہیں انھیں زمانہ وید کی تاریخ کی تحقیق میں اس کتاب سے مدد مل سکتی ہے ایسی مجھے امید ہے لیکن جن کے پاس اتنی فراغت نہ ہو وہ کم از کم مندرجہ ذیل پانچ کتابیں ضرور پڑھیں۔

(۱) بدھ دھرم آئی سنگھ

(۲) بدھ لیسلا سار سنگھ

(۳) بودھ سنگھا چا پرکھ

(۴) سما دھی مارگ۔

(۵) ہندی سنسکرتی آئی اہنسا۔



یہ کتاب قبولِ عوام کی سند حاصل کرنے کے لئے نہیں لکھی گئی  
 حقیقت کی تحقیق و تفتیش ہی میرا مقصد رہا ہے۔ میری تحقیق و تفتیش قبولِ عوام  
 کی سند حاصل کرتی ہے یا نہیں، اس سے قطعاً ناشرین نے اُسے شائع  
 کیا۔ اس کے لئے میں اُن کا مشکور ہوں۔

دھرماتند کو سمی

# آریوں کی فتح

۱۷  
اوشادوی سے متعلق وید منتر

’رگ وید‘ میں اوشادوی سے متعلق جو منتر درج ہیں اُن کی بنا پر  
لوکمانیہ بال گنگا دھرتیاک نے اپنی کتاب ”دی آرکنک ہوم ان دی ویدز“  
میں یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ آریائی لوگ قطب شمالی کی طرف  
رہتے تھے۔“

”آج اور کل دونوں برابر ہیں۔ دونوں طویل مدت کے لئے تحت الثریٰ  
میں جاتے ہیں۔“ لوکمانیہ کے خیال کے مطابق یہ اشلوک اور اسی قسم کے  
دوسرے اشلوک قطب شمالی کے علاقوں کی صبح کو پیش نظر رکھ کر لکھے گئے

۱۸  
صبح کی دیوی

The Arctic Home in the Vedas. P. 103 ۱۹



ہیں صبحیں طویل مدت کے لئے تحت اشریٰ میں جاتی ہیں یعنی وہاں چھ ماہ تک تاریکی رہتی ہے۔

لیکن اسی وید منتر کے بارہویں اشلوک میں اوشادیوی کی خصوصیات پائی جاتی ہیں ”جس کے پاس بہت سے گھوڑے اور گتو دیں ہیں اور جو سب کے لئے قابل پرستش ہے“ قطب شمالی کے قریب وجواریں آج بھی گھوڑوں اور گتو دیں کا وجود نہیں ملتا۔ اور اس بات کا بھی کوئی ثبوت نہیں ملتا کہ ہزاروں برس قبل بھی یہ جانوروں کا موجود تھے۔ صرف اس وید منتر میں ہی نہیں۔ اوشادیوی سے متعلق دیگر وید منتروں میں بھی اس کی ان خصوصیات کا کافی ذکر ملتا ہے کہ وہ گھوڑے اور گتو دیں دینے والی ہے۔ گتو دیں کی خالق ہے وغیرہ۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ اشلوک یا منتر قطب شمالی کے اس پاس تخلیق نہیں ہوئے تھے۔

## اشتر

تو پھر ”صبحیں طویل مدت کے لئے تحت اشریٰ میں جاتی ہیں“ کا کیا مطلب لیا جائے؟ بابل کے لوگوں میں بہت قدیم زمانے سے مروجہ اشتر دیوی کی داستانوں پر نظر ڈالتے سے اس کے معنی بڑی آسانی سے سمجھ میں آ سکتے ہیں ’تج‘ یا ’دستے‘ (ویڈک و مونس) نامی دیوتا سے اشتر کی نسبت ہو جاتی ہے۔ لیکن اچانک وہ مر جاتا ہے۔ اُسے از سر نو زندہ کرنے کے لئے امرت لانے کی غرض سے اشتر تحت اشریٰ میں جاتی ہے وہاں کی رانی التو

اشتر کی بہن ہے۔ وہ اشتر کو بے حد اذیتیں پہنچاتی ہے۔ اُس کے تمام زیورات اُتر واکر اور اُسے بیمار کر کے قید میں ڈال دیتی ہے۔ اس طرح چار یا چھ ماہ تک تکالیف سہنے اور قید و بند کی زندگی گزارنے کے بعد اللہ سے اشتر کو امرت مل جاتا ہے اور وہ پھر سے کرۂ ارض پر آ جاتی ہے۔ اشتر سے متعلق اور بھی بہت سی داستانیں ہیں لیکن یہ داستان سب سے اہم معلوم ہوتی ہے۔ اُس کا تذکرہ پورے بائبل ادب میں پایا جاتا ہے اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ”رگ وید“ کے ایسے اشلو کوں سے اس داستان کا تعلق ہے یہ

اشتر جس موسم میں تحت الثریٰ سے کرۂ ارض پر آئی، اس موسم میں اس کی تقریب منائی جاتی تھی۔ سُرُخ بیلوں کی گاڑی میں اُس کا رتھ کا سفر نکالا جاتا تھا گھوڑوں کی دریافت کے بعد گھوڑے اس کا رتھ کھینچنے لگے ”یہ اوشا جس کے رتھ میں سُرُخ بیل جوتے گئے ہیں۔“ ”شفق رنگ گھوڑوں کے رتھ میں اوشا دیوی آگئی تھی۔“

## جنگ میں گھوڑوں کا استعمال

۲۰۰۰ سال قبل مسیح تک بابل میں گھوڑوں کے استعمال کا کوئی ثبوت

Lewis spence: Myths and legends of Babylonia and Assyria (1926) P. P. 125 131.

۳۰۸۰ء رگ وید

۲۰۶۵ء رگ وید



نہیں بلتا۔ وہاں رھتوں میں میں یاگرھے جوتے جاتے تھے۔ اور گھوڑوں کو جنگلی گدھا  
 کہا جاتا تھا۔ بابل کے شمال میں پہاڑی علاقوں کے کیشی باشندوں  
 نے پہلے پہل سامان ڈھونے کے کام میں گھوڑوں کا استعمال شروع کیا۔ ان  
 جنگلی گدھوں کو قابو میں کر کے اور ان پر سوار ہو کر وہ اناج جمع کرنے کے دنوں  
 میں بابل آتے تھے اور وہاں کے کسانوں کی امداد کر کے خمتانے کے طور پر بلا ہوا  
 اناج اُن پر لاد کر لے جاتے تھے۔ کیشی باشندے جنگ کے فن میں قطعاً  
 بے پھرہ تھے، یہ فن اُنھوں نے بابلی باشندوں سے سیکھا اور  
 سب سے پہلے اُنھوں نے ہی جنگ میں گھوڑوں کا استعمال کیا۔ لہ  
 اپنی سوار فوج کی طاقت سے کیشی باشندوں کے گدش نامی ایک راجا  
 نے ۷۶۰ قبل مسیح میں بابل میں عالمگیر سلطنت کی اور اُس کے بعد اُس  
 کی اولاد کی روایت شروع ہوئی۔ لہ حاصل یہ کہ مسیح سے اٹھارہ سو برس  
 قبل تک جنگ میں گھوڑوں کے استعمال کا کوئی ثبوت نہیں ملتا۔ اور دیدوں میں  
 توجہ جائے گھوڑوں کی اہمیت بیان کر کے کیشی باشندوں سے اُن کا قریبی تعلق  
 ظاہر کیا گیا ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ علاقہ سیت سندھو (سندھ  
 اور پنجاب) پر کریاؤں کے حملے کا زمانہ ۷۰۰ قبل از مسیح سے  
 پہلے نہیں ہو سکتا۔

L. W. King: A History of Babylon (1915) P. 125

L. W. King: A History of Babylon (1915) P. 214.

داس

آریاؤں کی آمد سے قبل علاقہ سپت سندھو میں داسوں کی حکومت تھی اب لفظ داس کے معنی غلام کے ہو گئے ہیں۔ مگر ویدوں میں داس اور داسہ دونوں الفاظ کا استعمال دینا کے معنی میں ہوتا ہے، جدید لغات میں بھی یہی معنی دیئے گئے ہیں۔ اسکا مطلب یہ ہوا کہ لفظ داس کے اصل معنی داتا، یا فیاض (Noble —) کے ہونے چاہئیں۔ اوستا (کتاب آرتشت) کے فروردین یا ست میں ان داس ملکوں کے بزرگوں کی پرستش کا ذکر ملتا ہے اس میں انہیں دای کہا گیا ہے۔

قدیم فارسی میں سنسکرت کے दस (داس) کا تلفظ ده (ہ) ہوتا تھا۔ مثلاً سپت سندھو کو اوستا میں ہپت ہندو کہا گیا ہے۔ اسی طرح دای یا داس لفظ دای ہو گیا۔

آریہ

لفظ آریہ سنسکرت کے ऀ (آریہ) کے مادہ سے بنا ہے اور مختلف صیغوں میں جو ऀ (آریہ) مادہ پایا جاتا ہے وہ عموماً حرکت کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔

We Worship the Fravashis of the Lolymen in Dahi countries. <sup>۱۰</sup>



چنانچہ لفظ آریہ کے معنی ہوتے ہیں 'سیلانی' یا 'مسافر' ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آریاؤں کو گھر بنا کر رہنا پسند نہیں تھا جس طرح مثل غیموں میں رہتے تھے اسی طرح آریہ لوگ بھی شاخیموں یا منڈیوں میں رہا کرتے تھے۔ ایک لحاظ سے انکی یہ روایت اب تک قائم ہے۔ بابل میں نیگیہ (ہندوؤں کا ایک طریقہ پرستش ہے جس میں جانوروں کی قربانی دی جاتی تھی) بڑے بڑے مندروں کے احاطہ میں ہوا کرتے تھے۔ ہڑپا اور موہنودرو میں ان قدیم شہروں کے کھنڈرات برآمد ہوئے ہیں۔ ماہرین آثار قدیمہ کا خیال ہے کہ ان میں وہاں لوگوں کے مندر ہی نیگیہ کرنے کی جگہیں ہوتی تھیں۔ آریاؤں نے اس رواج کو ختم کر دیا۔ انھوں نے یہ رسم چلائی کہ نیگیہ منڈپ ہونے چاہئیں۔ آگے چل کر آریاؤں کی منڈپوں کے بجائے گھر بنا کر رہنے لگی۔ مگر نیگیہ کے لئے منڈپ ہی چاہئے۔ یہ روایت اب تک قائم ہے۔

## داسوں کی شکست کا سبب

ان سیلانی آریاؤں نے داسوں ایسے ترقی یافتہ لوگوں کو کیوں کر شکست دی؟ اس کا جواب تاریخ نے — خصوصاً ہندوستان کی تاریخ نے بار بار دیا ہے مطلق العنانیت کے زیر نیگیں عوام شروع میں چاہے کتنے مکھی اور دولت مند ہو جاتے ہوں لیکن بالآخر اقتدار حکومت ایک چھوٹے سے طبقے کے ہاتھوں میں مرکوز ہو جاتا ہے۔ صرف وہی طبقہ آرام و سائش کی زندگی بسر کرتا ہے اور اس کے اراکین اختیار و اقتدار کے لئے آپس میں

جھگڑتے رہتے ہیں اس طرح عوام پر مختلف ٹیکسوں کا بار بڑھنے لگتا ہے اور وہ اس بااقتدار طبقے سے متنفر ہو جاتے ہیں۔ ایسی حالت میں سپہمانہ لوگوں کو ایک اچھا موقع ہاتھ آ جاتا ہے اور وہ متحد ہو کر حکومت پر دھاوا بول دیتے ہیں اور اُسے کچل ڈالتے ہیں۔ تیرھویں صدی عیسوی کے آغاز میں غیر مذہب مغلوں کو متحد کر کے چنگیز خاں نے اسی لاتعداد سلطنتوں کو تہ و بالا کر ڈالا تھا۔ چنانچہ تعجب نہیں کہ آپس میں لڑنے جھگڑنے والے داسوں پر آریاؤں نے باسانی فتح پائی ہو۔

## شہروں کو مسمار کرنے والا اندر

داس لوگ چھوٹے چھوٹے شہروں میں رہتے تھے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ شہر آپس میں جھگڑتے رہتے تھے، ان داسوں میں سے دو داس نامی ایک داس راجہ اندر سے جانا تھا۔ اس کا ذکر رگ وید میں شعرو حکیموں پر ملتا ہے۔ داسوں کی قیادت ورترا نامی ایک برہمن کے ہاتھ میں تھی۔ اسی کے نوشتا نامی ایک رشتہ دار نے اندر کو ایک ہتھیار وجر (ایک قسم کا بھالا) بنا کر دیا تھا اس ہتھیار سے اندر نے داسوں کے شہروں کو مسمار کر دیا اور آخر میں ورترا نامی برہمن کو بھی مار ڈالا۔ رگ وید میں کئی مقامات پر اندر کو پندرہ کا لقب دیا گیا ہے۔ جس کا مطلب ہوتا ہے شہروں کو مسمار کرنے والا ہے۔

۱۹۱۷ء مزیہ فیصل کے لئے دیکھیے "بھارتی سنسکرتی آئی اینسٹا" صفحہ ۱۹۱۷ء



## اندر کی روایت

لفظ 'اندر' (इन्द्र) اور 'در' (द्व) کے مرکب سے بنا ہے۔  
 'ان' کا معنی ہے جنگجو، مثلاً 'نسہ انا در' تے اتی سینا، 'ان' یعنی جنگجو کے ساتھ  
 جوڑتی ہے وہ سینا یعنی فوج کہلاتی ہے (اور لفظ 'در' بابلی زبانوں میں اعلیٰ  
 یا ممتاز کے معنوں میں ملتا ہے۔ لہذا اندر کے معنی ہوئے فوج کا مالک یا سپہ سالار۔  
 رفتہ رفتہ اس نام نے اسم معرفہ کا درجہ حاصل کر لیا۔ جیسے 'دیوندر'، 'ناگیندر'،  
 'منوجیندر' وغیرہ۔ اندر اول کا نام شکر تھا۔ اُس کے بعد اُس کی روتا  
 لا تعداد برس تک چلی ہوگی۔ ہنیش (اجودھیا کا ایک راجا) کے اندر بننا  
 جانے کی داستان پُرانوں میں آتی ہے اور 'رگ وید' میں بھی اس کا  
 ذکر ملتا ہے۔

لہذا اس داستان میں کچھ نہ کچھ صداقت ضرور ہوگی۔

## اندر کی پرستش

عالمگیر راجاؤں کو یگیہ میں 'بلاکر' نہیں سوم رس (ایک قدیم ہندوستانی  
 جڑی کا نشہ آور عرق جسے تبرک کے طور پر استعمال کیا جاتا تھا) پلانے کی  
 رسم بابل میں رائج تھی۔ اس موقع پر اس راجا کی حمد و ستائش کے گیت  
 گائے جاتے تھے۔ اندر سے متعلق بیشتر وید منتر اسی نوعیت کے ہیں۔ اندر  
 کی سبھا (یا حکومت) کے خاتمے کے بعد بھی یہ منتر جوں کے توں برقرار رہے اور

ان کے اُلٹے سیدھے معنی لیے جانے لگے۔ اندر آسمانوں کا دیوتا ہے۔ یہ تصور محکم ہو گیا اور ان دیدنتروں کے مطالب جگہ جگہ اس قسم کے ہو گئے کہ کسی کی سمجھ میں ہی نہ آتے تھے۔ چنانچہ لوگوں نے یہ فرض کر لیا کہ ان دیدنتروں میں ہی جادو کی تاثیر ہے۔

## اندر کا مزاج

’رگ وید‘ میں اس بات کا کافی ثبوت ملتا ہے کہ علاقہ سپت سندھوپر قابض ہونے والا سپہ سالار اندر ایک انان تھا۔ اُس کے مزاج کی ہلکی سی جھلک کوشٹیک اُپنند میں اس طرح بیان کی گئی ہے۔

”ودوداس کا بیٹا پرتردن جنگ میں کارہائے نمایاں انجام دے کر اندر کے پسندیدہ محل میں واپس گیا۔“ اندر نے اس سے کہا۔ ”لے پرتون ! میں تمہیں بردان دیتا ہوں۔“ پرتردن نے جواب دیا: ”مجھے ایسا بردان دو جس سے انسان کی فلاح و بہبود ہو سکے۔“ اندر نے کہا ”بردان دوسروں کے لئے نہیں مانگا جاتا۔ تم اپنے لئے ہی مانگو۔“ پرتردن نے جواب دیا۔ ”مجھے اپنے لئے بردان نہیں چاہئے۔“ تب اندر نے وہ بات بتائی جو سچ تھی۔ کیوں کہ اندر سچ ہے۔ اُس نے کہا۔ ”مجھے پہچانو۔ انسان کی فلاح و بہبود اسی میں ہے جس میں وہ مجھے پہچان لے، تو شتا کے بیٹے ترشیرش کو میں نے مار ڈالا۔ اردرنگ نامی رشیوں میںوں کو گنتوں کی خوراک بنایا۔ ان گنت معاہدوں کی خلاف ورزی کر کے ویدیہ لوک (ملکوت) میں پرہلاد کے پیروؤں، انت رکش (زمین اور سرج



دیگر دنیاؤں کی درمیانی جگہ — جنت) میں پولوموں اور زمین پر کال کاشیوں کو میں نے مار ڈالا۔ لیکن میرا بال تک بیکا نہیں ہوا۔ لہذا جو کوئی مجھے پہچانے گا چاہے اُس نے ماں کا قتل، باپ کا قتل، چوری، حمل کشی وغیرہ گناہ کئے ہوں یا کر رہا ہو، اُسے ذرا بھی ہچکچاہٹ نہیں ہوگی۔ نہ اُس کے چہرے کا رنگ بدلے گا۔“

اپنا سامراج قائم کرنے کے سلسلے میں اندر نے مذکورہ بالا تمام نظام ڈھائے تھے جن کا تذکرہ خود رگ وید میں موجود ہے۔ لیکن اب اندر ہی نہیں جس کسی کو سامراج قائم کرنا ہو، وہ اپنے پرانے میں تمیز کر سکتا ہے، نہ اپنے دل میں جذبہِ رحم رکھ سکتا ہے۔ اُسے معاہدوں کی خلاف ورزی کی بھی کوئی پروا نہیں ہوتی۔ شواجی مہاراج نے جب چند راولپور سے کو مار ڈالا تھا تو یہ انصاف تھا یا بے انصافی — یہاں یہ بحث لا حاصل ہوگی۔ شواجی مہاراج اگر انصاف اور بے انصافی کے بارے میں سوچنے لگتے تو کبھی سامراج قائم نہ کرتے۔ سامراج کے زیرِ نگیں عوام کبھی اس قسم کے معمولی گناہِ ثواب پر کبھی غور نہیں کرتے۔ وہ صرف یہ دیکھتے ہیں کہ حیثیتِ مجموعی سامراج کے قیام سے انھیں فائدہ پہنچا ہے یا نقصان؟

## آریاؤں کے اقتدار سے فائدے

اس مسئلے سے دیکھا جائے تو یہ چلتا ہے کہ اندر یا آریاؤں کے سامراج سے علاقہِ سپت سندھو کے عوام کو بہت فائدہ پہنچا ہوگا۔ چھوٹے شہروں میں

آئے دن کے لڑائی جھگڑے بند ہو گئے ہوں گے اور اس سے لوگوں کو ایک  
گوئے امن سکون حاصل ہوا ہوگا۔

میسٹروں کی تاریخ میں ہم دیکھتے ہیں کہ خود پیشواؤں کے رشتہ داروں  
نے پونا کے شنی وارڈوں یعنی پیشواؤں کے محل پر انگریزوں کا جھنڈا لہرایا تھا۔  
اور کہا جاتا ہے کہ پیشواؤں کی حکومت ختم ہونے پر دوسرے ہندوؤں یعنی  
غیر برہمنوں نے بڑا جشن منایا تھا۔ ٹھیک اسی طرح درت برہمن کو مار کر چونکہ  
اندر نے علاقہ سپت سندھویں پھیلے ہوئے جھگڑوں اور عداوتوں کو ختم  
کر دیا۔ اس لئے یہ ایک فطری امر تھا کہ وہاں کے عوام اندر کا خیر مقدم کرتے۔  
اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ داسوں اور آریاؤں کے تصادم سے جو مفید نتائج  
برآمد ہوئے ان میں ایک تو یہ تھا کہ علاقہ سپت سندھویں ایک طرح کا امن  
قائم ہو گیا اور دوسرا یہ کہ سیاست میں برہمنوں کی اہمیت ختم ہو گئی۔ رگ  
وید اور یجور وید میں یہ تذکرہ ملتا ہے کہ اندر نے تور شلما کے بیٹے وشو دپ  
کو پرزہست کا عہدہ دے دیا تھا۔ لیکن پھر اس خوف سے کہ کہیں وہ بغاوت  
نہ کر دے اُسے مار ڈالا تھا۔ یہ سب ہونے پر بھی پرزہست کا عہدہ کسی نہ  
کسی برہمن ہی کے پاس رہا۔ سیاست سے الگ ہو جانے کے کارن  
برہمن لوگ ادب میں خاطر خواہ اضافہ کر سکے۔

۲۰ 'ہندی سنسکرتی آئی آہنسا' صفحہ ۱۹، ۲۰



## ویدک زبان

داسوں اور آریاؤں کے تصادم سے ایک نئی زبان وجود میں آئی۔ جو ویدک زبان کہلاتی ہے جس طرح مسلمانوں اور ہندوؤں کے تصادم سے اُردو نامی ایک نئی زبان پیدا ہوئی، اسی طرح ویدک زبان کا جنم ہوا۔ لیکن ویدک زبان جیسا بلند مقام اُردو کو کبھی حاصل نہ ہو سکا۔ اور نہ ہی یہ ممکن تھا۔ ویدک زبان دیوبانی بن گئی۔

اس ویدک زبان کے معرض وجود میں آنے اور اُس کے ارتقاء کو سمجھنے کے لئے باطنی زبانوں کا علم نہایت ضروری ہے۔ بعض ابتدائی الفاظ کے معنی کس طرح بدل گئے یہ تو داس اور آریہ الفاظ سے ہی معلوم ہو جاتا ہے۔ لفظ داس کے اصل معنی داتا کے تھے۔ لیکن اب اُس کا مطلب غلام ہو گیا ہے اور لفظ آریہ کے اصل معنی سیلانی ہوتے ہوئے آج اُسے ممتاز، فراخ دل اور عظیم کے معنی میں استعمال کیا جاتا ہے۔

## آریاؤں کی فتح سے نقصان

داسوں اور آریاؤں کے تصادم سے سب سے بڑا نقصان یہ ہوا کہ داسوں کا فن تعمیر تباہ ہو گیا۔ سندھ اور پنجاب کے دریاقت شدہ قدیم شہروں اور مکانات کا انداز تعمیر ہندوستان سے معدوم ہو چکا ہے۔ اس کے علاوہ جنگلوں میں رہنے والے رشتیوں مٹیوں کا طرز رہائش معلوم کرنے کا بھی کوئی ذریعہ نہیں رہا۔

اور پڑ کر آچکا ہے کہ اندر نے رشیوں اور مٹیوں کو گوتوں کی خوراک بنایا تھا۔  
 اصل لفظ ہے سالادریک (सालादृक्) جس کا مطلب بھیڑیے بھی  
 ہو سکتا ہے اور کہتے بھی۔ مفسر نے اس لفظ کو بھیڑیے کے معنی میں استعمال  
 کیا ہے۔ لیکن اندر کے پاس چونکہ بہت سے شکاری کتے تھے، اس لئے  
 زیادہ امکان اس بات کا ہے کہ اُس نے کتوں کو ہی رشیوں مٹیوں پر چھوڑ دیا  
 ہوگا۔ یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ سماج پر ان رشیوں مٹیوں کا بہت زیادہ اثر تھا  
 ورنہ اندر کو انھیں ہلاک کرنے کی ضرورت نہ پڑتی۔ لیکن یہ رشی لوگ کیسے  
 تھے اور لوگ، انہیں کیوں مانتے تھے؟ اس قسم کی معلومات کا اب ہمارے  
 پاس کوئی ماخذ نہیں ہے۔

## شری کرشن کے ذریعے آریائی تہذیب تمدن کی مخالفت

تعجب نہیں کہ علاقہ سیت سندھوپر پوری طرح قبضہ جانے کے بعد  
 اندر نے اپنا رخ وسطی ہند کی طرف موڑ دیا ہو لیکن وہاں اُسے ایک  
 بڑے حریف کا سامنا کرنا پڑا۔ دیو کی نندن کرشن گتوں کا محافظ اور پرورش  
 کنندہ راجا تھا۔ چونکہ وہ اندر کی گیم تہذیب اور اس کی اہمیت کو تسلیم  
 کرنے کے لئے تیار نہیں تھا۔ اس لئے اندر نے اس پر حملہ کر دیا۔  
 کرشن کے پاس سوار فوج نہیں تھی۔ مگر اُس نے جوانی حملہ کے لئے اس درجہ  
 عمدہ جگہ منتخب کر لی کہ اُس کے آگے اندر کی ایکٹ چل سکی۔ بستی (ایک رشی)  
 کی مدد سے کسی طرح وہ اپنی جان بچا کر پیچھے ہٹ گیا۔ 'رگ وید'



(۸، ۹۶، ۱۳-۱۵) کے بعض اشلوکوں اور کھبگوت وغیرہ پر انوں میں مذکور داستانوں سے اس کی تصدیق ہوتی ہے یہ

اگر کرشن 'گیہ نہندیب' کو ماننے کے لئے تیار نہیں تھا تو پھر وہ کیا ماننا تھا؟ اُسے آنگرس رشی نے گیوں کا ایک سیدھا سادا طریقہ سکھا دیا تھا۔ اُس گیہ کے اصول تھے عبادت بخشش سادگی عدم تشدد اور راست گوئی<sup>۱۵</sup> اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ آریوں اور داسوں کے تصادم سے رشیوں غیوں کی جو معاشرت علاقہ پیت سندھو میں تباہ ہو گئی تھی، اُس کا کچھ عنصر گنگا جنا کے علاقے میں باقی رہ گیا تھا۔ متذکرہ بالا مثال سے ثابت ہوتا ہے کہ اس علاقہ میں شری کرشن ایسے راجا عدم تشدد کے حامی رشیوں غیوں کی پرستش کیا کرتے تھے۔

### ویدک تہذیب و تمدن کا ارتقار

لیکن یہ غیر تشددانہ معاشرت زیادہ تر ترقی نہیں کر سکی۔ برہمنوں نے سیاست سے کنارہ کش ہونے کے بعد ادب اور دیگر مفید عام کاموں کی طرف خاص توجہ دی۔ ہندوستان کا سب سے قدیم دارالعلوم تیکسلا میں تھا۔ وہاں برہمن لوگ دیدوں کا درس تو دیتے ہی تھے، ساتھ ہی ساتھ

۱۵ دیکھئے 'بھارتی سنسکرتی آئی اہنسا' صفحہ ۲۲-۲۶

۱۶ چھانڈو گیہ اپنشد (۳، ۱۷، ۴-۶)

تیراندازی، فنِ طب وغیرہ علوم بھی سکھاتے تھے۔ علاقہ سیت سندھو پر سے  
 اندر کارروائی نظام ختم ہو گیا لیکن اس نظام سے پیدا شدہ نئی تہذیب کا  
 دور شروع ہو گیا اور وہ ترقی کرتی گئی۔

## وسطی ہند میں ویدک تہذیب تمدن کی فتح

کرشن کے ذریعہ اندر کی شکست کے چھ سات سو برس بعد پانڈو خاندان  
 کے دورِ راجاؤں — پرکھیت اور ان کے بیٹے جن سے جنے نے  
 علاقہ سیت سندھو میں مروجہ آریائی تہذیب و تمدن کو گنگا جمن کے علاقے میں  
 فروغ دیا۔ ویدک ادب میں اس بات کا کوئی ثبوت نہیں ملتا کہ پانڈو لوگ  
 آریائی تہذیب و تمدن کے حامی تھے۔ کرشن کے زمانے میں اور پانڈوؤں  
 کے زمانے میں کم از کم چھ سو برس کا فرق ہو گا۔ مہا بھارت میں شری کرشن سے  
 متعلق جو کہانیاں آتی ہیں، ان کے سرسری مطالعہ سے ہی معلوم ہوتا ہے کہ  
 وہ بعد میں جوڑی گئی ہوں گی۔ کم از کم یہ تو بہر حال تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ  
 اندر کے ساتھ جنگ کرنے والا کرشن اور مہا بھارت کا کرشن دونوں  
 ایک نہیں تھے، اتھرو وید کا ٹنڈا سوتر ۱۲۱ سے یہ بات بخوبی ثابت  
 ہو جاتی ہے کہ پانڈو خاندان کے پرکھیت اور جن سے جنے نامی دونوں  
 راجاؤں نے ویدک تہذیب و تمدن کو بہت سہارا دیا تھا۔

۱۷. بھارتی سنسکرتی آنی اہنسا، صفحہ ۳۸۳



متذکرہ بالا 'چھانڈو گیتھ' اپنشد کی مثال اور پالی ادب کے 'سُت نپا' میں مذکور 'براہمن دھامک' نامی سُت سے ثابت ہوتا ہے کہ اگرچہ علاقہ سیت سندھ میں رشیوں میوں کا طرز معاشرت نیست و نابود ہو گیا تھا، تاہم وسطی ہند میں بدرجہ اتم موجود تھا۔ لہ علاقہ سیت سندھ میں مروجہ چار ذاتوں کی تقسیم 'برہمن'، 'کھشتری'، 'ویش'، 'شودر' وسطی ہند میں بھی محکم ہو گئی تھی۔ فرق صرف یہ تھا کہ علاقہ سیت سندھ کے برہمنوں نے آریاؤں کی کشتی سے پیدا شدہ بگنیوں کے طریقے کو پوری طرح قبول کر لیا تھا اور وسطی ہند میں اگرچہ برہمن اتنی پوجا (آتش پرستی) کرتے تھے لیکن اس پوجا میں جانوروں کی قربانی نہیں ہوتی تھی۔ چادل بوز وغیرہ اشیاء سے ہی وہ اتنی دیوتا کی پوجا کر لیتے تھے۔ لیکن پرکھیشٹ اور جن مے جے نے جب یگیہ شروع کئے تو اس غیر متشددانہ برہمنی معاشرت کا قریب قریب خاتمہ ہو گیا اور اُس کی جگہ قربانی کے یگیوں کا رواج زوروں سے پھیلنے لگا۔ علاقہ سیت سندھ کے بجائے گنگا جمن کے بیچ کا علاقہ ہی آریہ ورت (آریاؤں کا علاقہ) بن گیا۔

### عدم تشدد (اہنسا) برقرار رہا

یہ صحیح ہے کہ یگیوں کا قدیم غیر متشددانہ طریقہ بے جان ہو گیا تھا لیکن

لہ بھارتی سنسکرتی آئی اہنسا، صفحہ ۲۰۲۹

پوری طرح ختم نہیں ہوا تھا۔ راج درباروں اور اپنے طبقے کے لوگوں پر اس کا اثر ضرور کم ہو گیا مگر جنگلوں میں کافی حد تک جاری و ساری رہا۔ یعنی جو لوگ غیر متشددانہ تہذیب و تمدن سے جڑے ہوئے تھے، انہوں نے پھل پھول کھا کر اپنی عبادت جاری رکھی۔ جانتا تھا، 'ہیں ایسے لوگوں کی پیشمار مثالیں ملتی ہیں۔' قربانی کے یگیوں کے نئے طریقوں سے عاجز آکر لاتعداد برہمن اور دوسرے اہم لوگ جنگلوں میں چلے جاتے تھے اور وہاں آشرم بنا کر عبادت کرتے تھے۔ سال بھر میں چند دنوں کے لئے وہ لوگ ترش اور نکمیں چیزیں کھانے کے لئے شہروں اور دیہاتوں میں آتے اور پھر اپنے آشرموں کو لوٹ جاتے۔ مطلب یہ کہ علاقہ سپت سندھو کے رشیوں نبیوں کی طرح وسطی ہند کے رشی مہی ختم نہ ہو کر جنگلوں کے سہارے عبادت کرتے ہوئے کسی طرح موجود رہے۔

## ایک جدید مثال

اس بات کو واضح کرنے کے لئے جدید تاریخ میں سے ایک مثال دی جاسکتی ہے۔ جب مغربی سنگل جزیرے پر پرتگیزیوں نے قبضہ کر لیا اور وہاں کے بودھ مندروں اور کھکشوؤں کے مٹھوں کو منہدم کر کے انہیں جبراً روٹ لپیٹ کر کھالک بنالیا گیا تو سنگل کا راجا بدھ کی مورتی کے دانت اپنے ساتھ لے کر کیریا نڈی کے جنگل میں بھاگ گیا۔ اور وہاں پہاڑ کی اوٹ میں اُس نے اپنا نیا دارالخلافہ بنا لیا۔ مغربی سنگل جزیرے میں پرتگیزیوں کے ہتے چڑھنے سے بچے ہوئے بھکشو جہاں تک اُن سے ممکن ہو سکا، بودھ



دھرم سے متعلق مقدس کتابیں اپنے ساتھ لے کر اُس پہاڑی علاقے میں کیاٹری کے راجا کی پناہ میں چلے گئے۔ ایک حد تک گواہیں بھی یہی ہوا۔ پرتگیسزوں نے ساشٹی، بارڈش اور رتس واڈا نامی تحصیلیں سکے پہلے فتح کیں اور جند برس کے بعد وہاں کے مندروں کو مسمار کر کے لوگوں کو جبراً رومن کیتھولک بنانا شروع کر دیا اُس وقت کچھ ہندو اپنی جائیدادیں وہیں چھوڑ، اپنے دیوتاؤں کو ساتھ لے کر سندوکیر نامی ایک قریبی دیسی ریاست میں بھاگ گئے تھے آج بھی پرانے ساشٹی ضلع کے ہندوؤں کے تمام دیوی دیوتا اس سندویر ریاست میں موجود ہیں۔ بعد ازاں پرتگیسزوں نے اس ضلع پر بھی قبضہ کر لیا۔ لیکن انھوں نے ہندوؤں کے مذہب میں پھر دخل اندازی نہیں کی۔ کہا جاسکتا ہے کہ ایک حد تک یہی حالت وسطی ہند کی غیر تشدد و اتہ معاشر کی ہوئی۔

### علم تشدد کا اثر

پرتگیسٹ یا جن تے جئے نے لوگوں کے اوپر قربانی کے یگیوں کی رسم جبراً نہیں لا دی۔ اس رسم کو حکومت کی پشت پناہی ملتے ہی برہمنوں نے از خود اُسے اپنالیا۔ اور جنھیں یہ رسم پسند نہ آئی وہ جنگلوں میں چلے گئے اور وہاں عبادت کا سہارا لے کر انھوں نے اپنی قدیم روایت کو قائم رکھا۔ جس طرح پرتگیسزوں کے ہاتھوں رومن کیتھولک بنائے گئے بودھوں اور ہندوؤں پر آج بھی بودھ اور ہندو تہذیب و تمدن کی چھاپ

موجود ہے اسی طرح وسطی ہند کے غیر تشددانہ تہذیب و تمدن کا بھی تھوڑا بہت اثر وہاں کے عوام الناس پر قائم رہا۔ جنگلوں میں رہنے والے رشی مہی جب دیہاتوں یا شہروں میں جاتے تھے، تو لوگ اُن سے بڑی عقیدت سے پیش آتے تھے لیکن باقی دنوں میں وہاں یگیہ اور قربانیاں بھی ہوتی تھیں۔

### یگیہ تہذیب کا ارتقاء

رشیوں اور مہیوں کی قدر و منزلت تو بہت کی جاتی تھی لیکن اس زمانے میں اس طرح معاشرت کو قطعی فروغ نہیں ہوا۔ علاقہ سپت سندھو میں تیکسلا جیسے جو دارالعلوم قائم ہوئے وہی تعلیمی مرکز بن گئے۔ جاتک اٹھ کتھا کے بے شمار قصوں سے معلوم ہوتا ہے کہ برہمنوں کے بیٹے وید پڑھنے اور راجاؤں کے بیٹے تیراندازی سیکھنے کی غرض سے علاقہ سپت سندھو کے تیکسلا ایسے دور افتادہ مقامات پر جاتے تھے۔

علاقہ سپت سندھو یا وسطی ہند میں اندر کی سی کوئی طاقتور سلطنت دوبارہ قائم نہیں ہوئی۔ پرکھیشٹ یا جن مے جے کے راج کا مقابلہ اندر کے سامراج سے نہیں کیا جاسکتا۔ ان کا کارنامہ یہ تھا کہ اُنہوں نے قربانی کے یگیوں کی پشت پناہی کی اور اُن کی کوششوں سے گنگا جمنہ کا درمیانی علاقہ آریہ ورت بنا۔ اُن کے دور حکومت کے بعد شاہی علاقہ سپت سندھو اور وسطی ہند کے چھوٹے چھوٹے مکرے ہو گئے ہوں گے لیکن آریاؤں اور داسوں کے تصادم سے پیدا شدہ قربانی کے یگیوں کی تہذیب محکم ہو کر وسیع ہوتی چلی گئی۔



## ۲۔ ہم عہد سیاسی حالات

### سولہ ریاستیں

- (۱) انگکناں (۲) گھڈاناں (۳) کاسی ناں (۴) کوسلاں ناں (۵) وچنی ناں  
(۶) ملا ناں (۷) جیتی ناں (۸) ونساناں (۹) کوروتاں (۱۰) پنچپالا ناں  
(۱۱) مچھاناں (۱۲) سورسیناں (۱۳) آسکاناں (۱۴) اوتی ناں -  
(۱۵) گندھارا ناں - (۱۶) کبٹوجاناں -

مندرجہ بالا سولہ ریاستوں کا ذکر انگریزوں نے 'میں چار جگہوں پر ملتا ہے  
'للیت وستر' کے تیسرے باب میں بھی درج ہے کہ بدھ کی پیدائش سے  
قبل جمبو جزیرے (ہندوستان) میں سولہ ریاستیں تھیں۔ لیکن ان میں سے  
صرف آٹھ ریاستوں کے شاہی خاندانوں کا ذکر ہی اس میں ملتا ہے۔ ان  
ریاستوں کے لئے صیغہ جمع کا استعمال کیا گیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے  
کہ یہ ریاستیں کسی زمانے میں مہاجنی طرز نظام کے ماتحت تھیں۔ ان کے مہاجنوں  
کو راجا کہا جاتا تھا اور ان کا صدر مہاراجا کہلاتا تھا۔ بدھ کے زمانے میں یہ  
مہاجنی طرز نظام کمزور ہوتے ہوئے ختم ہو رہا تھا اور اس کی جگہ بڑی تیزی

سے مطلق العنانیت لے رہی تھی، اس واقعہ کی وجہ پر غور کرنے سے پہلے  
 مجھل نہ ہوگا اگر مختصر امتزاجہ بالا سولہ ریاستوں سے متعلق معلومات بیان کر دی جائیں  
 ۱۔ انگ۔ انگوں کی ریاست مگدھ دیش کے مشرق میں تھی۔ اس کے  
 شمالی علاقے کو 'انگترائے' کہتے تھے۔ مگدھ دیش کے راجا نے  
 جب انگ دیش کو فتح کر لیا تب وہاں کا مہاجنی طرز نظام تہیں نہیں ہو گیا  
 پہلے زمانے کے مہاجنوں یا راجاؤں کی نسل وہاں موجود تھی۔ لیکن ان  
 کا شخصی اقتدار ختم ہو چکا تھا۔ لہذا آگے چل کر 'انگ مگدھ' کے  
 نام سے اس دیش کا مگدھ دیش کے ساتھ مشترکہ طور پر ذکر  
 ہونے لگا۔

'تری پٹک' گرنٹھ میں کئی جگہوں پر یہ ذکر ملتا ہے کہ کھگوان پٹ  
 اس دیش میں اپدیش دیا کرتے تھے۔ اور اس دیش کے منتخب  
 شہر چمپانگری، میں گکرارانی کے بنوائے ہوئے تالاب کے کنارے  
 'چانگراس' (چوماسے) بتایا کرتے تھے۔ لیکن یہ چمپانگر بھی غالباً  
 کسی پرانے راجا کے قبضہ میں نہیں تھا۔ راجا بمبھار نے اُسے سون وند  
 نامی برہمن کو انعام میں دے ڈالا تھا۔ اس گاؤں سے ملنے والے  
 نذرانوں سے سون وند برہمن بیچ بیچ میں بڑے بڑے گیکہ کپا کرتا تھا۔  
 ۲۔ مگدھ۔ زمانہ بدھ کی ریاستوں میں مگدھ اور کوسل دیش متواتر ترقی

۱۰ دیکھئے 'دیگھنکائے' 'سون وند سوت'۔



کرتے جارہے تھے اور یہ ریاستیں پوری طرح مطلق العنانیت کے غلبہ  
 میں آگئی تھیں۔ چونکہ مگدھوں کے راجا بمبھسار اور کوسلوں کے راجا  
 پستیندی (پرپین جنت) بہت فراخ دل تھے۔ اس لئے اُن کی  
 مطلق العنانیت عوام کے لئے اطمینان بخش ثابت ہوئی۔ یہ صحیح ہے کہ یہ دونوں  
 راجہ گیوں کی پشت پناہی کرتے تھے۔ لیکن اُن کے علاقوں میں سادھو  
 سنیا سیوں کو اپنے آپدیش کی پوری پوری آزادی تھی۔ یہی نہیں راجا  
 بمبھسار اُن سادھو سنیا سیوں کے قیام وغیرہ کا انتظام کر کے اُن کی  
 حوصلہ افزائی بھی کرتا تھا۔ گو تم جب پہلی بار سنیا س کے راج گروہ  
 میں گئے تو راجا بمبھسار نے پانڈو پریت کے پاس جا کر اُن سے اپنی  
 فوج میں ایک اعلیٰ عہدہ قبول کرنے کی درخواست کی لیکن گو تم اپنے  
 تپسیا دریاخت کرنے کے فیصلے پر قائم رہے۔ اُنھوں نے گیا  
 کے قریب اُروہیل میں جا کر تپسیا شروے کی اور بالآخر نجات کا دھیانی  
 راستہ ڈھونڈ نکالا۔ وارانسی میں پہلا آپدیش دینے کے بعد اپنے  
 پانچ جیلوں کے ساتھ بھگوان بدھ راج گروہ میں آئے تو راجا بمبھسار نے  
 اُن کے اور اُن کے بھکشوؤں کے رہنے کے لئے دیوین دیوین (دو بیون)  
 نامی باغ دیا۔ اس باغ میں کوئی مٹھ قائم ہوا ہو، اس بات کا کہیں ذکر  
 نہیں ملتا۔ راجہ بمبھسار نے بدھ اور اُن کے بھکشوؤں کو وہاں آزادانہ  
 طور پر رہنے کی اجازت دے دی۔ یہی اس دیوین دان کا مطلب  
 سمجھنا چاہئے۔ اس سے بھکشوؤں کے لئے بمبھسار کی عقیدت کا

پتہ چلتا ہے۔

صرف بدھ کے بھکشوؤں کو ہی نہیں، اُس وقت سادھو سنیا سیوں کی  
یعنی بڑی بڑی جماعتیں تھیں راجا بمبھسار نے انہیں بھی ہر ممکن مدد دی۔  
اس وقت سنیا سیوں کی یہ جماعتیں راج گروہ کے گرو ونواح میں قائم تھیں۔  
'دیکھ نکائے' کے 'سامپھل سٹ' میں اور 'مچھم نکائے' کے 'نمبسرے'،  
نہا سکولودائے سٹ میں اس نوعیت کا تذکرہ ملتا ہے۔

ایک بار راجہ بمبھسار کا بیٹا اجات شترو اپنے امیروں وزیروں  
کے ساتھ پورن ماسی کی رات کو اپنے محل کی چھت پر بیٹھا تھا۔ اُس وقت  
اُسے کسی پہنچے ہوئے سنیا سی سے ملاقات کرنے کی خواہش ہوئی۔ تمام  
وزیروں نے باری باری سنیا سیوں کی تمام جماعتوں کے قائدوں کی  
تعریف کی اور راجہ سے اُن کے پاس جانے کی درخواست کی۔

اب تک شاہی حکیم جیوک خاموش بیٹھا تھا۔ اجات شترو نے  
اُس سے پوچھا تو اُس نے بھگوان بدھ کی تعریف و توصیف کر کے راجا  
کو اُن سے ملاقات کرنے پر رضامند کر لیا۔ بدھ عمر کے لحاظ سے  
اگرچہ ان تمام سنیا سی رہنماؤں سے چھوٹے تھے اور اُن کی جماعت  
کو قائم ہوئے بھی بہت کم عرصہ ہوا تھا، تاہم اجات شترو نے انہیں  
سے ملاقات کرنے کا فیصلہ کیا اور اپنے کنبہ کے ساتھ بدھ کے  
درشنوں کے لئے جیوک کے امین میں گیا۔

اجات شترو نے اپنے باپ کو قید کر کے مارڈالا اور خود تخت نشین



ہو گیا لیکن اُس کے باپ نے سنیا سیوں کی جو عزت افزائی کی تھی اُس  
 میں اُس نے کسی طرح کی کمی نہیں آنے دی۔ راجا بمبستار کی موت کے  
 بعد بھگوان بدھ عام طور پر راج گروہ نہیں جاتے تھے۔ راجا بننے سے  
 قبل اجات شترو کو اپنے ساتھ ملا کر دیوت نے بھگوان بدھ پر تیل گری  
 نامی مست ہاتھی چھوڑنے کی سازش رچی تھی۔ اس  
 قسم کی باتیں دُنے پٹک میں درج ہیں لیکن ان باتوں کی صداقت  
 کے بارے میں کچھ کہنا مشکل ہے۔ پھر بھی یہ بات صحیح معلوم ہوتی  
 ہے کہ دیوت کو اجات شترو کی حمایت حاصل تھی اور شاید اسی  
 لئے بھگوان بدھ راج گروہ سے دور رہتے تھے۔ لیکن جب وہ  
 راج گروہ آئے تو ان سے ملنے میں اجات شترو کو کوئی قیاحست  
 نہیں ہوئی۔ اسی زمانے میں راج گروہ کے گرد و نواح میں سنیا سیوں  
 کی بڑی بڑی جماعتوں کے چھ قائد رہتے تھے۔ اس سے ظاہر  
 ہوتا ہے کہ اجات شترو اپنے باپ سے بھی زیادہ سنیا سیوں  
 کا احترام کرتا تھا۔ یہی نہیں، اُس کے دور حکومت میں مگدھ دیش  
 میں یگیوں کی رسم ختم ہوتی گئی اور آہستہ آہستہ سنیا سیوں کی جماعتیں  
 ترقی کرتی گئیں۔

مگدھوں کی راجدھانی تھی راج گروہ۔ یہ جگہ بہار پر دیش میں تلیا  
 اسٹیشن سے سولہ میل دور ہے۔ اُس کے چاروں طرف پہاڑ ہیں اور  
 انہیں کے پچوں بیچ شہر آباد ہے۔ شہر میں داخل ہونے کیلئے پہاڑوں کی گھاٹیوں میں

صرف دور راستے ہونے کی وجہ سے دشمنوں سے شہر کی حفاظت کرنا آسان تھا غالباً اسی خیال سے یہ شہر وہاں بسایا گیا تھا۔ لیکن اجات شتر و کی قحط اس قدر بڑھ گئی کہ اُسے اپنی حفاظت کیلئے اس 'پہاڑی غار' میں رہنا بے معنی معلوم ہوا۔ مجھ کے پری نروان سے پہلے اجات شتر و ایک نیا شہر آباد کر رہا تھا۔ بعد ازاں اسی شہر کو اُس نے اپنی راجدھانی بنایا ہوگا۔

اجات شتر و کو 'ویدہ ہی پتر' بھی کہا گیا ہے۔ جس سے کچھ یہ انداز ہوتا ہے کہ اُس کی ماں ویدہ ہیہ ریاست کی ہوگی جینیوں کے آچارا نگ سوتر وغیرہ میں بھی یہ تذکرہ ملتا ہے کہ اُس کی ماں وچی راجاؤں میں سے ایک راجا کی بیٹی تھی لیکن 'کوسل سنیت' کے دوسرے وگ کے چوتھے سُت کی اٹھ کتھا میں اُسے پسندی کا بھانجا کہا گیا ہے۔ پھر 'للت دستر' میں مگدھ دیش کے راج گُل (شاہی خاندان) کو ویدہ ہی گُل کہا گیا ہے۔ اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ خاندان آبائی طور پر غیر معروف تھا۔ بعد ازاں اس کے کسی راجا کا رشتہ ویدہ ہیہ دیش کی راج کتیا سے ہو جانے کے کارن اُسے اہمیت حاصل ہوئی اور کچھ راج پتر (راجمار) اپنے آپ کو ویدہ ہی پتر کہنے لگے۔ اجات شتر و کے ہاتھوں بمبسا ر کی موت کی خبر سننے ہی اونتی کا راجا چندر پر دیت بہت خفا ہوا اور اُس نے اجات شتر و پر حملہ کرنے کی تیاری شروع کر دی۔ اُس کے خوف سے اجات شتر و نے راج گرہ کی چار دیواری کی مرمت کروائی۔ بعد ازاں شاید چندر پر دیت نے حملے کا خیال ترک کر دیا۔

۱۰ دیکھئے مجھ نکائے، میں سے گوپک موگلان سُت کی اٹھ کتھا۔



چند پرکھوت ایسا غیر مقامی راجا تو اجاآت شتر و پرچھا ہو گیا لیکن خود مگر مہ کے  
عوام اپنے راجا کے قتل سے چین چین تک نہیں ہوئے۔ اس سے پتہ چلتا ہے  
کہ اس ریاست میں مطلق العنانیت کس درجہ تک تھی۔

۳۔ کاسی :- کاسی یا کاشی کی راجدھانی وارانسی تھی۔ جہاں تک اٹھ کھٹا سے

پتہ چلتا ہے کہ وہاں کے بیشتر راجاؤں کو برہمن دت کہا جاتا تھا۔ اگرچہ ان  
کے نظام حکومت کے بارے میں زیادہ معلومات نہیں ملتیں تاہم اتنا پتہ ضرور  
چلتا ہے کہ کاشی کے راجا دہاجن، غایت درجہ فراخ دل تھے۔ ان کے  
دور حکومت میں صنعت و حرفت نے بہت ترقی کی تھی۔ بڑھ کے زمانے  
میں بھی نفیس چیزوں کو کارسک، یعنی کاشی کی بنی ہوئی کہا جاتا تھا۔ کاسک  
لباس۔ کاسک چندن وغیرہ الفاظ تری پٹک ادب میں جگہ جگہ ملتے ہیں  
وارانسی کے اشوسین راجا کی رانی واما کے بطن سے جنیوں کے تیسویں  
تیر تھنکر ہادی، پارشونا تھ نے جنم لیا تھا۔ انھوں نے اپنے اپدیش  
کا آغاز گوتم بدھ کی پیدائش سے قبل لگ بھگ ۲۴۳ ویں برس میں کیا  
تھا۔ اس سے کہا جاسکتا ہے کہ کاشی کے مہاجن صرف صنعت و حرفت  
میں ہی نہیں مذہبی خیالات کے سلسلے میں بھی ترقی یافتہ تھے لیکن بڑھ کے  
زمانہ میں یہ آزاد ریاست یکسر ختم ہو کر کوسل ریاست میں مدغم ہو گئی تھی اور آج  
کی طرح کاسی کو سل، کلہرب لفظ بھی مستعمل ہو گیا تھا۔

۴۔ کوسل :- کوسل دیش کی راجدھانی تھی شراستی، یہ اچوتی (موجودہ  
راپتی، دریا کے کنارے آباد تھی۔ اور وہاں پسندی (پنجیت، راجاراج

کرتا تھا۔ 'کوسل سُت' کے ایک سُت سے پتہ چلتا ہے کہ راجا پسندی  
 ویدک دھرم کا پورا تقلید تھا۔ اور بڑے بڑے لکھیہ کیا کرتا تھا۔ پھر بھی اس  
 راج میں سنیا سبوں کا احترام کیا جاتا تھا۔ انا تھ پنڈک نامی ایک شہر  
 و معروف بُدھ سیٹھ نے بودھ بھکشوؤں کی حمایت کے لئے شراستی میں  
 'جیت بن' نامی ایک مٹھ بنوایا تھا۔ وہاں نامی ایک شہر پُچارن نے  
 بھی 'پورا یاسم' نامی ایک عظیم عمارت بھکشوؤں کے لئے بنوائی تھی۔  
 ان دونوں جگہوں پر بھی کبھی بھگوان بُدھ اپنے بھکشوؤں کے ساتھ رہا  
 کرتے تھے۔ اُن کے بہت سے چوہے ہیں جیتے ہوں گے۔ کیونکہ بُدھ کے  
 بیشتر آپشتوں کے بارے میں تری پنک ادب میں یہ تذکرہ ملتا ہے کہ وہ  
 انا تھ پنڈک کے مٹھ میں دئے گئے تھے۔ راجا پسندی اگرچہ بنگیوں کی  
 تہذیب کا حامی تھا۔ پھر بھی کبھی کبھی وہ بُدھ کے دشمنوں کے لئے انا تھ  
 پنڈک کے مٹھ میں جایا کرتا تھا۔ پسندی کو بُدھ کے دئے ہوئے آپشتوں  
 کا مجموعہ 'کوسل سُت' میں ملتا ہے۔ ۱۷

بکلت و ستر میں مذکور اس شاہی خاندان کے تذکرے سے

---

۱۷ اس کا اصل نام 'سُت' تھا۔ لیکن چونکہ وہ انا تھوں یعنی تیمیوں کو پنڈ (کھانا) دیتا  
 تھا اس لئے اُس کو 'انا تھ پنڈک' کہا جاتا تھا۔

۱۸ اس مجموعے کے پہلے سُت میں ہی پسندی کے بُدھ کے مرید بننے کا قصہ درج ہے لیکن  
 نوس سُت میں پسندی کے مہا بنگیہ کا بھی ذکر ملتا ہے۔ لہذا یہ نہیں کہا جاسکتا کہ راجا پسندی بُدھ کا مرید  
 تھا۔



ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان راجاؤں کا تعلق مانٹلو کی حقیر قوم سے تھا۔ دھمپد  
اٹھ کھائیں نہ کور وڈو ڈبھ ریڈر بھ کی کھلے سے بھی 'للت وستر' کے اس  
حوالہ کی تصدیق ہوتی ہے۔

راجا پسندی بدھ کو بہت مانتا تھا۔ اُس کے شاکیہ خاندان کی کسی راجکار  
سے اس نے شادی کرنے کا فیصلہ کیا۔ لیکن شاکیہ راجا کو سل کے شاہی خاندان  
کو حقیر سمجھتے تھے اس لئے کو سل خاندان کو اپنی بیٹی دینا نہیں گوارا نہ تھا۔ مگر  
شاکیوں پر چونکہ کو سل راجا کا دیدہ تھا اس لئے اُس کے مطالبہ کو نامنظور  
کرنا بھی اُن کے لئے ممکن نہ تھا۔ بالآخر اُنہوں نے یہ ترکیب نکالی کہ مہانام  
شاکیہ اپنی داسی کنیا واسٹھروتیا کو اپنی ذاتی بیٹی کے روپ میں راجا کو سل کو دے  
دے۔ کو سل راجا کے وزیروں نے اس لڑکی کو پسند کر لیا اور جب اُنہوں نے  
اس لڑکی کو مہانام کے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھاتے دیکھا تو اُنہیں یقین ہو گیا کہ  
وہ اسی کی بیٹی ہے۔ چنانچہ ایک مبارک مہورت پر کو سل کے راجا کے  
ساتھ واسٹھروتیا کی شادی ہو گئی۔ راجا نے اُسے اپنی پٹ رانی بنایا۔  
اُس کا بیٹا وڈو ڈبھ سولہ برس کی عمر میں اپنے تھعیاں یعنی شاکیوں کے یہاں گیا۔  
شاکیوں نے اپنے سب سے بڑے مندر میں اُس کا مناسب استقبال کیا۔ لیکن  
اس کے چلے جانے کے بعد جس آسن پر وہ بیٹھا تھا اُسے پانی سے دھو  
ڈالا کسی طرح یہ بات وڈو ڈبھ کے کانوں تک جا پہنچی اور اُسے اپنے داسی  
کے بیٹے ہونے کا پتہ چل گیا۔ بڑا ہوتے ہی وڈو ڈبھ نے کو سل ریاست  
کو جبراً اپنے قبضہ میں کر لیا اور اپنے بوڑھے باپ پسندی

کو شراستی سے باہر نکال دیا۔ پستیزی اپنے بھانجے اجات شتر و کی  
 پناہ لینے کے لئے خفیہ طور پر راج گروہ کو روانہ ہوا۔ لیکن راستے میں طح  
 طرح کے مصائب برداشت کرنے کے بعد راج گروہ سے باہر ایک  
 دھڑشالہ میں اُس کی موت ہو گئی۔

اپنے باپ کی موت کے بعد دودھ نے شاکیوں پر حملہ کرنے  
 کا فیصلہ کیا۔ لیکن بھگوان بدھ نے اُپدیش دے کر اُسے دوبارہ ایسا کرنے  
 سے روک دیا۔ مگر تیسری بار بدھ کو کچھ کہنے سُنے کا موقعہ ہی نہ ملا اور  
 دودھ اپنے ارادے کو عملی جامہ پہنانے میں کامیاب ہو گیا۔ شاکیوں پر دھاوا  
 بول کر اُس نے اُنھیں پوری طرح شکست دے دی جو پناہ میں آ گئے یا  
 بھاگ گئے اُن کے علاوہ باقی تمام لوگوں کو اُن کے بیوی بچوں سمیت قتل کر دیا  
 اور اُن کے خون سے اپنا آسن دھلوا لیا۔

شاکیوں کا قلع قمع کرنے کے بعد دودھ نے شراستی لوٹتے  
 ہوئے اچر دتی دریا کے کنارے پڑاؤ ڈالا۔ اُنھیں دنوں آس پاس کے  
 علاقے میں شدید ترین بارش ہوئی۔ دریا میں خوفناک سیلاب آ گیا اور  
 دودھ اور اُس کی فوج اس سیلاب کی نذر ہو گئی۔

دودھ بدھ کی اس کہانی سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ مگر بدھ  
 دیش کی طرح کوسل دیش میں بھی مطلق العنانیت مضبوط سے مضبوط تر ہوتی  
 جاری تھی۔ جب دودھ بدھ نے اپنے ہر و معزیز باپ کی گدی پر قبضہ کر لیا تو  
 کوسلوں نے اس وقت بھی اُس کے خلاف ایک لفظ زبان سے نہیں نکالا۔



۵۔ دجی :- مہاجنی ریاستوں میں صرف تین آزاد ریاستیں رہ گئی تھیں۔ ایک تھی دجیوں کی اور دو تھیں پاوا اور کشنیا را کے گلوں کی۔ ان تینوں ریاستوں میں دجیوں کی ریاست مقابلتا خوش حال اور طاقتور تھی۔ اگرچہ اُس کا جلد خاتمہ ہونے والا تھا تاہم اس وقت ستارہ صبح کی طرح چمک رہی تھی۔ بھگوان بدھ ایک ایسی ہی مہاجنی ریاست میں پیدا ہوئے ایسے وقت میں جبکہ شاکیوں کی آزادی ختم ہو چکی تھی۔ دجی لوگوں نے اپنے اتحاد اور استقلال سے بدھ کی زندگی میں اپنی آزادی قائم رکھی، اس لئے قدرتی طور پر بھگوان بدھ کے دل میں اُن کے لئے احترام سمٹا —

’مہاپری نبان سُت‘ میں بھگوان بدھ در سے آنے والے پھولیوں کو دیکھ کر بھکشوؤں سے کہتے ہیں — ”اے بھکشوؤ! جنھوں نے ابھی تک تیس دیوتانہ دیکھے ہوں، وہ ان پھولیوں کے گردہ کو دیکھیں۔“

دجیوں کی راجدھانی ویشالی نگر تھی اور اُس کے آس پاس تین والے دجیوں کو لپھوی کہا جاتا تھا۔ اُن کے مشرق میں پہلے ویدیہوں کی ریاست تھی، جہاں جنگ ایسا فیاض راجا ہوا تھا۔ ’للت دستر‘ سے پتہ چلتا ہے کہ ویدہ ہوں کا آخری راجا ستمتر متھلانگری میں راج کرتا تھا اس کے بعد ویدیہوں کی ریاست دجیوں کی ریاست میں شامل کر دی گئی ہوگی۔ دجیوں کی ترقی اور عروج کے سلسلے میں بھگوان بدھ کے سات اصولوں کے اُپیش کا ذکر مہاپری نبان سُت کے آغاز میں اور انگتر نکائے

کے 'ستک نپات' میں موجود ہے 'مہاپری نبان ست' کی اٹھ کتھا میں ان اصولوں کی بھی وضاحت کی گئی ہے۔ اس سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ وجیوں کی ریاست میں ایک قسم کی جیوریوں (پنچوں) کا دستور تھا اور عموماً بے قصور لوگوں کو سزا نہیں دی جاتی تھی۔ ان کے قوانین تحریری صورت میں ہوتے تھے اور وہ ان قوانین پر چلنے کی پوری پوری کوشش کرتے تھے۔

۶۔ کل :- ملکوں کی ریاست وجیوں کے مشرق میں اور کوسل دیش کے مغرب میں تھی۔ وہاں وجیوں ہی کی طرح جمہوری طرز حکومت رائج تھا۔ لیکن ملکوں میں پھوٹ پڑ گئی اور پاوا کے کل اور کشنیا را کے کل کے نام سے ان کے دو حصے ہو گئے۔

مگر دھ دیش سے کوسل دیش کی طرف جانے کا راستہ ملکوں کی ریاستوں میں سے ہو کر گذرتا تھا اس لئے بھگوان بدھ بارہا اس راستے پر آتے جاتے تھے۔ بھگوان بدھ نے پاوا میں رہنے والے چند نامی لوہار کے یہاں کھانا کھایا اور بیمار پڑ گئے۔ وہاں سے کسی ناراج نے پڑوسی رات ان کا پری زوان ہو گیا۔ آج وہاں پر ایک چھوٹا سا مندر ہے جس کے درشنوں کے لئے بودھ جاتری وہاں جاتے رہتے ہیں۔

پاوا یا پڑوتا گاؤں بھی وہاں سے قریب ہی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پاوا کے کل اور کشنیا را کے کل پاس پاس رہتے تھے اور ان دونوں ریاستوں میں بدھ کے بہت سے چیلے آباد تھے۔ یہ ریاستیں آزاد تو تھیں لیکن ان کا اثر و رسوخ وجیوں کی جمہوری ریاست کا سا نہیں تھا۔ بلکہ یہ بھی



ہو سکتا ہے کہ وجوہ کی طاقتور ریاست کے باعث ہی اُن اقتدار و اختیار قائم رہا ہو۔

۷۔ چیتی :- اس ریاست سے متعلقہ معلومات 'چیتیہ' اور 'سینتر' نامی دو جاتوں

میں ملتی ہیں 'چیتیہ جاتنگ' (نمبر ۲۲۴) کی رو سے اس ریاست کی راجدھانی سوتھوتی (سوتھوتی) تھی۔ اس جاتنگ میں وہاں کے راجاؤں کا شجرہ بھی درج ہے اور ساتھ ہی ساتھ یہ مذکور بھی کہ آخری راجا اچیر یا اچیر نے جھوٹ بولا اور وہ اپنے پروہت کی بددعا سے نرک چلا گیا۔ جب اُس کے پانچ بیٹے

پروہت کی پناہ میں گئے تو پروہت نے انہیں ریاست چھوڑنے کا حکم دیا اس حکم عمل کرتے ہوئے انہوں نے کہیں دوسری جگہ پانچ الگ الگ شہر جابسا۔

و 'سینتر' کی بیوی (مادری) (مدر) ریاست کی راجکاری تھی 'و 'سینتر جاتنگ' کی کتھا سے معلوم ہوتا ہے کہ اسی ریاست کو 'چیتیہ' ریاست بھی کہتے تھے۔ خود 'و 'سینتر' کا دیش 'شوی' اس چیتیہ ریاست کے قریب تھا

وہاں کے 'شوی' راجا کی ایک برہمن کو اپنی آنکھیں دے دینے کی داستان کافی مشہور ہے۔ یہ 'و 'سینتر جاتنگ' کے مطابق 'و 'سینتر' راجکار نے بھی اپنا

متبرک ہاتھی اپنی بیوی اور اپنے دونوں بچے برہمن کو دان میں دے دئے تھے۔ اس سے صرف یہ ثابت ہوتا ہے کہ شیویوں اور چیتیوں کی ریاستوں

میں برہمنوں کو بہت زیادہ اہمیت حاصل تھی اور اس لئے یہ ریاستیں کہیں

۱۰ دیکھئے 'سوی جاتنگ'، نمبر ۹۹

دردِ غرب میں واقع ہوں گی۔ بدھ کے زمانے میں ریشیوں اور چیتوں کے نام موجود تھے مگر ایسا معلوم نہیں ہوتا کہ جھگوان بُدھ ان ریاستوں میں کبھی گئے ہوں یا جیسے مگر ہوں کی ریاست میں ریاست انگ کی شمولیت ہو گئی تھی دیسے ہی کسی دوسری ریاست میں یہ ریاستیں شامل ہو گئی ہوں گی۔ بہر حال اتنا ظاہر ہے کہ جھگوان بُدھ کی زندگی کے ساتھ ان ریاستوں کا کوئی تعلق نہیں۔

۸۔ وٹس (وٹس) :- وٹس کی راجدھانی کوسمبی (کوشامبی) تھی۔ بدھ کے زمانے میں یہاں کا جمہوری نظام حکومت ختم ہو گیا تھا اور معلوم ہوتا ہے وہاں اُدین نامی ایک انتہائی عیش پرست راجا تختِ رُکھ کی حیثیت سے حکومت کرتا تھا۔ 'دھیمداٹھ کٹھا' میں اس راجا سے متعلق ایک کہانی درج ہے جو اس طرح ہے :-

ادین اور ارجین کے راجا چند پر دیوت میں سخت دشمنی تھی، جنگ کے ذریعہ ادین کو شکست دینا ناممکن دیکھ کر پر دیوت نے دھوکہ دے کر ادین کو گرفتار کرنے کی سازش رچی۔ راجا ادین ہاتھیوں کو پکڑنے کا متر جانتا تھا اور جنگل میں ہاتھیوں کے آتے ہی شکاریوں کو ساتھ لے کر ان کے پیچھے لگ جاتا تھا۔ چند پر دیوت نے ایک نقلی ہاتھی بنوایا اور اُسے وٹسوں کی سرحد پر بھجوا دیا۔ اپنی ریاست کی سرحد پر ایک نئے ہاتھی کی آمد کی خبر پاتے ہی راجا ادین اُسے پکڑنے کے لئے نکل کھڑا ہوا۔ اس نقلی ہاتھی کے اندر چھپے ہوئے لوگوں نے اس ہاتھی کو دوڑایا۔ اور اُسے اپنی سرحد



میں لے گئے۔ راجا آدین ہاتھی کے تعاقب میں بھاگا چلا جا رہا تھا کہ تاک میں بیٹھے ہوئے چند پردیوت کے سپاہیوں نے اُسے پکڑ لیا اور اجین لے گئے۔

جب اُسے چند پردیوت کے روبرو لایا گیا تو چند پردیوت نے اس سے کہا کہ ”اگر تم مجھے ہاتھی پکڑنے کا منتر سکھا دو تو میں تمہیں چھوڑ دوں گا ورنہ یہیں مار ڈالوں گا۔“ لیکن آدین نے تولا لچ میں آیا اور ہچکی سے ڈرا۔ بولا۔ ”مجھے پرنام کر کے اگر تم بحیثیت شاگرد مجھ سے منتر سیکھو گے تو میں سکھا دوں گا۔ ورنہ تمہیں جو کچھ کرنا ہو، کرو۔“

پردیوت بڑا گھمنڈی تھا۔ آدین کی اس بات پر بہت لال پیلا ہوا۔ لیکن آدین کو مار کر ہاتھی پکڑنے کا منتر ختم کرنا بھی دانشمندی نہ تھی۔ لہذا اُس نے آدین سے پوچھا ”کیا تم کسی اور شخص کو یہ منتر سکھانے پر تیار ہو گے؟ اگر تم میری مرضی کے کسی شخص کو یہ منتر سکھا دو تو بھی میں تمہیں آزاد کر دوں گا۔“ آدین نے کہا ”جو عورت یا مرد مجھے پرنام کر کے بحیثیت شاگرد یہ منتر سیکھنا چاہے گا“ میں سکھا دوں گا۔“

چند پردیوت کی بڑی واسل دتا (واسودتا) بہت چالاک اور ہوشیار تھی اور ہر لحاظ سے منتر سیکھنے کے اہل۔ لیکن چند پردیوت نہیں چاہتا تھا کہ وہ آدین کے روبرو آئے۔ چنانچہ اُس نے آدین سے کہا کہ میرے یہاں ایک کبڑی داسی ہر وہ پردے کی اوٹ میں بیٹھ کر تمہیں پرنام کرے گی اور تمہاری شاگردی قبول کرے گی۔ اگر وہ اس میں کامیاب ہوگی

تو میں تمہیں آزاد کر کے تمہارے علاقے میں پہنچا دوں گا۔  
 ادین نے یہ بات منظور کر لی، ادھر پر دیوت نے واسودتا سے کہا۔  
 ”ایک کوڑھی ہاتھی کو رام کرنے کا متر جانتا ہے۔ اُس کا منہ دیکھ کر بغیر  
 پردے کے پیچھے سے پرنام کر کے تم اُس سے وہ متر سیکھ لو۔“  
 اُس کے بعد واسودتا نے پردے کے پیچھے سے ادین کو  
 پرنام کر کے متر سیکھنا شروع کیا۔ متر سیکھتے ہوئے اُس کی زبان سے  
 بعض الفاظ کا غلط تلفظ ادا ہو گیا۔ اس پر ادین خفا ہو کر یوں کہنے لگا۔ ”ہے کبڑی باتر  
 ہونٹ بہت موٹے معلوم ہوتے ہیں۔“ یہ سن کر واسودتا کو بہت غصہ آیا۔  
 ”سنچا ہو کر بولی۔“ اسے اوکوڑھی باتری یہ مجال کہ راجکمار کی کوکبڑی کہتا ہے۔“  
 ادین چکرایا کہ یہ کیا معاملہ ہے، آخر اُس نے بیچ کا پردہ ہٹا دیا۔  
 دونوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ پردیوت کی چال بازی اُن کی  
 سمجھ میں آگئی اور وہ دونوں ایک دوسرے پر فریفتہ ہو گئے۔ اب وہ  
 ادنیٰ سے نکل بھاگنے کی ترکیب سوچنے لگے۔ واسودتا نے اپنے باپ سے  
 یہ کہہ کر بھدر دتی نامی تھنی منگوائی کہ مبارک جہورت پر منتر کی آزمائش  
 کے لئے ایک جڑی لانی ہے۔ پھر جب پردیوت بارغ کی سیر کو چلا گیا تو وہ  
 دونوں بھدر دتی تھنی پر سوار ہو کر وہاں سے بھاگ نکلے۔ ادین بیل بانی  
 میں ماہر تو تھا لیکن اُن کے تعاقب میں کیسے ہوئے سپاہیوں نے  
 انہیں راستے میں ہی جا گھیرا۔ اُس کا توڑ بھی واسودتا نے پہلے سو کر رکھا تھا۔  
 وہ اپنے باپ کے خزانے سے سنہری رنگوں سے بھری ہوئی بہت سی تھیلیاں



لیتی آئی تھی۔ اُن میں سے ایک تھیل کھول کر اُس نے وہ سکہ راستے میں بھیر دیا۔  
 جب سپاہی اُن کو کھینچنے میں مصروف ہو گئے تو ادین نے ہتھکنی کو سر پٹ ڈال دیا۔  
 کچھ دیر بعد جب سپاہیوں نے اُنھیں دوبارہ گھیر لیا تو ایک اور تھیل کا منہ کھول دیا گیا۔  
 یوں راستے میں سکہ بھیرتے ہوئے وہ دونوں کو شاہی جاہ پہنچے۔  
 ادین کے پاس میں ایک اور داستان بھی مشہور ہے، ایک بارسیر و تفریح کی غرض سے وہ اپنے باغ میں پہنچا اور وہاں اُسے نیند آ گئی۔ وہاں قریب ہی ایک پٹر کے نیچے پنڈول بھار دواج نامی بھکشو بیٹھا تھا۔ راجا کو سویا دیکھ کر اُس کی رانیاں پنڈول بھار دواج کے پاس جا کر اُس کا اپدیش سُننے لگیں، اُن نے میں راجا ادین جاگ اُٹھا اور اُس نے پنڈول بھار دواج سے جسم پر لال چوٹیاں چھوڑنے کا حکم دیا۔ اس نوعیت کا تذکرہ سنیت نکائے کی اٹھ کتھا میں ملتا ہے۔ لیکن بعد ازاں پنڈول بھار دواج کا اپدیش سُن کر ادین خود بدمعہ کا بھگت بن گیا۔  
 'انگتر نکائے' کی اٹھ کتھا اور دھمپداٹھ کتھا میں درج ہے کہ کوشامبی میں گھوشت، 'کُکٹ' اور 'پادارک' نامی تین امیروں نے بالترتیب گھوشت، رام، 'کُکٹ' اور 'پادارک' نام سے تین مٹھے بنا دیے تھے۔ ادین کی ایک چھتی رانی ساموتی اور اُس کی طامسی کھجتر (کُکجا اُترا) دونوں بھگوان بدمعہ کی خاص بھگت تھیں۔ ان داستانوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اگرچہ

۱۷ دیکھئے 'بودھ سنگھ چا پرچہ'، صفحہ ۲۳۷-۲۳۵

راجا آدین کو بھگوان بدھ سے کوئی خاص عقیدت نہیں تھی پھر بھی کو شامی کے بہت سے لوگ بدھ کے بھگت تھے۔ اور وہ اس بات کے لئے کو شال رہتے تھے کہ بھکشوؤں کی زندگی بہتر طریق سے گذر سکے۔

۹۔ کوروہ۔ کورویش کی راجدھانی اندر پرتھ تھی اور بدھ کے زمانے میں وہاں کوروہ نامی راجا راج کرتا تھا۔ اس سلسلے میں بس اتنی معلومات ہی دستیاب ہیں۔ یہ پتہ نہیں چلتا کہ وہاں کا نظام حکومت کس انداز سے چلتا تھا۔ اس دیش میں بدھ کے بھکشوؤں کی جماعت کے لئے ایک بھی مٹھ نہیں تھا۔ بھگوان بدھ اپدیش کرتے کرتے جب اس دیش میں جاتے تو کسی بڑے نیچے یا ایسی ہی کسی دوسری جگہ قیام کرتے تھے۔ پھر بھی ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس دیش میں بہت سے لوگ بدھ کا اپدیش سننے کے خواہشمند تھے ان میں سے راتر پال نامی ایک امیر و کبیر نوجوان کے بھکشو بن جانے کی داستان مجھ نکائے میں بڑی تفصیل کے ساتھ دی گئی ہے۔ 'سُت' ٹیک میں درج ہے کہ بھگوان بدھ نے کورویش کے کتا سدم (کٹما شدمیہ) نامی شہر کے قریب دسٹی پٹھان، جیسے اعلیٰ اُستوں کا اپدیش دیا تھا جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہاں کے عوام الناس تو بدھ کا احترام کرتے تھے لیکن وہاں کے حاکموں میں ان کا کوئی عقیدت مند نہیں تھا اور وہاں ویدک دھرم کا بول بالا تھا۔

۱۰۔ ۱۱۔ پنچال (پانچال) اور مجھ (تمسیہ) ہے۔ 'جاتک' اٹھ کھتا، میں کئی جگہوں پر درج ہے کہ پانچالوں کی راجدھانی کمپل (کامپلیہ)



تھی۔ لیکن متسیہ دیش کی راجدھانی کا کچھ پتہ نہیں چلتا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بدھ کے زمانے میں ان دونوں ریاستوں کی کوئی خاص اہمیت نہیں رہی تھی اور چونکہ بھگوان بدھ نے ان ریاستوں کا دورہ نہیں کیا تھا اس لئے وہاں کے لوگوں اور شہروں کے بارے میں بودھ گرنٹھوں میں برائے نام معلومات ملتی ہیں۔

۱۲۔ سورسین (سورسین) :- سورسین ریاست کی راجدھانی مڑھرا (متھرا) تھی۔ وہاں اونتی پتر نامی راجا راج کرتا تھا۔ ورناشترم دھرم (نہیں کھنڈی) دیش، شودر وغیرہ کے بارے میں اونتی پتر اور مہاکاتیاہ میں جو گفتگو ہوئی تھی اُس کا ذکر مجھ نکالے میں ملتا ہے۔ اس دیش میں بھگوان بدھ شاید ہی جاتے تھے 'انگتر مکائے' کے 'پنچک نیات' کے مندرجہ ذیل سُرست (ترجمہ) سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ انھیں مڑھرا سے کوئی خاص لگاؤ نہیں تھا۔

”اے بھکشو! متھرا میں پانچ بُرائیاں ہیں۔ کوئی پانچ ؛ وہاں کے راستے اوپر کھاڑے ہیں۔ وہاں دھول بہت ہے۔ گتے بدمعاش ہیں۔ اُمرار بے رحم ہیں اور وہاں بھکشو ملنا بہت مشکل ہے۔ بھکشو! متھرا میں یہ پانچ بُرائیاں ہیں۔“

۱۳۔ اسٹک (اسٹک) :- سُرست نیات کے 'پارائن دگ' کے شروع میں جو داستانیں درج ہیں، اُن سے کچھ معلوم ہوتا ہے کہ اسٹک کی ریاست کہیں گوداوری ندی کے آس پاس تھی۔ شرادستی کا ایک باشندہ

بادری نامی برہمن اپنے سولہ شاگردوں کے ساتھ اس ریاست میں جا  
آباد ہوا تھا۔

”وہ (بادری) اشٹک کی ریاست میں اور الک کی ریاست کے قریب  
گوداوری کے کنارے بھیک اور کھیلوں پر گزرتے ہوئے آباد ہو گیا۔“  
اٹھ گھنٹہ کے مصنف کا کہنا ہے کہ اشٹک اور الک دونوں آندھ  
دائرہ (ضلع) راجا تھے اور ان کی ریاستوں کے بچوں بیچ بادری نے اپنے  
سولہ شاگردوں کے ساتھ ایک نئی بستی بسائی جو برابر بڑھتی گئی۔ یوں کہا  
جاسکتا ہے کہ کن میں ویدک دھرم کے مبلغین کی یہ پہلی بستی تھی بدھ یا ان  
ہم عصر بکاشوہیاں تک نہیں پہنچے تھے اس لئے بدھ ادب میں ان ریاستوں  
میں متعلق زیادہ معلومات نہیں ملتی ہیں پھر بھی بدھ کا شہر وہاں تک جا پہنچا  
تھا۔ جسے سن کر بادری نے اپنے سولہ شاگردوں کو بدھ کے درشنوں کے  
لئے بھیجا۔ وہ سفر کرتے کرتے بدھ پر دیش میں پہنچے۔ اور آخر راج گرہ  
میں بھگوان بدھ سے ملاقات کر کے ان کے شاگرد بن گئے۔ یہ سب باتیں  
متذکرہ بالا پاران گک میں ہی درج ہیں۔ لیکن اس کے بعد ان شاگردوں  
نے واپس گوداوری کے علاقہ میں جا کر جو اپدیش دیا اس کا ذکر کہیں نہیں ملتا۔

۱۴۔ اوتی :- اوتی کی راجدھانی اجین اور وہاں کے راجا چندر پر دیوت کے  
بارے میں کافی معلومات ملتی ہیں۔ جب چندر پر دیوت بیمار ہو گیا تو اُس کے  
بلایے پر مگدھ دیش کا مشہور دسید جیوک کو ماہر تیرتیغرض علاج اجین گیا۔  
پر دیوت کی غیر معمولی سنگدلی کی وجہ سے اُس کے نام کے ساتھ چند



د خوفناک، کی صفت لگائی جاتی تھی اور جیوک اس بات سے بخوبی واقف  
 تھا راجا کو دوا دینے سے پہلے اُس نے جیکل سے جڑی بوٹیاں لانے  
 کے بہانے سے راجا سے بھڑوتی نامی ایک تھکنی مانگی اور راجہ کو دوا  
 دیتے ہی اس ستنہنی پر سوار ہو کر وہاں سے بھاگ کھڑا ہوا۔ دوا استعمال کرتے  
 ہی پر دیوت کو تے پرتے آنے لگیں۔ غصے میں آکر اُس نے جیوک کو حاضر کرنے  
 کا حکم دیا۔ لیکن جیوک وہاں سے نکل چکا تھا۔ اُس کے تعاقب میں راجا  
 نے کاک نامی اپنا ایک داس بھیجا۔ کاک نے کوشامبی تک دوڑ دھوپ  
 کر کے جیوک کو پکڑ لیا۔ اُس چوہک نے اُسے ایک آفولہ کھانے کو دیا  
 جسے کھاتے ہی کاک کی حالت ابتر ہو گئی۔ اور جیوک پھر سے بھڑوتی پر سوار  
 ہو کر تشریف رعا نیت راج گره جا پہنچا۔ ادھر پر دیوت بالکل تندرست ہو گیا۔  
 داس کاک بھی چنگا ہو کر اربعین پہنچ گیا۔ بیماری دور ہو جانے اور نوبہ نو ہو جانے  
 سے پر دیوت جیوک سے بہت خوش ہوا اور اُس نے جیوک کے لئے  
 سو نیک نامی کپڑوں کا جوڑا راج گره بھجوا دیا۔ ۱۷

یہ کہانی اور دھمپدا اٹھ کتھا کی کہانی ایک دوسری سے بہت  
 ملتی جلتی ہیں لیکن یہ نہیں کہا جاسکتا کہ ان میں سے کسی ایک کی تخلیق دوسری  
 کی بنیاد پر ہوئی یا دونوں کی تخلیق الگ الگ وقتوں میں ہوئی۔ البتہ

۱۷ دیکھئے 'ہاواگ' آٹھواں حصہ

دونوں کہانیوں سے یہ ضرور معلوم ہوتا ہے کہ پردیوت ایک انتہائی غصیلہ  
مطلق العنان راجا تھا۔

بھگوان بُردھ پردیوت کی راجدھانی میں کبھی نہیں گئے۔ اُن  
کے ممتاز شاگردوں میں سے ایک یعنی مہاکاتیا ن پردیوت کے پردہت کا  
بیٹا تھا۔ باپ کی وفات کے بعد اُسے پردہت کا عہدہ مل گیا لیکن اُس کو  
مظنن نہ ہو کر وہ مدھیہ دیش میں جا کر بُردھ کا شاگرد بن گیا۔ مہاکاتیا ن کے  
والس اپنی ریاست میں لوٹے پر پردیوت اور دیگر لوگوں نے اس کا بہت احترام  
کیا۔ یہ متھرا کے راجا ادتی بُتر سے ذات پات کے امتیاز کے سلسلے میں  
مہاکاتیا ن سے جو گفتگو ہوئی وہ مجھ نکالے کے بُردھ پادھور یہ ست میں درج  
ہے۔ متھرا اور اجین میں اگرچہ مہاکاتیا ن کافی مشہور و مقبول تھا پھر  
بھی یہ پتہ نہیں چلتا کہ بھگوان بُردھ کی زندگی میں وہاں بُردھ دھرم زیادہ پھیلا  
ہو۔ بُردھ کے بھکشو معدودے چند تھے۔ لہذا اس علاقے کے سلسلے  
میں بھگوان بُردھ نے اجازت دے رکھی تھی کہ پانچ بھکشو بھی کسی شخص کو مذہبی  
درس دے دے کر انہی جماعت میں شامل کر سکتے ہیں۔ اس کام کے لئے مدھیہ  
دیش میں کم از کم بیس بھکشوؤں کی ضرورت رہتی تھی۔

۱۶۸ '۱۶۵ صفحہ ۱۶۸ - '۱۶۵ صفحہ ۱۶۸ - '۱۶۸

۱۶۸ '۱۶۵ صفحہ ۱۶۸ - '۱۶۵ صفحہ ۱۶۸ - '۱۶۸

۱۶۸ '۱۶۵ صفحہ ۱۶۸ - '۱۶۵ صفحہ ۱۶۸ - '۱۶۸



۱۵۔ گندھار (گاندھار) :- اس کی راجدھانی نکشلا (نکشلہ) تھی، یہاں  
 پکوساتی نام کا راجا راج کرتا تھا۔ ڈھلتی عمر میں وہ تخت سے دستبردار ہو گیا  
 اور راج گرہ تک پیدل سفر کر کے بھکشوؤں کی جماعت میں جا شامل ہوا۔  
 اس کے بعد پاترا اور چوہر (کشکول) اور بائے کی تلاش میں گھومتے ہوئے  
 اُسے ایک مست گائے نے مار ڈالا۔ گائے کے ذریعے اُس کے مارے  
 جانے کی داستان مجھ سمجھ گائے، کے دھاتو و بھنگ ست میں درج  
 ہے۔ وہ نکشلا کا راجا تھا۔ راجا بمبسا کے ساتھ اُس کی دوستی کیوں کر  
 ہوئی اُن تمام باتوں کی تفصیل اُس ست کی آٹھ کتھا میں ملتی ہو جس کا خلاصہ  
 حسب ذیل ہے: نکشلا کے کچھ بیویاں راج گرہ گئے۔ راجا بمبسا نے  
 حسب دستور اُن کا خیر مقدم کیا اور اُن سے اُن کے راجا کے بارے  
 میں پوچھا جب اُسے بتایا گیا کہ نکشلا کا راجا نہایت شریف، نیک  
 طینت اور قریب قریب اُس کا ہم عمر ہے تو راجا بمبسا کے دل میں اُس کے  
 لئے محبت و احترام پیدا ہوا اور اُس نے اُن بیویاؤں کا محصول معاف  
 کر کے اُن کے ذریعے راجا پکوساتی کو دوستی کا پیغام بھیجا۔ اس پر راجا  
 پکوساتی بمبسا پر بہت خوش ہوا۔ اُس نے بھی مگر مددش سے آنے والے  
 بیویاؤں کا محصول معاف کر دیا۔ اور اپنے ملازم ان بیویاؤں کے  
 ہمراہ کر کے راجا بمبسا کے لئے آٹھ بچ رنگی قیمتی دوشالے بھیجے۔ اس  
 تحفے کے بدلے میں راجا بمبسا نے ایک بڑھیا پٹارے میں سونہ پٹ  
 زہری کپڑا بھیجا جس پر زری کے بڑے نفیس کام میں بڑھوہم اور بھکشو

جماعت کی خوبیاں دیکھیں اس تحریر کو پڑھتے ہی پکڑ سآتی پر بدھ دھرم  
کی دھن سوار ہو گئی اور راج پٹ چھوڑ کر راج گروہ پہنچا۔

راج گروہ میں ایک کہار کے یہاں کیسے بدھ سے اس کی ملاقات  
ہوئی، بُدھ نے اُسے کیا اُپدیش کیا اور آخر کائے سے وہ کیوں نارا گیا وغیرہ  
تمام تفصیلات متذکرہ بالا اُنھیں توجہ بھنگ ست میں درج ہیں۔

گاندھاروں اور اُن کی راجدھانی تکشلا کا ذکر جاتک اٹھ کھٹا  
میں لکھی جگہ پر ملتا ہے۔ تکشلا صنعت و حرفت کی طرح عالم کے میدان  
میں بھی کافی آگے تھی۔ دور دور کے علاقوں سے برہمنوں کے بیٹے وید  
پڑھتے، کشتریوں کے بیٹے تیر اندازی اور طریقہ حکومت سیکھتے اور  
نوجوان ویش و ستکاری اور دیگر پیشوں کی تربیت کی غرض سے تکشلا  
آتے تھے۔ راج گروہ کے مشہور ترین وید جوگ کو مار بھرتیہ، تے آکھور وید  
کا مطالعہ ہیں کیا تھا۔ ہنر و سامان کا سب سے قدیم اور  
مشہور دارالعلوم تکشلا ہی میں تھا۔

۱۶۔ کنبوج (کامیوج) :- بقول پروفیسر رالش ڈیوڈس کنبوجوں کی ریاست  
شمال مغربی علاقے میں تھی۔ اور اُن کی راجدھانی کانام دُوار کیا تھا لہ  
لیکن مجھ تک نکلے اسے 'اسلان سٹ' میں یون کنبو جیو کہہ کر اس  
ریاست کو یونوں کے ساتھ منسلک کیا گیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے



کہ یہ ریاست گاندھار کے اس پار تھی اسی علت میں کہا گیا کہ 'یون کا مہو'  
 دیش میں آریہ اور داس دو ہی قومیں آہاؤ تھیں اور کبھی کبھی کوئی شخص آریہ سے  
 داس اور داس سے آریہ بن جاتا تھا۔ بعض جات تک کھتاؤں سے یہ بھی ظاہر  
 ہوتا ہے کہ گاندھاروں کی ریاست میں چار ذاتوں کی تفریق محکم ہو چکی  
 تھی۔ خود کھشلا میں بیشتر گور و برہمن قوم سے تعلق رکھتے تھے لیکن کامہو  
 میں یہ تفریق داخل نہیں ہوئی تھی جس سے ثابت ہوتا ہے کہ کامہو کی  
 ریاست گاندھار کے اس پار تھی۔

گنال جانک کی اٹھ کھتاؤں سے پتہ چلتا ہے کہ اس ریاست کے  
 لوگ جنگلی گھوڑوں کو پکڑنے میں بڑی مہارت رکھتے تھے جنگلی گھوڑے جس  
 جگہ پانی پینے کے لئے آتے تھے، یہ لوگ اس پانی پر جمی ہوئی کائی اور اس  
 کے آس پاس اُگی ہوئی گھاس پر شہ چڑھتے تھے۔ اور یوں گھوڑے  
 اس گھاس کو کھاتے کھاتے ان لوگوں کے تیار کردہ ایک بڑے احاطے  
 میں پہنچ جاتے تھے۔ گھوڑوں کے احاطے میں داخل ہوتے ہی احاطے کا دروازہ  
 بند کر دیا جاتا تھا۔ آج کل اسی سے ملتے جلتے طریقے پر سیورس ہاتھیوں  
 کو پکڑا جاتا ہے، یہ لوگ جنگلی گھوڑوں کو پکڑ کر کامہو کے بیوپاریوں کے ہاتھ  
 بیچ ڈالتے تھے اور پھر وہ بیوپاری وسطی ہند کے بنارس وغیرہ شہروں میں  
 جا کر ان گھوڑوں کی خرید و فروخت کرتے تھے۔

۱۰ مثال کیلئے دیکھیے 'تندر لٹالی جانک'

کامبوج دلش کے بہت سے لوگوں کا عقیدہ تھا کہ کیڑے مکوڑوں کو مار ڈالنے سے روح پاک ہو جاتی ہے۔

”کیڑے، پتنگے، سانپ، میٹک، مکھیاں وغیرہ مارنے سے انسان پاک ہوتا ہے۔“ کامبوج کی اکثریت اس قسم کے غیر آریائی اور بے بنیاد فلسفہ میں یقین رکھتی ہے۔“

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فی زمانہ سرحدی علاقوں میں رہنے والے لوگوں کی طرح کامبوج کے لوگ بھی کافی ہیماندہ تھے۔

’منور تھ پورنی اٹھ لکھا‘ میں مہاپکین کی جو کہانی درج ہے اس کے مطابق مہاپکین سرحدی ریاست کی گلٹ وئی نامی راجدھانی میں راج کرتا تھا اور بعد ازاں بُدھ کا شہرہ سن کر مہیہ دلش میں آیا تھا۔ چند ربھانگی ندی کے کنارے بھگوان بُدھ سے اُس کی ملاقات ہوئی اور وہاں بھگوان نے پکین کو اُس کے وزیروں سمیت بھکشو جماعت میں شامل کر لیا۔۔۔ وغیرہ۔۔۔ مہاپکین ایک راجا تھا اور گلٹ وئی میں راج کرتا تھا اُس کا تذکرہ سنیت نکائے میں بھی درج ہے لیکن یہ پتہ نہیں چلتا کہ راجدھانی گلٹ وئی کامبوج میں تھی یا اُس کے گرد و نواح کی کسی پہاڑی ریاست میں۔ البتہ اس بات میں شک و شبہ کی گنجائش نہیں کہ بُدھ کی زندگی میں ہی

۱۵ ’مجبوری پت جاتک‘ اشلوک ۴۰۳۔

۱۶ ’بودھ سنگھ چا پرکپ‘ صفحہ ۲۰۳



سرحدی علاقوں کے باشندے ان کی شہرت اور عظمت کے متاثر ہو گئے تھے۔ اس سلسلے میں دور جدید کی ایک مثال دی جا سکتی ہے اور وہ یہ کہ پنجاب کے مختلف فرقوں میں گاندھی جی کا جتنا اثر ہے اُس سے کہیں زیادہ سرحد کے پٹھانوں میں ملتا ہے۔ کچھ یہی بات برص کے زمانے میں ہوتی ہو تو اس میں تعجب نہیں۔

### ملت و ستر میں سولہ ریاستوں کا تذکرہ

ہم پہلے کہہ چکے ہیں کہ 'ملت و ستر' میں ان سولہ ریاستوں کا تذکرہ موجود ہے متعلقہ موضوع یہ ہے کہ جب بودھی ستو دگوتم بُردھ جب تک کمال کو نہیں پہنچے تھے اُس وقت تک کے لئے اُنھیں بودھی ستو کہا جاتا ہے، رشتہ دیو بھون دسورگ میں دیوتاؤں کے مسکن ہیں تھے تو اُنھوں نے سوچا کہ کس ریاست میں ہم لے کر نسلِ انسانی کو نجات کا راستہ دکھائیں؟ اس وقت بعض دیوتیوں نے دیوتاؤں کے بیٹے نے اُنھیں مختلف شاہی خاندانوں کی خوبیاں بتائیں اور بعض نے اُنھیں خاندان کی خوبیاں :-

بعض دیوتیوں نے کہا :- ”مگرہ ویش

۱۔ مگرہ کا شاہی خاندان :- میں دیدی خاندان بہت خوش حال

ہے اس لئے دی بودھی ستو کے جہم لینے کے لئے مناسب و موزوں ہے۔“

اس پر دوسرے دیوتیوں نے :- ”یہ خاندان مناسب نہیں کیونکہ خون

کے لحاظ سے پاک نہیں ہے۔ غیر خجیدہ ہے اور کثیر الاثواب سے اس منصب کے نہیں

پنچا۔ اُس کی راجدھانی یاخوں اور تالابوں سے آراستہ نہیں بلکہ جنگلی لوگوں کے رہنے کے قابل ہے۔

۲۔ کوسل کا شاہی خاندان :- کچھ دیوتیروں نے کہا : ”یہ کوسل خاندان فوج اور دھن دولت کے اعتبار سے

الانال ہونے کے کارن بودھی ستو کے شایان شان ہے۔“ اُس پر دوسرے دیوتیروں نے بولے :- ”یہ قانون چندال نسل سے تعلق رکھتا ہے۔ پاک خون سے عاری اور حقیر مذہب پر ایمان رکھنے والا ہے لہذا کسی طرح موزوں و مناسب نہیں۔“

۲۔ ونیش کا شاہی خاندان :- بعض دیوتیروں نے کہا : ”یہ ونیش خاندان بہت خوشباش و خوشحال ہے اُس کی ریاست ہر اعتبار سے بھری پوری ہونے کے باعث بودھی ستو کے جنم لینے کے لئے نہایت موزوں ہے۔“

اُس پر دوسرے دیوتیروں نے ”دستی اور خوفناک ہے، اس خاندان کے بہت سے راجا اصل نطفے سے پیدا نہیں ہوئے۔ پھر اس خاندان کا موجودہ راجا ناستک (ملحد) ہے لہذا ہرگز نہ موزوں نہیں۔“

۳۔ ونیشالی کے راجا :- کچھ دیوتیروں نے کہا : ”یشیالی کا عظیم شہر دولت مند خوشحال اور

خوش ذوق انسانوں سے معمور ہے، مکانوں اور محلوں سے آراستہ اور باغ باغیچوں سے مزین ہے۔ ایک طرح سے یہ دیوتاؤں کی راجدھانی کا مقابلہ کرتا ہے۔ اس لئے



بودھی ستو کے جنم لینے کیلئے نہایت موزوں معلوم ہوتا ہے۔“

اس پر دوسرے بولے۔ ”وہاں کے راجا ایک دوسرے سے انصاف نہیں برتنے۔ بدھ ہی سوا سنے پابند نہیں، روشن دماغ اور قابل قدر اور بڑھے لوگوں کا احترام نہیں کرتے، ہر کوئی اپنے کو ہی راجا سمجھتا ہے، کوئی کسی کا شاگرد نہیں بننا چاہتا۔ کوئی کسی کی پروا نہیں کرتا۔ لہذا یہ شہر بودھی ستو کے قابل نہیں۔“

ایک دیو پتر نے کہا:۔ یہ متھرا نگر ہی بہت

۵۔ اوتی کا شاہی خاندان:۔ خوش حال اور خوش دھرم لوگوں سے بھری ہوئی ہے۔ یہ کنس خاندان کے شورسینوں کے راجا سبباہو کی راجدھانی ہے۔ یہ بودھی ستو کے قابل ہے۔“

اس پر دوسروں نے کہا:۔ اس خاندان کے راجا سنگدل، ظالم، بد زبان، بخل ہیں۔ وہ کرموں (فلسفہ اعمال) میں یقین نہیں رکھتے۔ لہذا یہ خاندان بھی بودھی ستو کے شایان شان نہیں۔“

۶۔ کورو کا شاہی خاندان:۔ ایک دیو پتر نے کہا: ”اس ہستنا پور میں پانڈو خاندان کا بہادر اور شکیل راجا راج کر رہا ہے۔ یہ خاندان دشمنوں کو شکست دیتا ہے۔ لہذا یہ بھی بودھی ستو کے لئے موزوں ہے۔“

اس پر دوسروں نے کہا: ”پانڈو خاندان کے راجاؤں نے اپنے خاندان کو پریشان کر رکھا ہے۔ یہ ہتھکڑ کو دھرم کا، بھیم سین کو ہوا کا، ارجن کو اندر کا اور کل اڑھد کو اشونیوں کا بیٹا کہا جاتا ہے۔ لہذا یہ خاندان بھی بودھی ستو کے قابل نہیں۔“

۸۔ متھیل کا شاہی خاندان :- ایک دیوتیر نے کہا :- متھیل راجا متھری راجدھانی کا یہ متھلانگری بہت خوبصورت

اور قابل دید ہے۔ اس راجا کے یہاں ہاتھی، گھوڑے اور بہت بڑی سپرل فوج ہے۔ اس کے پاس سونا، موتی اور جواہرات ہیں جنکو جسے جگر راجاؤں کی فوجیں اُس کے رعب و دبدبہ سے کانپ اُٹھتی ہیں۔ وہ رحمل، شفیق اور دھرمنا ہے۔ اس لئے یہ خاندان بودھی ستو کے لئے ہر اعتبار سے موزوں اور مناسب ہے۔ اس پر دوسرے بولے :- ”یہ راجا ایسا ہے تو ضرور لیکن اُس کے بہت سے بال بچے ہیں اور انتہائی معمر ہو جانے سے بیٹا پیداکر نے کے قابل نہیں رہا۔ لہذا یہ خاندان بھی بودھی ستو کے شایان شان نہیں۔“

یوں ان دیوتیروں نے جمبو جزیرے کی سولہ ریاستوں میں جو چھوٹے بڑے شاہی خاندان اٹھے اُن سب پر تنقید کر ڈالی اور انھیں ان سب میں خامیاں نظر آئیں۔“

## صرف آٹھ خاندانوں کی معلومات

ملک کی سولہ ریاستوں میں سے یہاں صرف آٹھ ریاستوں کے شاہی خاندانوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ اُن میں سے ستر کا شاہی خاندان شاید اس کے ساتھ ہی ستم ہو گیا تھا۔ اور اُس کی ریاست وجیوں کی ریاست میں شامل ہو گئی

لے یہ اصل تذکرے کا خلاصہ ہے۔



تھی۔ باقی ماندہ سات ریاستوں میں پانڈوروں کی نسل کا کونسا راجا راج کرتا تھا۔ اس کا ذکر نہیں کیا گیا۔ اس متعلق کسی طرح کی معلومات بودھ ادب میں بھی نہیں ملتیں۔ 'رٹھپال' میں یہ ذکر ملتا ہے کہ کورو دیش میں کورو نامی راجا راج کرتا تھا۔ لیکن اس بات کا کوئی ثبوت نہیں ملتا کہ یہ کورو پانڈو خاندان میں سے تھا۔ دوسرے چھ شاہی خاندانوں سے متعلق جو معلومات یہاں دی گئی ہیں تقریباً ویسی ہی معلومات 'نری ٹپک' گرنٹھوں میں پائی جاتی ہیں۔

### شاکہ خاندان

بودھ گرنٹھوں میں شاکہ خاندان سے متعلق کافی تفصیلات ملتی ہیں۔ پھر کیا وجہ ہے کہ مستزکرہ سولہ ریاستوں میں شاکہوں کے نام تک کا ذکر نہیں آیا؟ جواب اس کا یہ ہے کہ اس فہرست کے تیار ہونے سے قبل ہی شاکہوں کی آزادی ختم ہو چکی تھی اور اُن کی ریاست کورسلوں کی ریاست میں مدغم ہو گئی تھی۔

جب بودھی ستوپ گھر بار چھوڑ کر راج گروہ گئے تھے تو راجا بمبھار نے اُن سے مل کر پوچھا تھا کہ "تم کون ہو؟" تب بُدھ نے کہا تھا:-  
 "اے راجا! یہاں سے سیدھے ہمالیہ کی تلہی میں ایک علاقہ ہے جس کا شمار کورسل دیش میں ہوتا ہے۔ گوت وہاں کے باشندوں کا آدمیہ ہے اور ذات شاکہ۔ اے راجا! اس خاندان سے انسانی خواہشات ترک کر کے، میں جگہ جگہ گھومنے والا

سنیاسی بن گیا ہوں۔“ لہ  
 ”جس کا شمار کوسل دیش میں ہوتا ہے“ سے ظاہر ہے کہ شاکیوں کی  
 آزادی کبھی کی ختم ہو چکی تھی۔

شاکیہ لوگ کوسل راجا کو مالیہ دیتے تھے۔ اور داخلی انتظامات خود کرتے  
 تھے۔ جہاں نام کی داسی لکھیا سے راجپوت پیدہ کی شادی کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ پروفیسر رائس  
 ڈیوڈس کے خیال میں یہ کہانی بے بنیاد ہے۔ شاید اُن کا کہنا یہ ہے کہ اگر  
 شاکیوں کو کوسل راجا کا تسلط منظور تھا تو پھر اُسے اپنی لڑکی دینے میں اُنھیں  
 کیا عذر ہو سکتا تھا۔ لیکن اُس وقت ہندوستان میں ذات پات کا کس  
 درجہ شدید امتیاز تھا، یہ شاید پروفیسر رائس ڈیوڈس کو معلوم نہ تھا۔ اوہ پور  
 کا راجا پر ناپ سنگھ اکبر کا تسلط تسلیم کرتا تھا لیکن وہ اپنی لڑکی اکبر کو دینے  
 کے لئے تیار نہیں تھا۔ لست و ستر میں کہا گیا ہے کہ کوسل خاندان مانگچھو  
 تیوتین تھا جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ خاندان ماننگوں (چنڈالوں) کی ذات سے  
 اوپر اٹھا تھا۔ ایسے گھرانے کے ساتھ خون کا رشتہ قائم  
 کرنے سے اگر شاکیوں نے ناپسندیدگی ظاہر کی ہو تو اس میں تعجب  
 نہیں۔

---

لہ 'شنت پات' — 'پیتجا ست'

لہ 'بہرہسٹ انڈیا' صفحہ ۱۱-۱۲



## جمہوری ریاستوں کا نظام حکومت

ہم اوپر بتا چکے ہیں کہ یہ ریاستیں ایک زمانے میں جمہوری یا مہنا جی تھیں۔ دُجی، مل یا شاکیہ وغیرہ کے بارے میں جو معلومات تری ٹیک گرنٹھوں میں ملتی ہیں اُن سے پتہ چلتا ہے کہ ان ریاستوں میں ویرہاتوں کے ٹکھیاؤں کو راجا کہا جاتا تھا۔ یہ تمام راجے متفقہ طور پر اپنا ایک سردار منتخب کر لیتے تھے۔ اُس کا عہدہ اس کی زندگی تک ہی برقرار رہتا تھا۔ یا ایک مقررہ مدت تک۔ اس کا کچھ پتہ نہیں چلتا۔ یہ بھی پتہ نہیں چلتا کہ وجیوں میں کوئی مہاراجا بھی گزرا ہے۔ وجیوں کے سپہ سالار کا تو ذکر ملتا ہے مگر مہاراجا کا نہیں۔ شاید اتنے وقت کے لئے اپنا سردار منتخب کر کے وہ اپنا کام چلا لیتے ہونگے ان جمہوری ریاستوں میں انصاف اور نظام حکومت کے سلسلہ میں کچھ قوانین اور اصول وضع کئے گئے تھے جن کے مطابق راجا لوگ اپنا راج کلج کرتے تھے۔

## جمہوری ریاستوں کی تباہی کے اسباب

سولہ ریاستوں کا جمہوری نظام حکومت ختم ہو گیا اور تفسر یا سبھی ریاستوں میں مطلق العنانیت قائم ہو گئی۔ صرف تلوں کی دو چھوٹی چھوٹی اور دجیوں کی ایک طاقتور یہ تین آزاد جمہوری ریاستیں بچ رہی تھیں۔ لیکن وہ بھی مطلق العنانیت کے نیچے میٹھتی جا رہی تھیں۔ اس کے اسباب کیا تھے؟

میرے خیال میں جمہوری راجاؤں کی عشرت پرستی اور سیاست میں بیمنوں کا بول بالا ہی اس انقلاب کا اہم سبب رہا ہوگا۔

جمہوری راجاؤں کا انتخاب نہیں ہوتا تھا۔ باپ کے بعد اس کا بیٹا راجا بنتا تھا۔ آبائی طور سے جین مل جانے کے کارن اُن کا عیش پرست اور غیر ذمہ دار ہونا ایک فطری امر تھا اور پُر ملت و ستر سے وجیوں سے متعلق جو تذکرہ دیا گیا ہے۔ اس سے کچھ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اگرچہ جمہوری راجا طاقتور تھے تاہم اُن کے دل میں ایک دوسرے کے لئے عزت و احترام نہیں تھا اور تمام جمہوری راجا اپنے ہی کو ہمارا جانتے نظر کرتے تھے۔ غالباً اسی لئے بُرھ کے پری نروان کے بعد وجیوں کے راجاؤں میں بھوٹ ڈال کر راجا اجات شترو بہ آسانی اس ریاست پر قابض ہو گیا تھا۔

ان جمہوری راجاؤں کو عوام الناس کی حمایت حاصل ہونا ممکن نہیں تھا اگر کوئی راجا بلا وجہ لوگوں پر ظلم ڈھانے لگتا تو لوگوں میں یاد دوسرے راجاؤں میں اُسے روکنے کی استطاعت نہیں ہوتی تھی۔ اُس کے مقابلے میں عوام الناس کے نزدیک مطلق العنانیت یعنی لا تعداد راجاؤں کے بجائے ایک کمرال کے ماتحت رہنا زیادہ سودمند تھا۔ یہ ہمارا جاپنے افسران سے بدتمیزی سے پیش آتا اگر اس کی راجدھانی کے آس پاس کوئی حسین لڑکی مل جاتی تو اُسے اپنے حرم میں ڈال لیتا۔ اس قسم کی غیر اخلاقی باتیں بھی اگر اس سے ہو جاتیں تو بھی اُس کے مظالم جمہوری راجاؤں کی سی کثرت سے نہیں ہوتے تھے۔ جمہوری راجا گاؤں



گادوں میں رہتے تھے اور یوں شاید ہی کوئی فردان کے مظالم سے بچ پاتا تھا۔ مالے اور بیگار کی شکل میں یہ راجا ہر کسی کو زچ کرتے ہوں گے مطلق العنان ہمارا چاہا کو اس طرح کسانوں کو ستانے کی چنداں ضرورت نہ تھی۔ وہ اپنے عیش و عشرت کے لئے مقررہ مالینے کی شکل میں ضروری سرمایہ بہ آسانی فراہم کر سکتا تھا۔ لہذا عجب نہیں اگر عوام الناس کو اس جمہوریت کے مقابلہ میں مطلق العنانیت زیادہ پسند آئی ہو۔

مطلق العنان ریاست کے پردہت کا کام خاندانی روایات کے مطابق یا برہمن جماعت کے مشورے سے برہمن ہی کو ملتا تھا۔ پردھان منتری وغیرہ کے عہدے بھی برہمنوں کو ہی ملتے تھے۔ چنانچہ برہمن لوگ مطلق العنانیت کی پُر زور حمایت کرنے لگے۔ یہ بات قابل غور ہے کہ برہمن گہنھوں میں جمہوری راجاؤں کا نام و نشان تک نہیں ملتا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ برہمنوں کو جمہوری نظام حکومت قطعی ناپسند تھا۔ ”انبھہرست“ میں درج ہے کہ ”شاکیوں جیسے جمہوری راجا برہمنوں کا احترام نہیں کرتے“ یہ الزام انبھہرست نے اُن پر لگایا تھا۔ جمہوری ریاستوں میں بیگیوں کی قطعی پشت پناہی نہیں ہوتی تھی۔ اور مطلق العنان ریاستوں میں خاندانی روایت کے مطابق ہمارا جیگیہ وغیرہ رسومات سرانجام دینے کے لئے برہمنوں کو جاگیر یا دوسرے انعامات عطا کرتے تھے۔ رست ٹیکے سے معلوم ہوتا ہے کہ تنہا بمبھسار کی ریاست میں سون دند، گوٹ دنت وغیرہ برہمنوں کو اور کوسل دیش میں پوکھرسائی (پوشکر سادی) تاروکھہ

دثار دکھش) وغیرہ برہمنوں کو بڑے بڑے انعام و اکرام ملے تھے۔ لہذا انہی کی طور پر برہمن قوم اور مطلق العنانیت طرز حکومت کا اثر ایک دوسرے کی مدد سے روز افزوں ہوتا گیا۔

اگلے باب کے مطالعہ سے معلوم ہو گا کہ بدھ کے زمانے میں برہمنوں کی نسبت سادھو ستیا سیوں کی اہمیت روز بروز بڑھ رہی تھی سادھو ستیا سی جمہوری ریاستوں کو قدر کی نظر سے دیکھتے تھے کیوں کہ ان ریاستوں میں بیگیہ وغیرہ رسومات کو قطعی دخل نہ تھا۔ لیکن روحانیات سے متعلق غور و فکر میں مگن رہنے کے باعث سیاسی موضوعات پر غور کر کے جمہوری ریاستوں کے لئے اصلاح کار راستہ ڈھونڈنا ان کے لئے ممکن نہ تھا۔ شاید وہ سوچتے تھے کہ جو کچھ ہو رہا ہے وہ ناگزیر ہے۔

جمہوری راجاؤں سے بدھ کا لگاؤ بڑی واضح شکل میں دکھائی دیتا ہے انہوں نے وجیوں کو ان کے فروغ اور ترقی کے جو سات اصول بتائے تھے ان کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ لیکن بوسیدہ نظام حکومت میں سے نئی اور مضبوط بنیادیں کیونکر کھڑی کی جاسکتی ہیں، اس بارے میں بھی انہوں نے کچھ کیا ہو۔ ایسا معلوم نہیں ہوتا۔ اگر ان جمہوری راجاؤں میں سے کوئی راجا ظلم کرے تو کیا دوسرے راجا مل کر اسے روک دیں یا پھر ان تمام جمہوری راجاؤں کو لوگ موقع بہ موقع منتخب کر کے ان پر اپنا دباؤ قائم رکھیں۔ اس قسم کی باتوں سے متعلق بودھ ادب میں کوئی ذکر نہیں ملتا۔



بُدم کے مریدوں نے جمہوری ریاستوں کے تصور کو کیسے ترک کر دیا تھا۔  
 'دیکھ نکائے' میں معیاری نظام حکومت پیش کرنے والے 'چک وتی سست'  
 اور 'ہا ستن سست' نامی دوست ہیں۔ اُن میں چکرورتی راجا کی اہمیت  
 بتاتے ہوئے مبالغہ آمیزی سے کام لیا گیا ہے۔ برہمنوں کے سمرات  
 اور اس چکرورتی راجا میں صرف اتنا فرق ہے کہ اول الذکر عوام الناس  
 کی بھلائی بُرائی سے بے تعلق رہتے ہوئے بہت سے یگیہ وغیرہ کر کے  
 صرف برہمنوں کے سکھ کا خیال رکھتا ہے اور موخر الذکر ساری جنتا سے  
 منصفانہ برتاؤ کر کے اُسے سکھی بنانے میں کوشاں رہتا ہے۔ ریاست میں  
 امن و سکون قائم ہوتے ہی وہ لوگوں کو تلقین کرتا ہے کہ :

”جانداروں کو نہیں مارنا چاہئے، چوری نہیں کرنا چاہئے۔

زنا نہیں کرنا چاہئے چھوٹ نہیں بولنا چاہئے شراب نہیں پینا چاہئے۔“

یعنی بودھ دھرم کے عقیدت مندوں کے لئے جو پانچ اصول یا اصول کلا  
 ہیں ان پر عمل پیرا ہونے کی تلقین چکرورتی راجا کرتے تھے۔ مختصر یہ کہ  
 برہمنوں اور بُدم کے مریدوں، دونوں کے لئے مطلق العنان نظام حکومت  
 بہتر ثابت ہوا اُن میں کوئی بنیادی اختلاف نہ رہا، اگر رہا تو اُس کی حیثیت  
 ضمنی تھی۔ لیکن خود گوتم بودھی ستوپہ جمہوری نظام حکومت  
 کا گہرا اثر تھا۔ جماعت کی تخلیق و تعمیر بُدم نے جمہوری ریاستوں کے  
 نظام حکومت ہی کی بنیاد پر کی ہوگی۔ اس لئے ان جمہوری ریاستوں سے  
 جو کچھ بھی معلومات ملتی ہیں۔ ان کی ایک خاص اہمیت ہے۔

## ۳۔ ہم عہد مذہبی حالات

### گمراہ کن خیالات

آج کل بیشتر علماء کا عقیدہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ اول اول برہمنوں کی تمام تر توجہ ویدوں پر تھی۔ پھر کتھوں نے یگیوں کو اہمیت دی۔ اس میں سے اپنشدوں کا فلسفہ پیدا ہوا۔ اور پھر بڑھ نے اس فلسفے کی اصلاح کر کے اُس کے مطابق اپنے فرقہ کی بنیاد ڈالی۔ یہ طریقہ فکر نہایت گمراہ کن ہے اور اسے نظر انداز کئے بغیر بڑھ کا حقیقی کردار سمجھیں نہیں آسکتا۔ لہذا اس باب میں مختصر طور پر یہ بتانے کی کوشش کی جائے گی کہ بڑھ کے زمانے میں مذہبی حالات کی کیا نوعیت تھی۔

### یگیہ تہذیب کی ترویج

پہلے باب میں بتایا گیا ہے کہ آریاؤں اور داسوں کے تصادم سے علاقہ 'سندھو' میں یگیہ تہذیب کی داغ بیل پڑی اور پرکھیشٹ



اور اس کے بیٹے جن تے جے کے دور حکومت میں اس ویدک تہذیب کو روڈیش میں اپنا مستقل اڈا جمالیا۔ لیکن اس تہذیب کی ترویج کو روڈیش کے اس پار مشرق کی طرف زیادہ سرعت سے نہیں ہوئی۔ ایک لحاظ سے یہ تہذیب کو روڈیش میں ہی محدود ہو کر رہ گئی۔ اور اہم وجہ اس کی یہ تھی کہ مشرقی علاقوں میں رشیوں نبیوں کی اہمیت اور تپسیا کو اہمیت دینے والے کافی اکثریت میں تھے۔

## تپسوی رشی مہنتی

جائیک اٹھ کھڑا، میں تپسوی رشی نبیوں کی بے شمار داستانیں درج ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ جنگلوں میں جا کر تپسیا کیا کرتے تھے۔ اُن کی تپسیا کا اہم موضوع یہ تھا کہ کسی بھی جاندار کو دکھ نہ دیا جائے۔ اور جہاں تک ممکن ہو، اپنے جسم کو ایذا پہنچائی جائے۔ یہ لوگ تنہا بھی رہتے تھے اور باجماعت بھی۔ جائیک اٹھ کھڑا دل میں لکھا ہے کہ تپسویوں کی ان جماعتوں میں پانچ پانچ سوتیک افراد ہوا کرتے تھے جنگلوں میں پائے جانے والے کندمول پھل وغیرہ پران کی گذر بسر ہوتی تھی اور خاص خاص موقعوں پر کھڑی اور ٹکین چیزیں کھانے کی غرض سے وہ آبادیوں میں جایا کرتے تھے۔ لوگ ان کا بہت احترام کرتے تھے اور انھیں مطلوبہ چیزیں دیتے تھے۔ لوگوں پر رشیوں نبیوں کا بہت اثر تھا۔ مگر وہ رشی مہنتی انھیں دھرم کا اپدیش نہیں دیتے تھے اُن کے ذاتی کردار کے کامل ہی لوگ اہمیت کو مانتے تھے۔

## رشیوں مٹیوں کی سادہ لوحی

تیسوی چالاک اور دھوکہ دہی کی باتوں سے ناواقف ہونے کے باعث کبھی کبھی دنیا داری کے چکر میں بھی پھنس جاتے تھے۔ رشی شرننگ کو عورتوں کے پھانسنے اور ستیہ دتی کے ساتھ پرآشر کے جسمانی تعلقات کا ذکر تو پرانوں میں بھی موجود تھے۔ 'جاتک' اٹھ کتھا' میں ان رشیوں مٹیوں کے پھٹکنے کی بے شمار داستانیں ملتی ہیں۔ ان میں سے ایک حسب ذیل ہے:-

قدیم زمانے میں جب وارانسی نگری میں راجا برہمہت راج کرتا تھا تب کاشی راشٹریس اور چیہ نامی برہمن خاندان میں بودھی ستونے جنم لیا۔ بڑا ہونے پر انھوں نے سنیا س لے لیا اور اپنے پانچ سو شاگردوں سمیت ہمالہ کی تلہی میں رہنے لگے جب برسات کا موسم قریب آیا تو اُن کے شاگردوں نے اُن سے کہا۔ "گورو دیو! ہم لوگ آبادی میں کھٹی اور نمکین چیزیں استعمال کرنے کے لئے جا رہے ہیں۔" گورو دیو بولے۔ "اے میرے عزیزو! میں یہیں رہتا ہوں۔ تم لوگ جا کر جسم کے لئے مناسب غذا استعمال کر آؤ۔"

وہ تیسوی وارانسی پہنچے۔ اُن کا شہر دشن کر راجا نے اپنے باغ میں چوڑا گدار نے کی درخواست کی اور اُن کے کھانے پینے کا انتظام اپنے محل میں کروادیا۔ ایک دن شہر میں دشن نے ناشی ہو رہا تھا۔ سنیا سیوں کو جنگل میں شراب کہاں سے ملتی ہے، لہذا راجا نے اُنھیں بہت عمدہ شراب پلائی مہوش ہوتے ہی تیسوی ناچنے اور گانے لگے۔ ہوش آنے پر اُنھیں بہت



ندامت ہوئی اور وہ اسی دن راجا کا باغ چھوڑ کر ہمالہ کو روانہ ہو گئے اور اپنے آشرم میں پہنچ کر گوردیو کو پر نام کر کے چپ چاپ ایک طرف بیٹھ گئے گوردیو نے اُن سے پوچھا "تم لوگوں کو آبادی میں بھکشا وغیرہ کی کوئی تکلیف تو نہیں ہوئی اور تم لوگ مزے میں تو رہے؟"

اُنھوں نے جواب دیا۔ "گوردیو! ہم بڑے آرام سے رہے لیکن جس چیز کا استعمال نہیں کرنا چاہئے تھا۔ وہ بھی ہم نے استعمال کر لی۔

ہم نے شراب پی، ہم نلچے، ہم گائے، اور ہم روئے، بدست کرنے والی شراب، پی کر ہم بند نہیں بنے۔ بس یہی کسر رہ گئی۔"

**رشیوں میں ذات پات کا امتیاز نہیں تھا**

تپسوی رشیوں میں ذات پات کے امتیاز کی کوئی گنجائش نہیں تھی کسی بھی قوم یا ذات سے تعلق رکھنے والا شخص جب تپسوی بن جاتا تھا تو پوری برادری میں اس کا احترام ہوتا تھا۔ مثال کے طور پر ہم 'جاتک' میں سے ماتنگ رشی کی کہانی یہاں مختصراً پیش کرتے ہیں:-

ماتنگ شہر ورنسی کے باہر ایک چندال خاندان میں پیدا ہوا تھا جب وہ بڑا ہوا تو..... ایک دن راستے میں اُس نے والانسی کے مہاجن کی دھڑ بنگلہ کا نامی نوجوان لڑکی کو آتے دیکھا۔ ماتنگ اُسے دیکھ کر ایک طرف کھڑا

۱۸ 'مہا پان جاتک' نمبر ۸

ہو گیا۔ درشت منگلکا نے اپنے محافظوں سے پوچھا کہ یہ کون شخص ہے جو ایک طرف کھڑا ہے؟ جب اُس کے محافظوں نے بتایا کہ وہ چندال ہے تو اُسے بے شک سمجھ کر منگلکا وہیں سے واپس لوٹ گئی۔

درشت منگلکا ہینے دو ہینے کے بعد ایک بار باغ میں جا کر حاجتمندوں میں پیسے بانٹتی تھی۔ اُس کے لوٹ جانے سے وہ لوگ بہت مایوس ہوئے اور انہوں نے ماتنگ کو بُری طرح زد و کوب کیا اور بے ہوش کر کے راستے میں ڈال دیا۔ جب کچھ دیر بعد ماتنگ کو ہوش آیا تو وہاں سے اُسٹھ کر سیدھا درشت منگلکا کے باپ کے دروازے کی سیڑھیوں پر جا لیا۔ جب اُس سے پوچھا گیا کہ تم اپنے آپ کو یہ اذیت کیوں پہنچا رہے ہو؟ تو اُس نے جواب دیا۔ ”درشت منگلکا کو لئے بغیر میں یہاں سے نہیں ٹلوں گا۔“ وہ سات دن تک اسی حالت میں وہاں پر رہا۔ بالآخر مہاجن نے مجبور ہو کر اپنی بیٹی اُسے سوئپ دی اور ماتنگ درشت منگلکا کو اپنے ساتھ چندال گاؤں میں لے آیا۔

درشت منگلکا حالانکہ ماتنگ کے ساتھ بیوی کی حیثیت سے رہنے پر رضامند تھی پھر بھی ماتنگ نے اُس کے ساتھ بحیثیت شوہر زندگی گزارنے کے بجائے جنگل میں جا کر کڑی تپسیا کرنا شروع کر دی۔ سات دن کے بعد ماتنگ لوٹ آیا اور اُس نے درشت منگلکا سے کہا۔ ”تم یہ اعلان کر دو کہ میرا شوہر ماتنگ نہیں بلکہ مہا برہما ہے اور وہ پورنیا کے دن چند منڈل (چاند) سے اترنے والا ہے۔“

درشت منگلکا نے ایسا ہی کیا۔ چنانچہ پورنیا کی رات کو



چند ڈال گاڈل میں درشت منگلکا کے گھر کے سامنے لوگوں کے ٹھٹ کے  
 ٹھٹ لگ گئے۔ تب مانگت رشی چند درمنڈل سے نیچے اُترا اور  
 اپنی جھونپڑی میں داخل ہو کر اُس نے اپنے انگوٹھے سے درشت منگلکا  
 کی ناف کو چھوا۔

وہاں جمع ہوئے برہما کے پھگتوں نے جب یہ عجیب و غریب کرشمہ  
 دیکھا تو وہ درشت منگلکا کو اُٹھا کر واپس دارانسی میں لے گئے۔ شہر کے بچوں  
 بیچ ایک بہت بڑا منڈپ کھڑا کر کے اور درشت منگلکا کو اُس میں رکھ کر  
 وہ اُس کی پوجا کرنے لگے۔ نوچینے کے بعد اسی منڈپ میں درشت منگلکا  
 کے بطن سے ایک لڑکا پیدا ہوا۔ منڈپ میں ہونے کی وجہ سے اُس لڑکے  
 کا نام مانڈویہ رکھا گیا۔ لوگوں نے اس منڈپ کے پاس ہی ایک شاندار  
 محل تعمیر کروا کے درشت منگلکا اور اُس کے بیٹے کو اُس میں پہنچا دیا  
 اُن کی پوجا بدستور ہوتی رہی۔

مانڈویہ کما کو اُس کے زمانہ بچپن میں ہی بڑے بڑے ویدک پنڈت  
 اپنی مرضی سے پڑھانے آئے۔ اُس نے تینوں ویدوں پر عبور حاصل کیا  
 اور برہمنوں کی ہر ممکن مدد کرنے لگا۔ ایک دن بھکشائنگتے مانگتے جب  
 مانگت رشی مانڈویہ کے دروازے پہنچا تو مانڈویہ نے اُسے دیکھ کر  
 پوچھا۔ ”چیتھڑے لٹکائے، بھوت کی طرح یہاں کھڑے رہنے  
 والے تم کون ہو؟“

مانگت نے کہا: ”تمہارے یہاں کھانے پینے کا بہت سامان

ہے۔ میں اس لئے یہاں کھڑا ہوں کہ مجھے بھی اس میں سے کچھ جوڑن مل جائیگی۔  
مانڈویہ نے کہا۔ ”لیکن یہ سامان تو برہمنوں کے لئے ہے تم جیسے  
حقیر لوگوں کے لئے نہیں۔“

اس طرح بہت دیر تک دونوں میں بحث ہوتی رہی۔ بالآخر مانڈویہ  
نے اپنے تین پہرے داروں سے ماتنگ کو دھکے دے کر وہاں سے نکلوا دیا  
اس مارپیٹ سے ماتنگ کی گھنگھی بندھ گئی، آنکھیں اُلٹ گئیں اور وہ  
نیم زدہ حالت میں بے ہوش ہو کر گر پڑا۔ ادھر اُس کی یہ حالت ہوئی۔ ادھر مانڈویہ  
اور بعض برہمنوں کے چہرے مسرت گئے۔ اور وہ زمین پر لوٹنے لگے۔ یہ  
منظر دیکھ کر درشت منگلکا بہت خوفزدہ ہوئی۔ جب اُسے معلوم  
ہوا کہ ایک برہمن تپسوی کی بے عزتی کے کارن اُس کے بیٹے اور  
برہمنوں کی یہ دُرگت ہوئی ہے تو وہ اس تپسوی کو ڈھونڈنے نکل پڑی۔  
ادھر ماتنگ رشی ایک جگہ بیٹھ کر بھیکشاسی ملا ہوا مانڈکھا رہا تھا۔ درشت  
منگلکا نے اُسے پہچان لیا اور اُس سے اپنے بیٹے کو معاف کر دینے  
کی التجا کی۔ ماتنگ رشی نے اُسے اپنے جوڑے مانڈکھا کچھ حصہ دے کر  
کہا۔ ”یہ مانڈ اپنے بیٹے اور دوسرے برہمنوں کے مُنہ میں ڈال دو گی تو وہ  
ٹھیک ہو جائیں گے۔“ جب درشت منگلکا نے ایسا ہی کیا تو وہ سب  
تازہ دم ہو گئے۔ لیکن جب وارانسی میں یہ بات پھیلی کہ برہمن چندال کی جوڑن  
سے ٹھیک ہوئے ہیں تو لوگوں سے شرمندگی کے باعث وہ برہمن  
میچھ (دھبہ) ماسٹر میں چلے گئے۔ مانڈویہ البتہ وہیں رہا۔



بعد ازاں گھومتے گھومتے جب ماتنگ رشی میچھ راشٹر میں پہنچا تو ماتنگ  
 کے ساتھی بھینوں نے میچھ کے راجا کو یہ ٹیپڑ بھادی کہ نو دار دبھکاری جادوگر  
 ہے اور وہ پورے راشٹر کو تباہ و برباد کرے گا۔ اس پر راجا نے اپنے  
 سپاہیوں کو ماتنگ کی تلاش میں بھیجا۔ سپاہیوں نے ماتنگ کو ایک دیوار  
 کے پاس بیٹھے بھیگ میں ملا ہوا اناج کھاتے دیکھ لیا۔ اور وہیں جان سے  
 مار ڈالا۔ اس پر دیوتا بہت خفا ہوئے اور انھوں نے اس راشٹر کو  
 تہس نہس کر دیا۔

ماتنگ کی موت پر میچھ راشٹر کو تہس نہس کر دینے کا تذکرہ بہت  
 سے جاتکوں میں درج ہے۔ یہ تو نہیں کہا جاسکتا کہ اس داستان میں  
 حقیقت کہاں تک ہے لیکن وصل سنت کے مندرجہ ذیل اشلوکوں  
 (ترجمہ) سے اس بات کی تصدیق ہوتی ہے کہ ماتنگ رشی چندال تھا  
 اود برہن اور کھشتری اُس کی پوجا کرتے تھے۔

(۱) اس کے لئے میں ایک مثال دیتا ہوں گئے کا گوشت کھانے  
 والے ایک چندال کا بیٹا ماتنگ کے نام سے مشہور تھا۔

(۲) اس ماتنگ کو بے مثل نیک نامی حاصل ہوئی۔ بہت سے  
 برہن اور کھشتری اُس کی خدمت میں حاضر رہتے تھے۔

(۳) نفسانی خواہشات پر قابو پانے کے عظیم راستے سے دیویان  
 (دیوتاؤں کا رتھ۔ سادھی) پر سوار ہو کر وہ برہم لوک (عالم لاہوت) میں  
 گیا۔ برہم لوک میں پیدا ہونے کے لئے اُس کی ولادت (چندال ہونا)

مانع نہیں ہوتی۔

## شنبوک کی فرضی داستان

شنبوک نامی ایک خود جنگل میں پسیا کر رہا تھا۔ اس کے ہاتھوں ایک برہمن کا لڑکا مر گیا جب شری رام چندر کو یہ بات معلوم ہوئی تو اُنھوں نے جنگل میں جا کر شنبوک کا سر کاٹ ڈالا اور برہمن کے لڑکے کو پھر سے زندہ کر دیا۔ یہ کہانی رامائن میں بڑی تفصیل سے بیان کی گئی ہے۔ کچھ خوبصورت شکل دے کر بھوکھوتی نے اس تذکرے کو اُترام چتر میں بھی لے لیا ہے۔ لیکن ایسا کوئی واقعہ بُڑھ سے قبل یا بودھ دھرم کے ہندوستان میں پھیلنے کے بعد پیش آیا ہو، اس کا ثبوت کہیں نہیں ملتا۔ اس داستان کے مصنف کو غالباً یہ دکھانا مقصود تھا کہ راجا کو ایسا برتاؤ کرنا چاہئے۔

## شرمن یعنی سادھو

جنگل میں رہنے والے ان رشیوں میں کو تاپس، یا پری وراجک کہتے تھے۔ وہ کس طریقے سے تپسیا کرتے تھے، اس سلسلے میں زیادہ معلومات نہیں ملتیں۔ انھیں تپسوی لوگوں کی جماعتوں میں سے آبادیوں میں گھوم گھوم کر لوگوں کو اپدیش دینے والے الگ الگ شرمن گھنٹے۔ لفظ شرمن، شرمن مانے سے بنا ہے۔ اس کا مطلب ہے، پرشیرم (محنت)، کرنے والا جس طرح آج جسمانی محنت (شرم) کرنے والے مزدوروں کی اہمیت بڑھتی جا رہی ہے،



اسی طرح بدھ کے زمانے میں شرمٰنوں کی اہمیت بڑھ رہی تھی۔ لیکن مزدوروں اور شرمٰنوں میں فرق یہ ہے کہ مزدور سماج کے لئے ضروری اشیاء پیدا کرنے کے سلسلے میں محنت کرتے ہیں اور شرمٰن سماج میں روحانی بیداری پیدا کرنے کے لئے تکالیف برداشت کرتے ہیں۔ شاید انھیں شرمٰن اسی لئے کہا گیا ہو گا کہ یہ لوگ پیسیا کے ذریعے اپنے جسم کو شرمٰم یا ایندھن بناتے تھے لیکن جنگلوں میں رہنے اور پیسیا کرنے والے بریشیوں، نیوں کو شرمٰن نہیں کہا جاتا تھا۔ حالانکہ وہ بھی پیسیا کے ذریعے اپنے جسم کو ایندھن بناتے تھے۔ لہٰذا زیادہ قرین قیاس یہ ہے کہ لوگوں کی فلاح و بہبود کی خاطر خود تکالیف برداشت کرنے والوں کو ہی شرمٰن کہا جاتا تھا۔

### ترسٹھ شرمٰن پنٹھ (فرقے)

بدھ کے زمانے میں اس قسم کے ترسٹھ چھوٹے بڑے فرقے موجود تھے۔ 'یانی چہ تینی یانی چہ سٹھ' اس جملے میں جن تین اور ساٹھ کا ذکر ہے، ان میں بُدھ دھرم بھی شامل ہے یا نہیں، اس کے بارے میں کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ اگر وہ شامل ہے تو پھر پالی ادب میں لاتعداد جگہوں پر مذکور باسٹھ متوں (دوا سٹھ ڈھی گستانی) کا مطلب بخوبی سمجھ میں آسکتا ہے۔ یعنی اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ بدھ فرقے کے علاوہ اس وقت اور بھی باسٹھ فرقے موجود تھے۔ دیکھ نکانے کے پہلے برہم جال ست، میں ان باسٹھ فرقوں کے اصول بالتفصیل بتانے کی کوشش کی گئی ہے لیکن وہ تفصیل محض تخمینی معلوم

ہوتی ہے۔ جب یہ ست لکھا گیا تھا تو باسٹھ کی تعداد کے علاوہ مزید معلومات دستیاب نہیں تھیں۔ لہذا مصنف نے باسٹھ کی تعداد کو پورا کرنے کیلئے نئی تفصیل تراش کر اُس ست میں ڈال دی ہوگی۔ ان باسٹھ فرقوں کی تفصیل شاید اس لئے ناپید ہو گئی تھیں کہ اُن میں سے مشہور فرقہ معدودے چند تھے اور چھوٹے چھوٹے فرقے بڑے فرقوں میں غم ہو گئے تھے۔ آج کل اگر 'بابا'، 'بیراگی' فرقوں کا شمار کیا جائے تو اُن کی بہت بڑی تعداد ملے گی لیکن اُن میں کبیر، دادو، اداسی وغیرہ مشہور فرقے چند ایک ہی ملیں گے۔

## تپسیا کی قسمیں

بُڑھ کے زمانے میں شرمیوں کی بڑی جماعتیں صرف چھ تھیں۔ جن میں جین فرقے کی جماعت پیش پیش تھی۔ اس فرقے کے تاریخی مرتب پارشومنی تھے جن کی وفات بُڑھ کی پیدائش سے ۹۳ برس قبل ہو چکی تھی وفات سے پہلے کم از کم چالیس برس تک پارشومنی اپنے دھرم کا اُپدیش دیتے رہے تھے۔ اُن کے اور دوسرے شرمی رہنماؤں کے فلسفہ پر آئندہ صفحات میں غور کیا جائے گا۔ یہاں صرف اُن کی تپسیا کے طریقے کا ذکر ہی مناسب ہوگا۔ کیوں کہ اس سے تپسیوں کی تپسیا سے متعلق کچھ معلومات حاصل ہو جائیں گی۔ شرمیوں کی تپسیا کے طریقے بے شمار ستوں میں ملتے ہیں لیکن اُن میں سے 'مجھم نکائے' کے 'مہاسنیہاست' میں مذکور



تپسیا کا بیان خاص اہمیت کا حامل ہے۔ یہاں ہم اس کا اختصار پیش کر رہے ہیں۔

بھگوان بڑھ ساری پُت سے کہتے ہیں :-

”اے ساری پُت ! مجھے یاد آتا ہے کہ میں نے چار طرح کی تپسیا کی۔ میں تپسوی (عابد) ہوا۔ روکش رخشک سوکھا، مٹرا ہوا، جگورپی داہنسا کا خاص خیال رکھنے والا، پرودت (بے اعتنا) ہوا۔“

### تپسیا کا طریقہ

”اے ساری پُت ! میں بتاتا ہوں کہ تپسوی بننے کے دنوں میں میری کیا کیفیت تھی۔ (نی) میں نیگا رہتا تھا۔ دنیاوی اخلاقیات کا پابند نہیں تھا۔ تھیلی پر بھکشو لے کر کھانا تھا۔ اگر کوئی کہتا کہ ”بھکشو، ادھر آؤ۔“ تو میں نہیں سنتا تھا۔ اگر کوئی کہتا کہ ”اے بھکشو کھڑے رہو۔“ تو میں اُسے بھی نہیں سنتا تھا۔ مجھے بیٹھے ہو کر لاکر دیا ہوا کھانا کسی کا اپنے لئے تیار کیا ہوا کھانا اور کھانے کی دعوت کو میں قبول نہیں کرتا تھا۔ جس برتن میں کھانا پچایا گیا ہو اگر اسی برتن میں مجھے لاکر دیا جاتا تو میں اُسے نہیں لیتا تھا۔ اٹھلی میں سے اگر کوئی اناج لاکر دیا جاتا تو میں اُسے قبول نہیں کرتا تھا۔ دلیز کے اُس پار سے دی ہوئی بھکشا کو میں نہیں لیتا تھا۔ دو آدمی کھانا





پھونس یا گائے کا گوبر کھا کر میں اپنا وقت کاٹتا تھا۔ جنگل میں  
 سن کے کپڑے پہنتا تھا۔ لاشوں پر ڈالے ہوئے کپڑے اوڑھتا  
 تھا۔ ہرن کی کھال پہنتا تھا۔ میں سن یا ٹاٹ / اپنے جسم پر پہنتا تھا۔  
 میں انسان کے بالوں کا کمبل یا گھوڑے کے بالوں کا کمبل یا  
 اُتوؤں کے پروں سے بنا ہوا لبادہ اوڑھتا تھا۔  
 (رنی) ”میں ڈاڑھی، مونچھیں اور بال اُکھاڑ ڈالتا تھا۔ میں کھڑا رہ کر  
 تپسیا کرتا تھا۔ اُکڑوں بیچ کر تپسیا کرتا تھا۔“  
 (رای) ”میں کانٹوں کی چارپائی پر سوتا تھا۔ دن میں تین بار نہاتا تھا  
 اس طرح بے شمار طریقوں سے اپنے جسم کو آذیت پہنچاتا تھا۔ یہ  
 تھا میری تپسیا کا طریقہ۔“

### روکھشتا (سوکھا سٹراپ)

”اے ساری پُت! میں بتاتا ہوں، میری روکھشتا کیسی تھی۔  
 (رنی) برس برس کی دھول مٹی سے میرے جسم پر میل کی تھیں گئی تھیں۔  
 جس طرح تیندو کے درخت کا تنہا لاتعداد اور برسوں کی دھول سے  
 اٹ جاتا ہے، میرے جسم کی وہی حالت ہو گئی تھی۔ لیکن مجھے  
 اس بات کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی تھی کہ میل کی وہ تھیں  
 خود اُتار دوں یا کوئی دوسرا اُتار دے۔ ایسی میری  
 روکھشتا تھی۔“

## جُگیسا داہنسا کا خاص خیال

”اب میں بتاتا ہوں کہ میری جُگیسا کیسی تھی۔“

”رہی“ میں چلنے پھرنے میں بہت احتیاط برتتا تھا۔ پانی کی بوتلوں کیلئے بھی میسرول میں رحم کا جذبہ تھا کسی چھوٹے سے چھوٹے جاندار کی موت بھی میسرول ہاتھوں سے نہ ہو اس بات کا میں خاص خیال رکھتا تھا۔ اسی میری جُگیسا تھی۔“

## پروردگشتا (انسانوں سے بے اعتنائی)

”اے ساری پت ! اب میں بتاتا ہوں کہ میری پروردگشتا کیسی تھی۔“  
(ای) جب میں کسی جنگل میں رہتا تھا تو کسی چرواہے، گھسیارے، لکڑہار یا جنگل کے محافظ کو دیکھتے ہی گھٹے جنگل سے، پچلے یا سیاٹ میدان سے بھاگ نکلتا تھا۔ میرے وہاں سے پھاگنے کا مقصد یہ ہوتا تھا کہ مجھے دیکھیں، نہ میں انھیں دیکھوں۔ جیسے جنگلی ہرن انسان کو دیکھ کر دوڑتا ہے، اسی طرح میں دوڑا کرتا تھا۔ اسی تھی میری پروردگشتا۔“

## وکٹ بھوجن (خطرناک غذا)

”جہاں گائیں بانڈھی جاتی تھیں یا جہاں سے گائیں اسی وقت چرنے



گئی ہوتی تھیں میں وہاں ہاتھوں اور پیروں کے بل رنگیتا ہوا بچتا  
 اور کھڑے کا گوبر کھاتا تھا۔ جب تک میرا خانہ پیشاب رُک نہ  
 جاتا تھا میں اسی پر گزربس کرتا تھا۔ ایسا تھا میرا دل بھون۔“

### ایکیشا (ذہنی اطمینان)

”میں کسی بھی ناک جنگل میں رہتا تھا۔ وہ جنگل اتنا بھیا تک ہوتا  
 تھا کہ اگر کوئی عام انسان اُس میں آجائے تو اُس کے رونگٹے کھڑے  
 ہو جائیں، جاٹوں میں برف گرنے کے زمانے میں رات کو میں کھلی جگہ پر  
 رہتا تھا اور دن کو جنگل میں گھس جاتا تھا۔ گرمی کے موسم کے آخری  
 مہینے میں دن کے وقت میں کھلی جگہ پر رہتا تھا اور رات کو جنگل میں  
 چلا جاتا تھا میں مرگھٹ میں انسانوں کی ہڈیاں سر کے نیچے رکھ  
 کر سوتا تھا۔ گنوار لوگ آکر مجھ پر تھوکتے، پیشاب کرتے، دھول بھینکتے  
 یا میرے کانوں میں تنکے ٹھونسے لیکن اُن کے لئے میرے  
 دل میں کبھی کدورت پیدا نہیں ہوتی۔“

### آہار برت (دفاقہ کشی)

(ای) کئی سادھوؤں اور برہمنوں کا عقیدہ ہے کہ فاقے سے نزکیہ نفس  
 ہوتا ہے۔ وہ صرف بیروں پر گزارا کرتے ہیں، بیروں کا سفوف  
 کھاتے ہیں، بیروں کا شور باپتے ہیں یا بیروں کی کوئی دوسری

چیز بنا کر کھاتے ہیں۔ مجھے یاد ہے کہ میں صرف ایک بیر کھایا کرتا  
 تھا۔ ساری پُست! تم یہ مت سمجھو کہ اس زمانے میں بیر بہت بڑے  
 ہوتے تھے جس طرح کے بیر آج کل ہیں۔ اُسی طرح کے اُس زمانے  
 میں ہوتے تھے۔ لہذا صرف ایک بیر بزرگ اُما کرنے سے میرا جسم بچہ کمزور  
 پڑ جاتا تھا۔ آستیک دلی یا کال دلی کی گانٹھوں کی طرح میرے  
 جسم کا جوڑ جوڑ صاف دکھائی دیتا تھا۔ میرا کو لھا اونٹ کے پاؤں  
 جیسا دکھائی دیتا تھا۔ میری بڑھک کی بڑی سوت کی ٹکلیوں کی مال کی  
 طرح دکھائی دیتی تھی جس طرح گرے ہوئے مکانوں کی تلیاں اور پچھے  
 ہو جاتی ہیں میری پسلیوں کی بھی وہی حالت تھی میری آنکھیں کسی گہرے  
 کنوئیں میں ستاروں کے عکس کی طرح اندر کو دھنس گئی تھیں۔ جیسے کچا  
 کڑوا کدو کاٹ کر دھوپ میں ڈال دینے سے سوکھ جاتا ہے ویسے  
 ہی میرے سر کی چمڑی سوکھ گئی تھی۔ میں جب پیٹ پر ہاتھ پھیرتا تھا  
 تو میرے ہاتھوں میں بڑھک کی بڑی آ جاتی تھی اور جب پیٹ پر ہاتھ  
 پھیرتا تھا تو ہاتھ پیٹ کی چمڑی تک پہنچ جاتا تھا۔ اس طرح میری  
 پیٹھ اور پیٹ برابر ہو گئے تھے جب حاجات ضروری کیلئے بیٹھتا  
 تو وہیں گر پڑتا۔ جسم پر ہاتھ پھیرتا تو بال جھڑنے لگتے۔ اس  
 فاقہ کشی کے باعث میری یہ حالت ہو گئی تھی۔

کئی سا دھواور بہن مونگ کھا کر تل کھا کر یا چاول کھا  
 کر گزارا کرتے ہیں۔ اُن کا عقیدہ ہے کہ ان اشیاء کا استعمال تو نہ کرے



ہوتا ہے۔ اے ساری بیت ابیں ایک ہی تل ایک ہی چاول یا  
 ایک ہی مونگ کے دانے پر گزارا کرتا تھا۔ تم یہ مت سمجھو کہ اس  
 زمانے میں اُن کے دانے بہت بڑے ہوتے تھے، وہ دانے  
 آج جیسے ہی ہوتے تھے۔ اس فاقہ کشی سے میری حالت  
 ایسی ہی تھی (یعنی متذکرہ بالا حالت جیسی)، ہوتی تھی۔“

مصنف کا کہنا ہے کہ بھگوان بڑھنے پتیا کسی پہلے جنم میں کی تھی  
 اُس وقت بیروغیر چیزیں آج ہی ایسی ہوتی تھیں، اس بات سے مصنف  
 کا قول مدلل معلوم ہوتا ہے۔ کہنے کی ضرورت نہیں کہ بدھ کے زمانے  
 میں مروجہ مختلف تپسیاؤں کی لغویات پیش کرنے کے لئے سُن کے  
 مصنف نے متذکرہ باتیں بھگوان کی زبان سے کہلوادی ہیں۔

علاوہ دوسرے فرق کے دنی، ضمن میں آئی ہوئی تپسیا بزرگمیت  
 دھین سادھو کرتے تھے۔ آج بھی بال اُکھاٹنے، فاقہ کرنے وغیرہ  
 رسومات اُن میں رائج ہیں۔

’ای‘ ضمن میں آئی ہوئی تپسیا دوسرے فرقوں کے سادھو اور  
 برہمن کرتے تھے۔ اُس کی تقریباً تمام رسومات بابا، بیراگی وغیرہ فرقوں  
 میں اب تک جاری ہیں۔

اپنی غلاطت کھانے کی رسم

’اُگھوری‘ جیسے فرقوں میں آج بھی اپنی غلاطت کھانے کی مشالیتی

ہیں۔ کاشی میں تیلنگ نامی ایک سادھو تھے جو ننگے رہتے تھے۔ کاشی میں انھیں کی طرح ننگے گھومنے والے اور کبھی بہت سے سادھو تھے۔ اس زمانے میں وہاں گورون نامی ایک بہت مقبول کلکٹر تھا جسے کاشی کے لوگ گوند صاحب کہتے تھے۔ اُس نے ہندو لوگوں کے رسم و رواج سے متعلق کافی معلومات حاصل کیں اور ”ننگے بابا لنگوٹی باندھ کر گھوما کریں“ اس کے لئے یہ تدبیر کی کہ راستے میں گھومتے ہوئے جب کوئی ننگا بابا پولیس والوں کو ملتا تو وہ اُسے صاحب کے پاس لے جاتے۔ صاحب اُس سے پوچھتا ”کیا تم سادھو ہو؟“ جب وہ ہاں کہتا تو صاحب اُسے اپنے یہاں کھانا کھانے کو کہتا۔ بھلا ننگا بابا صاحب کا کھانا کیسے کھاتا؟ بابا کے انکار پر صاحب کہتا۔ ”شاستروں میں کہا گیا ہے کہ سادھو لوگ کسی قسم کا بھید بھاؤ نہیں مانتے اور تمھارے دل میں بھید بھاؤ موجود ہے لہذا تمھیں ننگا نہیں گھومنا چاہئے۔“ اس طرح اس نے بہت سے ننگے باباؤں کو لنگوٹی پہننے پر مجبور کر دیا۔

ایک باتیلنگ سوامی پر بھی یہی وقت آ گیا۔ جب شہر میں یہ بات پھیل گئی کہ سپاہی تیلنگ سوامی کو کلکٹر صاحب کے بنگلے میں لے گئے ہیں تو ان کے پیرو اور عقیدت مند بڑے بڑے پنڈت اور دیگر مشہور اشخاص صاحب کے بنگلے پر پہنچ گئے۔ صاحب نے اُن سب کو بٹھالیا۔ اور اُن کے سامنے تیلنگ سوامی سے پوچھا:-  
 ”کیا آپ سادھو ہیں؟“



سوامی جی نے اثبات میں جواب دیا تو صاحب نے دوسرا سوال کیا:  
 ”کیا آپ یہاں کھانا کھائیں گے؟“

اس پر سوامی جی نے پوچھا: ”کیا آپ میرا کھانا کھائیں گے؟“  
 صاحب نے جواب دیا: ”اگرچہ میں سادھو نہیں ہوں، پھر بھی ہر کسی کا دیا  
 ہوا کھانا کھالیتا ہوں۔“

سوامی جی نے اُسی وقت اپنے ہاتھ پر گھر کیا اور ہاتھ آگے بڑھا کر گوند  
 صاحب کے بولے: ”لیجئے یہ ہے میرا کھانا۔ اسے کھا کر دکھائیے۔“  
 صاحب کو بڑی گھن آئی اور وہ غصے سے بولا: ”کیا یہ انسان کے  
 کھانے کی چیز ہے؟“

اس پر سوامی جی نے وہ غلامت خود کھائی اور ہاتھ بھڑپونچھ کر صاف  
 کر لیا۔ یہ دیکھ کر صاحب نے سوامی جی کو چھوڑ دیا۔ ”اور پھر کبھی رن کا نام تک نہیں لیا۔  
 جب ۱۹۵۲ء میں میں کاشی میں تھا، تو وہاں کے پنڈتوں نے بڑی عقیدت  
 کے ساتھ مجھے یہ کہانی سنائی تھی اور اس سے پہلے اتنی ہی عقیدت اور  
 احترام کے ساتھ ’کاشی یا ترا‘ نامی کتاب میں یہ شائع بھی ہوئی تھی۔

### جدید تپسیا

یہی تیلنگ سوامی سخت جاڑے کے دنوں میں صرف سر باہر نکال کر  
 گنگائیں بیٹھتے تھے اور سخت گرمی کے زمانے میں جہاں چلنے سے پیروں  
 میں چھالے پڑ جاتے تھے، ایسے گنگا کے ریتلے میدانوں میں بیٹھا کرتے تھے۔

لوہے کے کانٹوں کی کھاٹ بنوا کر اس پر سونے والے ہیراگی بہتوں نے  
 دیکھے ہوں گے۔ ۱۹۰۲ء میں ایک ایسا ہی ہیراگی کاشی میں بسند وادھو  
 کے مندر کے پاس رہتا تھا۔ لکڑی کی لنگوٹی پہن کر گھومنے والے  
 بابا ہیراگی بھی میں نے دیکھے ہیں۔

### سادھو سنیا سوں کے دل میں تپسیا کی قدر

تپسیا کی متذکرہ بالا قسموں میں سے ساگ پات اور جنگل میں آسانی  
 سے ملنے والے گندمڑل پھل وغیرہ پر گزر بسر کرنے کا طریقہ جنگل میں رہنے  
 والے رشی مہنی اپناتے تھے وہ درختوں کی چھال پہنتے تھے اور اکثر ہون بھی کرتے  
 تھے۔ لیکن ان نئے فرقوں نے ہون چھوڑ دیا۔ اور جنگل میں رہنے والے رشیوں  
 نیوں کی بہت سی تپسیاؤں کو لے کر اُن میں چمڑے کے ٹکڑے وغیرہ  
 کھانے کی تپسیائیں شامل کر لیں۔

ہم اوپر بتا چکے ہیں کہ بڑھ کے زمانے میں جہن فرقہ بہت زور وں پر تھا  
 اس کے علاوہ پورن کا شیبہ، کھلی گور سال، اجن کتیں کبسل، پکڑھ کاتیاں  
 اور منجے بلکھیت نامی پانچ شترن رہنماؤں کے فرقے بہت مشہور تھے۔ ان  
 لوگوں کے فلسفے پر ساتویں باب میں مختصر بحث کی گئی ہے۔ اس سے معلوم ہوگا  
 کہ ایشیا کے عناصر ترکیبی کے متعلق اُن میں بہت اختلاف رائے تھا۔  
 پھر بھی دو باتوں میں وہ ایک دوسرے کے ہم خیال تھے۔  
 (۱) ان سب کو نگیم وغیرہ پسند نہیں تھے اور



(۲) تپسیا کی کم و بیش اُن کے دل میں قدر تھی۔

### طرقتہ تبلیغ

ہم ادھر بیان کر چکے ہیں کہ ان سادھو سنیا سیوں کا اثر لوگوں پر بہت گہرا تھا۔ یہ سادھو مشرق میں چمپا (بھاگلپور)، مغرب میں کورن کے ویش، شمال میں ہمالہ اور جنوب میں وندریہ تک یسوات کے چار مہینوں کے علاوہ باقی ماندہ آٹھ مہینے لگاتار گھومتے رہتے تھے۔ اور لوگوں میں اپنے اپنے فلسفہ حیات کی تبلیغ کرتے تھے۔ اس طرح لوگوں کے دل میں گہیوں کے لئے ناقدری اور تپسیا کے لئے قدر پیدا ہوئی۔

### یگیوں کی توسیع

لیکن راجا لوگ جنگ میں فتح پانے کی خاطر یگیہ کو ضروری سمجھتے تھے یگیوں کو جاری و ساری رکھنے کے لئے کوسلوں کے راجا پسیندی نے اُٹھا نامی ایک گاؤں پوکھرسائی (پوشکر سادی) اور سالو تیکا نامی گاؤں لویچ (لوہیتہ) برہمن کو بطور جاگسیر دئے تھے۔ اس طرح لگھویش کے راجا بمبھار نے چمپا نامی گاؤں سوئڈر برہمن کو اور کھالومت نامی گاؤں کوٹ دنت برہمن کو بطور جاگسیر دئے تھے۔ ان انعامات کا تذکرہ دیکھ نکائے میں درج ہے۔ اس کے کوسل سُنیت کے نویں سرت کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ خود راجا پسیندی یگیہ کرتا تھا لیکن

ان بگیوں کی توسیع کو سل کے پسینہ اور لگدھ کے بمبار راجاؤں کی ریت  
تک ہی محدود تھی کیونکہ بڑے بگھے کرنا راجاؤں اور جاگیر یافتہ زمینوں کیلئے ہی  
ممکن تھا۔

ایسے وسیع پیمانے پر بگھیہ کرنا چونکہ عوام الناس کی توفیق سے باہر کی بات  
تھی اس لئے بگیوں کے مختصر طریقے اختیار کئے گئے۔ دیکھ نکائے کے تذکرہ  
سے معلوم ہوتا ہے کہ زمین لوگ عوام الناس سے یہ کہہ کر ہون کر دیا کرتے تھے کہ  
فلاں قسم کی لکڑی کے فلاں ڈھنگ کے چھ سے چھلکے، بھوسی، فلاں قسم  
کے چااولوں اور فلاں قسم سے گھی، فلاں قسم سے تیل، فلاں جانداروں کے  
خون سے ہون کرنے سے فلاں مقصد پورا ہوتا ہے۔ اور کچھ سادھو سنیاسی  
بھی ان میں حصہ لیا کرتے تھے۔ یہ لوگ اگرچہ مقصد براری کے لئے ہون  
کرتے تھے کچھ بھی معلوم ہوتا ہے کہ وہ انھیں مذہب کا جزو نہیں مانتے  
تھے۔ اور اس کی وجہ یہ تھی کہ ان ہون کرنے والے زمینوں اور سادھوؤں  
کو لوگ زیادہ نہیں مانتے تھے۔

### دیوتاؤں کی پوجا

جس طرح آج کل ہندو لوگ دیوی دیوتاؤں اور بھوت پریوں کو  
مانتے ہیں اور انھیں منانے کے لئے بھینٹ چڑھاتے ہیں اسی طرح بدھ کے

---

لے دیکھئے 'سائن پھل سٹ'، 'برہم جال'، 'دیکھ نکائے' وغیرہ



ہندو لوگ اسی طرح دیوتاؤں کو مارتے تھے اور قربانی دیتے تھے فرق صرف  
 اتنا ہے کہ آج کل کے بہتے دیوتاؤں کے لئے پجاریوں کی ضرورت ہوتی ہے  
 اور پجاری عموماً برہمن ہوتے ہیں۔ اس کے علاوہ آج کل کے دیوتا بدھ کے زمانہ  
 کی طرح تختیلی ہونے کے باوجود ان میں سے بہتوں کے پُران (مذہبی کتب)  
 بن چکے ہیں۔ لیکن بدھ کے زمانے میں یہ سب کچھ نہیں تھا۔ اس زمانے میں  
 لوگوں کا عقیدہ یہ تھا کہ دیوتا برگدایے پیر کوپی پہاڑ یا کسی جنگل میں رہتے  
 ہیں اور ان کی منتیں ماننے سے وہ خوش ہوتے ہیں اور وہ بکروں، مرغیوں وغیرہ  
 جانداروں کی بلی دے کر اپنی منتیں پوری کرتے تھے۔ (پلاس جاتیک (نمبر ۳۰)  
 کی کتھا سے معلوم ہوتا ہے کہ دیوتاؤں کی پوجا برہمن بھی کیا کرتے تھے لیکن اس  
 بات کا کہیں ثبوت نہیں ملتا کہ انھوں نے اپنی گزر بسر کے لئے ان دیوتاؤں کا  
 پجاری بننا قبول کیا ہو۔ جس طرح آج پسماندہ طبقوں اور آدمی باسی لوگوں کے  
 دیوتاؤں کے لئے برہمن پر دہت نہیں ہوتے، اسی طرح بدھ کے زمانے  
 میں وہ کسی بھی دیوتا کے لئے نہیں ہوتے تھے۔ لوگ منتیں مانتے تھے اور کسی کو  
 توسط کے بغیر ہی اپنے ہاتھوں کی دیتے تھے۔ سچا تانے برگدے کے پیر پر  
 رہنے والے دیوتا سے دودھ کی کھیر کی منت مانی تھی اور آخر میں اس پیر کے  
 نیچے بیٹھے ہوئے۔ گوتم بودھی ستو کو وہ کھیر کھانے کو دی تھی۔  
 بودھ ادب میں یہ کتھا بہت مشہور ہے اور بودھی فن مصوری پر اس کا کافی اثر  
 معلوم ہوتا ہے۔ ماحصل یہ کہ ان دیوتاؤں کی پوجا کے لئے برہمن پجاریوں  
 کی ضرورت نہیں ہوتی تھی۔

## سادھو سنیا سیوں کا عروج

چونکہ ان دیوتاؤں کے پیچھے پُران پُجاری نہیں ہوتے تھے۔ اس لئے انہیں آج ایسا درجہ حاصل نہیں تھا۔ تمام طبقتوں کے لوگ اپنے ادھر پر آنے والی مصیبتوں کو ٹالنے کے لئے یا اپنی منتیں پوری ہونے کے کارن دیوتاؤں کو بھینٹ دیتے تھے۔ لیکن یہ کام مذہب کے زمرے میں شامل نہیں ہوتا تھا۔ برہمنوں کے یگیوں کو دیدوں اور ویدک ادب کی تائید حاصل ہونے کے باعث اُن کا شمار مذہب سے متعلقہ رسومات میں ہوتا تھا۔ لیکن بہت پیش خرچ ہونے کی وجہ سے یہ یگیہ عوام الناس کی بساط سے باہر ہوتے تھے۔ ان میں سینکڑوں گائیں اور بیل ذبح کئے جاتے تھے۔ کھیتی باڑی کے لئے استعمال کئے جاتے والے یہ جانور چونکہ راجاؤں اور دیگر سربراہوں کو دوسروں سے زبردستی چھیننے پڑتے تھے اس لئے عام لوگ ان یگیوں کو بڑی ناپسندیدگی کی نظر سے دیکھنے لگے۔ اس کے برعکس وہ سادھو سنیا سیوں کا بے حد احترام کرتے، چومنے کے دنوں میں جھونپڑیاں وغیرہ بنا کر اُن کے رہنے کا انتظام کرتے اور اُن کا اپدیش سننے کے خواہشمند رہتے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سادھو سنیا سیوں کی جماعتوں کا عروج روز افزوں تھا۔

اُپنشدوں کے زمانے کے رشی

آج کل یہ تصور عام ہے کہ دیدوں سے اپنشد اور اُن سے بودھ، جین



وغیرہ دھرم نکلے میں اور اس لئے، یہ دھرم بھی ویدک دھرم ہی ہیں۔ ہمیں اُمید ہے کہ متذکرہ بالا حوالہ جات سے یہ بات صاف ہوگئی ہوگی کہ بودھوں اور جینیوں کی روایت اپنشدوں سے نہیں بلکہ ویدوں کے زمانے سے قبل وسطی ہند میں قائم مقام رشیوں تیسوں کی روایت سے نکلی تھی۔ پھر بھی بے محل نہ ہوگا۔ اگر یہاں مختصر طور پر اس موضوع پر بحث کر لی جائے کہ اپنشدوں میں مذکور برہمنوں کی حالت بدھ کے زمانے میں کیسی تھی؟

میں نے اپنی کتاب 'ہندی سنسکرتی آئی اہنسنا' میں اس بات کے کافی ثبوت فراہم کر دیئے ہیں کہ آرنیک اور اپنشد بدھ کے زمانے کے کافی بعد تصنیف ہوئے تھے۔ پھر بھی ہم یہ مان سکتے ہیں کہ بدھ کے زمانے میں اپنشدوں میں مذکور برہمنوں جیسے کچھ برہمن اور کھتری موجود تھے۔ لیکن ان کی ان گنت کہانیوں سے پتہ چلتا ہے کہ ان میں سے بیشتر 'ہوم ہون' کا دھرم چھوڑ کر 'شدھ شرم' ہوئے تھے۔ مثال کے طور پر ہم یہاں 'سنگھ جاتک' (دسمبر ۱۲۴) کا خلاصہ پیش کرتے ہیں:

دارانی میں جب راجا برہمستہ راج کرتا تھا تو بودھی ستون نے اوجیہ نامی برہمن خاندان میں جنم لیا۔ اُن کے جنم دن پر اُن کے ماں باپ نے 'جات اگنی' ایک دستور کے مطابق بچے کی پیدائش پر آگ جلا کر اُسے محفوظ رکھا جاتا تھا (رکھی)۔ جب وہ سولہ برس کے ہوئے تب اُنہوں نے اُن سے کہا:

”دیکھو بھائی، تمہارے جنم دن پر آگ کو محفوظ کیا گیا تھا۔ اگر تم

دُنیا دار بن کر رہنا چاہتے ہو تو تین ویدوں کا مطالعہ کرو۔ لیکن اگر تمھاری خواہش ان بن دھنوں سے آزاد ہونے کی ہے تو یہ آگ کے جنگل میں جاؤ اور اُس کی وساطت سے برہم دیو کی عبادت کر کے مکتی حاصل کر لو۔“

بودھی ستو کو گرہست بننا پسند نہیں تھا۔ لہذا وہ اس آگ کو لے کر جنگل میں لے گئے اور وہاں آشرم بنا کر اس آگ کی پوجا کرتے رہے۔ ایک دن ایک کسان نے بودھی ستو کو دکھنا کے طور پر ایک بیل دے دیا۔ بودھی ستو نے سوچا کہ اس بیل کی بھینٹ دے کر اپنی دیوتا کی پوجا کرنی چاہئے لیکن آشرم میں نمک ختم ہو گیا تھا۔ جب وہ نمک لانے گاؤں میں چلے گئے تو اُن کی عدم موجودگی میں کچھ غنڈوں نے اس بیل کو مار ڈالا اور ضرورت کے مطابق اس آگ پر اُس کا گوشت پکا کر کھایا اور باقی ماندہ اپنے ساتھ لے گئے۔

بودھی ستو جب نمک لے کر واپس لوٹے تو کیا دیکھتے ہیں کہ بیل کی کھال دم اور ہڈیاں بنی بچی ہوئی ہیں۔ لہذا اُنھوں نے اپنے آپ سے کہا۔ ”یہ اگنی دیوتا اگر خود اپنی بلی کی حفاظت نہیں کر سکتا تو میری کیا حفاظت کرے گا۔“ اور یہ کہہ کر اُنھوں نے اپنا اگنی ہو تر کا برتن پانی میں پھینک دیا اور سنیا سی بن گئے۔

برہم کا اُپدیش سن کر اُر و دیل کاشیپ، ندی کاشیپ اور گیا کاشیپ نامی تین برہمن بھائیوں نے بھی اپنے اگنی ہو تر ندی میں پھینک دیے



تھے۔ ————— بودھ ادب میں یہ کہانی کافی مشہور ہے۔

### اپنشدوں کے رشی

کچھ برہمنوں میں گھلے بسندوں شرم دھرم قبول کرنے کی ہمت نہیں تھی۔ وہ ویدک یگیوں اور شرموں کے فلسفہ کے درمیان ٹکے رہتے تھے۔ اشومیدھ (اشومیدھ) وغیرہ پر کہانیاں گھر گھر ان میں سے علم الحقائق نکلنے کی کوشش کرتے تھے۔ مثال کے طور پر برہارنیک اپنشد کے پہلے باب کے دوسرے 'برہمن' (وید کا وہ حصہ جو منتر نہیں کہلاتا، کی کھتا دیکھئے۔ وہاں رشی کہتا ہے۔ "اس دنیا میں تخلیق سے پہلے کچھ بھی نہیں تھا۔ موت نے یہ سب کچھ ڈھانپ رکھا تھا۔ ایسا کیوں؟ کیا کھانے کی خواہش سے؟ کیوں کہ کھانے کی خواہش ہی کو موت کہتے ہیں۔ اسے خواہش ہوئی عالم وجود میں آیا

۱۔ قدیم زمانے کا ایک خاص یگیہ جس میں گھوڑے کے ماتھے پر سچ کی نشانی باندھ کر اسے پوری دنیا میں گھومنے کے لئے چھوڑ دیا جاتا تھا۔ گھوڑے کے ساتھ کچھ بہادر سپاہی بھی رہتے تھے جب کسی علاقے کے راجا کو اشومیدھ یگیہ کرنے والے کا تسلط منظور نہ ہوتا تو وہ اس گھوڑے کو باندھ لیتا تھا اور گھوڑے کے ساتھ ساتھ چلتے والے بہادر سپاہیوں کے جنگ کرتا تھا۔ سپاہی اس راجا کو شکست دے کر اور گھوڑے کو چھڑا کر اسے بڑھتے۔ اس طرح جب وہ گھوڑا پوری دنیا کا چکر کاٹ کر لوٹتا تو اسے مار کر اس کی چربی سے ہون کیا جاتا۔ یہ خاص یگیہ کوئی طاقتور مہاراجا ہی کرتا تھا۔ (مترجم)

جلے۔ اس نے یگیہ کرنے کی خواہش کی۔ اس خواہش کے ماتحت وہ سب کچھ چھوڑ کر ریاضت کرنے لگی۔ اُس کی اس ریاضت سے یگیہ اللہ جو ہر پیرا ہوئے۔ جان ہی حرکت اور رہی جو ہر ہے۔ اس طرح جب وہ جان جسم کو چھوڑ کر چلی گئی تو پر جاتی کا جسم پھول گیا۔ پھر بھی اُس کی روح اُس کے جسم میں تھی۔ میرا یہ جسم میدھیہ یگیہ سے وابستہ (پاک) ہو جائے اور اس میں سے میں جسمانی وجود اختیار کروں۔ یہ خواہش اس نے کی۔ کیونکہ جسم میری جدائی سے حرکت اور جو ہر سے عاری ہوتا گیا، پھول گیا۔ لہذا وہ اشو دھپولا ہوا ہو گیا۔ اور چونکہ میدھیہ ہوا اس لئے وہی اشو میدھیہ کا اشو میدھپن ہے۔ جو اس اشو کو اس طرح جانتا ہے وہی اشو میدھ کو جانتا ہے۔“

اس میں اشو میدھ کے توسط سے تپسیا غالب اہنسا دھرم بتانے کی کوشش دکھائی دیتی ہے۔ کھانے کی خواہش ہی موت ہے۔ اُس نے جسمانی وجود اختیار کیا اور اُسے یگیہ کی خواہش ہوئی۔ اس خواہش سے حرکت اور جو ہر یہ دو اوصاف نکلے۔ وہ حقیقی جان ہے۔ اگر وہ چلی جائے۔ تو جسم کو مرا ہوا اور کھولا ہوا سمجھنا چاہئے اور وہ جلانے کے قابل ہے۔ جو اس حقیقت سے واقف ہے وہی اشو میدھ سے واقف ہے۔

’چھاند گیہ اُنپنشد (۴-۵) میں پرواہن جیوہی اردن کے بیٹے سے کہتا ہے۔“ اے گوتم! دیولوک ہی اتنی ہے، دیوتا ہی اس کی سردھا



رنگیہ میں جلا نے کی لکڑی، کرن ہی دھواں، دن ہی شعلہ، چاند ہی انگارا،  
اور سیارے ہی چنگاریاں ہیں۔“

اُس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ان رشیوں کے دلوں پر شرمن تہذیب  
کی گہری چھاپ تھی لیکن کھلے بندوں اس کے اصولوں پر عمل پیرا ہونا  
انہیں مناسب لوم نہیں ہوتا تھا۔ اور اسی لئے وہ اس قسم کی تشبیہات  
کی زبان استعمال کرتے تھے۔

### اُپنشدوں کے رشی بھی نسلی امتیاز روانہ رکھتے تھے

زمانہ قدیم کے رشی معنی، شرمن اور اپنشدوں کے رشی ایک سلسلہ  
میں ہم خیال تھے اور وہ تھا نسلی امتیاز روانہ رکھنا۔ ماننگ رشی کا تذکرہ  
اوپر آچکا ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ رشیوں نیوں کے دل میں ذات  
پات کی کوئی تفریق نہ تھی۔ شرمن جماعتوں میں تو اس کی قطعی گنجائش نہیں تھی۔  
مندر جہ ذیل کہانی سے معلوم ہو گا کہ اپنشدوں کے رشی بھی ذات پات کو  
زیادہ اہمیت نہیں دیتے تھے۔

سنتیہ کام نے اپنی ماں جبالا سے کہا۔ ”ماں! میں علم الحقائق سے  
متعارف ہونا چاہتا ہوں، یہ بتاؤ کہ میرا کون سا ہے؟“  
اس پر ماں نے اُس سے کہا۔ ”بیٹا! یہ تو میں نہیں جانتی کیونکہ جوانی میں  
میں بہت سے مردوں کے ساتھ رہی ہوں۔ اور اسی زمانے میں تم پیدا ہوئے تھے۔  
لہذا میں تمہارا کون نہیں جانتی۔ میرا نام جبالا اور تمہارا نام سنتیہ کا ہے۔“

جہاں ضرورت پڑے تم اپنا نام رستہ کام جا بال بتاؤ۔  
 وہ (رستہ کام) ہار و رومت گوتم سے بولا۔ ”میں روحانی بصیرت  
 حاصل کرنے آپ کے پاس آیا ہوں۔“  
 گوتم نے پوچھا۔ ”تمہارا گوٹ کیا ہے؟“

رستہ کام نے جواب دیا۔ ”یہ تو میں نہیں جانتا۔ میں نے ماں سے  
 پوچھا تو اس نے کہا۔ ’جوانی میں ان گنت مردوں سے میرا تعلق ہو جانے کے  
 باعث مجھے تمہارا گوٹ معلوم نہیں۔ ضرورت پڑنے پر تم اپنا کام رستہ کام جا  
 بتانا۔“

گوتم نے جواب دیا۔ ”تم اصل سے پیدا نہیں ہوئے غیر برہمن کیلئے  
 روحانی بصیرت حاصل کرنا ممکن نہیں ہے لہذا سمدھادھون میں ڈالنے  
 کی لکڑیاں لے آؤ۔ میں تمہارا آپسین دھنیو وغیرہ پہنا کر شدھ کرنا کرتا ہوں۔“  
 یہ کہہ کر اس رشی نے اُس کا آپسین کیا۔

گپتوں کے دور حکومت سے نسلی امتیاز میں اضافہ ہو گیا

اپنشدوں کے رشی اگرچہ ذات پات کو مانتے تھے لیکن نسل سے بجائے  
 وہ اصل کا زیادہ لحاظ کرتے تھے، یہ بات رستہ کام کی کہانی سے ثابت ہوتی  
 ہے۔ لیکن انھیں اپنشدوں کو گڈ ٹڈ کرنے کی کوشش کرنے والے بادراہن دید

لے چھانڈو گیہ اپنشد۔ (۱۲-۱۳)



دیاس اور شارح شکر آچاریہ کی امتیاز کا کیسا ڈھول پیٹتے ہیں،  
 ..... اور اس لئے شورو کو درد حافی بصیرت حاصل کرنے کا حق  
 نہیں کیوں کہ سمرتی نے اُسے ویدوں کو سننے اور اُس کے مطالعہ سے منع کر رکھا ہے  
 سمرتی نے شورو کو ویدوں کا پاسٹھ سننے، ویدوں کا مطالعہ کرنے، اُن کے معانی  
 جاننے اور اُن پر عمل پیرا ہونے سے منع کر رکھا ہے۔ سننے کی ممانعت اس نوعیت  
 کی ہو کہ اگر وہ ویدوں کے اشلوک سُن لے تو اس کے کانوں کو لاکھ اور سیسے سے  
 بھر دیا جائے۔ شورو ایک چلتا پھرتا مرگھٹ ہے لہذا شورو کے اُس پاس  
 ویدوں کا مطالعہ نہیں کرنا چاہئے۔ اور اسی لئے مطالعہ ممنوع قرار دیا جاتا ہے  
 کہیں کہ جس کے اُس پاس مطالعہ نہیں کرنا چاہئے وہ خود کیونکر مطالعہ کر سکتا ہے  
 اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اگر وہ وید منتروں کو زبان سے ادا کرے تو اُس کی زبان  
 کاٹ لی جائے۔ اگر وہ وید منتروں کے ارشاد کے مطابق عمل پیرا ہو تو اُسے  
 جان سے مار دیا جائے لہذا یہ ثابت ہوتا ہے کہ وہ وید منتروں کے معانی جانتے  
 اور انہیں استعمال کرنے کا مستحق نہیں۔ شورو کو عقل نہیں دینی چاہئے۔  
 شکر آچاریہ جی نے شوروں کو زچ کرنے کے لئے گیت راجاؤں کے  
 زمانے میں لکھی گئی ”گوتم دھرم سوتر“ وغیرہ کتابوں سے کچھ بنیادیں مستعار  
 لی ہیں۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ سمر گیت سے (چوتھی صدی عیسوی) سے  
 لے کر شکر آچاریہ تک (دوویں صدی عیسوی کے آغاز تک) ہمارے  
 پیش رو برہمن شوروں کو دوبار اپنی عظمت پر قرار رکھنے کی مسلسل کوشش  
 کر رہے تھے۔ ”دھرم سوتر“ کے مصنف کے زمانے اور شنکراچاریہ کے

زمانے میں صرف اتنا فرق تھا کہ اول الذکر کے زمانے میں مسلمانوں نے اس علاقے میں قدم نہیں رکھا تھا اور موخر الذکر کے زمانے میں سندھ کا علاقہ مسلمانوں کے قبضے میں چلا گیا تھا اور وہاں بڑے وسیع پیمانے پر اسلام پھیل رہا تھا۔ ہمارے آچاریہ جی کو کم از کم انہیں سے مساوات کا درجہ لینا چاہئے تھا۔ لیکن اُس کے برخلاف یہ آچاریہ جی برابر سلی امتیاز کا اپنا بے راکھ لالچ لے رہے تھے۔ اس بد بخت ملک کو اس کا کیا خمیازہ بھگتنا پڑا، تاریخ اس کی شاہد ہے۔

### راہبوں کی جماعتیں

تیسویں رشیوں میں یا ودیک رشیوں میں عورتیں شامل نہیں تھیں۔ گارگی و اچکنوی ایسی عورتیں علم الکھائن کی بحثوں میں حصہ لیتی تھیں۔ لیکن اُن کی آزادانہ جماعتیں نہیں تھیں۔ عورتوں کی آزادانہ جماعتوں کا قیام بدھ کے زمانے سے ایک دو صدی قبل ہوا تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ اُن میں سب سے قدیم جماعت جین راہبوں (بھکشونیوں) کی تھی۔ اور سچھرا گنڈل کی شاخ وغیرہ کی کھتاؤں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ جین بھکشونیاں مذہبی مناظرہ میں طاق ہوتی تھیں۔

زمانہ قدیم کے رشی منی جنگلوں میں رہتے تھے اور کبھی کبھی ہی آبادیوں



میں جاتے تھے لہذا عورتوں کی جماعتیں قائم کرنا اُن کے لئے ممکن نہ تھا۔  
 شرمین لوگوں نے آبادیوں کے گرد و نواح میں رہنے اور حالات سازگار ہونے  
 کی وجہ سے یہ کام سرانجام دیا۔ بوردہ اور حین ادب کے مطالعہ سے جو خاص  
 بات سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ اس زمانے میں عورتیں بھی مردوں کی طرح مذہبی  
 مسائل میں ترقی پسند تھیں اور اس کی وجہ یہ تھی کہ جمہوری طرزِ نظام کی ریاستوں  
 میں عورتوں کو پوری پوری آزادی حاصل تھی۔ بھگوان بدھ نے دھیوں کو ترقی  
 کے چار اصول بتائے تھے ان میں پانچواں یہ تھا کہ عورتوں کی عصمت  
 و عفت کی حفاظت کرنی چاہئے۔ شادی شدہ یا غیر شادی شدہ عورت  
 کسی طرح بھی زنا یا لہجہ نہیں ہونے دینا چاہئے۔ اس اصول کے مطابق  
 کم از کم بدھ کی وفات تک تو دھیوں نے اپنا اخلاق سنبھالے رکھا ہوگا۔  
 ہم یہ بھی مان سکتے ہیں کہ دھیوں کی طرح نالوں کی ریاست میں بھی عورتوں کا  
 احترام ہوتا ہوگا۔ انک 'کاشی'، 'شاکیہ'، 'کولہ' وغیرہ جمہوری طرزِ نظام کی  
 ریاستوں کی آزادی ختم ہونے پر بھی چونکہ داخلی انتظامات انھیں سے ہاتھ  
 میں تھے اس لئے اُن کی ریاستوں میں آزادی نسواں کو کوئی خاص دھکا  
 نہیں پہنچا تھا۔

نگدھ اور کوشل دیشوں میں مطلق العنانیت اگرچہ  
 کافی محکم ہو چکی تھی۔ پھر بھی ان دیشوں کے راجا بنیادی جمہوری طرزِ نظام  
 کا قلع قمع نہیں کر سکے۔ اس بات کا کہیں تذکرہ نہیں ملتا کہ مہاراجا بمبستار یا  
 مہاراجا پسپتیری نے کسی عورت کو جبراً اپنے حرم میں داخل کیا ہو۔

## بعض مطلق العنان ریاستوں میں عورتوں کا احترام

جمہوری طرز نظام کو لوگ فراموش کرتے گئے اور اس کی جگہ مطلق العنانیت قائم ہوتی گئی تو عورتوں کی آزادی بھی بہت درج کم ہوتی گئی پھر بھی اُم دنتی (اسناد دینی) کی کتھا سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ کچھ راجا عورتوں کا احترام کرتے تھے یہ

بودھی ستونے شوی کے شاہی خاندان میں جنم لیا۔ اس لئے انھیں شوی کہا کہتے ہیں۔ شوی راجا کے سپہ سالار کا بیٹا اچھی پارک شوی کہا کہ ہم عمر تھا ان دونوں نے تیگسلا جا کر شاستریوں وغیرہ کی تعلیم حاصل کی۔ باپ کی موت کے بعد شوی کا راجا بن گیا سپہ سالار کی موت کے بعد اُس نے ابھی پارک کو اپنا سپہ سالار بنالیا۔ ابھی پارک نے اسناد دینی نامی ایک انتہائی حسین لڑکی سے شادی کی۔ جب ایک دن راجا راجا کا حال چال معلوم کرنے کے لئے شہر میں گھوم رہا تھا تو اُس نے کھڑکی میں کھڑی اسناد دینی کو دیکھا۔ پہلی نظر میں ہی راجا اس پر فریفتہ ہو گیا اور اس محل میں آکر کھاٹ پھڑی۔ جب ابھی پارک کو اس بات کا پتہ چلا تو اس نے راجا کے پاس جا کر اُس سے اپنی بیوی قبول کرنے اور اس طرح اپنی دار فرنگی ددر کرنے کی درخواست کی۔ اس پر راجا ہوش میں آکر بولا ”یہ تو شویوں کا

لہ 'اُم دنتی' جاتک' ۵۷۷



اخلاق نہیں۔ میں شویوں کا قائم ہوں اور شویوں کے اخلاق پر کار بند رہنا میرا فرض ہے، لہذا اپنے جذبات سے مغلوب ہو جانا میرے لئے مناسب نہیں۔ یہ کہانی بہت طویل اور دلچسپ ہے۔ کچھ معلوم ہوتا ہے کہ اس کہانی کے مصنف کے زمانے میں جمہوری طرز نظام یکسر مٹ چکا تھا۔ پھر بھی عورتوں کے تئیں شویوں جیسے جمہوری راجاؤں کے فرائض اسے اچھی طرح معلوم تھے۔ اور اس کا مقصد یہ تھا کہ مطلق العنان راجا ان فرائض کو دھیان میں رکھیں۔ شوی کمار کے خطبہ کے آخر میں مصنف شوی کمار سے کہلاتا ہے۔

”میں شویوں کا قائم‘ باپ اور پروردہ ہوں۔ لہذا شویوں کے فرض کا احترام کرتے ہوئے اور شویوں کے مذہبی اصولوں پر کار بند رہتے ہوئے میں اپنے جذبات سے مغلوب نہیں ہوں گا۔“

### بچپن کی شادی کی رسم

بودھ راجاؤں پر تو اس بات کا اچھا ہی اثر پڑا ہو گا۔ لیکن اس سے شاید ایک اور بڑی رسم چل نکلی۔ برہمن دیش کے راجا شادی شدہ عورت کو اپنے حرم میں نہیں رکھتے تھے۔ اگر شادی شدہ عورت کا شوہر اپنی بیوی سے طلاق لے کر اُسے راجا کے حوالے کرنے کو تیار ہو جاتا تو بھی اُسے قبول کرنا بہت گناہ سمجھا جاتا تھا۔ لیکن غیر شادی شدہ عورت کو وہ اُس کے ماں باپ کی اجازت کے بغیر زبردستی اُٹھا لے جاتے تھے۔ ماں باپ اس خوف سے کہہ

راجا اُن کی لڑکیوں کو اٹھانے لے جائے، کم عمری میں ہی اُن کی شادی کر دیتے  
 تھے۔ اور اُن کے گلے میں اُن کے شادی شدہ ہونے کی ایک علامت  
 'منگل سوتر' باندھ دیتے تھے۔ یہ شادیاں قطعی فرضی ہوتی تھیں۔ صرف  
 یہی نہیں کہ لڑکی اپنے شوہر کے گھر نہیں جاتی تھی بلکہ اُسے پہلے شوہر کو چھوڑ  
 کر کسی بھی دوسرے مرد سے شادی کرنے کی آزادی حاصل ہوتی تھی۔ یہ  
 تو محض راجاؤں کے مظالم سے لڑکیوں کی حفاظت کا ایک طریقہ تھا۔ یہ کہنا  
 تو مشکل ہے کہ ہندوستان میں بچپن کی شادی کی رسم انہیں حالات سے  
 نکلی تھی یا اس کا کوئی اور سبب تھا، البتہ اس میں شبہ نہیں کہ بدھ کے زمانے  
 میں یہ رسم وسیع پیمانے پر رائج نہیں ہوتی تھی۔ بعد ازاں مطلق العنانیت  
 محکم ہو جانے پر اس نے مذہبی شکل اختیار کر لی۔ کہنے کی ضرورت نہیں کہ  
 اگر ہندوستان میں جمہوری طرز نظام جاری و ساری رہتا تو بچپن کی شادی کے  
 کیلئے یہاں قطعی گنجائش نہیں ہوتی۔

### چار قسم کے شرمین برہمن

بدھ کے زمانے تک شرمین برہمنوں کی چار قسمیں ہو گئی تھیں۔ ان کے  
 بلے میں ایک تمثیل اور اس کی تفسیر مجھم نکائے، کے 'قواست' میں ملتی  
 ہے۔ اس کا خلاصہ اس طرح ہے:-

جھگوان برہمہ جب شراستی میں انا تھ پٹک کے آشرم میں رہتے  
 تھے۔ تب بھکشوؤں کو مخاطب کرتے ہوئے انہوں نے کہا:-



”اے بھکشو! چراگاہ بنانے والا شخص ہرنوں کے مفا  
 کے لئے اُسے نہیں بناتا۔ اس کا مقصد تو یہ ہوتا ہے کہ چراگاہ کی  
 گھاس کھا کر ہرن سرشار و سرست ہو جائیں اور وہ اُنہیں پکڑ سکے  
 (۱) اے بھکشو! ایسی ہی ایک چراگاہ میں ہرن گھس  
 گئے۔ اور پھر پیٹ گھاس کھا کر سرست ہو جانے سے وہ چراگاہ  
 بنانے والے کے قبضے میں چلے گئے۔

(۲) یہ دیکھ کر کچھ دوسرے ہرنوں نے سوچا کہ اس چراگاہ  
 میں جانا بچہ خطرناک ہے۔ لہذا وہ اُسے چھوڑ کر ویران جنگل  
 میں چلے گئے۔ جب گرمی کا موسم آنے پڑا تو انہیں وہاں چار پانی  
 ملنا بند ہو گیا تو ان کے جسم کی طاقت زائل ہو گئی۔ بھوک سے  
 بے قرار ہو کر وہ اس چراگاہ میں گھس گئے اور بڑی سستی سے چار  
 پانی کھانے پینے لگے۔ اور اس طرح چراگاہ کے مالک کے قبضے میں چل گئے۔  
 (۳) تیسرے کچھ ہرنوں نے ان دونوں راستوں کو  
 ترک کر کے ایک قریبی جنگل کا سہارا لیا۔ اور بڑی احتیاط سے  
 آگے اس چراگاہ کی گھاس کھانے لگے۔ کافی عرصہ تک چراگاہ کے  
 مالک کو اس کا پتہ نہ چلا۔ آخر اس نے ان ہرنوں کی پناہ گاہ ڈھونڈ  
 نکالی اور اُس کے چاروں طرف جال بچھا کر اُنہیں پکڑ لیا۔

(۴) لیکن چونکہ موسم کے ہرن بہت ہوشیار تھے وہ  
 چراگاہ سے دور گئے جنگل میں رہنے لگے اور بڑی احتیاط سے

چراگاہ کے چپاے پانی کا استعمال کرنے لگے چراگاہ کے  
الک کو ان کی پناہ گاہ کا پستہ نہ چل سکا۔

بھکشوؤں میں نے یہ تمسک تیار کی ہے۔ چراگاہ بنا  
والا شخص کام دیو و نفسانی خواہشات کے علاوہ کوئی دوسرا نہیں ہے۔  
(۱) جن شرمیوں نے عیش و عشرت میں ہی زندگی کا مزا  
جانا ہے وہ پہلی قسم کے ہرن ہیں۔

(۲) جنہوں نے نفسانی خواہشات کے خوف سے جنگل  
میں پناہ لی اور پوری دنیا سے الگ بھلا ہو کر وہ دوسری قسم کے ہرن  
(۳) جو شرمین برہمن بڑی احتیاط سے عیش و عشرت کی  
زندگی گزارتے ہوئے دنیا پائیدار ہیانا پائیدار روح فانی ہے  
یالا فانی وغیرہ موضوعات پر بحث کرتے ہیں اور اپنا وقت بے کار  
ضائع کرتے ہیں وہ تیسری قسم کے ہرن ہیں۔

(۴) لیکن جو ایسے بھوت مباحثے میں پڑنے کے بجائے  
اپنا باطن پاکیزہ رکھنے کی توفیق رکھتے ہیں وہ چوتھی قسم کے ہرن ہیں  
اس سب میں پیش کردہ پہلے شرمین برہمن تو نگاہ کرنے اور سو مرس  
(شراب) پینے میں ہی تکمیل مذہب لانے والے ویدک برہمن تھے۔ ویدک  
ہنسا اور شراب نوشی سے عاجز آکر جنگلوں میں چلے گئے اور وہاں کے پھل  
پھولوں پر گزار بسر کرنے لگے ان رشیوں میںوں کو دوسری قسم کے شرمین  
برہمن سمجھنا چاہئے۔ جب جنگل میں پھول ملنے بند ہو جاتے یا انھیں



نمکین اور کھٹی چیزیں کھانے کی خواہش ہوتی تو وہ لوگ آبادیوں میں اُتر آتے  
 اور وہاں دُنیادی جال میں پھنس جاتے۔ اس کی ایک مثال اور یہاں چکی ہے۔  
 رشیوں بھٹیوں کا پھل پھولوں پر گزر بسر کرنے کا راستہ چھوڑ کر جہتوں نے شرموں  
 کی مختلف قسم کی جماعتیں قائم کیں وہ تیسری قسم کے شرم برہمن تھے۔ یہ گھومنے  
 پھرنے والے سادھو گتھے جنگلوں میں جانے کے بجائے آبادیوں کے قریب  
 رہتے تھے اور لوگوں سے ملے ہوئے اناج اور کپڑے کا استعمال بڑی احتیاط  
 سے کرتے تھے۔ لیکن وہ لوگ ”روح ہے یا نہیں“ وغیرہ بحثوں میں لگن نہ تھے  
 تھے۔ اس لئے اُن کا تزکیہ نفس ہونے کے بجائے وہ نفسانی خواہشات کے  
 جال میں پھنس جاتے تھے۔ بدھ نے ان تمام بے معنی بحثوں کو باطل قرار دے کر  
 تزکیہ نفس کا صحیح راستہ ڈھونڈ نکالا۔ ان کے بھکشوؤں کا شمار چوتھی قسم کے  
 شرم برہمنوں میں کیا گیا ہے۔ دیگر شرم برہمنوں اور بدھ کی روحانیت میں کیا  
 فرق تھا، اس کی وضاحت ساتویں باب میں کی گئی ہے۔ یہاں صرف یہ بتانا  
 مقصود ہے کہ ان چار قسم کے شرم برہمنوں سے اپنشدوں کے رشیوں کا کوئی  
 تعلق نہیں تھا اور اس سے یہ تصور بے بنیاد ثابت ہوتا ہے کہ اپنشد  
 بودھ دھرم کا ماخذ ہیں۔

## ۴۔ گوتم بودھی ستو

### گوتم کی تاریخ ولادت

گوتم کی تاریخ ولادت کے سلسلے میں بہت اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔  
 دیوان بہادر سوامی کٹر پٹے کا کہنا ہے کہ بدھ کا پری نزوان ۸۷۸ قبل مسیح  
 میں ہوا تھا اور بعض دوسرے علماء کا کہنا ہے کہ ۸۷۸ - ۸۶۶ قبل مسیح میں ہوا  
 تھا۔ لیکن جدید تحقیقات کی بنا پر مہارٹس اور ڈیپ ونس میں مذکور تاریخ ہی  
 زیادہ مستند معلوم ہوتی ہے۔ ان کتابوں سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ بدھ  
 نے ۵۴۳ قبل مسیح میں پری نزوان حاصل کیا تھا۔ اگر بدھ کے پری نزوان  
 کی یہ تاریخ صحیح مان لی جائے تو اس حساب سے بدھ کی پیدائش ۶۲۳ قبل  
 مسیح میں ہوئی تھی۔

---

The Early History of India by V.A. Smith  
 (Oxford. 1924) P. 49-50

۱۷



## بودھی ستو

گوتم بڑھکی پیدائش سے اُن کے حصولِ کمال تک انھیں بودھی ستو کہنے کی رسم بہت قدیم ہے۔ پالی ادب میں سب سے قدیم کتاب 'تت پت' اور اُس میں کہا گیا ہے:-

”برہمیرے جیسے اس بودھی ستو نے شاکیوں کے گاؤں ٹہنی میں فلی انسانی کی فلاح و بہبود کیلئے جنم لیا۔“

بودھی کا مطلب ہے انسان کی فلاح کا علم اور اُس کے لئے کوشش کرنے والا شخص۔ بودھی ستو شروع میں شاید گوتم کی پیدائش سے لے کر اُن کے حصولِ کمال تک اُن کے لئے یہ صفت استعمال ہوتی ہوگی۔ پھر ہوتے ہوئے یہ تصور رائج ہو گیا کہ اُنہوں نے ان جنم سے قبل اور بھی بہت سے جنم لئے تھے اور ان پہلے جنموں میں بھی اُن کے لئے بودھی ستو صفت استعمال کی جانے لگی۔ ان کے ان پہلے جنموں کی داستانیں 'جاٹک' میں جمع کی گئی ہیں۔ ان داستانوں کے ہیرو کو بودھی ستو کہہ کر یہ بتایا گیا ہے کہ وہ پہلے جنم کے گوتم ہی تھے۔ جس داستان میں مناسب کردار نہیں ملا وہاں بودھی ستو کو داستان کے ساتھ کوئی خاص تعلق نہ رکھنے والی کسی بن دیوی یا کسی دوسرے شخص کا روپ دے کر کسی طرح اُن کا تعلق قائم کر دیا گیا۔ بہر حال یہاں پر گوتم

لے دیکھئے 'بودھ سنگیا چارپتھ' صفحہ ۱۵۲

کو ان کی پیدائش سے لے کر ان کے حصول کمال تک کے زمانے تک بڑھتی  
 کہیں جائے گا۔ یہاں اُن کے پہلے کے جنموں کے ساتھ اس صفت کا  
 کوئی تعلق نہیں ہے۔

### بودھی ستو کا خاندان

”تری پٹک“ میں بودھی ستو کے خاندان اور ان کے زمانہ پیدائش کی بہت  
 کم معلومات ملتی ہیں جو ملتی ہیں آپریش سے متعلقہ ستوں کے سلسلے سے ملتی  
 ہیں۔ اٹھ کھٹا کی کہنی باتیں کئی جگہوں پر اس تری پٹک والی معلومات سے لگا  
 نہیں کھاتیں۔ لہذا متضاد معلومات کی اچھی طرح چھان بھٹک کر کے یہ  
 دیکھنا مناسب ہو گا کہ ان میں سے حقیقت کیا نکلتی ہے۔  
 ’بھم نکاتے‘ کے پول وکھ کھندہ صفت کی اٹھ کھٹا میں گوتم کے خاندان  
 کے متعلق مندرجہ ذیل معلومات ملتی ہیں:

”دشدرھوون“، ”شکلودن“، ”شاکیودن“، ”دھوتودن“ اور ”امی تودن“ نامی  
 پانچ بھائی تھے۔ امیتادھری ان کی بہن تھی۔ ریشیہ ستھورا اس کا بیٹا تھا۔ تنھاگت  
 اور سندھوون کے بیٹے تھے۔ ہانام اور آتی وکھ شکلودن کے بیٹے  
 تھے اور آندر ستھورا امی تودن کا بیٹا تھا۔ وہ بھگوان سے چھوٹا اور ہانام  
 سے بڑا تھا۔

یہاں پر مندرجہ سلسلے کے مطابق امی تودن آخری بھائی معلوم ہوتا  
 ہے۔ لہذا یہ درست ہی ہے کہ اُس کا بیٹا بھگوان سے عمر میں چھوٹا تھا۔



لیکن 'منور' کھ پر فی آٹھ کھتائیں انور دھ کے بارے میں کہا گیا ہے کہ امی توڑ  
 نے شاکیوں کے گھڑ جم لیا۔ ایک ہی مصنف کی تصنیف کردہ ان دو  
 آٹھ کھتوں میں اس طرح کا تضاد ملتا ہے۔ پہلی آٹھ کھتائیں آئندہ کو امی توڑ  
 کا بیٹا کہا گیا ہے اور دوسری آٹھ کھتائیں امی توڑ کو اس کا بیٹا بتایا گیا ہے  
 لہذا یہ شک ہوتا ہے کہ کہیں شکاوردن وغیرہ نام بھی فرعی ہوں۔

### بودھی ستوں کی جائے پیدائش

'سُت نیات' کے متذکرہ بالا اقتباس میں کہا گیا ہے کہ بُدھ کی پیدائش  
 لمبینی گاؤں میں ہوئی تھی۔ آج بھی اس جگہ کو لمبینی دیوی کہا جاتا ہے اور وہاں  
 پرزمین میں گڑی ہوئی جواشو کی لاٹھی ہے اُس پر کندہ تحریریں: 'لمبینی  
 گلے ابا لیکے کتے' جملہ ملتا ہے۔ جس سے بخوبی ثابت ہو جاتا ہے کہ بودھی  
 ستوں کی پیدائش لمبینی گاؤں میں ہوئی تھی۔

دوسرے بہت سے ستوں میں اس طرح کا تذکرہ ملتا ہے کہ یہاں نام شاکیہ  
 کیل وستوکار رہنے والا تھا لیکن شدھودن کیل وستوں رہتا تھا۔ اس  
 قسم کا تذکرہ صرف 'ہاؤگ' میں ملتا ہے۔ لمبینی گاؤں اور کیل وستوں میں چود  
 پندرہ میل کا فاصلہ تھا۔ لہذا یہ کہنا پڑے گا کہ شدھودن کبھی لمبینی گاؤں  
 کی اپنی زمینداری میں رہا کرتا تھا۔ اور وہیں بودھی ستوں کا جنم ہوا تھا۔ لیکن  
 'انگر نکائے' کے مندرجہ ذیل 'تنگ نیات' کے ۱۲۴ ویں سُت (ترجمہ)  
 سے اس سلسلے میں بہت سے شکوک پیدا ہوتے ہیں۔

## کالام کا آشرم

ایک بار بھگوان عہدہ کو سل دیش میں سفر کرتے کرتے کیل دست پہنچے اُن کی آمد کی خبر ملتے ہی ہانا نام شکریہ نے ان سے ملاقات کی، تب اُنھوں نے ہانا نام سے اپنے لئے ایک رات گزارنے کی جگہ دیکھنے کو کہا۔ لیکن ہانا نام کو بھگوان کے رہنے کے قابل کوئی جگہ نہ ملی۔ واپس آکر اُس نے بھگوان سے کہا۔ ”آپ کے لئے مناسب جگہ مجھے نہیں ملتی۔ آپ اپنے پُرانے بڑے پیاری بھرنڈو کالام کے آشرم میں ایک رات رہئے۔“

بھگوان نے ہانا نام سے وہاں آسن تیار کرنے کو کہا۔ اور اس رات وہ اس آشرم میں رہے۔

دوسرے دن صبح ہانا نام بھگوان سے ملنے گیا تو بھگوان اُس سے بولے۔ ”اے ہانا نام! اس دُنیا میں تین قسم کے دھرم گورو ہیں۔ پہلی قسم کا دھرم گورو انسانی خواہشات کو ترک کرنے کا درس دیتا ہے لیکن مادی صفات یا خصوصیات اور احساسات کو ترک کرنے کا درس نہیں دیتا۔ دوسری قسم کا دھرم گورو انسانی خواہشات اور مادی صفات یا خصوصیات کو ترک کرنے کا درس دیتا ہے لیکن احساسات کو ترک کرنے کا درس نہیں دیتا۔ تیسری قسم کا دھرم گورو ان تینوں کے تیاگ کا درس دیتا ہے۔ بتاؤ ان دھرم گوروں کا مقصد ایک ہے یا مختلف؟“

اس پر بھرنڈو کالام بولا۔ ”اے ہانا نام! تم یہ کہو کہ ان سب کا



مقصد ایک ہے۔ " لیکن بھگوان نے کہا۔ " اے جہان نام! تم یہ کہو کہ ان کا مقصد مختلف ہے۔ " دوسری اور تیسری بار بھی بھگنڈو نے اُن کا ایک مقصد بتانے کو کہا اور بھگوان پُرہ مختلف مقاصد بتانے کو کہتے رہے۔ جہان نام جیسے بار سوخ شاکیہ کے سامنے قوم نے میری توہین کی ہے، یہ سمجھ کر بھگنڈو کا لام ہمیشہ کپل و ستو چھوڑ گیا۔

بھگنڈو کا لام ست سے حاصل ہونے والی معلومات

اور اس سست کا لفظی ترجمہ دیا گیا ہے۔ اس سے پُرہ کے سوانح کی دو تین باتیں بڑے واضح انداز سے سامنے آتی ہیں۔ اول یہ کہ حصول کمال کے پُرہ بھگوان کو سست بھگنڈو کی بڑی جماعت کے ساتھ کپل و ستو نہیں گئے اور شاکیوں نے اُن کا مناسب استقبال نہیں کیا۔ وہ تنہا وہاں گئے اور اُن کے لئے مناسب جگہ ڈھونڈھنے کے لئے جہان نام کو بہت تکلیف اُٹھانی پڑی۔ اگر راجا شتروہون نے پُرہ بھی ستو کے لئے تین محل بنوائے تھے تو اُن میں سے ایک کو خالی کر دیا کہ پُرہ کو کیوں نہیں دیا گیا، کپل و ستو میں شاکیوں کے ایک نگر مندر کی موجودگی کا ذکر کئی مقامات پر ملتا ہے۔ پُرہ کے چڑھاپے میں شاکیوں نے اس مندر کی ازمز و تعمیر کی اور تبرک کے طور پر پُرہ سے پہلے بھگوان پُرہ سے بھگنڈو جماعت کے ساتھ اس مندر میں ایک رات گزار دی و خواست کی اور اُنے دھرم کا اُپدیش کر دیا لیکن اول الذکر موقع

۱۔ دیکھیے۔ "سلاستین سینت" اسی کپل وگ سست۔ ۶

پر بُدھ کو اس مندر میں رہنے کو جگہ نہ ملی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بدھ شاکیلوں میں سے ایک عام نوجوان تھے اور کیل دستوں میں اُن کا کوئی خاص شہرہ نہ تھا۔ دوئم یہ کہ گوتم بُدھ کے گھر بار چھوڑنے سے پہلے کیل دستوں کا لام کا آشرم موجود تھا۔ کا لام کا فلسفہ حیات جاننے کے لئے اُنہیں لگدھوں کے راج گرہ تک سفر کرنے کی ضرورت نہ تھی۔ اس سُنّت سے ہی یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ بھگوان بُدھ کا لام کے فلسفہ حیات کا مطالعہ کیل دستوں میں ہی کر چکے تھے۔

اور سوئم یہ کہ مہاناام شاکیہ اگر بُدھ کا چچا اسیجائی ہوتا تو بھگوان بُدھ کے رہنے کا انتظام بھرنڈو کا لام کے آشرم میں کرنے کے بجائے اپنے گھر کے قریب کسی اچھی جگہ پر کرتا۔ سادھو لوگ گرہستھیوں کے یہاں تین دن سے زیادہ قیام نہیں کرتے تھے اور یہاں صرف ایک رات بسر کرنے کا سوال تھا اور مہاناام اپنے گھر میں یا اپنے مہان خانے میں یہ آسانی اس کا انتظام کر سکتا تھا۔ چنانچہ یا تو مہاناام کا گھر بہت ہی چھوٹا ہوگا۔ یا پھر اُسے بُدھ کو ایک رات کے لئے اپنے یہاں کھڑانے کی ضرورت محسوس نہ ہوئی ہوگی۔

ان تمام باتوں پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مہاناام شاکیہ سے

فٹ نوٹ صفحہ ۱۴۴ ملاحظہ کیجئے۔

۱۵ دیکھیے :- 'سلاستن سنیت' 'اسی دسل دگ ست' ۴/



بھگوان بُردھ کا کوئی تفری تعلق نہ تھا۔ اور شندھو دن شاکیہ تو کیل وستو سے  
چودہ میل کی دوری پر رہتا تھا۔ کیل وستو کے ساتھ یقیناً اُس کا بہت کم تعلق  
رہتا ہوگا۔ جب کبھی شاکیوں کی کوئی بیٹھک ہوتی ہوگی تبھی وہ کیل وستو  
جاتا ہوگا۔

## راجا بھدہ یہ کی کہتا

’مہاپرانست‘ میں شندھو دن کو راجا کہا گیا ہے اور بتایا گیا ہے کہ  
اس کی راجدھانی کیل وستو تھی۔ لیکن ’وئے پٹک‘ کے ’چل وگ میں مندرج  
بھدہ یہ سے متعلق تذکرہ اس کے بالکل برعکس ہے۔

’اور دھہ کا بڑا بھائی مہا نام یاپ کی وفات کے بعد پورے گھر کی  
دیکھ بھال کرتا تھا۔ اور دھہ معاملات خانہ داری میں بالکل گورا تھا۔  
بھگوان بُردھ کی عظمت کا شہرہ جب ہر جگہ پھیل گیا تو بڑے بڑے شاکیہ  
خاندانوں کے نوجوان بھکشو بن کر اُن کی جماعت میں شامل ہونے لگے۔

یہ دیکھ کر مہا نام اور دھہ سے بولا۔ ”ہمارے خاندان میں سے ابھی تک  
کوئی بھکشو نہیں بنا۔ لہذا یا تو تم بھکشو بن جاؤ یا میں بن جاتا ہوں۔“

اور دھہ نے کہا۔ ”مجھ سے یہ کام نہیں ہوگا۔ آپ ہی بھکشو بن جائیے۔“  
مہا نام نے یہ بات منظور کر لی اور وہ چھوٹے بھائی کو خانہ داری  
کے معاملات سمجھانے لگا۔ اُس نے کہا۔ ”پہلے کھیت میں بل چلانا چاہئے  
پھر پوائی کرنی چاہئے۔ اُس کے بعد اُسے نہر کا پانی دینا پڑتا ہے۔ پانی

باہر نکال کر اُس کی گھوڑائی کرتے ہیں۔ اور فصل بیک جانے پر اُس کی کٹائی ہوتی ہے۔“

انوردھ بولا۔ ”یہ تو بڑا جھنجھٹ معلوم ہوتا ہے۔ آپ ہی گھر کا کاروبار دیکھئے۔ میں بھکشتو بنانا ہوں۔“

لیکن اس کے لئے اُس کی ماں اجازت نہ دیتی تھی۔ انوردھ نے جب ضد پکڑی تو اُس کی ماں نے کہا ”اگر شاکیوں کا راجا بھدیہ بھٹھارے ساتھ بھکشتو بننے کو تیار ہو جائے تو میں تمہیں بھکشتو بننے کی اجازت دے دوں گی۔“

راجہ بھدیہ انوردھ کا دوست تھا۔ لیکن انوردھ کی ماں نے سوچا کہ وہ راج پاٹ چھوڑ کر بھکشتو نہیں بنے گا۔ اور اسی لئے اُس نے یہ شرط لگائی تھی۔ انوردھ اپنے دوست کے پاس جا کر اصرار کرنے لگا کہ وہ بھی بھکشتو بن جائے۔ تب بھدیہ بولا۔ ”تم سات برس تک کھڑ جاؤ، پھر ہم بھکشتو بنیں گے۔“ لیکن انوردھ اتنے برس تک انتظار کرنے کے لئے تیار نہیں تھا۔ لہذا چھ برس، پانچ برس، چار، تین، دو، ایک برس، سات ماہ اس طرح مدت کم کرتے کرتے بھدیہ سات دن کے بعد انوردھ کے ساتھ بھکشتو بننے پر رضامند ہو گیا اور سات دن کے بعد بھدیہ، انوردھ، آئند، بھگو، کبیل اور دیودت یہ چھ شاکیہ نوجوان اور اُپائی نامی ایک نائی کل سات اشخاص ”چتر رنگی فوج“ (وہ فوج جس میں ہاتھی، گھوڑے، رتھ اور پیدل یہ چاروں چیزیں شامل ہوں) تیار کر کے کپیل و ستو سے نکل کھڑے



ہوئے اور کچھ دور جا کر انہوں نے فوج کو واپس کر دیا اور شاکیہ دیش کی سرحد پار کی۔ ان دنوں بھگوان بڑھ مکلوں کے 'انوپریہ' نامی گاؤں میں رہتے تھے۔ وہاں جا کر یہ سات اشخاص بھکشو جماعت میں شامل ہو گئے۔

## بھدیہ کی کہانی کا نتیجہ

بھگوان بڑھ کا شہرہ سن کر بہت سے شاکیہ نوجوان بھکشو بننے لگے اور اُس وقت تک شاکیوں پر بھدیہ راجا راج کرتا تھا۔ پھر شدھودن کب راجا ہوا؟ یہ نہیں کہا جاسکتا کہ شاکیوں کے راجا کا انتخاب تمام شاکیہ اکٹھے ہو کر کرتے تھے یا اس کا تقرر کوسل کے مہاراجا کی طرف سے ہوتا تھا۔ اگر اس کا انتخاب شاکیہ خود کیا کرتے تھے تو وہ بڑے مہانام ایسے کسی بھی شاکیہ کو بہ آسانی راجا منتخب کر سکتے تھے۔ اس کے علاوہ 'انگریز حکمائے' کے پہلے نیاں میں بھگوان بڑھ کا یہ قول ملتا ہے کہ "اعلیٰ خاندان میں پیدا ہونے والے میرے بھکشوؤں میں کافی گوتھا کا بیٹا بھدیہ ممتاز ہے۔" محض اعلیٰ خاندان میں پیدا ہونے سے ہی شاکیوں ایسی جمہوری ریاستیں بھدیہ کو اپنا راجا بناتی ہوں گی، یہ ناممکن سامعلوم ہوتا ہے۔ لہذا یہ بات زیادہ قریب قیاس معلوم ہوتی ہے کہ کوسل دیش کے پسیندی راجا کے ذریعہ ہی اُس کا تقرر ہوا ہوگا۔ بہر حال یہ کہنا پڑتا ہے کہ شدھودن کبھی شاکیوں کا راجا نہیں ہوا۔

## شاکیوں کا اہم پیشہ کھیتی

لمبئی دیوی والی اشوک کی لاٹ کی تحریر کی بنیاد پر تری ٹپک، میں مذکور معلومات کی چھان بین کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ شدھو دن عام شاکیوں میں سے ایک تھا۔ وہ لمبئی گاؤں میں رہتا تھا اور وہیں بودھی ستو کا جہم ہوا۔ متذکرہ بالا مہانام اور انوردھ کی گفتگو سے ثابت ہوتا ہے کہ شاکیوں کا اہم پیشہ کھیتی تھا۔ مہانام جیسے شاکیہ جس طرح خود کھیتی کرتے تھے اسی طرح شدھو دن شاکیہ بھی کرتا تھا۔ جاتک کی زبان کنھا میں شدھو دن کو مہاراجا بنا کر اس کی کھیتی کا ذکر اس طرح کیا گیا ہے :-

” ایک دن راجا کے کھیت کی بوائی کی تقریب ہوتی تھی اُس دن سارا دن سارا شہر دیوتاؤں کے رکھ کی طرح سجایا جاتا تھا۔ تمام غلام اور مزدور نئے کپڑے پہن کر اور پھولوں کی خوشبوؤں سے آراستہ وپراستہ ہو کر راج محل میں جمع ہو جاتے تھے اور راجا کے کھیت میں ایک ہزار ہلوں کا استعمال ہوتا تھا۔ اُس دن سات سو ننانوے ہلوں کی رسیاں، بیل اور سیلوں کی نتھیں چاندی سے مڑھی ہوئی تھیں، راجا سونے سے مڑھا ہوا ہل پکڑتا اور چاندی سے مڑھے ہوئے سات سو ننانوے ہل امیر و وزیر پکڑتے اور باقی (۲۰۰) ہل دوسرے لوگ لے لیتے اور یوں سب ہل کر ہل جوتے۔ راجا یہاں سے وہاں تک سیدھا ہل چلا تا چلا جاتا۔“



اس کتھا میں رائی کا پہاڑ ضرور بنایا گیا ہے۔ لیکن اس سے یہ حقیقت  
 سامنے آ جاتی ہے کہ شدھودن خود کھیتی کیا کرتا تھا۔ آج کل ہمارا شہر اور گجرات  
 میں جیسے زمیندار اور ٹپلی خود کبھی کھیتی کرتے ہیں اور مزدوروں سے بھی کرواتے  
 ہیں، ویسے ہی شاکیہ بھی کرتے تھے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ آج کل کے پٹیلوں کے  
 پاس حاکمانہ اختیارات بہت کم ہیں اور شاکیوں کے پاس بہت زیادہ تھے۔ اپنی  
 زمینداری کے کسانوں اور مزدوروں کا انصاف وہ خود کرتے تھے اور اپنے دلش  
 کے داخلی انتظامات نگر مند میں جمع ہو کر خود دیکھتے تھے۔ آپس میں کوئی جھگڑا اٹھرا ہو جاتا  
 تھا تو اس کا فیصلہ وہ خود ہی کرتے تھے۔ لیکن کسی کو جلا وطن کرنا ہو یا پھانسی کی سزا  
 دینا ہو تو اس کے لئے انھیں کوسل راجا سے اجازت لینا پڑتی تھی۔ یہ بات  
 چول سچک ست کے مندرجہ ذیل اقتباس در ترجمہ سے جانی جاسکتی ہے :  
 ”کھگوان کہتے ہیں۔“ اے اگیوین! پسیندی کوسل جیسے یا نگدھوں  
 کے اجات شترو جیسے راجا کو اپنی پر جا میں سے کسی مجرم کو سزا موت  
 دینے یا جرمانہ کرنے یا قید کرنے کا مکمل اختیار حاصل ہے یا نہیں؟  
 سچک کہتا ہے۔ ”اے گوتم! وحی اور مل جیسی جمہوری  
 ریاستوں کے راجاؤں کو بھی اپنی ریاست کے مجرموں کو پھانسی  
 دینے، جرمانہ کرنے یا قید میں ڈالنے کا اختیار حاصل ہے۔ چنانچہ یہ  
 کہنے کی ضرورت ہی نہیں رہ جاتی کہ پسیندی کوسل راجا کو یا اجاشٹرو  
 کو یہ اختیارات حاصل نہیں ہیں۔“

اس مکالمہ سے ہم جان سکتے ہیں کہ جمہوری ریاستوں میں سے

صرف دیکھو اور لوگوں کو یہی آزادی حاصل تھی اور شاکیہ، کولیہ، کاشنی، انگ  
وغیرہ جمہوری ریاستوں کے پاس مجرم کو سزائے موت دیتے، بڑا جرمانہ  
کرنے یا جلاوطن کرنے کے اختیارات نہیں رہے تھے۔ اس کے لئے  
شاکیہ، کولیہ اور کاشنی جمہوری ریاستوں کو کوسل راجا سے اور انگ  
جمہوری ریاستوں کو مگرھ کے راجا سے اجازت لینا پڑتی تھی۔

### مایا دیوی کے بارے میں

بودھی ستو کی ماں کے بارے میں بہت کم معلومات ملتی ہیں۔ اس میں  
کوئی شبہ نہیں کہ اُس کا نام مایا دیوی تھا۔ لیکن شہودن کی شادی کس عمر میں  
ہوئی اور مایا دیوی نے بودھی ستو کو کس عمر میں جنم دیا وغیرہ باتوں کا کہیں  
تذکرہ نہیں ملتا۔ 'اپدان گرنتھ' میں 'ہاپر جاپتی گوتمی' کا ایک اپدان ہے  
جس میں وہ کہتی ہے :

"اور اس آخری جنم میں میں نے دیودہ نگر میں جنم لیا  
میرا باپ تھا انجن شاکیہ اور میری ماں سلکھشنا۔ پھر رسیانی ہوئی  
میں کپیل دستو سے راجا شہودن کے گھر گئی یعنی شہودن سے  
میرا بیاہ ہوا

گوتمی کی اس بات میں کہاں تک حقیقت ہے؟ یہ کہنا آسان نہیں۔  
یہ بات تذکرہ بالا تجزیے سے لگا نہیں کھاتی۔ لیکن چونکہ اس بات کا بھی  
لہ کیونکہ کھنڈ کی کھلتے سے ثابت ہو رہا ہے کہ شہودن کپیل دستو میں نہیں رہتا تھا۔



کہیں تذکرہ نہیں ملتا کہ انجن شاکہ اور سلکھشنا کی بیٹی نہیں تھی۔ لہذا کہا جاسکتا ہے کہ گوتمی اور اُس کی بڑی بہن مایا دیوی انجن شاکہ کی بیٹیاں تھیں اور ان دونوں کی شادی شندھودن سے ہوئی تھی۔ لیکن یہ جاننے کا کوئی ذریعہ نہیں ہے کہ اُن کی شادیاں ایک ساتھ ہوئی تھیں یا ایک کے بعد دوسری کی۔ بودھی ستو کے جنم کے ساتویں دن مایا دیوی وفات پا گئی، یہ بات بودھا دین میں مشہور ہے۔ اُس کے بعد بودھی ستو کی نکالیف کا خیال کرتے ہوئے شندھودن نے مایا دیوی کی ہی چھوٹی بہن سے شادی کر لی ہو، اس کا امکان زیادہ معلوم ہوتا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ گوتمی نے بودھی ستو کی پرورش کئے بیٹے کی طرح بڑی محبت سے کی۔ اور اُسے کبھی حقیقی ماں کی کمی کا احساس نہیں ہونے دیا۔

### بودھی ستو کا جنم

بودھی ستو کے جنم کے بارے میں 'جاتک' کی 'ندان کہتھا' کا خلاصہ حسب ذیل ہے:

”مایا دیوی جب دس ماہ کی حاملہ تھی تب اُس نے میکے جانے کی خواہش ظاہر کی، راجا شندھودن نے اُس کی خواہش کا احترام کرتے ہوئے کپیل وستو سے دیودہ تک کا پورا راستہ صاف کروا کے جھنڈوں اور جھنڈیوں سے سجایا اور اُسے سونے کی پالکی میں بٹھا کر بڑی

شان و شوکت سے میکے بھیجا۔ راستے میں لمبئی نامی ایک  
 جنگل میں ایک شال کے پیڑ کے تلے اُس نے بچے کو جنم دیا۔  
 راجا شہودن اگر ایک معمولی زمیندار ہوتا تو یہ ممکن نہیں تھا کہ وہ اتنا لمبا  
 راستہ اس طرح سجا سکتا۔ دوسری بات یہ کہ دس ماہ پورے ہونے پر کوئی بھی شخص  
 حاملہ عورت کو کہیں نہیں بھیجتا۔ لہذا اس کہانی میں بہت ہی کم صداقت معلوم ہوتی ہے۔  
 'ہاپدان سٹ' میں بتایا گیا ہے کہ بودھی ستو کے ماں کے پیٹ میں  
 داخل ہونے سے لے کر جنم کے سات دن بعد تک سولہ معجزے رونما  
 ہوتے ہیں۔ اُن میں سے نویں میں کہا گیا ہے کہ بودھی ستو کی ماں نے  
 دس ماہ پورے ہونے کے بعد ہی اُسے جنم دیا۔ دسویں میں لکھا ہے کہ اُس کی  
 ماں نے کھڑی حالت میں بودھی ستو کو جنم دیا۔ اور آٹھویں میں درج ہے کہ  
 بودھی ستو کے جنم کے سات دن بعد اُس کی ماں چل بستی ہے۔ تین معجزے  
 شاید گوتم بدھ کے سوانح سے اخذ کئے گئے ہیں باقی ماندہ تمام فرضی ہیں۔ لیکن پھر  
 آہستہ آہستہ انہیں بھی گوتم کے سوانح سے وابستہ کر دیا گیا۔ مختصر اہم یہ کہہ سکتے  
 ہیں کہ بودھی ستو کی ماں نے اُسے اُس وقت جنم دیا جب وہ کھڑی تھی۔  
 اور اُس کے جنم کے سات دن بعد وہ چل بسی مچانک کی نڈان کتھا میں کہا  
 گیا ہے کہ اُس نے بودھی ستو کو شال کے پیڑ کے نیچے جنم دیا تھا۔ اور اُلٹ و ستر  
 میں یہ بتایا گیا ہے کہ گوتم کا جنم پلکھش پیڑ کے نیچے ہوا تھا۔ اور وہ بھی لمبئی  
 گاؤں میں شہودن کے یہاں کھڑے باہر باغیچے میں چیل قدمی کرتے ہوئے  
 بودھی ستو کا جنم شال کے پیڑ کے نیچے ہوا یا پلکھش پیڑ کے



ہینچے، اس سے قطع نظر اس بیان میں اتنی ہی سچائی سمجھنی چاہئے کہ اُس کی ماں نے کھڑی حالت میں اُسے جنم دیا تھا۔

## بودھی ستو کا مستقبل

بودھی ستو کے جنم کے بعد اُنھیں اُن کی ماں سمیت گھر لا کر شندھو دون نے بڑے بڑے عالم برہمنوں سے اُن کے مستقبل کے بارے میں پوچھا۔ پنڈتوں نے اُن کی بنیسی جسمانی علامتیں دیکھ کر بتایا کہ ”یا تو یہ چکرورتی راجا ہوگا، یا بہت بڑا عارف“ اس قسم کے مفصل تذکرے ’جانتک‘ کی ’نیران کنھا‘، ’للت دستر‘ اور ’بودھ چرت‘ میں درج ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ ان دونوں اس قسم کی علامتوں پر لوگوں کا بہت اعتقاد تھا۔ ’نری پٹک‘ ادب میں کئی مقامات پر اُن کا مفصل ذکر ملتا ہے۔ پوکھر ساتی برہمن نے نوجوان ایشیہ کو یہ دیکھنے کے لئے بھیجا تھا کہ برہم کے جسم پر وہ علامتیں واضح طور پر نظر آتی ہیں یا نہیں؟ برہم نے اُسے ایسے عجیب و غریب کرشمے دکھائے کہ اُسے وہ علامتیں نظر نہ آئیں۔ اس طرح ’برہم چرت‘ کے ساتھ یہاں وہاں ان علامتوں کا تعلق ظاہر کیا گیا ہے۔ اُس میں کوئی صداقت ڈھونڈھنے کی کوشش اس لئے لا حاصل ہے کہ بھگت لوگ برہم کی عظمت جتانے کے لئے ہمیشہ اس طرح کی باتیں کرتے رہے ہیں۔ تاہم برہم کے

لہ دیکھ نکلے۔ ’اُبھرت‘

جہنم کے بعد است رشتی کے ان کے مستقبل کے بارے میں پیشین گوئی کرنے کی کھٹا  
قدیم معلوم ہوتی ہے۔ اس کا تذکرہ 'سُت نپات' کے 'فالک رت' کے  
دیباچہ میں ملتا ہے جس کا خلاصہ ہم یہاں پیش کرتے ہیں :

”خوب صورت لباس پہن کر اور آندر کی خاطر مدارات  
کر کے دیوتا اپنا لباس اُچھال اُچھال کر جتن منا ہے تھے۔  
است رشتی نے اُنھیں دیکھا اور پوچھا۔ ”یہ جتن کس سلسلہ  
میں منایا جا رہا ہے؟“ ان دیوتاؤں نے است رشتی کو جواب  
دیا۔ ”مبینی گاؤں کے شاکیہ خاندان میں بودھی ستونے جہنم لیا ہر  
ہم اسی تقریب میں جتن منا رہے ہیں۔“ یہ سن کر است رشتی  
شندھودن کے گھر پہنچا اور اُس نے ٹری انکساری کے ساتھ نوموود  
کو دیکھنے کی خواہش ظاہر کی، جب شاکیہ بودھی ستونے کو است کے  
سامنے لائے تو اُس کی غیر معمولی جسمانی علامتیں دیکھ کر است کے  
مُنہ سے بے ساختہ یہ جملہ نکلا۔ ”یہ انسانوں میں ممتاز ترین ہے، لیکن  
یہ سوچ کر کہ خود اُس کی عمر بہت کم رہ گئی ہے، است رشتی کی آنکھوں  
سے آنسو گرنے لگے۔ یہ دیکھ کر شاکیوں نے پوچھا کہ ”کیا کمار کی زندگی  
کو کوئی خطرہ ہے؟“ اُس پر است نے انہیں یہ کہہ کر اطمینان دلایا کہ آگے  
چل کر یہ کمار عارف بننے والا ہے لیکن میری زندگی بہت کم باقی رہ گئی  
ہے، دیکھ مجھے اس بات کا ہر کہ مجھے اُس سے فلسفہ جیات و مستقبل ہونے  
کا موقع نہ مل سکے گا۔“ اس طرح شاکیوں کو مخطوط و مسرور کر کے است رشتی



وہاں سے چلا گیا۔“

## بودھی ستوکا نام

سہ شاکہ سہا سر وار تھ سدھا شودھو و نشچ سہا  
 گوتم پنچارک بندھشیچ مایا دیوی مستیچ سہا  
 ’امرکوش‘ میں بودھی ستوکے یہ چھ نام دئے گئے ہیں اُن میں سے شاکہ سنگھ  
 شدھودنی، مایا دیوی سُرَت، تین القاب ہیں اور ارک بندھو، اُس کے گوٹ کا نام  
 ہے، اب یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ سر وار تھ سدھا اور گوتم — ان دو ناموں  
 میں سے اُن کا اصلی نام کون سا تھا۔ یا یہ دونوں اُن کے نام تھے؟  
 ’تری پٹک‘ ادب میں کہیں ذکر نہیں ملتا کہ بودھی ستوکا نام سر وار تھ سدھ کی  
 تھا، صرف ندان کتھا‘ میں سدھتھ سدھا رتھ نام آیا ہے جسے غالباً لُلت و ستر، میں  
 سے لیا گیا ہے۔

’امرکوش‘ میں تو جگہ جگہ سر وار تھ سدھ نام ہی استعمال کیا گیا ہے لیکن لُلت و ستر  
 میں بودھی ستوک کو بار بار سدھا رتھ کہا گیا ہے جس کا پالی تبدیل سدھتھ ہے سُر وار تھ  
 کا پالی تبدیل سُبھتھ سدھ، ہوتا اور وہ عجیب معلوم ہوتا۔ غالباً اسی لئے ’جاناک ٹھکھا‘  
 کے مصنف نے سدھتھ نام کا استعمال کیا ہے۔ مطلب یہ کہ سر وار تھ سدھ یا سدھا رتھ  
 یہ دونوں نام لُلت و ستر کے مصنف یا ایسے ہی کسی بدھ بھگت شاعر کے تخیل کی  
 پیداوار ہوگی۔

اس میں کسی شبہ کی گنجائش نہیں کہ بودھی ستوکا اصلی نام گوتم تھا۔

’تھیری گاتھا‘ میں مہا پر جاتی گوئی کے جو منظوم تذکرے ہیں اُن میں سے ایک کا ترجمہ حسب ذیل ہے:

”بہتوں کی فلاح کے لئے آئے گوتم کو جنم دیا اور موت کے ہاتھوں کرب زدہ لوگوں کے مصائب اُس نے دور کئے۔“  
 لیکن ’مہا پرانِ ست‘ میں بُردھ کو ”گوتم گوتمین“ کہا گیا ہے اسی طرح اُپرانِ گرنتھوں میں کئی جگہوں پر ”گوتمو نام ناین“ اور ”گوتمو نام گوتمین“ ایسے دو قسم کے تذکرے ملتے ہیں اُن سے شبہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا بودھی ستو کا نام اور گوتم ایک ہی تھے؟ لیکن یہ شبہ ’ست نپات‘ کے حسب ذیل تذکرے سے دور بھی ہو جاتا ہے:

”بودھی ستورا جا بمبار سے کہتے ہیں: ”اے راجا! یہاں سے سیدھے ہمالہ کی تلہٹی میں ایک خوش حال اور بہادر علاقہ ہے۔  
 دو کوسل راسٹر میں اُس کا شمار ہوتا ہے۔ وہاں کے لوگوں کا گوتم آدتیہ ہے اور اُنھیں شاکیہ کہتے ہیں۔ اُس خاندان سے نکل کر میں جو سادھو ہوا تو اے راجا! عیش و عشرت کی غرض سے نہیں ہوا۔“

ان تذکروں میں شاکیوں کا گوتم آدتیہ کہا گیا ہے، ایک ہی وقت میں آدتیہ اور گوتم دو گوتم نہیں ہو سکتے چونکہ ’ست نپات‘ قدیم ترین ہے۔ لہذا آدتیہ ہی شاکیوں کا اصلی گوتم ہوگا۔ ’امرکوش‘ کے تذکرہ بالا حوالے میں مذکور کا جوارک بندھو نام آیا ہے۔ اُسے اُن کا گوتم سمجھنا چاہئے کیونکہ وہ آدتیہ نام گوتمین‘



پہلے سے بالکل میل کھاتا ہے، بودھی ستو، کا نام اصلی گوتم تھا۔ اور بُدھ کے منصب تک پہنچنے کے بعد وہ اسی نام سے مشہور ہوئے۔ ”سمنو کھلو کھو گوتمو سکیکلا پ جتو“ اس قسم کے بہت سے تذکرے سُت پٹک میں کئی مقامات پر ملتے ہیں۔

## بودھی ستو کی سہادھی کی لگن

اس سلسلے میں جاتک کی داستان کا خلاصہ اس طرح ہے:

”منذکرہ بالا راجا شتھودن کے بوائے کے جنم کے وقت بودھی ستو کو اُس کے بچپن میں لے جایا گیا تھا اور اُس کی دانتیوں نے اُسے ایک جمبو پٹر کے نیچے بستر پر سٹلا دیا تھا۔ سدھار تک کمار کو سوتا ہوا دیکھ کر دانتیا جنم دیکھنے چلی گئیں اتنے میں بودھی ستو اُسٹھ کر لی تھی مار کر دھیان لگن ہو گئے۔ کچھ دیر بعد دانتیوں نے آکر دیکھا کہ دوسرے درختوں کے سایے تو کافی ڈھل گئے ہیں لیکن اس جمبو پٹر کا سایہ جوں کا توں ہے یہ عجیب و غریب کرشمہ دیکھ کر راجا شتھودن نے بودھی ستو کو نمسکار کیا“

بودھی ستو کی زندگی کی اس بات کو اس طرح عجیب و غریب معجزہ کی شکل دے دینے سے اُس میں کوئی معنی نہیں ہے۔ اصل بات غالباً یہ تھی کہ بودھی ستو اب کے ساتھ کھیت میں جا کر ہل چلانے وغیرہ کا کام کیا کرتے تھے۔ اور فرصت کے وقت ایک جمبو پٹر کے نیچے دھیان لگائے بیٹھ رہتے۔

لے مراقبہ کی ایک قسم

’مجھ نکائے‘ کے مہاسچک ست‘ میں بھگوان بڑھ سچک سے کہتے ہیں :

”مجھے یاد آتا ہے کہ جب میں اپنے باپ کے کھیت میں جاتا تھا تو جمبو پٹر کی ٹھنڈی چھاؤں میں بیٹھ کر نفسانی خواہشات اور پرانگندہ و مذموم خیالات سے آزاد ہو کر سور تک، سوچاؤ اور ویک (مراقبہ کی قسمیں) سے پیدا ہونے والا پرتی سکھ، جس میں ہے اسی اولین دھیان میں مگن ہو کر تاسکھا۔ یہی تولودھ (عرفان) کا سچا راستہ نہیں؛ میرے شعور نے میرے حافظے کو کھنگالا اور مجھے محسوس ہوا کہ وہی عرفان کا سچا راستہ ہو سکتا ہے۔ اے اگیوں! میں نے آپ سے کہا۔ جو سکھ، نفسانی خواہشات اور مذموم خیالات سے بے تعلق ہے اُس سکھ سے کیوں ڈرنا ہوں؟ پھر میں نے سوچا اُس سکھ سے مجھے نہیں ڈرنا چاہئے۔ لیکن وہ سکھ دھمائی اذیتوں سے کمزور پڑے ہوئے جسم کے ذریعے حاصل کر لینا ممکن نہیں ہے۔ لہذا مناسب ہے کہ پھر سے مناسب غذا استعمال کی جائے“

بودھی ستونے سات برس تک اپنے جسم کو اذیتیں پہنچانے کی تمسبیہا کی پھر نہیں اچانک اپنے باپ کے کھیت میں جمبو پٹر کے تلے بیٹھ کر کئے ہوئے اولین دھیان کی یاد آگئی۔ اور یہ فیصلہ کر کے کہ حصولِ کمال کا وہی راستہ ہونا چاہئے، انہوں نے اپنی تمسبیہا چھوڑ دی اور اشیائے خور و نوش کا استعمال شروع کر دیا



لیکن بودھی ستونے بچپن میں ہی یہ دھیان کس سے سیکھا؟ یا وہ از خود اُنھیں حاصل ہو گیا؟ 'جاتک اٹھ کتھا' اور 'لٹ و ستر' کے مصنفین بتاتے ہیں کہ یہ دھیان بُدھ کو بچپن میں بالکل حاصل ہو گیا تھا۔ لہذا ہمیں مجبوراً یہ تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ یہ دھیان اُنھیں از خود حاصل ہو گیا تھا اور یہ ایک معجزہ ہی تھا۔ لیکن متذکرہ بالا بُدھ نڈو کا لام سٹ پر غور کرنے سے اس عجیب و غریب معجزے کی وضاحت ہو جاتی ہے۔ کالام کا آشرم کیل ستونے میں تھا۔ لہذا کہنا پڑتا ہے کہ شاید لوگوں میں اس کا فلسفہ حیات جاننے والے بہت سے لوگ تھے۔ آئندہ صفحات میں کالام کا جو ذکر آئے گا اس سے معلوم ہو گا کہ کالام دھیان مارگی تھا۔ اور وہ سادھی کی سات سیڑھیاں سکھاتا تھا۔ اُن میں پہلی سیڑھی تھی اولین دھیان! یہ دھیان اگر بودھی ستونے کو گھیر رہی حاصل ہو گیا ہو تو اس میں کوئی معجزہ نہ تھا۔ اگر کوئی معجزہ تھا تو محض یہ کہ بچپن میں کھیتی کرتے وقت بھی بودھی ستونے کا رجحان مذہب کی طرف تھا۔ اور گاہے گاہے وہ دھیان سادھی کی مشق کیا کرتے تھے۔

## بودھی ستونے کی سادھی کا موضوع

یہ کہنا آسان نہیں ہے کہ بودھی ستونے دھیان کا موضوع کیا تھا۔ اولین دھیان چھبیس موضوعات پر محیط ہے۔ اُن میں سے بودھی ستونے کے دھیان لہ بُدھ گھوش اور ابھی دھرم کے خیال میں چھبیس موضوعات ہیں۔ لیکن اگر یہ مان لیا جائے کہ ایک ہشتاویں اولین دھیان سدھ ہو سکتا ہے تو پھر موضوعات کی تعداد چھبیس ہو جاتی ہے۔ دیکھئے سادھی مارگ صفحہ ۶۸، ۶۹

کا کون سا موضوع تھا۔ اگرچہ فیصلہ کن انداز میں یہ کہنا مشکل ہے۔ تاہم قیاس اغلب ہے کہ وہ 'میتری' کرنا، 'مڑتا اور ایکھشا' (دوستی کا دھیان، ہمدردی کا دھیان، خوشی کا دھیان، اطمینان دماغی کا دھیان) ان چار موضوعات میں سے کسی ایک موضوع پر دھیان کرتے تھے۔ کیونکہ یہ موضوعات اُن کے مزاج کے عین مطابق تھے۔ پھر اس سلسلہ میں ایک بنیاد یہ بھی ملتی ہے۔

”بھگوان بُدھ جب کولیدیش میں ہر دروسن نامی کولیوں کے شہر کے قریب رہتے تھے تو ایک بار کچھ بھکشتو صبح سویرے بھکشا مانگنے کے لئے جانے سے پہلے دوسرے فرقہ کے سادھوؤں سنیا سیوں کے مٹھ میں گئے تب وہ سادھو سنیا سی اُن سے بولے۔ ”ہم اپنے بھکشتوؤں کو اپدیش دیتے ہیں کہ اے دوستو! ذہنی پراگندگی اور ذہن کو مضحکل بنانے والی پانچ آلاشتوں کو چھوڑ کر آپ میتری سرگت چت (جذبہ دوستی) سے ایک سمت کو بھر دیجئے۔ دوسری اور تیسری اور چوتھی سمتوں کو بھر دیجئے۔ اسی طرح اوپر نیچے دنیا کے چاروں کونوں کو ارفع و اعلیٰ جذبہ دوستی سے معمور کیجئے۔ ”مڑنا سہ گت چت“ سے..... ”مڑنا سہ گت چت“ سے۔ ایکھشا سہ گت چت“ سے معمور کیجئے۔ شرن کو تم بھی ایسا ہی اُپدیش دیتا ہے۔ پھر اُس کے اور ہمارے اُپدیش میں کیا فرق ہے؟“

۱۵ دیکھئے 'سامدھی مارگ' صفحہ ۳۱-۳۵

۱۶ بوجھنگ سنیت وگ ۶، ست ۴



’جائنگ اٹھ کھٹا‘ میں اور دیگر اٹھ کھٹاؤں میں متعدد مقامات پر یہ  
 تذکرہ آیا ہے کہ شاکہ اور کولہ ایک دوسرے کے پڑوسی تھے اور ان میں قریبی  
 تعلق تھا اور کبھی کبھی روہی ندی کے پانی پر ان میں تنازع بھی ہو جاتا تھا۔ کولیوں  
 کی اس ریاست میں دیگر فرقوں کے سادھو سنیا سی بودھ جماعت کے بھکشوؤں  
 سے تذکرہ بالا قسم کے سوالات کیا کرتے تھے۔ یقیناً وہ سادھو سنیا سی  
 بہت پہلے سے وہاں رہتے تھے اور ’میتیری‘، ’مکرونا‘، ’یڈتا‘ اور ’بیکھشا  
 ان چار ریاستوں کا درس دیتے تھے۔ لہذا یہ کہنے میں اعتراض کی گنجائش  
 نہیں نکل سکتی کہ وہ کالام کے فلسفہ ہی کے پیرو تھے اور بودھی ستونو عمری میں  
 ہی ان چاروں ریاستوں سے متعارف ہو چکے تھے اور انھیں ذہن میں  
 رکھ کر وہ اولین دھیان کیا کرتے تھے۔

### بودھی ستونو کے گھر چھوڑنے کا سبب

اس کے بعد کا اہم مسئلہ ہے بودھی ستونو کا گھر چھوڑ کر جنگل کی طرف  
 چلے جانا۔ مہاراجا شتھودن نے ایسا انتظام کر رکھا تھا کہ بودھی ستونو  
 کے راستے میں کوئی بوڑھا، مریض اور مردہ نہ آنے پائے پھر بھی دیوتا ایک  
 ساختہ بوڑھے کو ان کے راستے میں لاکھڑا کرتے ہیں اور بودھی ستونو متفر ہو کر

لے ان چار ریاستوں کی وضاحت ’سمادھی مارگ‘ کے پانچویں باب میں  
 کی گئی ہے۔

اپنے محل کو لوٹ جاتے ہیں۔ اس کے بعد دوسری دفعہ دیوتا اُنہیں ایک مریض، تیسری بار ایک مُردہ اور چوتھی بار ایک سنیاسی دکھاتے ہیں، اس سے وہ بالکل نیاز ہو کر کھڑکھوڑ دیتے ہیں اور علم الحقائق یا حصولِ کمال کے لئے سرگرداں ہو جاتے ہیں۔ 'للت وستر' وغیرہ گرتھوں میں اس سلسلے میں بڑی دلچسپ کہانیاں ملتی ہیں۔ لیکن اُنہیں صحیح نہیں سمجھا جاسکتا۔ اگر بودھی ستون اپنے باپ کے ہمراہ یا تنہا کھیت پر جا کر کام کرتے تھے اور آلا رکا لام کے آشرم میں جا کر اُس سے فلسفہ حیات کا درس لیتے تھے تو پھر یہ کیونکر ممکن ہو سکتا ہے کہ اُنہوں نے کسی بوڑھے، مریض اور مُردے کو نہ دیکھا ہو۔

آخری دن جب بودھی ستون باغ میں گئے تو جاتاک اٹھ کھٹا کے مطابق دیوتاؤں نے ایک سنیاسی تیار کر کے اُن کے سامنے کھڑا کر دیا اُسے دیکھ کر بودھی ستون نے رکھ بان سے پوچھا۔

”یہ کون ہے؟“

اگرچہ اُس وقت بودھی ستون کے سنیاسی نہ ہونے کے کارن رکھ بان کو سنیاسی یا اس کے اوصاف کے بارے میں معلومات نہیں تھیں۔ پھر بھی دیوتاؤں کے اثر سے اُس نے جواب دیا۔ ”یہ سنیاسی ہے“ اور اُس نے سنیاس کی خوبیاں بتائیں۔ لیکن کپیل وستومیں اور شناکیوں کی پڑوسی ریاست میں اگر سنیاسیوں کے آشرم موجود تھے تو کیا یہ تعجب کی بات نہیں کہ بودھی ستون اور اُن کے رکھ بان کو سنیاسیوں کے بارے میں کچھ بھی معلوم نہ ہو؟



’انگتر نکائے‘ کے ’جنگِ نیا‘ میں وپ شاکیوں کی کہانی آئی ہے وہ ایک جین سادھو تھا۔ ایک بار حجب مہاموگلان کے ساتھ اُس کا مناظرہ ہو رہا تھا تو بھگوان بُدھ وہاں گئے اور انہوں نے وپ کو اُپدیش دیا۔ اُپدیش سن کر وپ بولا۔

”مجھے جین سادھوؤں کی اُپاسنا (عبادت) سے کچھ بھی حاصل نہیں ہوا، اب میں بھگوان کا اپاسک بنتا ہوں۔

’اٹھ کھٹا‘ کا مصنف کہتا ہے کہ وپ بھگوان کا چچا تھا۔ لیکن یہ قول ’مہا دھکھ کھتہ ست‘ کی ’اٹھ کھٹا‘ سے مطابقت نہیں رکھتا۔ بہر حال اس میں شک نہیں کہ وپ نامی ایک معر شاکیہ جین تھا۔ یعنی بودھی ستو کے جغم سے پہلے ہی شاکیہ دیش میں جین دھرم پھیل چکا تھا۔ چنانچہ یہ ناممکن معلوم ہوتا ہے کہ بودھی ستو کو سنیا سیوں سے متعلق معلومات نہ ہوں۔

تو پھر یہ تمام عجیب و غریب کہانیاں بودھی ستو کی سوانح میں کہاں سے آئیں؟ یہ آئیں ’مہا پیدان ست‘ سے۔ بوڑھے کو دیکھ بودھی ستو نے

لہ ست نمبر ۱۹۵

۱۹ ’پیدان‘ (سنسکرت اودان) کا معنی ہے اعلیٰ کردار، عظیم شخصیتوں کے اعلیٰ کردار کا مجموعہ جن ستوں میں ملتا ہو وہ ’مہا پیدان ست‘ ہے۔ اس کے شروع میں مختصر طور پر پہلے کے چھ ادھر حال کے گوتم بُدھ کو ملا کر سات بُدھوں کی سوانحیں دی گئی ہیں اور پھر دسویں بُدھ کی سوانح حیات بڑی تفصیل سے بیان کی گئی ہے۔ (باقی نوٹ ص ۱۶۷ پر)

رہنما بان سے کیسے سوال کیا۔ اس سلسلے میں 'جانک' اٹھ کھٹا، کامصنف کہتا ہے:  
 ”مہاپدانے آگت نیسین پچھتوا“ دہاپدان ست میں درج کھٹا کے مطابق سوال  
 کر کے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ تمام عجیب و غریب کہانیاں 'مہاپدان ست'  
 سے اخذ کی گئی ہیں۔

(بقیہ نوٹ صفحہ ۱۶۴)

اٹھ کھٹاؤں کے مصنفین کا قول ہے کہ یہ ایک نمونہ ہے اور اسی کے مطابق دیگر بدھوں  
 کے سوانح بیان کرنا چاہئیں۔ اس تذکرے کے بیشتر حصے اس ست کی تصنیف سے قبل یا  
 دوران میں گوتم بدھ کے سوانح میں داخل کر لئے گئے اور وہ تری پٹک میں مختلف مقامات  
 پر پائے جاتے ہیں۔ لیکن اویان درشن، کا حصہ تری پٹک میں نہیں ہے۔ اُسے 'جانک' اٹھ کھٹا  
 کے مصنف نے اخذ کیا ہے۔ اس سے پہلے 'للت وستر' میں اور 'بدرہ چرت' میں اس کھٹا  
 کو داخل کیا گیا تھا۔

گوتم بوڈھی ستو کے لئے تین تاریخی محل تعبیر کرائے گئے تھے۔ اس بات کو میں تاریخی  
 حقیقت سمجھتا تھا۔ لیکن شاید یہ بھی تصور محض ہی تھا کیونکہ ممکن معلوم نہیں ہوتا کہ شدھون  
 جیسا خود محنت کرنے والا چھوٹا سا زمیندار اپنے لڑکے کے لئے تین محل بنوادے۔

'دیکھ نکائے' دوسرا حصہ: مترجمہ چنتا من بیج ناتھ راجاڑے مرحوم،  
 ناشر: گرنٹھ سمپادک دپکاشک منڈلی ۳۸، کٹھارہ روڈ بمبئی ۳۔

اس گرنٹھ کے شروع میں 'مہاپدان ست' کا مراٹھی ترجمہ دیا گیا ہے۔ محققین  
 اس کا مطالعہ ضرور کریں۔



تو پھر بودھی ستو کے گھر چھوڑنے کا کیا سبب تھا؟ اس کا جواب خود بھگوان بُدھ 'اُستندِ ست' میں اس طرح دیتے ہیں:

" (۱) ہتھیار بندی خوفناک معلوم ہوئی (اس سے) جینتا

کیسے جھگڑتی ہے۔ دیکھو۔ مجھ میں بیراگ کیسے پیدا ہوا، یہ میں بتاتا ہوں

(۲) جس طرح کم پانی میں مچھلیاں چھٹیٹاتی ہیں۔ ویسے ہی ایک

دوسرے کی مخالفت میں چھٹیٹانے والی جنتا کو دیکھ کر میرے دل

میں خوف پیدا ہوا۔ (۳) چاروں طرف کی دُنیا بے معنی دکھائی

دینے لگی۔ مجھے محسوس ہوا کہ دُنیا کے چاروں کونے کانپ رہے

ہیں اور اس میں مقامِ پناہ تلاش کرنے پر بھی کوئی بے خطر جگہ نہ ملی

ساری جنتا کو ایک دوسرے کا مخالف دیکھ کر میرا دل اُچاٹ ہو گیا۔

(ترجمہ)

روہنی کے پانی پر شکایہ اور کولیہ جھگڑتے رہتے تھے۔ ایک بار دونوں

اپنی اپنی فوجیں مسلح کر کے روہنی ندی کے پاس لے گئے۔ اُس وقت بھگوان بُدھ

نے دونوں فوجوں کے بیچ جا کر تذکرہ بالا اُپدیش دیا۔

یہ تذکرہ جاتک اکھ کھتا، میں متعدد جگہوں پر آیا ہے۔ لیکن یہ صحیح

معلوم نہیں ہوتا۔ یوں بھگوان بُدھ نے شاکیوں اور کولیوں کو اُپدیش دیا ہو گا۔

اور اُن کے جھگڑے بھی طے کئے ہوں گے۔ مگر ان موقعوں پر اس سٹ کے

اُپدیش کی کوئی وجہ نظر نہیں آتی۔ اس سٹ میں بھگوان کہہ رہے ہیں کہ اُنھیں

بیراگ کیوں کر ہوا اور وہ کیوں گھر سے نکل گئے؟ روہنی ندی کے پانی

پر یاد دوسری اسی قسم کی معمولی باتوں پر شاکیوں اور گولیوں میں جھگڑے  
 پیدا ہوا کرتے تھے۔ ان موقعوں پر بودھی ستو کے لئے سوال پیدا ہوا کہ  
 وہ ہتھیار اٹھائیں یا نہیں؟ لیکن ہتھیاروں سے ان جھگڑوں کا بندنا  
 ممکن نہیں تھا۔ یہ جھگڑے اگر زیرِ بازو طے کر بھی دئے جاتے تو بھی اُن کا  
 خاتمہ نہ ہوتا۔ کیونکہ فاتح کو پھر پڑوسی راجا کے ساتھ لڑنا پڑتا۔ اور اگر وہ  
 اُسے بھی شکست دے دیتا تو پھر اُسے وہاں کے پڑوس میں رہنے والے  
 راجا سے نبرد آزما ہونا پڑتا۔ اس طرح ہتھیاروں کے استعمال سے فتح کلی  
 ناگزیر ہو جاتی۔ لیکن فتح حاصل ہونے پر بھی امن و سکون کہاں حاصل ہوتا  
 ہے۔ پیندی، کوتل اور بمبیسار کے بیٹے ہی اُن کے دشمن بن گئے تھے  
 تو پھر ہتھیار اٹھانے سے کیا حاصل؟ یہی ناکہ آخر تک لڑتے رہو۔  
 بدھ اس ہتھیار بندی کے رجحان سے بیزار ہو گئے۔ اور انہوں نے  
 اس سے متقنا دراستہ اختیار کیا۔

'سُتِ نِیات' کے تجاوت کے شروع میں ہی کہا گیا ہے:  
 (۱) چاکھشو نمننت (بودھی ستو) نے ہیراگ کیوں لیاؤ  
 اسے وہ کس لحاظ سے عزیز ہوا؟ یہ بنا کر میں اُس کے ہیراگ کا ذکر  
 کرتا ہوں (۲) اگر مستند آشرم تو اڑجنوں اور کوڑے کچرے کی جگہ  
 ہے اور سنیاں کھلی فضا ہے۔ یہ جان کر وہ ہیراگی بن گیا۔  
 'مجھ نکلتے' کے 'مہا سچک' سُت میں میں بھی اس قسم کا تذکرہ ملتا ہے  
 وہاں بھی گوان بدھ کہتے ہیں :-



”اے اکیولین! بدھ بننے سے پہلے بودھی سنو کی حالت میں بھی مجھے محسوس ہوا کہ گرسنت آشرم کوڑے کچرے کی جگہ ہے اور بیراگ کھلی فضا۔ گرسنتھ آشرم میں رہتے ہوئے پاک و صاف اور برہم چریہ پر عمل پیرا ہونا ممکن نہیں۔ اس لئے سرمنڈا کر اور گریوے کپڑے پہن کر سنیاں قبول کرنا ہی مناسب اور موزوں ہے۔“

لیکن اریہ پر یہ سن مت، میں اس سے قدرے مختلف وجہ بیان کی گئی ہے۔ بھگوان کہتے ہیں۔

”اے بھگشتو! بدھ بننے سے پہلے جب میں بودھی سنو تھا تب میں خود پیدائش کے چکر سے وابستہ ہوتے ہوئے پیدائش کے چکر میں کھنسی ہوئی چیزوں (بیٹے، بیوی، داسی، داس وغیرہ) کے پیچھے لگا ہوا تھا یعنی مجھے محسوس ہوتا تھا کہ میرے راحت و آرام کا انحصار انہی چیزوں پر ہے۔ بڑھاپے، بیماری، موت اور غم کے چکر سے وابستہ ہونے کی وجہ سے میں اُن کے چکر میں پڑا ہوا تھا۔ اُس وقت میرے دل میں خیال پیدا ہوا میں خود پیدائش، بڑھاپے، موت، بیماری اور غم سے متعلق ہوں اور اُن سے متعلق بیوی بچوں وغیرہ کے چکر میں پڑا ہوا ہوں یہ مناسب نہیں ہے مناسب یہ ہے کہ اس پیدائش، بڑھاپے وغیرہ سے ہونے والے نقصانات کے پیش نظر اُن سے نجات حاصل کرنے کا راستہ تلاش کروں۔“

یوں بودھی سنو کے سنیاں کے سلسلے میں تین اسباب دئے گئے ہیں:

(۱) اپنے ہمراہ لوگوں کا ایک دوسرے سے لڑنے کیلئے ہتھیار بند ہونا انہیں

خوفناک معلوم ہوا۔

(۲) انہیں محسوس ہوا کہ گھراڑ چنوں اور کوڑے کچرے کی جگہ ہڑ

(۳) محسوس ہوا کہ خود پیدائش، بڑھاپے، بیماری، موت اور

غم سے وابستہ ہوتے ہوئے اُنھنی چیزوں میں مگن رہنا کسی طرح مناسب نہیں۔ ان تینوں اسباب کا آپس میں تال میل بٹھایا جاسکتا ہے۔

بودھی ستو کے ہم قوم شاکیوں اور کولیوں میں جھگڑے پیدا ہوئے

تو ان کے سامنے مسئلہ درپیش ہوا کہ وہ ان جھگڑوں میں شریک ہوں یا نہ ہوں؟

اُنھوں نے دیکھ لیا کہ مار پیٹ سے یہ جھگڑے ختم نہیں ہو سکتے لیکن اگر وہ

اُن میں حصہ نہ لیتے تو لوگ اُنھیں ڈر لوک گردانتے اور سمجھا جاتا کہ اُنھوں نے

گرہستہ آشرم کے اصولوں پر عمل درآمد نہیں کیا۔ چنانچہ گرہستہ آشرم اُنہیں

بندھن سا معلوم ہونے لگا اور اُنہوں نے سوچا کہ اس سے سنیا سی بن کر

آزادانہ طور پر چنگلوں میں گھومنا کہیں اچھا ہے۔ لیکن اپنی بیوی اور بچے سے

بے پناہ محبت ہونے کی وجہ سے گھر چھوڑنا بھی آسان نہ تھا۔ لہذا اُنھیں

اور زیادہ سوچنا پڑا۔ اُنھوں نے سوچا کہ خود پیدائش، بڑھاپے، بیماری

موت وغیرہ سے وابستہ ہوتے ہوئے اُنھنی سے وابستہ بیوی بچے کا شیرانی

ہو کر اڑ چنوں اور کوڑے کچرے کے اس گرہستہ آشرم میں پڑے رہنا

مناسب نہیں ہے، اس لئے وہ سنیا سی بن گئے۔ ان تینوں اسباب میں ہم

سبب تھا شاکیوں اور کولیوں کے باہمی لڑائی جھگڑے۔ اگر اس بات کو اچھی

طرح ذہن میں بٹھا کر کے چلیں تو آگے چل کر بُدھ نے جو درمیانی راستہ کھونج نکالا



تھلائے ہم صحیح طور پر سمجھ سکیں گے۔

## راہل کمار

’نری پٹک‘ میں متعدد مقامات پر یہ ذکر ملتا ہے کہ بودھی ستو کی شادی نوجوانی میں ہوئی تھی اور گھر چھوڑنے سے پہلے اُن کے یہاں راہل نامی بیٹا ہوا تھا۔ ’جانتک‘ کی ’ندان کتھا‘ میں کہا گیا ہے کہ جس دن راہل کمار کا جنم ہوا، اسی رات کو بودھی ستو نے گھر چھوڑ دیا۔ لیکن دیگر اٹھ کتھاؤں کے مصنفین کا کہنا ہے کہ بودھی ستو نے راہل کمار کے جنم کے ساتویں دن گھر چھوڑا تھا۔ لیکن قدیم اذ میں ان دونوں باتوں میں سے کسی ایک کا بھی ثبوت نہیں ملتا۔ البتہ یہ طے ہے کہ بودھی ستو کے گھر چھوڑنے سے پہلے اُن کا راہل کمار نامی ایک بیٹا موجود تھا۔ ’مھاوگ‘ میں اور دیگر کئی جگہوں پر یہ ذکر ملتا ہے کہ گوتم بودھی ستو جب بڑھ ہو کر کیل دستو لوٹے تو انہوں نے راہل کو گورو منتر دیا۔ اٹھ کتھاؤں میں متعدد جگہوں پر کہا گیا ہے کہ اس وقت راہل سات برس کا تھا۔ راہل کو بھگوان نے اپنا چیلہ بنایا یا ہمیں اور اُس وقت وہ کتنے برس کا ہوگا؟ اس موضوع پر چھٹے باب میں بحث کی جائے گی۔ کیونکہ چیلوں کا تعلق بھکشو جماعت سے ہے۔

## راہل ماتا دیوی

’مھاوگ‘ اور ’جانتک‘ اٹھ کتھا‘ میں راہل کی ماں کو ’راہل ماتا دیوی‘ کہا گیا ہے۔ اُس کا یودھرا (یشودھرا) نام صرف اُپدان گرنٹھ میں ملتا ہے۔

جنانک کی نذران کتھا، میں کہا گیا ہے کہ جس وقت ہمارے بودھی ستون نے لمبنی جنگل میں  
 جنم لیا اُسی وقت راہل ماتا دیوی، چھین امانیہ، کالا اڈائے امانیہ، کنٹھک اشور،  
 جاد بڑھ گیا (کا) ہا بودھی وکرش (بودھی پیڑ) اور چارندی کمبسی (زر و جواہر  
 سے بھرے ہوئے منٹکے) پیدا ہوئے۔ اس میں بودھی وکرش اور زر و  
 جواہر سے بھرے ہوئے منٹکوں کے بیک وقت پیدا ہو جانے کو تو محض  
 داستان سمجھنا چاہئے۔ لیکن بودھی ستون، راہل ماتا، چھین اور کالا اڈائے کی  
 بیک وقت پیدائش سے ہم اندازہ کر سکتے ہیں کہ وہ ہم عمر تھے، راہل ماتا کی موت  
 شاید اٹھترویں برس میں یعنی بڑھ کی وفات سے دو برس قبل ہوئی تھی۔  
 اُپدان ۵۸ (۵۸) میں وہ کہتی ہے:

”میں آج اٹھترویں برس کی ہوں، یہ میرا آخری جنم ہے، آپ کو  
 چھوڑ کر میں چلی جاؤں گی۔ میں نے اپنی کمٹی حاصل کر لی ہے۔“

وہ اس آخری جنم میں اپنے شاکیہ خاندان میں پیدا ہونے کا ذکر بھی  
 کرتی ہے۔ لیکن اُس کے خاندان کے بارے میں کہیں کوئی تذکرہ نہیں ملتا۔  
 اُپدان کے مصنف کا کہنا شاید یہ ہے کہ وہ بھکشونی بن کر رہی اور اٹھترویں برس  
 میں بڑھ کے پاس جا کر اُس نے متذکرہ جملہ کہے۔ لیکن بھکشونی بننے  
 کے بعد اُس نے کوئی اُپدیش کیا ہو۔ یا کسی لحاظ سے بھی بودھ جماعت  
 سے اس کا تعلق رہا ہو، اس کا کوئی ثبوت نہیں ملتا۔ لہذا فیصلہ کن  
 انداز میں اُس کے بھکشونی بننے یا نہ بننے کے بارے میں کچھ  
 نہیں کہا جاسکتا۔ اُپدان گرنتھ میں اُس کا نام شیودھر اور لیت وئر



میں گویا دگیا ہے۔ لہذا سمجھ میں نہیں آتا کہ اس کا حقیقی نام کون سا تھا۔ یا یہ دونوں اسی کے نام تھے۔

## گھر چھوڑنے سے متعلق

گھر چھوڑنے سے پہلے رات کے وقت بودھی ستو اپنے محل میں بیٹھ تھے اُن کے محل کی عورتوں نے رقص و سرور سے اُن کا دل بہلانے کی بہت کوشش کی لیکن بودھی ستو کا دل اس میں نہیں لگا۔ بالآخر وہ عورتیں تھک کر سو گئیں۔ سوتے میں کوئی بڑ بڑا رسی تھی تو کسی کے منہ سے لعل ٹپک رہا تھا۔ بودھی ستو کو یہ منظر دیکھ کر بہت گھن آئی اور اُنہوں نے نیچے جا کر چھین رتھ بان کو جگایا۔ چھین کنتھک نامی گھوڑا تیار کر لایا۔ بودھی ستو اس پر سوار ہو گئے۔ اور چھین نے گھوڑے کی دم پکڑ لی۔ دیوتاؤں نے ان دونوں کے لئے شہر کا دروازہ کھول دیا۔ وہاں سے نکل کر وہ دونوں انومانڈی کے کنارے پہنچ گئے وہاں بودھی ستو نے اپنی تلوار سے اپنے بال کا رٹ ڈالے اور گھنے وغیرہ چھین کے حوالہ کر کے راج گرہ چلے گئے۔ بودھی ستو نے پچھڑنے کی وجہ سے کنتھک گھوڑے نے وہیں انومانڈی کے کنارے جان دے دی اور چھین رتھ بان گھنے وغیرہ لے کر کیل و ستو لوٹ گیا۔

یہ نڈان کتھا کی کہانی کا خلاصہ ہے۔

نڈان کتھا، 'المٹ و ستر' اور 'بڈھ چرت' میں اس سلسلہ میں بہت

خوبصورت تندرست درج ہیں۔ اور بودھ فن مصوری پر اُن کا بہت گہرا اثر ہے۔ لیکن معلوم ہوتا ہے، اس کہانی میں قطعی اصلیت نہیں۔ اور اگر ہے تو برائے نام۔ کیوں کہ قدیم ترستوں میں اس ناممکن الوجود داستان کی کوئی بنیاد نہیں ملتی۔

’اریہ پرین سٹ‘ میں خود بھگوان نے اپنے گھر چھوڑنے کے واقعہ کا ذکر اس طرح کیا ہے :

”اے بھکشو! اگرچہ اُس وقت جوان تھا۔ میرا ایک بھی بال نہیں پکا تھا۔ میں ٹھیک جوانی میں تھا اور میرے ماں باا مجھے اجازت نہیں دے رہے تھے۔ آنکھوں سے متواتر بہتے ہوئے آنسوؤں سے اُن کے چہرے بھیگ گئے تھے وہ لگاتار رو رہے تھے پھر بھی میں اُن کی پروا کئے بغیر سر منڈا کر اور گِر دے کپڑوں سے جسم ڈھانپ کر گھر سے باہر نکل گیا۔ میں سنیا سی بن گیا“

انہی الفاظ میں یہ تذکرہ ’ہاسچک‘ سٹ میں بھی ملتا ہے۔ اس بنا پر یہ بات سراسر غلط معلوم ہوتی ہے کہ بودھی ستو گھر کے لوگوں کو خبر کئے بغیر چھین کے ساتھ دکنٹھک گھوڑے پر بھاگ نکلے۔ بودھی ستو کی حقیقی ماں مایا دیوی کی وفات گوتم کی پیدائش کے بعد ساتویں دن ہو گئی تھی۔ لیکن ہمارے جاپتی گوتمی نے اپنے سگے بیٹے کی طرح اُن کی پرورش کی تھی لہذا متذکرہ یا لاسٹ میں بھگوان بُدھ نے اسی کو ماں کہا ہوگا۔ اس مثال سے یہ بات ثابت ہو جاتی ہے کہ شدھو دن اور گوتمی کو اُن کے سنیا سی بننے کا بہت



پہلے سے علم تھا اور اُن کی مرضی کے خلاف اور اُن کے سامنے ہی  
اُنہوں نے سنیاں لیا تھا۔

---

## ۵۔ ریاضت اور حصول کمال (علم الحقائق)

### آلار کا لام سے ملاقات

جائنگ، کی 'ندان کتھا' میں درج ہے کہ گھر چھوڑنے کے بعد بودھی ستو سیدھے راج گرہ گئے۔ وہاں راجا بمبھار سے اُن کی ملاقات ہوئی اور پھر آلار کا لام سے پاس جا کر اُنہوں نے علم الحقائق سیکھا۔ اشوگھوسن کی تصنیف 'بڈھ چرت' میں بھی 'ندان کتھا' کے اس تذکرے کی تائید کی گئی ہے لیکن 'للت وستر' میں بڑی تفصیل سے بیان کیا گیا ہے کہ بودھی ستو پہلے ویشالی جا کر آلار کا لام کے شاگرد بنے اور پھر راج گرہ گئے۔ لیکن دونوں تذکرے قدیم ستوں سے مطابقت نہیں رکھتے۔ پچھلے باب میں اُریہ پر یہ سُنت کے حوالہ میں کہا گیا ہے کہ بودھی ستو نے گھر پر یاں باپ کے سامنے سنیاس لیا تھا۔ اور اُس کے فوراً بعد درج ہے کہ :



”اس طرح سنیاں لینے کے بعد علم الحقائق کی

تلاش میں آلا رکالام کے پاس چلا گیا۔“

اس تذکرے سے معلوم ہوتا ہے کہ بودھی ستوراج گرہ جانے سے پہلے آلا رکالام کے پاس گئے تھے۔ آلا رکالام کوسل دیش ہی کا باشندہ تھا۔ ”انگریز نکلے تک نیات“ دست نمبر ۶ میں آلا رکالام نامی کھشتریوں کے ”دکیس پٹ“ شہر کا تذکرہ ملتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آلا رکالام اُکھی کھشتریوں میں سے ایک تھا۔ شاکیہ اور کولیہ ریاستوں میں اس کا بہت چرچا تھا۔ ہم اوپر بتا ہی چکے ہیں کہ آلا رکالام کے ایک شاگرد بھڑک وکالام کا آشرم کیل دستوں میں تھا۔ اُس کے دوسرے شاگرد دیا اڈک رام پت کے شاگرد کولیوں کی قریبی ریاست میں رہتے تھے۔ اور اس میں شک نہیں کہ شاکیہ اور کولیہ ریاستوں میں ان فرقوں کو بہت عزت کی نظر سے دیکھا جاتا تھا۔ بودھی ستونے اولین دھیان اُکھی سے سیکھا تھا اور غالباً اُکھی لوگوں نے انھیں سنیاں کا درس دیا ہوگا۔

لیکن بودھی ستون کو شاکیہ یا کولیہ دیش کے کسی آشرم میں رہنا گوارا نہ ہوا راہِ فلاح اور علم الحقائق کی غرض سے اُنھوں نے خود آلا رکالام سے ملاقات کی، اس وقت آلا رکالام کوسل دیش میں ہی کہیں رہتا ہوگا۔ اُس نے بودھی ستون کو چار دھیان اور اُن پر کی تین سیڑھیاں سکھائیں۔ لیکن سادھی کی ان سیڑھیوں سے وہ مطمئن نہیں ہوئے، یہ دل کو مطمئن کرنے کا راستہ تو تھا لیکن یہ سوچ کر کہ اُن سے پوری انسانیت کو کچھ حاصل نہیں ہو سکتا، اُنھوں نے راہِ فلاح کی تلاش جاری رکھی۔

## آؤگ رام پُت سے ملاقات

آلار کالام اور آؤگ رام پُت دونوں سماوہی کے ایک ہی راستے کا درس دیتے تھے۔ فرق صرف اتنا تھا کہ آلار کالام سماوہی کی سات ٹیڑھیاں بتاتا تھا اور آؤگ رام پُت آٹھ۔ غالباً ان دونوں کا گرو ایک ہی تھا اور بعد ازاں اُنھوں نے اپنے اپنے طور پر دو فرقے قائم کر لئے تھے۔ آلار کالام کو چھوڑ کر بوڈھی ستو آؤگ کے پاس چلے گئے۔ لیکن اُس کے درس سے بھی اُن کی خاص تسلی نہ ہوئی۔ لہذا اُنھوں نے راج گرہ جا کر وہاں کے مشہور شرمین فرقوں کا فلسفہ حیات معلوم کرنے کا فیصلہ کیا۔

## راجا بمبھار سے ملاقات

راج گرہ میں بوڈھی ستو کی آمد کا ذکر کسی گمنام شاعر نے ہمت نیاٹ کے پتیاٹ میں کیا ہے جس کا ترجمہ حسب ذیل ہے:

(۱) بوڈھی ستو نے سنیاس کیوں لیا اور کس خیال کے ماتحت اُنھیں وہ عزیز ہوا یہ بتا کر میں اُن کے سنیاس کا ذکر کرتا ہوں۔

(۲) گرہستھ آشرم اڑچنوں، جھمیوں اور کوڑے کچرے کی جگہ ہے اور سنیاس کھلی فضا۔ یہ سمجھ کر اُنھوں نے سنیاس لے لیا۔

(۳) سنیاس لے کر اُنھوں نے جسمانی گناہ ترک کر دیئے، بُرا بول چھوڑ دیا۔ اور نیک راستے پر چلتے ہوئے اپنی گزربسر کا سامان فراہم کیا۔



(۴) بدھ مگرھوں کے راج گرہ میں آئے۔ اعلیٰ ترین جسمانی علامتوں کے حامل وہ بدھ بھکشا حاصل کرنے کیلئے راج گرہ میں داخل ہوئے۔  
(۵) اپنے محل کی چھت سے بمبار نے اُنہیں دیکھا۔ اُن کی اعلیٰ ترین جسمانی علامتیں دیکھ کر بمبار بولا۔

(۶) میری بات سنئے۔ یہ خوب صورت، نیک و پاک اور اعلیٰ اخلاقی صفات کا مالک ہے۔ یہ اپنے پیروں کے نیچے دو ہاتھ کے فاصلہ پر نظر رکھ کر چلتا ہے (بھونک بھونک کر قدم رکھتا ہے)  
(۷) اپنے پیروں پر نظر رکھ کر چلنے والا یہ بیدار مغز بھکشو کسی حقیر خاندان کا معلوم نہیں ہوتا۔ راج دونوں کو اُس کے تعاقب میں بھیجے۔ وہ معلوم کریں کہ یہ کہاں جاتا ہے؟

(۸) وہ بھکشو (بودھی) کہاں جاتا ہے اور کہاں رہتا ہے؟ یہ دیکھنے کیلئے وہ (راجا بمبار کے بھیجے ہوئے) دوت اُس کے تعاقب میں روانہ ہوئے۔

(۹) اپنے نفس کی حفاظت کرتے ہوئے بیدار مغز بودھی ستونے گھر گھر سے بھکشائے کو اپنا کشول بھر لیا۔

(۱۰) بھکشاپوری کرنے کے بعد وہ عابد و زاہد شہر سے باہر نکلا اور قیام کی غرض سے پاٹو پربت کے قریب گیا۔

(۱۱) اُسے قیام کرتے دیکھ کر وہ دوت اُس کے پاس بیٹھ گئے اور اُن میں سے ایک نے جا کر راجا کو بتایا۔

(۱۲) ہمارا ج! وہ بھکشو پانڈو پریت کے مشرق میں باگھ کی طرح 'بیل' کی طرح یا غاروں میں رہنے والے شیر کی طرح بیٹھا ہے۔  
 (۱۳) دوت کی یہ بات سنتے ہی وہ کھشتری (راجا) ایک شاندار رتھ میں بیٹھ کر پانڈو پریت کی طرف چل پڑا۔  
 (۱۴) جہاں تک رتھ میں جانا ممکن تھا وہاں تک جا کر وہ کھشتری رتھ سے نیچے اتر ا اور پیدل ہی (بودھی ستو کے پاس) جا کر اُس کے قریب بیٹھ گیا۔  
 (۱۵) وہاں بیٹھ کر راجا نے اُس سے خیر و عافیت دریافت کی خیر و عافیت معلوم کرنے کے بعد راجا نے کہا:

(۱۶) تم نوجوان اور مضبوط تو آنا ہو۔ تمہارا چہرہ مہرہ اعلیٰ نسب کھشتریوں جیسا پرکشش ہے۔  
 (۱۷) تم پانڈویوں کا ہجوم لے کر میری فوج کی زینت میں اضافہ کرو۔ میں تمہیں دولت دیتا ہوں۔ تم اسے استعمال کرو اور اب مجھے بتاؤ کہ تمہارا حسب و نسب کیا ہے؟

(۱۸) اے راجا! یہاں سے سیدھے ہمارے کی تلہٹی میں دولت اور شجاعت سے مالا مال ایک دیش ہے کہ جس کا شمار کوشل راجہ میں ہوتا ہے۔

(۱۹) اُن کا (وہاں کے ہاجنوں کا) گوت آدتیہ ہے اور اُن کی ذات کوشاکیہ کہتے ہیں۔ اس خاندان سے اے راجا! میں جو سنیاسی بنا تو عیش و عشرت کی غرض سے نہیں۔



(۱۲) عیش و عشرت میں مجھے بُرائیاں نظر آئیں اور گوشہ نشینی میں راحت  
 اب میں تپسیا کے لئے جا رہا ہوں۔ اس راستے پر میرا دل لگتا ہے۔  
 اس سُنّت کی تیسری منظوم کہانی میں کہا گیا ہے کہ بودھی ستون نے اپنے  
 جسم، زبان اور طریقہ رہائش میں اصلاح کی۔ یہ کام اُنھوں نے گھر سے  
 نکلنے کے بعد راستے میں ہی کر ڈالا ہو، یہ ممکن معلوم نہیں ہوتا۔ یقیناً آلاکالا  
 اور اُڈک رام پُت کے پاس رہ کر اُن کے اخلاقی اصولوں پر عمل درآمد کر کے  
 ہی بودھی ستون نے ایسا کیا ہوگا۔ لیکن اُنھیں محض اتنے سے اطمینان نہیں  
 ہوا اور مشہور شرمین رہنماؤں کے فلسفہ حیات سے متعارف ہونے کے لئے  
 وہ راج گرہ گئے۔ وہاں ان تمام فرقوں میں کم دیش مقداریں تپسیا کی تبلیغ  
 دیکھ کر اُنھوں نے فیصلہ کیا کہ اُنھیں بھی ویسی ہی تپسیا کرنی چاہئے اور اسی لئے  
 اُس سُنّت کے آخری اشلوک میں وہ کہتے ہیں کہ اب میں تپسیا کیلئے جا رہا ہوں۔  
 یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ عیش و عشرت کی زندگی سے اُن کا دل پہلے سے  
 متنفر تھا۔ چنانچہ راجا بمبار نے جو عہدہ اُنھیں دینے کی خواہش ظاہر کی تھی  
 وہ اُنھیں پسند نہ آیا۔

## اُروویلا میں آمد

’ارہ پرین سُنّت‘ میں کہا گیا ہے کہ راج گرہ سے بودھی ستوار وویلا  
 گئے اُدھ بگڑ اُنھوں نے تپسیا کیلئے پسند کی۔  
 بھگوان کہتے ہیں:

”اے بھکشوؤ! راہِ فلاح کی تلاش میں سفر کرتے کرتے بالآخر  
 میں اردو دلیا میں سینا نگم پہنچ گیا وہاں میں نے زمین کا ایک  
 انتہائی خوبصورت ٹکڑا دیکھا۔ اس میں بہت دلکش جنگل تھا اور  
 نرمی بڑی نرم رہتی تھی۔ اُس کے دونوں طرف سفید ریتلا میدان تھا  
 جس کی ترائی بہت آسان تھی اور وہ بے حد دلکش تھا۔ اس  
 جنگل کے چاروں طرف بھکشا حاصل کرنے کیلئے گاؤں دکھائی  
 دئے۔ زمین کا یہ خوبصورت ٹکڑا مجھے اعلیٰ و ممتاز ترین انسان  
 کی تپسیا کیلئے موزوں ترین دکھائی دیا۔ لہذا میں نے اسی جگہ  
 تپسیا کی۔“

راج گره کے چاروں طرف جو پہاڑیاں تھیں اُن میں عین بھکشو اور  
 دوسرے سادھو تپسیا کیا کرتے تھے۔ یہ تذکرہ متعدد مقامات پر ملتا ہے لیکن  
 بودھی ستوک تو تپسیا کیلئے یہ دیران پہاڑ پسند نہ آئے۔ اور انھیں اردو دلیا کا دلکش  
 پرورش پسند آیا۔ اس عرصے میں فطرت اُن کا لگاؤ ظاہر ہوتا ہے۔

### تین تشبیہیں

تپسیا کرنے سے پہلے بودھی ستوک تو تین تشبیہیں سونگھیں۔ اُن کا ذکر  
 ’مہا سچک ست‘ میں ملتا ہے جھگوان کہتے ہیں:

”اے اگنی دھین! کوئی گیلی لکڑی پانی میں بڑی ہو اور کوئی شخص

اُس پر اثر رانی لے کر ٹکڑا کر آگ پیدا کرنے کی کوشش کرنے لگے تو کیا اسے

لے وہ لکڑی نہیں کے گھسنے سے آگ پیدا ہو جاتی ہے۔



آگ پیدا ہوگی؟

سچک: اے گوتم! اس لکڑی میں سے آگ پیدا ہونا ممکن نہیں ہے۔ کیونکہ وہ گیلی ہے۔ اس شخص کی محنت رائیگاں جائے گی اور اسے بیکار تکلیف ہوگی۔

بھگوان: اسی طرح اے اگی دین! جن شرمن اور برہمنوں کے ذہن اور جسم نفسانی خواہشات سے پاک نہیں ہوئے اور جن کا شہوانی جذبہ سرور نہیں ہوا وہ چاہے جتنی تکالیف برداشت کریں انھیں علم الحقائق حاصل نہیں ہوگا۔ اے اگی دین! مجھے دوسری تشبیہ یہ سوجھی کہ اگر کوئی گیلی لکڑی پانی سے دور پڑی ہو اور کوئی شخص اتر رارنی گھس کر اس میں سے آگ پیدا کرنے کی کوشش کرے تو کیا اس میں سے آگ پیدا ہوگی؟

سچک: نہیں اے گوتم! اس کی محنت رائیگاں جائے گی اور بیکار تکلیف ہوگی۔ کیونکہ وہ لکڑی گیلی ہے۔

بھگوان: اسی طرح اے اگی دین! جو شرمن اور برہمن جسم اور ذہن سے تو نفس پرور نہیں لیکن جن کا شہوانی جذبہ سرور نہیں ہوا ہے وہ چاہے جتنی تکالیف برداشت کریں انھیں علم الحقائق حاصل نہیں ہو سکتا۔ اے اگی دین! مجھے تیسری تشبیہ یہ سوجھی کہ اگر سوکھی لکڑی پانی سے دور پڑی ہو اور کوئی شخص اس پر اتر رارنی گھس کر آگ پیدا کرنے کی کوشش کرے تو کیا وہ آگ پیدا کر کے گا؟

سچک: ہاں، اے گوتم! وہ کمر کے گا۔ کیونکہ وہ لکڑی بالکل سوکھی ہے اور پانی سے دور پڑی ہے۔

بھگوان: اسی طرح اے اگی دین، جو شرمن یا برہمن جسم اور ذہن دونوں اعتبار سے نفس کشی کر چکے ہیں اور جن کے شہوانی جذبات پوری طرح مٹ چکے ہیں۔ وہ اپنے جسم کو ایذا پہنچائیں یا نہ پہنچائیں انہیں علم الحقائق حاصل ہو سکتا ہے۔

یہ تین تشبیہیں بودھی ستو کو تپسیا شروع کرتے وقت سوجھیں جو شرمن یا برہمن یکیدہ وغیرہ کرنے میں ذہنی سکون تلاش کرتے ہیں وہ اگر ان موقوفوں پر تپسیا کے ذریعہ اپنے جسم کو ایذا پہنچالیں جب بھی انہیں علم الحقائق حاصل نہیں ہوگا۔ جو شرمن یا برہمن یکیدہ وغیرہ کا راستہ ترک کر کے جنگلوں میں چلے جاتے ہیں۔ اگر ان کے شہوانی جذبات بدستور ہیں تو ان کی تپسیا بھی لاعمل رہے گی۔ ان کی کوشش کیلی لکڑی پر اتر رانی گھس کر آگ پیدا کرنے کے مترادف ہوگی۔ لیکن اگر کوئی شخص نفسانی خواہشات کا پوری طرح قلع قمع کر سکے تو جسم کو ایذا پہنچائے بغیر کمال کو پہنچ سکتا ہے۔

## ہٹھ یوگ

بودھی ستو کو اگر چہ تشبیہیں تپسیا شروع کرتے ہی سوجھ گئیں۔ پھر بھی انہوں نے اس زمانے کے شرمن طریقے کے مطابق کڑی تپسیا کرنے کا فیصلہ کیا۔ شروع میں انہوں نے ہٹھ یوگ پر زور دیا۔ بھگوان سچک سے



کہتے ہیں:

”اے اگی ولسن! جب میں دانستوں پر دانست جھا کر اور زبان کو  
تالو سے لگا کر دل و دماغ کو قابو میں کرنے کی کوشش کرتا تھا تو میری  
فعلوں سے پسینہ چھوٹنے لگتا تھا جس طرح کوئی طاقت ور شخص  
کمزور شخص کا سر یا کندھا پکڑ کر دباتا ہے ٹھیک اسی طرح میں اپنے  
دل و دماغ و باتا تھا۔ اے اگی ولسن! اُس کے بعد میں نے سانس  
روک کر تپسیا کرنا شروع کی۔ اس وقت میرے کانوں سے سانس نکلنے  
کی آوازیں آنے لگیں۔ لوہار کی دھونکی کی طرح یہ آوازیں بہت تیز  
تھیں۔ پھر اے اگی ولسن! میں سانس روک کر اور کان دبا کر تپسیا  
کرنے لگا۔ ایسا کرنے سے مجھے محسوس ہوا گویا کوئی تلوار کی تیز  
نوک سے میرے ماتھے کو چھلنی کر رہا ہے۔ پھر بھی اے اگی ولسن!  
میں نے اپنی تپسیا جاری رکھی۔ اور پھر مجھے محسوس ہونے لگا گویا کوئی  
میرے ماتھے کو چمڑے کے پٹے سے کس کر بانڈھ رہا ہے اور پھر میرے  
پیٹ میں درد کی لہریں اٹھنے لگیں جس طرح کوئی قصائی ہتھیار  
سے گلے کا پیٹ کر دیتا ہے مجھے محسوس ہوا کہ ٹھیک اسی طرح میرا  
پیٹ کر دیا جا رہا ہے لیکن ان تمام کیفیتوں میں میرا حوصلہ قائم تھا  
حافظہ بے قرار تھا لیکن جسمانی طاقت کم ہو گئی تھی۔ پھر بھی درد کی وہ  
تکلیف دہ لہریں میرے ریاض میں محفل نہیں ہو سکیں۔“

تیسرے باب میں ہم نے شرمیوں کی جن مختلف تپسیاؤں کا ذکر کیا ہے

ان میں ٹھیکریوں شامل نہیں تھا۔ پھر بھی ماننا پڑتا ہے کہ مندرجہ بالا قسم سے ٹھیکریوں کی تیسرا گروہ والے تیسویں موجود تھے۔ ورنہ پورے ستونے اس یوگ کی تیسرا گروہ کی طرف

## فاقہ

اس طرح ٹھیکریوں کا ریا من کرنے پر جب پورے ستونوں کو معلوم ہوا کہ قطعی لانا صاف ہے تو انہوں نے فاقہ کا ریا من شروع کر دیا۔ غذا کو یکسر ترک کرنا انہیں مناسب نہ لگا۔ لہذا وہ برائے نام غذا کھانے لگے جیسا کہ انہیں کہتے ہیں:

”اے اگلی دین! میں بہت قلیل مقدار میں غذا استعمال کرنے لگا۔ میں صرف مونگ کے شوربے، کلمنتی کے شوربے، مٹر

کے شوربے، چنے کے شوربے پر گذر کر رہا تھا اور چونکہ وہ بھی بہت قلیل مقدار میں ہوتا تھا۔ لہذا میرا جسم روز بروز کمزور پڑنا گیا۔

آستکے تی یا کال دی کی گانٹھوں کی طرح میرے جسم کا جوڑ جوڑ صاف دکھائی دیتا تھا۔ میرا کولہا اونٹ کے پاؤں کی مانند

ہو گیا۔ میری ریڑھ کی ہڈی سوت کی ٹکلیوں کی مال کی طرح دکھائی دیتی تھی جس طرح گہرے ہوئے مکان کی بلیاں اور بچے

ہوجاتی ہیں، میری پسلیوں کی بھی وہی کیفیت ہو گئی۔ میری آنکھیں کسی گہرے کنویں میں ستاروں کے عکس کی طرح اندر

کو دھنس گئیں۔ جیسے کچا کر داکر دکھا کر دھوپ میں ڈال دینے سے سوکھ جاتا ہے، ویسے ہی سر کی چمڑی سوکھ گئی میں جب پیٹ پر



ہاتھ پھیرتا تھا تو میرے ہاتھ میں ریڑھ کی ہڈی آجاتی تھی اور جب بیٹھتا ہوتا تھا تو ہاتھ پیٹ کی چڑی تکتے پہنچ جاتا تھا اس طرح میری پیٹھ اور پیٹ برابر ہو گئے تھے۔ میں جب حاجات ضروری کیلئے بیٹھتا تھا تو وہیں گر پڑتا تھا۔ جسم پر ہاتھ پھیرتا تو بال جھڑنے لگتے تھے۔

### حزبات پر قابو

بودھی ستونے سات برس تک تپسیا کی یہ تذکرہ متعدد جگہوں پر ملتا ہے ان سات برس میں بودھی ستو اگرچہ اکثر و بیشتر اپنے جسم کو ایذا پہنچاتے رہے۔ تاہم اُن کے ذہن میں کئی دوسرے قسم کے خیالات بھی پیدا ہوتے رہے۔ تذکرہ بالا میں تپسیہوں پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس بات کے وہ تجربی واقف تھے کہ نفسانی خواہشات کو پوری طرح کچلے بغیر جسم آزاری سے کچھ حاصل نہیں ہو سکتا۔ اس کے علاوہ دوسرے اعلیٰ خیالات بھی اُن کے ذہن میں پیدا ہوتے تھے۔ اُن میں سے چند خیالات کے مجموعہ کا خلاصہ حسب ذیل ہے:

”مجھ بنگائے“ کے ”دو دیدار تک ست میں بھگوان کہتے ہیں:  
 ”اے بھکشو! بودھ ہونے سے پہلے جب میں بودھی ستو تھا تو میرے دل میں خیال پیدا ہوا کہ جذبات کو دو حصوں میں تقسیم کیجیگا اس کے مطابق نفسانی جذبے، جذبہ حسد اور ایذا پسندی کو میں نے ایک طرف کیا اور گوشہ پسندی، دوستی اور ہمدردی کے جذبہ کو دوسری

طرف۔ بڑے سوچ بچار اور بڑی احتیاط سے زندگی گزارنے کے باوجود پہلے پہل میرے دل میں اول الذکر تین جذبات میں سے کوئی نہ کوئی جذبہ پیدا ہو جاتا تھا اس وقت میں سوچتا تھا کہ میرا یہ جذبہ میرے دل میں پیدا ہوا ہے۔ یہ میری نکالیف دوسروں کی نکالیف یادوں کی نکالیف کا سبب بنے گا۔ میری تمسایں محل ہو گا اور زوال تک نہیں پہنچے دیگا۔ یہ خیال آتے ہی وہ جذبہ میرے دل سے نکل جاتا تھا۔“

”اے بھکشو! امومہ سر میں جب چاروں طرف فصل پک جاتی ہے تو اس زمانے میں چرواہا اپنے جانوروں پر بہت کڑی نظر رکھتا ہے۔ لکڑی سے پیٹ کر بھی وہ اُنھیں کھیتوں کے قریب نہیں جانے دیتا کیونکہ وہ جانتا ہے کہ ایسا نہ کرنے سے ڈھور لوگوں کے کھیتوں میں گھس جائیں گے اور اس بنا پر اُسے جبرانہ ادا کرنا پڑے گا اسی طرح میں نے جانا کہ نفسانی جذبہ جذبہ حسد اور اذیت پسندی خوفناک جذبات ہیں۔“

اس زمانہ میں بہت محتاط اور بلند حوصلہ رہتا تھا اور جب میرے دل میں گوشہ پسندی، دوستی اور ہمدردی کا جذبہ، ان تینوں جذبات میں سے کوئی جذبہ پیدا ہوتا تھا تو میں سوچتا تھا: یہ نیک جذبہ میرے دل میں پیدا ہوا ہے، یہ مجھے، اوروں کو یاد دہانے کو نکالیف پہنچا دے والا نہیں ہے۔ یہ تمسایں تک لالنے والا



اور نروان تک پہنچانے والا ہے۔ پوری رات یا پورا دن بھی یہ جذبہ  
 دامن گیر رہے تو بھی اس سے کوئی خوف و خطر نہیں۔ لیکن زیادہ دیر  
 تک غور و فکر کرنے سے میرا جسم تھک جائے گا اور ذہن منتشر رہے گا۔  
 اور منتشر ذہن سے سماجی نہیں مل پڑے گا۔ اس خیال سے میں اپنے  
 ذہن کو ابھر اُدھر تک نہیں دیتا تھا۔ .... موسم گرما کے اواخر میں جب  
 لوگ اپنی اپنی نصیصیں اپنے اپنے گھروں کو سمیٹ لے جاتے ہیں تو  
 چودا ہا ڈھوروں کو ان کی مرضی پر چھوڑ دیتا ہے۔ وہ درخت کے تلے ہوں  
 یا کھیل کے میدان میں اس کی اُسے چٹاں فکر نہیں ہوتی۔ اسی طرح  
 گوشہ پسندی وغیرہ جذبات پیدا ہونے پر میں محض اتنی خبر رکھتا تھا کہ یہ  
 نیک جذبات ہیں۔

## بے خونی

نیک جذبات کی دوسرے بڑے جذبات پرستج پانے کے باوجود اگر دیندار کے  
 دل میں بے خونی پیدا نہیں ہوتی تو اسے علم الحقائق حاصل نہیں ہو سکتا ڈاکو یا سپاہی  
 بڑی جوانمردی سے اپنے دشمنوں پر ٹوٹ پڑتے ہیں لیکن ان میں بے خونی نہیں ہوتی  
 وہ ہتھیاروں سے کتنے ہی لیس کیوں نہ ہوں۔ خوف ان کے دل سے نہیں جاتا  
 وہ سوچتے رہتے ہیں کہ نہ معلوم ان کا دشمن کب ان پر دھاوا بولے لہذا ان کی  
 بے خونی اصلی نہیں ہوتی۔ اصلی بے خونی روحانیت میں ملتی ہے۔ بودھی ستونے یہ  
 بے خونی کیونکر حاصل کی یہ حسب ذیل مثال سے ظاہر ہوگا:

جنگلوں ان ٹبرہ جانورن ورتی برہمن سے کہتے ہیں:

”اے برہمن! جب میں ڈرہو نہیں ہوا تھا۔ صرف بوڑھی ستوتھا تو مجھے محسوس ہوا کہ جو شرمین یا برہمن جسمانی اعمال کے اعتبار سے پاکیزہ نہ ہو پر بھی جنگل میں رہتے ہیں وہ اپنی اس خامی کی بنا پر خوف کو دعوت دیتے ہیں لیکن میرے جسمانی اعمال پاکیزہ ہیں جب میں نے دیکھا کہ جو پاکیزہ اعمال لوگ جنگل میں رہتے ہیں ان میں سے ایک ہوں تو مجھے انتہائی بے خوفی کا احساس ہوا۔ دیگر کئی شرمین لالچی، بے طہنیت، کاہل پرالگندہ ذہن میں اور طرح طرح کے اندیشے دل میں رکھتے ہوئے جنگل میں رہتے ہیں وہ ان خامیوں کی بنا پر خوف کو دعوت دیتے ہیں لیکن میرا دل نفسانی جذبات سے آلودہ نہیں حسد سے سیرا برہمنی ہر ذی اوج کے لئے میرے دل میں ہمدردی کا جذبہ رہتا ہے۔ میرا دل باحوصلہ بے خطر اور بے دریغ ہے جب میں نے دیکھا کہ ان اوصاف کے حامل لوگ جنگل میں رہتے ہیں ان میں سے ایک میں تو جنگل کی زندگی میں بھی انتہائی بے خوفی کا احساس ہوا۔

اے برہمن جو شرمین یا برہمن اپنی ستائش اور دوسروں کی مذمت کرتے ہیں ڈرہو کہہ دیجئے یہ عزت و احترام کی تمنا رکھتے ہو جنگل میں رہتے ہیں یعنی کم عقل ہوتے ہیں وہ ان خامیوں کی بنا پر خوف کو دعوت دیتے ہیں لیکن مجھ میں یہ خامیاں نہیں ہیں میں اپنی ستائش یا دوسروں کی مذمت میں کرتا ہوں ڈرہو کہ میں ہوں، مجھے عزت و احترام کی خواہش



نہیں۔ جب میں نے دیکھا کہ جو لوگ ان اوصاف کے ساتھ جنگل میں  
رہتے ہیں، میں اُن میں سے ایک ہوں تو جنگل کی زندگی میں مجھے انتہائی  
بے خوفی کا احساس ہوا۔

اے بھین! چودم، پورناشی، اماوس اور شنی کی رائیں داپنی  
خوفناکی کے لحاظ سے مشہور ہیں۔ ان راتوں کو جن باغات میں جنگلوں  
میں یاد خنزل کے نلے لوگ دیوتاؤں کیلئے بی چڑھاتے ہیں یا جو کہیں  
انتہائی خوفناک سمجھی جاتی ہیں میں وہاں رہتا تھا کیونکہ میں  
جاننا چاہتا تھا کہ خوف کسے کہتے ہیں؛ ایسی جگہوں میں قیام کرتے  
ہو کوئی ہرن قریب سے نکل جاتا۔ کوئی مور درخت سے کسی سوکھی پھٹی کو  
نیچے گر دیتا یا بیڑ کے پتے ہوا سے ہلنے لگتے تو مجھے حسوس ہوتا کہ یہی وہ خوف  
ہے جس میں جاننا چاہتا تھا میں کہتا تھا کہ ”خوف کو جاننے کی خواہش“ میں  
لے کر میں یہاں آیا ہوں لہذا اسی حالت میں اسے فنا کرنا چاہئے میرے  
چلتے میں اگر وہ خوف آجاتا تو میں اسی حالت میں اسے فنا کر ڈالتا جب تک  
وہ فنا نہ ہوتا اُس وقت تک نہ میں اُڑتا بیٹھتا اور نہ ہی بستر پر لیٹتا۔ اگر  
وہ خوف میری کھڑی حالت میں آجاتا تو میں کھڑے کھڑے ہی اُسے فنا  
کرنا جب تک وہ فنا نہ ہوتا۔ اُس وقت تک نہ میں چلتا۔ نہ بیٹھتا اور نہ ہی  
بستر پر لیٹتا۔ اگر میرے بیٹھے ہوئے وہ خوف آجاتا تو نہ میں سوتا، نہ کھڑا ہوتا  
اور نہ ہی چلتا بیٹھے بیٹھے ہی میں اُسے فنا کرتا۔ اگر میرے لیٹے ہوئے  
وہ خوف آجاتا تو نہ میں اُٹھ کر بیٹھتا، نہ کھڑا ہوتا اور نہ ہی چلتا۔ بستر پر

لیٹے لیٹے ہی میں اُسے فنا کر ڈالتا۔“

## راج یوگ

بودھی ستو صرف مٹھ یوگ اور تپسیا میں ہی اپنا تمام وقت صرف نہیں کرتے تھے۔ کسی بھی تپسوی کیلئے ممکن نہیں تھا۔ بیچ بیچ میں انہیں بہتر غذا کھانی پڑتی تھی جسم میں کچھ طاقت آجیلے پردہ بادوبارہ فاقہ وغیرہ جسے جسم کو ایذا پہنچانے لگتے۔ سانس کے عرصہ میں بوڑھی ستو اکثر دہشتیر تپسیا کرتے رہے۔ پھر بھی بیچ بیچ میں اُنھوں نے غذا استعمال کی اور شانت سما دھی کا ریاض بھی کیا۔ مٹھ یوگ، چھوڑ کر وہ آناپان سمرتی سما دھی کہوں کر کرتے تھے۔ اس بارے میں بھگوان بدھ نے آناپان ستریت کے پہلے دگ کے اُنکھوں میں ہمت میں بتایا ہے:

”اے بھکشو! آناپان سمرتی سما دھی کے ریاض سے بہت فائدہ ہوتا ہے۔ کوئی بھکشو بڑے نیچے یا کسی دوسری جگہ تنہائی کی آس جس کا گڑبھٹتا ہے جب وہ لمبا سانس لیتا، تب وہ جانتا ہے کہ میں لمبا سانس چھوڑ رہا ہوں۔۔۔۔۔ وغیرہ۔ اس طرح آناپان سمرتی سما دھی کے ریاض سے بہت فائدہ ہوتا ہے۔ اے بھکشو! میں بھی بُرہ ہونے سے پہلے بودھی ستو کی حالت میں اکثر دہشتیر ریاض کیا کرتا تھا۔ اس سے میرے جسم اور آنکھوں میں درد نہیں ہوتا تھا اور میرا دل

۱۷ مزید معلومات کیلئے دیکھئے، ”سلاھی مارگ“ صفحہ ۳۸، ۳۹



آؤ گویوں سے پاک رہنا تھا۔“

اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ بودھی ستو کا پیشہ ہٹھ یوگ ہی نہیں کرتے رہتے تھے  
بیچ بیچ میں وہ شانت راج یوگ کی مشق بھی کیا کرتے تھے اور اس کے انہیں سکون ملتا تھا۔

## دھیان مارگ کا سہارا

اس طرح فاتے اور غذا کے استعمال کے ساتھ ہٹھ یوگ اور راج یوگ کا ریاض  
کرتے کرتے بالآخر ایک نئے بودھی ستو کے دل میں خیال پیدا ہوا کہ تیسرا قطعی غیر ضروری  
ہے اس سے بغیر بھی کتنی مل سکتی ہو۔ لہذا تیسرا ترک کر کے انھوں نے پھر سے دھیان مارگ  
کا سہارا کیوں لیا۔ اس کا مختصر بیان 'مہا سچک' بحث میں ملتا ہے۔  
بھگوان سچک کہتے ہیں:

”اے اگنی دین! جب تیسرا کیمہ باپ کے کھیت میں گماؤ ہو رہا تھا۔  
تب میں نے جمبو پٹری کی چھانڈیں پیٹھ کر اولین دھیان حاصل کر لیا تھا۔  
مجھے اس کی یاد آئی۔ اور اس بنا پر مجھے یقین ہو گیا کہ حصول کمال کا صحیح  
ذریعہ وہی ہے۔ پھر میرے دل میں خیال آیا کہ میں اس سکھ سے کیوں ٹول  
جو عیش و عشرت کا سامان استعمال کرے۔ یونیک خیالات سے حاصل  
ہو تلہ ہے اور کپڑوں میں نے فیصلہ کیا کہ میں اس سکھ سے نہیں ڈروں گا۔  
لیکن وہ سکھ انتہائی ناتوان قسم کے ذریعہ ملنے والا نہیں تھا۔ لہذا میں  
قلیل مقدار میں غذا استعمال کرتے ہوئے اولین دھیان کا عمل کرنے  
لگا۔ اس وقت پانچ بھکشو میری خدمت کر رہے تھے کیونکہ وہ سمجھتے تھے

کہ جو گیان مجھے حاصل ہوگا وہ میں اُنہیں سکھاؤں گا لیکن  
جب میں غذا استعمال کرنے لگا (تیسرا چھوڑ دی) تب اُنہوں  
نے سمجھا یہ گوتم تیسرا سے بڑا رہو کر کھانے پینے کی طرف مڑ گیا ہے  
اور وہ پانچوں بھکشو مجھے چھوڑ کر چلے گئے۔

پھر بھی بودھی ستو کا فیصلہ اٹل رہا۔ تیسرا کے بجائے سیدھے سارے  
دھیان مارگ سے ہی علم الحقائق حاصل کیا جاسکتا ہے اُن کا یہ عقیدہ راسخ ہو گیا۔

کام دیو (شہوانی خواہشات کے دیوتا) سے جنگ

بودھی ستو سے کام دیو کی جنگ سے متعلق دُبرھ چرت، وغیرہ کتابوں  
میں بڑے شاعرانہ تذکرے ملتے ہیں۔ اُن کا مخرج 'سُت نیات' کا پُرھان سُت  
ہے۔ اس سُت کا ترجمہ ملاحظہ ہو:

(۱) نیزجن ندی کے کنارے ملتی ہے حصول کیلئے میں بڑی تندہی سے  
تیسرا کر رہا تھا کہ :-

(۲) کام دیو میرے پاس آیا اور اُس نے بڑے غمناک لہجے میں  
کہا۔ تم حد درجہ نحیف و ناتواں اور قریب مرگ ہو۔

(۳) ہزار حصوں میں تم مرنے والے ہو، تمھاری زندگی صرف ایک  
حصہ باقی ہے۔ اے بھلے مانس تمھیں زندہ رہنا چاہیے۔  
زندگی اعلیٰ وارفع ہے۔ تم زندہ رہو گے تو یہ کارِ ثواب ہوگا۔

(۴) اگر تم برہم چریہ سے رہو گے اور ہونڈ وغیرہ کرتے رہو گے تو یہ



کارِ ثواب ہوگا۔ یہ نروان کی کوشش فضول و بیکار ہے۔

(۵) نروان کا راستہ انتہائی مشکل اور دشوار گزار ہے — یہ کہہ کر کام دیوبند کے پاس کھڑا ہو گیا۔

(۶) یہ بول مٹنے سے نکالنے والے اس کام دیوبند سے کھگوان نے کہا۔  
”غافل انسان کے دوست، اے بھلن! تم یہاں کیوں آئے  
(یہ میں جانتا ہوں)

(۷) اس قسم کے ثواب کی مجھے قطعی ضرورت نہیں۔ جسے ثواب کی ضرورت ہے اُسے جا کر کام دیوبند سب باتیں سنائے۔

(۸) مجھ میں کافی ہمت و استقلال ہے اور سمجھ بچھ بھی۔ میں بڑے استحکام سے اپنا نصیب العین حاصل کرنا چاہتا ہوں تم مجھے زندہ رہنے کا درس کیوں دیتے ہو؟“

(۹) یہ ہواندی کے پانی تک کو خشک کر سکتی ہے لیکن مجھے راسخ انجیال شخص کے خون کو نہیں سکھا سکتی۔

(۱۰) (لیکن اگر میری کوشش ہی سے) میرا خون سوکھ جائے تو اُسکے ساتھ میرے آلودہ خیالات بھی سوکھ جاتے ہیں اور میرا جسم کمزور پڑ جانے سے میرا دل انتہائی خوش و خرم ہو جاتا ہے اور میری سادھی تندرست بڑھتی جاتی ہے۔

(۱۱) یوں رہنے سے اعلیٰ مسرت حاصل ہوتی ہے۔ نفسانی خواہشات مجھ پر اثر انداز نہیں ہوتیں — یہ میرے نفس کی پاکیزگی۔

(۱۲) (اے کام دیو!) نفس پروری تمھاری پہلی نیرازی دوسری بھوک اور پیاس تیسری اور سوں تمھاری چوتھی فوج ہے۔  
 (۱۳) کاہلی پانچویں خوف چھٹی دہم ساتویں اور گھمٹا آٹھویں فوج ہے۔  
 (۱۴) لالچ اور خود ستائی (یہ نویں) اور نامناسب طریقے سے حاصل کی ہوئی شہرت (دسویں فوج ہے) جس کی وجہ سے انسان اپنی ستائش اور دوسروں کی بُرائی کرتا ہے۔

(۱۵) اے سیاہ کار کام دیو! (لوگوں پر) حملہ کرنے والی یہ تمھاری فوج ہے۔ بُنڈل انسان اس پر فتح نہیں پاسکتا ہے لیکن جو اس پر فتح پاسکتا ہے صرف اسی کو حقیقی مسرت نصیب ہوتی ہے۔  
 (۱۵) یہ میں اپنے سر پر مونج کی گھاس باندھ رہا ہوں۔ اگر میں ہار گیا تو میرا جینا لا حاصل ہوگا۔ غلام ہو کر زندہ رہنے کے بجائے جنگ میں مر جانا زیادہ بہتر ہے۔

(۱۶) کئی شرمین اور برہمن تمھاری فوج سے مغلوب ہو گئے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اُن کی چمک دمک زائل ہو گئی ہے اور جس راستے پر درویش لوگ جاتے ہیں وہ راستہ انھیں معلوم نہیں۔  
 (۱۸) چاروں طرف کام دیو کی فوج نظر آرہی ہے۔ اس سے جنگ کرنے کیلئے میں آگے بڑھنا ہوں تاکہ وہ مجھے گمراہ نہ کر سکے (دہرا نہ سکے)

---

۱۰ میلان جنگ میں پیچھے نہ دکھانے کیلئے مونج نام کی گھاس سر پر باندھ کر عہد کیا جاتا تھا۔



(۱۹) دیوتا اور انسان بھاری فوج کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ لیکن میں اپنے علم کی مدد سے اُسے یوں ہرا سکتا ہوں۔ جیسے پتھر سے مٹی کا برتن توڑ دیا جاتا ہے۔

(۲۰) اپنے عہد پر کاربند رہتے ہوئے اور قوت حافظہ کو بیدار رکھتے ہوئے لاتعداد شاگردوں کو اپدیش دیتا ہوا دیں بدیں میں گھوموں گا۔

(۲۱) وہ (شاگرد) میرے اپدیش بڑی احتیاط سے عمل پیرا ہو کر اور اپنے مقصد پر محکم رہتے ہوئے بھاری خواہش کے خلاف ایسے مرتبہ کو پہنچ جائیں گے جہاں غم نہیں کرنا پڑتا۔

(۲۲) (کام دیو بولا.....) سات برس تک میں بھیگو ان کے پیچھے لنگار ہا لیکن اُس کا کوئی سراغ مجھے نہیں ملا۔

(۲۳) یہاں کوئی نرم شے ملے گی، یہاں کوئی میٹھی شے ملے گی اس اُمید کو امیدورن پاشان (چربی کے سے رنگ کا تپھر) کرپا گیا

(۲۴) اس طرح غم کرتے ہوئے کام دیو کی بغل سے دینا نیچے گر پڑی اور وہ غمزدہ کام دیو میں معدوم ہو گیا۔

اس سُنست کا ترجمہ للت و ستر کے اٹھارویں باب میں درج ہے۔

اس سے اُس کا فہم ہونا ثابت ہوتا ہے۔ متذکرہ بالا سمجھ بھیر و سُنست کے مطالعہ سے اس کی مثال کا مقصد یا سانی سمجھ میں آ جاتا ہے۔ نسل انسانی کی فلاح و بہبود کیلئے جب کوئی آگے بڑھتا ہے تو اُس پر سب سے پہلے نفسانی خواہشات حملہ آور ہوتی ہیں۔ انہیں دبا کر وہ آگے قدم بڑھاتا ہے تو اُسے بیزاری سے بے

کرنا پڑتی ہے۔ پھر جھوک پیاس وغیرہ ایک کے پیچھے دوسری فوجیں سامنے آجاتی ہیں۔ ان تمام خواہشات اور جذبات پر فتح حاصل کئے بغیر حصول کمال ممکن نہیں۔ لہذا بودھ نے کام یو کو ہر ادیا۔ اس کا مطلب یہی سمجھنا چاہیے کہ انھوں نے ہوا دھوس پر فتح حاصل کر لی۔

## سچا تانگی دی ہوئی بھکشا

بودھی ستوپر بسیا کھی کی پورنماشی کی رات کو انکشاف ہوا۔ اس دن درپر کو سچا تان نامی اعلیٰ نسب کی دوشیزہ نے انھیں عمدہ غذا کی بھکشا دی تھی۔ بہت ٹپک میں کہیں کہیں اس کا ذکر ملتا ہے۔ اس کے علاوہ اگرچہ کسی اور کتاب میں قطعی معلومات نہیں ملتیں۔ تاہم بودھ مصوری میں سچا تان کو کافی اہمیت دی گئی ہے۔ اور خود بدھ کے ایک قول سے یہ واقعہ زبان زدِ عام ہو گیا۔ چند لوہار کی دی ہوئی بھکشا کھا کر بھگوان بدھ بیمار پڑ گئے۔ وہ سمجھ گئے کہ اس بیماری میں اُن کا پری نروان ہونے والا ہے۔ لہذا اُن کے پری نروان کے بعد لوگ چند لوہار کو اُس کا قصور وار نہ ٹھہرائیں۔ اس خیال سے انھوں نے آئندہ سے کہا۔ ”جس دن مجھے انکشاف ہوا تھا اس دن ملی ہوئی اور آج ملی ہوئی بھکشا میں ایک سی ہیں۔ یہ جا کر تم چند لوہار سے کہو اور اُسے اطمینان دلاؤ۔“

۱۵ دیکھئے :

بودھ سنگھا چا پریچہ، ’انگتر نکائے‘، ’ایک پناہ‘، صفحہ ۲۳۶



## بودھی ورکش (میل) کے نیچے آسن

سجائا کی دی ہوئی بھکشا پا کر بودھی ستون نے نیرنجر اندی کے کنارے اسے کھایا اور اس رات کو وہ ایک میل کے نیچے جا بیٹھے۔ وہ پیر آج کل وہاں موجود نہیں ہے۔ کہتے ہیں کہ راجا ششانک نے اُسے اکھڑا دیا تھا۔ آجکل اسی جگہ پر لگایا ہوا میل کا دوسرا پیر اور اُس کے قریب ہی بنایا ہوا بدھ گیا کا مشہور مندر ہے 'لدت وستر' میں کہا گیا ہے کہ جب بودھی ستو میل کے پیر کے نیچے بیٹھ گئے تو ایک بار پھر کام دیو سے اُن کی جنگ ہوئی۔ "سنیت نکائے" کے سنگا تھاؤگ میں درج ہے کہ کام دیو نے بُدھ کو پھنسانے کیلئے اس پیر کے نیچے اپنی تین لڑکیاں — ہوس، بیزاری اور کھوک بھیجی تھیں 'جانک' کی 'ندان کھٹا' میں تو بڑی تفصیل سے اُس کا ذکر ملتا ہے کہ اس موقع پر کام دیو کی فوج نے کس طرح چاروں طرف سے بُدھ پر دھاوا بول دیا۔ کام دیو کی فوج کو دیکھ کر رہما وغیرہ دیوتا بھاگ جاتے ہیں اور تنہا بودھی ستو وہاں رہ جاتے ہیں۔ پھر کام دیو بدھ سے کہتا ہے "یہ جگہ میری ہے تم یہاں سے چلے جاؤ۔" اور اپنا حق ثابت کرنے کیلئے کام دیو اپنی فوج کی شہادت دلاتا ہے۔ تمام دیوتا چونکہ بھاگ گئے تھے۔ اس لئے بدھ کی طرف سے شہادت دینے والا وہاں کوئی نہ تھا۔ یہ دیکھ کر بھگوان بُدھ اپنا دایا ہاتھ نیچے کی طرف کر کے کہتے ہیں۔ "یہ پرکھوی (زمین) میری گواہ ہے۔" اور پرکھوی دیوی اپنا بھیانک روپ دھار کے کام دیو کی

فوج کو ہر ادیتی ہے ————— وغیرہ داستانوں کا ذکر 'جانتک' اٹھ کھٹا' کے مصنف نے کیا ہے۔

مصوروں نے بودھ مصوری میں ان مناظر کو بڑی خوب صورتی سے پیش کیا ہے۔ لالچ، حسد، غرور، غصہ وغیرہ بُرے میلانات کو مجسم شکل دینے کی ان کی کوشش قابلِ تعریف ہے۔ یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس معاملہ میں پہلے شاعروں نے کی یا مصوروں نے؟ بہر حال یہ تذکرہ بالا فوج کو بڑی فنکاری سے مجسم شکل دینے کی کوشش ہے۔

## حصولِ کمال

اس مینا کھی کی پورن مٹاشی کی رات کو بودھی ستو کو حصولِ کمال ہوا اور اس ستو سے اُنھیں بُدھ کہتے ہیں۔ یعنی اُس وقت تک گوتم بودھی ستو تھے۔ اور اُس دن سے وہ گوتم بُدھ ہو گئے۔ بُدھ کو جو حصولِ کمال ہوا اٹھوا دہ چپار مبنیادی یا عظیم صدائیں (چار آریہ ستیہ) اور ایک ہشت پہلو راستہ (اسٹائنلک مارگ) اگل اپیش سب سے پہلے اُنھوں نے اپنے ساتھ رہنے والے پانچ ساتھیوں کو دیا۔

## نجات کی راحت

مہاوگ میں کہا گیا ہے کہ حصولِ کمال کے بعد بھگوان بُدھ ابی بودھی

۱۹۹



پیر کے نیچے سات دن بیٹھ کر نجات کی راحت سے محفوظ ہوتے رہے اور اس وقت رات کے تین پہروں میں 'پریتیہ سمپاد' (بڑھوت کے مطابق بارہ اجزائے ترکیبی جو ایک لڑی کی صورت میں ایک دوسرے سے منسلک ہیں) کے بارے میں سوچتے رہے۔ لیکن 'سنت نکائے' کے دوستوں میں بتایا گیا ہے کہ بدھ کو بودھی ستو کی حالت میں ہی اس 'پریتیہ سمپاد' کا علم ہو گیا تھا۔ ان ستوں کے ساتھ 'مہا وگ' کا تذکرہ لگا نہیں کھانا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جب 'مہا وگ' لکھا گیا تھا۔ اس وقت 'پریتیہ سمپاد' کو کافی اہمیت حاصل ہو چکی تھی۔ مہایان فرقے کے ناگ آرجن ایسے علماء نے تو اسے اپنے فلسفہ زندگی کی بنیاد ہی بنالیا تھا۔

### پریتیہ سمپاد

دہ پریتیہ سمپاد۔ مختصر آئوں۔ ہے:

جہل سے قوت و رجحان، قوت و رجحان سے ہوش ہوش سے مادی خصوصیات و صفات، مادی خصوصیات و صفات سے چھ صوبے یا حواس، حواس سے احساسات، احساسات سے تشنگی، تشنگی سے گرفت، گرفت سے تخلیق، تخلیق سے پیدائش اور پیدائش سے بڑھاپا۔ موت، غم، گریہ و زاری، دکھ، دل کا کھوٹا پن وغیرہ پیدا ہوتے ہیں۔

مکمل پیراگ سے جہل کا انسداد کرنے پر قوت و رجحان کا انسداد ہوتا ہے۔ قوت و رجحان کے انسداد سے ہوش کا، ہوش کے انسداد سے

مادی خصوصیات کا 'مادی خصوصیات کے انسداد سے حواس کا حواس کے انسداد سے احساس کا، احساس کے انسداد سے تشنگی کا، تشنگی کے انسداد سے گرفت کا، گرفت کے انسداد سے تخلیق کا۔ تخلیق کے انسداد سے پیدائش کا اور پیدائش کے انسداد سے بڑھاپے، موت، غم، گریہ اور دکھ، دل کے کھوٹے پن وغیرہ کا انسداد ہوتا ہے۔

دکھ کے پیچھے اس کے اسباب و علل کی ایسی کڑی جوڑ دینے سے یہ رپیتیتیو سہمتیاد، عوام کی سمجھ سے بالاتر ہو گیا۔ رفتہ رفتہ اس رپیتیتیو سہمتیاد کو عمیق فلسفہ سمجھا جانے لگا اور اسی پر بحث مباحث ہونے لگے۔ ناگ ارجن نے اپنی 'مادیم کمار کا' اسی رپیتیتیو سہمتیاد کی بنیاد پر ہی لکھی ہے اور بھگوش نے 'وشدھی مارگ' کا چھٹا حصہ (لگ بھگ سوا سو صفحات) اس کی تحقیق میں صرف کیا ہے۔ ان تحریروں کے مطالعہ سے کافی پڑھا لکھا شخص بھی تذبذب میں پڑ جاتا ہے عوام الناس کی سمجھ میں یہ فلسفہ کیوں کر آتا؟ بھگوان بڑھ کا چار بنیادی صداقتوں والا فلسفہ چونکہ بہت عام فہم تھا لہذا وہی ہر قسم کے لوگوں کو قابل قبول معلوم ہوا۔

## برہم دیو کی درخواست

یہ تو ہم اور تباہی چکے ہیں کہ حصولِ کمال کے بعد بھگوان بڑھ نے ایک ہفتہ بردھی پیر کے نیچے (یعنی اس پیر کے پٹر کے نیچے) بتایا تھا۔ اس کے بعد دوسرا ہفتہ اچال نیگرو دھم درکش (برگد کے پٹر) کے نیچے



تیسرا ہفتہ مچلند نامی پٹر کے نیچے۔ چوتھا ہفتہ راجاستن پٹر کے نیچے بتا کر  
 بھگوان بُدھ پھر سے اچیاں پٹر کے نیچے آ بیٹھے۔ وہاں اُن کے دل میں  
 خیال پیدا ہوا کہ یہ فلسفہ زندگی میں نے بہت تکالیف برداشت کر کے  
 حاصل کیا ہے۔ لہذا لوگوں کو اس کا درس دینے میں مزید تکالیف  
 برداشت کرنا مناسب نہیں۔ ”برہم دیو نے یہ خیال جان لیا اور بھگوان  
 سے اپنی تعلیمات کا درس دینے کی درخواست کی۔ یہ کہانی  
 بڑی تفصیل کے ساتھ ’نہادگ‘ اور ’بھم نکائے‘ کے ’اریہ پر یسن سُست‘  
 میں درج ہے۔ لیکن یہ کہانی گوتم بُدھ کے بارے میں نہیں ہو سکتی۔ یہ داستان  
 ’دسپی بُدھ‘ کے بارے میں زمانہ قدیم کے کسی مصنف نے گھڑی ہو گی۔ اور پھر  
 اُسے جوں کا توں گوتم بُدھ کے سوانح سے منسلک کر دیا گیا ہو گا۔ اس داستان  
 کا مقصد میں نے اپنی کتاب ’بُدھ دھرم آنی سنگھ‘ (صفحہ ۱۶، ۱۹) میں بیان  
 کرنے کی کوشش کی ہے۔ لہذا یہاں قلمبند نہیں کر رہا ہوں۔

بیچ درگیہ بھکشوؤں (پانچ ساتھی بھکشوؤں)

## گو اپیش دینے کا خیال

بھگوان بُدھ کے سامنے یہ مسئلہ کھڑا ہوا کہ انھیں چار بنیادی صدائقوں  
 کا جو علم حاصل ہوا ہے اُس کا درس سب سے پہلے کسے دیا جائے۔ بودھی ستو  
 کے دو گورد آلا رکالام اور ادک رام پت اگر زندہ ہوتے تو وہ اس نئے فلسفہ حیات

کو فوراً قبول کر لیتے۔ لیکن وہ زندہ نہیں تھے۔ لہذا بھگوان برہ نے فیصلہ کیا کہ اپنے پانچ ساتھیوں ریچ و رگیہ بھکشوؤں کو اپدیش دیا جائے بھکشو اس وقت بنارس کے قریب رشی پتن میں رہتے تھے بھگوان وہاں کے لئے چل پڑے۔ راستے میں ان کی ملاقات ایک نامی سادھو سے ہوئی۔ برہ نے اس سے کہا مجھے حصول کمال ہو گیا ہے " لیکن ایک کو ان پر یقین نہ آیا۔ " ہوا ہوگا " کہہ کر وہ اپنے راستے پر ہولیا۔ اس ایک تجربے سے ہی بھگوان برہ نے سمجھ لیا ہوگا کہ دوسرے فرقوں کے سادھو سنیا سیوں کو اپدیش دینا لاعمل ہے

### ریچ و رگیہ بھکشوؤں کی اصلاح

اساڑھ کی پورنامشی سے پہلے بھگوان برہ وارانسی پہنچ گئے۔ جب وہ رشی پتن میں گئے تو انھیں دور سے آنا دیکھ کر ریچ و رگیہ بھکشوؤں نے فیصلہ کیا کہ ان کا کسی طرح کا استقبال نہیں کریں گے۔ لیکن جوں جوں وہ قریب پہنچتے گئے، ان کا وہ فیصلہ ڈھیل پڑتا گیا۔ اور بالآخر انھوں نے ان کی سنا تنظیم کی۔ لیکن ان کا فلسفہ حیات مٹنے کو وہ تیار نہیں تھے جب بھگوان برہ نے کہا کہ " مجھے ایک نیا فلسفہ حیات ملا ہے " تو وہ بولے۔ " اے گوتم ! تمہاری اس کڑی پیسیا سے بھی تمہیں حصول کمال نہیں ہوا تھا۔ اب تو پیسیا کو ناپاک کر کے تم نے کھانا پینا شروع کر دیا ہے۔ اس حالت میں تم پر کیوں کراہام ہو سکتا ہے۔ " بھگوان برہ بولے۔ " اے بھکشوؤ! کیا اس سے پہلے بھی میں نے



کبھی بے پرکی اڑائی ہے ؟ اگر نہیں تو میری بات پر دھیان دو مجھے نجات کا راستہ مل گیا ہے۔ اس راستہ کو اپنانے سے آپ کو جلد ہی حیات و مہمات نجات مل جائے گی۔

اس طرح ان بھکشیوں کو سمجھا، اچھا کر تھوڑی دیر میں بھگوان بُدھ نے انہیں اپنا نیا فلسفہ حیات سُنانے پر آمادہ کر لیا۔ اس موقع پر ان کے دئے ہوئے اُپدیش کو ”دھرم چکر پرورتن“ کہتے ہیں۔ یہ سُنت ’سچ سنیت‘ کے دوسرے ’وگ‘ میں اور ’وٹے گرنٹھ‘ کے ’مہا وگ‘ میں درج ہے اور اُس کی سنسکرت ترجمہ ’للت وستر‘ کے چھتیسویں باب میں۔ ہم یہاں اصل پالی سُنت کا ترجمہ پیش کرتے ہیں:

### دھرم چکر پرورتن

ایک بار بھگوان بُدھ دارانسی کے رشی پین میں مرگ بن میں آئے تھے وہاں بھگوان پنج درگینہ بھکشیوں سے بولے۔  
 اے بھکشیو! مجھ دارانسان کو دو طرح کی انتہاؤں پر نہیں جانا چاہئے پہلی انتہا ہوش و عشرت کی زندگی میں راحت ماننا۔  
 یہ نہایت سیر، جاہل، عموئی اور غیر مہنت لوگوں کا کام ہے۔  
 دوسری انتہا ہے جسم کو نیا پہنچانا یہ انتہائی تکلیف دہ ہے مٹی اور وحشیانہ فعل ہے۔ ان دو انتہاؤں تک نہ جاتے ہو  
 بُدھ نے نجات دہندہ درمیانی راستہ ڈھونڈ نکالا ہے وہ

راستہ کون سلہ ہے؟ نیک اعتقاد، نیک نیت، نیک قول، نیک  
 فعل، نیک ذریعہ معاش، نیک ورزش (کوشش)، نیک  
 خیال اور نیک مراقبہ ہی وہ اعلیٰ اشرف ہشت پہلو راستہ ہے  
 بحکمت و باغم نامی پہلی بنیادی صداقت یوں ہے، سدا  
 غم کا باعث ہے، بیماری غم کا باعث ہے۔ بڑھاپا غم کا باعث  
 ہے۔ موت غم کا باعث ہے۔ عزیزوں کی جدائی اور جو عزیز نہیں  
 ہیں ان کی صحبت غم کا باعث ہے۔ پسندیدہ شے کے ملنے سے بھی  
 غم ہوتا ہے۔ القصہ یہ پانچ سکندھ (صفت) غم کا باعث ہیں۔  
 بحکمت و ابار بار پیدا ہونے والی تشنگی (خواہش زلیست)  
 ہی سبب غم نامی دوسری بنیادی صداقت ہے۔

بیرنگ سے تشنگی کا مکمل انسداد انسداد غم نامی  
 تیسری بنیادی صداقت ہے۔

او (منذکرہ بالا) اعلیٰ و اشرف ہشت پہلو راستہ ہی فنا غم  
 نامی چوتھی بنیادی صداقت ہے۔

سنت چٹاک میں بُدھ کے بے شمار پُدریش شامل ہیں لیکن ان کے  
 فلسفہ حیات کا بنیادی اُپدریش بھی ہے۔ تنہا 'سچ سقیت' میں ہی ان  
 چار بنیادی صداقتوں کے بارے میں ۱۳۱ سنت ہیں۔ اس کے علاوہ  
 دوسری کتابوں میں بھی ان کا بار بار باز تذکرہ ملتا ہے۔ بُدھ کے دوسرے  
 اُپدریشوں کی بنیاد ان چار بنیادی صداقتوں پر استوار ہونے کی وجہ سے



یہ بہت زیادہ اہمیت کی حامل ہیں۔

## چار بنیادی صداقتوں کی تشریح

کوئی بھی شخص اس بات سے انکار نہیں کر سکتا کہ دنیا میں غم ہے۔ لیکن ہر شخص یہی سوچتا رہتا ہے کہ اس کا غم کیوں کر دور ہو گا۔ نتیجہ کے طور پر کوئی دوسرے کو تباہ کر کے خود کو سکھی ہونا چاہتا ہے۔ اُن میں سے جو تشدد پسند اور عقلمند ہوتے ہیں وہ رہنما بن جاتے ہیں اور دوسروں کو اُن کے زیر سایہ رہنا پڑتا ہے۔ منتشر دانہ میلانات رکھنے کے باعث ان رہنماؤں میں بھی اتفاق نہیں رہتا۔ اور انھیں سب سے زیادہ جبری اور عقلمند رہنما کو اپنا راجا بنا کر اُس کے اشاروں پر چلنا پڑتا ہے۔ راجا کو یہ خوف رہتا ہے کہ اُس کا راج کوئی دوسرا راجا چھین لے گا۔ چنانچہ راج کی حفاظت کے لئے وہ یگیہ وغیرہ مذہبی رسومات میں جانوروں کی قربانی دیتا ہے۔ اس طرح کے انسان و حیوان کے لئے مصیبتیں پیدا کرنے والے سماجی ڈھانچے کو ختم کر کے اگر اس کی جگہ بہتر سماج کھڑا کرنا ہو تو تو ہر شخص کو اس بات کا علم ہونا چاہیے کہ اس کا اور دوسروں کا غم مشترک ہے۔ یہی وجہ تھی کہ بھگوان یژھ نے پہلی بنیادی صداقت کی بنیاد عمومی غم پر رکھی۔

حیات و ممات کا عمومی غم بطور فکری شرمینوں (سادھوؤں سنیا سیو) کے لئے نہ صرف قابل قبول تھا۔ بلکہ اس غم کے خاتمے کے لئے ہی وہ تپسیا کرتے تھے۔ البتہ غم کے اسباب علل کے سلسلہ میں اُن میں اختلاف رہا تھا۔

بعضوں کے نزدیک غم روح کا پیدا کردہ تھا۔ بعض اُسے فطرت کا پیدا کردہ  
 گویا مانتے تھے بعضوں کا کہنا تھا کہ غم روح اور فطرت دونوں کا پیدا کردہ ہے اور  
 بعضوں کے خیال میں اُسے روح نے پیدا کیا تھا نہ فطرت نے، بلکہ یہ محض اتفاقی تھا۔  
 اُن میں سے اول الذکر قسم کے شرمین جینی تھے۔ اُن کا خیال تھا کہ  
 روح نے جو اپنے پہلے جنم میں گناہ کئے تھے۔ غم اُن کے کارن پیدا ہوا ہے  
 اور اُس سے نجات حاصل کرنے کیلئے وہ جسم کو ایذا پہنچا کر مدح کو ایذا  
 پہنچاتے تھے۔ دوسری قسم کے شرمین سمجھتے تھے کہ غم کو فطرت نے پیدا کیا ہے  
 اور اپنی روح کو فطرت کے شکنجے سے نکالنے کیلئے کڑی ریاضت کرتے  
 تھے تیسری قسم کے شرمینوں کے نزدیک غم روح اور فطرت دونوں کا پیدا کردہ تھا  
 اور وہ اپنے جسم کو ایذا پہنچا کر روح کو غم سے آزاد کرانے کی کوشش کرتے تھے  
 اور اواخر الذکر شرمین غم کو محض اتفاق گویا مانتے تھے لہذا اُن کا جھکاؤ بے عملی  
 کی طرف تھا۔ وہ یا تو بے مقصد ریاضت کرتے یا قطعی بے عمل ہو جاتے  
 سماج کے لئے وہ بالکل بے مصرف تھے۔

بھگوان بُدھ نے سب سے پہلے اس صداقت کا انکشاف کیا کہ  
 غم کا حقیقی سبب روح یا فطرت نہیں بلکہ اُس کا دوسرا نام انسانی تشنگی  
 یا خواہشات ہے۔ پچھلے جنم اور اس جنم کی خواہشات کی وجہ سے ہی غم  
 پیدا ہوتا ہے۔ خواہشات کہاں سے آئیں؟ یہ سوال بے معنی ہے۔ جب  
 خواہشات ہیں تب تک غم پیدا ہوتا ہے گا۔ ————— یہ دوسری بنیادی  
 صداقت ہے۔



تبصری بنیادی صداقت یہ ہے کہ خواہشات کا خاتمہ کرنے سے ہی انسان غم سے نجات حاصل کر سکتا ہے۔ اور خواہشات کے خاتمے کا ذریعہ ہے۔ دعا و ہتھکڑوں کے بیچ میں سے گزرنے والا اعلیٰ و اشرف ہشت پہلو درمیانی راستہ ————— یہ چوتھی بنیادی صداقت ہے۔

## ہشت پہلو راستے کی تشریح

اس ہشت پہلو راستے کی پہلی سیڑھی ہے، نیک اعتقاد یعنی چار بنیادی صداقتوں پر مکمل اعتقاد۔ دنیا میں غم ہی غم بھرا پڑا ہے۔ نسلِ انسانی کی شدید خواہشات کا خاتمہ کرنے سے ہی سب کو امن و سکون حاصل ہو سکتا ہے۔ اور ایک دوسرے سے محبت و ولاری، اخلاق اور اعتماد سے پیش آنا ہی اس امن و سکون کا راستہ ہے۔ اگر ایسا نیک اعتقاد لوگوں میں پیدا نہ ہوا تو خود غرضی اور خود پرستی کی بنا پر ہونے والے جھگڑے کبھی ختم نہ ہوں گے اور دنیا کو امن و سکون حاصل نہیں ہوگا۔

اگر شخص اپنی دولت و ثروت اور اختیار و اقتدار بڑھانے کی کوشش کرے گا تو اس سے خود اس کو اور دوسروں کو یکساں نقصان ہوگا اس لئے ملکیت کی تمنا کے تابع نہ ہو کر دوسروں کے ساتھ دوستانہ برتاؤ اور ان کی خوشی و خوش حالی میں اصنافہ کرنے کی نیک نیت یا نیک ارادہ دل میں رکھنا چاہئے۔

دروغ گوئی، جھگلی، گالی، فضول گوئی وغیرہ بدکلامی کے باعث

سماج کا شیرازہ بکھر جاتا ہے۔ اور جھگڑے پیدا ہو کر تشدد کا باعث بنتے ہیں۔  
لہذا ہمیشہ صحیح اور شیریں کلامی سے کام لینا چاہئے اسی کو نیک قول کہتے ہیں۔

قتل، چوری، زنا وغیرہ ہونے لگیں تو اس سے سماج کو بے حد نقصان پہنچتا ہے لہذا قتل، چوری، زنا وغیرہ افعال سے دور رہ کر ایسے جسمانی اعمال کرنے چاہئیں جن سے لوگوں کی فلاح ہو اسی کو نیک فعل کہتے ہیں۔

نیک ذریعہ معاش کا مطلب ہے، ایسے ذرائع زندگی اختیار کرنا جن سے سماج کو نقصان نہ پہنچے۔ مثال کے طور پر شراب فروشی، جانوروں کا بیوپار، وغیرہ کاروبار عیال و ارشخص کو نہیں کرنے چاہئیں ایسے کاروبار ممنوع قرار دے کر نیک ذرائع زندگی گزارنا ہی نیک ذریعہ معاش ہے۔

جو بڑے خیالات دل میں پیدا نہ ہوئے ہوں، اُنہیں پیدا ہونے کا موقع نہ دینا، جو بڑے خیالات دل میں پیدا ہو چکے ہوں اُنہیں نکال باہر کرنا۔ جو نیک خیالات دل میں پیدا نہ ہوئے ہوں اُنہیں پیدا کرنے اور جو نیک خیالات دل میں پیدا ہو چکے ہوں، اُنہیں بڑھاوا دینے کی کوشش کرنا۔ \_\_\_\_\_ ان چار ذہنی کوششوں کو نیک ورزش یا نیک کوشش کہتے ہیں۔<sup>۱۰</sup>

جسم ناپاک اجزاء سے بنا ہے، اس بات کو ہمیشہ پیش نظر رکھنا جسمانی

۱۰ جسمانی ورزش سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔



دکھوں اور شکھوں کا بار بار جائزہ لینا۔ ذہنی میلانات کا جائزہ لینا اور اس  
خمسہ پرکڑی نظر رکھنا۔ یہ نیک خیال ہے۔

اپنے جسم پر مژدہ جسم پر ذہنی میلانات پر اور مٹی، پانی، آگ، ہوا،  
وغیرہ عناصر ترکیبی پر ذہن مرکوز کر کے چار مراقبے کرنا ہی نیک مراقبہ ہے  
دو انتہاؤں تک نہ جا کر ان کے درمیانی راستہ پر چلنا چاہئے۔ ایک  
انتہا ہے عیش و عشرت کی زندگی میں راحت ماننا۔ ایسے لوگوں کو حقیر جاہل  
عمومی اور غیر مہذب کہا گیا ہے۔

جب نسل انسانی چہالت اور دلہریں کھینچی ہوئی ہو اس وقت اگر ہم  
عیش و عشرت کو ہی مقصود زندگی سمجھیں تو اس سے زیادہ حقیر بات  
اور کیا ہوگی؟ یہ انتہا جاہل لوگوں کی ہے عمومی لوگوں کی ہے، مہذب لوگوں  
کے شلیان شان نہیں۔ دوسری انتہا جسم کو ایذا پہنچانے کی ہے۔ اسے  
اپنانے والوں کو حقیر اور جاہل تو نہیں کہا۔ لیکن اسے تکلیف دہ،  
بے معنی اور وحشیانہ فعل گردانا ہے۔ ہشت پہلو راستے کے تمام پہلو ان  
دو انتہاؤں کو ممنوع قرار دیتے ہیں۔

مثال کے طور پر کھانا، پینا، موج اڑانا، عشرت پسند لوگوں کا مطلق  
ہے۔ اور فاقے وغیرہ سے جسم کو ایذا پہنچانا، پیسوں کا ران

۱۵ ان تمام عناصر پر ذہن مرکوز کر کے کیوں کر چار مراقبے کئے جاسکتے ہیں  
اس کی تفصیل سہ ماہی مارگ میں درج ہے

دونوں کے بیچ کا نقطہ نظر ہے چار بنیادی صداقتوں کا علم۔ اسی طرح  
دوسرے پہلوؤں کے درمیانی نقطہ نظر کو بھی جاننا چاہئے لہ

---

ملہ چار بنیادی صداقتوں سے متعلق مزید معلومات:  
’بود و ہضم‘ آرنی سنگھ کے تیسرے باب میں صفحہ ۹۴، ۹۹ پر درج ہیں  
وہ بھی دیکھ سکتے ہیں۔



## ۶۔ بودھ جماعت (سنگھ)

### پنج ورگیہ بھکشوؤں سے متعلق معلومات

جن پنج ورگیہ بھکشوؤں کو بھگوان بُدھ نے سب سے پہلے اپو دھرم کا اُپدیش دیا، اُن سے متعلق معلومات 'ست ٹیک' میں بہت ہی کم ملتی ہیں۔ سینت نکائے کے 'ونگیس سنیت' میں (۹) یہ تذکرہ ملتا ہے کہ سب سے پہلے جس بھکشو نے بُدھ کا فلسفہ حیات قبول کیا وہ آگیات کونڈینیہ بہت عرصہ کے بعد راج گره آیا۔ اور اُس نے اپنے آٹھوں اعضاء سے بُدھ کو پر نام کیا۔ دوسرا پنج ورگیہ بھکشو اسی (اشو جت) راج گره میں بیمار تھا۔ اور اُس بیماری کی حالت میں بھگوان بُدھ نے اُسے اُپدیش دیا۔ یہ تذکرہ 'کھند سنیت' سے ۸۸ ویں سُت میں درج ہے۔ ان دونوں کے علاوہ دیگر تین بھکشوؤں کے نام سُت ٹیک میں کہیں نہیں ملتے۔

‘جائے لکھی’ ندان کھتا، اور دیگر اٹھ کھتاؤں میں ان پنج ورگیہ بھکشوؤں سے متعلق جو تھوڑی بہت مجلسوں میں ملتی ہیں اُن کا خلاصہ حسب ذیل ہے:

”رام و ہوج، لکھن (لکھن)، متی (متری) کوٹن (کوٹنہ) بھوج، سیام اور سُدت یہ آٹھوں برہمن ویدوں کے عالم تھے انہوں نے بودھی ستو کے مستقبل کے بارے میں پیشین گوئی کی۔“

اُن میں سے سات نے یہ دورخی پیشین گوئی کی کہ اگر بودھی ستو گرہستہ آشرم میں رہیں گے تو وہ چکرورتی ہوں گے اور اگر گرہستہ آشرم کو چھوڑ کر سنیا سی بنیں گے تو عارف ہو جائیں گے۔ ان آٹھوں میں کوٹنہ سب سے کم عمر تھا۔ اُس نے صرف ایک پیشین گوئی کی کہ بودھی ستو بہر حال عارف ہوں گے۔ دورخی پیشین گوئی کرنے والے سات برہمنوں نے گھر چاکر اپنے لڑکوں سے کہا: ”اب ہم بڑھے ہو چکے ہیں۔ اگر راجکمار سیدھا رتھ بڑھ ہو جائیں تو اس حیثیت میں اُنہیں دیکھنا ہماری قسمت میں نہیں اگر وہ بڑھ ہو گئے تو تم اُن کی جماعت میں شامل ہو جانا۔“

جب بودھی ستو نے گھر چھوڑا تو اُس وقت تنہا کوٹنہ زندہ تھا۔ وہ دوسرے سات برہمنوں کے لڑکوں کے پاس جا کر بولا۔ ”سدا رتھ کمار نے سنیا س نے لیا ہے۔ وہ یقیناً بڑھ ہو گا۔ لہذا اُس کے نقش قدم پر چلتے ہوئے ہمیں بھی سنیا سی ہو جانا چاہئے۔“ ان نوجوانوں میں سے چار نے کوٹنہ کا کہنا مان لیا اور وہ اس کے ساتھ سنیا س لے کر بودھی ستو کے پیچھے چلے گئے۔ یہ پانچوں اشخاص آگے چل کر پنج ورگیہ نامکے مشہور ہوئے۔



مہاوگ اور لدت وستر میں اُن کے نام اس طرح دئے گئے ہیں:  
 کوٹنڈن (کونڈنیم) وپ (واشپ) بھدیہ (بھدیرک) مہا نام  
 اور اتجی (اشوجت)

لیکن پنج درگنیہ بھکشوؤں کی یہ تعریف داستان محض معلوم ہوتی ہے  
 اگر کوٹنڈن کو یقین تھا کہ گوتم کمار بدھ ہونی والا ہے تو اُسے اردو دیا میں چھوڑ کر  
 وہ وارانسی کیوں چلا گیا تھا؟ جب بودھی ستون نے جہانی طاقت کے لئے  
 ضروری غذا کا استعمال کرنا شروع کر دیا تو کوٹنڈن کی تمام عقیدت کیسے ختم  
 ہو گئی؟ مجھے لگتا ہے کہ یہ پنج درگنیہ بھکشو پہلے آلا رکا لام کے پیرو تھے اور  
 شاکیوں کی ریاست میں یا اُس کے آس پاس کے علاقے میں رہتے تھے  
 وہاں بودھی ستون کے ساتھ اُن کی دوستی ہو گئی۔ یہ بھی نہیں کہا جاسکتا کہ وہ  
 سب کے سب برہمن ہی تھے۔ آلا رکا لام اور اُدک رام پت کے فلسفہ حیات  
 سے مقصد برابری نہ ہوتے دیکھ کر جب بودھی ستون فرید علم کے لئے راج گڑھ چلے  
 گئے تو یہ پنج درگنیہ بھکشو بھی اُن کے ساتھ گئے ہوں گے۔ اُنھوں نے شاید  
 یہ سوچا تھا کہ اگر بودھی ستون نے نیا فلسفہ حیات ڈھونڈ نکالا تو وہ اس پر  
 اعتقاد لے آئیں گے لیکن جب بودھی ستون نے تپسیا اور فاقے ترک کر دیے  
 تو اُن کا اعتقاد جاتا رہا اور وہ وارانسی چلے گئے۔

پنج درگنیہ بھکشو جماعت

گوتم بودھی ستون جس وقت بُدھ ہو کر وارانسی کے رشی پتن میں پہنچے اس وقت

ان پنج درگتھکشوؤں نے اُن کا استقبال تک کرنے کا ارادہ نہ کیا تھا۔ وغیرہ  
 باتیں پانچویں باب میں آچکی ہیں۔ بالآخر ان پنج درگتھکشوؤں نے بُرھہ کا فلسفہ جتّا  
 سُن لیا اور اس وقت تنہا کونڈرتیہ نے اُس کے بارے میں اپنی رائے کا اظہار کیا  
 تب بھگوان بُرھہ بولے ”کونڈرتیہ نے جانا“ اور اس وجہ سے کونڈرتیہ کا نام آگیا  
 (جاننے والا) کونڈرتیہ پڑ گیا۔ صرف اسی ایک بات سے کونڈرتیہ کو بودھ ادب  
 میں کافی اونچا مقام حاصل ہے۔ اس کے علاوہ اور کہیں بھی اُس کے کسی  
 کارنامے کا تذکرہ نہیں ملتا۔ اُس کی خوبی صرف یہ سمجھنی چاہئے کہ سب سے پہلے  
 تنہا اُسی نے بُرھہ کے نئے فلسفہ حیات کا خیر مقدم کیا۔

اُس کے بعد بھگوان بُرھہ نے وہ پ (رواشپ) اور بھدیہ (بھدرک)  
 کو سمجھایا اور کچھ دنوں بعد اُنھیں بھی اس نئے فلسفہ حیات کا علم ہو گیا۔ اس کے  
 یکم عرصہ بعد مہانام اور آجی (اشو جت) کو اس نئے فلسفہ حیات کا علم ہو گیا  
 اور یہ پنج درگتھکشو بُرھہ کے مرید ہو گئے۔ اس سلسلہ میں کتنی مدت صرف  
 ہوئی۔ اس کا ذکر کہیں نہیں ملتا۔ لیکن سب سے پہلے پنج درگتھکشو ہی بُرھہ کے شاگرد  
 بنے اور ان پانچوں کی ایک بھکشو جماعت بنی۔ اس سلسلہ میں ’سُت ٹیک‘  
 اور دُونے ٹیک‘ ایک سی گواہی دیتے ہیں۔

## پیش اور اُس کے ساتھی

بھگوان بُرھہ جب اپنے پنج درگتھکشوؤں کے ساتھ رشی پتن میں  
 رہتے تھے تب اُنھیں مزید پانچ بھکشو کیسے ملے۔ اس چوماسہ کے بعد



بھگوان نے راج گرہ تک کا سفر کر کے بھکشو جماعت میں کتنا بڑا اہانت  
کیا اُس کی تفصیل 'مہاوگ' میں ملتی ہے۔ خلاصہ اس کا یوں ہے:

دارالنسی میں تیش نامی ایک دولت مند نوجوان رہتا تھا۔ اچانک  
اُس کا دل دُنیا سے اُچاٹ ہو گیا اور کسی سکون کی جگہ کی تلاش میں وہ  
رشی پتن جا پہنچا۔ بُبھ نے اپنے دھرم کا اُپدیش دے کر اسے اپنی جماعت  
میں شامل کر لیا۔ اُس کی تلاش میں اُس کے ماں باپ وہاں پہنچے تو بدھ نے  
اُنہیں بھی اپدیش دیا اور یوں وہ کبھی بُبھ کے مُرید ہو گئے۔

دارالنسی میں رہنے والے تیش کے چار دوستوں \_\_\_\_\_ دل، سُباہو  
پُن جی (پورن جت) اور گو اتبی \_\_\_\_\_ کو جب تیش کے بھکشو ہو کر بُبھ  
کی جماعت میں شامل ہو جانے کی خبر ملی تو وہ بھی رشی پتن جا کر بھکشو جماعت  
میں داخل ہو گئے۔ ان سب کے پیاس نوجوان دوست تھے۔ اُنہوں نے  
بھی رشی پتن میں جا کر بُبھ کا اُپدیش سُنا اور اپنے دوستوں کی طرح بھکشو جماعت  
میں شامل ہو گئے، یوں رشی پتن میں ساٹھ بھکشوؤں کی جماعت بن گئی،

فلاح عامہ کے لئے دھرم کا پرچار

چوما سے آہر میں بھگوان بدھ نے اپنی اس بھکشو جماعت سے  
مخاطب ہو کر کہا:

”میں حیات و ممات کی زنجیروں سے آزاد ہو گیا ہوں  
اور آپ بھی ان زنجیروں سے آزاد ہو گئے ہیں۔ لہذا اُن بھکشوؤں

آپ فلاح عامہ کے لئے سکھ کے لئے، لوگوں پر مہربانی کرنے کے لئے، ویٹاؤں اور اتناؤں کی بہبودی کے لئے دھرم کا اپدیش دینے پر کمر بستہ ہو جائیے۔ ایک راستے سے دومت جائیے۔ شروع میں نجات دہندہ، درمیان میں نجات دہندہ آخر میں نجات دہندہ — اس فلسفہ حیات کا لوگوں کو اپدیش دیجئے۔ یوں بھگوان پر مہ نے اپنے ساٹھ بھکشوؤں کو چہار اطراف بھیج دیا۔ وہ لوگ دوسرے نوجوانوں کو بھگوان کے پاس لے جاتے اور بھگوان ان اُنھیں نرک و نیا کی تلقین کر کے اپنی جماعت میں شامل کر لیتے۔ لیکن اس طریقے سے ساٹھ بھکشوؤں اور نوجوان اُمیدواروں کو تکلیف ہونے لگی۔ لہذا بھگوان نے بھکشوؤں کو اجازت دے دی کہ وہ خود ہی لوگوں کو براہ راست اپنی جماعت میں شامل کر لیا کریں اور پھر وہ اُو وِیلا کی طرف چل پڑے۔

### بھدور گمبھ بھکشو

راستے میں بھدور گمبھ نام کے تیس نوجوان ایک باغ میں اپنی بیویوں سمیت سیر و تفریح کی غرض سے آئے ہوئے تھے، اُن میں سے ایک کی بیوی نہیں تھی۔ لہذا اُس کیلئے ایک طوائف لائی گئی تھی۔ وہ تیس نوجوان اور انہیں عورتیں جب رنگ لیں ہیں گن ہو کر سدھ بڑھ بھول گئے تو وہ طوائف اُن کی بہت سی چیزیں لے کر چھپت ہو گئی۔ اُس وقت بھگوان بڑھ اُس باغ میں ایک درخت کے نیچے آرام کی غرض سے بیٹھے تھے جب ان میں نوجوانوں کو طوائف کے



یوں بھاگ جانے کا پتہ چلا تو وہ اُسے کھو جتے ہوئے اس جگہ جا پہنچے جہاں کھگوان بیٹھے تھے۔ اُنھوں نے کھگوان سے پوچھا۔ ”سادھو! کیا آپ نے کسی نوجوان عورت کو ادھر سے نکلنے دیکھا ہے۔؟“

کھگوان بولے۔ ”اے نوجوان دُنیا دارو! کسی نوجوان عورت کی تلاش میں بھٹکنا اور خردشناسی حاصل کرنا — اُن میں سے آپ کو کیا اچھا لگتا ہے؟“  
 بُدھ کی یہ بات سُن کر وہ اُن کے پاس بیٹھ گئے اور بہت دیر تک اُن کا اُپدیش سُننے کے بعد گرسٹھ آشرم چھوڑ کر بھکشو جماعت میں شامل ہو گئے۔

### کاشیپ بھائی

اُس کے بعد کھگوان بدھ ارودیل پہنچے۔ وہاں ارودیل کاشیپ ندی کا اور گیا کاشیپ نامی تین بھائی تدریک پانچسو، تین سو اور دو سو چادھاری شاگردوں کے ساتھ کڑی تپتیا کر رہے تھے۔ کھگوان بدھ سب سے بڑے بھائی کے آشرم میں گئے اور اُنھیں عجیب و غریب معجزے دکھا کر اُنھوں نے ارودیل کاشیپ اور اس کے پانچ سو شاگردوں کو اپنی بھکشو جماعت میں شامل کر لیا۔ ارودیل کے بعد اُس کے دونوں چھوٹے بھائی اور اُن کے تمام شاگرد کھگوان بدھ کے پیرو ہو گئے۔

بڑی بھکشو جماعت کے ساتھ راج گرہ میں داخلہ

ان ایک ہزار تین بھکشوؤں کو ساتھ لے کر کھگوان بدھ راج گرہ گئے

وہاں اتنی بڑی بھکشو جماعت کو دیکھ کر شہریوں میں بڑی ہلچل مچی۔ راجا بمبار اور اُس کے تمام سردار بڑھ کے استقبال کو آئے۔ بمبار نے بڑھ اور اُنکی بھکشو جماعت کو دوسرے دن راج محل میں کھانا کھانے کی دعوت دی اور اُس کے بعد انھیں ونوبن نامی باغ دان میں لے دیا۔

## ساری پُت اور موگلان

راج گرہ کے پاس سنجے نامی ایک مشہور سنیا سی اپنے بہت سے شاگردوں کے ساتھ رہتا تھا۔ ساری پُت اور موگلان اُس کے دو ممتاز شاگرد تھے لیکن سنجے کے فلسفے میں اُن کا دل نہیں لگتا تھا۔ اُنھوں نے آپس میں طے کیا کہ اگر دونوں میں سے کسی ایک کو صحیح راستہ بتانے والا کوئی شخص مل جائے تو وہ اپنے ساتھی کو اس کی خبر کر دے گا۔ اور پھر دونوں مل کر اس سے دھرم کو قبول کر لیں گے۔ ایک دن اُن سچی بھکشو راج گرہ میں بھکشا مانگ رہا تھا۔ اُس کا متین و پُر سکون چہرہ دیکھ کر ساری پُت کو لگا کہ ہونہ ہو یہ سنیا سی ضرور نجات کا راستہ دکھا سکتا ہے۔ اُس سچی سے گفتگو کرنے پر اُسے معلوم ہوا کہ وہ بڑھ کا شاگرد ہے اور بڑھ کا فلسفہ حیات ہی صحیح اور سچا فلسفہ ہے۔ ساری پُت نے یہ بات موگلان کو جانتائی۔ اور پھر وہ دونوں سنجے کے دو سو پچاس شاگردوں کے ساتھ بڑھ کے پاس جا کر اُن کی بھکشو جماعت میں شامل ہو گئے۔



## تاریخی کسوٹی

پیش اور دوسرے چون نوجوانوں کے بھکشوں جانے کے قہر سے  
 لے کر یہاں تک بتائی گئیں تمام باتیں 'مہاوگ' سے لی گئی ہیں۔ اب ان  
 باتوں کو تاریخی کسوٹی پر کس کر دیکھنا چاہئے۔ بودھی ستونے اردو یلا میں تپسیا کی  
 اور دیں بڑھ ہوئے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ بھگوان بڑھ کو اردو یلا کے  
 علاقے کی اچھی طرح واقفیت تھی۔ اردو یلا کا شیدپ اور اس کے دو چھوٹے  
 بھائی، ایک ہزار چٹا دھاری شاگردوں سمیت اسی علاقہ میں رہتے  
 تھے۔ اگر بھگوان بڑھ انھیں اپنے عجیب و غریب معجزے دکھا کر اپنا شاگرد  
 بنانا چاہتے تھے تو پھر انھیں چھوڑ کر کاشی کیوں چلے گئے؟ انھیں یہ کیوں  
 محسوس ہوا کہ بیچ درگیہ بھکشوؤں کے علاوہ ان کے دھرم کو کوئی نہیں سمجھے گا۔  
 کیا اس سے یہ نتیجہ اخذ کر لیا جائے کہ اس وقت تک بھگوان بڑھ کے پاس  
 عجیب و غریب معجزے دکھانے کی طاقت نہیں تھی اور یہ طاقت انھیں کاشی  
 جا کر بیچ درگیہ بھکشوؤں کو اپدیش دینے کے بعد حاصل ہوئی۔

رشی پتن میں بیچ درگیہ بھکشوؤں کے علاوہ بڑھ کو جو بیچ بھکشو اور ملے  
 ان میں سے صرف پانچ کے نام 'مہاوگ' میں ملتے ہیں۔ دوسرے پچاس میں  
 سے کسی کا ذکر تک نہیں ملتا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بھکشوؤں کی تعداد  
 بڑھانے کے لئے ہی پچاس کے اعداد جوڑ دئے گئے ہیں۔

راستے میں جو بیس نوجوان مرد عورتوں کے ساتھ تفریح میں مشغول تھے

انہیں بھگوان بُدھ نے بات کی بات میں بھکشتو بنالیا۔ یہ بات ناممکن سی معلوم ہوتی ہے۔ اگر انہیں ایسا ہی کرنا تھا تو انہوں نے اردو دیلا سے کاشی جانے کی زحمت کیوں کی؟ کیا اردو دیلا کے آس پاس انہیں اس شتم کے نوجوان نہیں مل سکتے تھے۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ بیچ میں ان میں نوجوانوں کی کہانی کیوں گھسیڑ دی گئی ہے؟

بھگوان بُدھ جب ایک ہزار تین جٹادھاری سادھوؤں کو بھکشتو بنا کر اور انہیں اپنے ہمراہ لے کر راج گڑھ پہنچے تھے تو سارے راج گڑھ میں ہلچل مچ گئی پھر بھی ساری ٹیٹ کو اتنا تک معلوم نہ تھا کہ بھگوان بُدھ کون ہیں؟ یہ کیوں کر ممکن ہو سکتا ہے؟ اتنی بچ درگم بھکشتوؤں میں سے ایک تھا۔ اسے دوسرے بچ درگم بھکشتوؤں کے ساتھ مذہبی تبلیغ کی خاطر کاشی کے گرد و نواح میں بھیج کر بھگوان بُدھ اردو دیلا اور وہاں سے راج گڑھ چلے گئے تھے۔ تو پھر یہ اسچی اچانک راج گڑھ کیسے پہنچ گیا؟ مختصر یہ کہنا پڑتا ہے کہ بچ درگم بھکشتوؤں اور ان کے چار ساتھیوں کو بھکشتو جماعت میں شامل کر لینے کے بعد بھگوان بُدھ کاشی سے راج گڑھ تک کے سفر کی جو باتیں ہواؤں میں آئی ہیں، ان میں سے بیشتر زیب داستان کا درجہ رکھتی ہیں۔

## للت و ستر کی فہرست

یقینی طور پر اصلیت کے بارے میں اگرچہ کچھ نہیں کہا جاسکتا تاہم اللت و ستر



کے شروع میں بھکشوؤں کی جو فہرست دی گئی ہے اُس سے بھکشو جماعت کی  
 بنیاد کے متعلق چند معلومات حاصل ہو سکتی ہیں وہ فہرست ہم یہاں درج  
 کر رہے ہیں:

- (۱) گیان کوٹنہ (۲) اشوچت (۳) واشپ (دوب)
- (۴) مہاتام (۵) بھدرک (بھدریہ) (۶) شیو دیو (س) (۷) دہل
- (۸) سبہو (۹) پورن (پن جی) (۱۰) گوامپتی (گوپتی) (۱۱) ارویل کاشپ
- (۱۲) نرئی کاشپ (۱۳) گیا کاشپ (۱۴) ساری پت
- (۱۵) مہاموگلیاتین (مہاموگلان) (۱۶) مہاکاشپ
- (۱۷) مہاکسپ (۱۸) مہاکاشپ (۱۹) کھل (۲۰) کھنڈ (چند)
- (۲۱) پورن منیرائی پتر (پن منتانی پت) (۲۲) انی رھ
- (۲۳) نندک (نندک) (۲۴) کسئی پھل دپتن (۲۵) بھو
- (۲۶) ریوت (۲۷) کھدرونک (۲۸) موگھ راج (موگھ راج)
- (۲۹) مہاپارنک (۳۰) وگل (۳۱) نند (۳۲) راہل
- (۳۳) سواگت (ساگت) (۳۴) آنتد

اگر مہاوگ میں دسے ہوئے گمنام بھکشوؤں کی تعداد نظر انداز  
 کر دی جائے تو اس فہرست کے ۱۵ بھکشوؤں کی روایت 'مہاوگ' کی  
 کہانی سے لگا کھاتی ہے اور اس سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ بیچ درگیہ  
 بھکشوؤں کے بعد بھگوان بدھ کو پیش اور اُس کے چار دوست مل گئے  
 تھے۔ ان دس بھکشوؤں کے ساتھ بھگوان بدھ اروویلا گئے اودھال

ان کی جماعت میں تین کا شنیپ بھائی شامل ہو گئے۔ ان تیرہ شاگردوں کے ہمراہ بھگوان بدھ راج گرہ گئے۔ وہاں سنجے کے شاگردوں میں سے ساری پُت اور موگلاں سنجے کی شاگردی سے نکل کر بھگوان بدھ کے شاگرد ہو گئے۔ ان دونوں کی شمولیت سے بھکشو جماعت کی اہمیت بہت زیادہ بڑھ گئی کیونکہ راج گرہ میں اُن کا بہت شہرہ تھا۔ ان دونوں نے بدھ کے فلسفہ حیات کی تبلیغ کے سلسلہ میں کیا کچھ کیا۔ 'ست' اور 'ونے ٹیک' اس کے شاہد ہیں۔ ایسا مانا جاتا ہے کہ لگ بھگ سارے کا سارا ابھی دھم ٹیک 'ساری پُت' کا لکھا ہوا ہے۔

اس کے بعد آنے والے بھکشوؤں کی روایت تاریخی اعتبار سے صحیح معلوم نہیں ہوتی۔ چل و گ (حصہ نمبر ۷) میں بتایا گیا ہے کہ آنند اور نور دھ ایک ساتھ بھکشو بنے تھے۔ لیکن یہاں تو انور دھ کا نمبر یا سوا اور آنند کا چوتھیاں دیا گیا ہے۔ انھیں کے ساتھ اپالی نانی نے سنیاس لیا تھا۔ اور بعد میں وہ نے دھر ہو گیا تھا۔ لیکن اس کا نام اس فہرست میں کہیں نہیں ملتا۔ مندرکہ بالا تمام بھکشوؤں کے حالات زندگی ایک مراٹھی کتاب "بودھ سنگھا چا پر سچا" کے تیسرے حصے میں درج ہیں۔ محققین اس کا مطالعہ کر سکتے ہیں۔

## بھکشوؤں کی تعداد

اب ذرا اس بات پر غور کریں کہ راج گرہ میں پہنچنے تک بدھ کو جو بھکشو



ان کی تعداد کیا ان پندرہ بھکشوؤں سے زیادہ تھی؟ بڑھ کو دارالشی میں ساٹھ بھکشو ملے۔ اردو میلا کے راستے میں تیس اور اردو میلا میں ایک ہزار۔ اس طرح کل ملا کر ۱۰۹۳ بھکشوؤں کی جماعت کے ساتھ بھگوان بڑھ راج گروہ میں داخل ہوئے۔ وہاں ساری پرت اور موگٹان کے ساتھ سنجے سنیا سی کے ڈھائی سو شاگرد اُن سے آئے۔ یعنی اس وقت بھکشو جماعت میں ۱۲۴۵ افراد شامل ہو چکے تھے۔ لیکن بڑھ کے پاس اتنی بڑی بھکشو جماعت کے ہونے کا تذکرہ 'سنت چٹک' میں کہیں نہیں ملتا۔ 'سائن پھل سنت' میں کہا گیا ہے کہ بھگوان بڑھ اپنے پری نردان سے ایک دو برس قبل جب راج گروہ گئے تو اُن کے ساتھ ۱۲۵۰ بھکشو تھے۔ لیکن 'دیکھ نکالے' کے دیگر آٹھ ستوں میں بھکشو جماعت کے افراد کی تعداد ۵۰۰ دی گئی ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بھگوان بڑھ کے آخری سفر میں بھی اُن کے ہمراہ ۵۰۰ بھکشو ہی تھے۔ لہذا اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ بھگوان کے پری نردان تک بھکشو جماعت کے افراد کی تعداد ۵۰۰ سے زیادہ نہیں ہوئی تھی۔

بھگوان بڑھ کے پری نردان کے بعد غالباً اس تعداد کو بڑھا چڑھا کر پیش کرنے کا کام شروع ہوا۔ 'للت و ستر' کے شروع میں ہی کہا گیا ہے کہ شراوٹی میں بھگوان بڑھ کے ساتھ بارہ ہزار بھکشو اور تیس ہزار بودھی ستو تھے۔ اس طرح اپنی جماعت کی اہمیت بڑھانے کے لئے اس وقت کے بھکشوؤں نے گذشتہ زمانے کے بھکشوؤں کی تعداد بڑھانا شروع کی اور ہایان فرقے کے مصنفین نے بودھی ستوؤں کی تعداد میں حسب منشا اضافے کر دیئے۔

بودھ دھرم کے زوال کی اہم وجہ یہی تھی کہ اپنے دھرم اور اپنی جماعت کی اہمیت بڑھانے کیلئے بودھ بھکشوؤں نے بے سرپرستی کی داستانیں گھڑنا شروع کر دیں اور بہمنوں نے اُن سے بھی زیادہ عجیب و غریب داستانیں گھڑ کر بھکشوؤں کو شکستِ فاش دے دی۔

### سادھو سنیا سیول کی چھ مشہور جماعتیں

بُردھ کے زمانے میں بُردھ کی جماعت سے بڑی اور مشہور سادھو سنیا سیول کی چھ جماعتیں موجود تھیں۔ ان چھ جماعتوں کے رہنماؤں — پورن کاسیت، بکھلی گوسال، اجت کیس کنبل، پگدھ کچان، سنجے سیلھ پت، اور دنگنٹھ ناتھ پت — کو لوگ بڑی عقیدت کی نظر سے دیکھتے تھے اس سلسلے میں مجھ نکائے کے چولسا روپم ست، میں حسب ذیل تذکرہ ملتا ہے۔

(نیکل کو تس بھگوان بُردھ سے کہتا ہے) :-

”اے گوتم! یہ چور رہنما عالم، فاعنل، مشہور اور عوام میں مقبول (جھبہستیاں ہیں) وہ کون سی ہیں؟ (وہ ہیں) پورن کاسیت، بکھلی گوسال، اجت کیس کنبل، پگدھ کچان، سنجے سیلھ پت، اور دنگنٹھ ناتھ پت۔



## بودھ جماعت کی عملی برتری

چھٹیوں علماء بھگوان بُدھ سے عمر میں بڑے تھے اور اُن کے شاگردوں کی تعداد بھی بہت بڑی تھی۔ بھگوان بُدھ اُن سے عمر میں بھی چھوٹے تھے اور اُن کے عقیدت مندوں کی تعداد بھی بہت مختصر تھی۔ پھر بھی یہ چھوٹی سی بھکشو جماعت جس طرح سب پر بازی لے گئی اور ہندوستان پر ہی نہیں ایشیا کے پورے براعظم پر اثر انداز ہوئی، اس کا کیا سبب تھا؟

اس کا جواب یہ ہے کہ اگرچہ سادھو سنیا سیوں کی مذکورہ بالا چھ جماعتیں بہت بڑی تھیں تاہم وہ عوام الناس کی یہودی پر زیادہ توجہ نہیں دیتی تھیں۔ اُن میں سے بیشتر افراد کا نصب العین تیساک کے ذریعہ کئی حاصل کرنا تھا۔ گاؤں یا شہروں میں جا کر وہ گرمسختی لوگوں سے بھکشا لیتے تھے اور وقتاً فوقتاً اپنے فرقے کے فلسفہ حیات کا درس بھی دیتے تھے لیکن لوگوں کی فلاح و بہبود کیلئے وہ کوئی خاص کوشش نہیں کرتے تھے۔

بودھ جماعت اُن کے برعکس کام کرتی تھی۔ بُدھ کا یہ اُپدیش ہم اوپر بیان کر چکے ہیں کہ ”فلاح عامہ اور لوگوں کے سکھ کے لئے آپ چاروں سمت میں جائیے، ایک راستے سے دور مت جائیے۔“ یہ اُپدیش ’مہادگ‘ اور ’مارسنیت‘ میں پایا جاتا ہے اور ’شت پٹک‘ میں بھی اس نوعیت کے اُپدیش بیشتر مقامات پر درج ہیں۔ بھگوان بُدھ کے اس اُپدیش عمل کرنے سے ہی اُن کی بھکشو جماعت عوام الناس میں مقبول و مشہور ہوئی اور ہر کسی پر اس کا اثر پڑا۔

جو تھے باب میں ہم بتا چکے ہیں کہ آپس میں جھگڑنے والے لوگوں کو دیکھ کر  
 ہی بودھی ستو کے دل میں بی راگ لینے کی خواہش پیدا ہوئی تھی۔ ان جھگڑوں  
 کو بزورِ بازو نبھانا ممکن نہیں تھا۔ جب تک لوگوں میں تشدد کا رجحان رہا  
 اس وقت تک سماج میں جاری دوساری جھگڑے ختم نہیں ہوں گے۔  
 اسی لئے جبر و اختیار سے قطع تعلق کر کے بودھی ستونسل انسانی کی نجات کا  
 راستہ ڈھونڈ نکالنے کی طرف مائل ہوئے۔ سات برس تک پیٹیا کے بے شمار  
 تجربے حاصل کرنے کے بعد انھیں پچھلے باب میں بتایا ہوا درمیانی راستہ  
 مل گیا۔ اور انھوں نے لوگوں میں اس کی تبلیغ کا کام شروع کیا۔ اسی مقصد  
 کے لئے سہلگوں بدھ نے بھکشو جماعت قائم کی۔ لہذا اس میں تعجب کی کوئی  
 بات نہ تھی کہ دوسری جماعتوں کے سادھو سنیا سیوں کے بہ نسبت بودھ سادھو  
 فلارج عامہ پر خاص توجہ صرف کرتے تھے

## روحانی کھیتی کی ضرورت

سماج میں کھیتی، بیوپار وغیرہ پیشے ہوتے ہیں۔ لیکن اگر عوام میں اتحاد  
 نہ ہو تو ان پیشوں سے کسی طرح کا فائدہ حاصل نہیں ہو سکتا۔ ایک کی بوٹی  
 ہوئی فصل دوسرا کاٹ لے جائے گا اور کسی بیوپاری کو کوئی چوڑا کلوٹ لے گا۔  
 اس طرح اگر سماج میں اتاری پھیل جائے تو اس سماج کے افراد کو بہت کالیف  
 برداشت کرنی پڑے گی۔ یہ اتحاد جبر و اختیار سے پیدا کیا جاسکتا ہے۔ لیکن وہ  
 دیر پا نہیں ہو سکتا۔ باہمی یگانگت اور ایثار سے پیدا ہونے والا اتحاد ہی



حقیقی اتحاد کہلا سکتا ہے۔ 'سُت' نیا تہ کے 'کاسی بھاردواج سُت' سے ثابت ہوتا ہے کہ بدھ کا مقصد عوام الناس میں اسی قسم کا اتحاد پیدا کرنا تھا۔ اس سمت کا خلاصہ اس طرح ہے:

”ایک دن بھگوان بدھ بھکشا مانگتے مانگتے بھاردواج

برہمن کے کھیت میں جا پہنچے۔ وہاں بھاردواج برہمن اپنے کارندوں میں کھانا تقسیم کر رہا تھا۔ بھگوان بدھ کو بھکشا کے لئے کھڑا دیکھ کر وہ بولا۔ ”میری طرح تم بھی کھیت میں ہل چلاؤ، اناج بوہ فصل کاٹو اور کھاؤ۔ تم بھیک کیوں مانگتے ہو؟“

بھگوان بدھ نے کہا: ”میں بھی کسان ہوں۔ میں عقیدت کا بیج بوتا ہوں، اُس پر پیسار کوششوں کی بارش ہوتی ہے۔ علم و دانش میرا بل ہے۔ اور کاخیر بل کی مٹھی، ذہن رسیاں ہیں اور بیداری بل کا پھال اور چابک جسم اور زبان کے سلسلے میں ضبط سے کام لیتا ہوں۔ غذا کے اعتبار سے با اصول رہ کر شی سج کے ذریعے ذہنی بُرائیوں کی گھوڑائی کرتا ہوں صبر میری چھٹی ہے اور حوصلہ میرا بل۔ میرے بل اس سمت میں جاتے ہیں جہاں غم نہیں کرنا پڑتا۔“

بھاردواج برہمن فوراً بھگوان کی اس بات کا مطلب سمجھ گیا اور اُن کا شاگرد بن گیا۔

اُس اُپدیش میں بدھ نے کھیتی کا امتناع نہیں کیا۔ اُن کے اُپدیش کا

مطلب صرف یہ ہے کہ اگر وہ کھیتی پابند اصول نہیں تو اس سے سماج کو شکوکے بجائے ڈکھ پہنچے گا۔ ایک کی بوٹی ہوئی فصل اگر دوسرا کاٹ لے جائے تو کھیتی کرنے کے لئے کوئی بھی تیار نہ ہوگا۔ اور سماج میں خطرناک حد تک اتنی ہی پھیل جائے گی۔ لہذا سب پہلے تمام لوگوں میں ایک دوسرے کے لئے رواداری ہونی چاہئے۔ اس قسم کی ذہنی اور روحانی کھیتی کے بغیر آدمی کھیتی کے کچھ حاصل نہ ہوگا۔ یہ جان کر بدھ نے اپنی بھکشتو جماعت کو سماج میں اخلاقی بیداری پیدا کرنے پر مائل کیا۔ اوریوں اُن کی جماعت بہت مختصر ہونے کے باوجود قلیل مدت میں ہی عوام الناس میں مقبول ہو گئی اور بہت واسطقلال سے کام کرتے کرتے سادھو سنیا سیوں کی دوسری جماعتوں سے آگے نکل گئی۔

## جماعت کی تنظیم

اپنی جماعت کو یا عمل بنانے کے لئے بھگوان بدھ نے بڑی احتیاط سے کام لیا۔ جماعت کی تنظیم انھوں نے اس ڈھنگ سے کی کہ جس سے اُن کے بعد بھی جماعت میں اتحاد قائم رہے اور اس کے ذریعہ برابر خدمت خلق ہوتی رہے۔ وہیوں کی جمہوری ریاستوں میں رہنے والے لوگ ایک جگہ جمع ہو کر تبادلہ خیال کیا کرتے تھے اور ایک دوسرے کے فائدے کے اصول وضع کیا کرتے تھے بھگوان بدھ نے اسی طریقے میں کچھ ردوبدل کر کے اپنی بھکشتو جماعت پر اس کو منطبق کیا ہوگا۔ یہ بات مہاپری نیان ست کے شروع میں مندرج تذکروں سے ثابت ہوتی ہے۔ دسکاریمین بھگوان بدھ کے پاس جاتا ہے اور اپنے مالک اجات شترو



کا جیوں پر حملہ کرنے کا خیال بھگوان پر ظاہر کر رہا ہے۔ اس پر بھگوان دسکار برہمن سے کہتے ہیں کہ جب تک وجی لوگ میرے بتائے ہوئے سات اصولوں پر کاربند رہیں گے، تب تک انھیں کوئی شکست نہ دے سکے گا۔ پھر دسکار کے چلے جانے کے بعد بھگوان اپنی بھکشو جماعت سے مخاطب ہو کر کہتے ہیں ”اے بھکشو! میں آپ کو مڑتی اور عروج کے سات اصول بتاتا ہوں: (۱) جب تک بھکشو بار بار ایک جگہ جمع ہوتے رہیں گے اُن کا عروج ہی ہوگا۔ زوال نہیں ہوگا۔

(۲) جب تک بھکشو ہم خیال ہو کر جمع ہوں گے اور جماعتی کاموں کے بارے میں ہم خیال ہو کر اٹھیں گے۔ اُس وقت تک اُن کا عروج ہی ہوگا۔ زوال نہیں ہوگا۔

(۳) جب تک بھکشو جماعت کے وضع کردہ اصولوں سے متعلق یہ نہیں کہیں گے کہ وہ جماعت کے وضع کردہ ہیں اور جب تک وہ ان اصولوں کو بخوبی سمجھتے ہوئے اُن پر کاربند رہیں گے، تب تک اُن کا عروج ہی ہوگا۔ زوال نہیں ہوگا۔

(۴) جب تک بھکشو ہمراہ اور خوش اخلاق رہنماؤں کا احترام کریں گے (۵) جب تک بھکشو بار بار پیدا ہونے والی تشنگی یا خواہشات پر غالب رہیں گے۔

(۶) جب تک بھکشو گرتہ پسند رہیں گے۔

(۷) جب تک آنے والے ذی شہر لوگ دنیا میں نہ آجائیں اور آئے ہوئے

ذی شعور لوگ سکھ چین سے رہیں۔ اس کے لئے بھکشتو ہمیشہ بیدار اور با عمل رہیں گے۔ اس وقت تک برابر اُن کا عروج ہوتا رہے گا۔ زوال نہیں ہوگا۔ اُس سے ثابت ہوتا ہے کہ جماعت کے افراد کے ایک حلقہ پر جمع ہونے، ہم خیال ہو کر جماعتی کام اور عمر اور خوش اخلاقی بھکشتوؤں کا احترام کرنے وغیرہ کے اصول بھگوان بڑھ نے نے پٹک، میں مندرجہ ذیل کی چہوڑی یا ستوں میں مرقع طرز نظام سے لئے تھے۔

### بعض اصول اِج الوقت اصول عامہ سے لئے گئے تھے

لیکن جماعت پر صرف سیاسی اصول عام کرنا مناسب نہیں تھا۔ کوئی بھکشتو اگر کوئی جرم کرتا تھا تو اُسے جماعت سے نکال دیا جاتا تھا۔ اُس سے زیادہ کڑی سزا اُسے نہیں دی جاتی تھی۔ کیونکہ جماعت کے تمام اصول غیر متدد آئے تھے۔ ان میں سے بہت سے اصول رائج الوقت اصول عامہ سے لئے گئے تھے۔ مثال کے طور پر مندرجہ ذیل اصول دیکھئے :

بھگوان یار جن دنوں آلوی کے اکالو چتیم میں رہتے تھے، ان دنوں آلوک بھکشتو بھون کی تعمیر کے سلسلے میں زمین کھدوایا کرتے تھے۔ اس بنیاد پر لوگ اُن پر کتنے چینی کرنے لگے جب بھگوان کو اس کا پتہ چلا تو اُنھوں نے کھدائی کا کام ممنوع قرار دے کر بھکشتوؤں کے لئے یہ اصول وضع کیا کہ بھکشتو زمین کھودے یا کھدوائے گا وہ گناہ کا مرتکب ہوگا۔

بھگوان نے بھکشتوؤں کو اتنی اجازت دے رکھی تھی کہ وہ چھوٹی سی



کٹیایا معمولی سی خانقاہ بنا کر اُس میں رہیں۔ اور اس کام کے لئے خود زمین کھودنا یا دوسروں سے کھدوانا کوئی گناہ نہیں تھا۔ لیکن متذکرہ بالا اصول انہی لوگوں کے اطمینان کے لئے وضع کرنا پڑا۔ لگ بھگ تمام سادھو سنیا کی اس سلسلہ میں احتیاط برتتے تھے کہ اُن سے چھوٹے سے چھوٹے ٹاکیڑا بھی ہلاک نہ ہو، وہ رات کو چراغ تک نہ جلاتے تھے کیونکہ چراغ پر تینگوں کے گرنے کا امکان رہتا تھا۔ اور لوگ اُن کی ان قدروں کے عادی ہو چکے تھے۔ ان حالات میں اگر کوئی سنیا سی کدال لے کر خود زمین کھودنے لگتا تھا تو قدرتی طور پر عوام الناس کے دل کو ٹھیس پہنچتی تھی۔ بھگوان بُدھ نے اُن سے بحث مباحثہ کر کے اُن کے اس نظریہ میں تدریجی تبدیلی پیدا کرنے کی ضرورت محسوس نہ کی۔ وہ جانتے تھے کہ تپسیا میں بے کار وقت ضائع کرنے کے بجائے اگر جتنا کو اپنی تعلیمات کا اُپدیش دینے اور دھیان سادھی کے ذریعے بھکشوؤں کو ضبط نفس کا موقع مل جاتا ہے تو جماعت کا کام آسان ہو جائے گا۔ لہذا بے ضرر قسم کے اصول عامہ اختیار کرنے میں بھگوان بُدھ کو کوئی بُرائی نظر نہ آئی۔

## بھکشو جماعت کی سادگی

بھگوان بُدھ کو دیگر جماعتوں میں مروجہ تپسیا قطعی ناپسند تھی۔ پھر بھی وہ اس سلسلے میں خاص توجہ برتتے تھے کہ اُن کی جماعت کے بھکشو نہایت سادگی سے رہیں۔ 'ساتن پھل سٹ' میں بھگوان بُدھ راجا





جنہیں پانی موکھ کہا جاتا ہے۔ ان میں سے دو بے عنا بطکی اور آخری ۵ ۷ کھانے پینے، رہن سہن، گفتگو وغیرہ میں احتیاط برتنے سے متعلق ہیں۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ باقی ماندہ صرف ۱۵۰ اصولوں کو ہی اشوک کے زمانے میں پانی موکھ کہا جاتا تھا۔

اس سے قبل یا قویہ تمام اصول بنے ہی نہیں تھے اور جو بن چکے تھے ان میں سے بنیادی اصولوں کو چھوڑ کر باقی ماندہ اصول میں مناسب رد و بدل کرنے کا جماعت کو پورا حق حاصل تھا۔ پری نزدان سے پہلے بھگوان بڑ نے آئندہ سے کہا تھا۔

”اے آئندہ! اگر جماعت چاہے تو میرے پری نزدان

کے بعد عام اصولوں کو ترک کر سکتی ہے۔“

اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ چھوٹے موٹے یا معمولی اصولوں کو ترک کرنے یا حالات کے مطابق ان میں مناسب رد و بدل کے لئے بھگوان نے جماعت کو پوری پوری آزادی دے دی تھی۔

جمانی ضرورت کی اشیا کے استعمال میں احتیاط

بھکشوؤں کے لئے ضروری اشیا میں سے لیادہ غذا جانے پائش اور دوا ————— یہ چار اشیا اہم ہوتی تھیں۔ بھگوان بڑھ کا کہنا تھا کہ پانی موکھ کے اصولوں کے مطابق ان اشیا کے استعمال میں بھی بڑی احتیاط سے کام لیا جائے۔

لبائے کا استعمال کرتے ہوئے بھکتو کو کہنا پڑتا تھا۔ "میں خوب سوچ سمجھ کر یہ لبادہ پہنتا ہوں۔۔۔۔۔ اس کا مقصد صرف یہ ہے کہ سردی گرمی پچھر کھٹی ہوا، دھوپ، سانپ وغیرہ سے مجھے تکلیف نہ پہنچے اور ستر پوشی ہو۔"

غذا کا استعمال کرتے ہوئے اسے کہنا پڑتا تھا۔  
 "میں خوب سوچ سمجھ کر اس غذا کا استعمال کر رہا ہوں  
 اس کا مقصد یہ نہیں ہے کہ میرا جسم عیش و عشرت کے قابل اور  
 بدست ہو جائے۔ اس سے جسم کو بہت زیادہ مضبوط اور توانا بنانے  
 کا بھی مقصد نہیں۔ بلکہ اتنا محض ہے کہ اس سے جسم کی حفاظت  
 ہو۔ جسمانی تکالیف دور ہوں اور تجربہ کی زندگی گزارنے میں مدد  
 ملے۔ اس طرح میں بھوک کے پرانے درد کو ختم کر دوں گا اور  
 (زیادہ کھا کر) نئے درد کو پیدا نہیں ہونے دوں گا۔ اس سے میرا جسمانی سفر  
 جاری رہے گا۔ لوگ مجھ پر انگلی نہ اٹھا سکیں گے اور میری زندگی پُر سکون ہوگی  
 جائے رہائش کا استعمال کرتے ہوئے اُسے کہنا پڑتا تھا:  
 "میں خوب سوچ سمجھ کر اس جائے رہائش کا استعمال کر رہا  
 ہوں، اس کا مقصد صرف یہ ہے کہ سردی گرمی، پچھر، کھٹی ہوا،  
 دھوپ، سانپ وغیرہ سے مجھے تکلیف نہ پہنچے۔ اور تنہائی میں آلاکھ میٹر  
 دو آؤں کے استعمال کے وقت اُسے کہنا پڑتا تھا:  
 "میں خوب سوچ سمجھ کر اس دوا کا استعمال کر رہا ہوں۔"



اس کا استعمال صرف پیدا شدہ مرض کے خاتمے کے لئے ہی ہے۔  
اور تندرست ہونے تک ہی اس کا استعمال کیا جائے گا۔

بھکشتو جماعت میں الی ہوئی دیودت کی پھوٹ

جماعت کے افراد میں ایک جہتی قائم رکھنے کے سلسلے میں بھگوان بدھ  
بہت کوشاں رہتے تھے۔ لیکن انسانی فطرت کچھ ایسی عجیب ہے کہ باہمی اختلافات  
پیدا ہو کر گٹ بندیاں بن ہی جاتی ہیں۔ اس کا اہم سبب ہے غرور اور اس کے پچھے  
پیچھے آتی ہے کم علمی انسان چاہے جتنی سادگی سے ہے اگر اس کے دل میں تین  
کا جذبہ موجود ہے تو وہ دوسروں کی خوبیوں کو خامیوں کی شکل دے کر اپنا بڑپن  
ظاہر کئے بغیر نہیں رہتا۔ اگر اس کے جال میں نا سمجھ لوگ پھنس جائیں تو وہ کوئی  
بھی عجیب و غریب فرقہ قائم کر سکتا ہے۔

بودھ جماعت میں اس قسم کا پہلا بھکشتو دیودت تھا۔ وہ شاکیوں سے  
متعلق اور بدھ کا رشتہ دار تھا۔ اُس نے بھگوان بدھ سے درخواست کی کہ جماعت  
کی قیادت اُس کے حوالے کر دی جائے۔ لیکن بھگوان نے اس کی یہ درخواست  
منظور نہ کی۔ لہذا اُس نے بدھ کو مار ڈالنے کے لئے راجا اجات شتر کے ذریعے  
جلاد بھجوائے۔ لیکن بدھ کو قتل کرنے کے بجائے وہ جلاد اُن کے شاگرد ہو گئے۔

۱۴ اس طرح جہانی مندریات کی ان پچارا شیوار کے احتیاطی استعمال کو  
’چک دھین‘ کہتے ہیں اور یہ رسم آج تک رائج ہے۔

پھر دیوت نے گردن کوٹ پہاڑ کی ایک پہاڑی پر سے بھگوان پر ایک بڑی  
 چٹان لڑھکادی۔ چٹان کا ایک ٹکڑا بدھ کے پیروں میں لٹکنے سے زخم ہو گیا  
 اس زخم کے ٹھیک ہونے کے بعد حید بھگوان بدھ بھکشا مانگنے کے لئے  
 راج گرہ گئے تو دیوت نے اُن پر نیل گری نامی مست ہاتھی چھوڑ دیا۔ اس  
 ہاتھی نے بھگوان بدھ کی خاک پا اپنے ماتھے پر رکھ لی اور پچ چاپ اپنے  
 نیل خانے لوٹ گیا۔ اس طرح تمام داؤ پیچ ناکام ہو جانے پر دیوت نے  
 بھگوان بدھ سے درخواست کی کہ جماعت کے لئے تپسیا کے کڑے اصول  
 بنائے جائیں لیکن بھگوان بدھ نے اس درخواست کو بھی منظور نہ کیا۔ لہذا  
 جماعت میں پھوٹ ڈال کر اور کچھ بھکشوؤں کو ساتھ لے کر دیوت گیا کو چلا آیا۔  
 دیوت کی یہ کہانی بڑی تفصیل کے ساتھ چل دگ، میں آئی ہے لیکن  
 تاریخی اعتبار سے اس میں بہت کم صداقت معلوم ہوتی ہے۔ اگر دیوت  
 اس درجہ بکر وار ہوتا کہ بھگوان بدھ کو مر دا ڈالنے کی سازشیں کرتا تو بھکشو  
 جماعت میں پھوٹ ڈالنا اس کے لئے ناممکن ہو جاتا اور کوئی بھکشو بھی  
 اس کا ساتھ نہ دیتا۔

”لابھ سنگار“ سنیکت کے چھ بیسویں شت سے پتہ چلتا ہے کہ جب  
 اجات شتر و راجا کے بجائے ابھی ولی عہد تھا تو دیوت کی اُس سے  
 دوستی ہو گئی تھی اور تب ہی سے وہ بھکشو جماعت کا قائد بننے کی کوشش  
 کرنے لگا تھا۔ اس شت کا خلاصہ ملاحظہ ہو:

”بھگوان بدھ راج گرہ کے دلیوں میں رہتے تھے۔



اُس وقت ولی عہد اجات شترو ۵۰۰ رتھ لے کر صبح دشام  
 دیوت کے دشمنوں کو جاتا تھا۔ اور دیوت کے پاس ۵۰۰  
 اشخاص کا کھانا بھیجنا تھا۔ کچھ بھکشوؤں نے یہ بات بھگوان  
 کو بتادی، تب بھگوان بدھ بولے۔ ”اے بھکشو! آپ دیوت  
 کی سی آسائش کی خواہش نہ کریں۔ آسائش سے دیوت کو  
 نقصان ہی ہوگا۔ فائدہ نہیں ہوگا۔“

اس کے علاوہ دھیکہ بھگوان بدھ نے دیوت کے بارے میں یہ بھی کہا،  
 ”پھل کیڑے کے پیر کو تباہ کرتا ہے پھل بانس کو اور  
 ترکٹ کو تباہ کرتا ہے اور مادہ چجر کا حمل اُس کی ہلاکت کا سبب  
 بنتا ہے۔ اس طرح خاطر مدارات کی خواہش انسان کو تباہ  
 کرتی ہے۔“

اس سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ دیوت حصول اقتدار کے لئے  
 اجات شترو کی مدد سے کس طرح کوشش کر رہا تھا۔ اجات شترو نے اپنے  
 باپ کو قتل کر کے حکومت حاصل کی۔ پھر بھی دیوت نے اس کی دوستی سے  
 ہاتھ نہیں کھینچا اور جماعت میں پھوٹ ڈال کر بہت سے بھکشوؤں کو اُس نے  
 اپنے ساتھ لالیا۔ اُس کی یہ باتیں بھگوان بدھ کو پسند نہ آئی ہوں تو اس میں  
 تعجب کی بات نہیں۔ لیکن دیوت کی ڈالی ہوئی یہ پھوٹ جماعت کے لئے  
 نقصان دہ ثابت نہیں ہوئی اور جماعت اس بحرانی دور سے صحیح و سلامت  
 نکل گئی۔

۱۸۸۱ء ۱۸۸۷ء صفحہ ۲۳۸

## بھکشو جماعت میں ایک اور تنازعہ

بھکشو جماعت میں اور ایک معمولی سا تنازعہ کو شامی میں ہوا تھا۔ اس کی تفصیل 'مہاوگ' میں ملتی ہے 'مہاوگ' کے مصنف نے یا مصنفین نے اس کہانی کی تخلیق اس انداز سے کی ہے کہ اس نوعیت کی دیگر کہانیوں میں اس کا استعمال ہو سکے۔ اس کا خلاصہ یہ ہے۔

”دو عالم و فاضل بھکشوؤں میں باہمی سلوک کے ایک معمولی سے اصول کے بارے میں اختلاف رائے ہونے پر جھگڑا پیدا ہوا۔ اس وقت بھگوان نے انھیں 'دیر گھ آلو' (طویل العمر) کی کہانی سنائی۔ پھر بھی وہ نہیں مانے۔ اُن میں سے ایک بھکشو بولا ”آپ خاموش رہئے ہم خود ہی اس جھگڑے کا فیصلہ کر لیں گے۔“ یہ دیکھ کر کہ وہاں سب کے دلوں میں میل آ گیا ہے۔ بھگوان بدھ کو شامی سے پُرانے ونس داوین میں گئے۔ وہاں نورڈ نڈیہ اور کسبل نامی تین بھکشو رہتے تھے۔ اُن کا باہمی اتفاق دیکھ کر بھگوان بدھ نے اُن کی تعریف و توصیف کی اور وہاں سے بھگوان پاری لیک بن میں گئے۔ ان دنوں ہاتھیوں کے جھنڈ کا ایک پرہاگھی اپنے جھنڈ سے تنگ آ کر تہا ہی اس بن میں رہتا تھا۔ اُس نے بدھ کا خیر مقدم کیا اور کچھ عرصے تک وہاں رہ کر بھگوان بدھ شراوشی چلے گئے۔“



اُدھر کو شاہی میں بھگوان بُدھ کے عقیدت مندوں نے  
 ان جھگڑالو بھکشوؤں کو راہِ راست پر لانے کے لئے انھیں کھکشا  
 نہ دینے اور اُن کی کوئی عزت یا احترام نہ کرنے کا فیصلہ کر لیا۔  
 اس سے ان بھکشوؤں کے ہوش ٹھکانے آ گئے۔ اور وہ شراستی  
 چلے گئے۔ تب بھگوان بُدھ نے ان جھگڑوں کو سلجھانے کے لئے کچھ  
 اصول وضع کئے اور اپنی دیگر بھکشوؤں سے وہ جھگڑا طے کروایا  
 ’مجھ نکالے‘ کے ’اچھلیں سُت‘ میں (نمبر ۱۲۸) ’مہاوگ‘ کی باتوں میں  
 سے بہت سی باتیں آ گئی ہیں لیکن اس میں دیر گھ آئی، کی کہانی نہیں ہے اور اس  
 سُت کو پُرانے دس داؤبن کے ذکر کے ساتھ ہی ختم کر دیا گیا ہے پاری نیک بن  
 میں بھگوان بُدھ کے جانے کا ذکر اس سُت میں نہیں، اُدان وگ میں ملتا ہے۔  
 ’کوسمبہ سُت‘ میں اس سے بالکل مختلف باتیں ملتی ہیں اُن کا خلاصہ اس طرح ہے:  
 ”بھگوان بُدھ کو شاہی کے گھوشت باغ میں ہستے تھے  
 اُن دنوں کو شاہی کے بھکشو آپس میں لڑنے جھگڑتے تھے جب بھگوان  
 کو یہ بات معلوم ہوئی تو انھوں نے بھکشوؤں کو اپنے پاس بلا کر کہا  
 ”اے بھکشو! جب آپ لوگ آپس میں جھگڑتے ہیں تو کیا یہ ممکن ہے  
 کہ آپ قول، فعل اور خیال کے اعتبار سے نیک ہو سکیں گے“  
 ”جی نہیں۔!“ ان بھکشوؤں نے جواب دیا۔

۱۵ دیکھئے ’بودھ سنگھاپا پرچہ‘ صفحہ ۳۷، ۳۸

تب بھگوان بولے۔ ”اگر ایسا نہیں ہے تو آپ جھگڑتے کیوں ہیں؟“  
 ناسمجھ لوگو! اس قسم کا جھگڑا آپ کے لئے ہمیشہ نقصان دہ اور  
 تکلیف دہ ثابت ہو گا۔“

پھر بھگوان نے کہا۔ ”بھکشوؤ! یہ ہمیشہ یاد رکھنے  
 کی چھ باتیں جھگڑوں کو ختم کر کے اتحاد و اتفاق پیدا کرتی  
 ہیں۔ —————؟ وہ کون سی ہیں؟

(۱) دوستانہ قول

(۲) دوستانہ فعل

(۳) دوستانہ خیال

(۴) عقیدت مندوں سے حاصل کردہ خیرات وغیرہ کو پوری  
 جماعت کے ساتھ یکساں طور پر استعمال کرنا۔

(۵) اپنی خوش اخلاقی میں کسی قسم کی خامی نہ آنے دینا۔ اور

(۶) عالی مرتبہ سیاسی کے شایان شان نیک اعتقاد رکھنا۔“

بھگوان بڑھ نے اس نیک اعتقاد کی کافی تشریح کی ہے۔ یہاں آگے  
 مفصل طور پر دینے کی ضرورت نہیں۔ اس اپدیش کے ختم ہونے پر ان بھکشوؤں  
 نے بھگوان کے احکام کی تعریف و توصیف کی۔

اس کے معنی یہ ہوئے کہ وہ جھگڑا دہیں ختم ہو گیا تھا۔ ورنہ وہ بھکشو  
 بھگوان بڑھ کے احکام کی تعریف و توصیف کیوں کر کرتے؟ مہادگ، اور  
 اچکلیس ست میں ان بھکشوؤں کے منہ سے بھگوان بڑھ کی تعریف و توصیف کا



کہیں ذکر نہیں ملتا۔ وہاں بتایا گیا ہے کہ وہ بھگتو برابر جھگڑتے رہے اور  
 اُن سے عاجز آ کر بھگوان بڑھ وہاں سے پڑنے و تس داو بن چلے گئے۔ لہذا  
 ان متضاد باتوں کا میل کیسے بٹھایا جائے؟

’انگریز نکالے‘ کے چٹک نیاٹ کے ۲۴۱ ست میں مندرجہ ذیل  
 باتیں آتی ہیں:

”ایک بار بھگوان بڑھ کو شامی کے گھوشت باغ میں رہتے  
 تھے، تب آئند اُن کے پاس گیا اور پر نام کر کے ایک طرف بیٹھ گیا  
 بھگوان نے اُس سے پوچھا۔ ”آئند! کیا وہ جھگڑا مٹ گیا؟“  
 آئند: ”بھگوان! جھگڑا مٹے کیسے؟ انور دھ کا شاگرد باہیہ  
 تو گویا جماعت کے حصے سخرے کرنے پر تیار ہوا ہے اور انور دھ  
 بھی اس سے کچھ نہیں کہتا۔“

بھگوان: لیکن آئند! جماعت میں ہونے والے جھگڑوں کو سلجھانے  
 کا کام انور دھ کب کرتا ہے؟ کیا تم اور ساری پت موگلا  
 یہ جھگڑے نہیں چکاتے۔؟

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ باہیہ کی وجہ سے وہ جھگڑا بڑھاؤ اُسے  
 ختم کرنے کیلئے خود بھگوان کو کوشش کرنا پڑی۔ ان بھگتوؤں کی  
 پیام گاہ سے بھگوان کچھ عرصے کیلئے بھلے ہی دور چلے گئے ہوں لیکن  
 وہ جھگڑا یقینی طور پر کو شامی میں ہی ختم ہو گیا ہو گا۔

ایسے موقعوں پر جھگڑنے والے بھگتوؤں کو راجہ راست پر لانے کیلئے

عقیدت مند حضرات اُن کا بایں کٹ کریں۔ اور جب وہ راہِ راست پر آجائیں  
 تو کسی طرح وہ جھگڑا ختم کر دیا جائے۔ غالیاء دیکھانے کے لئے ہی  
 نہادوں کے مصنف نے اس کہانی کی تخلیق کی ہوگی۔ ایسے معمولی جھگڑوں سے  
 جماعت پر کوئی خاص اثر نہیں پڑ سکتا تھا۔

## بھگتونِ جماعت کا قیام

بھگتونِ جماعت کے قیام سے متعلق دُجل و گ کے تذکرے کا خلاصہ

اس طرح ہے:

”بھگوان بدھ کیل وستو کے نگر دودھ باغ میں رہتے تھے۔  
 سب مہا پر جاتی گوتمی بھگوان کے پاس جا کر بولی۔ ”آپ عورتوں  
 کو اپنے فرقہ میں شامل ہونے کی اجازت دیجئے۔“ بھگوان نے  
 یہ درخواست تین بار نامنظور کر دی۔ اور وہاں سے ویشالی چلے  
 گئے۔ مہا پر جاتی گوتمی اپنا سر منڈا کر اور بہت سی شاکیہ عورتوں  
 کو ساتھ لے کر بھگوان کے پیچھے پیچھے ویشالی پہنچی۔ سفر میں  
 اُس کے پیروں گئے تھے۔ جسم دھول مٹی سے اٹ گیا تھا اور  
 چہرے پر اُداسی چھائی ہوئی تھی۔ اُسے دیکھ کر آئند نے اُس کی  
 اُداسی کی وجہ پوچھی تو اُس نے کہا۔ ”بھگوان عورتوں کو اپنے  
 فرقے میں شامل ہونے کی اجازت نہیں دیتے۔ اسی لئے میں اُس  
 ہوں۔“ اُسے وہیں رکنے کو کہہ کر آئند نے بھگوان کے پاس



جا کر درخواست کی کہ وہ عورتوں کو سنیاں لینے کی اجازت دے دیں۔ لیکن بھگوان نے اُسے منظور نہ کیا تب آئندہ بولا۔  
 ”کیا آپ کہتے ہیں کہ بڑے دھرم میں کسی عورت کے لئے بھکشونی بن کر سروت اپتی بھیل، سکر داگامی بھیل، اناگامی بھیل اور اربھت حاصل کرنا ممکن نہیں ہے جب بھگوان نے کہا کہ ”ہاں ممکن ہے۔“  
 تو آئندہ بولا۔ ”اگر ایسا ہے تو پھر جس خاتون نے بھگوان کو ماں کی جگہ اپنا دودھ پلا کر بڑا کیا، اُس کی درخواست پر بھگوان عورتوں کو سنیاں لینے کی اجازت دے دیں۔“

بھگوان بولے۔ ”اگر ہاں پر جاپتی گوئی آٹھ جواب طلب اصولوں کو منظور کریں تو میں عورتوں کو سنیاں لینے کی اجازت دیدینگا“  
 (۱) بھکشونی جماعت میں چلے جتنے برس تک رہی ہو تو بھی اُسے چاہئے کہ چھوٹے بڑے تمام بھکشوؤں کو پر نام کرے۔  
 (۲) جس گاؤں میں بھکشونہ ہوں وہاں بھکشونی نہ رہے۔  
 (۳) ہر گھوڑے میں برت کس دن رکھا جائے گا۔ اور دھرم کا آپدیش سننے کیلئے کہ آنا ہوگا۔ یہ دو باتیں بھکشونی بھکشوجات سے پوچھے۔

(۴) چوما سے کے بعد بھکشونی کو بھکشوجات اور بھکشونی جات

---

لے ان چار پہلوؤں کی تشریح اسی باب میں درج ہے۔

کی پرواز کرنا کرنی چاہئے (اپنی خامیاں بتانا چاہئیں)۔  
 (۵) جس بھکشتونی سے جماعت کے کسی اصول کی خلاف ورزی ہو  
 ہو اُسے دونوں جماعتوں میں پندرہ دن کلامت لینا چاہئے  
 (جماعت کے اطمینان کے لئے خالقہ سے باہر اسے گزارنا)  
 (۶) جو بھکشتونی دربریں تک مذہبی اصولوں کی کاربند رہ کر دھرم  
 کا مطالعہ کرتی رہی ہو اُسے دونوں جماعتیں ممتاز درجہ دیں۔  
 (۷) کسی بھی وجہ سے بھکشتونی بھکشتو کو گالی نہ دے۔  
 (۸) بھکشتو بھکشتونی کو اپڈیش دے۔

آئندہ یہ آٹھ اصول مہا پرچائی گوتمی کو قبلے اور اُسے وہ اصول پسند  
 آئے۔ یہاں تک کہ یہ کہانی 'انگتر نکائے' کے 'اٹھک نیات' میں بھی ملتی ہے  
 اور اس کے بعد بھگوان آئندہ سے کہتے ہیں:

”اے آئندہ! اگر عورت کو اس دھرم میں شامل نہ کیا جاتا  
 تو یہ دھرم ایک ہزار برس تک قائم رہتا۔ لیکن اب جبکہ عورت  
 کو سنیاں لینے کا حق دے دیا گیا ہے یہ دھرم پانچ سو برس تک  
 ہی قائم رہے گا۔“

اس طرح 'دنے' اور 'انگتر نکائے' میں مطابقت ہوتی ہے۔ پھر جی کہنا پڑتا رہا  
 کہ یہ آٹھ اصول بعد ازاں وضع کئے گئے تھے۔ کیونکہ 'دنے' (دہایات) کے قواعد  
 ضوابط بنانے کا بھگوان بڑھاپہ کا طریقہ تھا وہ ان قواعد و ضوابط سے لگا نہیں کھاتا۔  
 بھگوان بعد دیر نیا گاؤں کے پاس رہتے تھے۔ اس دیر نیا گاؤں کے



گرد و نواح میں قحط پڑنے سے بھکشوؤں کو بہت تکلیف ہونے لگی۔ تب ساری پُت نے بھگوان سے درخواست کی کہ وہ بھکشوؤں کے لئے اس موقع پر خاص اخلاقی اصول وضع کر دیں۔ بھگوان بولے۔ ”ساری پُت! تم صبر سے کام لو۔ یہ میں ہی جانتا ہوں کہ اصول وضع کرنے کا کونسا طریقہ ہے۔ جب تک جماعت میں ایسا داخل نہیں ہوتیں تب تک میں اُن کے انسداد کے اصول وضع نہیں کرتا۔“

یہ دیکھ کے اس قول کے مطابق ہی تمام اصول وضع کئے گئے تھے۔ اگر کسی بھکشو سے کوئی غلطی ہو جاتی تھی تو بھگوان بھکشو جماعت کو جمع کر کے کوئی اصول وضع کر دیتے تھے پھر اگر انھیں معلوم ہوتا تھا کہ اس اصول کا صحیح مطلب نہیں لیا جا رہا تو وہ اس میں ترمیم کر دیتے تھے۔

لیکن مہا پر جاپتی گوئی کے سلسلے میں اس طریقے کو نہیں اپنایا گیا۔ یہ کچھ عجیب سا معلوم ہوتا ہے کہ بھکشو جماعت میں کوئی بُرائی پیدا نہ ہونے سے پہلے ہی بھکشونیوں پر یہ آٹھ اصول لا دئے گئے ہوں۔ اس سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ تمام تر اختیارات اپنے ہاتھ میں رکھنے کی غرض سے بعد از ان بھکشو جماعت نے یہ اصول وضع کر کے انھیں ’ونے پٹک‘ اور ’انگر نکائے‘ میں شامل کر دیا ہوگا۔

’ونے پٹک‘ کی نسبت ’سُت پٹک‘ کہیں زیادہ قدیم ہے۔ پھر بھی اُس میں کچھ سُت بعد از ان شامل کئے گئے ہیں اور شاید یہ سُت بھی اُنھی میں سے ایک ہے۔ مسیح قے قبل پہلی یا دوسری صدی میں جب مہایان فرقہ بڑی تیزی سے پھیل رہا تھا۔ تب ہی یہ سُت لکھا گیا ہوگا۔ یہ سُت کے مصنف ہی کی

پیشین گوئی ہوگی کہ بھکشونی جماعت کے قیام کے باعث یہ دھرم پانچوسو برس تک زندہ رہے گا۔ اور اس کے بعد چاروں طرف مہایان فرقہ کا بول بالا ہوگا اس پیشین گوئی ہی سے یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ یہ سنت بھگوان بدھ کے پری نزدان کے پانچوسو برس بعد لکھا گیا تھا۔

ہندوستان میں اگر پہلی بھکشونی جماعت بدھ نے قائم کی ہوتی تو وہ آٹھ اصول لازمی طور پر تاریخ کا جزو بنتے۔ لیکن حقیقت یہ نہیں ہے حقیقت یہ ہے کہ جینی اور دیگر فرقے بدھ فرقے سے ایک دوسری پہلے پیدا ہوئے تھے اور ان فرقوں میں بھکشونیوں کی بڑی بڑی جماعتیں موجود تھیں۔ جن میں سے کچھ بھکشونیاں تو بہت ہی عالمہ فاضلہ تھیں۔ اس نوعیت کا تذکرہ پالی ادب میں کمی جگہوں پر ملتا ہے۔ اسی طریقے پر بدھ کی بھکشونی جماعت قیام میں آئی ہوگی جمہوری ریاستوں اور مطلق العنان طرز حکومت کی ریاستوں میں بھی عورتوں کا کافی احترام کیا جاتا تھا۔ لہذا بھکشونی جماعت کے تحفظ کے سلسلے میں عجیب و غریب اصول وضع کرنے کی قطعی ضرورت نہ تھی۔ آشوک کے زمانے کے بعد یہ حالات تبدیل ہو گئے۔

اس دیش پر یونوں اور شکوں کے حملے شروع ہو گئے۔ اور عورتوں کا مرتبہ روز بروز گرتا گیا۔ اور بالآخر سماج میں ان کی کوئی حیثیت باقی نہ رہی۔ اس وقت اگر بھکشونیوں کے بارے میں اس طرح کے اصول بنائے گئے ہوتے اس میں تعجب نہیں

راہل

بھکشو جماعت اور بھکشونی جماعت کے قیام کے بعد ان میں عقیدہ نرند



مرد عورتوں کو شامل کرنا پڑا۔ سب سے پہلے بھگوان بُدھ نے جس طرح  
 راہل کو بکشتہ جماعت میں شامل کیا اس کا تذکرہ ہاؤگ میں اس طرح  
 ملتا ہے:

”بھگوان کچھ عرصے تک راج گرہ میں رہنے کے بعد  
 کیل دستو گئے۔ وہاں وہ نگرودھ باغ میں رہتے تھے۔ ایک دن  
 جبکہ وہ شدھودن کے مکان کے قریب بھکشنا مانگ رہے تھے  
 راہل کی ماں نے انہیں دیکھ لیا۔ اُس نے راہل سے کہا۔  
 ”بیٹا راہل! یہ بھکس رہے ہیں اُن کے پاس جا کر تم اپنا ورثہ  
 مانگو۔“ ماں کی بات سُن کر راہل بھگوان کے سامنے جا کھڑا  
 ہوا اور بولا ”اے سنیا سی! آپ کا سایہ سکون بخش ہے۔“  
 بھگوان وہاں سے چلے گئے۔ راہل بھی اُن کے پیچھے  
 چھپے اپنا ورثہ مانگتا ہوا چل دیا۔ مٹھ میں پہنچنے کے بعد راہل کو  
 اسکا میراث دینے کے مقصد سے بھگوان نے سارے پوت کو بلوا کر  
 اُسے اپنا پیر و بنا لیا۔ یہ بات شدھودن کو پسند نہ آئی۔ اُس نے  
 بھگوان بُدھ کو سمجھایا کہ چھوٹے بچوں کو سنیا سی بنا لینے سے  
 اُن کے سر پرستوں کو کتنی تکلیف ہوتی ہے۔“ اور بھگوان سے اس  
 نے یہ اصول بنوایا کہ نابالغ شخص کو سنیا سی نہ دیا جائے۔“  
 لیکن یہ تذکرہ تاریخ کی کسوٹی پر پورا نہیں اُترتا۔ ایک تو یہ کہ  
 شدھودن شاکیہ کیل دستو میں نہیں رہتا تھا۔ اور دوسرے نگرودھ باغ

بڑھ کے بڑھاپے کے زمانے میں اُس وقت بنایا گیا تھا۔ جب رابل بنایا نہ  
 نہیں تھا۔ لہذا یہ کہنا پڑتا ہے کہ یہ کہانی کئی صدیوں کے بعد گھڑ کر 'مہاوگ'  
 میں شامل کی گئی ہوگی۔

اسی بڑھکر اہلو وادست کی اٹھ گنتیاں کہا گیا ہے کہ بھگوان بڑھنے  
 جب رابل کو سنیا اس نے کل پندرہ بنایا تھا تو اس وقت اُس کی عمر سات  
 برس کی تھی اور یہی تصور پورے لوگوں میں آج تک رائج ہے۔ اگر یہ مان  
 لیا جائے کہ پورے ستوں کے گھر چھوڑنے کے دن ہی رابل کمار پیدا ہوا تھا تو یہاں  
 ناممکن معلوم ہوتی ہے کہ سنیاں لیتے وقت اُس کی عمر سات برس کی تھی کیونکہ  
 گھر چھوڑنے کے بعد پورے ستوں نے سات برس تک پستی کی اور حصولِ کمال  
 کے بعد پہلا چواسہ اُکھوں نے وارنسی میں بتایا۔ اس کے بعد جماعت قائم  
 کرنے میں کم از کم ایک برس کی مدت تو لگی ہی ہوگی لہذا سنیاں سی بننے کے  
 وقت رابل کی عمر ہی طرح سات برس کی نہ ہو سکتی تھی۔

دستِ نہات کے 'رابل دست' سے چونکہ یہ اندازہ لگایا جاسکتا  
 ہے کہ رابل کو کس ڈھنگ سے بھگوان بڑھنے اپنا چیلنا بتایا تھا۔ اس لئے  
 اس دست کا ترجمہ ہم یہاں پیش کرتے ہیں۔

بھگوان: (۱) برابر بننے جلنے کا موقع ملنے کی وجہ سے تم پنڈتوں  
 (عالموں) کی حکم العدویٰ تو نہیں کرتے؟ کیا انسانوں کو علم  
 کی روشنی دکھانے والے اس پنڈت کی نظم منابرِ خدمت  
 کرتے ہو؟



راہل : (۲) میں برابر ملنے جلنے کا موقع ملنے کی وجہ سے پنڈتوں کی حکم عدولی نہیں کرتا۔ انسانوں کو علم کی روشنی دکھانے والے کی میں ہمیشہ خدمت کرتا ہوں۔

بھگوان (۳) لذت بخش جو اس خمسہ کی پانچ عشقوں کو چھ کر تم بعد عجز و نیاز گھر سے باہر نکلو اور دکھ کا خاتمہ کرنے والے بنو

(۴) اعلیٰ دوستوں سے دوستی کرو تمہاری جائے رہائش ایسے گوشے میں ہونی چاہئے، جہاں زیادہ شور و شغب نہ ہو کم غذا کھانے والے ہو۔

(۵) لباس غذا، دوا اور بجائے رہائش کے بائے میں طمع مت کرو اور پیر جہنم (دوبارہ پیدائش) مت حاصل کرو۔

(۶) ونے کے اصولوں پر کار بند رہتے ہوئے اپنے پانچوں حواس پر قابو رکھو اور پیراگی بنو۔

(۷) ہوس و ہوا سے ملو عشقوں کا سلسلہ ترک کر دو اور کیسوٹی اور سادھی عطا کرنے والے دھیان کا ریاض کرو۔

(۸) اور کتنی کی خواہش کرو اور تکبر ترک کر دو تکبر کا خاتمہ کرنے سے تم اطمینان سے رہ سکو گے۔

اس طرح بھگوان نے بار بار راہل کو اپدیش دیا۔

اُس صفت میں کل آٹھ اشلوک ہیں۔ اٹھ کھٹاکے مصنف کا کہنا ہے کہ اُن میں سے دوسرا اشلوک راہل کا ہے اور باقی ماندہ سا بھگوان برہم کے

اللہ تعالیٰ کا مصنف یہ بھی کہتا ہے اور وہ صحیح معلوم ہوتا ہے کہ پہلے اشلوک میں بھگوان نے جسے پنڈت کہلاتا ہے وہ ساری ٹیٹ تھا۔ راہل کے بچپن میں ہی بھگوان بڑھنے اُس کی تعلیم و تربیت کے لئے اُسے ساری ٹیٹ کے حوالے کر دیا تھا۔ اُس کے ایکڑ برس بعد راہل کے بالغ ہونے پر بھگوان نے اُسے اپدیش دیا ہو گا۔ کیونکہ اس سٹ میں بتائی ہوئی باتیں ایسی نہیں ہیں جو نابالغ بچے کی سمجھ میں آسکیں۔ اگر راہل سنیا سی بن گیا ہوتا تو پھر اُسے یہ اپدیش دینے کی کوئی ضرورت نہ تھی کہ تم گھر سے باہر نکل کر دیکھ کا خاتمہ کرنے والے بنو۔

نوجوان بہن گورو کے گھر جا کر تخریج کی زندگی گزارتے ہوئے ویدوں کا مطالعہ کرنے لگے اور پھر اپنے اپنے رجحان کے مطابق ازدواجی زندگی یا ریاضت کی زندگی اختیار کر گئے۔ راہل کے سلسلے میں بھی یہی ہوا ہو گا۔ اُسے مناسب تعلیم و تربیت حاصل ہو گئی۔ اس مقصد سے بھگوان نے اُسے ساری ٹیٹ کے سپرد کر دیا تھا۔ اور آخری کے ساتھ رہتے ہوئے اس کا مجرور رہنا ضروری تھا۔ بھگوان نے اُسے یہ اپدیش اس لئے دیا کہ بالغ ہونے پر وہ گرسٹھ آشرم میں داخل نہ ہو۔ راہل کی اس کہانی کی بنیاد پر مہادگ کے مصنف نے بھگوان کے پیروؤں کی ٹبری لمبی جوڑی داستانیں مرتب کی ہیں۔

## دیگر پیر

بھگوان یوہ کی زندگی میں جماعت میں داخل ہونے والے نابالغوں کی تعداد بہت کم تھی لیکن دوسرے فرقوں سے جو سادھو آتے تھے اُنہیں چار ماہ تک بطور



امیدوار انتظار کرنا پڑتا تھا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس قسم کے پیروؤں کی تعداد بہت بڑی تھی دیکھ جائے کہ 'ماس ہانڈسٹ' کے آخر میں جب کاشیپ سادھو بُدھ کی بھکشو جماعت میں شامل ہونا چاہتا ہے تو بھگوان اس سے کہتے ہیں:

"اے کاشیپ! اس دھرم کو اپنا کر جو کوئی جماعت میں شامل ہونا چاہتا ہے اُسے چار مہینے تک بطور امیدوار انتظار کرنا پڑتا ہے چار مہینے کے بعد جب تک اس سے ہر طرح کے مطمئن ہو جاتے ہیں تو اُسے جماعت میں شامل کر لیتے ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ اس بارے میں کچھ شکایت بھی ہے۔

یوں چار مہینے تک کاشیپ نے بطور امیدوار اپنی اہلیت ثابت کی اور جب بھکشوؤں کو اطمینان ہو گیا تو اسے جماعت میں شامل کر لیا گیا۔

### پیرو جماعت میں اضافہ

بھگوان بُدھ کے پری نروان کے بعد پیروؤں میں مزید اضافہ ہوا۔ یہاں تک کہ بچپن میں بیرو ہو کر بھکشو بن جانے والوں کی تعداد سب سے زیادہ ہو گئی اور اس سے جماعت میں بے شمار بڑائیاں پیدا ہوئیں خود بھگوان بدھ اور ان کی بھکشو جماعت کو گرسٹھ آشرم کا اچھا خاصہ تجربہ تھا۔ اور ان کے دل میں از سر نو اس زندگی کی خواہش پیدا نہ ہو سکتی تھی۔ لیکن جہن بچپن ہی میں سیاسی بنا کر دنیاداری کی زندگی سے باہر نکال لیا گیا ہو ان کے دل میں اس زندگی کے تین کشش پیدا نہ ہو سکتی تھی۔ لیکن پابندیوں انھیں روکتی رہیں اور یوں ان میں ذہنی بیماریاں پھیلنے لگیں۔ جماعت کی تباہی کے دیگر اسباب میں سے ایک سبب

اسے بھی سمجھنا چاہیے۔

مرد پیرؤں کے ڈھنگ پر ہی پیرؤ عورتوں کی جماعت بنائی گئی تھی، فرق صرف اتنا تھا کہ مرد بھکشوؤں کی خانقاہ میں رہتے تھے اور عورتیں بھکشونیوں کی خانقاہ میں رہتی تھیں۔

## جماعت کی چار شاخیں

لیکن جماعت کی چار شاخوں میں ان پیرؤں کا شمار نہیں کیا گیا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ بھگوان کی زندگی میں انھیں کوئی اہمیت نہیں دی گئی تھی۔ صرف بھکشوؤں، بھکشونیوں، پجاریوں اور پجاریوں پر ہی جماعت کی چار شاخیں مشتمل تھیں۔

اس میں شبہ نہیں کہ بھکشو جماعت کا کام بہت بڑا تھا۔ پھر بھی 'تری پٹک' میں ایسی کئی مثالیں ملتی ہیں جن سے پتہ چلتا ہے کہ بھکشونیوں، پجاریوں اور پجاریوں نے بھی جماعت کی خدمت میں خاطر خواہ ہاتھ بٹایا تھا۔

## عورتوں کا درجہ

کام دیو کے ساتھ سوامی بھکشونی کی جو مندرجہ ذیل گفتگو ہوئی تھی اس سے ثابت ہوتا ہے کہ بودھ دھرم میں عورتوں کا درجہ مردوں کے برابر تھا۔

دو پہر کے وقت جب سوامی بھکشونی شرادستی کے قریب اندھ بن



میں دھیان کی خاطر بیٹھی تو کام دیو اس کے پاس جا کر بولا۔  
 ”نجات کا جو مقام دشمنوں تک کو ملنا ناممکن ہے اسے تم  
 کیوں کر حاصل کر سکتی ہو جس کی تمام تر عقل و دانش دوا انگلیوں  
 میں محصور ہے یعنی چادلوں کے پک جانے پر انھیں دوا انگلیوں  
 سے دبا کر دیکھنا ہی جس کا واحد کام ہے“

سوما بھکشونی بولی ”جسے پوری طرح اطمینان قلب حاصل  
 ہو چکا ہو ایسے عالم و فاضل فرد کے لئے (راہِ نجات میں) نسبت  
 کیونکر حائل ہو سکتی ہے۔ کام دیو یہ باتیں اُسے بتائے جسے پیکر  
 ہو گیا ہو کہ میں عورت ہوں، میں مرد ہوں یا میں کوئی ہوں۔“  
 کام دیو سمجھ گیا کہ سوما بھکشونی نے اُسے پہچان لیا ہے  
 لہذا اسے غم کے وہ وہیں معدوم ہو گیا۔  
 یہ مکالمہ شاعرانہ قسم کا ہے۔ پھر بھی اس سے یہ ظاہر ہو جاتا ہے کہ  
 بودھ جماعت میں عورتوں کو کیا مقام تھا۔

پیروؤں کے لئے نروان مارگ (راہِ نجات) کی چار منزلیں  
 بُرہ کے پیروؤں کے لئے نروان مارگ کی چار منزلیں ہیں۔ ’سوتاپن‘ -

۱۔ تکریتین قسم کا ہوتا ہے (۱) میں برہمنوں، یہو وریکوں (۲) میں مثل دوسروں کے ہوں، یہ نرو  
 اور (۳) میں حقیر ہوں، یہ نرو (دھنگ) P. T. S. صفحہ ۳۴۶، ۳۵۲

’سکدا گامی‘ ’انا گامی‘ اور ’ارہا‘۔

روح کو لازوال ماننے کا نظریہ، ’بُرم‘ دھرم اور جماعت پر شبہ یا بے یقینی  
 برت یا فائقے کے ذریعے حصولِ نجات میں یقین۔ ان تین بندھنوں کو ختم کرنے پر  
 بودھی ’سوتاپن‘ ہوتا ہے اور جب وہ اس راستے میں مستقل مزاج رہتا ہے،  
 تب اسے سوتاپتی چھلٹھو کہتے ہیں۔ اُس کے بعد نفسانی خواہشات اور غصہ  
 ان دو بندھنوں کے خاتمہ پر چل کم ہو جاتا ہے اور وہ ’سکدا گامی‘ ہوتا ہے۔  
 اور اس راستے میں استقلال حاصل کرنے پر اسے ’سکدا گامی چھلٹھو‘ کہتے ہیں  
 اس کے بعد جنت وغیرہ کے حصول کی خواہش، گھمٹہ، توہم اور جہالت وغیرہ  
 بندھنوں کا قلع قمع کرنے سے وہ ’ارہا‘ ہوتا ہے اور اس راستے پر مستقل مزاجی  
 سے کاربند رہنے پر اسے ’ارہ چھلٹھو‘ کہتے ہیں۔ اس طرح بودھوں  
 کے چار یا آٹھ درجے کئے جاتے ہیں۔ چتر اور دشا کہ دو نوں گرہست ہوتے  
 ہوئے بھی انا گامی تھے جبکہ آئیز بھکشو ہوتے ہوئے بھی بھگوان بدھ کی زندگی  
 میں صرف سوتاپن تھا۔ کھٹیم، ایتل ورننا وغیرہ بھکشونیاں ’ارہا درجہ‘ پہنچ گئی  
 تھیں۔ یعنی نردان کے حصول میں نسوانیت یا ذنیاداری قطعی مانع نہیں  
 ہوتی تھی۔

جماعت کی مقبولیت

بُرمھاں سرنا گچھا می  
 دھماں سرناں گچھا می



## سنگھان سزناں گچھائی

اسے 'شرن گن' کہتے ہیں یعنی تین ماں کہتے ہیں یہ سڑم بدھ کی زندگی میں ہی  
 رائج ہو گئی تھی اور بودھی لوگ آج بھی اس پر کار بند ہیں۔ قابل غور امر یہ ہے  
 کہ بھگوان بدھ نے اپنے دھرم اور اپنی جماعت کو کیسا اہمیت دے دی  
 تھی۔ دوسرے کسی مذہب میں یہ بات نہیں ملتی۔ عیسیٰ مسیح کہتے ہیں:  
 "اے ڈکھی اور دبے ہوئے لوگو! تم سب میرے پاس آؤ  
 میں تمہیں اطمینان اور سکون دلاؤں گا۔"

اور کرشن بھگوان کہتے ہیں:

"تمام دھرموں کو چھوڑ کر تم صرف میری پناہ میں آؤ۔ میں تمہیں  
 تھما آگنا ہوں سے آزاد کروں گا۔ تم غم مت کرو  
 لیکن بھگوان بدھ کہتے ہیں:

"تم بودھ دھرم اور جماعت کی پناہ لے کر اپنی کوششوں  
 سے اپنے اور دوسروں کے دکھ کا خاتمہ کر دینا کا دکھ کم کرو۔"  
 اگر ہم دنیا بھر کے بیدار مغز اور خوش اخلاق مرد و عورتوں کی ایک بڑی جماعت

۱۔ میں بدھ کی شرن (پناہ) میں جاتا ہوں۔ دھرم کی شرن میں جاتا ہوں۔ جماعت  
 کی شرن میں جاتا ہوں۔

Mathew 11. 8

۲۔ بھگوت گیتا باب نمبر ۱۸، اشلوک نمبر ۶۶

بنکر اس کی پناہ میں جائیں کیا دکھ درد کرنے کا راستہ آسان نہیں ہو جائے گا؟

## جماعت ہی سب کی رہنما

بھگوان برہ نے اپنے بعد کسی کو جماعت کا رہنما مقرر نہیں کیا۔ بلکہ یہ اصول بنایا کہ پوری جماعت کو مل کر جماعت کا کام کرنا چاہئے۔ مطلق العنان طرزِ حکومت میں پرورش پائے ہوئے لوگوں کو یہ طریقہ عجیب معلوم ہوا ہو تو اس میں تعجب کی بات نہیں۔

بھگوان کے پری زوان کو ابھی بہت دن نہیں ہوئے تھے۔ اُس وقت آئندہ راج گرہ میں رہتا تھا۔ پردیوت کے خوف سے راجا اجات شتر نے راج گرہ کی مرمت کروانا شروع کی تھی اور اس کام پر کوپک موگلان برہمن کا تقرر کیا تھا۔ آئندہ راج گرہ میں بھکشاکے لئے جانے کو نکلا۔ بھکشاکے لئے گئے کے وقت میں ابھی دیر تھی۔ اس لئے وہ کوپک موگلان کے پاس چلا گیا۔ برہمن اُسے ادنیٰ آسن پر بٹھایا اور خود نیچی جگہ پر بیٹھ کر سوال کیا۔ کیا بھگوان برہمن کی سی خوبیوں والا کوئی اور بھکشو بھی ہے؟

”نہیں ہے۔“ آئندہ نے جواب دیا۔

یہ بات چل ہی رہی تھی کہ اتنے میں مگدھ دیش کا دیوان و سکار برہمن وہاں آگیا اور آئندہ کا جواب سن کر اُس نے پوچھا۔ کیا اس بھگوان نے کسی ایسے بھکشو کو مقرر کیا ہے کہ بھگوان کی عدم موجودگی میں جماعت اُس بھکشو کی نیاہ میں جاسکے؟



آنند نے کہا۔ "جی نہیں۔"  
 "تو کیا ایسا کوئی بھکشو ہے جسے خود جماعت نے بھگوان بڑھکی  
 جگہ چن لیا ہو؟" وٹکار برہمن نے پوچھا۔  
 "جی نہیں!" آنند نے کہا۔

"یعنی آپ کی اس بھکشو جماعت کا کوئی رہنما نہیں ہے؟" —  
 تو پھر اس جماعت میں اتحاد کیونکر رہتا ہے؟" وٹکار نے پوچھا۔

آنند نے جواب دیا۔ "ایسا نہیں سمجھنا چاہئے کہ ہمارا کوئی رہنما  
 نہیں ہے۔ بھگوان نے 'و' کے اصول بنائے ہیں۔ ہم جتنے بھکشو  
 ایک گائے میں رہتے ہیں وہ سب جمع ہو کر ان اصولوں کو دوہراتے ہیں۔  
 جس سے کوئی قصور ہو اور وہ اپنا تصور ظاہر کرتا ہے اور اس کا پرکشت  
 (ظانی) کرتا ہے۔ کوئی بھکشو خوش اخلاقی وغیرہ خوبیوں کا مالک ہو تو ہم اس کا  
 احترام کرتے ہیں۔ اور اس سے صلاح و مشورہ لیتے ہیں۔"

وٹکار برہمن راجا اجات شتر و کا دیوان تھا شاید وہ سمجھتا تھا کہ کسی  
 مختار کل شخص کے بغیر ٹھیک ڈسنگ پر انتظام حکومت نہیں چل سکتا۔ اس کا  
 کہنا تھا کہ اگر بدھ نے کسی کو اپنی جگہ پر بٹھرا نہیں کیا تو کم سے کم جماعت کو  
 تو چاہئے کہ وہ کسی بھکشو کو چن کر بدھ کی گری پر بٹھا دے۔ لیکن ایسے کسی مختار  
 شخص کے بغیر بدھ کے بعد بھی جماعت کا کام بڑی خوش اسلوبی سے سر انجام  
 پاتا رہا۔ — چنانچہ کہنا پڑتا ہے کہ بدھ کی قائم کردہ جماعت  
 عملی بنیادوں پر قائم ہوئی تھی۔

## ۷۔ آتم واد روح کے وجود یا عدم وجود متعلق نظریات

### روح کو ماننے یا نہ ماننے والے رشی

نواب ست میں بدھ کے ہم عصر برہمن رشیوں کو چار بڑے طبقوں میں تقسیم کیا گیا ہے ان میں پہلا طبقہ ان برہمنوں کا تھا جو گیہ وغیرہ کرتے اور سوم رس پیتے تھے۔ اُن کا اعتقاد تھا کہ صرف اسی طریقے سے مکتی حاصل ہو سکتی ہے۔ گیہوں اور سوم رس وغیرہ سے عاجز آکر جو رشی منی جنگلوں میں جا کر کڑی تپسیا کرنے لگے۔ اُن کا شمار دوسرے طبقے میں ہوتا ہے لیکن وہ بارہ عہد تک جنگلوں میں نہ رہ سکے۔ واپس گرہ سہتی میں آکر وہ عیش و عشرت کی زندگی میں ہی راحت سمجھنے لگے۔ پرامتر رشیہ شرننگ وغیرہ رشی اسی طبقے سے تعلق رکھتے تھے۔ تیسرے طبقے میں ایسے برہمن رشی شامل تھے جو بستیوں کے آس پاس رہ کر قلیل غذا پر گزار بسر کرتے تھے۔ لیکن وہ روح کے پکویں پرانے کوئی روح کو



فانی مانتا تو کوئی لافانی، اس الجھن میں پڑنے سے وہ بھی کام دیو کے جال میں پھنس گئے  
یعنی دنیا دار ہو گئے۔ بھگوان بدھ نے ایسے تمام نظریات نظر انداز کرتے ہوئے  
اپنے فلسفہ کی بنیاد حقیقت پر رکھی۔ یوں اُن کے پیرو کام دیو کے جال میں نہ پھنس سکے  
اور اسی لئے اُن کا شمار چوتھی قسم کے برہمن رشیوں میں کیا گیا ہے۔

بھگوان بدھ نے اس قسم کے نظریات کیوں ترک کیے؟ اس پر غور کرنے  
سے پہلے ہمیں دیکھنا ہوگا کہ اس وقت برہمن رشیوں کے اس قسم کے نظریات کی  
نوعیت کیا تھی؟ تیسرے باب میں ہم بتا ہی چکے ہیں کہ اس وقت رشیوں کے  
کل باسٹھ فرقے تھے۔ ان میں کوئی فرقہ بھی ایسا نہ تھا جو کسی نہ کسی طرح روح  
سے جبت نہ کرتا ہو۔ آج ان تمام فرقوں کا فلسفہ تو دستیاب نہیں البتہ ان میں سے  
چھ بڑے فرقوں کے فلسفہ کا بیشتر حصہ پالی ادب میں موجود ہے اور اس سے ہم  
دوسرے برہمن رشیوں کے نظریات و اعتقادات کا اندازہ لگا سکتے ہیں۔

(۱)

ان چھ میں سے پہلا پورن کسپ کا نظریہ یہ تھا کہ۔۔

”کوئی کچھ کرے یا کر دے، کاٹے، یا کٹوائے، اذیت دے یا دلوائے غم کے  
یا کر دے کسی کو کوئی دکھ ہو یا کوئی اُسے دکھ نہ پہنچائے۔ ڈرے یا ڈرائے، جانداروں  
کو مار ڈالے چوری کرے، ڈاکہ ڈالے۔ گھر میں تعجب نہ گھائے، بٹ ماری کرے  
زنا کرے یا جھوٹ بولے۔۔۔۔۔ اُسے کوئی پاپ نہیں لگتا۔ تیز دھاک چکر  
سے اگر دنیا بھر کے جانوروں کو کاٹ کر اُن کے گوشت کا انبار لگادے۔ جب  
بھی اُسے کوئی پاپ نہیں لگتا۔ لنگاندی کے جنوبی کنارے پر جا کر اگر کوئی مار پیٹ

کرے کاٹے یا کٹوائے۔ اذیت دے یا رولوائے۔ تو بھی اس میں بالکل پاپ نہیں ہے۔ گنگا ندی کے شمالی کنارے پر جا کر اگر کوئی بہت بڑا دان کرے یا کرائے لگے کرے یا کرائے تو بھی اس سے کوئی بُن (ثواب) نہیں ہوتا۔ دان، دھرم، زہد اور راست گوئی سے کچھ ثواب نہیں ہوتا۔“

(۲)

مکھلی گوسال کا نظریہ یہ تھا کہ:

”انسان کی ناپاکی کا کوئی سبب نہیں ہوتا۔ کسی سبب کے بغیر ہی انسان ناپاک ہوتے ہیں۔ اُن کی پاکیزگی کا بھی کوئی سبب نہیں ہوتا۔ انسان بلا سبب پاک ہوتے ہیں اپنے اختیار سے کچھ نہیں ہوتا۔ دوسرے کے اختیار سے کچھ نہیں ہوتا۔ کسی میں طاقت نہیں ہے، جرات اور قوت مروجی نہیں ہے۔ تمام انسان حیوان بے بس مجبور اور لاچار ہیں۔ وہ تقدیرِ حالات اور مزاج کے مطابق تبدیل ہوتے ہیں اور چھ طبقوں میں سے کسی ایک طبقے میں رہ کر سکھ دیکھ بھو گئے ہیں عقل مند دل اور بیوقوفوں کو چرپا سی لاکھ پیدا آتشوں کے چکر میں سے ہو کر گزرنا پڑتا ہے اس کے بعد ہی اُن کے دُکھوں کا خاتمہ ہوتا ہے۔ اگر کوئی کہے کہ میں فلاں روز سے، فلاں ریاضت یا تجر دے دیکھ سکھ کا خاتمہ کر دوں گا تو وہ غلطی پر ہے۔ اس دنیا میں دُکھ سکھ اس قدر مسلّم ہیں کہ انہیں بیانوں تک سے ناپا جا سکتا ہے۔ انہیں ہرگز کم نہیں نہیں کیا جا سکتا۔ جس طرح سوت کا گولہ کھینکنے سے وہ پوری طرح کھلنے تک آگے ہی بڑھتا رہتا ہے۔

اسی طرح عقل مندوں اور بے وقوفوں کے دُکھ بھی ختم ہوں گے



جب وہ چوراسی لاکھ پیدائشوں کا چکر لپرا کر سیں گے۔

(۳)

اجت کیں کبل کا نظریہ یہ تھا کہ ”دان‘یگیہ اور ہون قطعی بے مصرف ہیں۔ اچھے یا بُرے اعمال کا کوئی ثمرہ یا نتیجہ نہیں بدلتا۔ یہ دُنیا، دوسری دُنیا، ماں، باپ اور جتنی یا جتنی ہرگز جاندار نہیں ہیں۔ اس دُنیا اور دوسری دُنیا سے متعلق وسیع علم حاصل کر کے دوسروں کو اس کا درس دینے والے فلسفی اور بلند مرتبہ برہمن تھے اس دُنیا میں نہیں ہیں۔ انسان چار عناصر اربعہ کا مرکب ہے۔ جب وہ مرتا ہے تب اس کے اندر کا خاکی عنصر خاک میں، آبی عنصر بانی میں، نوری عنصر نور میں اور مہوئی عنصر ہوا میں جا ملتا ہے۔ اور جو اس خمسہ عناصر میں چلے جاتے ہیں۔ مردہ شخص کو انجی پر رکھ کر چار آدمی شمشان میں لے جاتے ہیں۔ اس کی نعروں خامیوں کا ذکر ہوتا ہے لیکن اُس کی ہڈیاں جل کر راکھ ہو جاتی ہیں۔ دان کا جھگڑا احمقوں کا پیدا کردہ ہے جو لوگ خدا کے وجود میں یقین رکھتے ہیں وہ سراسر بیکار اس کرتے ہیں۔ موت کے بعد عقلمند اور بیوقوف دونوں مٹ جاتے ہیں۔ اُن کا کچھ بھی باقی نہیں رہتا۔“

(۴)

پکدھ کچان کا نظریہ تھا کہ سات اجزاء ترکیبی کسی کے کئے، کروائے بنائے یا بنوائے ہوئے نہیں ہیں، وہ توازی اور ابدی ہیں، وہ نہ توہٹتے ہیں۔ نہ بدلتے ہیں، ایک دوسرے کو وہ نہیں ستاتے۔ ایک دوسرے کا دکھ سکھ پیدا کرنے کی اُن میں قوت نہیں۔ ————— وہ کون سے ہیں؟ وہ ہیں مٹی، پانی، روشنی، ہوا۔ سکھ، دکھ اور قوت حیات.... اُنہیں مارنے والا مردانے والا

سننے والا، سنانے والا۔ جاننے والا اور انھیں بیان کرنے والا کوئی نہیں ہے جو کوئی تیز ہتھیار سے کسی کا سر کاٹ ڈالتا ہے، وہ اس کی جان نہیں لیتا۔ بس یہ سمجھنا چاہئے کہ وہ ہتھیار سات اجزاء کے درمیانی قطار میں گھس گیا ہے۔“

(۵)

”سنجھے سیٹھ پُت کا نظریہ یہ تھا کہ:  
 ”اگر کوئی مجھ سے پوچھے کہ کیا پرلوک عقیبی ہے؟ اور اگر مجھے احساس ہو کہ پرلوک ہے تو میں کہوں گا۔ ہاں! لیکن مجھے ایسا محسوس نہیں ہوتا۔ مجھے یہ بھی محسوس نہیں ہوتا کہ پرلوک نہیں ہے۔ نظر آنے والے جاندار ہیں یا نہیں اچھے بُرے عمل کا کوئی نتیجہ ہوتا ہے یا نہیں؟ موت کے بعد روح باقی رہتی ہے یا نہیں؟ ان میں سے کسی بھی بات کے متعلق میرا کوئی محکم عقیدہ نہیں ہے“

(۶)

لگنٹھ ناتھ پُت چار صفات کو مانتا تھا۔ ان چار صفات سے متعلق جو معلومات 'ساقن پھل سُنْت' میں ملتی ہیں وہ مکمل نہیں ہیں۔ جین دھرم سے متعلقہ غریبی کتابوں سے کچھ یہ معلوم ہوتا ہے کہ 'عدم تشدد'، 'راستی'، 'ایشوار' اور 'چوری نہ کرنا'۔ ان چار صفات کا اُپریش پارشومنی نے کیا تھا۔ اس میں ہا ویر سوامی نے برہمچریہ (تجربہ جوڑ دیا۔ پھر بھی بُبھ کے ہم عصر جین متذکرہ بالا چار صفات ہی کو اہمیت دیتے تھے۔ جین دھرم کا نچوڑ یہ تھا کہ ان چار صفات اور پستی کے ذریعے پچھلے جنم میں کئے ہوئے گناہوں کا کفارہ کر کے



مکتی حاصل کی جائے۔“

پورن کسپ کا نظریہ حیات ساکھیا فلسفہ جیسا نظر آتا ہے ساکھیا لوگوں کا عقیدہ تھا کہ روح قدرت کی دسترس سے باہر کی چیز ہے اور مارنا مردانا وغیرہ باتوں کا اس پر کچھ اثر نہیں ہوتا۔ اسی نظریہ کی بازگشت جھگوت گیتا میں مختلف جگہوں پر سنائی دیتی ہے۔ مثلاً:

۱، تمام فعل و عمل میں قدرت کا دخل ہے۔ پھر بھی خود پسند روح کا کہنا ہے کہ میں خالق ہوں۔“

۲، جو اس روح کو مارنے والا سمجھتا ہے یا جو یہ سمجھتا ہے کہ اس روح کو مارا جاسکتا ہے وہ دونوں حقیقت نا آشنا ہیں کیونکہ یہ روح نہ تو خود مرتی ہے اور نہ کوئی اسے مار سکتا ہے۔“

۳، جس میں خود ستائی کا عذیبہ نہیں اور جو بے لوث ہے وہ لوگوں کو مار کر بھی اُنھیں نہیں مارتا۔ اُس میں بندھتا نہیں۔

پورن کسپ کے نظریہ اور مکھلی گوسال کے نظریہ میں بہت زیادہ فرق نہیں تھا۔ اُس کا کہنا تھا کہ اگرچہ روح فطرت کے تابع نہیں، تاہم اُسے معینہ جنم لینے پڑتے ہیں اور اُس کے بعد از خود اُس کی نجات ہو جاتی ہے۔“ یہ تصور آج بھی ہندو سماج میں رائج ہے کہ جو راسی لاکھ جنم لینے کے بعد جائزہ مکتی حاصل کر لیتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ مکھلی گوسال کے زمانے میں اس نظریے کو کافی قبولیت حاصل تھی۔

د انگتر نکائے، کے، چھک پیات کے ایک سٹ (نمبر ۱۵) سے

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آگے چل کر پورن کسٹپ کا فرقہ مکھلی گوسال کے آجیوک  
فرقے میں شامل ہو گیا تھا۔ متذکرہ بالاشت میں آئندہ بھگوان بڑھ سے کہتا ہے:

”پورن کسٹپ نے کرشن نیل، لوہیت، ہرور، شکل اور  
پرم شکل..... اس طرح چھ طبقے بتائے ہیں، اصلاً دشکاری وغیرہ  
لوگوں کا شمار کرشن طبقہ میں ہوتا ہے۔ یککشتو وغیرہ لوگوں کا نیل  
طبقہ میں ایک کپڑا پہننے والے نر کرنتھوں (چینیوں) کا لوہیت طبقہ  
میں، مہارک لباس پہننے والے رشیوں کا ہرور طبقہ میں، آجیوکوں  
اور آجیوک ہکشتونیوں کا شکل طبقہ میں اور سندوچہ، کس، سنج اور  
مکھلی گوسال کا شمار پرم شکل طبقہ میں ہوتا ہے۔“

اس سے واضح ہوتا ہے کہ پورن کسٹپ اور آجیوکوں کے فرقے ایک  
ہو گئے تھے۔ سندوچہ وغیرہ تین علماء آجیوک روایات کے قائل تھے۔ اس سے  
یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ کسٹپ کے اور ان کے روح سے متعلق طریقے میں کوئی خاص  
فرق نہیں تھا اور کسٹپ کو ان کا جسمانی ایذا کا نظریہ پسند تھا۔

اجت کیس کیل کے طریقہ کو دیکھتے ہوئے فوراً یہ بات ذہن میں آجاتی  
ہے کہ وہ یکسر دہریہ تھا۔ سردورشن سنگرہ، میں درج ’چار داک‘ مت کا وہ  
بانی تو نہیں، حامی ضرور تھا۔ جس طرح برہمنوں کے یگیہ وغیرہ پسند نہیں تھے  
اسی طرح آجیوک وغیرہ رشیوں کی تپسیا بھی اُسے نہیں بھاتی تھی۔ سردورشن سنگرہ  
میں کہا گیا ہے:

”ہولن، تین وی، سنیا س آشرم کی علامت رہا شکر



ایک ڈنڈا جس کے سرے پر دو چھوٹی چھوٹی لکڑیاں بندھی رہتی  
 ہیں) اور جسم پر رکھ ملنا۔ یہ عقل اور مردانگی سے عاری انسانوں  
 کے لئے برہم دیو کا پیدا کردہ ذریعہ معاش ہے۔

یہ سب ہوتے ہوئے بھی اجنت کیس کیل کا شمار شیول میں ہوتا ہے۔ وہ  
 اس کی یہ تھی کہ آریائی تشدد اُسے پسند نہیں تھا۔ اور اگرچہ وہ تپسیا نہیں کرتا  
 تھا۔ پھر بھی اُس نے رشیوں مینوں کے اخلاق اور طوالت زندگی کو اپنا رکھا تھا  
 روح سے متعلقہ رشیوں کے نظریات سے بھی وہ مخرب نہیں تھا، روح کے بائے  
 میں اس کا نظریہ تھا کہ رُح چار عناصر ترکیبی کا مرکب ہے اور مرنے پر وہ پھر سے  
 ان عناصر میں مل جاتی ہے۔

”جب تک ہم زندہ ہیں سکھ سے رہیں کیونکہ کوئی جاندار ایسا نہیں ہے  
 جسے موت کے شکنجے میں نہ پھنسا ہو۔ جسم کے راکھ ہو جانے پر وہ (رُح) کہاں  
 سے لوٹ آئے گی۔“

اجنت کیل کیل کے اس فلسفے سے ہی لوکائٹ داس دنیا کے علاوہ کسی  
 دوسری دنیا کے قائل نہ ہونے کا علم لاقتصاد نکلا اور کوٹشیہ ایسے علمائے  
 اُسے ترجیح دی۔

پلکندہ کچا بن کا نظریہ ’دیشیشک‘ فلسفے سے ملتا جلتا تھا۔ لیکن اُس کے  
 سات عناصر اور ’دیشیشکوں‘ کے سات عناصر میں بہت کم یکسانیت ہے، کچا بن  
 کے پیروؤں کی جماعت اگرچہ کافی بڑی تھی۔ پھر بھی اس کی روایات قائم نہیں  
 رہیں۔ قدیم ’دیشیشک‘ فلسفہ اسی کے علم الحقائق سے نکلا ہوگا۔ لیکن اُس قسم

کے علم الحقائق کے حامی فرقہ بدھ کے زمانے میں ہی ختم ہو گئے ہوں گے۔  
 سچے سچے پٹ کے فلسفہ، جینیوں کے فلسفہ حیات کا سا تھا۔ اور آگے  
 چل کر جینیوں نے اُسے اپنے فلسفہ حیات ہی میں شامل کر لیا تھا۔ ”ایسا ہوگا“  
 ایسا نہیں ہوگا۔ ”شاید ہو، شاید نہ ہو۔“ وغیرہ جین فلسفہ میں اور سچے پٹ کے  
 تذکرہ بالا جین فلسفہ میں چنداں فرق نہیں ہے۔ لہذا یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ  
 جین فرقے نے سچے پٹ کے فلسفہ کو ہی اپنے فلسفہ کا اہم ترین جز بنا لیا تھا۔

### نرگرنتھ (جین) اور آجیوک

جین دھرم سے متعلق مذہبی کتابوں سے پتہ چلتا ہے کہ بدھ کے ہم عصر جینیوں  
 کے چوبیسویں مادی جہادیر سوامی (جنہیں ننگٹھ ناتھ پٹ کہتے تھے) اور کھلی گوسال  
 نے چھ برس تک ایک ساتھ رہ کر تپسیا کی تھی۔ غالباً ان دونوں کی کوشش یہ تھی  
 کہ نرگرنتھوں اور آجیوکوں کا ایک فرقہ بنایا جائے۔ پارشومنی ایک پوشش یا  
 تین پوششیں اپنے پاس رکھتے تھے لیکن جہادیر سوامی نے کھلی گوسال کا دگمبرت  
 قبول کیا اور اس وقت سے نرگرنتھ بے پوشش ہو گئے۔ پھر بھی نرگرنتھوں اور  
 آجیوکوں کے فلسفے میں برابر تضاد رہا۔ اگر جہادیر سوامی جو راسی لاکھ پیدائشوں کے  
 نظریہ کو تسلیم کر لیتے تو نرگرنتھوں کی چار صفات کی روایت بے بنیاد ہو جاتی۔ اگر  
 تسلیم کر لیا جائے کہ قسمت، حالات اور مزاج کی بنیاد پر انسان تبدیل ہوتے ہیں  
 تو یہ عدم تشدد، راستی، ایشار اور چوری نہ کرنے کی صفات بے معنی ہو جاتی ہیں  
 ہر حال یہ دونوں علماء اکٹھے نہیں رہ سکے۔



آجید کوں کے چور اسی لاکھ پیدائشوں کے فلسفہ کے بجائے اگر راہ نجات  
 کے متلاشی لوگوں کو چارہ صفات کا فلسفہ زیادہ پسند آیا تو اس میں تعجب کی کوئی بات  
 نہیں کیونکہ ان صفات اور تپسیا کے ذریعہ پچھلے جنم میں کئے ہوئے گناہوں کا کفارہ  
 کیا جاسکتا تھا۔ اور ایک ہی جنم میں کئی حاصل کی جاسکتی تھی۔

### زگر نختوں سے متعلق معلومات

’شست پٹیک میں زگر نختوں سے متعلق کافی معلومات ملتی ہیں۔ ’مجھم نکائے‘  
 کے چول دکھ کھندہ شست میں بدھ اور زگر نختوں کا جو مکالمہ درج ہے اُس کا خلاصہ  
 اس طرح ہے:

”راج گرہ میں کچھ زگر نختہ کھڑی حالت میں تپسیا کر رہے تھے۔ بھگوان بدھ اُن کے  
 پاس جا کر بولے: ”دوستو! آپ اس طرح جسم کو کیوں ایذا پہنچاتے ہیں؟“  
 اُنہوں نے کہا: ”کلنڈھ نا تھ عنت علیم کل ہے“ وہ کہتا ہے کہ چلتے ہوئے،  
 کھڑے رہتے ہوئے، سوتے ہوئے یا جاگتے ہوئے ہر حالت میں میری جسم بصیرت دا  
 رہتی ہے۔ وہ میں تلقین کرتا ہے کہ اے زگر نختو! تم نے پچھلے جنم میں جو گناہ کیا ہے  
 اس قسم کی جسمانی ایذا سے اُس کا کفارہ ادا کرو۔ اور جن جنم میں تن من اور بھجن سے  
 کوئی گناہ مت کرو۔ اس طرح تپسیا سے پچھلے جنم کے گناہوں کا کفارہ ہو گا اور یہ گناہ نہ کرنے  
 سے تمام دکھ دور ہو جائیں گے۔ اُس کی یہ بات ہمیں اچھی لگتی ہے۔“  
 ”بھگوان بولے: ”اے زگر نختو! کیا آپ جانتے ہیں کہ پچھلے جنم میں  
 آپ تھے یا نہیں؟“

زرگرتھ: ہم نہیں جانتے۔

بھگوان: اچھا کیا آپ یہ جانتے ہیں کہ پچھلے جنم میں آپ نے کوئی گناہ کیا تھا یا نہیں؟

زرگرتھ: یہ بھی ہم نہیں جانتے۔

بھگوان: کیا آپ کو یہ معلوم ہے کہ آپ کے کتنے گناہوں کا کفارہ ہو چکا ہے اور کتنوں کا باقی ہے؟

زرگرتھ: یہ بھی ہمیں معلوم نہیں۔

بھگوان: اگر یہ باتیں آپ کو معلوم نہیں ہیں تو کیا اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ پچھلے جنم میں آپ شکاریوں کی طرح بدکار تھے اور اس جنم میں ان گناہوں کا کفارہ کرنے کے لئے تپسیا کرتے ہیں؟

زرگرتھ: اے مغترم گوتم! شکھ سے شکھ حاصل نہیں ہوتا۔ دھک سے ہی شکھ حاصل ہوتا ہے۔ اگر شکھ سے شکھ حاصل ہو سکتا تو راجا بمبھسار کو محترم گوتم سے زیادہ شکھ ملا ہوتا۔

بھگوان: اے زرگرتھو! آپ نے بتا سوچے سمجھے یہ بات کہی ہے۔ یہاں میں آپ سے اتنا ہی پوچھوں گا کہ کیا راجا بمبھسار سات دن تک جم کے بیٹھ کر ایک لفظ تک منہ سے نکالے بغیر گوشہ نشینی کا شکھ حاصل کر سکتا ہے، سات دن کی بات جانے دیجئے۔ کیا وہ ایک دن کے لئے بھی ایسا شکھ حاصل کر سکتا ہے؟

زرگرتھ: محترم! اس کے لئے ممکن نہیں ہے۔



بھگوان : میں ایک دن نہیں سات دن تک ایسا سکھ حاصل کر سکتا ہوں  
 میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ راجا بمبار (اپنے جاہ و ختم کی بدولت)  
 زیادہ سکھی ہے یا میں؟

زگرنہ : اگر ایسا ہی ہے تو محترم کو تم ہی راجا بمبار سے زیادہ سکھی ہے  
 یہ مکالمہ بودھ مت کی خصوصیت بنانے کے لئے ہی لکھا گیا ہوگا۔ تاہم  
 اس میں عین مت سے کسی طرح کا اختلاف ظاہر نہیں کیا گیا۔ اُن کا  
 کہنا تھا کہ تپسیا اور چار صفات کے فلسفہ پر عمل پیرا ہونے سے پچھلے جنم کے گناہوں  
 کا کفارہ کیا جاسکتا ہے اور یہ روایت آج تک قائم ہے۔

### روح سے متعلق تصورات

ان علماء اور اس زمانے کے دیگر رشیوں میں روح سے متعلق کتنے  
 تصورات تھے اُس کا تھوڑا سا نمونہ اپنشدوں میں ملتا ہے۔ مثال کے طور پر  
 یہ تصور دیکھئے جس میں کہا گیا ہے کہ روح چادل اور جو سے بھی چھوٹی ہے  
 اور وہ دل میں رہتی ہے۔

”یہ میری روح دل میں رہتی ہے، یہ چادل سے جو  
 سرسوں سے سافون نانی دھان سے یا اس کے چادل سے  
 بھی چھوٹی ہے۔“ اور وہ اتنی ہی بڑی بھی ہے۔

۱۵ چھند گیہ اپنشد ۳/۱۳/۳

”روح نورِ باطن ہے اور باطن میں یوں رہتی ہے

جیسے چادرِ یاجوج کا دانہ“ ۱۵

بعد میں یہ تصور رائج ہوا کہ روح انگوٹھے جتنی بڑی ہے :

”انگوٹھے جتنی وہ روح دل میں رہتی ہے“ ۱۶

اور انسان کے سو جانے پر وہ اس کے جسم سے باہر نکل کر گھومنے جاتی ہے

”وہ روح ایسی ہے جیسے رسی سے جکڑا ہوا پرندہ چہار

اطراف اڑتا ہے لیکن اڑ کر کہیں نہ جا سکنے کی وجہ سے واپس

جکڑ پڑ جاتا ہے۔ اسی طرح روح چہار اطراف اڑتی ہے لیکن

وہاں جکڑ نہ ملنے سے قفسِ عنصری میں لوٹ آتی ہے“ ۱۷

بدھ کے ہم عصر یونانی رشتیوں میں ایسے عجیب و غریب تصورات پھیلے

ہوئے تھے۔ ان تمام تصورات کو دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے ایک  
فرتی کا کہنا تھا کہ

”روح اور اربعہ عناصرِ لافانی ہیں۔ ازل سے چلے آئے

ہیں، ابد تک قائم رہیں گے“

---

۱۵ برہداتیک اپنشد ۱/۶/۱

۱۶ کٹھوپنشد ۱۲/۲/۲

۱۷ چھانندوگیہ اپنشد ۲/۶



پورن کسپ، مکھلی گو سال، یکدھ کچا جن اور نگلٹھ ناتھ پت اس نظر کے حامی تھے۔

دوسرے برہمن رشیوں کا کہنا تھا کہ:

”یہ روح چار عناصر اور ایک مرکب اور نطفہ سے پیدا

ہوئی ہے۔ جسم کے ساتھ ہی اس کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔“

اس نظریہ کے حامی رشیوں میں اجت کیس کیل سے نمایاں تھا ان دو نظریات کے علاوہ کچھ رشیوں کا نظریہ یہ بھی تھا کہ روح ایک حد تک لافانی اور ایک حد تک فانی ہے۔ سچے بیلٹھ پت اسی نظریہ کا حامی تھا۔ اور آگے چل کر جینیوں نے اسی نظریہ کو اپنایا تھا۔

## ان نظریات کے نتائج

عام طور پر ان نظریات کے دو نتائج برآمد ہوتے تھے۔ ایک تو عیش و عشرت میں راحت ماننا اور دوسرے پستی کے ذریعے جسم کو انیادینا، پورن کا نظریہ یہ تھا کہ اگر روح کسی کو نہیں مارتی تو پھر اپنے عیش و عشرت کے لئے دوسروں کی جان لینے میں کیا بُرائی ہے، جینیوں کے یہ کہنے پر کہ روح پچھلے جسم کے اعمال سے وابستہ ہوتی ہے، لازمی طور پر نتیجہ نکلتا تھا۔ کہ ان اعمال کو قطع کرنے کے لئے پسیا کرنی چاہئے، اگر یہ مان لیا جائے کہ روح فانی ہے۔ موت کے بعد اس کا خاتمہ ہو جاتا ہے تو اس سے دونوں قسم کے نظریات پیدا ہو سکتے ہیں۔ یعنی جب تک ہم زندہ ہیں تب تک عیش و عشرت میں لگ رہیں یا ہر چیز کو فانی سمجھ کر اور اس سے لاتعلقی

ہو کر تپتیا کریں۔

## آتم واد سے لاتعلقی

بھگوان بُدھ کو عیش و عشرت اور تپتیا کے دونوں نظریا ناقابل قبول معلوم ہوئے۔ کیونکہ اُن سے نسلِ انسانی کا دُکھ کم نہیں ہوتا۔ آپس میں جھگڑنے والی جنتا کو ان دونوں انتہاؤں کے ذریعے اطمینان کا راستہ ملنا ناممکن تھا۔ بودھی ستو کو یقین ہو گیا کہ ان انتہاؤں کا سبب متذکرہ بالا نظریات ہی ہیں لہذا اُن سے قطعی مختلف اُتھوں نے ایک نیا راستہ کھوج نکالا۔ رُوح فانی ہو یا لافانی، اس دُنیا میں دُکھ تو ہے ہی۔ یہ دُکھ انسان کی خواہشات کا نتیجہ ہے۔ اعلیٰ و اشرف ہشت پہلو راستے کے ذریعے ان خواہشات کو ختم کرنے سے ہی انسان کو سکون و اطمینان حاصل ہو سکے گا۔ رُوح سے متعلق متذکرہ بالا نظریات کو باطل قرار دے بغیر یہ نیا راستہ نہیں سوچ سکتا تھا۔ لہذا اُکھنت میں یہ تذکرہ ملتا ہے کہ بھگوان بُدھ نے پنج درگیہ بھکشوؤں کو چار رُنبادی صدائقوں کے اُپدیش کے بعد آتم واد سے لاتعلقی کا اُپدیش دیا تھا۔

(یہ سِت مہاوگ میں بھی ہے)

بھگوان بُدھ دارانسی کے نشی تین مرگ واد میں ہتے تھے وہاں وہ پنج درگیہ بھکشوؤں سے مخاطب ہو کر بولے۔  
 ”اے بھکشوؤ! جسم مادی ہے اور رُوح سے علی۔ اگر جسم رُوح سے عاری نہ ہوتا تو وہ فساد ہی نہ ہوتا اور ہم رُوح سے



کہہ سکتے تھے کہ میرے جسم کو ایسا ہونے دو اور ایسا مٹ ہونے دو  
لیکن جسم چونکہ روح سے عاری ہے اس لئے فساد ہی ہے اور ہم  
نہیں کہہ سکتے کہ وہ ایسا ہو اور ایسا نہ ہو۔

”اے بھکشو! احساس روح سے عاری ہے، اگر وہ روح سے عاری  
نہ ہو تو ہم کہہ سکتے تھے کہ میرا احساس ایسا ہو اور ایسا نہ ہو لیکن احساس  
روح سے عاری ہے اس لئے وہ فساد ہی ہے اور نہیں کہا جاسکتا کہ  
وہ ایسا ہو اور ایسا نہ ہو اسی طرح قوت و رجحان، تصورات و رجحانات اور خیال و  
شعور روح سے عاری ہیں۔ اگر وہ روح سے عاری نہ ہوتے تو کہا جاسکتا  
تھا کہ وہ ایسے ہوں اور ایسے نہ ہوں لیکن چونکہ وہ روح سے عاری ہیں  
اس لئے نہیں کہا جاسکتا کہ وہ ایسے ہوں اور ایسے نہ ہوں۔“  
”اے بھکشو! مادی جسم، احساسات، تصورات، رجحانات  
اور خیال و شعور فانی ہیں یا لافانی؟“

بھکشو: ”محترم! وہ فانی ہیں۔“  
بھگوان: ”جو فانی ہے وہ تکلیف دہ ہے، یا راحت بخش؟“  
بھکشو: ”محترم! وہ تکلیف دہ ہے۔“  
بھگوان: ”اور جو تکلیف دہ اور مخالف سمت میں لے جانے  
والا ہے، اس کے بارے میں یہ سمجھنا کیا مناسب ہوگا کہ وہ  
میرا ہے، وہ میں ہوں، وہ میری روح ہے؟“  
بھکشو: ”نہیں محترم!“

بھگوان: چنانچہ اے بھکشو! حقیقت شناسی اور صحیح علم سے یہ جاننا چاہئے کہ جو کوئی مادی عنصر پیدا شدہ یا پیدا ہونے والا جسم کے اندر کا یا جسم کے باہر کا، بڑا یا چھوٹا، اعلیٰ یا حقیر، دور کا یا نزدیک کا ہے وہ میرا نہیں ہے، وہ میں نہیں ہوں، وہ میری مدح نہیں ہے۔ اسی طرح حقیقت شناسی اور صحیح علم سے یہ جاننا چاہئے کہ جو احساس، جو تصور، جو رجحان اور جو خیال و شعور پیدا شدہ یا پیدا ہونے والا جسم کے اندر کا یا جسم کے باہر کا، بڑا یا چھوٹا، اعلیٰ یا حقیر، دور کا یا نزدیک کا ہے وہ میرا نہیں ہے، وہ میں نہیں ہوں، وہ میری مدح نہیں ہے، اے بھکشو! اس طرح جاننے والا اعلیٰ و افضل، عالم مادی عنصر احساس تصور رجحان اور خیال و شعور سے لائق رہتا ہے اور لا تعلق اور میراگ کے باعث نجات حاصل کرتا ہے۔

## روح کے پانچ عناصر ترکیبی

روح فانی ہے یا لافانی، اس سوال کا دھوکہ جواب دینے سے گڑ بڑ ہونے کا احتمال تھا، لہذا بدھ نے روح کو ٹھیک طریق پر سمجھنے کے لئے اسے پانچ عناصر میں تقسیم کیا ہے۔ مادہ احساس، قوت درجہان، تصور اور شعور تقسیم کرنے سے از خود ظاہر ہو جاتا ہے کہ روح فانی ہے یا لافانی؛ لیکن یہ پانچوں عناصر تغیر پذیر، یعنی فانی ہیں۔ تکلیف دہ ہیں اس لئے یہ کہنا مناسب نہ ہوگا کہ وہ میرے ہیں یا وہ میری روح ہے۔ یہ نظریہ دو انتہاؤں کے



سروں تک نہیں جاتا۔ بھگوان بڑھ کا تین بھکشو سے کہتے ہیں۔  
 ”اے کا تین! لوگ عموماً وجود اور عدم وجود کی دو انتہاؤں تک چلے جاتے  
 ہیں۔ لیکن میں ان دونوں انتہاؤں کو چھوڑ کر درمیانی راستے سے گھر م کا اپنی دیتا ہوں۔  
 اتنی تشریح کر چکنے کے بعد بھی اگر کوئی ضد پکڑ لیتا ہے کہ بتائیے جسم اور  
 روح ایک ہیں یا مختلف؟ تو بھگوان کہتے ہیں: ”میں اس جھگڑے میں نہیں پڑتا۔  
 کیونکہ اس لئے کہ انسان کی فلاح نہیں ہوگی۔“ اس کا کچھ نمونہ چول مالو ایکسپریٹ  
 کے آخر میں ملتا ہے اس سٹ کا خلاصہ حسب ذیل ہے:

”بھگوان بدھ جب شراستی میں انا ٹھہر چکے تھے کہ ان شرم میں رہتے  
 تھے تب ان کی پٹ نامی بھکشو ان کے پاس گیا اور پر نام کر کے  
 ایک طرف بیٹھ گیا۔ پھر وہ بھگوان سے بولا ”محترم تنہائی میں بیٹھے  
 بیٹھے میرے دل میں خیال آیا کہ بھگوان نے یہ دینا فانی ہے یا  
 لافانی ان سوالات کی کوئی تشریح نہیں کی۔ جسم اور روح ایک ہیں  
 یا نہیں؟ آپ کے لئے موت کے بعد جسم ہے یا نہیں؟ وغیرہ اسی لئے  
 بھگوان ہی سے میں یہ سوال پوچھوں گا اور اگر بھگوان ان مسائل  
 کو سلجھا سکیں گے تب ہی میں ان کی جماعت میں رہوں گا۔ لیکن  
 اگر بھگوان ان مسائل کو حل نہ کر سکتے ہوں تو انہیں صاف صاف  
 کہہ دینا چاہئے۔“

لہٰذا ’ذات ست‘ دگ ۲، سٹ ۵

بھگوان: "اے مانوکیہ پُت! کیا میں نے کبھی یہ کہا تھا  
کہ اگر تم میرے پیرو ہو جاؤ گے تو میں ان سوالات کی تشریح  
کردں گا؟"

مانوکیہ پُت: "جی نہیں محترم!"  
بھگوان: "اچھا کیا کبھی تم نے مجھ سے یہ کہا تھا کہ بھگوان  
ان تمام سوالات کی تشریح کریں گے جب ہی میں بھگوتو جماعت  
میں شامل ہوں گا؟"

مانوکیہ پُت: "جی نہیں محترم!"

بھگوان: "پھر ایسا کہنے میں کیا رکھا کہ ان سوالات  
کی تشریح ہوئے پیر میں بھگوان کا پیر نہیں رہوں گا؟ اے مانوکیہ پُت  
اگر کوئی شخص اے جسم میں زہر میں بھجا ہوا تیر گھس جانے سے  
چھٹپٹا رہا ہو تو اس کے اچھنی دوست کسی ماہر معالج کو بلالائیں گے  
لیکن اگر وہ کھال شخص میں معالج سے کہے کہ "میں اس تیر کو اس  
وقت تک ہاتھ نہیں لگانے دوں گا جب تک مجھ سے مل سکا  
جو اپنے میں ملتا کہ تیر کس نے مارا، تیر مارنے والا تیر میں کھتایا کھشتری  
دیش کھتایا شودر؟ کمان کی ڈوری کس چیز کی بنی ہوئی تھی وغیرہ۔  
تو اے مانوکیہ پُت! اس حالت میں وہ شخص ان باتوں کا جواب  
پائے بغیر ہی مر جائے گا۔ اسی طرح جو کوئی اس بات پر یقین نہ رکھتا  
کہ "دنیا فانی ہے یا لافانی وغیرہ باتوں کی تشریح ہوئے بغیر میں



برہم چر یہ پچھل پیرا نہیں ہوں گا تو وہ ان باتوں کو جانے بغیر ہی  
مر جائے گا۔

اے مالوکیہ پُت! دُنیا فانی ہے یا لافانی! اس میں سے کسی ایک  
بات پر اعتقاد ہو جب بھی اس سے نہ ہی فرائض کی انجام دہی میں کوئی  
مدد نہیں ملے گی اگر دُنیا کے لافانی ہونے پر یقین ہو تو بھی بڑھاپے، موت  
عُلم اور گریہ و زاری سے نجات نہیں ملتی۔ اسی طرح دُنیا فانی ہے،  
موت کے بعد بُرہم دوسرا جنم لیتا ہے یا نہیں، وغیرہ باتوں پر ہمارا  
یقین ہو یا نہ ہو پیرا لسن، بڑھاپا، موت، عُلم وغیرہ تو موجود ہیں ہی،

اس لئے اے مالوکیہ پُت! میں اس بکھیر میں نہیں پڑا اس  
قسم کی متنازعہ فیہ باتوں سے بڑھچو یہ کسی قسم کا استحکام نہیں آ  
سکتا۔ اس سے میرا گ پیدا نہیں ہوگا۔ گناہوں کا کفارہ نہیں ہوگا۔  
اور نہ تو اطمینان قلب حاصل ہوگا، نہ عُلم و دانش اور نہ ہی نجات۔  
”لیکن اے مالوکیہ پُت! یہ میں نے واضح طور پر دکھا دیا کہ

یہ دیکھو۔ یہ دیکھو کا سب سے اوپر یہ دیکھو کی انسدادی تہ میرے چاہنیاؤں  
صدائیں بڑھچو یہ کوئی نکتہ عطا کرتی ہیں ان سے میرا گ حاصل ہوتاؤ  
گناہوں کا کفارہ ہوتاؤ اطمینان قلب، عُلم و دانش اور نجات  
حاصل ہوتی ہے۔ لہذا اے مالوکیہ پُت! جن باتوں کا ذکر میں نے نہیں  
کیا، تم بھی اُن کا ذکر مت کرو۔ جن باتوں کی تشریح میں نے کی ہے  
ان باتوں کو ہی قابلِ تشریح سمجھو۔“

اس کے معنی یہ ہوئے کہ اگرچہ روح پانچ عناصر کی بنی ہوئی ہے تو بھی اس کی شکل و صورت کسی ہوتی ہے اور وہ اسی شکل میں دوسری دنیا میں چلی جاتی ہے یا نہیں وغیرہ باتوں پر بحث کرنا عبث ہے؛ دنیا میں بے انتہا دکھ میں اور انسان کی خواہشات سے پیدا ہونے کی وجہ سے ہشت پہلو راستے کے ذریعے ان خواہشات کا قلع قمع کر کے دنیا میں امن و سکون قائم کرنا ہر شخص کا فرض ہے۔ یہی راہِ مستقیم ہے اور یہی بُرہ کا فلسفہ حیات۔

### ایشور واد (خدا کے وجود یا عدم وجود سے متعلق نظریات)

بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ بھگوان بدھ خدا کو نہیں مانتے تھے، اس لئے وہ دہریہ تھے۔ لیکن بُرہ ادب یا قدیم ایشوروں کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ خیال بے بنیاد ہے کچھ بھی اس عام غلط فہمی کو دور کرنے کے لئے زمانہ بُرہ میں خدا کے وجود یا عدم وجود سے متعلق مروجہ نظریات کا ذکر مناسب ہوگا۔<sup>۷۱</sup> خاص ایشور (خدا) لفظ کا ذکر اکثر نکائے کے (تک نیات دست) اور مجھ نکائے کے (دیودھن) دست میں آیا ہے۔ اُن میں اول الذکر دست میں خدا سے متعلق مندرجہ ذیل باتیں ملتی ہیں۔

بھگوان بُرہ کہتے ہیں: ”اے بھکشو! جو لوگ ایسا کہتے اور مانتے ہیں کہ انسان جو بھی سکھ دکھ اٹھاتا ہے وہ سب خدا کا پیدا کردہ ہے اُن سے میں پوچھتا ہوں کہ کیا یہ اُن کا عقیدہ ہے؟ اور جب وہ ہاں کہتے ہیں تو میں اُن سے پوچھتا ہوں کہ یہ جو تم



قاتل چور، بيمعاش، دروغ گو، چغل خور، گالی گلوچ اور فضول گوئی  
 کرنے والے، دوسروں کی دولت پر نظر رکھنے والے، حاسد اور جہنم  
 بن گئے جو تو کیا یہ خدا نے ہی تمہیں ایسا بنایا ہے، اسے کھنڈو!  
 اگر اسے سچ مان لیا جائے کہ یہ سب خدا کا کیا دھڑلہ ہے تو پھر  
 دنیا کے اعمال کے نتیجے، ننگن اور حوصلہ نہیں رہے گا۔ یہ کبھی سمجھیں  
 نہیں آئے گا کہ فلاں کام کرنا چاہیے۔ یا فلاں نہیں کرنا چاہیے۔  
 اس خدائی تخلیق کا ذکر دیودھن سُر میں بھی آیا ہے لیکن بڑے مخلوط  
 انداز میں۔ دوسرے کسی بھی سُر میں یہ تصور نہیں ملتا۔ بدھ کے زمانے میں سب  
 بڑا دیوتا برہما مانا جاتا تھا۔ لیکن وہ الگ الگ نوعیت کا خالق ہے۔ 'بائبل' کے  
 دیوتا جیسا نہیں۔ تخلیق کائنات سے قبل اس کا کوئی وجود نہیں تھا۔ کائنات کے  
 وجود میں آنے پر سب سے پہلے وہ ظہور پذیر ہوا۔ اور پھر دوسرے جاندار  
 پیدا ہوئے، برہم جال سُر میں آئی ہوئی اس سلسلے کی تفصیل کا خلاصہ اس طرح ہے:  
 ایک معینہ مدت کے بعد اس دُنیا کا خاتمہ ہوتا ہے اور  
 اس کے بیشتر جاندار دیو لوک، عالم لاہوت، میں چلے جاتے ہیں  
 اس کے ایک زمانے بعد ان سرسرو اس دُنیا کی تخلیق ہوتی ہے اور  
 پھر ارتقار ہونے لگتا ہے اُس وقت سب سے پہلے ایک خالی جسم مانا  
 (طیارہ۔ رتھ) وجود میں آتا ہے اس کے بعد عالم لاہوت کا ایک فی نفس  
 معزول ہو کر اس دمان میں جنم لیتا ہے وہ ارہنی اور سماوی لحاظ  
 سے سب گن پورا اور طول العمر ہوتا ہے اس کے بعد دیگرے بے شمار

نفوس عالم لاہوت کے معزول ہو کر اس دمان میں جنم لیتے ہیں۔  
 انھیں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ بھگوان برہما، مہا برہما ہی خالق کل و  
 برہم دیواناں پر تھماں سنہو ووشو سہ کرتا بھونسیہ گوتیا<sup>۱</sup>  
 اس جہلے میں مختصر طور پر برہم دیو سے متعلق متذکرہ بالا تصور آجاتا ہے اور اس  
 سے برہم دیو کو خالق کائنات بنانے کی برہمنوں کی کوشش واضح طور پر سامنے آجاتی۔  
 ہے لیکن اس وقت کے رشیوں کی روایات کے بالمقابل وہ اپنی اس کوشش میں  
 کامیاب نہیں ہو سکے خود برہمنوں کو ہی یہ کوشش ترک کر کے برہم جیسے تخت لفظ کو  
 اختیار کرنا پڑا اور لگ بھگ سبھی اپنشدوں میں اس برہم لفظ کو ہی اہمیت دی گئی ہے۔  
 برہم سے یاروح سے دنیا کی زندگی پیدا ہوئی اس کا ایک تصویر برہارنیک اپنشد  
 میں ملتا ہے وہ اس طرح ہے :

”سب سے قبل مردانہ روض وجود میں آئی.... اُس کا درد  
 کا دل نہیں لگا۔ وہ تنہا نہیں گھومتا۔ اُسے ساتھی کی خواہش  
 ہوئی اور جس طرح عورت مرد ایک دوسرے سے لنگھ لگتی ہوتی ہے  
 وہ اس حالت میں رہنے لگا۔ اُس نے اپنے دو حصے کر لئے اُس سے  
 شوہر اور بیوی کی تخلیق ہوئی۔“

اب بائبل کے دوسرے باب میں مندرج ایک تذکرہ دیکھتے،  
 ”پھر خدا نے زمین کی مٹی سے آدم بنایا.... پھر اس آدم پر

۱۔ متذکرہ اپنشد ۱/۱



گہری منتطاری کر دی اور اُس کی پسلی نکال کر اس سے عورت بنائی۔  
 ... اس سے مرو اپنے والدین کو چھوڑ کر اپنی عورت کے ساتھ جھگڑا  
 رہے گا۔ وہ دونوں یک جسم ہوں گے۔“

ان دونوں تخلیقات میں کس درجہ فرق ہے، یہاں خدا ساری دھرتی کی  
 تخلیق کر کے پھر مرد کو اور اُس کی پسلی سے عورت کو پیدا کرتا ہے اور وہاں مردانہ  
 روح خود ہی دو حصوں میں بٹ کر عورت مرد بنتی ہے۔

### پر جاپتی کی پیدائش

پر جاپتی یعنی ڈنیل کے خالق برہم کی پیدائش 'برہارنیک اپنشد' (۱/۵) میں یوں بیان کی گئی ہے:

سب سے پہلے صرف پانی تھا اس پانی نے سچ کو سچ نے ہوا  
 کو، برہما نے پر جاپتی کو اور پر جاپتی نے دیوتاؤں کو پیدا کیا۔ وہ دیوتا  
 سچ ہی کی پوجا کرتے ہیں۔“

بائبل کے ساتویں باب میں بھی طوفانِ نوح کے بعد دُنیا کی از سر نو تشکیل  
 کی کہانی درج ہے لیکن وہاں خدا نے پہلے سے ہی حضرت نوح کے خاندان اور چرنند  
 و پریند کے جوڑوں کو جہاز پر سوار کرا دینے کا انتظام کر لیا تھا اور بعد ازاں طوفان  
 برپا کیا تھا۔ اپنشدوں میں اس بات کا ذکر نہیں ملتا کہ پانی کے اس طوفان  
 سے پہلے کیا تھا یہی نہیں سچ کو برہما اور دُنیا کی ہر چیز سے بلند مرتبہ قرار دیا ہر  
 'برہم چال' سنت میں مندرج برہما کی پیدائش کی داستان اس داستان کو بہت

حد تک لگا کھاتی ہے۔

”خدا اعلیٰ وارفیع ہے اور اس نے کائنات کی تخلیق کی ہے۔“

ہندوستان میں یہ تصور شاید شک لوگ لائے تھے۔ کیوں کہ اس سے پہلے کے ادب میں یہ تصور اس شکل میں نہیں پایا جاتا۔ لہذا بدھ پر یہ الزام کسی طرح عاید نہیں ہو سکتا کہ وہ خدا کو نہیں مانتے تھے۔ اور اس لئے دہریہ تھے برہمن لوگ اُن پر یہ الزام دھرتے تھے کہ چونکہ وہ دیدوں کی مذمت کرتے تھے اس لئے دہریہ تھے۔ لیکن بُدھ نے کبھی دیدوں کی مذمت کی ہو الیا کوئی تذکرہ کہیں نہیں ملتا اور پھر برہمنوں کے نزدیک اہم ترین اور قابلِ قدر سانکھیہ کا رکا جیسی مذہبی کتابوں میں دیدوں کی کچھ کم مذمت نہیں کی گئی۔

”ظاہر تدبیر کی طرح دیک تدبیر بھی (بیکار) ہے

کیونکہ وہ ناپاک اور ہلاکت خیز ہے۔“

اور کیا بھگوت گیتا میں دیدوں کی مذمت نہیں کی گئی؟ لیکن اس کے باوجود سانکھیہ نے برہمنوں کے نسلی امتیاز پر حملہ نہیں کیا تھا اور بھگوت گیتا نے تو اس کی کھلم کھلا تائید کی تھی۔ لہذا اُن کے ذریعے کی گئی دیدوں کی مذمت کو برداشت کر لیا گیا اور اُس کے برعکس بُدھ اس لئے مطعون قرار دئے گئے کہ اُنھوں نے برہمنوں کے نسلی امتیاز پر کاری ضرب لگائی تھی۔

دید ہی نسلی امتیاز ہے اور نسلی امتیاز ہی دید۔ نسلی امتیاز نہ ہو تو وید کیسے رہیں گے؟ اور نسلی امتیاز کے برقرار رہتے ہوئے چاہے دیدوں کا ایک لفظ بھی کسی کے کان میں نہ پڑے ویدوں کو قائم بالذات سمجھا جائے گا۔



متذکرہ بالا تجزئے سے ثابت ہو گا کہ بدھ کے ہم عصر برہمن رشیوں  
 کے لئے خدا کے وجود یا عدم وجود کی کوئی اہمیت نہیں تھی۔ اُن میں سے کچھ  
 لوگ خدا کی جگہ اعمال کو مانتے تھے اور کبھی کبھی "بدھ نظریہ اعمال کو نہیں  
 مانتا اس لئے دہریہ ہے۔" قسم کے الزامات بدھ پر لگاتے تھے۔ اگلے  
 باب میں ان الزامات کی تردید کی جائے گی۔

---

## ۸۔ کرم یوگ یا نظریہ اعمال

بُردھ: قاتلِ خدا یا مُنکرِ خدا؟

جن دنوں بھگوان بُردھ ولیشالی کے پاس وہاں میں رہتے تھے انہی دنوں کچھ مشہور لکھنوی راجا ایک جگہ جمع ہوئے اور بُردھ کے بارے میں باتیں ہونے لگیں۔ اُن میں سے تقریباً سب کے سب بُردھ، بُردھ دھرم اور بُردھ جماعت کی تعریف کرنے لگے۔ یہ سُن کر سپہ سالار سنگھ کو بُردھ کے درشنوں کی خواہش ہوئی جینیوں کا عقیدت مند ہونے کی وجہ سے وہ اپنے ممتاز گوروں کو دنا تھ پُست سے ملا اور بولا۔ ”گورو دیو! میں گوتم رشی سے ملنا چاہتا ہوں۔“

”نا تھ پُست نے جواب دیا۔“ اے سنگھ! تم نظریہ اعمال پر اعتقاد رکھتے ہو، پھر تم نظریہ اعمال سے مخفی گوتم سے کیوں ملنا چاہتے ہو؟“



گورو کی یہ بات سُن کر سنگھ نے اپنا ارادہ ترک کر دیا۔ اس کے بعد دو اکیلا  
 پھر اس نے لچھوی راجاؤں کے مُنہ سے بُدھ دھرم اور جماعت کی تعریف  
 سُنی لیکن ہر بار گورو کے منع کرنے سے وہ بُدھ کے درشتوں کو نہیں گیا۔  
 بالآخر گورو سے پوچھے بغیر ہی سنگھ نے بُدھ سے ملاقات کرنے کا فیصلہ کیا اور  
 اپنے لاؤشکر سمیت مہابن میں جا کر اور بھگوان بُدھ کو پرنام کر کے ایک طرف  
 بیٹھ گیا۔ اور بولا۔ محترم! کیا یہ سچ ہے کہ آپ نظریہ اعمال سے منحرف ہیں؟ اور  
 اپنے شاگردوں کو اسخلاف کا درس دیتے ہیں؟

بھگوان بولے۔ "ایک سبب ایسا ہے کہ جس سے سچائی پسند شخص کہہ  
 سکے کہ گوتم رشی نظریہ اعمال سے منحرف ہے، وہ سبب کون سا ہے؟ سنگھ!  
 میں قول و فعل اور خیال کی برائیاں ترک کرنے کا درس دیتا ہوں۔  
 اے سنگھ! وہ سبب بھی ایک سبب ہے جس سے سچائی پسند شخص کہہ  
 سکتا ہے کہ گوتم رشی نظریہ اعمال کا قائل ہے۔ وہ کون سا سبب ہے؟  
 میں قول و فعل اور خیال کی نیک اعمالی کا درس دیتا ہوں۔"

اور بھی ایک سبب ہے، جس سے سچائی پسند شخص کہہ سکتا ہے کہ گوتم رشی  
 ہلاکت پسند ہے۔ وہ سبب کون سا ہے؟ اے سنگھ! میں لالچ، حرص، حسد  
 وغیرہ ذہنی محرکات کی ہلاکت کا درس دیتا ہوں۔

ایسا بھی ایک سبب ہے کہ جس سے سچائی پسند شخص مجھے نفرت پسند  
 کہہ سکتا ہے۔ وہ سبب کون سا ہے؟ میں قول و فعل اور خیال کی مبرا اعمالیوں  
 سے نفرت کرنے کا درس دیتا ہوں۔

ایسا بھی ایک سبب ہے کہ جس سے سچائی پسند شخص مجھے تباہی پسند کہہ  
 سکتا ہے۔ وہ سبب کون سا ہے؟ میں لالچ، حرص، حسد وغیرہ ذہنی محرکات  
 کو تباہ کرنے کا درس دیتا ہوں۔

اور اے سنگھ! ایسا بھی ایک سبب ہے جس سے سچائی پسند شخص مجھے  
 پرہیزگار کہہ سکتا ہے۔ وہ سبب کون سا ہے؟ اے سنگھ! میں کہتا ہوں کہ گناہ  
 پر مائل کرنے والے تمام جذبات کو تہیں نہیں کر دیا جائے جس کے اس قسم کے  
 جذبات کا قلع قمع ہو چکا ہو اور اُن کے دوبارہ پیدا ہونے کا امکان باقی نہ  
 رہا ہو، میں اُسے پرہیزگار کہتا ہوں۔“

### دہریت کا الزام

متذکرہ بالا است میں بُدھ پرست کے اہم الزام نظریۂ اعمال کے منکر  
 ہونے کا لگایا گیا ہے۔ الزام خود مہادیو سماجی نے لگایا ہو یا نہ لگایا ہو۔ اس  
 میں شبہ نہیں کہ اس زمانہ میں بدھ پر اس قسم کے الزامات لگائے جاتے تھے۔  
 گوتم نے کھشتری خاندان میں جنم لیا تھا اور پہلے بیان کر چکے ہیں کہ شاکیہ  
 کھشتریوں اور اُن کے پڑوسی قرابت دار کو لیکھشتریوں میں روہنی ندی کے  
 پانی پر پڑائی جھگڑے ہو کر رہتے تھے۔ اگر ایک قبیلہ دوسرے قبیلے کے  
 کسی فرد کا نقصان یا خون کرے تو دوسرے قبیلے والے اُس کے کسی فرد کا

۱۰ دیکھئے بُدھ لیسلا سنگرہ، صفحہ ۲۷۹، ۲۸۱



نقصان یا خون کر کے اُس کا بدلہ لیتے ہیں۔ یہ رسم آج بھی سرحدی پٹھانوں میں رائج ہے۔ لہذا اگر اسی قسم کی رسم قدیم زمانے کے ان کھشتریوں میں بھی رائج رہی ہو تو تعجب نہیں۔ تعجب کی بات تو یہ ہے کہ ان کھشتریوں ہی کے ایک خاندان میں پیدا ہونے کے باوجود گوتم نے اپنے پُر دسیلوں اور ریشہ داروں سے بدلہ لینے سے صاف انکار کر دیا۔ اور ایک دم تپسوی لوگوں میں جا ملے۔ اگر اس زمانے کے برہمنوں یا کھشتریوں کا دل گرہستہ آشرم سے بیزار ہو جاتا تھا تو وہ گھربا چھوڑ کر جنگلوں میں کڑی تپسیا کرنے چلے جاتے تھے۔ چنانچہ گوتم کے تپسوی بن جانے سے کسی کو تعجب نہ ہوا ہو گا۔ لوگوں نے زیادہ سے زیادہ یہ کہا ہو گا کہ یہ نوجوان گرہستہ آشرم سے متنفر ہو گیا ہے۔ لیکن سات برس تک تپسیا کرنے کے بعد جب گوتم بوردھی ستو بدرہ ہو گئے اور گرہستہ آشرم کی راحتوں اور سنیاس آشرم کی تپسیا کی یکساں خدمت کرنے لگے تو اُن پر انگلیاں اُٹھنے لگیں۔

برہمن چاہتے تھے کہ رائج الوقت معاشرہ میں کسی طرح کی کوئی تبدیلی نہ ہو۔ اُن کا نظریہ اعمال یہی تھا کہ برہمن ہوں اور نیکیہ کریں، کھشتری جنگ کریں۔ دیش تجارت اور کھیتی باڑی اور شہر و خدمت کریں۔ جسے یہ نظریہ اعمال پسند نہ ہو وہ جنگل میں جا کر کڑی تپسیا کرے اور وہیں مرجائے اُسے ایسا کوئی کام نہیں کرنا چاہئے جس سے نظم معاشرہ میں کسی طرح کی کڑکڑ پیدا ہونے کا احتمال ہو۔

سادھو، سنیاسیوں کی مختلف جماعتوں میں گونا گوں فلسفے رائج تھے،

لیکن جہاں تک تپتیا کا سوال تھا، تمام جماعتیں قریب قریب ہم خیال تھیں ان میں جینیوں نے نظریہ اعمال کو خاص اہمیت دی۔ ان کے رہنما کہتے تھے کہ جینم ڈکھوں سے بھرا ہوا ہے اور پچھلے جنم میں کئے گئے گناہوں سے پیدا ہونے کے کارن یہ دکھ اسی صورت میں دور ہو سکتے ہیں کہ جنگلوں میں جا کر کڑی تپتیا کی جائے اور کھگوان بڑھ چونکہ تپتیا کے مخالف تھے اس لئے اگر جینیوں نے انہیں منکر اعمال کہا ہو تو یہ بالکل فطری امر تھا۔ بڑھ نے چونکہ ہتھیاروں سے ہاتھ کھینچ لیا تھا اس لئے برہمنوں کی نظریں اور چونکہ تپتیا چھوڑ دی تھی اس لئے تپسویوں کی نظر میں وہ منکر اعمال ہو گئے۔

## انقلابی فلسفہ

یہاں پر یہ بات ذہن میں رکھنی چاہئے کہ گوتم نے محض علم الحقائق کے ذریعے ممکن حاصل کرنے کیلئے گھربار نہیں چھوڑا تھا۔ اپنے پڑوسیوں پر ہتھیار اٹھانا انہیں اچھا نہ لگا۔ اور ان کے دل میں بار بار یہ خیال پیدا ہوا کہ کیا ہتھیاروں کے بغیر باہمی دوستی اور رفاقت کی بنیادوں پر کوئی معاشرہ کھڑا نہیں کیا جاسکتا؟ انہیں لگا کہ تپتیا سے اور تپسوی لوگوں کے علم الحقائق کی مدد سے انسانی نسل کے لئے اس کا کوئی آسان حل ضرور مل جائے گا اور اسی لئے انہوں نے گھربار چھوڑ کر تپتیا شروع کی اور جب یہ دیکھا کہ تپتیا سے کچھ حاصل نہیں ہوتا تو اسے چھوڑ کر ایک نیا درمیانی راستہ ڈھونڈ نکالا۔ جس طرح آج کل کے انقلاب پسندوں کو سیاست داں اور مذہب پرست



لوگ تخریب پسند *Nihilist* وغیرہ ناموں سے یاد کرتے ہیں اور سماج کے سامنے انہیں بیوقوف بنا کر پیش کرتے ہیں اسی طرح ہم سمجھ سکتے ہیں کہ بُرہ کو اُن کے ہم عصر مذہبی نقاد منکرِ اعمال کہتے تھے۔ اور اُن کے نئے فلسفہ کو بے معنی قرار دیتے تھے۔

## نیک و بد اعمال

بے جان ہو گا اگر وہاں مختصر طور پر متذکرہ بالا نیک و بد اعمال کا تجزیہ کر دیا جائے۔ سالیک برہمنوں سے کھگوان بُرہ کہتے ہیں:

”اے گرہستھی لوگو! جسم سے ہونے والی تین بد اعمالیاں کونسی ہیں؟ کوئی شخص کسی کی جان لیتا ہے۔ خون خرابی میں لگا رہتا ہے۔ چوری کرتا ہے۔ وہ چیز جو اس کی نہیں — کماؤں میں ہو یا جنگل میں اُسے اُس کے مالک سے پوچھے بغیر لے لیتا ہے زنا کرتا ہے، ماں باپ، بہن، شوہر یا رشتہ داروں کے زیر سایہ رہنے والی عورت سے ناجائز تعلقات قائم کرتا ہے — اس طرح جسم مختلف بد اعمالیوں کا مرتکب ہوتا ہے۔

اور اے گرہستھی لوگو! زبان سخن سے ہونے والے چار بد اعمال کون سے ہیں؟ کوئی شخص جھوٹ بولتا ہے، کسی جلتے، انجمن یا راج دربار میں اُس سے پوچھا جاتا ہے کہ فلاں بات کے بارے میں تمہیں جو کچھ معلوم ہے ٹھیک ٹھیک بتا دو تو وہ جو نہیں

جانتا اس کے بارے میں کہتا ہے کہ میں جانتا ہوں اور جو اُس نے  
 نہیں دیکھا ، اُس کے بارے میں کہتا ہے کہ میں نے دیکھا ہے ۔  
 اس طرح اپنے لئے ، دوسروں کے لئے یا تھوڑے بہت فائدے  
 کے لئے وہ دانستہ جھوٹ بولتا ہے یا جعلی کھاتا ہے ، ایک دوسرے  
 کی باتیں کر کے اُن میں دشمنی پیدا کرتا ہے ۔ مل جل کر رہنے والوں  
 میں چھوٹ ڈالتا ہے یا جھگڑنے والوں کو بھڑکاتا ہے ۔ جھگڑے  
 بڑھانے میں اُسے لطف آتا ہے ۔ وہ جھگڑے بڑھانے والی باتیں  
 کرتا ہے ، وہ گالی گلوچ کرتا ہے ، انتہائی بیہودہ ، زہریلا کرتا ہے اور  
 دل کو سچین کرنے والا بول بولتا ہے ۔ یا وہ فضول گوئی کرتا ہے ۔  
 نامناسب موقع پر بولتا ہے ۔ من گھڑت ، طویل ، لغو ، احمقانہ اور  
 فاسدانہ باتیں کرتا ہے ۔ اس طرح چار قسم کے بد اعمال کی ترکیب  
 ہوتی ہے ۔

اور اے گریہت لوگو! ذہن سے ہونے والے تین قسم کے  
 بد اعمال کون سے ہیں ؟ کوئی شخص دوسرے شخص کی جائیداد پر نظر رکھتا  
 ہے یہ خواہش رکھتا ہے کہ دوسرے کی دولت کے ذرائع اُسے  
 حاصل ہو جائیں ، یا وہ حاسدانہ رجحان رکھتا ہے ، وہ یہ سوچتا ہے ،  
 کہ یہ لوگ مائے جائیں ، وہ لوگ برباد ہو جائیں ، یا وہ غلط نگاہ رکھتا  
 ہے ، وہ یوں کہ کافرانہ خیالات رکھتا ہے کہ وہ انہیں دھرم نہیں  
 نیک و بد اعمال کا کوئی فرقہ یا سزا نہیں ، یہ دنیا نہیں دوسری



دُنیا نہیں وغیرہ۔ اس طرح ذہن مختلف بد اعمال کا مرکب ہوتا ہو۔  
 اے نیک لوگو! جسم سے ہونے والے تین شتم کے ایک اعمال  
 کون سے ہیں؟ کوئی شخص کسی کی جان نہیں لیتا، اور وہیں پر ہتھیار  
 نہیں اٹھاتا، قتل کو مذموم فعل سمجھتا ہے، تمام جانداروں کے لئے  
 اُس کے دل میں ہمدردی کا جذبہ ہوتا ہے، وہ چوری نہیں کرتا، گاؤں  
 یا جنگل میں کسی دوسرے کی چیز اُس وقت تک نہیں لیتا جب تک  
 اُسے خود نہ دی جائے وہ زنا نہیں کرتا۔ ماں باپ، بہن بھائی،  
 شوہر رشتہ دار وغیرہ کے زیر سایہ رہنے والی عورت کے ساتھ ناجائز  
 تعلقات قائم نہیں کرتا۔ اس طرح جسم سے مختلف نیک اعمال  
 ہوتے ہیں۔

”اور اے نیک لوگو! زبان سے ہونے والے چار شتم کے  
 نیک اعمال کون سے ہیں؟ کوئی شخص جھوٹے کو بالکل ترک کر دیتا  
 ہے۔ جلسے، انجمن، یا راج دربار میں اگر اس کی شہادت لی جائے تو  
 جو بات وہ نہیں جانتا اُس کے بارے میں کہتا ہے کہ میں نہیں جانتا  
 اور جو اُس نے نہیں دیکھا ہوتا، اُس کے بارے میں کہتا ہے کہ میں  
 یہ نہیں دیکھا۔ اس طرح اپنے لئے، اور دوسروں کے لئے یا تھوڑے بہت  
 فائدہ کے لئے وہ جھوٹ نہیں بولتا۔ وہ جعلی کھانا چھوڑ دیتا ہے، ایک  
 دوسرے کی باتیں کر کے وہ اُن میں دشمنی پیدا نہیں کرتا۔ اس کے  
 برعکس جو لوگ مل جل کر رہتے ہیں اُن کی حوصلہ افزائی کرتا ہے۔

میل ملاپ میں اُسے لطف آتا ہے۔ اور وہ ایسی باتیں کرتا ہے جس سے میل ملاپ میں اضافہ ہوتا ہے۔ وہ گالی گلوچ نہیں کرتا۔ وہ سیدھا سادا کانوں کو اچھلنے والے اور نیک لوگوں کے شایان شان بول بولتا ہے، وہ فضول گوئی نہیں کرتا۔ نامناسب موقع پر نہیں بولتا۔ من گھڑت، طویل، فضول، لغو، احمقانہ اور فاسدانہ باتیں نہیں کرتا۔ اس طرح زبان سے مختلف نیک اعمال ہوتے ہیں۔

اور اسے نیک لوگو! ذہن سے ہونے والے تین قسم کے نیک اعمال کون سے ہیں؟ کوئی شخص دوسرے شخص کی جائیداد چُرپ کرنے کی خواہش نہیں کرتا، یہ خیال دل میں نہیں ملتا کہ دوسرے کی دولت کے ذرائع اُسے حاصل ہو جائیں، اُس کے دل میں جذبہ حسد نہیں ہوتا۔ اُسے ہمیشہ اس بات کی خواہش ہوتی ہے کہ تمام لوگ خوش و خرم زندگی بسر کریں، وہ صحیح نگاہ رکھتا ہے، دان دھرم ہے، اچھے بُرے اعمال کا ثمر ملتا ہے۔ یہ دنیا اور دوسری دنیا موجود ہیں، وغیرہ باتوں پر یقین رکھتا ہے۔ اس طرح ذہن سے مختلف نیک اعمال ہوتے ہیں۔

مختصر، ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ قتل، چوری اور دنیا یہ تین جہنم سے متعلق برے اعمال

لے رکھئے "مجم نکلے" ۴۱ "سالیک سُرٹ"



ہیں، جھوٹ جعلی، گالی گلوچ اور فضول گوئی یہ چار زبان سے متعلق بد اعمال ہیں اور دوسروں کی دولت کا لالچ، دوسرے کی بربادی کی خواہش اور غلط نگاہ یہ تین ذہن سے متعلق بد اعمال ہیں ان دسوں کو اعمالِ بدکار راستہ کہتے ہیں۔ ان سے قطع تعلق ہونا اعمالِ نیک کا راستہ اختیار کرنا ہے۔ یہ اعمال بھی دس ہیں جن کا ذکر اوپر آچکے ہیں دس نیک اور دس بد اعمال کے راستوں کے تذکرے ترمی پٹک ادب میں جگہ جگہ ملتے ہیں۔

## نیک اعمال اور بہشت پہلوراستہ

ان میں سے اعمالِ نیک کے راستے بہشت پہلوراستہ میں شامل ہیں۔ تین قسم کے جماعتی نیک اعمال ہیں نیک فعل ہے۔ زبان سے ہونے والے چار قسم کے نیک اعمال "نیک قول" ہے اور ذہن سے ہونے والے تین قسم کے نیک اعمال ہی نیک اعتقاد اور نیک نیت ہے۔ اعلیٰ و اشرف بہشت پہلوراستہ کے باقی ماندہ چار پہلو نیک، ذریعہ معاش نیک، کوشش، نیک خیال اور نیک مراقبہ ان نیک اعمال کے راستوں کے لئے رہنما کا درجہ رکھتے ہیں۔ ان چاروں پر عمل پیرا ہوئے بغیر نیک اعمال کی تکمیل نہیں ہو سکتی۔ اگر ہم صرف نیک اعمال ہی کرتے جائیں اور انھی میں مگن رہیں تو اس سے بد اعمال پیدا ہونے کا امکان رہتا ہے۔

"نیک جذبات بُرے جذبات کا پیش خیمہ ہیں (کوئی شخص، بدن دیتا ہے، خوش اخلاقی سے پیش آتا ہے کسی خاص مقصد کے لئے

حاصل ہوتی ہو اس مسرت سے لالچ پیدا ہوتا ہے۔ شہادت پیدا ہوتے ہیں۔

”دھم پیدا ہوتا ہے۔ ذہنی بُرائیاں پیدا ہوتی ہیں“  
 اس طرح نیک جذبات بُرے جذبات کا سبب بنتے ہیں۔ اس لئے  
 نیک اعمال میں بُری طرح گرفتار ہونے کے بجائے بڑی بے نیازی سے نیک  
 اعمال کرتے رہنا چاہئیں۔ ”دھمپد“ کے ایک شکوک میں بھی اس کے یہی معنی دئے  
 گئے ہیں۔

”تمام گناہوں کی تفسیح، تمام نیک اعمال پر کار بند رہنا  
 اور تزکیہ نفس یہی بھکی ہدایت ہے“  
 یعنی متذکرہ بالا تمام اعمال کو کلینار ذکرنا چاہئے۔ اور ہمیشہ نیک اعمال پر  
 کار بند رہنا چاہئے لیکن کار خیر کو اپنے اوپر حاوی نہیں ہونے دینا چاہئے۔ اور یہ  
 سب بہشت پہلوراستے کی عملی مشق سے ہو جاتا ہے۔

نیک اعمال کے سلسلے میں سوچو بوجھ اور بہت استقلال سے کام لینا  
 تری پٹک ادب میں جگہ جگہ ایسے احکامات درج ہیں کہ نیک اعمال کے  
 سلسلے میں سوچو بوجھ اور بہت استقلال سے کام لینا چاہئے وہ تمام احکامات  
 یہاں درج نہیں کئے جاسکتے تاہم نمونہ کے طور پر ہم ان میں سے ایک پیش کرتے ہیں۔

لے تک پٹھان



بھگوان مُبرہہ کہتے ہیں:

”بھگشور، عورت، مرد، دنیا دار، تارک الدنیا کو ان  
پانچ باتوں کو ہمیشہ ذہن میں رکھنا چاہیے۔

(۱) وہ بار بار اس بات پر غور و فکر کرے کہ اُسے بوجھا  
ہونا ہے۔ کیونکہ جوانی کے جس نشے میں انسان جسم، زبان اور ذہن سے  
اعمال بد کا مرتکب ہوتا ہے وہ نشہ اس غور و فکر سے اُتر جاتا ہے یا  
کم از کم اُس میں کمی آجاتی ہے۔

(۲) وہ بار بار اس بات پر غور و فکر کرے کہ اُسے بیمار ہونا  
ہے کیونکہ تندرستی کے جس نشے میں انسان جسم، زبان اور ذہن سے  
اعمال بد کا مرتکب ہوتا ہے وہ نشہ اس غور و فکر سے اُتر جاتا ہے  
یا کم از کم اس میں کمی آجاتی ہے۔

(۳) وہ بار بار اس بات پر غور و فکر کرے کہ اُسے مرنا  
ہے کیونکہ زندگی کے جس نشے میں انسان جسم، زبان اور ذہن سے  
اعمال بد کا مرتکب ہوتا ہے وہ نشہ اس غور و فکر سے اُتر جاتا  
ہے یا کم از کم اُس میں کمی آجاتی ہے۔

(۴) وہ بار بار اس بات پر غور و فکر کرے کہ اُسے عزیز  
و اقارب کی جدائی برداشت کرنا ہے۔ کیونکہ جن عزیزوں کی محبت  
کے تحت انسان جسم، زبان اور ذہن سے اعمال بد کا مرتکب  
ہوتا ہے وہ محبت اس غور و فکر سے ختم ہو جاتی ہے یا کم از کم

اس میں کمی آجاتی ہے۔

(۵) وہ بار بار اس بات پر غور و فکر کرے کہ میرے

اعمال ہی میرے سانشی ہیں، میرے اعمال ہی میرے مصیبت ہیں

میں اپنے اعمال ہی کی بنا پر پیدا ہوا ہوں، مصیبت میں میرے

اعمال ہی میرے عولس و غمخوار ہوں گے، میرے اعمال ہی میرے

نحافت ہیں اور بڑے نیک و بید اعمال میں کروں گا، ان کا جواب دہ ہوں

کیوں کہ اس قسم کے غور و فکر سے جسم، زبان اور ذہن سے ہونے

والے اعمال ختم ہو جاتے ہیں یا کم از کم ان میں کمی آجاتی ہے۔

”صرف میں ہی نہیں، تمام انسان بڑھاپے، بیماری اور

موت کا شکار ہونے والے ہیں، سب کو عز و اقارب کی جدائی

برداشت کرنا پڑتی ہے اور وہ سب اپنے اعمال کے جوابدہ ہیں“

یوں اعلیٰ انسان بابر غور و فکر کرتا ہے تب ہی اسے صحیح راستہ ملتا ہے

اور اسی راستے پر گامزن ہونے سے تمام آلودگیاں پاک ہو جاتی ہیں

متذکرہ بالا مثال سے ظاہر ہوتا ہے کہ جھگوان برہہ اعمال کے کس درجہ

قابل تھے، ایسے گورو کو دہریہ کہنا کہاں تک مناسب ہو سکتا ہے؟

ہمت و استقلال سے نیک اعمال میں انجام دینے چاہئیں، اس سلسلہ میں

”دھمپد“ کا ایک اشلوک قابل غور ہے جس میں کہا گیا ہے کہ: ”نیک کام کرنے میں

جلدی سے کام لینا چاہئے اور گناہوں سے (جلد از جلد) رہائی حاصل کرنی چاہئے۔

”لے“ انگڑے کائے“ ”چنگ پناٹ، ست نمبر، ۵



کیونکہ مسرت و روی سے نیک کام کرنے والے کا دل گناہ پسند ہو جاتا ہے۔

## برہمنوں کا نظریہ اعمال

یہاں تک ہم نے مبدھ کے نظریہ اعمال پر غور کیا ہے۔ اب ذرا اس نانہ کے برہمنوں کا نظریہ اعمال دیکھئے، برہمنوں کا ذریعہ معاش یگیہ وغیرہ تھے۔ اور انھیں با اصول طریقے سے سرانجام دینے کو ہی وہ اپنے فرائض کی تکمیل گردانتے تھے۔ اسی طرح کھشتریوں کے لئے جنگ کرنا۔ ویشوں کے لئے تجارت، کھیتی باڑی اور شوروروں کے لئے سب کی خدمت کرنا ہی برہمنوں کے نزدیک ان لوگوں کی تکمیل فرائض تھی۔ اگر ان باتوں سے کسی کا دل اُچاٹ ہو جائے تو وہ تارک الدنیا ہو کر جنگل میں چلا جائے اور تنپیا کرے۔ اُسے وہ لوگ سنیاں کا نام دیتے تھے کسی سے سنیا سی ہو جانے سے اس کے فرائض ختم ہو جاتے تھے۔ کچھ برہمن سنیاں لے کر بھی ہونوئیئر کرتے تھے اور اُسے ممتاز ترین دعو دیتے تھے۔ اس بارے میں بھگوت گیتا کے تیسرے باب میں کہا گیا ہے:

”یگیہ کی خاطر کئے ہوئے اعمال کے علاوہ دیگر اعمال انسان کیلئے زنجیروں کے مترادف ہیں۔ اس لئے اے ارجن! تو بلا تامل یگیہ کے لئے آمادہ ہو۔“  
 ”کائنات کے آغاز میں برہم دیو نے لوگوں کو یگیہ سمیت پیدا کر کے کہا کہ اس یگیہ کے ذریعہ تمھاری ترقی ہوگی۔ اور اس سے تمھاری مرادیں پوری ہوں گی۔“  
 اور اس لئے:

”اُس دُنیا میں اس طرح چلائے ہوئے یگیوں کے چکر کو جو کوئی نہیں چلاتا

وہ گناہگار ہے اور وہ نفس پرست بے کار زندہ رہتا ہے۔“  
 لیکن اگر کسی کے دل میں یہ خیال پیدا ہو جائے کہ برہا کا چلایا ہوا یہ چکر  
 ٹھیک نہیں ہے کیونکہ اس کی بنیاد میں ہنسا ہے تو اسے اس خیال کو دل  
 میں جگہ نہیں دینی چاہئے کیونکہ اس سے ناسمجھ لوگوں میں ذہنی انتشار پیدا ہوگا۔  
 ”باشعور انسان کو چاہئے کہ وہ اعمال پرست بے شعور لوگوں میں  
 غلط فہمیاں پیدا نہ کرے بلکہ خود اعمال پرست بن کر یعنی تمام اعمال کو بد رجحان  
 سرانجام دیتے ہوئے دوسروں کو اس کی ترغیب دے۔“

”جھگوت گیتا“ کس صدی میں لکھی گئی؟ اس بحث میں پڑنے کی یہاں  
 گنجائش نہیں ہے۔ لیکن کسی بھی محقق نے اسے بدھ کے زمانہ کی تصنیف نہیں بتایا۔  
 مغربی مورخین نے جو مختلف اندازے لگائے ہیں ان کی بنا پر گیتا کی تصنیف  
 کا زمانہ بدھ کے بعد پانچ سو سے ایک ہزار برس تک کا معلوم ہوتا ہے۔ اور  
 اس میں کوئی شبہ نہیں کہ وہ کافی جدید ہے۔ لیکن یہاں پر بیان کردہ تصورات  
 بدھ کے ہم عصر برہمنوں میں رائج تھے۔ لوشنتیہ نامی کوشل دیش کے مشہور برہمن  
 کا کہنا تھا کہ اگر ہم کوشلی کا راستہ مل جائے تو اسے لوگوں پر ظاہر نہیں کرنا چاہئے۔  
 اس سلسلہ کی کہانی حسب ذیل ہے:  
 ”جھگوان بدھ کوشل دیش میں سفر کرتے ہوئے شمال و تیریکانامی گاؤں

۱۔ جھگوت گیتا باب نمبر ۱۳ اشلوک نمبر ۲۶ (گیتا کا یہ پورا باب قابل غور ہے)

۲۔ دیکھئے ”دیگھ نکائے“ حصہ اول، لوہ پچ سٹ



میں پہنچے۔ وہ گاؤں کو شل کے راجا پسیندی نے لوہتیہ کو بلو جاگیر  
 دے رکھا تھا۔ لوہتیہ اس نظریہ کی تشہیر کرتا تھا کہ اگر کسی رشی یا  
 برہمن کو نیکی کا راستہ مل جائے تو وہ اسے دوسروں کو بتائے، ایک  
 انسان دوسرے انسان کے لئے کیا کر سکتا ہے؟ اس طرح وہ دوسرے  
 کا پڑانا بندھن کاٹ کر یہ نیا بندھن پیدا کرے گا۔

جب لوہتیہ برہمن کو معلوم ہوا کہ بھگوان برہما اس کے گاؤں  
 کے قریب آئے ہوئے ہیں تو اس نے روسکا نامی نانی کے ذریعے بھگوان  
 برہما اور بھکشو جماعت کو اپنے یہاں کھانے پر مدعو کیا اور دوسرے  
 دن اُس نے کھانا تیار کر کے اسی نانی کے ذریعے کھانے کی تیاری کی خبر بھگوان  
 بھگوان اپنا لشکر اور لبادہ لے کر لوہتیہ برہمن کے یہاں جانے  
 کو نکلے، راستے میں روسکا نانی نے بھگوان کو لوہتیہ برہمن کا نظریہ  
 بتایا اور کہا "آپ اس گناہ آلود نظریے سے لوہتیہ کو آزاد کیجئے۔"  
 لوہتیہ نے بھگوان اور بھکشو جماعت کو بڑی عزت سے  
 کھانا کھلایا۔ اُس کے بعد بھگوان نے اُس سے پوچھا۔ "اے لوہتیہ!  
 کیا تم ایسا کہتے ہو کہ اگر کسی کو نیکی کا راستہ مل جائے تو وہ اسے  
 دوسروں پر ظاہر نہ کرے؟"

لوہتیہ: جی ہاں اے گوتم!  
 بھگوان: اے لوہتیہ! تم اس شال و تیکا کاؤں میں رہتے ہو اب  
 اگر کوئی کہے کہ اس شال و تیکا کاؤں کی تمام تر مدنی تنہا لوہتیہ ہی

اپنے استعمال میں لئے اور دوسروں کو کچھ نہ ملے تو ایسا کہنے والا تم پر  
دارومدار رکھنے والے اس گاؤں کے لوگوں کا بدخواہ نہیں ہوگا؟  
لوہتیہ: جی ہاں ہوگا۔

بھگوان: جو اوروں کے علم میں خلل ڈالے گا وہ ان کا  
بہی خواہ ہوگا یا بدخواہ؟

لوہتیہ: بدخواہ، اے گوتم!  
بھگوان: ایسے شخص کے دل میں دوستی کا جذبہ ہوگا یا  
دشمنی کا؟

لوہتیہ: دشمنی کا جذبہ، اے گوتم!  
بھگوان: دشمنی کا جذبہ رکھنے والا شخص نیک اعتقاد  
(صحیح نظر رکھنے والا ہوگا) یا برا اعتقاد (غلط نظر رکھنے والا؟)  
لوہتیہ: برا اعتقاد، اے گوتم!

نیک اعمال سے برا اعمال کو تسخیر کرنا چاہئے

یہاں پر اور دیگر کئی مقامات پر بھگوان بدھ کا کہنا یہ ہوتا تھا کہ مروجہ برا اعمال  
کے خلاف اگر کسی کو کوئی نیک خیال سوجھ بولے تو اُسے لوگوں پر ظاہر کرنا اس کا  
اولین فرض ہے اور بُرے کام کرنے والے کو کچھ نہ کہنا یا خود اُس کی طرح بُرے  
کام کر کے اُسے بُرے کام کرنے کی اجازت دینا انسانی فرض نہیں ہے۔  
برہمنوں کا کہنا تھا کہ یگیہ اور ذات پات خود برہما کے پیدا کردہ ہیں۔ اس



ان پر کار بند رہتے ہوئے انسان جو بھی عمل کرتا ہے وہ نیک و پاک ہوتا ہے۔  
 لیکن بھگوان بڑھکا کہنا تھا کہ خواہشات سے پیدا ہونے والے تشدد و پسند اعمال ہرگز  
 نیک و پاک نہیں ہو سکتے انہیں کے باعث انسان مذموم افعال کا مرتکب ہوتا  
 ہے اور ان افعال کے خلاف نیک اعمال کرنے سے ہی اسے نجس راستے سے  
 چھٹکارا مل سکتا ہے۔

”مجھ نکائے“ کے سلیکم سنت (نمبر ۱) میں بھگوان کہتے ہیں:  
 ”اے چند! جہاں دوسرے لوگ تشددانہ جذبات کے تحت  
 عمل پیرا ہوتے ہیں وہاں ہم عدم تشدد کے حامی ہوں۔ ہمیں ایسی  
 کوشش (رتزکیہ نفس) کرنی چاہئے۔ دوسرے لوگ ہلاکت کرتے  
 ہیں تو ہم ہلاکت سے متنفر ہوں ہمیں ایسی کوشش کرنی چاہئے۔ دوسرے  
 لگ چوری کرتے ہیں تو ہم چوری سے نفرت کریں ہمیں ایسی کوشش کرنی  
 چاہئے۔ دوسرے جھوٹ بولتے ہیں تو ہم جھوٹ سے نجات حاصل کریں  
 دوسرے لوگ گالی گلوچ اور فضول گوئی کرتے ہیں تو ہم گالی گلوچ  
 اور فضول گوئی سے نجات حاصل کریں۔ دوسرے غیروں کی دولت  
 کا لالچ کرتے ہیں تو ہم ایسے لالچ سے آزاد ہوں دوسرے حاسد ہیں تو  
 ہم جذبہ حسد سے آزاد ہوں۔ دوسرے باعقائد ہیں تو ہم نیک اعتقاد  
 بنیں۔ ایسی کوشش (رتزکیہ نفس) ہمیں کرنی چاہئے“  
 اے چند! کسی پر خطر راستے میں پھنسے ہوئے کسی شخص کو کسی  
 طور پر سیدھا راستہ مل جائے اسی طرح تشدد و پسند انسان کے لئے تشدد

سے باہر نکلنے کا راستہ عدم تشدد کا راستہ ہے۔ قاتل شخص کی نجات کے لئے قتل سے پرہیز چور کی نجات کیلئے چوری سے پرہیز جھوٹے کی نجات کیلئے جھوٹ سے پرہیز۔ چغل خور کی نجات کیلئے چغل خوری سے پرہیز کر دار بول بولنے والوں کی نجات کیلئے کڑے بول سے پرہیز اور فضول گوئی کی نجات کیلئے فضول گوئی سے پرہیز۔ یہی سیدھا راستہ ہے۔“

اے چند! جو خود گہری دلدل میں پھنسا ہوا ہو وہ دوسروں کو اُس سے کیوں کر بایر نکالے گا؟ اسی طرح جس نے اپنا ترکہ نفس نہیں کیا خود سکون و اطمینان سے ہمکنار نہیں ہوا اس کے لئے ممکن نہیں ہے کہ وہ دوسرے کا ترکہ نفس کر سکے۔ دوسرے کو سکون و اطمینان سے روشناس کر سکے۔ لیکن جو خود ان اوصاف کا مالک ہو گا وہ دوسروں میں بھی یہ اوصاف پیدا کر سکے گا۔“

یہی معنی مختصر طور پر ”پودھ پھید“ کے ایک اشوک (۲۲۳) سے نکلتے ہیں۔  
 ”غصہ پر محبت سے فتح پاؤ۔ بدکردار شخص کو نیکی سے جیتو، بخیل کو سخاوت سے

تسلیم کرو۔“

## دس نیک اعمال میں کی گئی برہمنوں کی تبدیلی

کافی آنا کافی کے بعد ویدک مصنفین کو متذکرہ بالا نیک و بد اعمال کے نظریہ کو تسلیم کرنا پڑا۔ لیکن اس میں انھوں نے اتنی احتیاط سے کام لیا کہ ان کے حقوق و اختیارات میں کوئی خلل نہ پڑے، دیکھئے مندرجہ ذیل میں اسے کس طرح تسلیم کیا گیا ہے:



”برہما کا وہ اعلیٰ و اشرف بیٹا ان مہارشیوں سے بولا کہ اس سارے کرم یوگ  
(منظریہ اعمال) کا حاصل سُنیے:

”دوسرے کی دولت کی تمنا کرنا، دوسرے کا بُرا چاہنا اور غلط راستے پر جانا  
رہے دینی، ان تینوں کو ذہن سے ہونے والے گناہ سمجھنا چاہئے۔

کڑوا بول، جھوٹا ہر قسم کی چغل خوری اور فضول گوئی، یہ چار زبان سے  
ہونے والے گناہ ہیں۔

’پوری ایسا تشدد جس کی اجازت دیر نہ دیتے ہوں اور زنا، یہ تین جسم سے  
ہونے والے گناہ ہیں۔

یوں تین جسمانی تین ذہنی اور چار زبان سے ہونے والے ان دس (بد)  
اعمال کو ترک کر دیا جائے۔“ لے

ان میں سے پہلے اشلوک میں مندرج لفظ کرم یوگ، بالکل بر محل استعمال  
کیا گیا ہے۔ منو سمرتی کے مصنف کو بُرہ کا پیش کردہ نظریہ اعمال پسند تو تھا۔ لیکن  
اس نے اُسے قدرے مختلف بنا دیا۔ یہ کہہ کر کہ وہی تشدد ناجائز ہے جس کی اجازت  
دیر نہ دیتے ہوں ویدوں کے نزدیک جائز تشدد نہیں ہوتا۔

جنگ کو جہاد کی شکل دے دینے سے بُرے اعمال جائز ہو گئے

یگیوں کے سلسلے میں کیا جانے والا تشدد اگر ممنوع قرار دے دیا جاتا تو یگیہ  
کرنے کی کوئی وجہ ہی باقی نہ رہتی۔ وہ یگیہ اس لئے کئے جاتے تھے کہ جنگ میں فتح

لے باب نمبر ۱۲، اشلوک نمبر ۹۰

نصیب ہوا و فتح پائے پر مفتوحہ علاقہ مستقل طور پر فاتح کے قبضے میں رہے یعنی اگر جنگ میں ہونے والے کشت و خون کو مذہبی رنگ نہ دیا جاتا تو دیدوں میں جائز قرار دئے ہوئے تشدد کی کوئی اہمیت باقی نہ رہتی۔ لہذا جنگ کو تقدس کا درجہ عطا کرنا پڑا۔

شری کرشن کہتے ہیں:

”اور اپنے فرائض سے لگائے کھانے پر کبھی سچے ہٹناتیرے لئے مناسب نہیں ہوگا۔ کھستر یوں کیلئے دھرم یدھ (جہاد) سے برتر اور کوئی چیز نہیں ہے۔“  
”اور اے ارجن! خوش قسمت کھستر یوں کے لئے جنگ ایسے ہی ہے جیسے اُن چنبت کے دروازے کھل جائیں۔“

”اور اگر تو یہ مذہبی جنگ نہیں کرے گا تو یہ تیرے فرائض کے منافی ہوگا۔ اپنی نیک نامی سے ہاتھ دھو کر تو گناہ کا رہنے گا۔“

جنگ نے جب مذہبی شکل اختیار کر لی تو تمام بُرے اعمال کا مذہبی شکل اختیار کر لینا بالکل فطری تھا۔ اس کے معنی یہ ہوئے کہ جنگ کے ماسوائے دھرم نہیں جنگ کے ماسوائے کھسٹ رو نہیں کرنی چاہئے۔ جنگ کے ماسوا زنا جائز نہیں۔ اسی طرح جھوٹ، چٹلی، کڑوا بول وغیرہ وغیرہ باتیں جنگ کے لئے کارآمد نہ ہوں تو۔۔۔۔۔ یعنی سیاست کے سوا انھیں استعمال میں نہیں لانا چاہئے۔ دوسرے کی دولت کا لالچ تو جنگ

۱۔ بھگوت گیتا، باب نمبر ۲، اشلوک نمبر ۳۱، ۳۲



کا ایک ضروری حصہ ہے۔ اپنی فوج میں اگر غنیم کے تئیں بغض و عناد پیدا نہ کیا جائے تو سپاہی جنگ پر آمادہ ہی نہ ہوں گے اور جب تک یہ غلط اعتقاد پیدا نہیں ہوتا کہ ہم اپنے دھرم کیلئے اپنے ملک کیلئے یا اسی قسم کے کسی شخص کی نیک کام کے لئے لڑ رہے ہیں اس وقت تک جنگ میں فتح پانا ناممکن ہے۔ ماحصل یہ کہ ایک جنگ کیلئے تمام بُرے اعمال مقدس ہو جاتے ہیں۔

### مذہبی جنگ کی نزوح

چین اور بودھ دھرموں کے اثر سے ویدک تشدد تو بند ہو گیا۔ لیکن اس ملک کے کھشتری آپس میں مذہبی جنگ کے نام پر برابر لڑتے رہے۔ اس مذہبی جنگ (جہاد) کو پیغمبر اسلام حضرت محمدؐ صاحب نے فروغ دیا۔ اُنھوں نے کہا۔ ”آپس میں جنگ کرنا مناسب نہیں ہے۔ اس کا رد عمل عیسائی مذہبی جنگوں دکھائی دیتا ہے۔ جنگ میں ہر بات جائز سمجھی جاتی ہے اور اسی لئے پوری کی پوری انسانی نسل طرح طرح کے مصائب میں گرفتار ہے۔ کیا ان مصائب سے نکلنے کا راستہ بھکے نظریہ اعمال کے علاوہ کوئی اور ہو سکتا ہے؟“

## پورا ناک بدھ

ہندو لوگ دشنوکو فواں اوتار مانتے ہیں۔ "دشنو پُران" میں یہ کہتا آتی ہے کہ دشنو نے بدھ کے روپ میں ظاہر ہو کر راکششوں کو مرعوب کیا اور دیوتاؤں کے ذریعے انھیں تلف کر دیا۔ اس کا خلاصہ بھگوت کے ایک اشلوک میں اس طرح ملتا ہے:

"اُس کے بعد کلجنگ کے آنے پر راکششوں کو مرعوب کرنے کیلئے بدھ نامی برہما کا بیٹا کیکٹ ویش میں پیدا ہوگا۔"

عام ہندو لوگ بدھ کے اوتار لینے کے بارے میں زیادہ واقفیت نہیں

---

لے ہندوؤں کی مذہبی کتابوں، پرانوں میں مذکور



رکھتے۔ شاستری پنڈتوں اور پورانوں کا مطالعہ کرنے والے ہندو علماء کو بدھ سے متعلق جو معلومات حاصل ہوتی ہیں۔ ان کے ماخذ ”وشو شوبھان“ اور ”بھگوت گیتا“ ہی ہیں۔

## مرحوم وشنو شاستری چیلونکر کے تصورات

مغربی ممالک میں میکس مولر کے شہرہ آفاق فلسفی استاد برنوف کی توجہ سے پہلے بدھ دھرم کی طرف منقطع ہوئی تھی۔ لیکن کافی مسالہ نہ ملنے کی وجہ سے وہ اس دھرم کی تمام تفصیلات مغربیوں کے سامنے نہ رکھ سکے۔ اس سے قبل مغربی لوگ بدھ دھرم کو متروک اور اس لئے ناقابل غور سمجھتے تھے۔ اُن کے اس تصور میں برنوف کی کاوشوں نے کافی تبدیلی پیدا کی اور اس کے نتیجے کے طور پر ڈاکٹر ولسن جیسے کٹر عیسائی بھی بدھ دھرم کا مطالعہ کرنے لگے اور اُن کی صحبت کے فیض سے ہمارے کالجوں کے تعلیم یافتہ لوگوں کے بدھ دھرم سے متعلق نظریات میں تبدیلی آنے لگی۔

مراٹھی کے مشہور مصنف وشنو شاستری چیلونکر (مرحوم) مہاکوی بان سے متعلقہ اپنے ایک مضمون میں رقمطراز ہیں:

”آریائی لوگوں کے بنیادی ویدک دھرم سے اختلاف سے پہلے بدھ نے ظاہر کیا۔ ثقافتی حالات سے اُس کی تقلید کرنے والے بہت سے لوگ نکل آئے جس سے ویدک دھرم میں پھیوٹ پڑ گئی۔ اور یہ نئے لوگ اپنے کو بدھ کہلوانے لگے۔ اُن کے نئے دھرم

ہیں کیا کچھ تھا۔ اس کا غار اور ارتقا رکب اور کیسے ہوا وغیرہ باتیں موزین  
 کے لئے بڑی دلچسپی کا موضوع تھیں۔ لیکن اب اس بارے میں کچھ کہنا  
 لا حاصل ہے وہی افسوسناک بات بار بار دہرائی پڑتی ہے کہ گوارا سچی  
 تقریروں کے فقدان سے دنیا کے ساتھ ساتھ ہم بھی اس عظیم استفادہ  
 سے محروم ہو گئے ہیں۔ یہ حال بدھ کے بارے میں اگرچہ ہمالے پاس  
 مستند معلومات نہیں ہیں تاہم یہ ضرور کہا جاسکتا ہے کہ شعوری لحاظ  
 سے وہ ساری شخصیں ہو گئیوں کہ اس کے خالفین یعنی برہمنوں نے  
 بھی اُسے الشور کا نواں افکار مانا ہے۔ جے دیو نے گیت گووند  
 کے شروع میں کہا ہے:

"..... جن جیوی کے آغاز میں بودھوں اور برہمنوں میں  
 بہت مباحثے ہوئے۔ ان میں شکر آچاریہ نے بودھ دھرم کو نیچا  
 دکھایا اور از سر نو برہمن دھرم کا بول بالا کیا۔ اس طرح ہارنپور  
 بودھ اپنی مہنی سے یا حاکم دقت کے حکم سے ہندو متان چھوڑ  
 گئے اور ان میں سے کچھ نبت میں کچھ پین میں اور کچھ لنکائیں جا  
 آباد ہوئے۔"

اس تذکرے سے اس بات کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اس وقت  
 کے انگریزی ماں ہندوؤں میں بودھ دھرم کے بارے میں کس قسم کے تصورات  
 تھے۔



## ”لائٹ آف ایشیا کا اثر“

اس کے بعد ۱۸۷۶ء میں ایڈون آرٹلڈ کی مشہور منظوم تصنیف ”لائٹ آف ایشیا“ شائع ہوئی۔ اس کے مطالعہ سے انگریزی جاننے والے ہندوؤں میں بدھ کے تئیں عقیدت بڑھ گئی۔ لیکن یہ تصور بھی محکم ہوتا گیا کہ یگیوں کی تسخیر اور ”ابھینسا پریم دھرم“ کی ترویج کے لئے ہی بدھ کا اوزار ہوا تھا۔ آج بھی کسی حد تک یہ تصور قائم ہے۔ یہ دیکھنے کے لئے کہ اس تصور میں حقیقت کہاں تک ہے بدھ کے ہم عصر سنیا سیوں اور خود بدھ کے یگیہ سے متعلق خیالات پر غور کرنا مناسب ہوگا۔

## ہری کیشی بل کی کھٹا

سادھو سنیا سیوں کے تمام فرقوں میں سے صرف جین اور بودھ فرقوں کی مذہبی کتابیں ہی دستیاب ہیں۔ جینیوں کے ”اُتر ادھیتن سوتر“ میں ہری کیشی بل کی جو کھٹا آتی ہے اس کا خلاصہ حسب ذیل ہے:

”ہری کیشی بل چند اہل کالڑ کا تھا۔ وہ جین بھکشو بن کر تپسوی بنا۔ ایک بار ایک ماہ کا ناقہ مکمل کر کے وہ بھیک مانگتا ہوا ایک مہا یگیہ کے موقع پر جا پہنچا۔ اس کے غلیظ اور کھٹے چرائے لباس میں جھانکتا ہوا نحیف و زرا جسم دیکھ کر یگیہ کرنے والے برہمنوں نے اُسے دھتکارا۔ اور وہاں سے چلے جائے کو کہا۔ وہاں تندک پیر پر رہنے والا کیش دویوتاؤں کی ایک نسل جس کے راجا کیر مانے جاتے ہیں، ہری کیشی بل کی آوازیں برہمنوں سے بولا۔ ”تم دیر پڑھتے ہو لیکن اُن کے سنی سے تم نادانف ہو۔“

اس پر ان برہمنوں نے سمجھا کہ اس بھکشو نے اُن کی توہین کی ہے۔ لہذا اُنھوں نے اپنے نوجوانوں سے اُسے پیٹنے کو کہا۔ جو ان بھکشو کو ڈنڈوں، چھڑیوں اور کوڑوں سے پیٹنے لگے۔ یہ دیکھ کر سلاک راجا کی بیٹی اور پردہت کی بیوی بھدرہ نے اُن کی مذمت کی۔ اتنے میں بے شمار بھیشوں نے آکر ان نوجوانوں کو مار پیٹ کر لہو بہاں کر دیا۔ یہ دیکھ کر برہمن ڈر گئے اور اُنھوں نے ہریش کشی بل سے معافی مانگ کر بہت سی اشیاء کے ساتھ چاولوں کی اعلیٰ غذا اس کی نذر کی۔

کھانا کھا کر ہریش کشی بل ان برہمنوں سے مخاطب ہوا۔ ”اے برہمنو! تم لوگ آگ جلا کر پانی سے ظاہرہ طہارت حاصل کرنے کی کوشش کیوں کر رہے ہو۔ فلسفیل کا کہنا ہے کہ تمھاری یہ ظاہرہ طہارت لا حاصل ہے۔“

اس پر ان برہمنوں نے پوچھا۔ ”اے بھکشو! ہم کس قسم کا یگیہ کریں۔ اور اپنے گذشتہ اعمال کیونکر تفت کریں؟“

ہریش: سادھو لوگ! چھ قسم کے جانداروں کی جان نہ لے کر جھوٹ نہ بول کر اور چوری نہ کر کے گھر بار، عورتیں، عزت و احترام وغیرہ چھوڑ کر نہ کیہ نفس کرتے ہیں۔ وہ پانچ صفات سے بالامال ہو کر زندگی کی تمنانہ رکھتے ہوئے جسمانی وجود کی خواہش ترک کر کے جسم سے لاپرواہ ہو جاتے ہیں۔ وہ اس طرح اعلیٰ دارِ رفع یگیہ کرتے ہیں۔

---

لہ زمین، پانی، ہوا، آگ، نباتات میں رہنے اور نظر آنے والے جاندار جنسیوں کے نظریے کے مطابق مٹی کے ذرات وغیرہ میں بھی زندگی ہے۔

لہ اہنسنا، سچ، چوری نہ کرنا، بڑبچہ یہ اور لالچ نہ کرنا۔



برہمن: مختاری اگنی د آتش کو لسنی ہے۔ اگنی کُند د آتش کدہ، کون سا ہے؟ سُرودا  
(کاٹھ کی چھوٹی سی کھچھی جس سے ہون میں گھی، اناج وغیرہ ڈالا جاتا ہے)  
کو لسنی ہے؟ اُپلے کون سے ہیں؟ لکڑیاں کون سی ہیں؟ اشلوک کون سے  
ہیں؟ اور کس طریقے سے تم بگیکہ کرتے ہو؟

ہری: تپسیا میری اگنی ہے۔ روح اگنی کُند، جوگ سُرولہ ہے، جسم اُپلے ہیں۔ اعمال  
لکڑیاں اور ضبط نفس اشلوک۔ اس طریقے سے رشیوں کا بیان کردہ بگیکہ میں  
کرتا ہوں۔

برہمن: مختارا تالاب کو لساؤ۔ شانتی تیرتھ (مقام سکون) کو لسا ہے؟  
ہری: دھرم میرا تالاب ہے اور برہمچریہ شانتی تیرتھ۔ یہاں اشنان کر کے پاک و  
مہارشی ادبچے رتبہ کو پہنچتے ہیں۔  
اس کے علاوہ بگیکوں کی تسبیح کے سلسلہ میں ایک اور کھتا اسی اُتر از دھین سوترا  
کے ۲۵ ویں باب میں ملتی ہے۔ دو اس طرح ہے:

”سب دیدوں میں جانوروں کی قربانی بتائی گئی ہے اور بگیکہ گناہ آلود ہے  
بگیکہ کرنے والوں کے وہ گناہ اُن کی حفاظت نہیں کر سکتے۔“  
ہری کشی بل کی کھتا میں صرف بگیکہ کی مذمت کی گئی ہے۔ لیکن اس کہانی میں  
تو بگیکہ کے علاوہ دیدوں کی مذمت بھی صاف نظر آتی ہے۔

مختلف فرقوں کے ذریعے ویدوں کی مخالفت

سُرودرشن میں مذکور چار واک مت کے مطالعہ سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے

کہ اجت کیں کیل منکر خدا ہونے سے یگیوں پر ہی نہیں بلکہ ویدوں پر بھی اعتراضات کرتا رہا ہو گا۔ چار ہلاک مذمت سے متعلق ایک اشلوک کا ترجمہ ملاحظہ ہو۔

”یگیہ کی خاطر ہلاک ہوا جانور اگر سورگ میں چلا جاتا ہے تو اس یگیہ میں  
یجان اپنے باپ کو کیوں ہلاک نہیں کرتا؟ ..... ویدوں کے خالق تین ہیں۔  
بھانڈ، مکار اور رکھش۔“

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سنیا سیوں کے لگ بھگ بھی فرقے کم و بیش  
طور پر ویدوں کی مذمت کرتے تھے۔ لہذا انھیں ویدوں کا مخالف کہنے میں کوئی  
اقتراض نہیں تھا۔ لیکن اس بات کا کہیں ثبوت نہیں ملتا کہ بڑھنے کے بھی ویدوں  
کی مذمت کی ہو۔ بڑھ کی بھکشو جماعت میں ہما کا تیا سن جیسے ویدوں کے معلم برہمن  
موجود تھے۔ چنانچہ یہ ممکن معلوم نہیں ہوتا کہ بڑھ ویدوں کی مذمت کرتے ہوں لیکن  
سنیا سیوں کے دیگر فرقوں کی طرح انھیں بھی یگیوں میں ہونے والے گنہگاروں کیوں  
اور دوسرے جانوروں کا خون پسند نہیں تھا۔

## یگیوں کی مذمت

کوسل سنیت میں یگیوں کی مذمت سے متعلق مذمت اس طرح ہے :

”بھگوان بدھ شراستی میں رہتے تھے اُس وقت  
پینندی کوسل راجا کا مہا یگیہ شروع ہوا۔ اُس میں پانچ سو بیل،  
پانچ سو بچھرے، پانچ سو چھیاں، پانچ سو بکرے اور پانچ سو مینڈھے  
کھبوں سے بندھے ہوئے تھے۔ راجا کے نوکر چاکر سزا کے خوف



سے مجبور دلاچار آنسو بہاتے ہوئے روتے دھوتے ہوئے یگیہ کے کام کر رہے تھے۔

یہ سب دیکھ کر بھکشوؤں نے بھگوان کو اس سے آگاہ کیا اس پر بھگوان بولے:

”اشو میدھ، پرش میدھ، ممسک پاش، واجپسیہ اور نرگل رگیہ بہت بیٹی خرچ ہوتے ہیں لیکن اُن سے کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ بکھرے گٹھوں اور مینڈھے جیسے مختلف جاندار جن میں بارے جلتے ہیں۔ اس یگیہ میں پاکباز ہارشی شریک نہیں ہوتے۔ لیکن جن یگیوں میں جانداروں کی قربانی نہیں دی جاتی جو لوگوں کو اچھے لگتے ہیں اور جن میں بکھرے مینڈھے اور گٹھوں وغیرہ مختلف جاندار نہیں مارے جاتے۔ ایسے یگیوں میں پاکباز ہارشی شریک ہوتے ہیں۔ سمجھنا لوگوں کو چاہئے کہ وہ موخر الذکر قسم کے یگیہ کریں کیونکہ ان یگیوں سے سچیمان کی بھلائی ہوتی ہے بُرائی نہیں ہوتی۔ یہ یگیہ بے ثمر نہیں ہوتے اور اُن سے دیوتا خوش ہوتے ہیں۔“

یگیہ میں گناہ کیوں؟

بدھ کا کہنا تھا کہ یگیہ میں جانداروں کی قربانی دینے سے سچیمان جسم، زبان اور ذہن سے اعمال بدکار تکب ہوتا ہے۔ اس لئے اس قسم کا یگیہ نامبارک ہے اس بارے میں ”انگرنکائے“ کے ”شک نپات“ میں ایک ست ملکہ ہے جس کا

ترجمہ حسب ذیل ہے :

” ایک بار بھگوان بُدھ شرآوتی کے جیت بن میں  
 انا تھہ منڈک کے باغ میں مقیم تھے۔ اس وقت اوگت شریر  
 نامی برہمن نے ہماگیہ کرنے کی تیاریاں کیں، پانچسو میل، پانچسو  
 پچھڑے، پانچسو پھیاں، پانچسو کبرے اور پانچسو منڈے یگیہ میں  
 ملی دینے کیلئے کھمبوں سے بندھے تھے۔ تب اوگت شریر برہمن  
 بھگوان کے پاس جا کر اور اُن سے خیر و عافیت دریافت کر کے  
 ایک طرف بیٹھ گیا۔ اور بولا۔ ”اے گوتم! میں نے سنا ہے کہ یگیہ  
 کے لئے آگ سلگانا اور کھمبے گاڑنا بہت مبارک ہوتا ہے؟“  
 بھگوان بولے۔ ”اے برہمن! میں نے بھی یہی سنا ہے  
 کہ یگیہ کیلئے آگ سلگانا اور کھمبے گاڑنا بہت مبارک ہوتا ہے“  
 یہ جملہ برہمن نے بار بار دہرایا۔ اور بھگوان نے آگے سے  
 وہی جواب دیا۔ تب برہمن بولا۔ ”تو پھر تم دونوں ہم خیال ہیں۔“  
 یہ سن کر آند بولا۔ ”اے برہمن! تمہارا سوال صحیح نہیں  
 میں نے سنا ہی کی بجائے تم یہ کہو کہ ”میں یگیہ کے لئے آگ سلگانا  
 اور کھمبے گاڑنے میں مصروف ہوں۔ اس سلسلے میں بھگوان  
 مجھے ایسا اُپدیش دیں جس سے میرا سبھلا ہو۔“  
 آند کے کہنے کے مطابق برہمن نے بھگوان سے سوال  
 کیا تو بھگوان بولے : ”جو یگیہ کیلئے آگ سلگانا ہے اور کھمبے



گارتا ہے وہ بدی کے تین تکلیف وہ ہتھیار اٹھاتا ہے، وہ کون  
 سے ہیں؟ جسم کا ہتھیار زبان کا ہتھیار اور ذہن کا ہتھیار  
 جو نیچے کرنے کا ارادہ کرتا ہے اُس کے ذہن میں یہ خیال برآتا ہے  
 کہ نیچے میں اتنے بل اتنے پچھڑے، پچھیاں بکری اور سینڈھے  
 ملے جائیں۔ اس طرح وہ سب سے پہلے ذہن کے ذریعے بدی کا  
 تکلیف وہ ہتھیار اٹھاتا ہے۔ پھر وہ اپنی زبان سے ان جانداروں  
 کو ذبح کرنے کا حکم دیتا ہے اور یوں زبان کے ذریعے بدی کا یہ تکلیف  
 ہتھیار اٹھاتا ہے۔ اس کے بعد ان جانداروں کو مارنے کے لئے  
 سب سے پہلے خود ہی ان جانداروں میں سے ایک ایک کو مارنا  
 شروع کر دیتا ہے اور یوں جسم کے ذریعے بدی کا تکلیف وہ ہتھیار  
 اٹھاتا ہے۔

اے برہمن! یہ تین قسم کی آتش نفیس ہے۔ اس کا استعمال  
 نہیں کرنا چاہئے۔ وہ کونسی ہے؟ آتش نفس، آتش حس اور  
 آتش ہوس۔ جو انسان آتش نفس سے مغلوب ہو کر  
 جسم زبان اور ذہن سے اعمال بد کا مرکب ہوتا ہے وہ انجام کار  
 جہنم حاصل ہوتا ہے۔ اسی طرح حس اور ہوس سے مغلوب ہو کر  
 جسم زبان اور ذہن سے اعمال بد کا مرکب کر کے انسان  
 انجام کار جہنم حاصل ہوتا ہے۔ اس لئے یہ تین قسم کی آتش نفیس  
 ہے اس کا استعمال نہیں کرنا چاہئے۔

اے برہمن! یہ تین قسم کی آگ قابل قدر قابل تعظیم اور قابل پرستش ہے۔ یہ کوئسی ہے، آتش، ایشا، آتش، فراتس، دیوی، آتش خیریت ان کی رو سے ماں باپ کا احترام اور پرستش لازم ہے۔ بیوی بچوں اور نوکر چاکروں کا احترام اور پرستش لازم ہے۔ سادھو نشا، سادھو کا احترام اور پرستش لازم ہے۔ اے برہمن! لکڑیوں کی آتش کو تو کبھی جلانا پڑتا ہے اور کبھی لے کر کھانا پڑتا ہے

بھگوان کا یہ وعظ سن کر ادکت شریہ برہمن ان پر ایسا لے آیا اور بولا۔ ”اے گوتم! پانچ سو بیل، پانچ سو بھیاں، پانچ سو بکرے اور پانچ سو مینڈھے وغیرہ تمام جانداروں کو میں کھینٹوں آزاد کرتا ہوں اور انہیں زندگی عطا کرتا ہوں۔ تازہ گھاس کھا کر اور ٹھنڈا پانی پی کر وہ ٹھنڈی چھاؤں میں مزے سے رہیں۔“

### گیگیں تپسیا کا امتزاج

بدھ کے ہم عصر برہمنوں نے گیگیوں میں تپسیا بھی شامل کر دی تھی۔ ویدک رشی منی جو جنگلوں میں رہ کر تپسیا کرتے تھے۔ وہ بھی بیج بیج میں چھوٹے بڑے گیگی کرتے تھے تھے۔ اُس کی ایک دو مثالیں ہم تیسرے باب میں پیش کر چکے ہیں۔ اس کے علاوہ یاگیہ و لکیہ کی مثال لے لیجئے۔ یاگیہ و لکیہ بڑا تپسوی دھرم اتھامانا جاتا تھا پھر اُس نے راجا جنگ کے گیگی میں حصہ لیا تھا۔ اور گیگی کے خاتمے پر دس ہزار سنہری سکوں کے علاوہ ایک ہزار گھوؤں کی دکھشتا قبول



کی تھی ۱۵

لیکن بھگوان بڑھ کا کہنا تھا کہ یگیہ اور تپسیا کا امتزاج وگنی تکالیف کا باعث ہے۔ کندرک سٹ میں بھگوان نے چار قسم کے انسانوں کا ذکر کیا ہے۔

(۱) جو کڑی تپسیا کرنے والا تپسوی ہے، وہ خود کو تکلیف دیتا ہے۔ لیکن دوسروں کو تکلیف نہیں ہونے دیتا۔

(۲) دوسروں کو تکلیف دیتا ہے۔ لیکن خود کو نہیں۔

(۳) یگیہ کرنے والا — جو خود کو بھی تکلیف دیتا ہے اور دوسرے جانداروں کو بھی۔

(۴) بڑھ کا معتقد — جو اپنے علاوہ دوسروں کو بھی تکلیف نہیں ہونے دیتا۔

ان چاروں کا مفصل بیان مذکورہ بالا سٹ میں ملتا ہے۔ ان میں سے تیسری قسم کے انسان یعنی یگیہ کرنے والے شخص کے تذکرے کا خلاصہ حسب ذیل ہے: بھگوان کہتے ہیں:

اے بھکشوؤ! کوئی کھشتری راجا یا کوئی معزز برہمن کوئی نئی مقدس عمارت تعمیر کروانا ہے اور سرمنڈا کر اور جسم پر بھی تیل وغیرہ چھڑ کر ہرن کے سینک سے اپنی پیٹھ کھلاتا ہوا اپنی بیوی اور پردہ سمیت اس عمارت میں داخل ہوتا ہے۔ وہاں گوبر سے لپی ہوئی

۱۵ دیکھئے بڑھ ہارنیک انیشد صفحہ ۳/۱۱/۲-۲

زین پر کچھ بھی بچھائے بغیر سو جاتا ہے۔ ایک عکسہ گائے کے ایک  
تھن کے دودھ پر گزرا وقت کرتا ہے دوسرے تھن کے دودھ پر اسکی  
بیوی گزرا کر رہتی ہے اور تیسرے تھن کے دودھ پر پروہت برہمن  
چمکتے تھن کے دودھ سے ہون کرتا ہے۔ چاروں تھنوں  
سے بچے ہوئے دودھ پر کچھڑے کو گزار کر ناپڑتا ہے۔

پھر وہ کہتا ہے۔ ”میرے اس بگیہ کے لئے اتنے بیل مارو،  
اتنے کچھڑے مارو، اتنے مینڈھے مارو۔ کھمبے کھڑے کرنے کے لئے اتنے  
درخت کاٹو۔ کشا سن رکشا نامی ایک خاص قسم کے گھاس سے  
بنا ہوا آسن کے لئے اتنے جنگل کاٹو۔ اس کے نوکر چاکر سزا کے  
خوف سے مجبور و معذور آنسو بہاتے ہوئے روتے دھوتے قہ کام  
کرتے ہیں۔

### لوگ گنوکشی کے حق میں نہیں تھے ۔

یہ نوکر چاکر بگیہ کے کام روتے ہوئے کیوں کرتے تھے؟ اس لئے کہ اس بگیہ  
میں جو جانور مایے جاتے تھے وہ غریب کسانوں سے زبردستی چھینے جاتے تھے۔ اور  
اس سے کسانوں کو بہت دکھ ہوتا تھا ”شت نیات“ کے برہمن دھمک شست میں  
گائے سے متعلق قدیم زمانے کے برہمنوں کی اخلاقی قدریں ان الفاظ میں بیان کی گئی ہیں  
”ماں باپ، بھائی اور دوسرے قرابت داروں کی طرح  
گھڑوں بھی ہماری دوست ہیں۔ کیونکہ کھیتی باڑی کا انحصار ان پر ہے۔“



وہ اناج، طاقت، جلال اور راحت عطا کرتی ہیں۔ انھیں دھڑا  
کی بنا پر قدیم زمانے کے برہمن گوشتی نہیں کرتے تھے۔

اس سے پتہ چلتا ہے کہ عوام الناس کو گھوڑوں اپنے عزیزوں کی طرح عزیز نہیں  
اور بیکوں میں ان کی انحصار و اعتماد کا اُنھیں فطری پسند نہیں تھی۔ راجا اور دیگر اہم  
اگر اپنی ذاتی گھوڑوں قربان کرتے تو ان کے نوکر چاکروں کے رونے کا بہت کم امکان  
رہتا۔ لیکن اس حالت میں جبکہ وہ جانور اُنھیں کے جیسے غریب کسانوں سے  
زبردستی ہتھیائے جاتے تھے۔ ان کا دکھی ہونا عین فطری تھا۔ یگیہ کے لئے لوگوں پر کوئی  
زبردستیاں کی جاتی تھیں، اس کا اندازہ سنی پٹھان ست کے مندرجہ ذیل اقتباس  
درجہ ہے :

”بعض لوگ بے راہ روی اختیار کر کے، مار پیٹ کر کے لوگوں کو غم گین بنا کر  
وان دیتے ہیں۔ لوگوں کے آنسوؤں سے لبریز، سزا آلودہ دان راہ راست سے دئے  
گئے دان کا درجہ حاصل کر نہیں سکتا۔“

اس زمانہ میں یگیہ کی طرح پیٹ پالنے کے لئے بھی لا تعداد جانور ذبح کئے جاتے  
تھے۔ گائے کو ذبح کر کے اُس کا گوشت چوراہے میں فروخت کرنے کا رواج عام تھا۔  
لیکن بُدھ نے یگیوں کی جس طرح مذمت کی، اتنی ان رسم و رواج کی نہیں کی۔ اس سے  
یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ چوراہے میں گوشت کی فروخت بُدھ کو پسند تھی۔ بات یہ تھی کہ یگیوں  
کے مقابلہ میں یہ باتیں بالکل غیر اہم تھیں۔ قصائی کے ہاتھوں سے جانے یا بیل پہنچنا تھا وہ گا  
دودھ دینے والی نہیں ہوتی تھی اور وہ بیل عقیقی یا اسی کیلئے بیکار رہتا تھا۔ اُن کیلئے کوئی  
آنسو نہیں بہاتا تھا۔ لیکن یگیہ کی بات دوسری تھی۔ ہم جنوبی اندازہ کر سکتے ہیں کہ ایک

میں پانچویں ریاست سو بھڑوں یا بھپوں کے لئے جلتے کھیتی باڑی کو کس درجہ نقصان پہنچتا ہوگا۔ اور اس سے کسان کتنے دکھی ہوتے ہوں گے۔ اگر بُردھ نے ایسے مظالم کی مذمت کی ہو تو ان پر ویدوں کی مذمت کا الزام کیوں کر عائد کیا جاسکتا ہے؟

### صحیح تکیہ کونسا ہے؟

بھگوان بُردھ نے دیکھ نکالے کے کوٹ دنت ست میں بتایا ہے کہ راجا اور دولت مند برہمنوں کو تکیہ کیسے کرنا چاہئے۔ اس ست کا خلاصہ حسب ذیل ہے: ایک بار بھگوان بُردھ مگدھ دیش میں گھومنے ہوئے کھا نو مت نامی برہمن کے ایک گاؤں میں پہنچے۔ یہ گاؤں مگدھ دیش کے راجا بمبار نے کوٹ دنت نامی برہمن کو دان دیا تھا۔ اس برہمن نے ہائیگیہ کے لئے سات سو میل سات سو بھڑے سات سو بھپیاں، سات سو بکرے اور سات سو مینڈھے جمع کر رکھے تھے۔ اپنے گاؤں میں بھگوان کی آمد کی خبر سن کر کھا نو مت گاؤں کے تمام برہمن ایک ساتھ بھگوان کے درشن کے لئے کوٹ دنت برہمن کے محل کے سامنے سے نکل رہے تھے۔ کوٹ دنت کو جب پتہ چلا کہ وہ لوگ کہاں جا رہے ہیں تو اس نے اپنے ملازم سے کہا:

”ان برہمنوں سے کہو۔ تھوڑی دیر کے لئے ٹوک جائیں میں بھی بھگوان کے درشنوں کے لئے جانا چاہتا ہوں۔“

کوٹ دنت کے تکیہ کے سلسلے میں بہت سے برہمن جمع ہو گئے تھے۔ جب انہوں نے سنا کہ کوٹ دنت بھگوان کے درشن کو جا رہا ہے تو وہ اس کے



پاس جا کر بولے ”اے کوٹ دنت! کیا یہ بات سچ ہے کہ تم گوتم سے درشن کرنے جا رہے ہو؟“

کوٹ دنت: جی ہاں، میں گوتم کے درشن کرنا چاہتا ہوں۔  
 برہمن: اے کوٹ دنت! گوتم کے درشتوں کو جانا تمھارے لئے مناسب نہیں ہے۔ اگر تم اُس کے درشن کرنے جاؤ گے تو اس کی شہرت میں اضافہ ہوگا۔ اور تمھاری شہرت اندر چڑ جائے گی۔ اس لئے بہتر یہ ہوگا کہ خود گوتم تم سے ملنے آجائے اور تم اس سے ملنے نہ جاؤ۔ تم نے اعلیٰ خاندان میں جنم لیا ہے۔ تم دو تہذیبوں کا علم ہو۔ تمھارے پاس وید منتر سیکھنے کے لئے چاروں اطراف سے بہت سے شاگرد آتے ہیں۔ گوتم سے تم عمر میں بڑے ہو اور مگدھ کے راجائے تمھاری عظمت کے اعتراف کے طور پر تمھیں یہ گائوں انعام میں دیا ہے۔ لہذا مناسب یہی ہے کہ گوتم تم سے ملنے آئے۔ اور تم اُس سے ملنے نہ جاؤ۔

کوٹ دنت: اب آپ میری بات سنئے۔ سنیا سی گوتم اعلیٰ خاندان میں جنم لے کر اور دولت کے انباروں سے کنارہ کشی اختیار کر کے سنیا سی بنا ہے۔ وہ خوش خلق، باوقار اور شیریں دہن اور بہت بڑا عالم ہے۔ تزکیہ نفس کے ذریعے وہ سکون سے ہمکنار ہو گیا ہے، وہ عمل اور تدبیر کا حامی ہے، تمام علاقہ کے لوگ اس کے خیالات سے مستفید ہونے کیلئے اُس کے پاس جاتے ہیں۔ وہ انتہائی باشعور، عالم و فاضل، مقبول عام، پیمانہ لوگوں کا نجات دہندہ اور سب گن پورے لوگوں کا سردار ہے۔ اس طرح اس کا شہرہ چار دانگ عالم میں پھیلا ہوا ہے۔ راجا بمبھسار اور کوسل اور راجا پسیندی دونوں اپنے اپنے

سمیت اُس کے پیرو ہو گئے ہیں۔ ان راجاؤں کی طرح ہی وہ پوشکر سادی برہمنوں کے لئے بھی قابلِ پرستش ہے اتنی قابلیت کا وہ مالک ہے اور اس وقت ہمارے گاؤں میں آیا ہوا ہے لہذا ہمیں اس کو اپنا مہمان سمجھنا چاہئے۔ اور مہمان کے نام سے اس کے دشمنوں کو جاکر اس کا قاتل خواہ استقبال کرنا چاہئے۔

”برہمن: اے کوٹ دنت! تم نے گوتم کی جو تعریف و تہ صیف کی ہے اس ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ سینکڑوں کوس کا فاصلہ طے کر کے بھی اس سے ملاقات کرنی چاہئے۔ چلو ہم سب اُس کے دشمنوں کو چلتے ہیں۔“

اس پر کوٹ دنت ان برہمنوں کے ہمراہ آمریشی بن میں چلا گیا۔ جہاں کھگوان ٹھہرے ہوئے تھے اور کھگوان سے خیر و عافیت دریافت کر کے ایک طرف بیٹھ گیا ان میں سے کچھ لوگ کھگوان کو پر نام کر کے، کچھ لوگ اپنا حسب و نسب بتا کر اور خیر و عافیت دریافت کر کے ایک طرف بیٹھ گئے۔

پھر کوٹ دنت کھگوان بڑھ سے بولا۔ ”میں نے سنا ہے کہ آپ کو اعلیٰ ایگیہ کا طریقہ معلوم ہے۔ اگر آپ ہمیں وہ طریقہ سمجھا سکیں تو بہت اچھا ہوگا۔“ تب کھگوان نے یہ کہتا سنائی:

”قدیم زمانے میں مہاراجت نامی ایک مشہور راجا گذرا ہے، ایک دن تھکے میں اُس کے دل میں یہ خیال پیدا ہوا کہ میرے پاس بہت دھن و دولت ہے اُسے مہا ایگیہ میں صرف کرنا چاہئے تاکہ میں مستقل طور پر راحت و سکون کی زندگی گزار سکوں۔ اُس نے اپنا یہ خیال اپنے پر و ہت پر ظاہر کیا۔ اور کہا۔ ”اے برہمن! مہا ایگیہ



کرنا چاہتا ہوں۔ تم مجھے بتاؤ کہ کس طرز کا کیجیے کرنے سے مجھے دائمی  
راحت و سکون میسر آئیں گے؟

پرہیز بولا۔ ”اس وقت آپ کی سلطنت میں امن  
نہیں ہے گاؤں اور شہر لوٹے جا رہے ہیں، چوریاں ہو رہی ہیں۔ ان  
حالات میں اگر آپ لوگوں پر کسی لگائیں گے تو یہ نا فرض شناسی ہوگی  
آپ سمجھتے ہیں کہ سرائے موت بے کر جیل خانوں میں بند کر کے،  
جبرائے یا ملک بدر کر کے چوروں کا بندوبست کر سکتے ہیں۔ نہیں،  
ان طریقوں سے بغاوت کو پوری طرح ختم نہیں کیا جاسکتا۔ کیونکہ  
جو چور بیچ جائیں گے وہ پھر سے انرا تفری بجائیں گے، ان کے عمل انسا  
کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ جو لوگ آپ کی سلطنت میں کھتی یاڑی کرنا چاہتے  
ہیں انہیں بیچ وغیرہ ضروری اشیاء فراہم کرنے کا انتظام کیجئے، جو  
تجارت وغیرہ کرنا چاہتے ہیں انہیں اس کے لئے ضروری سرمایہ دلوئے  
اور جو لوگ سرکاری ملازمت کے خواہشمند ہیں انہیں مناسب  
معاوضہ پر شایان شان ملازمت دیجئے۔ اس طرح جب تمام لوگ  
پوری تبدیلی سے اپنے کاموں میں مصروف ہو جائیں گے تو بغاوت  
کا امکان ہی پیدا نہ ہوگا۔ وقتاً فوقتاً ٹلیس وصول ہونے سے خزانہ  
بھرا رہے گا۔ باغیوں کا خوف دور ہو جانے سے لوگ بڑے اطمینان  
سے ساتھ اپنے دروازے کھلے چھوڑ دیں گے اور بیوی بچوں سمیت  
سکیم چین سے زندگی بسر کریں گے۔“

پروہت کا بتایا ہوا یہ راستہ راجہ ہما دت کو پسند آیا اپنی سلطنت  
 کے کاشتکاروں کو بیج وغیرہ ہنوزری چیزیں دلا کر اُس نے انھیں زرعی  
 کاموں میں لگا دیا جو لوگ تجارت کر سکتے تھے انھیں سرمایہ دلوں کے تجارتی  
 کاموں میں لگا دیا اور جو لوگ سرکاری ملازمت کے قابل تھے انھیں مناسبت  
 جگہوں پر مقرر کر دیا۔ یوں کھوڑے دلوں میں ہی راجہ ہما دت کی  
 سلطنت میں خوشحالی کا دور دورہ ہو گیا۔ ان لوگوں اور چوریوں کا نام دت  
 نہ رہا ان کی دھول سے خزانہ بھر گیا۔ لوگ بڑی بے غمی سے گھروں  
 کے دروازے کھلے پھوڑ کر اپنے بیوی بچوں سمیت آرام سے زندگی  
 گزارنے لگے۔

پھر ایک دن راجہ ہما دت پروہت سے بولا۔ "مے بہن!  
 تمہارے بتائے ہوئے راستے سے سلطنت میں پھیلی ہوئی بد امنی  
 دور ہو گئی ہے میرا خزانہ بھر پور ہے اور سب لوگ مطمئن زندگی بسر  
 کر رہے ہیں۔ اب میں ہما گیہ کرنا چاہتا ہوں مجھے بتاؤ کہ یہ ہما گیہ  
 کس طرز کا ہونا چاہیے؟"

پروہت بولا: "اگر آپ ہما گیہ کرنا چاہتے ہیں تو اس کے  
 لئے آپ کو غلام سے اجازت لینا ہوگی۔ لہذا سب سے پہلے سب  
 لوگوں پر اپنا مدعا ظاہر کر کے ان کی اجازت حاصل کیجئے۔  
 راجہ کا مدعا جان کر تمام لوگوں نے گیہ کرنے کی اجازت  
 دے دی۔ پھر پروہت نے گیہ کی تیاری کی اور راجہ سے کہلا:



یگیہ کے آغاز میں آپ اپنے دل میں یہ خیال نہ آنے دیجئے کہ اس  
یگیہ پر بہت سا سرمایہ صرف ہونے والا ہے۔ جب یگیہ چل رہا  
ہو تو آپ یہ نہ سوچیں کہ میرا سرمایہ برباد ہو رہا ہے اور یگیہ کی تکمیل  
پر آپ یہ خیال دل میں نہ لائیں کہ میرا سرمایہ برباد ہو گیا ہے آپ کے  
یگیہ میں اچھے اور بُرے دونوں طرح کے لوگ آئیں گے۔ لیکن  
آپ بُرے لوگوں پر نہ جاتے ہوئے اور صرف اچھے لوگوں کو  
خاطر میں لاتے ہوئے یگیہ کریں اور خوش و خرم رہیں۔“

اس مہادجت کے یگیہ میں گنہگاروں کو بھیسے اور  
منیڈھے نہیں مارے گئے۔ پیر کاٹ کر کھجے نہیں بنائے گئے۔۔۔۔  
کشائیں بھی نہیں بنائے گئے اور نوکر چاکروں سے بھی زبردستی کام  
نہیں لیا گیا۔ لوگوں نے تمام کام اپنی مرضی سے کئے۔ گلیاں تین گھنٹہ  
شہد اور شیرے ہی سے اس یگیہ کی تکمیل کی گئی۔

اس کے بعد سلطنت کے امراء بڑے بڑے تحفے بجا

لے کر راجا مہادجت کی خدمت میں پہنچے۔ راجا نے اُن سے کہا  
”معزز لوگو! مجھے آپ کے تحفوں کی ضرورت نہیں ہے۔ جائز  
ٹیکسوں کے ذریعہ میرے خزانے میں کافی دولت جمع ہو گئی ہے  
اس میں سے اگر آپ کچھ لینا چاہیں تو بخوشی لے سکتے ہیں۔“

اس طرح راجا نے جب ان امراء کے تحفے لینے سے  
انکار کر دیا تو ان لوگوں نے اپنے سرمایہ سے یگیہ شالا کے چاروں طرف

دھرم شالائیں بنوائیں اور غریب لوگوں کو دان دیا۔  
 بھگوان کی بیان کردہ یہ کھٹاؤں کر کوٹ دنت کے ساتھ آئے  
 ہوئے برہمن بول اُٹھے۔ ”بہت اچھا لگیہ، بہت اچھا لگیہ۔“  
 اُس کے بعد بھگوان نے کوٹ دنت برہمن کو اپنے دھرم کا مفصل اُپدیش  
 دیا جسے سن کر کوٹ دنت بھگوان پر ایمان لے آیا۔ اور بولا۔ ”اے گوتم! میں  
 سات سو میل، سات سو پچھڑے، سات سو پچھیاں، سات سو کیرے اور سات سو  
 غنڈھے اور ان تمام جانوروں کو آزاد کرتا ہوں، اُنہیں زندگی عطا کرتا ہوں۔  
 تازہ گھاس کھا کر اور گھنڈا پانی پی کر وہ مزے سے ٹھنڈی چھاؤں میں رہیں۔“  
 بیکاری کا خاتمہ ہی سچا لگیہ ہے

مذکورہ بالا اُسٹ میں ”مہا وِجیت“ لفظ کا مطلب ہے ایسا شخص جس کی  
 سلطنت بہت وسیع ہو۔ وہی مہا لگیہ کر سکتا ہے۔ اس مہا لگیہ کا اولین دستور  
 یہ ہے کہ لوگوں کو بیکار نہیں رہنے دینا چاہئے۔ سب کو نیک کاموں میں لگانا  
 چاہئے۔ یہی دستور قدیم مختلف انداز سے ”جیک وئی سپیہ ناؤسٹ“ میں  
 بتایا گیا ہے۔ اس کا خلاصہ اس طرح ہے:

”درِ رُہنمی نام کا ایک چکر درتی راجا تھا۔ بڑھاپے میں اپنے بیٹے  
 کو تخت نشین کر کے وہ تارک الدنیا ہو گیا۔ اور جا کر جنگل میں رہنے لگا۔ ساتویں  
 روزہ راجا کے محل کے سامنے استاد دیوتاؤں کا عطا کردہ چکر درتی راجاؤں  
 کا منظر غائب ہو گیا۔ یہ دیکھ کر درِ رُہنمی کا بیٹا بہت گھبرایا اور اپنے باپ کے





اُس نے چکرورتی راجاؤں کے اصولی دریافت نہ کئے۔ اس کے ذریعوں  
 اور دوسرے بزرگوں نے ہی اُسے وہ اصول بتا دیئے۔ ان اصولوں  
 پر عمل پیرا ہوتے ہوئے اُس نے رعایا کے تحفظ کا بیڑا اٹھایا۔ لیکن ایسے  
 انتظامات نہیں کئے جن سے ضرورت مندوں کو کام مل سکے۔ اس سے  
 بد حالی بڑھ گئی اور ایک شخص نے چوری کی۔ جب لوگ اس چور کو  
 پکڑ کر راجا کے سامنے لائے تو راجا نے اس سے پوچھا :-  
 ”اے شخص ! کیا یہ سچ ہے کہ تو نے چوری کی ہے ؟“

وہ : سچ ہے ہماراج !

راجا : تو نے چوری کیوں کی ؟

وہ : ہماراج پیٹ نہیں بھرتا اس لئے چوری کی۔

اُسے کچھ روپیہ دے کر راجا نے کہا :-

”اس روپے سے تم اپنا گزارا کرو۔ اپنے کنبے کا پیٹ پالو۔

بیوپار، صنعتی کام اور دان وھرم کرو۔“

یہ بات ایک بیکار شخص کو معلوم ہوئی۔ اس نے بھی تب چوری

کی۔ راجا نے اُسے بھی کچھ روپیہ دیا۔ اب لوگ اس نتیجہ پر پہنچے کہ جو

شخص چوری کرتا ہے اُسے راجا سے انعام ملتا ہے۔ چنانچہ سب

لوگ چوری کرنے لگے۔ ان میں سے ایک کو پکڑ کر جب راجا کے حضور

میں پیش کیا گیا تو راجا نے سوچا :- ”اگر اسی طرح چوری کرنے والوں کو

میں روپیہ دیتا رہا تو پوری سلطنت میں دھڑا دھڑ چوریاں



ہونے لگیں گی۔ اس لئے اس شخص کا سر قلم کر دینا چاہئے۔ اپنے  
اس فیصلے کے مطابق اس نے اس شخص کی مشکیں کسوائیں، اس کا سر  
منڈوایا۔ اور پورے شہر میں اسے گھمانے کے بعد شہر کے دکن میں اس کا  
سر قلم کرنے کا حکم دیدیا۔

وہ منظر دیکھ کر چور گھبرا گئے وہ سمجھ گئے کہ سیدھی طرح چوری  
کرنا پُر خطر ہے۔ اس لئے انہوں نے تیز دھار ہتھیار تیار کئے اور کھلے  
ہندوں ڈاکے ڈالنے لگے۔

اس طرح ضرورت مندوں کو کام نہ ملنے سے جو حملہ بڑھ گیا:  
جو حملہ کے بڑھنے سے چوریاں اور لوٹ مار بڑھ گئی۔ چوریوں اور  
لوٹ مار کے بڑھنے سے خوفناک ہتھیار بڑھ گئے، ہتھیار بڑھنے سے  
کشت و خون بڑھ گیا، کشت و خون بڑھنے سے جھوٹ بڑھ گیا۔  
جھوٹ بڑھنے سے چیل خوری، چیل خوری بڑھنے سے بد فعلیاں  
بڑھ گئیں، اور بد فعلیوں کے بڑھنے سے گالی گلوچ اور فضول گوئی  
بڑھ گئی۔ ان کے بڑھنے سے لالچ اور حسد میں اضافہ ہوا، اور  
اُن سے غلط نگاہی بڑھنے کے کارن دیگر سماجی بُرائیاں  
بڑھ گئیں۔

راجا بہادرت کو پروہت نے یگیہ کا جو طریقہ بتایا تھا،  
اُس کی وضاحت اس ”چک وئی سہیہ نادست“ سے ہوتی ہے۔  
لوگوں سے زبردستی جانور چھین کر یگیہ میں اُنہیں ذبح کرنا سچا یگیہ

نہیں ہے۔ بلکہ عوام کو مفید معاشرہ کاموں میں لگا کر بے کاری اور بے روزگاری کا خاتمہ کرنا ہی سچا یگیہ ہے۔ آج قربانی کے یگیوں کا خاتمہ ہوتے صدیاں ہوتی ہیں۔ لیکن سچا یگیہ کرنے کی کوشش شاذ ہی دکھائی دیتی ہے۔ بے کاری کم کرنے کے لئے جرمنی اور اٹلی نے سامان جنگ بڑھایا۔ اس سے فرانس اور انگلینڈ اور امریکہ کو بھی سامان جنگ بڑھانا پڑا۔ اور اب ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جنگ چھڑ جائے گی۔ اُدھر جاپان نے تو چین پر حملہ کر ہی دیا ہے۔ اور مولینی اور ہٹلر کل کیا کریں گے؟ اس کا کچھ بھروسہ نہیں رہا ہے۔

ایک بات ظاہر ہے کہ ان سب کا نتیجہ 'جنگی یگیہ' کی صورت میں برآمد ہو گا۔ اور اس میں دوسرے جانداروں کے مقابلے میں انسانوں کی بلی سب سے زیادہ دی جائے گی۔ اگر اس جنگی یگیہ کو روکنا مقصود ہے۔ تو لوگوں کو سامان جنگ بنانے میں نہ لگا کر سماج کی ترقی کے کاموں میں لگانا چاہیے۔ صرف اسی صورت میں جھگڑا ان بدھ کا پیش کردہ سچا یگیہ عمل میں آ سکے گا۔

ہم یہاں موضوع سے کچھ الگ چلے گئے ہیں۔ لیکن بدھ کے پتے

---

لے یہ باتیں دوسری عالمگیر جنگ سے قبل لکھی گئی تھیں۔ اُنھیں جوں کا توں رہنے دیا گیا ہے۔ (مستف)



یگیہ کی وضاحت کے سلسلے میں یہ بیان ہے ربط نہیں متذکرہ یا لائٹ  
 اگرچہ بدھ کی وفات کے کچھ عرصہ بعد تصنیف ہوئے۔ تاہم ان میں  
 بدھ کی بتائی ہوئی بنیادی حقیقتوں کی کما حقہ وضاحت موجود ہے۔  
 اب اس کا فیصلہ سمجھدار لوگ خود کریں کہ ایسے اعلیٰ یگیہ کے حامی  
 بدھ پر ویدوں کی ناقدری کا اتہام لگا کر خود بدھ کی ناقدری کرنا کہاں  
 تک مناسب ہے؟

# ۱۰۔ ذات پات کی تفریق

## نسلی تفریق کا مخرج

”کسی زمانہ میں برہما کا شہ برہمن تھا باہیں کھتری، رایش ویش اور اُس کے پاؤں سے شعور پیدا ہوا۔“  
(رگ وید)

عام طور سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ ہندوستان میں دوہ ذات پات کی تفریق کی بنیاد تہذیب کرہ بالا اشوک و تہذیب میں پائی جاتی ہے۔ لیکن یہ تصور صحیح نہیں ویدوں کے زمانہ سے قبل بھی علاقہ سیپت سندھو اور وسطی ہند میں ”اہنس اور دھرم“ (غیر شذائہ ندرن) کی طرح ذات پات بھی موجود تھی۔ ہم پہلے باب میں بتا چکے ہیں کہ آریاؤں کی آمد اور ویدک تہذیب کی توسیع سے اہنس اور دھرم کو کیونکر جھک میں پینا لینی پڑی تھی۔ لیکن نسلی تفریق تھوڑے بہت رد و بدل کے ساتھ اسی طرح برقرار رہی۔



## کھشتریوں کی اہمیت

سمیرا میں اکثر و بیشتر پجاری ہی راجا ہوتا تھا اور علاقہ سپت سندھویں  
 بھی یہی بات تھی۔ اس علاقے میں جو چھوٹی چھوٹی ریاستیں تھیں ان کے سردار کو  
 اندر نے مار ڈالا۔ اور اس طرح اس پر برہما کے قتل کا پاپ لگ گیا۔  
 یہ تذکرہ ہما بھارت میں درج ہے۔ متذکرہ بالا اشلوک میں بتایا گیا ہے کہ آریاؤں  
 کی آمد سے قبل حالات کیا تھے۔ آریاؤں کی آمد سے کھشتریوں کی اہمیت بڑھ  
 گئی۔ اور برہمنوں کی اہمیت ختم ہو گئی۔ پھر بھی پرہیت کا کام برہمن ہی کے پاس  
 رہا۔ یہ صورت حال بدھ کے زمانے تک قائم رہی۔ پالی ادب میں ہر جگہ  
 کھشتریوں کو ممتاز درجہ دیا گیا ہے اور اُنشوروں میں بھی اس کی بازگشت سنائی  
 دیتی ہے۔ مثال کے طور پر ”برہمارنیک اپشند“ کا حسب ذیل اقتباس (ترجمہ)  
 ملاحظہ ہو:

”سب سے پہلے صرف برہما تھا۔ لیکن تنہا ہونے کی  
 وجہ سے دسل آدم کا ارتقار نہیں ہوا۔ چنانچہ اُس نے اعلیٰ او  
 اشرف کھشتری قوم پیدا کی۔ یہ کھشتری تھے۔ دیولوک کے اندر  
 ورن، سوم، رُدر پر جنیہ، کیم، مریتو اور ایشان۔ یوں کھشتری  
 قوم سے بزرگوں کی قوم نہیں ہے۔ اور اسی لئے برہمن اپنے کو  
 کمتر سمجھ کر کھشتری کی پوجا کرتا ہے۔“

## نسلی تفریق کا امتناع

اس طرح کشتری قوم کو اگرچہ سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہو گئی تھی۔  
 پھر بھی کشتری کا اہم ترین فرض جنگ کرنا تھا۔ جو بُرہ کو قطعی پسند نہیں تھا۔  
 اور اسی لئے تمام نسلی تفریق انھیں بے مصرف معلوم ہوئی۔ اور انھوں نے  
 اسے سرے ہی سے ناقابل قبول قرار دیا۔ اس بات کا کوئی ثبوت نہیں ملتا کہ  
 سادھو سنیا سیوں کے دیگر فرقوں کے رہنا بھی بُرہ کی طرح نسلی تفریق کے مخالف تھے۔  
 ان کی جماعتوں میں نسلی تفریق کے لئے کوئی گنجائش نہیں تھی۔ لیکن اپنے عقیدت مندوں  
 میں جاری دساری نسلی تفریق کی انھوں نے مخالفت نہیں کی تھی۔ یہ کام بُرہ  
 نے انجام دیا۔ اب ہم دیکھیں کہ یہ سب انھوں نے کیوں کر کیا؟  
 نسلی تفریق کے خلاف بُرہ کا سب سے قدیم واسطہ ست ست پات  
 اور مجھم نکائے میں ملتا ہے اس کا خلاصہ حسب ذیل ہے:

”ایک بار بھگوان بُرہ اچھا ننگل نامی گاؤں کے پاس  
 اچھا ننگل نامی باغ میں رہتے تھے۔ اس وقت بہت سے مشہور  
 برہمن اس گاؤں میں رہتے تھے۔ ان میں سے واسٹھ اور  
 بھار دواج نامی دونوں جوان برہمنوں میں اس بارے میں اختلاف  
 پیدا ہوا کہ انسان نسلی اعتبار سے برتر ہوتا ہے یا اپنے اعمال کے  
 ذریعے۔؟“

”بھار دواج اپنے دوست سے بولا۔ ”اے واسٹھ!“



جس کی ماں کی طرف سے اور باپ کی طرف سے سات پشتیں  
پاک ہوں جس کے خاندان کی سات پشتوں میں کسی دوسری قوم  
کا خون داخل نہ ہوا ہودی برہمن برتر ہے۔“

واسٹھ بولا۔ ”اے بھارو واج! جو شخص خوش اخلاق  
اور نیک اعمال ہو اسی کو برہمن کہنا چاہئے۔“

بہت بحث مباحثہ ہوا۔ پھر بھی وہ ایک دوسرے سے  
اپنی بات نہ منوا سکے۔ بالآخر واسٹھ بولا۔ ”اے بھارو واج!  
ہمارا یہ اختلاف یوں ختم نہیں ہوگا۔ سنیا سنی گو تم ہمارے گادڑ کے  
قریب رہتا ہے۔ وہ دیکھ ہے، قابلِ تعظیم ہے۔ سب لوگوں کا گورو  
ہے اور چاروں طرف اس کا شہرہ پھیلا ہوا ہے۔ ہم اُس کے پاس  
جا کر اپنا اختلاف ظاہر کریں اور اس کا جو فیصلہ وہ سنائے ہم اُسکو  
قبول کر لیں۔“

وہ دونوں بُرہ کے پاس گئے اور اُن سے خیر و عافیت  
دریافت کر کے ایک طرف بیٹھ گئے۔ پھر واسٹھ بولا۔ ”اے گوتم!  
ہم دونوں پڑھے لکھے برہمن ہیں۔ یہاں کشتہ کا شاگرد ہے اور میں  
پوشکر سادی کا شاگرد ہوں۔ نسلی امتیاز کے بارے میں ہمارا ایک دوسرے  
سے اختلاف ہے۔ یہ کہتا ہے کہ برہمن جنم سے ہوتا ہے اور میں کہتا ہوں  
کہ کرم (عمل) سے ہوتا ہے۔ آپ کا شہرہ سن کر ہم آپ کے پاس آئے ہیں  
آپ ہمارا فیصلہ کیجئے۔“

سبکدوان بولے۔ "اے دانشمندی! گھاس، پیڑ وغیرہ نباتات  
 میں مختلف نسلیں پائی جاتی ہیں۔ اسی طرح کیڑے مکوڑے وغیرہ حقیر  
 جانداروں میں بھی مختلف ذاتیں پائی جاتی ہیں، سانپوں، درندوں،  
 آسمان میں اڑنے والے پرندوں اور پانی میں رہنے والے  
 جانوروں کی بھی لاتعداد ذاتیں ہوتی ہیں۔ ان جانداروں کے کسی  
 بھی گروہ میں ان کی مختلف شکلیں پہچانی جاسکتی ہیں لیکن انسانوں  
 کی کیفیت ایسی نہیں ہے۔ بال، کان، ناک، منہ، ہونٹ، ابرو،  
 گلا، پیٹ، پیٹھ، ہاتھ، پاؤں وغیرہ اعضاء کے اعتبار سے ایک  
 انسان دوسرے انسان سے بالکل مختلف نہیں ہو سکتا۔ یعنی  
 چرند و پرند میں جس طرح کا بہیتی امتیاز پایا جاتا ہے ویسا انسانی  
 نسل میں نہیں پایا جاتا۔ تمام انسانوں کے اعضاء قریب قریب  
 ہم شکل ہونے سے انسانی نسل میں نسلی تفریق کا تعین نہیں کیا  
 جاسکتا۔ لیکن اس کے عمل سے ضرور اس کا تعین کیا جاسکتا ہے۔  
 اگر کوئی برہمن گائے پال کر اپنا گزارا کرتا ہے تو اسے  
 برہمن نہیں، گوا لاکھنچا ہے۔ جو دستکاری کے ذریعہ اپنا پیٹ  
 پالتا ہے وہ کاریگر ہے جو بیوپار کرتا ہے وہ بنیا۔ سفارتی کام  
 کرنے والا سفیر، چوری پر گزارا فوات کرنے والا چور، فن سپہ گری  
 سے پیٹ پالنے والا سپاہی، گیگوں کے ذریعہ گزارا کرنے والا  
 یا حبک اور جس کا دار و مدار ریاست پر ہو وہ راجا ہے۔ لیکن



ان میں سے کسی کو بھی اسکی نسل کی بنا پر برہمن نہیں کہا جاسکتا۔  
 جو دنیا بھر کے بندھن کا ڈھالتا ہے کسی بھی دنیوی تکلیف  
 سے نہیں ڈرتا، جسے کسی طرح کی کوئی آرزو نہیں ہوتی میں اُسے برہمن  
 کہتا ہوں، جو دوسروں کی گالی گلوچ برداشت کرتا ہے، اذیتیں  
 سہتا ہے لیکن اُنھیں معاف کر دیتا ہے میں اُسے برہمن کہتا ہوں  
 کنول کے پتے پر پانی کی بوند کی طرح جو اس دنیا کی آلائشوں سے  
 بلند و بالا رہتا ہے اسی کو میں برہمن کہتا ہوں۔۔۔۔۔

پیدائشی اعتبار سے نہ کوئی برہمن ہوتا ہے نہ غیر برہمن۔  
 عمل ہی سے برہمن یا غیر برہمن بنتا ہے۔ کسان اپنے عمل سے کسان  
 ہے۔ کاریگر اپنے عمل سے کاریگر ہے، چور اپنے عمل سے چور ہے  
 سپاہی، یا جبک اور راجا اپنے عمل سے ہی سپاہی، یا جبک اور راجا  
 قرار پاتے ہیں۔ یہ ساری دنیا عمل ہی کی بنیاد پر چلتی ہے جس طرح  
 رختہ کی حرکت کا انحصار اُس کے دھڑے پر ہے۔ اُسی طرح  
 تمام انسانوں کا انحصار اُن کے اعمال پر ہے۔  
 بڑھ کا یہ اُپدیش سن کر واسشٹھ اور بھاردواج اُن پر ایمان لے آئے۔

برہمن اور غیر برہمن برابر ہیں

رگ وید کے اشلوک کی متذکرہ بالا تفسیر کے بیش نظر برہمن لوگوں کا کہنا  
 تھا کہ برہمن دلو کے مُنہ سے پیدا ہونے کے باعث ہم چاروں خاتوں میں افضل

ہیں۔ ”مجھ تک نہ آئے“ کے ”اسلام سن ست“ میں اس سلسلے میں بھگوان بڑھ کا مکملہ بڑا نتیجہ خیز ہے۔ اس سنت کا خلاصہ حسب ذیل ہے۔  
 ”ایک بار بھگوان بڑھ شراستی میں انا تھ بیڈک کے باغ میں مقیم تھے ان دنوں مختلف علاقوں سے پانچ سو برہمن کسی سلسلے میں شراستی آئے ہوئے تھے۔ ان برہمنوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ یہ جو سنیا سی گوتم کہنا ہے کہ چاروں ذاتوں کو ملتی مل سکتی ہے تو اس کے ساتھ بحث و مباحثہ کر کے اس کو جھوٹا ثابت کرنا چاہئے۔ بالآخر یہ طے ہوا کہ اس کام کے لئے آشلوائن نامی ایک نوجوان برہمن کو بھیجا جائے۔“

آشلوائن نے حال ہی میں اپنی تعلیم و تربیت ختم کی تھی۔ نکلنڈ، چھند شاستر وغیرہ ویدوں کے اجزاء رسمیت چاروں وید اس نے حفظ کر لئے تھے۔ پھر بھی وہ جانتا تھا کہ بھگوان بڑھ سے مناظرہ کرنا آسان نہیں ہے۔ جب بڑھ سے مناظرہ کرنے کی غرض سے اُسے منتخب کیا گیا تو وہ ان برہمنوں سے بولا:

”اے بزرگو! گوتم دھرم وادی (شرعیت پسند) ہے، دھرم وادی کو کون سے مناظرہ کرنا آسان نہیں۔ میں اگرچہ ویدوں کا عالم ہوں۔ تاہم گوتم کے ساتھ بحث و مباحثہ کرنے کے قابل نہیں۔“

کافی دیر تک صلاح و مشورہ کرنے کے بعد وہ برہمن آشلوائن سے بولے۔  
 ”اے آشلوائن! تم نے سنیاں دھرم کا گہرا مطالعہ کیا ہے، بنا مقابلے کے ہار مان لینا تمھارے شایان شان نہیں۔“

آشلوائن بولا: گوتم کے ساتھ مناظرہ کرنا مشکل ہے۔ پھر بھی آپ کے



اصرار پر ہیں آپ کے ساتھ چلتا ہوں۔“

اُس کے بعد برہمنوں کے ساتھ آشولائن بھگوان مہر کے پاس گیا اور خیر و عافیت وغیرہ دریافت کر کے ایک طرف بیٹھ گیا۔ پھر آشولائن بولا۔

”اے گوتم! برہمن کہتے ہیں ”برہمن ذات ہی افضل ذات ہے، دیگر ذاتیں حقیر ہیں۔ برہمنوں کو ہی مکتی مل سکتی ہے اور وہ کو نہیں۔ برہمن برہمن دیو کے منہ سے پیدا ہوئے ہیں۔ وہ اُس کے جائز بیٹے ہیں اُس لئے وہی برہمن دیو کے جائز وارث ہیں۔ اے گوتم! اس بارے میں آپ کا کیا خیال ہے۔“

بھگوان: اے آشولائن! برہمنوں کی عورتیں حیضنا ہوتی ہیں۔ حاملہ ہوتی ہیں۔

بچوں کو جنم دیتی ہیں اور اُنھیں دودھ پلاتی ہیں۔ اس طرح برہمنوں کی

اولاد دیگر ذاتوں کی اولاد کی طرح ہی ماں کے پیٹ سے جنم لیتی ہے۔

پھر اگر برہمن کہیں کہ وہ برہمن دیو کے منہ سے پیدا ہوئے ہیں تو کیا یہ

تعجب کی بات نہیں؟

آشولائن: اے گوتم! آپ چاہے جو کہیں لیکن برہمنوں کو اس بات کا پکا یقین

ہے کہ وہ برہمن دیو کے وارث ہیں۔

بھگوان: اے آشولائن! یون، مکھیوچ وغیرہ ریاسقوں میں آریہ اور داس

دو ہی طبقے ہیں اور کبھی کبھی آریہ سے داس اور داس سے آریہ بن جاتا ہے

کیا تم نے یہ بات سنی ہے؟

آشولائن: جی ہاں میں نے ایسا سنا ہے۔

بھگوان: اگر ایسا ہے تو پھر اس قول میں کہاں تک صداقت ہے کہ برہمن دیو

نے برہمنوں کو اپنے منہ سے پیدا کیا اور وہ تمام طبقوں میں اعلیٰ ہیں۔  
 آشولائن: اب آپ چاہے جو کہیں۔ لیکن ان کو اس بات کا پکا یقین ہے کہ برہمن  
 ذات ہی افضل ذات ہے باقی سب ذاتیں حقیر ہیں۔

بھگوان: کیا تم ایسا سمجھتے ہو کہ اگر کھشتری، ویش یا شودر قتل، چوری، بد فعلی  
 دروغ گوئی، گالی گلوچ اور فضول گوئی کرے، لوگوں کی دولت پر نظر رکھے  
 حاسدانہ جذبے کو شہ دے اور الحاد پر مائل ہو تو موت کے بعد صرف وہی  
 جہنم واصل ہوگا اور اگر برہمن ان اعمال کا مرتکب ہو تو وہ جہنم واصل نہیں  
 ہوگا۔

آشولائن: اے گوتم! کسی بھی قوم یا ذات کا فرد اگر یہ گناہ کرے گا تو مرنے کے  
 بعد جہنم کا مستحق ہوگا۔ برہمن، ہویا، غیر برہمن سب کو اپنے گناہوں کی سزا ملے گی۔  
 بھگوان: کیا تم ایسا سمجھتے ہو کہ اگر کوئی برہمن قتل، چوری، دروغ گوئی، چغلی،  
 گالی گلوچ، فضول گوئی، دوسروں کی دولت کے لالچ، حسد اور الحاد  
 سے کوس گناہوں سے ماورا ہو جائے تو موت کے بعد صرف وہی جہنم  
 کا حق دار ہوگا اور اگر دوسری ذاتوں کے لوگ ان گناہوں سے ماورا ہوں تو  
 تو وہ جہنم کے حق دار نہیں ہوں گے؟

آشولائن: کسی بھی قوم یا ذات کا فرد ان گناہوں سے ماورا ہو کر جنت کا حق دار  
 ہو سکتا ہے۔ نیک اعمال کا ثمرہ برہمن اور غیر برہمن دونوں کو یکساں  
 طور پر ملے گا۔

بھگوان: کیا تم ایسا سمجھتے ہو کہ اس سرزمین میں صرف برہمن ہی حسد و عناد سے



میرا دوستانہ جذبات کے حامل ہیں۔ اور کھشتری ویش ایشو در اس جذبہ کے حامل نہیں ہو سکتے؟

آشولائن: چاروں قومیں یا ذاتیں دوستانہ جذبے کی حامل ہو سکتی ہیں۔  
 بھگوان: تو پھر اس قول میں کیا حقیقت ہے کہ برہمن ذات ہی افضل ہے اور دیگر تمام ذاتیں حقیر۔  
 آشولائن: آپ جو بھی کہیں لیکن برہمن اپنے آپ کو افضل اور دیگر تمام ذاتوں کو حقیر سمجھتے ہیں۔

بھگوان: اے آشولائن! اگر کوئی راجا تمام قوموں یا ذاتوں کے ایک سوا فرد کو جمع کر لے اور اُن میں سے کھشتری، برہمن اور شاہی خاندان میں پیدا شدہ لوگوں سے کہے کہ ادھر آئیے اور شال یا چندن جیسے اعلیٰ درجوں کی اترانی لے کر آگ پیدا کیجئے۔ اتران میں سے چندال وغیرہ حقیر خاندانوں میں پیدا شدہ لوگوں سے کہے کہ ادھر آؤ اور گتے کو روٹی پانی دینے کے برتن میں، سور کو دانا پانی دینے کے برتن میں یا نگر نیر کے برتن میں اتران کی اترانی لے کر آگ پیدا کرو۔ تو اے آشولائن! کیا تم سمجھتے ہو کہ صرف برہمن وغیرہ اعلیٰ طبقہ کے افراد اور اعلیٰ قسم کی لکڑیوں کے ذریعے پیدا کردہ آگ ہی حقیقی آگ ہوگی اور چندال وغیرہ حقیر طبقوں کے افراد اور گھٹیا قسم کی لکڑیوں کے ذریعے پیدا کردہ آگ حقیقی آگ نہیں ہوگی اور اول الذکر آگ سے جو کام لئے جاسکتے ہیں وہ موخر الذکر آگ سے نہ لئے جاسکیں گے؟

آشولائن: اے گوتم! کسی بھی قوم یا ذات کا فرد اچھی یا بُری لکڑی کی اترانی

بنا کر کسی بھی جگہ آگ پیدا کرے تو وہ آگ حقیقی آگ ہوگی اور آگ کے تمام کام اس سے لئے جاسکیں گے۔

بھگوان: اگر کوئی کھشتری نوجوان کسی برہمن کی بیٹی سے حیوانی تعلق قائم کرے اور اس تعلق سے اُس کے یہاں بیٹا پیدا ہو جائے تو کیا تمہیں ایسا نہیں لگتا کہ وہ بیٹا اپنے ماں باپ کی طرح ہی انسان ہوگا؟ اسی طرح اگر کوئی برہمن نوجوان کسی کھشتری کی نوجوان بیٹی سے شادی کرے اور اس تعلق سے اس کے یہاں بیٹا پیدا ہو جائے تو کیا تم سمجھتے ہو کہ وہ اپنی ماں باپ کی طرح انسان نہ ہو کر کوئی مختلف قسم کی مخلوق ہوگا؟

آشولائن: ایسی ملی جلی شادی سے جو لڑکا پیدا ہوتا ہے وہ اپنے ماں باپ ہی کی طرح انسان ہوتا ہے۔ اُسے ہم برہمن بھی کہہ سکتے ہیں اور کھشتری بھی۔  
بھگوان: لیکن اے آشولائن! کسی گھوڑی اور گدھے کے ملاپ سے جو بچھیرا پیدا ہوتا ہے کیا اُسے ہم اُس کی ماں جیسا یا اُس کے باپ جیسا کہہ سکتے ہیں کیا اُسے گھوڑا بھی کہا جاسکتا ہے اور گدھا بھی؟

آشولائن: اے گوتم! اُسے گھوڑا یا گدھا نہیں کہا جاسکتا۔ وہ اُن سے مختلف قسم کی مخلوق ہوگا۔ ہم اُسے خچر کہتے ہیں۔ لیکن برہمن اور کھشتری کے ملاپ سے پیدا شدہ بچے میں یہ بات نہیں ہوتی؟

بھگوان، اے آشولائن! دو برہمن بھائیوں میں سے ایک دیدوں کا عالم ہے اور دوسرا اُجڑ گنوار۔ مجھے بتاؤ کہ برہمن لوگ کسی مذہبی تقریب پر ان دونوں میں سے پہلے کس کو شرکت کی دعوت دیں گے؟



آشولائن: جو عالم ہوگا اسی کو پہلے دعوت دی جائے گی۔

بھگوان: اب مان لو کہ ان دو بھائیوں میں سے ایک بہت عالم فاضل لیکن بد اخلاق ہے، دوسرا عالم فاضل نہیں لیکن نہایت خوش اخلاق ہے۔ اس صورت میں ان دونوں میں سے کس کو سب سے پہلے مدعو کیا جائے گا؟  
آشولائن: اے گوتم! جو خوش اخلاق ہوگا پہلے اسی کو مدعو کیا جائے گا۔ بد اخلاق شخص کو دیا ہوا دان سودمند ثابت نہیں ہو سکتا۔

بھگوان: اے آشولائن! سب سے پہلے تم نے تسل کو اہمیت دی، پھر علم کو اور اب خوش اخلاقی کو اہمیت دے رہے ہو یعنی چاروں قوموں یا ذاتوں کی جس پاکی کا میں مبلغ ہوں تم نے اُس کی تائید کی ہے۔

بھگوان بدھ کا یہ آپدیش سن کر آشولائن سر جھکا کر خاموش ہو گیا۔ اُس کی سمجھ میں نہ آیا کہ آگے کیا کہے۔ پھر بھگوان نے راست دیول رشی کی کہانی سنائی اور بالآخر آشولائن بدھ کا مرید ہو گیا۔

## حقوق لوگوں کے اختیار میں ہیں

برہمن قوم کے رہنما صرف یہ کہنے پر ہی اکتفا نہیں کرتے تھے کہ برہمن قوم ہی افضل ہے اور دیگر قومیں حقیر۔ ”مجھ نکائے ۶ کے نمبر ۹۶“ ایسوی کاری سٹ“ سے ظاہر ہوتا ہے کہ چاروں قوموں یا ذاتوں کے فرائض کے تعین کا حق بھی وہ اپنے ہاتھ میں رکھتے تھے۔ اس سٹ کا خلاصہ حسب ذیل ہے:

”ایک بار بھگوان بدھ شراستی کے جیت بن میں انا تھینڈک کے بارغ

میں رہتے تھے۔ ایک دن ایسوکاری نامی برہمن اُن کے پاس گیا اور خیر و عافیت دریافت کر کے ایک طرف بیٹھ گیا اور بولا۔ اے گوتم! برہمن چار خدمات بتاتے ہیں۔ برہمن کی خدمت چاروں قومیں کر سکتی ہیں۔ کھشتریوں کی خدمت کھشتری دلش اور شودر کر سکتے ہیں اور دلشوں کی خدمت دلش اور شودر کر سکتے ہیں۔ اور شودر کی خدمت صرف شودر کر سکتے ہیں، دوسری قوم کے افراد اُن کی خدمت نہیں کر سکتے۔ اس نظریے کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟  
 بھگوان: اے برہمن! ان برہمنوں کے ارشاد سے کیا تمام لوگ متشی ہیں؟ کیا ایسی خدمات کے تعین کا حق انھیں لوگوں نے دیا ہے؟

ایسوکاری: اے گوتم! ایسا نہیں ہے۔

بھگوان: تو پھر کہنا پڑے گا کہ برہمن لوگوں پر یہ خدمات اسی طرح لا د رہے ہیں جس طرح گوشت نہ کھانے کی خواہش نہ رکھنے والے کسی غریب شخص پر اُس کے پڑوسی گوشت کا حصہ لا دیں اور کہیں کہ یہ گوشت تم کھاؤ اور اس کی قیمت چکاؤ۔ میرا کہنا یہ ہے کہ انسان کسی بھی قوم یا ذات سے تعلق رکھتا ہو جس کی خدمت کرنے سے راحت ملتی ہو اسی کی خدمت کرنا مناسب ہے۔ چاروں قوموں کے سمجھدار لوگوں سے پوچھا جائے تو وہ بھی یہی مشورہ دیں گے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ اعلیٰ خاندان اعلیٰ قوم یا خوش حال گھرانے میں جنم لینا اچھا ہے یا بُرا۔ اعلیٰ خاندان اعلیٰ قوم یا خوش حال گھرانے میں پیدا ہونے والا شخص اگر قتل وغیرہ گناہ کرنے لگے تو اس کا اعلیٰ نسب ہونا بے کار ہے۔ اور اگر



وہ قتل وغیرہ گناہوں سے میرا ہوجائے تو اس کی کم نسی بڑی نہیں ہے  
میں کہتا ہوں کہ جس شخص کی خدمت کرنے سے نیک کام کرنے کی  
ترغیب ملے اور علم میں اضافہ ہو اسی کی خدمت رول ہے۔

ایسوکاری! اے گوتم! برہمن یہ چار سرمائے بتاتے ہیں۔ بھکشا برہمنوں کا نجی  
سرمایہ ہے۔ تیر و کرش کھشتریوں کا۔ کھیتی باڑی اور گنور کھشا  
ولیشوں کا اور ہسپا لگو کری شتو دروں کا سرمایہ ہے۔ یہ چاروں قومیں  
اگر اپنے نجی سرمایہ سے لا تعلق رہیں تو وہ چوری کرنے والے کی طرح  
نفل بد کی مرتکب ہوتی ہیں اس بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟  
بھگوان: اے برہمن! برہمنوں کو یہ چار سرمائے بتانے کا حق کیا لوگوں نے  
دیا ہے؟

ایسوکاری: نہیں گوتم۔

بھگوان: تو پھر برہمنوں کا یہ کام گوشت نہ کھانے کی خواہش نہ رکھنے  
والے غریب شخص پر گوشت کا حصہ لا کر اُس سے اُس کی قیمت  
ملنے کے مترادف ہے۔ اے برہمن! میرا کہنا یہ ہے کہ نیک  
اعمال ہی سب کا نجی سرمایہ ہیں۔ کھشتری، برہمن، ویش، اور شودر  
گھرانوں میں جنم لینے والے اشخاص کو تیرتج کھشتری، برہمن، ویش اور شودر  
کہتے ہیں۔ جس طرح لکڑی، چھال، گھاس اور اُپلوں سے پیدا ہونے  
والی آگ کو تیرتج لکڑی، چھال، گھاس کی اور اُپلوں کی آگ  
کہتے ہیں اُسی طرح یہ بھی علامتیں ہیں لیکن اگر چاروں قوموں کے

افراد قتل وغیرہ گناہوں سے متبرا ہو جائیں تو کیا تم سمجھتے ہو کہ ان میں  
 سے صرف برہمن ہی دوستانہ جذبہ کا حامل ہو سکے گا۔ دیگر قوموں کے  
 لوگ اس سے محروم رہیں گے؟  
 ایوکاری: اے گوتم! ایسا نہیں ہے۔ کسی بھی قوم کا فرد دوستانہ جذبہ کا  
 حامل ہو سکتا ہے؟  
 بھگوان: کیا تم ایسا سمجھتے ہو کہ صرف برہمن ہی ندی میں نہا کر اپنے جسم کو  
 پاک کر سکتا ہے اور دیگر قوموں کے افراد اس طرح اپنا جسم پاک  
 نہیں کر سکتے؟  
 ایوکاری: اے گوتم! چاروں قوموں کے افراد ندی میں نہا کر اپنا جسم پاک  
 کر سکتے ہیں۔  
 بھگوان: اسی طرح اے برہمن! ہر نسب کا شخص بُدھ کے اُپدیش پر عمل پیرا  
 ہو کر عالی مرتبت ہو سکتا ہے۔

### برہمنوں کی برتری کی کھوکھلی آواز

بھگوان بُدھ کے پری نروان کے بعد بُدھ کے ممتاز شاگرد چار ذاتوں  
 کی نسلی تفریق کو نہیں مانتے تھے اور اُسے مصنوعی قرار دیتے تھے۔ اس کی  
 ایک اچھی مثال ”مجھم نکائے“ (نمبر ۸۴) کے ”مُھرست“ میں ملتی ہے۔  
 اُس کا خلاصہ حسب ذیل ہے:  
 ”ایک بار مہا کا تیان مُھرا آج کے مُھرا کے پاس گُندابن میں رہتا



تھا۔ مدھر کے راجا آؤتی پُتر نے مہا کاتیا بن کا شہرہ سنا تو وہ اپنے اہل  
وزار کے ساتھ اس کے پاس گیا اور خیر و عافیت دریافت کر کے ایک طرف  
بیٹھ گیا اور بولا۔ ”اے کاتیا بن! برہمن کہتے ہیں کہ برہمن قوم ہی سب سے بڑے  
اور دیگر تمام قومیں حقیر ہیں۔ صرف برہمنوں کو ہی مکتی مل سکتی ہے دوسروں کو نہیں  
مل سکتی۔ برہمن برہمن دیو کے منہ سے پیدا ہوئے ہیں اور وہی اس کے حقیقی  
طارت ہیں۔ اس بابے میں آپ کا کیا خیال ہے؟“

کاتیا بن: اے ہمارا راجا یہ تو محض کھوکھلی آواز ہے۔ فرض کیجئے کہ کسی کھشتری  
کو دھن دولت راج پاٹ مل جاتا ہے اس صورت میں چاروں قومیں  
اس کی خدمت کریں گی یا نہیں؟

راجا: اے کاتیا بن! چاروں قومیں اس کی خدمت کریں گی۔  
کاتیا بن: اسی طرح اگر کسی دوسری قوم یا ذات کے شخص کو دھن دولت اور  
راج پاٹ مل جائے تو چاروں قوموں کے لوگ اُس کی خدمت  
کریں گے یا نہیں؟

راجا: چاروں قوموں کے لوگ اس کی خدمت کریں گے۔  
کاتیا بن: تو پھر چاروں قوموں کے افراد بلاشبہ ایک سے ثابت ہوتے  
ہیں یا نہیں؟

راجا: اس لحاظ سے چاروں قوموں کے افراد بلاشبہ ایک سے ثابت  
ہوتے ہیں۔ مجھے اس میں کسی قسم کا امتیاز نظر نہیں آتا۔  
کاتیا بن: اسی لئے میں کہتا ہوں کہ برہمنوں کا یہ قول کھوکھلی آواز ہے کہ

برہمن ہی برتر ہیں۔ کیا مہاراج یہ نہیں سمجھتے کہ کھشتی، دیش، اوشو در قوموں  
کے لوگ اگر قتل وغیرہ گناہ کریں گے تو انہیں اس کی ایک سی سزا  
ملے گی؟

راجا: چاروں قوموں کا کوئی بھی فرد اگر اس قسم کے گناہ کرے گا تو اُسے  
اس کی سزا ملے گی۔

کاتیائن: ٹھیک ہے مہاراج! اگر یہ صحیح ہے تو کیا چاروں قومیں برابر  
ثابت نہیں ہوتیں؟

راجا: اس لحاظ سے تو چاروں قومیں برابر ثابت ہوتی ہیں۔ مجھے اُن میں  
کسی قسم کا امتیاز نظر نہیں آتا۔

کاتیائن: چاروں قوموں کے افراد میں سے اگر کوئی فرد قتل وغیرہ گناہوں  
سے مترا ہو جائے تو کیا وہ جنت نشین نہیں ہوگا؟  
راجا: میں سمجھتا ہوں کہ وہ جنت نشین ہوگا۔

کاتیائن: اور اسی لئے میں کہتا ہوں کہ برہمن قوم کو ہی برتر قوم کہنا کھوکھلی  
آواز ہے۔ اے مہاراج! فرض کیجئے کہ آپ کے راج میں کسی قوم یا  
ذات کا فرو چوری، لوٹ مار، زنا وغیرہ جرائم کرتا ہے اور آپ کے  
سپاہی اُسے پکڑ کر آپ کے حضور میں پیش کرتے ہیں تو آپ اُسے  
اُس کی قوم یا ذات سے قطع نظر، مناسب سزا دیں گے یا نہیں؟  
راجا: اگر وہ سزائے موت کا مستحق ہوگا تو میں اُسے سزائے موت دے گا  
قید کا مستحق ہوگا تو میں اُسے سزائے قید دوں گا اور اگر کسی دوسری سزا کا



مستحق ہوگا تو میں اُسے وہی سزا دوں گا۔ کیونکہ کھشتری برہمن وغیرہ جو اس کی پہلی ذات ہوتی ہے وہ اس جرم کے ساتھ ہی ختم ہو جاتی ہے اور وہ صرف مجرم رہ جاتا ہے۔

کاتیائن: تو پھر کیا یہ چاروں قومیں یا ذاتیں برابر نہیں؟  
راجا: اس لحاظ سے چاروں قومیں بلاشبہ برابر قرار پاتی ہیں:  
کاتیائن: فرض کیجئے کہ ان چاروں قوموں میں سے کسی قوم کا فرد سنیاسی ہو جاتا ہے۔ تو اس صورت میں آپ اُس سے کیا سلوک روا رکھیں گے؟

راجا: ہم اس کی تعظیم کریں گے۔ اُسے اناج، کپڑا وغیرہ ضروری اشیاء دیں گے۔ کیوں کہ اب وہ کھشتری، برہمن، ویش یا شودر نہیں، صرف سنیاسی ہے۔

کاتیائن: تو پھر کیا یہ چاروں قومیں برابر ثابت نہیں ہوتیں؟  
راجا۔ اس لحاظ سے چاروں قومیں بلاشبہ برابر ثابت ہوتی ہیں۔  
کاتیائن: اسی لئے میں کہتا ہوں کہ برہمن قوم کو ہی برتر کہتے کھوٹھلی آواز ہے۔

اس مکالمہ کے بعد اوتنی پُتر راجا جا کاتیائن سے لبلا۔

”اے کاتیائن! آپ کا اُپدیش بڑا دل کش ہے۔ جیسے کوئی اوندھا برتن سیدھا کر دیا جائے۔ ڈھکی ہوئی چیز پر سے ڈھکنا اُٹھایا جائے۔ اندھیرے میں مشعل دکھا دی جائے۔ اسی طرح محترم کاتیائن نے یہ اُپدیش

دیلے۔ لہذا میں محترم کاتیائن کے دھرم اور بھکشو جماعت کی پناہ میں جاتا ہوں۔ آج سے مجھے اپنا پیر سمجھئے۔“

کاتیائن: مہاراج! میری پناہ میں آپ مت جایئے۔ جس بھگوان کی پناہ میں گیا ہوں۔ آپ بھی اُسی کی پناہ میں آجائیئے۔

راجا: اے کاتیائن! وہ بھگوان اس وقت کہاں ہیں؟ کاتیائن: وہ بھگوان پری نروان حاصل کر چکے ہیں۔

راجا: اگر وہ بھگوان زندہ ہوتے تو اُن کے درشنوں کے لئے میں نے سینکڑوں میل کا سفر کیا ہوتا۔ لیکن اب میں پری نروان پائے ہوئے اس بھگوان کی پناہ میں جاتا ہوں۔ آج سے مجھے اُن کا پیر سمجھئے۔

دوسرے باب میں مذکورہ ”انگوتکائے“ کے مُت سے ظاہر ہوتا ہے کہ بُدھ کی زندگی میں متھرا میں بُدھ دھرم کا کوئی خاص فروغ نہیں ہوا تھا۔ راجا اوتی پتر بُدھ کے پری نروان کے بعد راجا بنا ہو گا۔ کیونکہ اگر بُدھ کی زندگی میں وہ تخت نشین ہو چکا ہوتا تو بُدھ کے بارے میں اُسے کچھ نہ کچھ معلومات ضرور ہوتیں۔ مذکورہ بالا سُنّت کے آخری حصے میں ظاہر ہوتا ہے کہ وہ بھی نہیں جانتا تھا کہ بھگوان بُدھ کا پری نروان ہو چکا ہے۔ بدھ کی زندگی میں اس کا باپ راجا تھا۔ اور برہمن دھرم کو ہی اہمیت دیتا تھا۔ اسی لئے اُس نے بُدھ کی طرف دھیان نہیں دیا ہو گا۔ مہا کاتیائن اوتی کا رہنے والا تھا اور بنیادی طور پر وہ برہمن اور عالم و فاضل تھا۔ غالباً اسی بنا پر



راجا اونتی پتراس سے متاثر ہوا ہوگا۔

## سنیاسی لوگ نسلی تفریق کو ختم نہیں کر کے

مذکورہ بالا چار سوتوں میں سے پہلے "واسشٹھ سٹ" میں بھگوان بُردھ نے یہ ثابت کیا ہے کہ نسلی تفریق مصنوعی ہے۔ دوسرے "اسلائن سٹ" میں برہما کے منہ سے برہمنوں کے پیدا ہونے کے تصور کو غلط ثابت کیا ہے تیسرے "ایسوکاری سٹ" میں یہ ثابت کیا ہے کہ برہمنوں کو دوسری قوموں یا ذاتوں کے فرائض منصبی مقرر کرنے کا کوئی حق حاصل نہیں اور چوتھے "نڈھر سٹ" میں مہاکاویان نے اس بات کے ثبوت فراہم کئے ہیں کہ معاشی اور اخلاقی لحاظ سے نسلی تفریق کا تصور کس طرح بے بنیاد ثابت ہو جاتا ہے۔ ان چاروں سوتوں پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ بُردھ کو اور اُن کے شاگردوں کو نسلی تفریق قطعی پسند نہیں تھی۔ اور اسے ختم کرنے کے لئے اُنھوں نے کافی کوشش کی تھی۔ لیکن یہ کام اُن کے بوتے سے باکھر تھا۔ برہمنوں نے وسطی ہند میں ہی نہیں، گوداوری کے ساحلی علاقوں تک اس نسلی تفریق کو پھیلا دیا تھا۔ اور کسی بھی سنیاسی جماعت کے لئے یکسر مٹاؤ ناممکن نہیں تھا۔

## سنیاسی لوگ نسلی تفریق کو نہیں مانتے تھے

پھر بھی رشیوں مہنوں کی روایات کے مطابق سنیاسیوں نے نسلی تفریق

اپنی جماعتوں میں جگہ نہیں دی۔ کسی بھی قوم یا ذات کا فرد سنیا سی بن کر کسی بھی  
 سنیا سی جماعت میں شامل ہو سکتا تھا۔ تو میں باب میں ہم بتا چکے ہیں کہ ہر کسی  
 بل چند الہ ہونے پر بھی جنیوں کی جماعت کا رکن تھا۔ بُدھ کی بھکشو جماعت میں  
 نوشیال نامی چندال اور سنیت نامی کھنگی ایسے اچھوت طبقوں میں پیدا ہونے  
 سارے شامل تھے۔ بھگوان بُدھ کا کہنا تھا کہ اُن کی جماعت کی متاخر خصوصیات  
 میں سے ایک خصوصیت یہ ہے کہ اُس میں ذات پات کی کوئی گنجائش نہیں ہے  
 بھگوان کہتے تھے:

”اے بھکشو! جس طرح گنگا۔ جمنہ۔ اچروتی، سرلو،  
 مہی وغیرہ ندیاں سمندر میں جا ملنے پر اپنے اپنے نام چھوڑ کر صرف  
 سمندر کا نام اختیار کر لیتی ہیں اسی طرح کھشتری، برہمن، دیش  
 اور شودران چاروں ذاتوں کے افراد بُدھ کی جماعت میں شامل  
 ہونے کے بعد اپنے پہلے نام اور گوت کو چھوڑ کر صرف بُدھ بھکشو  
 سے نام سے پہچانے جاتے ہیں۔“

اشوک کے عہد میں بھی بُدھ جماعت میں نسلی تفریق نہیں تھی  
 ”دومیاودان“ کی بیش اماتیہ کی کھتا سے معلوم ہوتا ہے کہ اشوک کی ہم عصر

۱۔ دیکھئے بُدھ سنگھا پانچپہ۔ صفحہ ۲۵۳، ۲۵۶  
 ۲۔ ادلن ۵/۵ اور انگریز نکلے، اشوک پثا



بھکشو جماعت بھی تسلی تفریق کو بالکل نہیں مانتی تھی۔

راجا اشوک حال ہی میں بدھ ہوا تھا اور تمام بھکشوؤں کے پیر جمپو کرتا تھا۔ یہ دیکھ کر تش نامی اُس کا وزیر بولا۔

” مہاراج! ان بھکشوؤں میں تمام ذاتوں کے لوگ شامل ہیں۔ اُن کے سامنے سر جھکانا آپ کو زیب نہیں دیتا۔“

اشوک نے کوئی جواب نہیں دیا۔ تھوڑی دیر کے بعد اُس نے بکروں، مینڈھوں وغیرہ جانوروں کے سر منگو کر انھیں بکرایا۔ پھر تش سے آدمی کا سر لا کر اُسے بچنے کو کہا۔ بکروں، مینڈھوں وغیرہ جانوروں کے سروں کی تو کچھ نہ کچھ قیمت مل گئی لیکن آدمی کے سر کا کوئی خریدار نہ نکلا۔ اس پر اشوک نے کہا کہ وہ سر کسی بھی شخص کو بلا معاوضہ دے دیا جائے۔ لیکن اُسے بلا معاوضہ لینے کے لئے بھی کوئی شخص ڈھونڈھے سے نہ ملا۔ یہ بات تش نے اشوک کو بتلائی۔ اشوک نے پوچھا:

” آدمی کا یہ سر بلا قیمت دینے پر بھی لوگ اُسے کیوں نہیں لیتے؟“

تش: کیوں کہ انھیں اس سر سے گھن آتی ہے!

اشوک: لوگوں کو اسی آدمی کے سر سے گھن آتی ہے یا انھیں ہر آدمی کے کٹے ہوئے سر سے گھن آئے گی؟

تش: مہاراج! کسی بھی آدمی کا سر کاٹ کر اگر لوگوں کے پاس لے جایا جائے گا تو اُس سے اسی طرح نفرت کریں گے۔

اشوک: کیا وہ میرے سر سے بھی نفرت کریں گے؟

اس سوال کا جواب دیتے ہوئے لٹن بھیجا۔ جب اشوک نے اُسے بلا تکلف جواب دینے کو کہا تو وہ بولا: ”ہاں بہاراج! آپ کے سر سے بھی لوگ اسی طرح نفرت کریں گے۔“

اشوک: تو پھر ایسا سر اگر میں بھکشوؤں کے قدموں میں رکھ کر اُن کی تعظیم کرتا ہوں تو اس میں کھارے بڑا ملنے کی کیا بات ہے۔  
اس مسئلے کے بعد کچھ اشوک آتے ہیں۔ اُن میں سے ایک کے معنی حسب ذیل ہیں:

”لوگ اور لوگ کی شادی میں ذات پات کا لحاظ نامناسب نہیں لیکن مذہب کے سلسلے میں اس قسم کے امتیاز کی کوئی گنجائش نہیں کیونکہ مذہب سے متعلق کاموں میں صرف خوبیاں دیکھی جاتی ہیں اور انسانی خوبیوں کا انحصار اس کی قوم یا ذات پر نہیں ہوتا۔“

جین جماعت نے نسلی تفریق کو قبول کر لیا

سادھو سنیا سیوں کی دیگر جماعتوں میں سے آج صرف جین جماعت کی معدودے چند معلومات دستیاب ہیں۔ اچارانگ، سوتر، سکی، یزوکتی، رقصیر کے کچھ معلوم ہوتا ہے کہ اس جماعت نے اشوک کے زمانے سے قبل ہی نسلی امتیاز کو اہمیت دینا شروع کر دیا تھا۔ جین لوگوں کا یہ خیال ہے کہ یزوکتی تھربا ہو کی تخلیق تھی اور وہ چندرگپت کا گورون تھا۔



اس نزوکتی کے شروع میں ہی ذات پات کے بارے میں جو باتیں درج ہیں اُن کا خلاصہ حسب ذیل ہے :

چار قوموں یا ذاتوں کے جنسی تعلقات سے سولہ قومیں یا ذاتیں پیدا ہوئیں  
برہمن مرد اور کھشتری عورت کے تعلق سے اعلیٰ کھشتری پیدا ہوتا ہے کھشتری  
مرد اور ویش عورت سے اعلیٰ ویش، ویش مرد اور شودر عورت سے اعلیٰ  
شودر پیدا ہوتا ہے۔ اس طرح سات قومیں یا ذاتیں بن جاتی ہیں۔ دیگر نو  
قومیں یا ذاتیں اس طرح وجود میں آتی ہیں :

(۱) برہمن مرد اور ویش عورت کے تعلق سے "امبٹھ قوم"۔

(۲) کھشتری مرد اور شودر عورت سے "اگر"۔

(۳) برہمن مرد اور شودر عورت سے "شاد"۔

(۴) شودر مرد اور ویش عورت سے "اپوگو"۔

(۵) ویش مرد اور کھشتری عورت سے "ماگدھ"۔

(۶) کھشتری مرد اور برہمن عورت سے "سوت"۔

(۷) شودر مرد اور کھشتری عورت سے "کھشتا"۔

(۸) ویش مرد اور برہمن عورت سے "ویدرہیم"۔

(۹) شودر مرد اور برہمن عورت سے "چنڈال" قوم پیدا ہوتی ہے۔

آج کی منہ سمرتی اس تفسیر کے مقابلہ میں جدید ترین ہے۔ تاہم ہندو مت

مذہب آچار انگ نزوکتی" باب ۱۱، کا تھا ۲۱ سے ۲۷ تک

لگایا جاسکتا ہے کہ اس نزدیکی کی تصنیف کے زمانہ میں برہمن لوگ منومرتی کی مخلوق قوموں یا ذاتوں کی پیدائش کا تئیس انھیں بنیادوں پر کرنے کی کوشش کر رہے تھے اور جینیوں نے مخلوق قوموں کا یہ تصور بھی برہمنوں سے لیا ہوگا۔ بہر حال جینیوں کا نسلی امتیاز روار کھنے کا یہ ایک اچھا ثبوت ہے۔

## حقیر قوموں کو جین سادھوؤں کی جماعت میں لینے کی منہا ہی

(۱) بچہ	(۳) بوڑھا	(۳) نامرد	(۴) بھڑا
(۵) گونگا	(۶) مریض	(۷) چور	(۸) مجرم
(۹) سودائی	(۱۰) بے اصول	(۱۱) غلام	(۱۲) بد معاش
(۱۳) ان پڑھ	(۱۴) مقروض	(۱۵) اچھوت	(۱۶) قیدی
(۱۷) خوفزدہ (۱۸) بھگا کر لایا ہوا شاگرد			

ان اٹھارہ قسم کے لوگوں کو جین سادھوؤں کی جماعت میں داخل کرنے پر پابندی ہے۔ ان میں سے بہتوں کو بودھ بھکشو جماعتوں میں بھی نہیں لیا جاسکتا۔ ان دو جماعتوں کے داخلہ سے متعلق قواعد و ضوابط کا مقابلہ کافی سود مند ہوگا۔ لیکن وہ اس باب کا موضوع نہیں ہے۔ مندرجہ بالا اٹھارہ قسم کے اشخاص میں سے صرف پندرھویں کو دیکھئے۔ اس کی وضاحت

۱۷ اس سلسلے میں دیکھئے "بودھ دھرم آئی سنگھ" صفحہ ۵۶، ۶۰ اور بودھ نگھا چا پرکھ صفحہ ۱۰۱



یوں کی گئی ہے:

”اسی طرح پیدائشی، عملی اور جسمانی نقائص کے حامل  
شخص کو اچھوت سمجھا جائے۔ چند الٹا مایہ گیر دزدی، زنگیز وغیرہ  
قومیں پیدائشی لحاظ سے اچھوت ہیں۔ اچھوت نہ ہو کر بھی جو لوگ  
عدوت، مور، مرغی، طوطا وغیرہ پالنے، بانس اور رسی پر قلابازیا  
کھانے، ناخن صاف کرنے، سو رپالنے اور تصانی کا کام کرنے وغیرہ  
معیوب کسب کرتے ہیں وہ عملی لحاظ سے اچھوت ہیں، ہاتھ  
پاؤں سے مفلوج، کیڑے، ناٹے کانے وغیرہ لوگ جسمانی لحاظ  
سے اچھوت ہیں۔ لوگ ان کے بارے میں اعتراض کریں گے  
اس لئے یہ بھی شامل ہونے کے مستحق نہیں ہیں۔“

بودھ بھکشو جماعت میں شامل ہونے کے لئے قوم یا ذات مانع نہیں  
ہوتی۔ کسب معیوب ہو تو وہ اسے ترک کر دینا پڑتا ہے۔ لیکن اس کی بنا پر  
اسے جماعت میں شامل ہونے سے نہیں روکا جاسکتا۔

ہندو سماج میں غیر ہندوؤں کا داخلہ

اس سب کے باوجود بودھ اور جین فرقوں نے غیر ملکی لوگوں کو ہندو سماج  
میں داخل کرنے کا اہم فریضہ انجام دیا۔ گریک، شک دتاری، ہون، دنگول

۱۶ ”پروچن سارو دوار“ دوار نمبر ۱۰۔

”مار“ گرجو وغیرہ وغیرہ غیر ملکی قومیں ہندوستان میں آئیں اور ان دودھروں کے کھلے دواڑوں سے ہندو سماج میں داخل ہو گئیں۔

شروع میں یہ لوگ عین یا بودھ دھرم اختیار کرتے تھے اور پھر حسب منشاء برہمن، کھتری یا ویش بن جاتے تھے۔ اس بات کا کافی ثبوت ملتا ہے کہ ایک خاندان کا ایک بھائی کھتری بن گیا ہوا اور دوسرا برہمن لے

### چھوٹ چھات کا نتیجہ

اس طرح غیر ملکی باشندے تو ہندو سماج میں گھل مل گئے لیکن اچھوتوں کی حالت بدستور رہی۔ جن اور بودھ ستیاسیوں نے اُن کی طرف سے لاپرواہی برتی جس سے اُن کے لئے روز بروز نفرت بڑھتی گئی۔ اُنھیں ناحق ستایا جانے لگا اور اس کا نتیجہ رفتہ رفتہ سارے سماج کو اور خود جینیوں اور بودھوں کو بگڑنا پڑا۔

جوں جوں نسلی تفریق محکم ہوتی گئی بودھ اور جن قابل نفرت سمجھے جانے لگے

لے اس بارے میں دیکھئے

Indian Antiquary, Vol. 10. Jan, 1911.  
Dr. D. R. Bhandarkar (P. P. 7 37) میں مذکور  
The Foreign Elements in the Indian Population.

عنوان کا مضمون خصوصاً صفحہ نمبر ۳۵-۳۶



چوں کہ وہ تمام قوموں سے بھیک لیتے ہیں۔ جن جماعت میں اچھوت کو داخل کرنے کی ممانعت تھی۔ لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ خود کو داخل کر لیتے تھے۔ بودھ جماعت میں آخر تک سلی تفریق کی کوئی گنجائش پیدا نہیں ہوئی تھی۔ لیکن سماج میں نسلی تفریق بہت بڑھ گئی اور شینوک جیسی وائسٹائش نژاد سماجی برکھیں مقبول عوام پر ان میں شامل کرنا برہمنوں کے لئے ممکن ہو گیا۔ رفتہ رفتہ بودھ سادھو سنیا سی تو کلیتہاً ختم ہو گئے۔ لیکن جن سادھو سنیا سی کسی طرح برقرار رہے۔ پھر بھی ان کے ہاتھوں سماجی اصلاح کا کوئی اہم فریضہ انجام نہیں پاسکا۔

## دوسرے ممالک میں بھکشو جماعت کا کام

بودھ بھکشو جماعت نسلی تفریق کے بالمقابل ہندوستان میں تو نہ ٹک سکی لیکن دوسرے ممالک میں اُس نے کافی کارنامے انجام دیئے۔ جنوب میں لاکھا، مشرق میں برما سے لے کر جاپان تک کے علاقے میں اور شمال میں تبت اور منگولیا وغیرہ ملکوں میں بودھ جماعت نے عوام الناس کو ایک ہی وقت میں مہذب و متہذبن بنا دیا تھا۔ شمال میں ہمالہ کے اوپر پیدل سفر اور جنوبی مشرق میں سمندری سفر کیسے لاتعداد بھکشوؤں نے ان تمام ممالک میں بودھ تہذیب کا علم بلند کیا۔ یہ سب کیوں کر ممکن ہوا؟ اگر بودھ نے اپنی تعلیمات میں نسلی تفریق کو ذرہ برابر بھی جگہ دی ہوتی تو ان کے پیرو بھکشو پیچھے رہنا پاک، سمجھے جانے والے ملکوں میں جا جا کر بودھ بھکا

کا پرچار نہ کرتے۔ یوں ہم کہہ سکتے ہیں کہ نسلی تفریق سے ہندوستان کو  
تو نقصان ہوا۔ لیکن اس کے باعث مشرقی ایشیا کو کافی فائدہ پہنچا۔

---



## ۱۱۔ گوشت خوری

### بھگوان بُدھ کی گوشت خوری

پری نروان کے دن بھگوان بُدھ نے چند لوہار کے گھر سُور کا گوشت کھایا تھا۔ اور آجکل کے بھکشو بھی کم و بیش مقدار میں گوشت کھاتے ہیں۔ لہذا یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اہمسا کو پریم دھرم ماننے والے بُدھ اور اُن کے پیرو اس سلسلہ میں کہاں تک قابلِ معافی ہیں؟

بُدھ نے پری نروان کے دن جو غذا کھائی تھی اُس کا نام ”سُور کر مدو“ تھا۔ بُدھ گھوش نے اس سلسلے کی تشریح اس طرح کی ہے:

”سُور کر مدو ایسے سُور کا پتھا ہوا گوشت ہے جو نہ تو نومولود ہو اور نہ ہی زیادہ بوڑھا۔ وہ لذیذ اور چکنا ہوتا ہے۔ اُسے تیار کرنے کا مطلب ہے عمدہ طریقے سے پکانا۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ ”بیچ کر کوں“

سے تیار کردہ ایک لذیذ کھانے کا نام ہے جیسا کہ گویان ایک خاص کیوان  
کہلاتا ہے بعض کہتے ہیں کہ سوکر مدو ایک کیمیا تھا اور اُسے کیمیا کے معنی میں  
استعمال کیا جاتا ہے۔ چنڈ نے بھگوان کو وہ اس لئے دیا تاکہ اس سے بھگوان  
کا پری نروان نہ ہونے پائے۔“

اس تشریح میں سوکر مدو کو سور کا گوشت ہی کہا گیا ہے۔ تاہم معلوم ہوتا  
ہے کہ شارح کو اس بات کا پورا یقین نہیں تھا کہ یہ معنی بالکل صحیح ہیں کیونکہ اسی  
زمانے میں اس لفظ کے دو اور معنی لئے جاتے تھے۔ ان کے علاوہ اس کے دو  
مختلف معنی ”اُردن اٹھ کھا“ میں بھی پائے جاتے ہیں :-

”بعض لوگ کہتے ہیں کہ سوکر مدو“ سور کا گوشت نہیں  
سوروں کے ذریعے کھلی گئی بانس کی کھیل ہے۔ بعضوں کا کہنا  
ہے کہ وہ سوروں کے ذریعے کھلا گیا زمین میں اگا ہوا لکڑی ہے۔“

اس طرح ”سوکر مدو“ لفظ کے معنی کے سلسلے میں کافی اختلافات  
پائے جاتے ہیں۔ پھر کئی انگریز نمائندے ”سے“ ”چمک نبات“ میں اس بات کا  
ثبوت ملتے ہیں کہ بھگوان بڑھ سوکر کا گوشت کھاتے تھے نیز بان کہتا ہے:  
”مخمر ! بڑھیا سوکر کا یہ گوشت بڑے عمدہ دھنگ سے پکا کر تیار کیا  
گیا ہے۔ براہ کرم اسے قبول فرمائیے۔“  
بھگوان نے ازراہ کرم وہ گوشت قبول کر لیا۔



## جین سادھوؤں کی گوشت خوری

سادھو سنیا سیوں کے دیگر فرقوں میں جو سب سے زیادہ تپوی تھے  
اُن میں جینیوں کا سب سے اول نمبر تھا۔ کھیر کھنی آچار آنگ سوتر کے حسب ذیل  
اقتباس سے معلوم ہو گا کہ جین سادھو بھی گوشت خور تھے۔

”اس بھکشویا بھکشونی کو زیادہ ہڑیوں والا گوشت یا زیادہ  
کانٹوں والی مچھلی بطور بھیک ملنے پر معلوم ہو جائے گا کہ اس میں کھانے  
کا جزو کم اور پھینکنے کا زیادہ ہے۔ اس لئے زیادہ ہڑیوں والا  
گوشت یا زیادہ کانٹوں والی مچھلی ملنے پر اسے قبول نہیں کرنا چاہئے  
وہ بھکشویا بھکشونی جب کسی گرسہتی کے یہاں بھیک کے لئے  
جائے گا تو گرسہتی پوچھے گا۔ ”اے سادھو! کیا یہ زیادہ ہڑیوں والا  
گوشت تم قبول کر دے گے؟ یہ سنتے ہی بھکشویا بھکشونی فوراً کہے  
میں معترم! (یا عورت ہو تو) اے بہن! یہ زیادہ ہڑیوں والا  
گوشت قبول کرنا مجھے زیب نہیں دیتا۔ اگر تمھاری خواہش ہو  
تو مجھے گوشت کی بیٹیاں دے دو، ہڈیاں مت دو۔“ یہ کہنے  
پر بھی اگر وہ گرسہتی ہڑیوں والا گوشت دینے پر مصر ہو تو بھکشو  
یا بھکشونی اسے ناقابل قبول سمجھ کر لینے سے انکار کر دے۔ اگر  
میزبان اسے بھیک کے ٹھیکرے میں ڈال دے تو اسے لے کر  
برگ کے کسی ایسے گوشے میں جانا چاہئے جہاں پرندوں کے انڈے بہت

کھم ہوں۔ وہاں گوشت اور مچھلی کھا کر ہڈیاں اور کانٹے سمیٹ کر کسی ایسی جگہ جانا چاہئے جہاں پہلے سے ہڈیوں کا ڈھیر لگا ہو۔ لوہے کے زنگ آٹھ نوکڑوں کا ڈھیر ہو۔ سوکھے ہوئے گوبر کا ڈھیر ہو۔ جہاں کی زمین جلی ہوئی ہو۔ یا اسی قسم کی کسی دوسری جگہ پر جا کر بڑی احتیاط سے وہ ہڈیاں اور کانٹے ویاں رکھ دینے چاہئیں۔  
 "دش ویشا لک سوتر" کے بعض اشوک بھی اسی ہدایت کے حامل ہیں۔  
 "بہت ہڈیوں والا گوشت، بہت کانٹوں والا مچھلی بیل کا پھل، گنا وغیرہ غذائی اشیاء جن میں کھانے کا جزو نہ کم اور پھینکنے کا زیادہ ہوتا ہے) دینے والے کو یہ کہہ کر رد کیا جائے کہ یہ میرے لائق نہیں ہیں۔"

گوشت خوری کے بارے میں بعض مشہور و معروف ہین سادھوؤں کا نظریہ

گجرات و دیابٹیڈ کی لیک شاخ "پڑاوتہ بندر" نام کی تھی۔ اس کے زیر اہتمام "پڑاوتہ" نامی ایک سہ ماہی رسالہ شائع ہوتا تھا۔ اس رسالے کے ۱۹۲۵ء کے ایک شمارہ میں میں نے اس باب کے ڈھنگ پر ایک مضمون لکھ کر اس میں متذکرہ بالا دو مثالیں دی تھیں۔ دراصل اُن کی تحقیق میں نے نہیں کی تھی۔ گوشت خوری کے موضوع پر بات چیت کے دوران میں بعض مشہور و معروف ہین علماء نے ہی اُن کی طرف میری توجہ دلائی تھی اور میں نے متذکرہ مضمون میں انہیں استعمال کیا تھا۔



اس مضمون کے شائع ہوتے ہی احمد آباد کے جینیوں میں کھلبلی مچ گئی۔  
 ”پُر اتومند“ کے منتظمین کو اُنھوں نے دھڑا دھڑا شکایتی خطوط بھیجے کہ میں اُن کے  
 دھرم کی توہین کرنا چاہتا ہوں۔ منتظمین نے براہ راست ان شکایتی خطوط کا جواب  
 دے دیا مجھے اس سلسلہ میں کوئی تکلیف نہیں دی۔

اس زمانے میں ایک بزرگ عین سادھو گلاب چند اور اُن کے ایک شاہو  
 شاگرد رتن چند احمد آباد میں رہتے تھے۔ ایک بار ایک عین عالم کے ساتھ میں  
 اُن کے ورژن کرنے گیا۔ شام کا وقت تھا۔ عین سادھو شام کر دیا نہیں جلا  
 اس لئے ان دو سادھوؤں کے چہرے صاف نہیں دکھائی دیتے تھے میرے  
 ساتھ کے عین عالم نے جب سوامی رتن چند جی سے میرا تعارف کرایا تو وہ  
 بولے۔ ”آپ کا نام میں نے بہت سنا ہے۔ لیکن آپ نے ہمارے دھرم پر  
 بلکہ اگر جو حکم کیا ہے کہ ہمارے پیش رو سادھو گوشت خور تھے۔ وہ کسی طرح مناسبت  
 میں نے کہا بودھ اور عین دو ہی فرقے آج موجود ہیں۔ اور اُن کے  
 لئے میرے دل میں کتنا احترام ہے، یہ ان پندت جی سے پوچھئے جو میرے ساتھ  
 آئے ہیں۔ لیکن تحقیق کے میدان میں عقیدت یا محبت مانع نہیں ہونی چاہئے  
 میں یہ ماننے کو تیار نہیں کہ سچی بات سے کسی بھی فرقے کو کوئی نقصان پہنچ سکتا  
 ہے۔ بلکہ محقق کا فرض ہے کہ حقیقت پر سے پردے اُٹھانا ہے۔“

بزرگ سادھو گلاب چند جی کچھ ناصلا پر بیٹھے تھے وہیں سے اپنے  
 شاگرد سے بولے۔ ”ان صاحب نے ان دو تہذیبوں کے جو معنی بیان کئے  
 ہیں وہی ٹھیک ہیں۔ موجودہ مفسرین کی تفسیریں درست نہیں۔ ان دو تہذیبوں

کے علاوہ اور بھی بہت سے مقامات پر ایسے ثبوت ملتے ہیں کہ صین سادھو گوشت  
 نہ کھتے۔“

یہ کہہ کر انھوں نے اُن کے حوالے دینے شروع کر دیئے۔ لیکن اُن کے  
 عقلمند شاگرد نے گفتگو کا رخ بدل دیا۔ میں نے یہ نہیں پوچھا کہ اُن کے گوردی  
 کے بتائے ہوئے ثبوت کون سے تھے۔ کیونکہ یہ پوچھنا مجھے نامناسب  
 معلوم ہوا۔

### ہماویر سوامی جی کی گوشت خوری کے بارے میں اختلاف

اب تو اس بارے میں بھی کافی ثبوت فراہم ہو گئے ہیں کہ خود ہماویر سوامی جی  
 گوشت خور تھے۔ ”پرستھان“ نامی ایک گجراتی ماہنامے میں دسمبر ۱۹۹۵ء  
 جلد ۱۷ (شمارہ ۱) میں جناب گوپال داس جیوا بھائی بیٹیل کا ”شری ہماویر سوامی  
 گوشت خور تھے“ نامی ایک مضمون شائع ہوا تھا۔ اس میں سے اس سلسلے  
 سے متعلق معلومات ہم یہاں درج کرتے ہیں:

”ہماویر سوامی شراستی نگر میں رہتے تھے۔ کھلی گوسال  
 بھی وہاں بیچ گیا اور وہ ایک دوسرے کے نظریات پر کڑی نکتہ چینی  
 کرنے لگے۔ بالآخر گوسال نے ہماویر سوامی کو بدعادی کہ ”میری  
 پیسیا کے اثر سے تم آج سے چھ ماہ کے بعد صفرِ مرض میں مبتلا  
 ہو کر مر جاؤ گے۔“ اس پر ہماویر سوامی نے بھی اُسے بدعادی کہ  
 ”تم آج سے ساتویں دن کو مر جاؤ گے۔“



اس بڑے عا کے مطابق کھلی گوشت سال ساتویں رات کو مر گیا۔ لیکن اس کی بڑے عا کے اثر سے ہمارے سوامی کو خون کے دست آنے لگے۔

اُس وقت ہمارے سوامی نے سنگھ نامی اپنے شاگرد سے کہا "تم میٹر حک نامی گاؤں میں ریوٹی نامی خاتون کے پاس جاؤ۔

اس نے میرے لئے دو کبوتر پکار رکھے ہیں وہ مجھے نہیں چاہتیں۔

تم اُس سے کہنا کہ کل بتی نے جو مرغی ماری تھی اور آج تم نے اُس کا جو گوشت پچایا ہے۔ میرے لئے دیں دو۔"

جناب گوپال داس نے بھگوتی سوتر کے مندرجہ بالا ذکر کے

جو مفہوم بیان کیا ہے اُسے کوئی بھی غیر جانبدار محقق غلط قرار نہیں دے سکتا۔

لیکن آج (۱۹۳۸ء میں) گوپال داس جی پرچین علمدار طرح طرح کے الزامات عائد کر رہے ہیں۔

### بودھ اور جین سادھوؤں کی گوشت خوری میں فرق

جب ہم دیکھتے ہیں کہ بودھوں اور جینیوں میں گوشت خوری کے سلسلے میں کس قسم کے اختلافات پائے جاتے تھے تو گوپال داس جی کا قول ہی صریح ثابت ہوتا ہے۔

یہ تذکرہ تو آکھویں باب میں ہی آچکا ہے کہ دیشالی کا سنگھ پہ سالار جینیوں کا عقیدت مند تھا۔ بُدھ کا آپدیش سن کر وہ بُدھ کا عقیدت مند ہو گیا اور اُس نے بُدھ اور بھکشو جماعت کو اپنے یہاں کھانے پر مدعو

کر کے ان کی کا حقہ تعظیم کی تھی۔ جنبیوں کو یہ بات پسند نہ آئی اور انہوں نے یہ افواہ اڑادی کہ سنگھ نے بڑا سیل مار کر گوتم اور بھکشو جماعت کو کھانے کی دعوت دی ہے اور یہ سب جانتے ہوئے بھی گوتم نے اس کی دعوت قبول کی ہے۔ کسی شخص نے سنگھ تک بھی یہ خبر پہنچادی اُس پر وہ بولا۔ ”اس میں ذرہ برابر بھی صداقت نہیں ہے بُدھ کو بدنام کرنے میں جنبیوں کو مڑا آتا ہے یہ تو قطعی ناممکن ہے کہ اس طرح کی دعوت کے لئے میں جان بوجھ کر کسی جانور کو ذبح کراؤں گا۔“

اسی قسم کا ایک اور تذکرہ ”مجھم نکائے“ کے (۵۵ ویں) ”جیوک رُت“ میں ملت ہے۔ جو اس طرح ہے:-

”ایک بار بھگوان بُدھ راج گرہ کے جیوک کو مار بھرتیہ کے آمرین میں رہتے تھے تب جیوک کو مار بھرتیہ بھگوان کے پاس گیا۔ اور تیرہ دعا فیت دریافت کرنے کے بعد ایک طرف بیٹھ کر بولا۔ ”محترم! آپ پر یہ الزام لگایا جاتا ہے کہ جانوروں کو ذبح کر کے تیار کیا ہوا کھانا آپ کھاتے ہیں۔ کیا یہ سچ ہے؟“

بھگوان نے جواب دیا۔ ”یہ سراسر بہتان ہے۔ جب میں اپنے لئے ذبح کیا ہوا جانور دیکھتا ہوں یا ایسا سنتا ہوں یا مجھے ایسا شک ہوتا ہے تو میں کہتا ہوں کہ یہ کھانا ممنوع ہے۔“

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ جین لوگ بُدھ پر کس طرح کے اتہنام

۱۰ دیکھئے ”بُدھ لیلا سار سنگرہ“ صفحہ ۲۷۹-۲۸۱



گاتے تھے۔ جب کوئی شخص بھگوان کو مدعو کر کے اُنھیں کھانے کو گوشت دے دیتا تو جین کہنے لگتے۔ ”سادھو گوتم خاص اپنے لئے ذبح کئے ہوئے جانور کا گوشت پکوا کر کھاتا ہے۔“ خود جین سادھو تو کسی کی دعوت قبول ہی نہیں کرتے تھے۔ راستے میں ملنے والی بھیک وہ لیتے تھے اور یوں بھیک میں ملا ہوا گوشت بھی کھاتے تھے۔

### کچھ تپسوی گوشت خوری کو ممنوع قرار دیتے تھے

برہم کے ہم عہد بعض تپسوی گوشت خوری کو حرام سمجھتے تھے ان میں سے ایک تپسوی کاشیپ کا بدھ سے جو مکالمہ اوڈھت نیات کے (۲۴ویں) ”آتم گندھت“ میں درج ہے جس کا ترجمہ حسب ذیل ہے:

(۱) سانوں چاول کنگنی، پیڑوں کے پتے، کندھوں اور پھلوں پر گز بس کر کے والے (معزز تپسوی) عیش و عشرت کے سامان کی خاطر جھوٹ نہیں بولا کرتے۔

(۲) اے کاشیپ! لوگوں کی عطا کردہ اچھی طرح اور لذت پسائی ہوئی چاولوں کی غذا قبول کرنے تم آتم گندھ (ناپاک) سے

اے اس ”آتم گندھت“ میں دیئے گئے آپریش کا موازنہ عیسیٰ مسیح کے حسب ذیل احکام سے کیا جائے: ”جو منہ میں جاتا ہے وہ انسان کو ناپاک نہیں کرتا۔ لیکن جو منہ سے نکلتا ہے وہ انسان کو ناپاک کرتا ہے۔“ میتھو۔ ۱۱/۱۵

کھاتے ہو۔

(۳) اے کاشیپ! پرندے کے گوشت کے ساتھ بچے  
ہوئے چاولوں کی غذا کھاتے ہوئے تم کہتے ہو کہ میرے لئے  
آم گندھ کا استعمال مناسب نہیں۔ میں تم سے پوچھتا ہوں کہ تمھارا  
آم گندھ کیسا ہے؟

(۴) رکاشیپ! بڑھ، قتل، ہلاکت، چوری، درد و غم کوئی  
دھوکا دہی اور بھلی ہی آم گندھ ہے، نہ کہ گوشت کھانا۔

(۵) جو لوگ عورت کا احترام نہیں کرتے جنھیں زبان  
کا چسکا ہے جو بے فضلت، بے دین اور غیر مہذب ہیں اُن کا عمل  
ہی آم گندھ ہے، نہ کہ گوشت کھانا۔

(۶) جو لوگ بزرگان، چغل خور، بے وفا، بے رحم، مغرور  
اور کسی کو کچھ نہیں دیتے اُن کا عمل ہی آم گندھ ہے نہ کہ گوشت  
کھانا۔

(۷) غصہ، غرور، عناد، کینہ، حسد، فضول کوئی اور برا معاشی  
کی صحبت ہی آم گندھ ہے نہ کہ گوشت کھانا۔

(۸) گناہگار فرض نہ چکانے والے، چغل خور، رشوت خور، بے اختیار  
اس دنیا کو جہنم کا نمونہ بنانے والے، ادنیٰ لوگوں کا عمل ہی آم گندھ  
ہے نہ کہ گوشت کھانا۔

(۹) جن کے دل میں جانداروں کے لئے رحم نہیں



جو دوسروں کو لوٹتے اور ستاتے ہیں، بد اخلاق، خطرناک اور بکلام  
ہیں ان کا عمل ہی آم گندھ ہے نہ کہ گوشت کھانا۔

(۱۰) ایسے اعمال میں گن۔ قتل و غارت گری میں مصروف  
ہر کسی کی بُرائی کے خواہاں لوگ (جو جہنم وصل ہوں گے اور وہاں سرکے  
بل کھڑے ہوں گے) جو عمل کرتے ہیں وہی آم گندھ ہے نہ کہ  
گوشت کھانا۔

(۱۱) پھیلی اور گوشت کو حرام قرار دینا۔ تنگے رہنا، سرمٹانا  
جٹا تیں رکھنا۔ جسم پر رکھ ملنا، ہرن کی کھروڑی کھال پہننا۔ آتش  
پرستی یا اس دنیا کی دیگر مختلف ریاضتیں، بیگیہ وغیرہ کرنا یہ باتیں  
توہمات میں گرفتار شخص کو پاک نہیں کر سکتیں۔

(۱۲) نفس کو اپنے بس میں رکھ کر اور اُسے پہچان کر عمل درآمد  
کرنے والا سادگی پسند شخص اور ایسا منکسر المزاج شخص جس کے  
سب دکھ دور ہو چکے ہوں کبھی گفناؤنی اشیاء کے چکر میں نہیں پڑتا۔

(۱۳) یہ سب باتیں کھگوان نے بار بار دوہرائیں اور  
انھیں اس تپسوی برہمن نے سمجھا اور پھر خوب صورت اشلوکوں  
کے ذریعے اس کی تشہیر کی۔

(۱۴) تمام آلاؤتوں اور تمام دکھوں کو دور کرنے والا بڑھ  
کا وہ اُپدیش سن کر اس (تپسوی) نے بڑھ کے سامنے سر تسلیم خم کیا  
اور پھر وہیں بھکشتو جماعت میں شامل ہو گیا۔

## سادھو سنیا سیوں کے ذریعے گوشت خوری کی تائید

مندرجہ بالا سبب بہت قدیم ہے لیکن اس بات کا کوئی ثبوت نہیں ملتا کہ اُسے خاص کاشیپ بُدھ نے ہی کہا ہوگا۔ اس سے صرف یہ نتیجہ اخذ کرنا چاہئے کہ بُدھ کے ہم عصر بھکشو اس انداز سے گوشت خوری کی تائید کرتے تھے۔

اس سبب میں تپسیا کو لا حاصل کر دانا گیا ہے یہ بات چین سادھوؤں کو پسند نہ آ سکتی تھی کیونکہ وہ بار بار تپسیا کرتے تھے۔ لیکن اُنھوں نے بھی گوشت خوری کی تائید اسی انداز سے کی ہوگی کیونکہ وہ پیش رو تپسیوں کی طرح جنگلی پھلوں پر گزار بسر کرتے تھے اور اس زمانے میں گوشت کے بغیر کھانا ملنا ناممکن نہیں تھا۔

برہمن یگیہ میں نہاروں جانوروں کو ذبح کر کے اُن کا گوشت آس پاس کے لوگوں میں تقسیم کر دیتے تھے، دیہات کے لوگ دیوی دیوتاؤں کو خوش کرنے کے لئے جانوروں کی قربانی دیتے تھے اور اُن کا گوشت کھاتے تھے۔ اس کے علاوہ قضائی بھی چوراہے پر گائے کو ذبح کر کے اُس کا گوشت بچے تھے ان حالات میں کئی بہوئی غذا کی جیک پکڑ کر نہاروں کے لئے سادھوؤں کو گوشت سے بھر خالی بھیک ملنا کیونکر ممکن ہو سکتا تھا؟

جینیوں کے نظریے کے مطابق زمین، پانی، ہوا، آگ، نباتات میں رہنے والے اور نظر آنے والے جاندار، یہ چھ قسم کے جاندار ہیں۔ زمین میں رہنے والے جانداروں سے مراد بے مٹی کے ذرات، اسی طرح پانی ہوا اور آگ کے ذرات بھی جاندار ہیں۔ نباتات کے متعلق یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ وہ جاندار ہیں۔ نظر آنے والے جانداروں سے مراد بے کیڑے مکوڑوں سے لے کر ہاتھی تک سے تمام اچھوٹے بڑے



جاندار۔ ان چھ قسم کے جانداروں میں سے کسی بھی جاندار کی ہلاکت جین سادھوؤں کے نزدیک گناہ تھی۔ اس لئے وہ رات کو چراغ نہیں جلاتے تھے، ٹھنڈا پانی نہیں پیتے تھے اور اس بات کی بڑی احتیاط رکھتے تھے کہ مٹی کے ذرات کچلے نہ جائیں۔ لیکن جین دھرم کے پیروہیتی باڑی کرتے تھے، اناج بوتے تھے اور اُسے پکا کر اشیائے خوردنی بنیا کرتے تھے۔ یوں زمین، پانی، ہوا، آگ، نباتات کے جاندار اور دیگر جاندار یعنی چھٹوں قسم کے جاندار ہلاک ہو جاتے تھے۔ زمین میں ہل چلاتے ہوئے صرف مٹی کے ذرات ہی نہیں کیڑے چوٹیاں وغیرہ لاکھوں چھوٹے چھوٹے جاندار مر جاتے تھے۔ اناج کو پکاتے وقت نباتات، ہوا، پانی، آگ وغیرہ کے متذکرہ جاندار ہلاک ہو جاتے تھے۔ اس سب کے باوجود اس کی ہونی غذا کی بھیک جین سادھو قبول کرتے تھے تو پھر کسی جین عقیدت مند کی دی ہوئی پکے گوشت کی بھیک قبول کرنے میں جین سادھوؤں کو کیا اعتراض ہو سکتا تھا؟ اور کیا وہ اس کی تائید "آم گندھ شت" کے انداز میں نہ کرتے ہوں گے؟

### گلے کا گوشت کھانے کے خلاف احتجاجی تحریک

اب ہم اس بارے میں غور کریں کہ اول اول گلے کا گوشت کھانے کے خلاف کیسے تحریک شروع ہوئی۔ اس سلسلے میں غالباً سب سے پہلے بودھوں نے ہی عدائے احتجاج بلند کی تھی۔ ہم نے نوں باب میں گورڈن کی خوبیوں کے حال "برہمن دھارمک سنت" کے دو تذکرے درج کئے ہیں۔ اسی سلسلے کے کچھ اور تذکرے ملاحظہ ہوں:

”بھٹیروں کی طرح نرم خو اور گھڑا بھر دودھ دینے والی  
گنڈویں، پاؤں، سینک یا دیگر جسمانی اعضاء سے کسی کو ہلاکتیں  
کرتیں۔ انھیں دہشتوں کے ارشاد پر، اکھشوا کو راجا نے سینک  
سے بچڑ کر مار ڈالا۔ تب گنڈوں پر ہتھیار اٹھتے سے دیوی دیوتا  
اور راکھشش یہ کہہ کر غم و غصہ کا اظہار کرنے لگے کہ یہ بہت بڑا  
گناہ ہوا ہے۔“

ایک مدت تک ہرمینوں نے گائے کا گوشت ترک نہیں کیا

بودھوں اور جینیوں کی کوشش سے اگرچہ گائے کا گوشت ممنوع  
ہونا گیا۔ تاہم ہرمین کئی صدیوں تک اس کا برابر استعمال کرتے رہے۔ سب  
سے پہلے یہ ترکیب نکالی گئی کہ بیگیہ کرنے والا شخص گائے کا گوشت نہ  
کھائے۔

”گنڈویں اور بیل نہیں کھانے چاہئیں..... لیکن بیگیہ  
کرنے والا کہتا ہے کہ اس سے جسم مضبوط و توانا ہوتا ہے۔ اس  
لئے میں (یہ گوشت) ضرور کھاؤں گا۔“  
یہ بحث بیگیہ کے منڈپ تک ہی محدود تھی بعضوں کا کہنا تھا کہ بیگیہ  
کرنے والے کو منڈپ میں داخل ہونے کے بعد گائے کا گوشت نہیں کھاتا تھا۔

لہنت تپجیواہمن “ ۳/۱/۲۱



لیکن متعلقہ شخص کو فی نظر یہ پسند نہیں تھا۔ گوشت سے جسم مضبوط ہوتا ہے۔ اس لئے وہ اسے ترک نہیں کرنا چاہتا تھا۔ دوسرے موقعوں پر گائے کا گوشت کھانے کے بارے میں برہمنوں میں کوئی اختلاف رائے نہیں تھا۔ یہی نہیں، اگر گھرمیں کوئی جہان آجاتا تھا تو بڑا بیل مار کر اُس کے گوشت سے اُس کی خاطر دھارات کرنا ایک عام دستور تھا۔ تنہا گوشت سوتر کے مصنف نے گائے کے گوشت کا امتناع کیا ہے۔ لیکن خود اسے بھی جہان نوازی کے سلسلے میں اس پر کوئی اعتراض نہیں تھا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جھو بھوتی کے زمانے تک برہمنوں میں یہ دستور کم و بیش رائج تھا۔

”اثر رام چرت“ کے حصہ چہارم کے آغاز میں سو دھاتکی اور دندائین کا ایک مکالمہ درج ہے اُس کے کچھ حصہ کا ترجمہ یہاں درج کیا جاتا ہے۔ سو دھاتکی: کیا وسشتھ!

دندائین: پکیر کیا؟

سو دھاتکی: مجھے ایسا معلوم ہوا تھا کہ گویا وہ کوئی باگھ ہو۔ دندائین: کیا کہتے ہو؟

سو دھاتکی: اُس نے آتے ہی ہماری معصوم چھپیا کو ٹہرپ کر لیا۔

دندائین: جہان نوازی گوشت کے بغیر ممکن نہیں۔ دھرم شاستر کے اس حکم کی تعمیل کرتے ہوئے دُبیوی لوگ معترف جہان کی آمد پر چھپیا بڑا بیل ذبح کر کے اس کا گوشت پکاتے ہیں۔ کیونکہ دھرم کے مفسرین نے یہی تلقین کی ہے۔“

بھوکھوئی کا زمانہ ساتویں صدی عیسوی مانا جاتا ہے۔ اس زمانے میں اگر آج کل کی طرح گٹو کشتی کو مذہب سمجھا جاتا تو دس شٹھ سچھیا کھانے کا ذکر وہ اس طرح اپنے نائٹک میں نہ کر پاتا۔ آج اگر اس قسم کا مکالمہ کسی نائٹک میں پیش کر دیا جائے تو وہ نائٹک ہندو سماج میں کس درجہ مقبول ہوگا؟

## جانداروں کی ہلاکت کے خلاف اشوک کا پرچار

جانداروں کی ہلاکت کے خلاف پرچار کرنے والا پہلا تاریخی راجا اشوک تھا۔ اُس کا سب سے پہلا کتبہ ملاحظہ ہو:

”یہ دیوتاؤں کے پسندیدہ راجا اشوک کا کتبہ ہے  
 اس ریاست میں کسی بھی جاندار کو ہلاک کر کے ہوں، یگیہ اور میلے  
 دس لچ (انہیں کرنے چاہئیں)۔ کیونکہ سیلوں میں دیوتاؤں کا پسندیدہ  
 راجا اشوک بہت ناقص دیکھتا ہے۔ کچھ میلے دیوتاؤں کے  
 پسندیدہ راجا اشوک کو پسند ہیں۔ پہلے راجا اشوک کے باورچی خانے  
 میں ہزاروں جانور ذبح کئے جاتے تھے۔ جب سے یہ کتبہ لکھا  
 گیا ہے اُس وقت سے صرف تین جانور ————— دو بوا اور  
 ایک ہرن ذبح ہوتے ہیں۔ اور ہرن بھی ہر روز ذبح نہیں کیا  
 جاتا۔ اور آئندہ سے یہ تین بھی ذبح نہیں کئے جائیں گے۔“  
 اس کتبے میں اشوک نے گائے، سیلوں کا ذکر نہیں کیا۔ جس سے اندازہ  
 لگایا جاسکتا ہے کہ برہمن وغیرہ اعلیٰ قوموں میں اس وقت گائے کے گوشت





## چین میں سؤر کی اہمیت

اب خاص سؤر کے گوشت کے بارے میں چند سطریں لکھنا مناسب ہوگا۔ قدیم زمانے سے چینی باشندے سؤر کو دولت کی علامت سمجھتے آئے ہیں۔ ان کی زبان کا رسم الخط مختلف اشکال کا مرکب ہے۔ ان اشکال کے استخراج سے مختلف الفاظ تیار کئے جاتے ہیں۔ مثلاً انسان سے ملتی جلتی شکل بنا کر اس پر تلوار کی شکل بنادی جائے تو اس کا مطلب ہونا ہے ”حرف“ سؤر کی دو شکلیں بنادی جائیں تو اس کا مطلب ”گڑا“ ہوتا ہے اور اگر سؤر کی شکل بنادی جائے تو اس سے معنی ہوتے ہیں جائیداد۔ مطلب یہ کہ کھن میں سؤر کی موجودگی کو قدیم چینی باشندے جائیداد کی علامت سمجھتے تھے اور آج بھی چین میں سؤر کو اتنی ہی اہمیت حاصل ہے۔

زمانہ قدیم کے ہندو سؤر کو جائیداد کا حصہ سمجھتے تھے

ہندوستان میں اگرچہ سؤر کو اتنی اہمیت حاصل نہ ہوئی تھی۔ پھر بھی اسے جائیداد کا ایک حصہ سمجھا جاتا تھا۔ ”آریہ پریشن سٹ“ (مجموعہ نکائے ۲۶) میں جائیداد کا ذکر اس طرح کیا گیا ہے:

”ہاتھی، گائے، بگھوڑے وغیرہ جائیداد میں مرنیوں، سوروں کو بھی شامل کیا جاتا تھا۔ یہ سب ہوتے ہوئے بھی سؤر کے گوشت کے تئیں اتنی نفرت کیوں پیدا ہوئی؟ یہ گیم میں مارے جانے والے



جانوروں میں سور کا ذکر پالی ادب میں کہیں نہیں ملتا، یعنی بُدھ  
 ک زمانہ میں یہ جانور ناپاک سمجھا جاتا تھا۔ لیکن اس بات کا کوئی  
 ثبوت نہیں ملتا کہ وہ حرام بھی تھا۔ اگر ایسا ہوتا تو اُسے کھشتریوں  
 کے گھر کی جائیداد نہ سمجھا جاتا۔ سور کے گوشت کی ممانعت سب سے  
 پہلے ”دھرم سوترون“ میں ملتی ہے اور آگے چل کر اس کا ترجمہ  
 منو سمرتی وغیرہ کتابوں میں ملتا ہے لیکن جنگلی سور کے گوشت کو  
 کبھی حرام نہیں سمجھا گیا بلکہ اُسے تو پاک گردانا گیا ہے۔

### بُدھ پر عائد کردہ حد سے زیادہ کھانے کا اتہام

اگر ہم یہ مان لیں کہ بھگوان بُدھ نے پری نروان سے پہلے جو چیز کھائی تھی وہ  
 سور کا ہی کا گوشت تھا تو کبھی بعض مصنفین کا یہ کہنا کہ بھگوان نے اُسے حد سے  
 زیادہ کھایا تھا اور اسی سے وہ مر گئے۔ بالکل غلط ہے بھگوان کی زود خواری کی  
 کوئی مثال یا تذکرہ کہیں نہیں ملتا لہذا یہ کہنا سراسر شہارے ہے کہ اُنھوں نے صرف  
 اس موقع پر زود خواری کی۔ اس موقع سے پہلے تین ماہ تک بھگوان بُدھ ویشالی  
 میں حد درجہ بیمار رہے تھے اور اس وجہ سے اُن کے جسم میں طاقت نہیں رہی تھی  
 چُنید کا پیش کردہ کھانا تو اُن کے پری نروان کا ایک ضمنی سبب تھا۔ اس کھانے  
 کی بنا پر لوگ چُنید کو ہار پر کوئی الزام نہ لگائیں، اسی لئے پری نروان سے پہلے بھگوان نے  
 اُنہ سے کہا تھا:

"اے آنند! چند لوہار سے اگر کوئی کہے کہ چند! تمھاری دی ہوئی  
 بھکشا سے بڑھ کا پری نردان ہو رہے اور اس دھب سے تمھارا بہت  
 نقصان ہوگا۔ یوں چند لوہار کو کوئی شخص رنج پہنچائے تو تم  
 لوگ اُسے اس طرح کہنا کہ اے چند! تمھاری دی ہوئی بھکشا کھا کر  
 ہی بھگوان نے پری نردان حاصل کیا ہے تمھارا یہ دان تمھارے لئے  
 بے حد مفید ثابت ہوگا۔ ہم نے بڑھ سے سُنلے کہ دوسری بھکشاؤں  
 کی نسبت بڑھ کو دی ہوئی بھکشائیں سب سے مقدم ہیں وہ کونسی ہیں  
 پہلی وہ بھکشا جسے پا کر بھگوان کو حصول کمال ہوا۔ اور دوسری  
 وہ بھکشا جسے پا کر انھوں نے پری نردان حاصل کیا چند نے جو یہ کام  
 کیا ہے اُسے انتہائی اعلیٰ شہرت اور راحت کا حامل اور نجات دہندہ سمجھنا  
 چاہئے۔ اے آنند! تم لوگ اس طرح چند کا رنج اور دوسرے دور کرو۔

اس باب میں مصنف کے اس بیان کو بہت سے علما نے چیلنج کیا ہے کہ بھگوان ہاویراؤ قدیم جین  
 مادھو بھکشا کی شکل میں طامہ و گوشت استعمال کرتے تھے۔ ان کا کہنا ہے کہ مصنف نے جین دھرم سے متعلق  
 تذکروں کی گواہیوں سے تشریح کی ہے طبی کتب اور نئیات کی بنیاد پر ان کا یہ راسخ عقیدہ ہے کہ اس باب میں مندرج  
 لفظ بھکشا کی جگہ "کنش مانڈ" (ایک پھل) ہونا چاہئے۔ اسی طرح کلکتہ کا ترجمہ مرغی "کیا گیا ہے جبکہ یہ بھجور نامی  
 پھل ہے۔ لفظ "من" کو گوشت سے معنی میں لینے کے بجائے پھلوں کے گوشت میں لینا چاہئے تھا۔ استھی کا  
 ترجمہ بڑیاں کرنے کے بجائے پھلوں کے بیج اور گٹھلیاں اور لفظ "مار جاز" کا بلی کے بجائے وہ ہوا کرنا چاہئے  
 تھا جو کلکتہ نامی پھل سے ملتی ہے۔

ساہتیہ اکادمی کو اس بحث کے بارے میں ابھی کوئی رائے نہیں دینا چاہتی لیکن مناسب سمجھتی ہے کہ  
 مصنف کی اصل بات کہ جوں کی توں یہ قول رکھی جائے اور اس کے ساتھ دوسروں کی افکار و تشریح اس  
 نوٹ کی شکل میں شامل کر دی جائے۔ یہ بات ساہتیہ اکادمی کے لئے باعث مسرت ہے کہ اصل مراٹھی کتاب کے  
 ناشرین دھرانند سمارک ٹرسٹ نے اس نوٹ کی شمولیت پر اپنی رضامندی کا اظہار کیا۔ 'ساہتیہ اکادمی'



## ۱۲۔ روزانہ زندگی

### نورانی چہرہ

گوتم کی گھریلو زندگی اور پسیا کے زمانے کے بارے میں جو تھکے اور پانچویں باب میں بعض باتیں بیان کی جا چکی ہیں اب اس باب میں اُن کے بُرہ ہونے سے لے کر پری نروان تک کی روزانہ زندگی پیش کی جائے گی۔

حصول کمال کے بعد کھلوان بُرہ نے بودھی پٹر کے نیچے ہی اپنی آئندہ زندگی کا پردہ گرام مرتب کر لیا۔ پسیا تو اُنھوں نے چھوڑ دی تھی اور دوبارہ عیش و عشرت کی زندگی کی طرف لوٹنے کی تمنا اُنھیں نہیں رہی تھی۔ لہذا اُنھوں نے جسم کے لئے ضروری کپڑے اور زندہ رہنے کے لئے ضروری غذا پر مدار رکھتے ہوئے اپنی باقی ماندہ زندگی فلاح عامہ میں صرف کرنے کا فیصلہ کیا۔ اس عظیم فیصلے کا اثر اُن کے چہرے کی رنگت میں کس طرح نمایاں ہوا، اس کا تذکرہ

”مجھ نکالے“ کے ”اریہ پریشان سٹ“ اور ”ونے“ کے ”مہاوگ“ میں  
درج ہے:

”بھگوان بُرہمچریخ ورگیوں کو اپدیش دینے کے ارادے سے گیا سے  
والا انسی جا رہے تھے کہ راستے میں اُنھیں اُپکے نامی ایک آجیوک فرقے  
کا سادھو ملا اور اُن سے بولا:

”اے محترم! گوتم! تمھارا چہرہ بے حد مطمئن اور پُر نور ہے۔ تم کس  
گور کے چیلے ہو؟“

بھگوان: میں نے اپنا دھرم مارک خود ہی کھوج نکالا ہے۔  
اُپکے: کیا تم مافوق البشر ہو گئے ہو؟ کیا تمھیں ”جین“ کہا جاسکتا  
ہے؟

بھگوان: اے اُپکے! میں نے تمام بُرے میلانات پر فتح پالی ہے۔ اس  
لئے میں ”جین“ ہوں۔“

اُپکے کو بُرہمچری کے چہرے پر جو سکون و اطمینان یا نور دکھائی دیا تھا،  
ہم کہہ سکتے ہیں کہ وہ آخری دم تک قائم رہا۔

### روزمرہ

بھگوان بُرہمچری اندھیرے جاگ اُٹھتے اور اُس وقت یا تو دھیان  
لگاتے یا اپنی جائے رہائش کے آس پاس چیل قدمی کرتے۔ صبح وہ گاند میں  
بھکشا لینے جاتے۔ اُن کے کشکول میں ہر قسم کے لوگوں کے گھروں کی بچی ہوئی جو



غذا جمع ہوتی تھی، وہ اُسے لے کر گاؤں سے باہر چلے جاتے اور اُسے کھا کر اور بخوڑا آرام کر کے پھر سے میدان لگاتے۔ شام کے وقت وہ اپنے سفر پر روانہ ہو جاتے۔ اور رات کو کسی مندر یا دھرم شالہ میں کسی پٹر کے نیچے رہتے۔ رات کے تین پہروں میں سے پہلے پہر میں بھگوان دھیان لگاتے یا چہل قدمی کرتے۔ دوسرے پہر میں وہ اپنے دو کپڑوں کی چار تہیں کر کے زمین پر بچھا لیتے اور سر کے نیچے ہاتھ رکھ کر دامنہ کی روٹ داہنے پاؤں پر بایاں پاؤں رکھ کر بڑی احتیاط سے سو جاتے۔

### سنگھ شیا

مُڑھ کے اس طرح سونے کو ”سنگھ شیا“ کہتے ہیں۔ ”انکتر نکائے“ کے ”جنگ نیات“ (دست نمبر ۲۴) میں چار قسم کے سونے کے انداز بتائے گئے ہیں۔ (۱) ”پریت شیا“؛ یہ چیت سونے والے لوگوں کا انداز ہے۔ (۲) کام بھوگی شیا؛ کام بھوگ یعنی نفس پرستی میں راحت کے حامی لوگ اکثر و بیشتر باتیں کروٹ سوتے ہیں۔ اسی لئے اُسے کام بھوگی شیا کہتے ہیں۔

(۳) ”سنگھ شیا“؛ داہنے پاؤں پر بایاں پاؤں کچھ ڈھلتا ہوا رکھ کرادر دل میں اس بات کا درد کرتے ہوئے کہ میں فلاں وقت جاگ اُٹھوں گا۔ بڑی احتیاط سے داہنی کروٹ سونا ”سنگھ شیا“ ہے۔ (۴) ”تھاگت شیا“؛ یعنی چار دھیانوں کی سہا دھی۔

ان میں سے آخری دو دن اذ بھگو ان کو پسند تھے۔ لہذا رات کو یا تو وہ دھیان لگاتے یا پھر رات کے دوسرے پہر میں سنگھ شتیا اپناتے۔ رات کے آخری پہر میں وہ چہل قدمی کرتے یا پھر سے دھیان لگاتے۔

## کم خوری

بھگوان بُدرہ بہت ہی قلیل غذا استعمال کرتے تھے کھانے پینے کے معاملہ میں انھوں نے کبھی زیادتی سے کام نہیں لیا اور اپنے بھکشوؤں کو بھی وہ بار بار اس کی ہدایت کرتے تھے۔ ”مجھم نکائے“ کے ”کشیائیری ست“ (نمبر ۷) سے معلوم ہوتا ہے کہ شروع شروع میں بھگوان رات کو کھانا کھاتے تھے۔ اس ست میں بھگوان کہتے ہیں:

”اے بھکشوؤ! میں نے رات کو کھانا چھوڑ دیا ہے۔ اس سے میرے جسم میں توانائی آئی ہے اور دل کو سکون ملا ہے اے بھکشوؤ! تم بھی اس عمل کرو۔ اگر تم رات کا کھانا چھوڑ دو گے تو تمہارا جسم بے روگ ہے گا۔ جسم میں توانائی آئے گی اور دل کو سکون حاصل ہوگا۔“

اس وقت سے بھکشوؤں میں دو پہر کے بارہ بجے سے پہلے کھانا کھانے کا رواج شروع ہو گیا اور بارہ بجے کچھ کھانا ممنوع سمجھا جانے لگا۔



## چلنا یا سفر کرنا

چلنا یا سفر کرنا دو طرح کا ہوتا ہے، تیز چال اور دھیمی چال۔ اس سلسلے میں "انگریز نکائے گے" "پنچک نیات" کے تیسرے دگ کے شروع میں یہ بت ہے: "بھگوان کہتے ہیں: 'اے بھکشو! تیز چال میں یہ پانچ خامیاں ہیں۔"

وہ کونسی ہیں؟ پہلے جو مذہبی کلمہ نہ سنا ہو وہ نہیں سنا جاسکتا۔ اور جو سن رکھا ہو اس پر غور و فکر نہیں کیا جاسکتا بعض باتوں کا مکمل علم حاصل نہیں ہوتا۔ تیز چلنے والے کو کبھی کبھی خطرناک بیماری ہو جاتی ہے اور دوست نہیں ملتے۔ بھکشو! تیز چال میں یہ پانچ خامیاں ہیں۔ — بھکشو! دھیمی چال میں یہ پانچ خوبیاں ہیں۔ وہ کونسی ہیں؟ پہلے جو مذہبی کلمہ نہ سنا ہو وہ سنا جاسکتا ہے اور جو سنا ہو اس پر غور کیا جاسکتا ہے۔ بعض باتوں کا مکمل علم حاصل ہوتا ہے، اُس سے کوئی خطرناک بیماری لاحق نہیں ہوتی اور دوست ملتے ہیں۔ بھکشو! دھیمی چال میں یہ پانچ خوبیاں ہیں۔"

یہ بھگوان بُرھ نے اپنے بوڑھی ستو کے زمانے کا تجربہ بتایا تھا۔ اُن کا ذاتی تجربہ تھا کہ تیز چال سے سفر کرنے سے نہیں بلکہ دھیمی چال سے سفر کرنے سے فائدہ ہوتا ہے۔ اس طرح سست روی سے سفر کر کے ہی اُنھوں نے دوسرے دوسرے سادھو سنیاسیوں سے مختلف علوم حاصل کئے اور بالآخر اپنا درمیانی

راستہ کھوج نکالا۔

## بھکشو جماعت کے ہمراہ سفر

بُردھ ہونے کے بعد بھگوان نے بُردھ گیا سے کاشی تک کا سفر کیا۔ اور وہاں پنج درگنیہ بھکشوؤں کو اپدیش دے کر ان کی ایک جماعت بنائی۔ اُنھیں کاشی میں چھوڑ کر بھگوان تنہا راج گرہ لوٹ گئے۔ اس نوعیت کی کہانی "مہاوگ" میں درج ہے۔ لیکن اس بات کے کافی ثبوت ملتے ہیں کہ یہ پانچوں بھکشو اس چوہا سے کے بعد بھگوان کے ساتھ تھے۔ راج گرہ میں ساری پُت اور موگلان یہ دو مشہور سادھو بُردھ کے شاگرد بن گئے اور پھر بھکشو جماعت کی ترقی شروع ہوئی اس وقت سے بھگوان بُردھ کے ساتھ چھوٹی یا بڑی بھکشو جماعت رہتی تھی۔ اور وہ بھکشو جماعت کے ہمراہ ہی سفر کیا کرتے تھے۔ ایسے واقعات بہت کم ہیں جب بھگوان بُردھ بھکشو جماعت کو چھوڑ کر تنہا رہے ہوں۔

## سفری تعلیم

بُردھ کے زمانہ میں سادھوؤں سنیاسیوں کی تمام جماعتیں اور ان کے قائد اسی طرح گھومتے پھرتے رہتے تھے۔ بُردھ سے قبل اور بُردھ کے زمانے میں بھی برہمنوں کی تعلیم گاہیں تھیں جہاں اونچی ذات کے نوجوان جا کر تعلیم حاصل کیا کرتے تھے۔ لیکن ان تعلیم گاہوں سے عوام الناس کو بہت کم فائدہ



ہوتا تھا۔ برہمن وید پڑھنے کے بعد عموماً حاکم وقت کی پناہ لیتے تھے۔ کھتری تیر اندازی سیکھ کر راجا کی ملازمت اختیار کرتے۔ اور چوک کو مار بھر تیر جیسے نوجوان آویر وید (حکمت) سیکھ کر ادبچی ذات کے لوگوں کی خدمت کرتے اور بالآخر حاکم وقت کی سرپرستی حاصل کرنے کی کوشش کرتے۔ لیکن سادھو سنیا سیول کی کوئی تعلیم گاہ نہ تھی۔ وہ اپنے سفر کے دوران میں ہی تعلیمات حاصل کرتے اور عوام الناس میں جا کر ان کی تبلیغ کرتے تھے۔ اس سے لوگ ان سے بے حد متاثر ہوئے۔

### بھکشو جماعت کی تنظیمی خصوصیت

بھگوان بُدھ کی بھکشو جماعت بہت مضبوط تھی تنظیمی اعتبار سے۔ انہیں بھکشوؤں کی تنظیمی قطعیت پسند نہ تھی۔ اس سلسلہ میں ”چاتم رت“ (مجھ نکائے ۶۷) کی کہتا کا خلاصہ یہاں پیش کیا جاتا ہے۔  
 ”بھگوان بُدھ چاٹھانا می شاکیوں کے گاؤں میں آملی بن میں رہتے تھے۔ اُس وقت ساری پُت اور موگلاں اپنے پانچسو بھکشوؤں کے ساتھ چاتا پہنچے۔ چاتا کے مقامی بھکشوؤں اور ان نووارد بھکشوؤں میں بحث ہونے لگی کہ اٹھنے بیٹھنے کے لئے مناسب جگہیں کونسی ہیں۔ بھیک کا ٹھیکرا اور لباڑے کہاں رکھے جائیں؟ اور یوں وہاں کافی شور مچ گیا۔ اس پر بھگوان آتند سے بولے:  
 ”یہاں پر ہڑکیسا ہو رہا ہے؟ یہ تو ایسا ہے جیسے مچھلیاں پکڑتے وقت مچھیرے کیا کرتے ہیں۔“

آئندہ بولا۔ "محترم! ساری پٹ اور موگٹان کے ساتھ آئے ہوئے بھکتوں  
میں باتیں ہو رہی ہیں۔ وہ رہنے سہنے اور ٹھیکرے اور لبائے رکھنے کی جگہ کے  
سلسلے میں الجھ پڑے ہیں۔"

بھگوان نے آئندہ کو بھیج کر ساری پٹ اور موگٹان اور ان بھکتوں کو بلایا  
بھیجا اور انھیں یہ سزا دی کہ وہ فوراً وہاں سے چلے جائیں۔ وہ سب بہت  
شرمسار ہوئے اور بُز کو پر نام کر کے وہاں سے جانے کے لئے نکلے جاتا  
کے شاکہ اس وقت کسی کام سے بلدیہ میں جمع ہوئے۔ انھیں یہ دیکھ کر تعجب ہوا  
آج ہی آئے ہوئے بھکتوں واپس جا رہے ہیں اور انھوں نے اس کا سبب پوچھا  
جب ان بھکتوں نے شاکوں کو بتایا کہ "بھگوان بُدھ نے نہیں سزا دی ہے  
اس لئے ہم یہاں سے جا رہے ہیں۔" تو چاتما کے شاکوں نے ان بھکتوں  
سے وہیں رہنے کو کہا۔ اور بھگوان بُدھ سے کہہ کر انھیں معافی دلوائی۔

### مڑھی گفتگو یا خاموشی

بُدھ کے زمانے میں متقلی طور سے خاموش رہنے والے رشیوں شیو کی  
کافی بڑی تعداد تھی، یہ بھی تپسیا کا ایک جزو تھا۔ جسے بُدھ پسند نہیں کرتے تھے  
پھر بھی بھگوان کا قول تھا کہ بعض اوقات خاموش رہنا مٹا سب ہوتا ہے۔  
"آریہ پر یہ سن سُن" میں بھگوان کہتے ہیں —  
"اے بھکتو! ہم بات و نہیب سے متعلق گفتگو کرو یا خاموش رہو۔"



## امن وسکون کی مثال

جب بھگوان بُدھ بھکشو جماعت کو اپدیش نہیں دیتے تھے تب بھی بھکشو بڑے امن وسکون سے رہتے تھے۔ کشتی ستم کا شور و شغب نہ ہوتا تھا۔ اس کی ایک بڑی عمدہ مثال ”دیکھ نکائے“ کے ”سامن بھل ست“ میں ملتی ہے جو حسب ذیل ہے:

”بھگوان بدھ راج گرہ میں جبوک کو مار بھرتیہ کے آمرن میں بڑنی بھکشو جماعت کے ساتھ رہتے تھے۔ اُس وقت کا رنگ پور نماشی کی رات کو راجا اجا شتر اپنے امیروں و وزیروں کے ساتھ محل کی چھت پر بیٹھا تھا۔“ کتنی خوبصورت رات ہے یہ! کیا یہاں کوئی ایسا سادھو، سنیا سی یا برہمن ہے جو اپنے اپدیش سے ہمیں محفوظ کر سکتا ہو؟“

اس وقت پورن کیسپ مکھلی گوسال اجت کیس کمبل پکدھ کچان۔  
 سنجی بلیٹ پت اور نگنٹھ ناٹھ پت میشرور سادھو اپنی اپنی جماعتوں کے ساتھ راج گرہ کے قرب و جوار میں رہتے تھے۔ اجات شتر کے امیروں و وزیروں نے یکے بعد دیگرے ان سب سے ملنے کے لئے راجا کو رخصتا مند کرنے کی کوشش کی۔ لیکن اجات شتر برابر خاموش رہا۔

اس وقت جبوک کرنا ر بھرتیہ بھی وہاں موجود تھا۔ اجات شتر نے اُس سے کہا۔ ”ستم کبوں خاموش ہو؟“

اُس پر جبوک بولا۔ ”مہاراج! یہ بُدھ بھگوان ہمارے آمرن میں اپنی بڑی بھکشو جماعت کے ساتھ رہتے ہیں۔ آج مہاراج ان سے ملاقات کریں۔ ان سے

مل کر آپ کا دل خوش ہو جائے گا۔“

اجات شترو نے جیوک کو تیاری کرنے کا حکم دیا حکم کے مطابق جب جیوک نے تیاری کر لی تب اجات شترو ہاتھی کی پالکی میں بیٹھ کر اور حرم کی عورتوں کو مختلف ہتھکنڈوں پر بٹھا کر بڑی شان و شوکت سے بدرھ کے درشنوں کو روانہ ہوا۔ جیوک کے آمرین کے پاس پہنچ کر اجات شترو خوفزدہ سا ہو کر جیوک سے بولا۔ ”اے جیوک! تم مجھے دھوکا تو نہیں دے رہے ہو؟ تم مجھے میرے دشمنوں کے حوالے تو نہیں کرنا چاہتے؟ تم کہتے ہو کہ یہاں کھکشتروں کی بہت بڑی جماعت ہے لیکن یہاں تو چھینک، کھانسی، یاد دوسری قسم کی آواز تک سنائی نہیں دیتی؟“ جیوک بولا۔ ”مہاراج! ڈرئے نہیں۔ میں نہ تو آپ کو دھوکا دے رہا ہوں اور نہ ہی دشمن کے حوالے کر رہا ہوں آگے بڑھئے۔ سامنے منڈل مال (دشمنوں کی شکل کا ایک منڈپ جس کی زمین آس پاس کی زمین سے اونچی بنائی جاتی ہے) میں دیا بل رہا ہے (یعنی ممکن نہیں ہو سکتا کہ اجات شترو کے دشمن دیا بلا کر بیٹھے رہیں)“

جہاں تک ہاتھی پر چانا ممکن تھا وہاں تک ہاتھی پر جا کر راجا اجات شترو ہاتھی سے اتر پڑا اور پیدل ہی جیوک کے آمرین میں منڈل مال سے دروازے تک پہنچا۔ وہاں کھڑے کھڑے اُس نے جیوک سے پوچھا۔ ”بھگوان کہاں ہیں؟“ جیوک نے کہا۔ ”مہاراج منڈل مال کے بیچ کے کھمبے کے پاس مشرق کی جانب منھ کئے بھگوان بیٹھے ہیں۔“

اجات شترو بھگوان کے پاس جا کھڑا ہوا اور پوری کی پوری کھکشتو جماعت



کو چپ چاپ بیٹھے دیکھ کر بولا۔ ”اس جماعت میں جو سکون و اطمینان ہے وہ سکون و اطمینان میرے (اُفے) بھدر کمار کو حاصل ہو۔“  
 بھگوان بولے۔ ”ہمارا ج! آپ کے اس قول سے آپ کی محبت کا چلتا ہے۔“

اس کے بعد آجائے شتر اور بھگوان میں بہت طویل مباحثہ ہوا لیکن اُسے یہاں پیش کرنا بے محل ہو گا۔ یہاں صرف یہ بتانا مقصود تھا کہ بھگوان جب بھکشو جماعت کے ساتھ رہا کرتے تھے تو جماعت میں کسی طرح کا شور و غل نہیں مٹا تھا۔  
**بھکشو جماعت کی اس تنظیم کا اثر**

صبح بھکشو مانگنے کے لئے بسنی کی طرف جاتے ہوئے بھگوان مبدھ بھی کبھی مختلف سادھو سنیاسیوں کے آشرموں میں جایا کرتے تھے۔ بھگوان کو دیکھ کر آشرم کے نیتا اپنے شاگردوں سے کہتے۔ ”یہ سنیاسی گوتم آ رہا ہے اُسے یہ شور و غل پسند نہیں اس لئے تم لوگ زور زور سے باتیں کرنے کے بجائے خاموش ہو جاؤ۔“ اسی سلسلے کا ایک تذکرہ ”مجھ نکائے“ کے ”ہا سکلو داکٹ“ (نمبر ۷) میں درج ہے۔ اس میں مبدھ کی روزمرہ کی باتوں کی بھی وضاحت کی گئی ہے لہذا اس کا خلاصہ یہاں پیش کیا جاتا ہے:

بھگوان راج گڑھ میں دینیوں میں رہتے تھے۔ ان دنوں قریب ہی کچھ مشہور سنیاسی اپنے عقیدت مندوں کے ایک باغ میں مقیم تھے۔ ایک دن صبح کو بھگوان بھکشو مانگنے کے لئے راج گڑھ کو چلے۔ بھکشو کا وقت ابھی

نہیں ہوا تھا۔ اس لئے بھگوان راستے میں سنیاسیوں کے آشرم میں چلے گئے۔ وہاں سکودائے اپنے شاگردوں کے ایک بہت بڑے اجتماع میں بیٹھا تھا اور وہ شاگرد راج کے بارے میں، چوری کے بارے میں، فوج کے بارے میں، خوف کے بارے میں، جنگ کے بارے میں طرح طرح کی اڑپانگ باتیں بڑے زور شور سے کر رہے تھے۔ سکودائے نے دور ہی سے بھگوان کو آنا دیکھ لیا اور اُس نے فوراً اپنے شاگردوں سے کہا: ”دیکھو بھائیو! زور سے مت بولو! شور و غل بند کرو۔ سنیاسی گوتم آ رہے ہیں۔ انہیں آہستہ بولنا پسند ہے۔ اور اسی کی وہ تعریف کرتے ہیں۔ اگر تم شور نہیں کریں گے تب ہی وہ یہاں آنا پسند کریں گے۔“

وہ لوگ خاموش ہو گئے اور بھگوان سکودائے کے پاس جا پہنچے سکودائے بھگوان سے بولا۔ ”بھگوان آئیے تشریف لائیے۔ بھگوان بہت دنوں کے بعد ہمارے یہاں تشریف لائے ہیں۔ آپ کے لئے یہ آسن حاضرت

اس پر تشریف رکھئے۔“

بھگوان آسن پر بیٹھ گئے اور اپنے پاس بیٹھے ہوئے سکودائے سے مخاطب ہوئے۔ ”اُدائے! یہاں پر تمہاری کیا چل رہی تھیں؟“  
 ”اُدائے بولا۔“ بھگوان۔ ”ہماری باتوں کو جانے دیں کوئی اہم باتیں نہیں ہیں۔ مجھے اس وقت ایک بات یاد آرہی ہے۔ کچھ عرصے پہلے مختلف فرقوں کے برہمن سنیاسی ایک مناظرے کے سلسلے میں جمع تھے۔ وہاں یہ



سوال پیدا ہوا کہ پورن کسپ، مکھلی گوسال، اجت کس کسل، پکدھ کچائن،  
 سنجے بیلیٹھ پٹ، گنگنٹھ ناتھ پٹ اور سنیا سی گوتم ایسے بڑی بڑی جماعتوں کے  
 رہنما، آج کل جو ماسہ بتانے کی غرض سے راج گروہ کے آس پاس قیام فرما ہیں  
 اُسے انگ لگدھ کے لوگوں کی خوش قسمتی سمجھنا چاہئے۔ لیکن ان رہنماؤں میں سے  
 ایسا کون رہنما ہے جس کی جماعت کے افراد اُس کی خاطر خواہ تعظیم کرتے ہیں۔  
 اور یہ کہ اس کی سرپرستی میں وہ کیوں کر رہتے ہیں؟

اس پر کچھ لوگ بولے "یہ پورن کسپ بہت مشہور رہنما ہے۔ لیکن اس  
 کے چیلے اس کی تعظیم نہیں کرتے اور نہ ہی اُس کی سرپرستی میں رہنا چاہتے ہیں  
 وہ آپس میں برا بھلا کرتے رہتے ہیں" اسی طرح کچھ دوسرے لوگوں نے بتایا کہ  
 "مکھلی گوسال وغیرہ رہنماؤں کے شاگرد بھی آپس میں جھگڑتے رہتے ہیں۔"

بالآخر کچھ لوگ بولے "یہ سنیا سی گوتم مشہور رہنما ہیں۔ اُن کے شاگرد  
 اُن کی کما حقہ تعظیم بجالاتے ہیں اور اُن کی سرپرستی میں بڑی خوشی سے رہتے  
 ہیں۔ ایک بار گوتم بھرے اجلاس میں اپنی دینی تعلیمات کا درس دے رہے تھے  
 وہاں سنیا سی گوتم کے ایک بھکشو کو کھانسی آئی۔ اُس کا گھٹنا دبا کر دوسرا بھکشو  
 آہستہ سے بولا۔ "گڑ بڑ مت کرو۔ ہمارے گورو اپدیش دے رہے ہیں سینکڑوں  
 کی حاضری میں بھی کھانسنے یا چھینکنے کی آواز سنائی نہیں دیتی۔ لوگ بڑے  
 انتہائی اہم احترام کے ساتھ اُن کا اپدیش سننے کو تیار رہتے ہیں۔۔۔۔۔"

بھگوان: اے ادائے! میرے بھکشو میری تعظیم کرتے ہیں اور میری سرپرستی میں  
 رہنا پسند کرتے ہیں۔ ————— تمھارے خیال میں اُس کی کیا وجہ ہوگی؟

اُدائے: میں سمجھتا ہوں اس کی پانچ وجہیں ہوں گی۔ یہ وجہیں کونسی ہیں؟  
 (۱) بھگوان خود قلیل مقدار میں غذا استعمال کرتے ہیں اور اُس کی  
 خوبیاں بتاتے ہیں۔

(۲) وہ ہر قسم کے لباڈے میں مطمئن رہتے ہیں اور اس اطمینان کی خوبیاں  
 بتاتے ہیں۔

(۳) جو کبھی بھکشا لگتی ہو اسی پر مطمئن رہتے ہیں اور اس اطمینان کی خوبیاں  
 بتاتے ہیں۔

(۴) ہر قسم کی جائے رہائش میں مطمئن رہتے ہیں اور اس اطمینان کی خوبیاں  
 بتاتے ہیں۔

(۵) بھگوان خود گوشہ نشین ہیں اور گوشہ نشینی کی خوبیاں بتاتے ہیں۔  
 انھیں پانچ وجہوں کی بنا پر بھگوان کے بھکشو بھگوان کی تعظیم کرتے ہیں

اور اُن کی سرپرستی میں رہنا چاہتے ہیں۔  
 بھگوان: اے اُدائے! اگر صرف اسی بنا پر میرے بھکشو میری تعظیم کرتے ہیں

اور میری سرپرستی میں رہنا چاہتے ہیں کہ میں قلیل مقدار میں غذا  
 استعمال کرتا ہوں اور اُس کی خوبیاں بتاتا ہوں تو میرے بھکشوؤں  
 میں سے وہ لوگ جو مجھ سے بھی قلیل غذا استعمال کرتے ہیں میری تعظیم  
 نہ کرتے اور نہ ہی میری سرپرستی قبول کرتے۔

اے اُدائے! اگر صرف بنا کر میرے بھکشو میری تعظیم کرتے ہیں  
 اور میری سرپرستی میں رہنا چاہتے ہیں کہ میں ہر قسم کے لباڈے میں مطمئن



رہتا ہوں اور اُس کی خوبیاں بتاتا ہوں تو میرے بھکشوؤں میں سے جو لوگ مرگھٹ یا کوڑے کچرے کے ڈھیر یا بازاروں میں سے جیتھڑے جمع کرے اُن سے اپنا لبادہ تیار کرتے ہیں میری تعظیم نہ کرتے اور نہ ہی میری سرپرستی قبول کرتے۔ کیونکہ میں کبھی کبھی گرسختیوں کے دئے ہوئے کپڑے سے لبادہ تیار کر کے پہنتا ہوں۔

اے اُدائے! اگر سنیاسی گوتم کے بھکشو صرف اس بنا پر اس کی تعظیم کرتے ہیں اور اُس کی سرپرستی میں رہنا چاہتے ہیں کہ وہ ہر قسم کی بھکشا کے مطہن رہتا ہے اور اُس کی خوبیاں بتاتا ہے تو میرے بھکشوؤں میں سے جو لوگ جھوٹے یا بڑے گھر کی تفریق کئے بغیر گھر سے بھکشا لیتے ہیں اور اسی مطہن کہتے ہیں وہ میری تعظیم نہ کرتے اور نہ ہی میری سرپرستی قبول کرتے۔ کیونکہ میں کبھی کبھی گرسختیوں کی دعوت پر عمدہ غذا بھی استعمال کر لیا کرتا ہوں۔

اے اُدائے! سنیاسی گوتم ہر قسم کی جائے رہائش میں بھی مطہن رہتا ہے اور اس کی خوبیاں بتاتا ہے۔ اگر صرف اسی بنا پر میرے بھکشو میری تعظیم کرتے اور میری سرپرستی میں رہنا چاہتے ہیں تو میرے بھکشوؤں میں سے وہ لوگ جو بیڑ کے نیچے یا کھلے آسمان کے تلے رہتے ہیں اور سال بھر میں آٹھ ماہ تک کسی بھی ڈھکی ہوئی جگہ میں قدم نہیں رکھتے وہ میری تعظیم نہ کرتے۔ نہ انھیں میری سرپرستی میں رہنا قبول ہوتا۔ کیونکہ بعض اوقات میں بڑی بڑی خانقاہوں میں بھی رہتا ہوں۔

اے اُدائے! سنیا سنی گوتم کو فہ نشین ہے اور گوشہ نشینی کی خوبیاں  
 بتاتا ہے اگر صرف اسی لئے میرے بھکشو میرا احترام کرتے ہیں اور میری  
 سرپرستی میں رہنا چاہتے ہیں تو میرے بھکشوؤں میں سے وہ لوگ جو  
 جنگلوں میں رہتے ہیں اور کھوارے میں صرف ایک دن کے لئے جماعت  
 میں آتے ہیں وہ میری تعظیم نہ کرتے اور نہ ہی میری سرپرستی میں رہنا قبول  
 کرتے کیونکہ بعض اوقات یہ بھکشوؤں، بھکشونیوں، عقیدت مند مردوں،  
 عقیدت مند عورتوں، راجاؤں، وزیروں، دوسری جماعتوں کے رہنماؤں  
 اور ان کے نقش قدم پر چلنے والے لوگوں سے ملتا رہتا ہوں۔

لیکن اے اُدائے! دوسری پانچ خوبیاں ایسی ہیں جن کی بنا پر  
 میرے بھکشو میری تعظیم کرتے ہیں اور میری سرپرستی میں رہنا چاہتے ہیں۔

(۱) سنیا سنی گوتم با اخلاق ہے۔

(۲) وہ سچے دھرم کا اپنیش کرتا ہے۔

(۳) وہ عالم ہے۔

(۴) اپنے بھکشوؤں کو وہ چار بنیادی صداقتوں کا درس دیتا ہے

(۵) روحانی ترقی کے مختلف ذرائع بتاتا ہے۔

ان پانچ خوبیوں کی بنا پر ہی سنیا سنی گوتم کے بھکشو اس کی تعظیم  
 کرتے ہیں اور اُس کی سرپرستی میں رہنا چاہتے ہیں۔



## بھکشو جماعت کے ساتھ رہتے ہوئے بھگوان کی روزانہ زندگی

تمام سادھو سنیا سیوں کو معلوم ہو چکا تھا کہ بھگوان بدھ اپنی بھکشو جماعت میں کتنی تنظیم رکھتے ہیں۔ مندرجہ بالا سٹ سے ثابت ہوتا ہے کہ بھگوان جب دوسرے سادھو سنیا سیوں کے یہاں جاتے تھے تو اُن کے پیرو بھی بڑے امن و سکون کا اظہار کرتے تھے۔ بھگوان بدھ کبھی کبھی گرسنہیوں کی کھانے کی دعوت اور کپڑا قبول کر لیا کرتے تھے پھر بھی قلیل مقدار میں غذا کھانے، لباس اور غذا کی سادگی، گوشہ نشینی وغیرہ میں اُن کا بہت شہرہ تھا جب وہ بھکشو جماعت کے ہمراہ سفر کیا کرتے تھے تو بستی سے باہر کسی باغ وغیرہ میں قیام کرتے تھے تاکہ بھکشا وغیرہ کے سلسلے میں وقت نہ ہو۔ رات کو دھیان سہا دھی ختم کر کے دوسرے پہر میں متذکرہ بالا طریقے سے سنگھ شیا کرتے اور منہ اندھیرے ٹکھ کر چیل قدمی کرتے یا دوبارہ دھیان سہا دھی میں مگن ہو جاتے۔

صبح کے وقت بھگوان اس گاؤں یا شہر میں عموماً تنہا ہی بھکشا لینے جاتے اور راستے میں یا بھکشا لینے ہوئے موقع کے مطابق گرسنہیوں کو اپدیش دیتے ”سگا لوو ادسٹ“ بھگوان نے دوران سفر ہی میں تیار کیا تھا۔ ”اگر کسی بھارواج سٹ“ اور دیگر اسی قسم کے سٹوں میں مندرج اپدیش اُنھوں نے بھکشا مانگنے کے دوران میں دئے تھے۔

زندہ رہنے کے لئے ضروری غذا لینے پر بھگوان بستی سے باہر جا کر کسی پیر کے نیچے یا ایسی ہی کسی دوسری مناسب جگہ پر بیٹھ کر اُسے کھاتے اور جائے قیام پر

واپس آکر ٹھوڑی دیر آرام کر کے دھیان سداھی میں کچھ وقت گزارتے۔ شام کے وقت استی کے گرسختی لوگ اُن سے ملنے آتے اور اُن سے مذہبی معاملات میں تبادلہ خیال کرتے جس دن گرسختی لوگ نہیں آتے تھے۔ اُس دن عام طور سے بھگوان بُدھ اپنے ساتھ بھکشوؤں کو یہی اپنی تعلیمات کا درس دیا کرتے تھے۔ ایک روز دن کے قیام کے بعد بھگوان پھر سے سفر پر روانہ ہو جاتے اور اس طرح مشرق میں بھماگلپور اور مغرب میں کوروؤں کے کلاشد مہ نامی شہر شمال میں ہمالیہ جنوب میں دندہ کے یزج کے علاقے میں آٹھ ماہ تک بھکشوؤں کے ہمراہ گھومتے رہتے تھے۔

## چوماسہ میں قیام

بھگوان بُدھ نے جب اپنی تعلیمات کی تبلیغ کا آغاز کیا اس وقت اُن کے بھکشو برسات کے موسم میں ایک مقام پر نہیں رہتے تھے۔ وہ چاروں طرف گھوم پھر تبلیغی کام کیا کرتے تھے لیکن دوسرے فرقوں کے بھکشو چونکہ برسات کے دنوں میں یکجا ہو کر ایک مقام پر رہتے تھے اس لئے عام لوگوں کو بودھ بھکشوؤں کا یہ طریقہ کچھ اچھا نہ لگا۔ وہ بودھ بھکشوؤں پر تہنیتی کرنے لگے۔ اس پر اُن کے اطمینان کے لئے بھگوان بُدھ نے یہ اصول وضع کیا کہ بودھ بھکشو برسات کے زمانہ میں کم از کم تین ماہ تک ایک جگہ رہیں۔ لیکن مہاؤگ کی اس کہانی سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ بھگوان نے واقعی ایسا کوئی اصول وضع کیا ہو گا۔ اول تو یہ کہ ہر فرقہ کے تمام افراد برسات کے زمانے



میں ایک جگہ پر نہیں رہا کرتے تھے۔ اور دو کم یہ کہ کھگوان کے وضع کردہ اس اصول  
 میں بھی بہت سے بھول میں مثلاً چوروں کی وجہ سے یا اسی طرح کی کوئی اور  
 تکلیف پیدا ہو جاتے سے برسات کے زمانے میں کھکشو کسی دوسری جگہ پر جا سکتی ہیں۔  
 کھگوان بُرہ نے جب اپنی تعلیمات کا تبلیغی سلسلہ شروع کیا اُس وقت  
 وہ زیادہ مشہور نہیں تھے اس لئے وہ یا اُن کی مختصر سی کھکشو جماعت کے افراد  
 برسات کے دنوں میں ایک جگہ نہیں رہ سکتے تھے۔ جب اُن کا شہرہ چاروں  
 طرف پھیل گیا۔ تب سب سے پہلے انا تھنڈک نے شراستی کے قریب جیت بن  
 میں اُن کے لئے ایک بڑی قانقاہ بنوائی۔ اور کچھ عرصہ بعد وشنا کا نامی اُن کی  
 ایک بجان نے اسی شہر کے پاس ”پوروارام“ نام کی ایک عظیم عمارت بنا کر  
 اُسے کھکشو جماعت کی نذر کر دیا۔ کھگوان بدھ اپنے بڑھاپے میں زیادہ تر انھیں  
 دو جگہوں میں رہ کر چوباسہ گزارتے تھے۔ دوسرے مقامات کے عقیدت مندوں  
 کی دعوت پر کھگوان بدھ برسات کا زمانہ گزارنے کے لئے اُن کے یہاں بھی جاتے  
 تھے۔ برسات کے زمانے کے لئے لوگ کھکشوؤں کی خاطر جھوپڑیاں بنواتے  
 تھے۔ کھگوان کے لئے ایک الگ جھوپڑی ہوتی تھی۔ جسے گنڈھوٹی کہا  
 جاتا تھا۔

برسات کے زمانے میں قریب چار کے پودھ جگت بُدھ کے درختوں کیلئے  
 آنے اور اُن کا اپدیش سنتے۔ لیکن وہ ہر روز اپنے ساتھ کھکشو کا سامان نہیں  
 لاتے تھے۔ کھکشوؤں اور کھگوان بُدھ کو بدستور کھکشو کے لئے بستی میں جانا پڑتا  
 تھا۔ اگر مسیحتی لوگوں کے یہاں سے کھانے کی دعوت کبھی بھی ہوتی تھی۔

## بیمار بھکشوؤں کی پوچھ تاچھ

بھکشوؤں میں سے اگر کوئی بیمار پڑ جاتا تو بھگوان بڑھ دوپہر کو دھیان سادھی پوری کر کے اس کی حالت دریافت کرتے اُس کے پاس جا کر ایک بار مہاکاشیپ راج گرہ کے قریب ایک گچھا میں بیمار تھا۔ اُس وقت بھگوان وشنو بن میں مقیم تھے۔ شام کے وقت مہاکاشیپ کا حال چال دریا کرنے کی غرض سے اس کے پاس بھگوان کے جانے کی کھٹا بوجھنگ سنیت“ کے چودھویں ست میں آتی ہے اور پندرھویں ست میں ایک اور موقع پر بھگوان کے مہاموگلان کی تیمارداری کے بارے میں کھتا درج ہے۔ ان دونوں کو بھگوان نے سات بودھیہ انگوں کی یاد دلائی۔ اور اُس سے اُن کی بیماری جاتی رہی۔

## دینی گوشہ نشینی

ہم اوپر بتا چکے ہیں کہ بھگوان بڑھ جب سفر میں ہوتے تھے یا چوماہ گزارنے کے لئے کسی جگہ مقیم ہوتے تھے تو دوپہر کو ایک دو گھنٹے اور رات کے پہلے اور آخری پہر میں اپنا بہت سا وقت دھیان سادھی میں گزارا کرتے تھے۔ اس کے علاوہ آپنا پان سمرتی سنیت“ کے نویں ست میں یہ کہانی درج ہے کہ بھگوان بڑھ ایک بار ویشالی کے قریب مہا بن میں رہتے ہوئے پندرہ دن کے لئے گوشہ نشین ہوئے تھے صرف بھکشو لانے والے ایک بھکشو کو ہی اُن کے



پاس جانے کی اجازت تھی۔ اسی سٹ کے گیارہویں سٹ میں یہ ذکر ملتا ہے:

”ایک بار بھگوان اچھا ننگل گاؤں کے قریب اچھا ننگل بن میں رہتے تھے۔ وہاں بھگوان بھکشوؤں سے بولے۔“ لے بھکشو! اس تین ماہ کے لئے گوشت نہ نشین ہونا چاہتا ہوں میرے پاس بھکشالانے والے بھکشو کے علاوہ اور کوئی نہ آئے۔“

ان تین ماہ کے بعد بھگوان غلوت گاہ سے باہر آئے اور بولے۔ ”اگر دوسرے فرقوں کے سادھو آپ سے پوچھیں کہ اس چوبیسے میں بھگوان کون سی دھیان سادھی کرتے ہیں تو آپ ان سے کہئے کہ بھگوان آناپان سمرتی سادھی کرتے رہے ہیں۔“

متذکرہ بالا سٹ میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ بھگوان پندرہ دن تک آناپان سمرتی سادھی کرتے تھے اس کا مقصد صرف یہ تھا کہ لوگ اس سادھی کی اہمیت سمجھ جائیں۔ پندرہ دن یا تین ماہ تک اس کاریاض کرنے سے بھی انسان بیزار نہیں ہوتا اور اس سے جسم تندرست رہتا ہے۔

ایک اور موقع پر بھگوان کے بھکشو جماعت کو چھوڑ کر تنہا پاری لیکن میں جارہے کا تذکرہ چھٹے باب میں آ ہی چکا ہے اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ بھگوان کبھی کبھی ایسی جگہوں میں جا کر رہا کرتے تھے۔ جہاں انھیں کوئی نہ

---

۱۵ اس کا ذکر سادھی والے باب میں آچکا ہے۔

جاننا ہو۔ لیکن جب چاروں طرف اُن کا شہرہ پھیل گیا اور لوگ انہیں پہچاننے لگے تو جماعت کے ساتھ رہتے ہوئے بھی کچھ عرصہ کے لئے اُنھوں نے جماعت سے الگ تھلگ رہنے کا سلسلہ شروع کر دیا ہو گا۔ لیکن اُن کی بیٹیائیں سالہ تبلیغی زندگی میں ایسے مواقع زیادہ نہیں آئے۔

آج کل (۱۹۴۷ء) کا یا کلپ کا بہت بول بالا ہو گیا ہے۔ کسی شخص کو مہینہ ڈیڑھ مہینہ کیلئے کسی کمرے میں بند کر دیا جاتا ہے اور خاص قسم کی غذاؤں کے علاوہ اُسے طرح طرح کی دوائیں بھی دی جاتی ہیں تو گویا خیال ہے کہ اس طرح وہ شخص از سر نو جوان ہو جاتا ہے۔ اس قسم کے کا یا کلپ کے ساتھ بھگوان کی گوشہ نشینی کا کوئی تعلق نہیں تھا۔ کیونکہ بھگوان اس زمانے میں کسی قسم کی دوا استعمال نہیں کرتے تھے وہ تو صرف ”آنا پانا سمرتی سادھی“ کا ریاض کیا کرتے تھے۔

طویل مدت کے لئے گوشہ نشین ہو جانے کی رسم سیلون، برما یا سیام میں بہت کم پائی جاتی ہے۔ لیکن تبت میں آج بھی اس کا رواج ہے بلکہ کہیں کہیں تو اس میں انتہا پسندی بھی آگئی ہے۔ بعض تبتی لامہ ساہا سال کے لئے خود کو کسی غار یا گچھا میں بند کر لیتے ہیں اور تمام سادھویان مکمل کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

## بیماری

بھگوان کے بیمار ہونے کا ذکر بہت کم جگہوں پر ملتا ہے۔ ایک بار راج گرو



کے پاس وہ دنیو بن میں بیمار تھے۔ ”بالو جھگ سنیت“ کے سوطوبیں سٹ میں یہ کتھا آتی ہے کہ اس وقت مہا چنڈ نے اُن کے کہنے پر انھیں سات بودھ بھگت کہہ سنائے اور اُس سے وہ تندرست ہو گئے۔

”دنے پٹک“ کے ”سہاؤگ“ میں لکھا ہے کہ ایک بار بھگوان کچھ علیل تھے اور حیوک کمار بھرتیہ نے انھیں جلاب کی دوا دی تھی۔ چل وگ میں دیودت کی کتھا ہے کہ اُس نے گردھ کوٹ پہاڑ پر سے بھگوان کے اوپر ایک بہت بڑا پتھر پھینکا تھا۔ اُس کا ایک ٹکڑا بھگوان کے پیر میں لگا اور اُس سے بھگوان بیمار ہو گئے۔ اس خوف سے کہ بھگوان کو دیودت جان سے نہ مارے کچھ بھکشوؤں نے بھگوان کی قیام گاہ کے چاروں طرف پہرہ دینا شروع کر دیا اُن کی ہل چل دیکھ کر بھگوان نے آئندہ سے پوچھا۔ ”یہ بھکشو یہاں کیوں ٹھوم رہے ہیں؟“ آئندہ نے جواب دیا۔ ”محترم! یہ بھکشو یہاں اس لئے پہرہ دے رہے ہیں کہ آپ کے جسم کو کوئی شخص تکلیف یا نقصان نہ پہنچا سکے“

بھگوان نے آئندہ کے ذریعہ ان بھکشوؤں کو اپنے پاس بلایا اور کہا۔ ”میرے جسم کی حفاظت کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ میں نہیں چاہتا کہ میرے شاگرد میری حفاظت کریں۔ اس لئے یہاں پہرہ دینے کے بجائے تم لوگ اپنے کاموں پر چلے جاؤ۔“

”دنے پٹک“ کی ان کتھاؤں کی سٹ پٹک میں کہیں بنیاد نہیں ملتی۔ جلاب کی دوا والی بات تو بالکل معمولی ہے اور دیودت والی کہانی ممکن ہے دیودت کو انتہائی ذلیل ثابت کرنے کے لئے گھڑ لی گئی ہو۔ وہ سچی بھی ہو جبھی

ایسا نہیں لگتا کہ اس زخم سے بھگوان بہت دنوں تک بیمار رہے ہوں۔ اس قسم کی چھوٹی چھوٹی بیماریوں کو اگر نظر انداز کر دیا جائے تو ہم کہہ سکتے ہیں کہ بُدھ ہونے کے بعد بھگوان عام طور پر تندرست رہتے تھے۔

## تندرستی کا سبب

بھگوان بُدھ اور اُن کے شاگرد دھرم کے لوگوں کی دی ہوئی بھکشا لیتے تھے اور دن میں ایک بار کھانا کھاتے تھے اس کے باوجود اُن کی صحت اچھی رہتی تھی اور چہرہ خوش و خرم دکھائی دیتا تھا۔ اُس کا ثبوت ”ویوتاسنیت“ (وگست) کے حسب ذیل مکالمے میں ملتا ہے :

رسوال : جنگل میں رہتے ہیں۔ نفس کشی کرتے ہیں اور صرف اکیلا کھانا کھاتے ہیں اس کے باوجود سادھوؤں کے چہرے کیوں کہ خوش و خرم رہتے ہیں ؟

(جواب) : انھیں ماضی کا غم نہیں مستقبل کے بارے میں وہ اُلٹی سیدھی نہیں ہانکتے اور حال سے مطمئن ہیں۔ اسی لئے اُن کے چہرے خوش و خرم رہتے ہیں۔

## آخری بیماری

بھگوان بدھ کی آخری بیماری کا ذکر ”ماہاپری نیپان سُت“ میں ملتا ہے اس سال برسات سے پہلے بھگوان راج گرہ میں تھے، وہاں سے بڑی



بھکشو جماعت کے ساتھ سفر کرتے ہوئے وہ ویشالی پہنچے وہاں خود تو چوہا سہ گزار نے کے لئے بیلونا می گاؤں میں رہے اور بھکشوؤں کو اُن کی سہولت کے مطابق ویشالی کے آس پاس رہنے کی اجازت دے دی۔ اس پر سب میں کھگوان بہت بیمار ہو گئے لیکن اُنھوں نے اپنے ہوش و حواس مٹل نہیں ہونے دئے۔ بھکشو جماعت کو دیکھے بغیر پری نزوان حاصل کرنا اُنھیں مناسب معلوم نہ ہوا۔ لہذا اُنھوں نے اپنی عمر میں کچھ دنوں کا اضافہ کر لیا۔ اس بیماری سے جب کھگوان نکل آئے تو آئندہ اُن سے بولا۔ "مخترم! یہ دیکھ کر میں خوش ہوں کہ آپ تندرست ہو گئے ہیں۔ آپ کی اس بیماری سے میرا دل ڈول گیا تھا۔ مجھے کچھ بھی نہیں سوچتا تھا۔ اور آپ کی تعلیمات بھی بھولنے لگی تھیں پھر بھی مجھے اُمید تھی کہ بھکشو جماعت کو آخری اپریش دئے بغیر کھگوان کا پری نزوان نہیں ہو گا۔"

کھگوان: اے آئندہ! بھکشو جماعت مجھ سے کون سی باتیں جاننے کی خواہش مند ہے؟ میں نے بڑی تفصیل سے اپنی تعلیمات بتادی ہیں کوئی بات چھپا کر نہیں رکھی جو شخص یہ سمجھتا ہے کہ وہ بھکشو جماعت کا قائد بنے اور بھکشو جماعت اُس کے زیر سایہ رہے وہی بھکشو جماعت کو کچھ آخری باتیں بتائے گا لیکن اے آئندہ! بڑھ کی یہ خواہش نہیں ہے کہ وہ بھکشو جماعت کا قائد بنے اور بھکشو جماعت اُس کے زیر سایہ رہے لہذا بڑھ بھکشو جماعت کو آخری طور سے کیا کہہ سکتا ہے؟ اے آئندہ! اب میں بوڑھا اور کمزور ہو گیا ہوں۔ میری عمر اسی برس کی ہو گئی ہے۔ ٹوٹا بھوٹا چھکڑا جس طرح بانس کے ٹکڑے

جوڑ دینے سے کسی طرح گھسٹتا رہتا ہے اسی طرح جوں توں میراجم گھسٹ رہا ہے  
 جس وقت میں نزودھ (ضبطاً، انسداد) سما دھی کار یا ض کرتا ہوں اُسی وقت  
 میرے جسم کو کچھ اچھا لگتا ہے۔ اس لئے آئندہ اب تم لوگ خود کفیل بنو، روح  
 پر مدار رکھو، دھرم پر مدار رکھو، روح کی پناہ میں جاؤ، دھرم کی پناہ میں جاؤ۔  
 ایسی حالت میں کبھی بھگوان بلیو گاؤں سے ویشالی لوٹ گئے۔  
 وہاں آئندہ کو بھیج کر اُنھوں نے بھکشو جماعت کو جہاں میں جمع کیا اور بہت  
 سے پیش دیئے۔ اس کے بعد بھگوان بھکشو جماعت کے ہمراہ ہستی گرام،  
 بھادرا گرام، آمر گرام، جینو گرام، جھوگ نگر وغہ مقامات کا سفر کرتے ہوئے پادا نامی نگری  
 میں چنید لوہار کے آمر بن میں جا مقیم ہوئے۔ چنید نے بھگوان اور بھکشو جماعت  
 کو اپنے یہاں کھانے پر مدعو کیا۔ چنید نے جو پکوان تیار کروائے اُن میں "سوکریدھو"  
 نام کی ایک چیز بھی تھی۔ اُس کے کھاتے ہی بھگوان شذیہ پیش میں مبتلا ہو گئے  
 پھر کبھی تمام تردد و کرب برداشت کرتے ہوئے اُنہوں نے لگ بھگ اور بہرہ دتی  
 نامی دوندیاں عبور کر کے کسی تار اتک سفر کیا۔ وہاں تلوں کے شال بن میں  
 اُس رات کے آخری پہر میں بھگوان بربہ کا پری نزوان ہوا اور یوں بھگوان  
 کی انتہائی کار آمد زندگی کا خاتمہ ہو گیا۔



## گوتم بدھ کی سوانح عمری میں جوڑے ہوئے ”مہاپرانست“ کے حصے

”اپلان“ ”سنسکرت“ اور ”ان“ کے معنی ہیں نیک زندگی۔ اس اعتبار سے مہاپران کے معنی ہوئے عظیم شخصیتوں کی نیک زندگیاں۔ ”مہاپران“ کے شروع میں گوتم بدھ سے پہلے کے چھ بڑوں اور گوتم بدھ کے مختصر حالات زندگی بیان کئے گئے ہیں۔ گوتم بدھ سے پہلے سکھی، وستی، وسیہو، کوسنگھ، کرناگن اور سب بیچھ بڑھ ہو گئے ہیں۔ ان میں سے تین کشتری تھے اور باقی تین تین برہمن۔ ان کے گوتم بدھ کے نام جن کے بچے بیچھ کروہ بدھ ہوئے ان کے دو ممتاز شاگرد، ان کے بھکشوؤں کی تعداد ان کے خدمت گزار بھکشو، والدین، اُس زمانے کا راجا اور راجدھانی وغیرہ سے متعلق معلوما اس سٹ کے شروع میں درج ہیں اور پھر وستی بدھ کے سوانح بڑی

تفصیل سے بیان کئے گئے ہیں ان سوانح کے جو حصے گوتم بُردھ کی سوانح عمری میں شامل کر دیئے گئے ہیں ان کا خلاصہ حسب ذیل ہے :

(۱)

بھگوان بولے: ”اے بھکشو! اس سے پہلے سے کیا تو ہیں  
جنگ میں اعلیٰ و اشرف و سب سے بھگوان نے اس دنیا میں جنم لیا۔ وہ  
ذات سے کھستری اور گوت سے کوئی نہ تھا۔ اس کی عمر اسی ہزار برس  
کی تھی وہ پائل پیر کے نیچے بُردھ ہوا۔ کھنڈ اور تش نامی اُس کے  
دو ممتاز شاگرد تھے اُس کے شاگردوں کی تین جماعتیں تھیں پہلی  
جماعت میں اڑسٹھ لاکھ، دوسری میں ایک لاکھ اور تیسری میں  
اسی لاکھ شاگرد تھے۔ اشوک نامی بھکشو اُس کا خاص خدمت گزار  
تھا۔ بُردھ نامی راجا باپ تھا۔ بُردھوتی نامی رانی ماں تھی  
اور بُردھ راجا کی راجدھانی کا نام بُردھوتی تھا۔

(۲)

(۱) اور بھکشو! وستی بودھی ستودلو لوک سے  
معزول ہو کر ہر اعتبار سے ذی ہوش و ذی شعور ہو کر مایا کی کوکھ  
میں داخل ہوا۔ یہ ایک فطری اصول ہے۔  
(۲) بھکشو! جب بودھی ستودلو لوک سے معزول  
ہو کر مایا کی کوکھ میں داخل ہوتا ہے تب دلیوتا کام دیو، برہما،  
سادھوؤں، برہمنوں اور عام انسانوں سے بھری ہوتی اس



دُنیا میں چاروں طرف نور ہی نور بکھر جاتا ہے۔ مختلف دُنیاؤں کے درمیان جس سرزمین میں ازل سے تاریکی پھیلی ہوئی ہے اور جہاں جاندار سوسن کی بھی کوئی کرن نہیں پہنچ پاتی۔ اس علاقے میں بھی چاروں طرف نور ہی نور بکھر جاتا ہے اور اس نور کی مدد سے وہاں کے جاندار ایک دوسرے کو دیکھ کر سمجھ جاتے ہیں کہ اُن کے علاوہ دوسرے جاندار بھی وہاں موجود ہیں۔ یہ دس ہزار دُنیا میں ڈولنے لگی ہیں اور ان تمام دُنیاؤں میں دیوتاؤں کے اثر سے پیدا ہونے والے نور سے بھی زیادہ تیز نور بکھر جاتا ہے۔ یہ ایک فطری اصول ہے۔

(۳) بھکشوؤ! یہ ایک فطری اصول ہے کہ جب بودھی ستواں ماں کی کوکھ میں داخل ہوتا ہے تو اس کی ماں کو انسانوں یا غیر انسانوں کی دسترس سے محفوظ رکھنے کیلئے چار دیوتا اس کے چاروں طرف موجود ہوتے ہیں۔

(۴) بھکشوؤ! جب بودھی ستواں کی کوکھ میں داخل ہوتا ہے تو اس کی ماں فطری طور پر بلند اخلاق ہوتی ہے وہ قتل چوری، بغلی دروغ گوئی اور شراب نوشی سے ملیند و بالا ہوتی ہے۔ یہ ایک فطری اصول ہے۔

(۵) بھکشوؤ! جب بودھی ستواں کی کوکھ میں داخل ہوتا ہے تو اس کی ماں کے دل میں کسی بھی مرد کے تئیں شہوانی جذبہ پیدا

نہیں ہوتا اور کوئی بھی مرد شہوانی جذبہ کے تحت بودھی ستو کی ماں کو نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ یہ ایک فطری اصول ہے۔

(۶) بھکشوؤ! جب بودھی ستو ماں کی کوکھ میں داخل ہوتا ہے تو اس کی ماں کو پانچ شکمہ حاصل ہوتے ہیں اور وہ ان سکھوں سے محفوظ ہوتی ہے یہ ایک فطری اصول ہے۔

(۷) بھکشوؤ! جب بودھی ستو ماں کی کوکھ میں داخل ہوتا ہے تو اس کی ماں کو کسی طرح کا کوئی رگ نہیں ہوتا۔ وہ خوش و خرم رہتی ہے اور اپنی کوکھ میں رہنے والے سب گن پورے بودھی ستو کو دیکھتی ہے جیسے کوئی ہشت پہلو ہیرا تراش کر اس میں نیلا، زرد، سرخ یا سفید دھاگہ پڑھنے سے وہ ہیرا اور وہ دھاگہ آنکھوں والے شخص کو صاف طور پر دکھائی دیتا ہے ویسے ہی بودھی ستو کی ماں اپنی کوکھ کے بودھی ستو کو صاف طور پر دیکھتی ہے۔ یہ ایک فطری اصول ہے۔

(۸) بھکشوؤ! بودھی ستو کی پیدائش کے بعد ساتویں روز اس کی ماں چل سکتی ہے اور بچہ دلو کوک میں جنم لیتی ہے۔ یہ ایک فطری اصول ہے۔

(۹) بھکشوؤ! جس طرح عام عورتیں نویں یا دسویں مہینے بچے کو جنم دیتی ہیں اس طرح بودھی ستو ماں کی ماں جنم نہیں دیتی دس مہینے مکمل ہو جانے کے بعد ہی بودھی ستو کو جنم دیتی ہے یہ ایک فطری اصول ہے۔

(۱۰) بھکشوؤ! دوسری عورتیں جس طرح بیٹھی یا لیٹی ہوتی حالت میں بچے کو جنم دیتی ہیں بودھی ستو کی ماں اس طرح جنم نہیں



دیتی۔ وہ کھڑے کھڑے بودھی ستو کو جنم دیتی ہے۔ یہ ایک فطری اصول ہے۔

(۱۱) بھکشوؤ! جب بودھی ستو ماں کی کوکھ سے باہر نکلتا ہے تو سب سے پہلے اُسے دیوتا اُٹھاتے ہیں اور پھر انسان۔ یہ ایک فطری اصول ہے۔

(۱۲) بھکشوؤ! جب بودھی ستو ماں کی کوکھ سے باہر نکلتا ہے تو زمین پر پڑنے سے پہلے ہی دیوتا اُسے اُٹھا لیتے ہیں اور اس کی ماں کے سامنے رکھ کر کہتے ہیں: ”دیوی! خوش ہو کہ تیرے یہاں عظیم المرتبت بیٹے نے جنم لیا ہے۔“ یہ ایک فطری اصول ہے۔

(۱۳) بھکشوؤ! بودھی ستو جب ماں کی کوکھ سے باہر نکلتا ہے تو وہ خون وغیرہ کسی قسم کی گندگی سے لٹ پٹ نہیں ہوتا وہ تو بالکل صاف و پاک حالت میں باہر آتا ہے بھکشوؤ! کسی رشتہی کپڑے پر اگر کوئی قیمتی ہیرا رکھائے تو نہ تو وہ ہیرا اس کپڑے کو میلان کرتا ہے نہ کپڑا ہیرے کو، کیوں کہ وہ دونوں پاک و صاف ہوتے ہیں۔ اسی طرح بودھی ستو جب باہر آتا ہے تو وہ تمام آلودگیوں سے پاک ہوتا ہے یہ ایک فطری اصول ہے۔

(۱۴) بھکشوؤ! بودھی ستو جب ماں کی کوکھ سے باہر آتا ہے تو آسمان سے پانی کی دو دھارا میں نیچے آتی ہیں۔ ان میں سے ایک سرد اور دوسری گرم ہوتی ہے۔ یہ دھارا میں بودھی ستو اور

اوس کی ماں کو دھو ڈالتی ہیں۔۔۔۔۔ یہ ایک فطری اصول ہے۔  
 (۱۵) بھکشوؤ! پیدا ہوتے ہی بودھی ستوا اپنے پیروں پر کھڑا ہو کر شمال  
 کی طرف سات قدم چلتا ہے اُس وقت اُس پر سفید چھتر تانا جاتا  
 ہے اور چاروں طرف نگاہ ڈال کر وہ گرتا ہے۔ ”میں دُنیا کا پیشوا  
 ہوں، افضل ہوں۔ یہ میرا آخری جنم ہے میں دوبارہ پیدا نہیں  
 ہوں گا۔“ یہ ایک فطری اصول ہے۔

(۱۶) بھکشوؤ! جب بودھی ستوا کی کوکھ سے باہر نکلتا  
 ہے تب دیتا، کام دیو، برہما..... (تفصیل ۲ کے مطابق)  
 (۱۳)

”بھکشوؤ! واپسی راجکمار کے پیدا ہوتے ہی راجا بندھما کو خبر  
 دی گئی کہ ”مہاراج! راجکمار نے جنم لیا ہے! مہاراج چل کر اُسے  
 دیکھیں۔“ بھکشوؤ! راجا بندھما نے واپسی راجکمار کو دیکھا اور جیوشی  
 برہمنوں کو بلا کر اُس کی جسمانی علامتیں دیکھنے کو کہا۔

جیوشی بولے۔ ”مہاراج خوشیاں منائیے، آپ کے  
 یہاں عظیم المرتبت بیٹے نے جنم لیا ہے یہ آپ کی انتہائی خوشنحی  
 ہے کہ آپ اسے یہاں ایسا بیٹا پا رہے۔ اُس میں برتر انسانوں کی  
 بتیں علامتیں ہیں۔ ایسے عظیم تر انسان کی صرف دو شخصیتیں  
 ہو سکتی ہیں، تیسری نہیں ہو سکتیں۔ وہ اگر گرسنہ آشرم میں رہے  
 تو دھرم راجا، چاروں سمندروں سے گھری ہوئی زمین کا مالک



اپنی سلطنت میں امن و سکون قائم کرنے والا، سات رتنوں سے  
مزین چکرورتی راجا بنتا ہے۔ اس کے سات رتن یہ ہوتے ہیں:

۱۔ چکر رتن (چکرورتی راجا کا علامتی چکر) (۲) منی رتن (ہاتھی)

(۳) اشور رتن (گھوڑے) (۴) منی رتن (دھن دولت)

(۵) استری رتن (عورتیں) (۶) گرہ پتی رتن (لوگر چاکر)

(۷) پری بانیک رتن (پر دھان منتری) اس کے ایک ہزار سے

کبھی زیادہ دشمن کی فوج کا مقابلہ کرنے والے بہادر بیٹھے ہوتے

ہیں۔ وہ سمندر تک پھیلی ہوئی اس زمین کو ہتھیاروں کے بغیر صرف

دھرم کے ذریعہ فتح کر کے اس پر حکومت کرتا ہے۔ لیکن اگر وہ

سینا اس لئے تو اس کے ہاتھوں میں نیا پار اترتی ہے۔

ہمارا ج سنے! وہ بتیں علامتیں کونسی ہیں:

۱۔ ہیرا جگماد بودھی ستون ہے۔

۲۔ اس کے پیر کے تلوے میں ہزار آروں، چکروں اور ان کے

دھروں سے آراستہ ہر پہلو سے جامع اور مکمل چکر ہے۔

۳۔ اس کی اڑیاں لمبی ہیں۔

۴۔ انگلیاں لمبی ہیں۔

۵۔ ہاتھ پاؤں نرم و نازک۔

۶۔ جالے کے مانند ہیں۔

۷۔ پاؤں کے ٹخنے نیکیے اور گول ہیں۔

- ۸۔ رانیں ہرنی کی رانیں ایسی ہیں۔
- ۹۔ کھڑی حالت میں بغیر جھکے یہ اپنی ہتھیلیوں سے اپنے گھٹنے چھو سکتا ہے۔ اُنھیں سہلا سکتا ہے۔
- ۱۰۔ اُس کے خفیہ اعضا کیڑوں سے ڈھکے ہوئے ہیں۔
- ۱۱۔ اس کا چہرہ کندن کی طرح دکھتا ہے۔
- ۱۲۔ چھڑی تیلی ہونے کی وجہ سے جسم پر دھول نہیں جم سکتی۔
- ۱۳۔ اس کے ہر مسام میں صرف ایک بال اُگا ہوا ہے۔
- ۱۴۔ اس کے بال اوپر کو اُٹھتے ہوئے نیلے سرسئی بگھنگریالے اور داہنی طرف کو جھکے ہوئے ہیں۔
- ۱۵۔ اُس کا جسم ملائم ہے۔
- ۱۶۔ اُس کے جسم کے سات حصے ٹھوس ہیں۔
- ۱۷۔ اُس کے جسم کا اگلا نصف حصہ شیر کے اگلے حصہ کی طرح ہے۔
- ۱۸۔ اُس کے کندھوں کے اوپر کا حصہ مضبوط ہے۔
- ۱۹۔ یہ برگد کے پڑ کی طرح متوازن ہے حتیٰ اس کی اونچائی اتنی ہی گولائی اور حتیٰ گولائی اتنی ہی اونچائی ہے۔
- ۲۰۔ اُس کے کندھے یکساں طور پر مڑے ہوئے ہیں۔
- ۲۱۔ اُس کا ذائقہ اعلیٰ ہے۔
- ۲۲۔ کھوڑی شیر کی ٹھوڑی کے مانند ہے۔
- ۲۳۔ اُس کے چالیں دانت ہیں۔



- ۲۴۔ وہ سیدھے ہیں۔  
 ۲۵۔ اوڑھ کھاڑ نہیں ہیں۔  
 ۲۶۔ سفید ہیں۔  
 ۲۷۔ اس کی زبان لمبی ہے۔  
 ۲۸۔ اس کی آواز کروڑیک پرندے کی سی ہے۔  
 ۲۹۔ اُس کی آنکھوں کے ڈلے نیلے ہیں۔  
 ۳۰۔ اس کی پلکیں گائے کی پلکیوں کی مانند ہیں۔  
 ۳۱۔ اُس کی بھوؤں میں ملائم روئی کے ریشوں کے مانند سپید روئیں  
 اُگے ہوئے ہیں۔  
 ۳۲۔ اس کا ماتھا بیچ میں سے اونچا ہے۔

(۴)

پھر اے بھکشتوؤ! بندھ مارا جانے واپسی راہکار کے لئے تین  
 محل تعمیر کروائے۔ ایک برسات کے لئے ایک جاڑے کے لئے اور  
 ایک گرمی کے زمانے کے لئے۔ ان محلوں میں ہر طرح کا عیش و عشرت  
 کا سامان مہیا کر دیا گیا۔ بھکشتوؤ! برسات کا زمانہ گزارنے کے لئے  
 جو محل تعمیر کیا گیا تھا۔ واپسی کمار برسات کے چار مہینوں میں سے  
 ایک دن بھی اس محل سے باہر نہ نکلتا تھا اور دن رات رقص و  
 سرود سے لطف اندوز ہوتا تھا۔

اور بھکشوؤ! سینکڑوں ہزاروں برس کے بعد وِستیٰ کمار رتھ بان کو بلا کر بولا۔ "اے رتھ بان! ہمارے لئے بہت عمدہ قسم کا رتھ حاضر کرو۔ ہم قدرت کے حسین مناظر دیکھنے کیلئے باغ میں جائیں گے۔" رتھ بان نے رتھ تیار کیا۔ اور وِستیٰ کمار رتھ میں بیٹھ کر باغ کی طرف چل دیا۔ راستے میں ایک جگہ ایک انتہائی ناتوان، لکڑی کے سہلے کانپ کانپ کر چلتے ہوئے ایک ضعیف العمر شخص کو دیکھ کر اُس نے رتھ بان سے کہا۔ "اس شخص کی حالت ایسی کیوں ہے؟ اس کے بال اور جسم تو اوروں کی طرح کے نہیں ہیں۔"

رتھ بان: مہاراج! یہ شخص بوڑھا ہے۔

وِستیٰ: اے رتھ بان! بوڑھا کسے کہتے ہیں؟

رتھ بان: بوڑھا اُسے کہتے ہیں مہاراج! جسے عنقریب مر جانا ہوتا ہے۔

وِستیٰ: تو کیا میں بھی اسی طرح بوڑھا ہوں گا؟

رتھ بان: مہاراج! ہم سب اسی طرح بوڑھے ہوں گے۔

وِستیٰ: تو پھر اے رتھ بان! اب میں باغ کی طرف نہیں جا رہا ہوں، چلو! واپس راج محل میں بے چلو۔

رتھ بان: بہت بہتر مہاراج۔

یہ کہہ کر رتھ بان رتھ کو واپس لے آیا۔ محل میں جا کر وِستیٰ کمار بڑی مخموم حالت میں سوچنے لگا۔ اس خنیم پر لعنت ہے جس سے بڑھا یا پیدا ہوتا،



راجا نبھانے رتھ بان کو بلکا کر پوچھا۔ "اے رتھ بان! کیا راجکمار  
باغ میں جا کر خوش ہوا؟ اُسے کچھ لطف آیا؟"

رتھ بان: نہیں مہاراج!

راجا: کیوں؟ اُس نے باغ کی طرف جاتے ہوئے راستے میں کیا دیکھا؟  
رتھ بان نے سارا قصہ کہہ سنایا اُسے سن کر راجا نے واپسی اٹھا  
کے لئے عیش و عشرت کا مزید سامان فراہم کر دیا تاکہ وہ سنیا  
نہ لے لے واپسی کما کھیر سے اس عیش و عشرت کی زندگی میں لگن  
ہو گیا۔

اور کھکشو! سینکڑوں ہزار برس کے بعد واپسی کمار  
پھر سے باغ کی سیر کو نکلا۔ راستہ میں اُس نے ایک ایسا شخص  
دیکھا جو بے حد بیمار تھا، جوانی ہی غلامت میں لوٹ رہا تھا۔  
اور جس کے کپڑے وغیرہ منہالنے کا کام دوسرے لوگ کر رہے تھے  
اُسے دیکھ کر وہ رتھ بان سے بولا۔ "اے کیا ہوا ہے؟ اس  
کی آواز اور آنکھیں دوسروں کی سی نہیں ہیں؟"

رتھ بان: مریض ہے۔

واپسی: مریض کیا ہوتا ہے؟

رتھ بان: مریض وہ ہوتا ہے جو حسب سابق زندگی نہیں گزار سکتا  
واپسی: اے رتھ بان! کیا میں بھی مریض ہو سکتا ہوں؟  
رتھ بان: مہاراج! ہم سب مریض ہو سکتے ہیں۔

دلیپی: تو پھر ہمیں باغ میں نہیں جانا ہے۔ رتھ نو محل واپس لے چلو۔  
 رتھ بان رتھ کو واپس محل میں لے آیا۔ وہاں راجکمار بڑی  
 مغموم حالت میں سوچنے لگا۔ اس جنم پر لعنت ہے جس کی وجہ  
 سے انسان مریض ہو جاتا ہے۔

رتھ بان سے راجا بندھا کو یہ حالات معلوم ہوئے تو اُس نے  
 راجکمار کے لئے عیش و عشرت کے اور کبھی زیادہ سامان فراہم  
 کر دیئے۔ تاکہ وہ راج پاٹ چھوڑ کر ستیا س نہ لے لے۔

اور کھکشتو! سینکڑوں ہزاروں برس کے بعد  
 دلیپی کمار پہلے ہی کی طرح تیاری کر کے باغ کی سیر کو روانہ ہوا۔  
 راستہ میں اُس نے دیکھا کہ بہت سے لوگ رنگ برنگے  
 کپڑوں کی ایک پالکی تیار کر رہے۔ اُس نے رتھ بان سے پوچھا  
 ”یہ لوگ رنگ برنگے کپڑوں کی پالکی کیوں تیار کر رہے ہیں۔“

رتھ بان: مہاراج! وہاں کوئی مُردہ ہے۔ (اس لئے)

دلیپی: تو پھر اس مُردے کے پاس رتھ لے چلو۔

رتھ بان حکم کے مطابق اس جگہ رتھ لے گیا۔ مُردے کو دیکھ کر دلیپی کما  
 نے پوچھا تو اے رتھ بان! مُردہ کسے کہتے ہیں؟

رتھ بان: مُردہ اُسے کہتے ہیں جو اپنے ماں باپ اور دوسرے عزیزوں کو  
 دکھائی نہیں دے گا اور وہ خود بھی اُنھیں نہیں دیکھ سکے گا۔

دلیپی: لے رتھ بان! کیا کبھی میں بھی مُردہ ہو جاؤں گا؟ کیا راجا رانی



اور دوسرے رشتہ داروں کو دکھائی نہیں دوں گا اور کیا میں بھی  
انہیں نہیں دیکھ سکوں گا۔

رشتہ بان: ہاں مہاراج!

دپتی: تو پھر ایسے ہی باغ میں نہیں جاتا ہے رشتہ کو واپس محل میں لے چلو۔  
حکم کے مطابق رشتہ بان رشتہ کو واپس محل میں لے گیا۔ وہاں دپتی کا  
بڑی مخموم حالت میں سوچنے لگا کہ اس جنم پر لعنت جو پڑھائے امر امن  
اور موت کا باعث بنتا ہے۔

جب بندھن ہمارا جاگو رشتہ بان سے یہ بات معلوم ہوئی تو اس نے  
راجہ مار کے لئے عیش و عشرت کے مزید سامان فراہم کر دیے۔ وغیرہ  
اور بھکشوؤ! سینکڑوں ہزاروں بریس کے بعد دپتی راجہ مار  
اسی طرح پوری تیاریوں کے ساتھ باغ کی سیر کو نکلا۔ راستہ میں ایک  
سنیاسی کو دیکھ کر وہ رشتہ بان سے بولا۔ "اے رشتہ بان! یہ کون سمجھتا ہے؟  
اس کا سر اور لباس دوسروں ایسا کیوں نہیں ہے؟"

رشتہ بان: مہاراج! یہ سنیاسی ہے۔

دپتی: سنیاسی کیا ہوتا ہے؟

رشتہ بان: سنیاسی وہ ہوتا ہے جو یہ سمجھتا ہے کہ دھرم پر چلنا اچھا ہے  
توازن برقرار رکھنا اچھا ہے، نیک عمل کرنا اچھا ہے دوسروں پر  
رحم و کرم کرنا اچھا ہے۔

دپتی: تو پھر رشتہ اس کے پاس لے چلو۔

رتھ بان سنیا سی کے پاس رتھ لے گیا۔ اور بولا: "تم کون ہو؟  
 تمھارا سر اور لباس دوسروں ایسا نہیں ہے۔"  
 سنیا سی: مہاراج! میں سنیا سی ہوں میرا عقیدہ ہے کہ دھرم پر چلنا۔  
 تو اذن برقرار رکھنا، نیک عمل کرنا اور دوسروں پر رحم و کرم کرنا اچھا ہے۔  
 "ٹھیک ہے۔" کہہ کر واپسی کمار رتھ بان سے بولا۔ "اے رتھ بان!  
 تم رتھ لے کر محل کو لوٹ جاؤ۔ میں بال اور ڈاڑھی مونچھ منڈوا کر  
 اور گہرے کپڑے پہن کر سنیا س لیتا ہوں۔"  
 رتھ بان رتھ کو واپس لے گیا اور واپسی را حکمار نے وہیں  
 سنیا س لے لیا۔

(۶)

اور بھکشوؤ! واپسی بودھی ستوجب تنہائی میں طرح طرح کے  
 مسائل پر غور کر رہا تھا۔ تب اُس کے دل میں خیال پیدا ہوا کہ لوگوں  
 کی حالت بڑی قابلِ رحم ہے، وہ پیدا ہوتے ہیں، بوڑھے ہوتے ہیں  
 لیکن یہ نہیں جانتے کہ اس دُکھ سے کیونکر چھڑکارا حاصل کیا جاسکتا  
 ہے وہ یہ بات کب جانتے گے؟

اور بھکشوؤ! واپسی بودھی ستو اس بات پر غور کرنے لگا کہ  
 بڑھاپا اور موت کیونکر پیدا ہوتے ہیں؟ تب اُس نے اپنی نگاہ دور  
 سے جانا کہ جنم ہونے سے آدمی بوڑھا بھی ہوتا ہے اور اُس کی بھی موت  
 ہوتی ہے اور جنم کیسے ہوتا ہے؟ تخلیق سے تخلیق گرفت سے گرفت



تشنگی سے تشنگی احساس سے، احساس اتصال سے، اتصال چھہ  
 صوبوں یا حواس سے، حواس مادی خصوصیات سے، مادی  
 خصوصیات ہوش سے، ہوش قوت اور رجحان سے اور قوت اور  
 رجحان جبل سے پیدا ہوتے ہیں۔

و پستی بودھی ستونے یہ اصل الاصول سلسلہ وار جان لئے  
 اس طرح اُس نے یہ بھی جان لیا کہ جنم سے تو بڑھاپا اور موت نہیں  
 آتے تخلیق نہ ہو تو جنم نہیں ہوتا۔ قوت اور رجحان نہ ہو تو ہوش  
 نہیں ہوتا اور یوں اُس نے علم الحقائق حاصل کر لیا۔

(۷)

اور بھکشوؤ! بدھ ہونے کے بعد واپسی بھگوان کے دل  
 میں اپنی تعلیمات کی تبلیغ کا خیال پیدا ہوا۔ لیکن اُسے لگا کہ اس کی  
 تعلیمات ہر کس و ناکس کی سمجھ سے بالاتر ہیں اُسے صرف کوئی عالم  
 و فاضل شخص ہی سمجھ سکتا ہے۔ اگر میں اپنی تعلیمات کی تبلیغ کروں اور  
 لوگ اُسے نہ سمجھ سکیں تو اُس سے مجھے کونسی تکلیف ہوگی مجھی کو دکھ  
 ہوگا۔

اور بھکشوؤ! واپسی بھگوان کے ذہن میں اچانک حسبِ  
 خیالات پیدا ہوئے جو پہلے کبھی پیدا نہ ہوئے تھے۔  
 جو کچھ میں نے بڑی کوششوں کے بعد حاصل کیا ہے، اُسے  
 دوسروں کو نہیں بتانا چاہئے۔

حسد و بغض سے بھرے ہوئے لوگ ان تعلیمات کو آسانی سے  
نہیں سمجھ سکتے۔

یہ دھرم وقت کے دھارے کے خلاف اور نہایت دقیق  
ہے، اُنفس پرستی کے اندھیرے میں گھرے ہوئے لوگ نہیں سمجھ سکتے  
اے بھکشو! اس خیال سے دپتی بھگوان کا دل دھرم کا  
اپدیش دینے کے بجائے گوشہ نشینی کی طرف مائل ہو گیا۔ یہ دیکھ کر مہارہما  
اپنے دل میں بولا "دُنیا تباہ و برباد ہو جائے گی۔۔۔ کیونکہ  
دپتی بھگوان دھرم کا اپدیش دینے کے بجائے گوشہ نشین ہونا چاہتا ہے،  
لہذا اے بھکشو! جتنی دیر میں کوئی طاقت و شخص پھیلے  
ہوئے ہاتھ کو سکڑ لیتا ہے اور سڑے ہوئے ہاتھ کو پھیلادیتا ہے اتنی  
دیر میں ہی مہارہما برہم لوک سے اُتر کر دپتی بھگوان کے روبرو ظاہر  
ہو گیا اور اپنا دامن اٹھٹانہ زمین پر ٹیک کر اور ہاتھ جوڑ کر بھگوان سے  
بولا۔ "بھگوان! دھرم کا اپدیش کرو۔۔۔ جلد از جلد دھرم کا  
اپدیش کرو۔ کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جن کی آنکھیں وصل سے بھری ہوئی  
نہیں ہیں۔ وہ اس لئے تباہ ہو رہے ہیں کہ انھیں اپدیش سننے کو نہیں  
ملتا۔"

دپتی بھگوان نے تین بار اپنا گوشہ نشینی اختیار کرنے کا خیال  
ظاہر کیا اور برہم دیو نے تینوں بار اپنی بھی درخواست دہرائی کہ دھرم  
کا اپدیش کرو۔ تب بھگوان نے برہم دیو کی اس درخواست اور دُنیا



کی نجات کے خیال سے متاثر ہو کر دنیا کی طرف دیکھا اور اُسے ایسے انسان  
 دکھائی دے جن کی آنکھوں میں دھول قدم قدم گم تھی اور ایسے بھی جن  
 کی آنکھیں دھول سے پٹی ہوئی تھی۔ ایسے بھی جن کے اعضا سخت  
 اور کھڑے تھے اور ایسے بھی جن کے نرم و نازک تھے۔ انسان اچھی  
 شکل و صورت کے بھی تھے اور بُری شکل و صورت کے بھی۔ ایسے  
 بھی جنہیں آسانی سے سمجھایا جاسکتا تھا اور ایسے بھی جنہیں سمجھانا  
 بہت مشکل تھا۔ بعض آئندہ زندگی اور دوسری دنیا کے خوف  
 میں مبتلا تھے۔۔۔۔۔ جس طرح کنول کے پھولوں سے بھے  
 تالاب میں کچھ کنول پانی میں ڈوبے رہتے ہیں، کچھ پانی کی سطح پر ہوتے  
 ہیں اور کچھ سطح سے اوپر اُٹھتے ہوئے ہوتے ہیں۔ اسی طرح دینی  
 کھگوان نے مختلف انسانوں کو دیکھ لیا۔

اور بھکشوؤ! اسی کھگوان کے دل کی بات بھانپ کر  
 برہم دیو نے کہا۔ جس طرح کسی اونچی چٹان پر کھڑے ہو کر آس پاس  
 کے لوگوں کو دیکھا جاتا ہے اسی طرح عقل و شعور کی بلندی پر سے  
 چاروں طرف دیکھنے والے تم حیات و ممات کے چکر میں پھنسی ہوئی جنتا  
 کو دیکھو۔“

”اے بہادر! اٹھو، تم نے جنگ جیت لی تم ایسے سوداگر  
 ہو جس کے سر پر سے قرض کا بوجھ اتر چکا ہے اب ہذا اب دنیا میں گھوٹو  
 کھگوان! دھرم کا آپریش کرو سمجھنے والے ضرور ہوں گے۔“

اور کھکشو۔! دلتی بھگوان نے برہم دیو کو جواب دیا:  
 ”جنہیں دھرم کا آپدیش سُننے کی خواہش ہے اُن کے  
 لئے نجات کے دروازے کھل گئے ہیں۔“

اے برہم دیو! میں نے لوگوں کو اس اعلیٰ دارِ فِرحم  
 کا آپدیش اس لئے نہیں دیا تھا کہ اس سے تکلیف ہوگی۔  
 اور کھکشو! یہ جان کر کہ دلتی بھگوان نے دھرم کا آپدیش  
 کا وعدہ کر لیا ہے وہ ہمارے ہر بھگوان کو پرنام کر کے اور بطور عقیدہ  
 بھگوان کے چاروں طرف گھوم کر معدوم ہو گیا۔

ان سات حصوں میں سے سیرا حصہ پہلے لکھا گیا ہوگا کیونکہ ”وہ ترمی پٹک“  
 ادب کی سب سے قدیم کتاب ”ست نپات کے سیل ست میں ملتا ہے یہی ست  
 ”مجھ نکائے“ (نمبر ۹۲) میں بھی موجود ہے۔ اس سے پہلے کے (۹۱) ”برہم پٹ نیت“  
 اور ”دیکھ نکائے“ کے ”امٹھ ست“ میں بھی اس کا تذکرہ پایا جاتا ہے۔ بُدھ کے زمانے  
 کے برہمن ان جسمانی علامتوں کو بہت اہمیت دیتے تھے۔ لہذا یہ دکھانے کے لئے کہ بُدھ  
 کے جسم پر یہ تمام علامتیں موجود تھیں، بُدھ کے ایک دو صدیوں میں یہ ست تخلیق  
 کئے گئے ہوں گے اور پھر انھیں ”مہا پران ست“ میں شامل کر دیا گیا ہوگا۔ گوہرِ اودھی ستو  
 کے بُدھ ہو جانے پر برہمن پنڈتوں نے اُن کی جسمانی علامتیں دیکھی تھیں لیکن اس ست  
 میں یہ بتایا گیا ہے کہ دلتی کمار کی جسمانی علامتیں اس کی پیدائش کے فوراً بعد ہی دیکھی  
 گئی تھیں۔ اس سے ایک بہت بڑا تضاد پیدا ہوتا ہے۔ وہ یہ کہ اس کے چالیس  
 دانت ہیں، وہ سیدھے ہیں، اوڑھ کھانڈ نہیں اور سپید ہیں۔ یہ چاروں علامتیں



جوں کی توں نقل کر دی گئی ہیں۔ اس سٹ کے مصنف نے اس بات کو فراموش کر دیا کہ کوئی بچہ دانستوں سمیت پیدا نہیں ہوتا۔

اس کے بعد دوسرا حصہ تیار کیا گیا ہوگا۔ اس میں جو فطری اصول بیان کئے گئے ہیں وہ مجھ نکائے کے "اچھری اچھت دھم ست" (دسمبر ۱۲) میں بھی موجود ہیں جنہیں پور بھی ستو کو خاص اہمیت دینے کی غرض سے ہی تخلیق کیا گیا ہوگا ان میں سے صرف دو واقعات۔۔۔ اس کی ماں نے اُسے کھڑے کھڑے جنم دیا اور اُس کے سات دن کا ہونے پر وہ چل بسی ہی حقیقی ہونگے باقی سب شاعرانہ تخیل کی سپرلاوا۔ اس کے بعد یا اس سے آگے کچھ کچھ عرصہ کے بعد لکھا ہوا ساتواں حصہ ہے "یہ مجھ نکائے کے اریہ پر یس سٹ" میں "نیران دگ ستیت" میں "اور مہادگ" کے شروع میں ملتا ہے۔ یہ ثابت کرنے کے لئے کہ برہم دیو کی درخواست پر ہی بُدھ نے اپنے دھرم کا آپدیش دینا شروع کیا۔ یہ حصہ تصنیف کیا گیا ہوگا۔ میں نے اپنی کتاب "بُدھ دھرم آئی سکھ" کے پہلے خطبہ میں ثابت کر دیا ہے کہ یہ برہت درو مندی خوشی اور اطمینان ان چار ذہنی میلانات کے سلسلے کی ایک تشکیل ہے۔

اس کے بعد آتا ہے چوتھا تین محلوں والا حصہ اس کا تذکرہ "انگتر نکائے" کے "تک نیات" (دست نمبر ۳) اور مجھ نکائے کے "ماگندیہ ست" (دسمبر ۷) میں موجود ان میں سے پہلے سٹ میں لکھا ہے کہ جب میں باپ کے گھر میں تھا تو میرے رہنے کے لئے تین محل تھے۔ لیکن دوسرے سٹ میں صرف یہ کہا گیا ہے کہ جو لانی میں میں تین محلوں میں رہتا تھا۔ اس میں باپ کا ذکر نہیں ہے۔ شاکیوں کے راجاد جیوں جتنے دو تہند اور خوش حال نہیں تھے۔ پھر اس کا بھی کہیں ثبوت نہیں ملتا کہ خود جیوں کے نوجوان

راجکمار عیش و عشرت کی زندگی بسر کرتے ہوں، اس کے برعکس "اوکم سنیت" لوگ نمبر  
 ست نمبر ہیں درج ہے کہ وہ نہایت سادہ زندگی بسر کرتے تھے۔ اور عیش و عشر  
 کی زندگی کی انھیں کوئی خواہش نہیں تھی۔ بھگوان کہتے ہیں۔ "بھکشو! اس وقت  
 لچھوی لکڑی کے کندوں کے ٹیکے بنا کر سوتے ہیں اور بڑے ذوق و شوق سے  
 قواعد سیکھتے ہیں اس لئے نگدھ کا راجا اجات شتروان پر حملہ نہیں کر سکتا لیکن مستقبل  
 میں لچھوی نانک مزاج بنیں گے اور ان کے ہاتھ پاؤں نرم و سبک ہوں گے وہ  
 ملائم بچھونوں پر روتی کے ٹکے لے کر سوتے گے تب راجا اجات شتروان پر بخوبی حملہ  
 کر سکے گا۔"

دچیوں جیسے دولت مند اور خوش حال راجا اگر رہن سہن کے معاملے میں اتنی  
 سادگی برتتے تھے تو یہ کسی طرح ممکن معلوم نہیں ہوتا کہ ان سے کہیں کم حیثیت کے  
 شاکہ راجا بڑے بڑے محلات میں عیش و عشرت کی زندگی گزارتے ہوں گے۔ پھر  
 شندھو دن چونکہ خود ہیتی باڑی کا کام کرتا تھا۔ اس لئے اپنے بیٹے کو وہ کسی طرح  
 تین محل بنا کر نہیں دے سکتا تھا۔ لہذا بڑے ذوق سے کہا جاسکتا ہے کہ تین محلوں  
 کا تصور بُرہ کی سوانح مری میں بعد ازاں جوڑا گیا ہے۔

مندرجہ بالا چھٹے حصے اور "ندان دگ سنیت" کے نمبر ۴ سے نمبر ۶ تک کے  
 ست بالکل ایک جیسے ہیں اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ "ست" مہاپران "ست" ہی  
 لئے لگے ہوں گے۔ "ندان دگ سنیت" کے دسویں ست میں کہا گیا ہے کہ گوتم بدھ  
 سے پہلے کے چھوٹے بھوں کو عالم فکر میں جس طرح دھکے کے اصل الاصول کا سلسلہ  
 مل گیا تھا اسی طرح گوتم کو بودھی سنو کی حالت میں ہی یہ سلسلہ مل گیا تھا۔ لیکن



”مہاوگ“ کے شروع میں کہا گیا ہے کہ بُدھ ہونے کے بعد وہ اصل الاصول کے سلسلے سے  
 روشناس ہوئے تھے اس سے کچھ معلوم ہوتا ہے کہ یہ پریقینہ سمتیاد ”گوتم بُدھ“ کے  
 پری نروان کے ایک دوسری بعد لکھا گیا اور پھر اسے اہمیت دلانے کے لئے  
 پہلے کے بُدھوں کے سلسلہ میں شامل کر لیا گیا۔ رفتہ رفتہ خود گوتم بُدھ کے سوانح میں  
 بھی اُسے خاص اہمیت دی جانے لگی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ چار بنیادی صدوتوں  
 کا سیدھا سادہ فلسفہ پس پشت چلا گیا۔ اور اس عمیق فلسفے کو بلاوجہ اہمیت حاصل ہو گئی۔  
 باغ کی سیر والا پانچواں حصہ تری ٹیک“ ادب میں گوتم بُدھ کے سوانح کے  
 ساتھ بالکل نہیں چڑا گیا۔ اُسے ”للت دستر“، ”بڑھ چڑا اور جاتک کی ندان کھائیں  
 جوں کاتوں یا تھوٹے بہت مبالغہ کے ساتھ شامل کیا گیا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ  
 ان تمام مصنفین نے اُسے ”مہاپدان ست“ ہی سے لیا ہے۔

جیسا کہ پہلے حصہ میں بتایا گیا ہے کہ گوتم بُدھ کے ممتاز شاگردوں وغیرہ کے  
 نام اس ست کے دیا جے ہی میں درج ہیں۔ اس میں کہا گیا ہے کہ گوتم بُدھ کشتری  
 تھے اور اُن کے باپ کی راہ بھائی کپیل دستوتھی۔ پھر اُن کے گوت کا نام گوتم بتایا  
 گیا ہے۔ اس سلسلہ میں ہم چوتھے باب میں ثابت کر چکے ہیں کہ شدھودن شاکیہ بھی  
 کبھی کپیل دستوتھی نہیں رہا تھا۔ شاکیوں کا گوت آدتیہ تھا اور عام طور سے  
 انھیں شاکیہ نام سے پہچانا جاتا تھا۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو بودھ کھشوؤں کو شاکیرن  
 کا لقب نہ ملتا۔ بودھ کا گوت اگر گوتم ہوتا تو انھیں گوتم شرمن ”یا گوتمک شرمن“ کہا  
 جاتا۔

## وجہوں کے عروج کے سات اصول

بھگوان راج گرہ میں گردھروٹ پہاڑ پر رہتے تھے اس وقت راجا  
 اجات شترو وجہوں پر حملہ کرنے کے بارے میں سوچ رہا تھا اس سلسلے میں بھگوان  
 کی رائے معلوم کرنے کے لئے اُس نے اپنے دوست کارنامی برہمن وزیر کو بھگوان  
 کے پاس بھیجا۔ اس وزیر نے بھگوان کو اجات شترو کے خیال سے آگاہ کیا۔ اُس وقت  
 آنند بھگوان کو یہ نیکھا اہل رہا تھا۔ اُس کی طرف دیکھ کر بھگوان بولے۔ "آنند! کیا  
 تم نے سنا ہے کہ وجی لوگ بار بار اجلاس کرتے ہیں اور جمع ہوتے ہیں؟"  
 آنند جی ہاں میں نے سنا ہے کہ وجی بار بار اجلاس کرتے ہیں اور جمع  
 ہوتے ہیں۔

بھگوان: کیا وجی اتفاق رائے سے جمع ہوتے ہیں اتفاق رائے سے اٹھتے ہیں



اور اتفاق رائے سے اپنا کام کرتے ہیں؟

آئند: جی ہاں! میں نے ایسا ہی سنا ہے۔

بھگوان: وجہی کہیں ایسا تو نہیں کرتے کہ جو آئین اُنکھوں نے وضع نہیں کیا اس کے  
باسے میں کہیں کہ وضع کیا ہے۔ اور کیا وہ اپنے وضع کردہ آئین پر کاربند  
رہتے ہیں؟

آئند: جی ہاں! میں نے سنا ہے کہ وہ اپنے آئین پر کاربند ہوتے ہیں؟  
بھگوان: کیا وجہی اپنے یہاں کے بزرگ سیاست دانوں کا احترام کرتے ہیں اور  
اُن کا مشورہ قبول کرتے ہیں؟

آئند: جی ہاں وجہی لوگ بزرگ سیاست دانوں کا احترام کرتے ہیں۔ اور اُن کا  
کہنا مانتے ہیں۔

بھگوان: وہ اپنی ریاست کی کسی کنواری یا شادی شدہ عورت پر جبر تو  
نہیں کرتے۔

آئند: میں نے سنا ہے کہ وجہیوں کی ریاست میں عورتوں کی بے حرمتی  
نہیں ہوتی۔

بھگوان: وجہی اپنے شہر اور شہر سے باہر کے مقدس مقامات کی مناسب  
دیکھ بھال کرتے ہیں نا؟

آئند: جی ہاں! میں نے سنا ہے کہ وہ اپنے مقدس مقامات کی مناسب  
دیکھ بھال کرتے ہیں۔

بھگوان: اُن کی ریاست میں آئے ہوئے سادھو وغیرہ نیک بندے سکھتے

رہیں اور جو نہیں آئے انہیں آنے کی ترغیب ملے کیا دجی لوگ اس قسم  
 کا کوئی انتظام کرتے ہیں؟  
 آئندہ جی ہاں دجی لوگ ایسا انتظام کرتے ہیں جس سے سادھو وغیرہ  
 نیک بندوں کو کسی طرح کی تکلیف نہ ہو۔  
 نب بھگوان دستکار سے بولے۔ "اے برہمن! ایک بار ویشالی کے دوران  
 قیام میں میں نے جیوں کو ان سات اصولوں کا اپدیش دیا تھا۔ جب تک  
 دجی ان اصولوں پر کاربند رہیں گے ان کا عروج ہی ہوگا زوال نہیں ہوگا۔"  
 دستکار بولا۔ "اے گوتم! اگر دجی وہیں سے ایک اصول پر بھی  
 کاربند رہیں تو ان کا عروج ہی ہوگا۔ زوال نہیں ہوگا۔ پھر یہ کہنے کی  
 ضرورت ہی نہیں ہے کہ ان سات اصولوں پر کاربند رہنے سے ان کا  
 عروج ہوگا۔"

## سات اصولوں کی تشریح

۱۔ بار بار جمع ہوتے ہیں: یہ نہ کہہ کر کہ کل جمع ہوئے تھے۔ پرسوں بھی  
 جمع ہوئے تھے۔ لہذا آج پھر کس لئے جمع ہوں۔ ————— وہ جمع ہو جاتے  
 ہیں۔ اگر وہ اس طرح جمع نہ ہوں تو چاروں طرف سے آنے والی خبروں کا انہیں  
 پتہ نہیں چلتا۔ فلاں گاؤں یا شہر کے حدود کے سلسلے میں تنازع اٹھ کھڑا  
 ہوا ہے یا چور ہٹ لونگ مچا ہے میں وغیرہ باتوں کا پتہ نہیں چلتا۔ حکمرانوں کو  
 غافل سمجھ کر چور لوٹ مار کرتے ہیں۔ اس سے حکمرانوں کا زوال ہوتا ہے۔ بار بار



جمع ہونے سے اس قسم کی تمام خبریں فوراً مل جاتی ہیں۔ اور فوج کو بھیج کر مناسب انتظام کیا جاسکتا ہے۔ حاکموں کو یا خبردار ہو شیاء دیکھ کر چور ٹولیاں بنا کر نہیں رہتے بلکہ ٹولیاں توڑ کر بھاگ جاتے ہیں۔

۲۔ اتفاق رائے سے جمع ہونے میں وغیرہ: آج فلاں کام ہے۔ یا آج فلاں تہوار ہے وغیرہ کہہ کر جی چلانے کے بجائے نفاذ کی آواز کان میں پڑتے ہی سب جمع ہو جاتے ہیں۔ جمع ہونے کے بعد بڑی توجہ اور تندہی سے تمام مسائل طے کئے بغیر اگر وہ چلے جائیں تو ان کے بارے میں یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ اتفاق رائے سے اٹھتے ہیں۔ ایسا نہ کرتے ہوئے تمام مسائل طے کر کے ایک ساتھ اٹھتے ہیں۔ تمام کام اتفاق رائے سے کرتے ہیں۔ یعنی اگر کسی ایک راجا کا کوئی کام ہو تو تمام راجے اس کی مدد کو جاتے ہیں یا دوسری ریاست سے کوئی جہان آئے تو سب کے سب مل کر اس کا خیر مقدم کرتے ہیں۔

۳۔ وضع کردہ آئین وغیرہ: ایسا معمول یا ٹیکس نہیں لیتے جو پہلے سے مقرر نہ ہو۔ پہلے سے مقررہ ٹیکس ہی لیتے ہیں۔ مسلمہ قانون کی خلاف ورزی نہیں کرتے ہمیشہ قانون کے مطابق ہر کام کرتے ہیں۔ یعنی اگر لوگ کسی کو چور کہہ کر کچھ لائیں تو پوری پوری نفی کے بغیر اس شخص کو سزا نہیں دیتے قانون کی خلاف ورزی کرنے سے لوگ شغفل ہوتے ہیں۔ خود باغی ہو جاتے ہیں سرحدی یا بیحدیوں کی ٹولیوں میں شامل ہو کر ریاست پر دھاوا ڈال دیتے ہیں اس طرح حکمرانوں کا زوال ہوتا ہے۔ وضع کردہ آئین پر عمل پیرا ہونے سے

بروزت ٹیکس وصول ہوتا ہے، خزانہ بڑھتا ہے اور اس سے فوج کے اور دیگر اخراجات بخوبی پورے کئے جاسکتے ہیں۔

وجیوں کا آئین یہ تھا کہ اگر کسی کو چور کہہ کر پکڑ لیا جاتا تھا تو وہ جی راجا اُسے فوراً سزا دینے کے بجائے اُسکو یکے بعد دیگرے چھ قسم کے مخصوص افسروں کی ٹولیوں کے حوالے کر دیتا تھا۔ افسروں کی وہ ٹولیاں یکے بعد دیگرے پوری پوری جانچ پڑتال کرتیں۔ اگر چھپوں کی چھپوں ٹولیوں کو اُس کے چور ہونے پر یقین ہو جاتا تو اس چور کو پھر سے راجہ کے حضور پیش کر دیا جاتا۔ پھر راجہ خود بھی اس سلسلے میں تفتیش کرتا۔ اگر وہ چور ثابت نہ ہوتا تو اُسے چھوڑ دیتا اور اگر ثابت ہو جاتا تو راجہ اُس سے آئین کا مسودہ پڑھنے کو کہتا۔ مسودے میں ہر طرح کے جرائم کی سزائیں درج ہوتی تھیں۔ اسی کے مطابق راجہ اس کو سزا دیتا تھا۔ یہ تھا وجیوں کا آئین!

۴۔ اگر اپنے بہاں کے بزرگ سیاستدانوں کا احترام نہ کیا جائے اور گاہڑ گلہ ہے اُن سے ملاقات نہ کی جائے تو اُن کے مشوروں سے مستفید نہیں ہو جا سکتا اور یوں حکمرانوں کا زوال ہوتا ہے۔ لیکن جو لوگ بزرگوں سے مشورہ کرتے ہیں وہ بخوبی جانتے ہیں کہ فلاں موقع پر اُن کے لئے فلاں بات مناسب ہوگی۔ اور یوں اُن کا عروج ہوتا ہے۔

۵۔ شادی شدہ یا غیر شادی شدہ عورتوں کی عصمت دری ہونے سے ریاست کے لوگ بظن ہو جاتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ”ہم جن لڑکیوں کی پرورش کی انھیں چکمران زبردستی اپنے گھر ڈال لیتے ہیں۔“ اور پھر وہ سرحدی علاقوں میں جا کر بغاوت کرتے ہیں۔ یا باغیوں کے گروہ میں شامل ہو کر ریاست



پر دھانا بول دیتے ہیں۔ جہاں عورتوں پر چڑھ نہیں ہوتا۔ حکمرانوں کی طرف سے کسی طرح کی زبردستی نہیں ہوتی۔ وہاں لوگ بڑے امن و سکون سے اپنے اپنے کام کرتے ہیں اور یوں ریاست کا خزانہ بڑھتا ہے۔

۶۔ مقدس مقامات کی مناسب دیکھ بھال کرنے سے مقدس دوحیں رد ہوتا، ریاست کی حفاظت کرتی ہیں۔

۷۔ سادھوؤں کو کسی طرح کی تکلیف نہیں پہنچنے دیتے۔ یعنی ان کی تیاگا<sup>۹</sup> کے اس پاس کے درخت کوئی نہیں کاٹتا جان بچھا کر بہنوں کو نہیں پکڑتا تا تالاب سے مچھلیاں نہیں پکڑتا۔ وغیرہ۔

اٹھ کھامیں دھتور کے آئین کے بارے میں کافی تفصیلات ملتی ہیں۔ چور کو پکڑنے پر مختلف افسران کی چھ ٹولیاں اور کچھ راجہ خود اس کی جانچ پڑتال کرتا تھا۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ یہ اصول آج کل کی جمہوری کا سا تھا یا کسی اور ڈھنگ کا۔ دوسرے افسران کے حقوق کے بارے میں کچھ یہ نہیں چلتا۔ راجا جمہوری ریاستوں کا صدر نہیں، سردار ہوتا تھا۔ لیکن اس بارے میں بھی یہ معلومات نہیں ملتیں کہ وہ راجا کتنے ہیں تک صدر یا سردار کے عہدہ پر فائز رہتا تھا۔ دھتور کے آئین سے متعلق ایک تحریر بھی کتاب موجود تھی۔ لیکن افسوس کہ وہ تلف ہو گئی۔ گر یک لوگوں کی طرح اگر ہمارے بزرگ بھی امور حکومت میں دلچسپی لیتے تو ان جمہوری ریاستوں کی تاریخ یوں خوف غلط کی طرح نہ مٹ جاتی یہ بہت اہم بات ہے کہ عورتوں کی عزت و آبرو کے سلسلے میں دہی لوگ بڑی احتیاط برتتے تھے۔ ہم اندازہ کر سکتے ہیں کہ جب جمہوری راجہ غیر منظم ڈھنگ

سے حکومت کرنے لگے تھے غریب لوگوں کی عورتوں پر زبردستیاں ہونے لگی ہوں گی اور اسی لئے لوگوں کو مطلق العنانیت پسند آئی ہوگی۔ مطلق العنان مہاراجہ زیادہ سے زیادہ اپنے دار الخلافہ کی کچھ عورتوں کو حرم سرانے میں رکھتا تھا۔ لیکن وہ جمہوری راجے تو پورے ملک میں پھیلے ہوئے تھے اور اس وجہ سے کسی بھی بستی کی کوئی عورت ان کی دسترس سے محفوظ نہ تھی چنانچہ لوگوں نے خود اپنی مرضی سے جمہوری طرز نظام پر مطلق العنانیت کو ترجیح دی ہوگی۔

جب یہ راجے غیر منظم طریقے سے حکومت کرنے لگے تو قدرتی طور پر ان میں بھڑک پڑ گئی۔ دستکار برہمن نے بھی وجہی ریاستوں میں بھڑک ڈالی اور اس طرح راجہ اجات شتر کو انھیں شکست دینا بہت آسان ہو گیا۔ وجیوں کی جمہوری ریاستیں ختم ہونے پر جلد ہی ان کی جمہوری ریاستیں بھی ختم ہو گئیں۔ اس طرح قدیم جمہوری ریاستیں مٹ گئیں اور حکومت کے بارے میں ان کے مرتب کردہ آئین بھی نیست و نابود ہو گئے۔ صرف ان کی ہلکی سی جھلک بودھ ادب میں بچی رہ گئی۔

بودھ جماعت کے اجلاس بلانے اور جماعتی کام کرنے کا جو طریقہ "نیپٹک" میں درج ہے اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ وجہی و غیرہ جمہوری راجے کیونکر جم ہوئے تھے اور کیونکر اپنے مجلسی کام سرانجام دیتے تھے۔



# اشوک کا بھاروکتیہ

اور

## اُس پر کندہ سوتر

بھارو نامی مقام ریاست جے پور کے ایک پہاڑی علاقے میں واقع ہے۔ اشوک کے زمانے میں وہاں رہنے والی بھکشو جماعت نے راجہ اشوک سے پیغام مانگا ہوگا۔ اور اشوک نے اپنا پیغام ایک تپھر کی سل پرکھا دیا کہ بھیجا ہوگا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اشوک اس قسم کے پیغامات اکثر و بیشتر بھیجتا رہتا تھا۔ لیکن ان میں سے جو پیغامات اُسے ہم معلوم ہوتے تھے صرف انہی کو سلوں یا ستونوں (دلاٹوں) پر کھدواتا تھا۔ اشوک نے زبانی یا تحریری طور پر ایسے پیغامات بھی بھیجائے ہوں گے کہ اس کتبہ پر کندہ سوتر مگدھ دیش کے بودھوں کو بھی پڑھنے چاہئیں لیکن انہیں اُس نے کھدوایا نہیں تھا۔ کیونکہ اس قسم کی خبریں اُسے بڑی باقاعدگی سے ملتی رہتی تھیں کہ گرد و نواح کے لوگ کیا کرتے ہیں

اور کیا پڑھتے ہیں؟ اور اس مقصد کے لئے اُس نے کچھ افسر بھی مقرر کر رکھے تھے لیکن راجپوتانہ ایسے دور دراز علاقے سے خبریں پہنچنے میں دیر لگتی تھی۔ اس لئے اشوک نے اس قسم کا ایک کتبہ وہاں کھینچنا مناسب سمجھا۔ میں اپنی سمجھ کے مطابق اس کتبے کی تحریر کا ترجمہ یہاں پیش کر رہا ہوں :

### بھارو کتبہ پر کندہ نسخہ تحریر کا ترجمہ

”پریمورشی (اشوک کا لقب) مگدھ راجہ جماعت کی خیر و عافیت کا خواہاں ہے۔ آپ جانتے ہی ہیں کہ بدھ دھرم اور جماعت کے لئے میرے دل میں کتنی عزت ہے۔ بھگوان بُدھ کا ہر قول قابلِ قدر ہے۔ میں یہاں چند باتوں کی تلقین صرف اسی لئے کر رہا ہوں کہ بودھ دھرم کو دوامی حیثیت حاصل ہو۔

محترم ایہ بُدھ ہی کی تعلیمات سوتر میں —————  
 ”دئے ٹکسے“ ”الیہ وسانی“ ”ناگت بھینی“ ”منی گا تھا“ ”مونہ تو تے“  
 ”اپس پنے“ اور بھگوان بُدھ کا وہ خطبہ جو انھوں نے راہل کو اُپریش دیتے ہوئے دروغ گوئی کے بارے میں دیا تھا۔ ان سوتروں کے بارے میں میری خواہش یہ ہے کہ سب بکشو اور بکشتونیاں انھیں بار بار سنیں اور حفظ کر لیں۔ اسی طرح پجاری اور پجاریں بھی کریں  
 محترم! یہ تحریر میں نے کندہ کرائی ہے۔ اس لئے کہ میرا پیغام سب لوگوں تک پہنچ جائے۔“



ان سات ستوں میں سے پہلا ہے "و نے سمتکش" یا دھرم چکر پرورتن"  
اس کا ترجمہ پانچویں باب میں دیا جا چکا ہے۔ باقی ماندہ ستوں کا ترجمہ حسبِ میل:

### ”البہ دسانی“ یا ”اریہ ونس ست“

یہ ست ”انگتر نکائے“ کے ”چٹک پناٹ“ میں درج ہے۔ اس کا

ترجمہ اس طرح ہے:

”بھکشو! یہ چار آریہ ونش (اعلیٰ نسب) قدیم، ممتاز اور ناقابلِ ردّ  
ہیں۔ ان میں کبھی زوال آیا ہے نہ آئیگا۔ ان پر آج تک کسی سادھو سنیا  
یا یمن نے کوئی اعتراض نہیں کیا۔ یہ چار کون سے ہیں؟ جو بھکشو آسانی  
سے حاصل ہونے والے لباس (لباس) پر قانع رہتا ہے۔ اپنی اس  
قناعت کی تعریف و توصیف کرتا ہے۔ لباس حاصل کرنے کے لئے کوئی  
نازیبا حرکت نہیں کرتا۔ لباس نہ ملنے پر کسی طرح کا غم نہیں کرتا اور ملنے  
پر کسی طرح کے لالچ کو دل میں جگہ دے بغیر، لباس کو ایک آسودگی کا درجہ  
دیتے ہوئے صرف کمٹی کی خاطر اس کا استعمال کرتا ہے اور اپنی اس قسم  
کی قناعت کے زیراثر نہ تو اپنی تعریف کرتا ہے نہ دوسروں کی مذمت۔  
جو بھکشو اس سلسلہ میں ہمیشہ احتیاط سے کام لیتا ہے اسی کو قدیم، ممتاز  
اور ناقابلِ زوال آریہ ونش کا بھکشو کہتے ہیں۔

بھکشو! جو بھکشو آسانی سے حاصل ہونے والی بھکشا پر قانع  
رہتا ہے اپنی اس قناعت کی تعریف و توصیف کرتا ہے۔ بھکشو

حاصل کرنے کے لئے کوئی نازیبا حرکت نہیں کرتا۔ بھکشا نہ ملنے پر کسی طرح کا غم نہیں کرتا اور ملنے پر کسی قسم کے لالچ کو دل میں جگہ دے بغیر بھکشا کو ایک آسودگی کا درجہ دیتے ہوئے صرف ملتی کی خاطر اس کا استعمال کرتا ہے اور اپنی اس قسم کی قناعت کے زیر اثر نہ تو اپنی تعریف کرتا ہے نہ دوسروں کی مذمت۔ جو بھکشا اس سلسلہ میں ہمیشہ احتیاط سے کام لیتا ہے اسی کو قدیم، ممتاز اور ناقابل زوال آریہ دلش کا بھکشا کہتے ہیں۔

بھکشاؤں جو بھکشا ہر قسم کی جائے رہائش پر قانع رہتا ہے اپنی اس قناعت کی تعریف و توصیف کرتا ہے، جائے رہائش کے سلسلے میں کوئی نازیبا حرکت نہیں کرتا۔ نہ ملنے پر کسی طرح کا غم نہیں کرتا اور ملنے پر کسی طرح کے لالچ کو دل میں جگہ دے بغیر جائے رہائش کو ایک آسودگی کا درجہ دیتے ہوئے صرف ملتی کی خاطر اس کا استعمال کرتا ہے اور اپنی اس قسم کی قناعت کے زیر اثر نہ تو اپنی تعریف و توصیف کرتا ہے، نہ دوسروں کی مذمت۔ جو بھکشا اس سلسلے میں ہمیشہ احتیاط سے کام لیتا ہے اسی کو قدیم، ممتاز اور ناقابل زوال آریہ دلش کا بھکشا کہتے ہیں۔

بھکشاؤں جو بھکشا سماج میں راحت سمجھتا ہے، سماج ہی میں لگن ہوتا ہے۔ رنج و غم دور کرنے میں راحت سمجھتا ہے اور رنج و غم دور کرنے میں لگن رہتا ہے اور پھر اس سے حاصل ہونے والے اطمینان کے زیر اثر نہ تو اپنی تعریف کرتا ہے اور نہ دوسروں کی مذمت۔ جو بھکشا اس



سلسلے میں ہمیشہ احتیاط سے کام لیتا ہے اسی کو قدیم، ممتاز اور قابل  
زوال آریہ دانش کا بھکشو کہتے ہیں۔

بھکشو! یہ ہیں چار آریہ دانش جن پر کبھی کسی سادھو، سنیا سی  
یا برہمن نے کوئی اعتراض نہیں کیا۔

بھکشو! ان چار آریہ دانشوں (اعلیٰ خصائل) کا حامل بھکشو  
چاہے مشرق کی طرف رخ کرے، چاہے مغرب، شمال یا جنوب کی طرف  
وہ بیراگ، یا خود فراموشی کو مغلوب کرتا ہے، بیراگ یا خود فراموشی اسے  
مغلوب نہیں کرتی۔ کیونکہ قناعت بیراگ پر غالب آتی ہے۔

ہر لحاظ سے قانع و مطمئن، حسد و کینہ سے بلند و بالا اس شخص کے  
راستے میں کون حامل ہوگا؟ کھرے سونے ایٹھنیں پر کون الزام دھرے گا  
دیوتا بھی اس کی تعریف کرتے ہیں اور خود برہم دیو بھی اس کی تعریف کرتا ہے۔

## اناکت بھیا نی

یہ "انکرت نکالے" کے پتھک نیات" میں درج ہے۔ اس کا  
ترجمہ حسب ذیل ہے:

بھکشو! دیکھنے والے بھکشو کو یہ پانچ آئندہ خوف —  
جو درجہ حاصل نہیں ہوا ہے اُسے حاصل کرنے کے لئے، جو وہ نہیں جانتا اُسے  
جاننے کے لئے، جو اس پر ظہور نہیں ہوا اس کے ظہور کے لئے — اس کے  
سرگرم عمل ہونے کے لئے ضروری ہیں — یہ پانچ کون سے ہیں؟

جو بکشتو یہ سوچتا ہے کہ ابھی میں نوجوان اور نوجوانوں میں لیکن  
 ایک وقت ایسا بھی آئے گا جب میں بوڑھا ہو جاؤں گا۔ بوڑھے اور  
 ضعیف کیلئے بُرہ کے دھرم کا تفکر و تدبیر آسان نہیں ہے جنگل میں رہنا  
 اور گوشہ نشین ہونا آسان نہیں ہے اس لئے اس حالتِ غیر کو پہنچنے سے  
 پہلے ہی اگر میں جو درجہ مجھے نہیں ملا اُسے حاصل کرنے کے لئے، جو  
 میں نہیں جانتا اُسے جاننے کے لئے اور جو مجھ پر ظاہر نہیں اُس کے طور  
 کے لئے کوشاں رہوں تو بہتر ہو گا۔ اس طرح میں بوڑھے کے عالم میں  
 بھی شکھ سے رہ سکوں گا۔ یہ پہلا آئندہ خوف دیکھنے والے بکشتو کے  
 سرگرم عمل ہونے کے لئے ضروری ہے۔

بکشتو جو بکشتو یہ سوچتا ہے کہ ابھی میں صحت مند ہوں،  
 میرے اعضا مضبوط اور کام کرنے کے قابل ہیں۔ لیکن ایک وقت  
 ایسا بھی آئے گا جب اس جسم کو امراض لاحق ہوں گے کسی مریض کے  
 لئے بُرہ کے دھرم کا تفکر و تدبیر آسان نہیں ہے جنگل میں رہنا،  
 گوشہ نشین ہونا آسان نہیں ہے۔ اسی لئے اس حالتِ غیر کو پہنچنے سے  
 پہلے ہی اگر میں — جو درجہ مجھے نہیں ملا اُسے حاصل کرنے  
 کے لئے، جو میں نہیں جانتا اُسے جاننے کے لئے اور جو مجھ پر ظاہر نہیں  
 ہوا اُس کے طور کے لئے کوشاں رہوں تو بہتر ہو گا۔ اس طرح میں مریض  
 ہوتے ہوئے بھی شکھ سے رہ سکوں گا۔ یہ دوسرا آئندہ خوف دیکھنے والے  
 بکشتو کے سرگرم عمل ہونے کے لئے ضروری ہے۔



بھکشتو! جو بھکشتو یہ سوچتا ہے کہ ابھی تو لوگ خوشحال ہیں۔ بھکشتا  
 آسانی سے مل جاتی ہے۔ بھکشتا پر گذر بسر کرنا آسان ہے۔ لیکن ایک وقت  
 ایسا بھی آسکتا ہے جب لوگ خوشحال نہیں رہتے، قحط پڑ جاتا ہے اور بھکشتا  
 آسانی سے نہیں مل سکتی، ان حالات میں لوگ ایسے علاقوں میں چلے جاتے  
 ہیں جو قحط زدہ نہ ہوں اور اس طرح ان علاقوں میں آبادی بڑھ جاتی ہے  
 زیادہ آبادی کے علاقے یعنی بھٹیر کی جگہ میں بڑھ کے دھرم کا تفکر و تدبیر  
 آسان نہیں ہوتا۔ جنگل میں رہنا گوشہ نشین ہونا آسان نہیں ہوتا اسی لئے اگر ان  
 حالات کے پیدا ہونے سے پہلے ہی کوشاں رہوں تو بہتر ہوگا اس طرح ان  
 حالات میں کبھی میں سکھ سے رہ سکوں گا۔ یہ سیرا آئندہ خوف دیکھنے والے بھکشتو کے  
 سرگرم عمل ہونے کے لئے ضروری ہے۔

بھکشتو! جو بھکشتو یہ سوچتا ہے کہ ابھی تو لوگ آپس میں بڑی  
 محبت اور ہمدردی سے دودھ اور پانی کی طرح مل جل کر رہتے ہیں  
 لیکن کبھی ایسا وقت بھی آسکتا ہے جب بغاوت وغیرہ کوئی خوفناک  
 حادثہ پیش آجائے اس وقت لوگ اپنا مال و اسباب کے گرنٹھوں میں یا  
 پیادہ اُدھر اُدھر بھاگ کھڑے ہوتے ہیں، ایسے بڑے وقت میں لوگ کسی  
 محفوظ جگہ میں پناہ لیتے ہیں اور یوں وہاں آبادی بڑھ جاتی ہے زیادہ آبادی  
 کے علاقے یعنی بھٹیر کی جگہ میں بڑھ کے دھرم کا تفکر و تدبیر آسان نہیں ہوتا جنگل  
 میں رہنا گوشہ نشین ہونا آسان نہیں ہوتا۔ اسی لئے اگر ان حالات کے  
 پیدا ہونے سے پہلے ہی..... کوشاں رہوں تو بہتر ہوگا۔ اس طرح ان





اور شہریت کی کنارہ کشی کو مٹی (رشتی) کا فلسفہ حیات سمجھنا چاہیے۔  
 (۲) جو شخص اپنی تمام تر ذہنی آلودگیوں کو ختم کر دیتا ہے اور انہیں  
 پھر سے پیدا نہیں ہونے دیتا اور انہیں یکسر فراموش کر دیتا ہے۔ اسی  
 گوشہ نشین شخص کو مٹی کہتے ہیں۔

(۳) جو شخص موجودات اور ان کے اسباب و علل کو سمجھ لیتا ہے  
 اور پھر ان کے کسی طرح کا تعلق نہیں رکھتا۔ وہی حقیقی مٹی ہے۔  
 (۴) جو دنیا کی تمام راحتوں سے واقف ہے اور کسی ایک کی  
 خواہش نہیں رکھتا وہ بے نیاز مٹی اس پار چلا جاتا ہے۔

(۵) جو سب کچھ جانتا ہے۔ سب کچھ جیت چکا ہے۔ دنیا کی کوئی  
 چیز جسے اپنی طرف راغب نہیں کر سکتی اسے دانا لوگ مٹی کہتے ہیں۔  
 (۶) علم، جس کی طاقت ہے جو خوش اخلاق ہے۔

(۷) جو نہائی پسند ہے، تعریف یا مذمت کا جس پر  
 کچھ اثر نہیں ہوتا۔ جو شیر کی طرح الفاظ سے نہیں ڈرتا۔ ہوا کی طرح صاف  
 و شفاف ہے۔ جو دوسروں کا رہبر ہے لیکن جس کا کوئی رہبر نہیں۔ اسی  
 کو دانا لوگ مٹی کہتے ہیں۔

(۸) لوگ اس کے بلے میں چاہے جو کہیں، وہ گھاٹ پر اسادہ  
 ستون کی طرح اٹل رہتا ہے جو نازک دنیا ہے اسے مٹی کہتے ہیں۔

لے مٹی کے گھاٹ پر چوکور یا آٹھ کونے ستون بنائے جاتے تھے جن پر تمام طبقوں کے لوگ نہانے وقت  
 اپنی بیٹھ کر گزرتے تھے۔

(۹) جو دھڑکی Shuttle کی طرح (تائوں بانوں میں سے) سیدھا جاتا ہے، اعمال بد کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتا ہے۔ اچھے اور بُرے کی پکڑ رکھتا ہے اُسے دانا لوگ مٹنی کہتے ہیں۔

(۱۰) کم عمر ہو یا ادھیر عمر جو زاہر گناہ نہیں کرتا، جو زاہر طیش میں نہیں آتا اور کسی دوسرے کو طیش نہیں دلانا اُسے دانا لوگ مٹنی کہتے ہیں۔

(۱۱) جو دوسروں کی دی ہوئی خیرات پر گد ریس کر تا ہے، جو خیرات کے طور پر ملی ہوئی غذا میں کسی طرح کا نقص نہیں نکالتا، تعریف کرتا ہے نہ اُسے سمجھ دار لوگ مٹنی کہتے ہیں۔

(۱۲) جو عورتوں کی صحبت سے نفرت کرتا ہے، نوجوان ہوتے ہوئے بھی پاک راہ میں رہتا ہے، منشیات سے نفرت کرتا ہے اُسے دانا لوگ مٹنی کہتے ہیں۔

(۱۳) جس نے اس دنیا کو ہر پہلو سے دیکھ بھال کر راہِ نجات ڈھونڈ لی ہے، جس نے تمام دنیوی بندھن توڑ ڈالے ہیں اور کسی کا آسرا نہیں چاہتا اُسے دانا لوگ مٹنی کہتے ہیں۔

(۱۴) گھر میں عورت پالنے والے گرسبھی اور تارک الدنیا مٹنی کے بہن سہن اور مزاج میں بہت فرق ہوتا ہے۔ کیونکہ گرسبھی کسی جاندار کی جان جانے کے سلسلہ میں زیادہ فکر نہیں کرتا جبکہ مٹنی ہمیشہ جان داروں کی حفاظت کرتا ہے۔

(۱۵) جس طرح آسمان میں اُڑنے والا مور سیس کی سی تیزی سے



نہیں اڑ سکتا اُسی طرح گریہ ست شخص جنگل میں ریاضت کرنے والے مٹی  
کے درجہ کو نہیں پہنچ سکتا۔

## مونہ سٹ

یہ نالک سٹ کے عنوان سے ”سٹ نیات“ میں درج ہے طوالت  
کے خیال سے میں اس کا ترجمہ یہاں پیش نہیں کرتا محققین وہی گمان ستار  
در اٹھی رسالہ کا جون ۱۹۳۷ء کا شمارہ دیکھیں۔ اس میں اس پورے  
کا ترجمہ درج ہے۔ نالک استی رشتی کا بھانجہ تھا، جنم کے وقت وہ بہت چھوٹا  
تھا۔ استی رشتی نے بوڑھی ستو کے مستقبل کے بارے میں پیشین گوئی کی تھی کہ وہ  
بہت بڑا مٹی ہوگا اور اُس نے نالک کو گوتم بُدھ کا پیر دہونے کو کہا تھا، مائوں  
کی ہدایت پر عمل کرتے ہوئے نالک کو گوتم بُدھ کی ستو کے پیر دہونے تک پیروی  
بنارہا۔ اور جب گوتم بُدھ ہو گئے تو اُن کے پاس جا کر اُس نے مون (خاموشی)  
کے بارے میں سوالات کئے۔ اُنھی سوالات سے اس سٹ کی شروعات ہوتی ہے۔

(۱) میں نے جان لیا ہے کہ استی کا یہ قول کہ گوتم بہت بڑے مٹی  
بنو گے اچھا ہے لہذا نام دیوی آلائشوں سے پاک و بلند گوتم سے میں پوچھتا ہوں  
ہوں (۲) اے مٹی! میں پوچھتا ہوں کہ گھر بار چھوڑ کر، بھکشا پر گذر بسر  
کرنے والے کے لئے بہترین خاموشی کون سی ہے۔ تم مجھے بتاؤ۔

(۲) بھگوان پورے۔ ”میں تمہیں بتاتا ہوں کہ حقیقی خاموشی کے  
کہتے ہیں۔ اس پر عمل پیرا ہونا آسان نہیں۔ اس کے لئے بڑی تکلیفیں

برداشت کرنا پڑتی ہیں۔ پھر بھی میں تمہیں بتا دوں، تم بڑی مستقل مزاجی اور بڑی احتیاط سے اس پریل پیرا ہونا۔

(۴) گاؤں کے لوگ تمہاری تعریف کریں یا مذمت۔ تم سب کے ساتھ یکساں سلوک روار کھنا، غصے کو دل میں نہ آنے دینا۔ کسی طرح کا گھمنڈ کے بغیر امن و سکون سے رہنا۔

(۵) جنگل کی آگ کی شعلوں کی طرح گاؤں میں عورتیں گھومتی ہیں وہ منی کا دل بٹھاتی ہیں۔ تم محتاط رہنا کہ وہ تمہیں اپنی محبت کے جال میں نہ پھنسا سکیں۔

(۶) ہر قسم کے تعیش اور نفس پروری (عورت) سے بے نیاز ہو جاؤ۔ کسی کی مخالفت نہ کرنا اور نہ بلا وجہ کسی کی حمایت۔

(۷) خود اپنی مثال سے یہ جانو کہ جیسا میں ہوں ویسے ہی دوسرے میں اور جیسے دوسرے ہیں ویسا ہی میں ہوں۔ نہ کسی کو مارو، نہ کسی کو مرواؤ۔

(۸) جس خواہش یا لالچ کے ماتحت عام انسان راستے سے ہٹ چکا جاتا ہے اس خواہش یا لالچ کو خیر باد کہہ کر چشم بینا رکھنے والا شخص ہی اس جہنم کو عبور کر کے اس پار جاتا ہے۔

(۹) قلیل غذا پر صابر و قانع رہو۔ کسی قسم کی خواہش نہ رکھنے والا شخص ہی سکون و اطمینان سے سہکنا رہ سکتا ہے۔

(۱۰) مٹی کو چاہئے کہ وہ بھکشا مانگ چکنے کے بجائے جنگل میں



جائے اور وہاں کسی پٹر کے نیچے آسن بیٹھے۔

(۱۱) وہ زاہر و متقی جنگل میں خوش ہے، پٹر کے نیچے بیٹھ کر بڑے اطمینان سے دھیان لگائے۔

(۱۲) پھر صبح ہونے پر وہ گاؤں میں آئے۔ وہاں ملنے والی دعوت یا نذرانے سے مسرور و شاد نہ ہو۔

(۱۳) مٹی کو چاہئے کہ وہ گاؤں کے لوگوں سے زیادہ میل جول نہ رکھے بھکشا کے لئے نہ تو منہ سے کچھ کہے نہ کوئی اشارہ کرے۔

(۱۴) بھکشا مل جلے تو بھی اچھا اور نہ ملے تو بھی اچھا۔

اس کے لئے دو نوعالتیں ایک سی ہوتی ہیں اور پھر وہ اپنے رہنے کے پٹر کے پاس آتا ہے۔

(۱۵) ہاتھ میں بھیک کا ٹھیکرا لے کر گھومنے والے کو چاہئے کہ وہ گونگانہ ہوتے ہوئے بھی گونگے کی طرح ہے اور ملنے والی بھکشا کے قلیل المقدار ہونے پر نہ تو بھکشا کی ناقدری کرے نہ بھکشا دینے والے کا۔

(۱۶) سادھو بدھ نے اس کی وضاحت کی ہے کہ برابر راستہ کون سا ہے اور نیک راستہ کون سا۔ دُنیا کے اس پار دو بار نہیں جایا کرتے لیکن علم ایک ہی قسم کا نہیں ہوتا۔

(۱۷) جو بھکشا خود بخوبی بندھن توڑ چکا ہے اور اچھائی بُرائی سے بے نیاز ہو گیا ہے اُسے کبھی ذہنی اذیت نہیں ہوتی۔

(۱۸) بھگوان بولے۔ "تمہیں میں مونہ (خاموشی) کی تلقین کرتا ہوں۔

تیز دھار (تلوار) پر سے شہد چاٹنے والے شخص کی طرح ہوشیار اور  
 چوکے رہو۔ زبان کو تالو سے لگا کر بھی غذا کے معاملہ میں پرہیز رکھو۔  
 (۱۹) دل و دماغ کو چوکنا رکھو، لیکن اس کے ساتھ ہی بہت  
 زیادہ سوچ بچار مت کرو۔ حقیر خیالات سے اوپر اٹھو، ہر لحاظ سے  
 خود کفیل بنو۔

(۲۰) گوشہ نشینی اور غور و فکر میں دلچسپی لو۔ تنہائی کا دوسرا نام  
 خاموشی ہے۔ اگر گوشہ نشینی میں تمہیں لطف آنے لگے۔

(۲۱) تواپنے دل کی آواز سن کر تم دس سمٹنوں کو روشن کر دو گے  
 پھر بھی اس درجہ کو پہنچا ہوا، میرا بھگت گناہوں کے تئیں نفرت پیدا کرے گا۔  
 (۲۲) یہ مذہبوں کی تشبیہ سے سمجھا جائے۔ چھوٹے نالے  
 تو پہاڑی گھاٹیوں میں بہت شور کرتے ہوئے بہتے ہیں لیکن بڑی  
 ندیاں نرم روہنی ہیں۔

(۲۳) جو چھپچھلا ہوتا ہے، وہ شور مچاتا ہے لیکن جو سنجیدہ ہوتا  
 ہے وہ کم بولتا ہے، احمق آدھی بھری ہوئی لکڑی کی طرح اچھلتا ہے  
 لیکن دانامٹھ تک بھری ہوئی لکڑی کی طرح ساکن رہتا ہے۔  
 (۲۴) سادھو (بڑھ) اگر بہت بولتا ہے تو موزوں اور مفید  
 سمجھ کر بولتا ہے۔ وہ دانستہ طور پر دھرم کا اُپریش دیتا ہے اور دانستہ طور  
 پر بولتا ہے۔

(۲۵) جو بڑی دانستہ طور پر بھی زیادہ نہیں بولتا وہ خاموشی کے



اہل ہے اُس مہنی نے خاموشی کا راز پالیا ہے۔

## اُپتیس پینے

یہ ساری پُت کے زیرِ عنوان "سُت نپات" میں درج ہے۔ "اٹھ کھٹا" میں اُسے "تھر پینہ" بھی کہا گیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اُسے "ساری پتہ" بھی کہتے ہیں۔ اُس کا ترجمہ حسب ذیل ہے:

(۱) ساری پُت بولا "ایسا تیریں دہن" شائستہ گورو اور جماعت کا قائد میں نے پہلے بھی دیکھا ہے نہ سنا ہے۔

(۲) تمام تارکیوں کا صفایا کر کے سا دھوکے درجہ کو پہنچا ہوا یہ دیوتا صفت انسان ساری دُنیا کو واحد نجات دہندہ دکھائی دیتا ہے۔

(۳) اس بُدھ کے درجہ کو پہنچے ہوئے رہبر ملت کے پاس میں فلاح عامہ کی خاطر سوالات پوچھنے آیا ہوں۔

(۴) دُنیا سے بیزار ہو کر پیر کے نیچے شمشان میں یا پہاڑوں کی غاروں میں گوشہ نشینی کی زندگی گزارنے والے بھکشو کے لئے۔

(۵) ان اچھے بُرے مقامات میں کون سے خطرات ہوتے ہیں؟ ان دیران علاقوں میں بھکشو کو کون سے خطرات سے نہیں ڈرنا چاہئے۔

(۶) ایسے دوراً فتادہ علاقوں میں رہنے والے بھکشوؤں کو کیا کیا خلل اندازیاں برداشت کرنی چاہئیں؟

(۷) اس محکم ارادہ بھکشو کی آواز کیسی ہو؟ اُس کی بود و باش

کیسی ہو؟ اس کا مزاج اور اخلاق کیسا ہو؟

(۸) جیسے کوئی سُنا آگ میں "روپا" ڈال کر اُس کے اندر  
کی ہلکی چیز نکال لیتا ہے اسی طرح ذی شعور صوفی منش بھکشتو کس ریت  
پر عمل پیرا ہو کر اپنی آلودگیوں کو جلا ڈالے؟

(۹) بھگوان بولے: "اے ساری پُت! دُنیا سے نیرا ہو کر  
گوشہ نشینی اختیار کرنے والے ذی شعور بھکشتو کے جو فرائض مجھے مناسب  
معلوم ہوتے ہیں۔ وہ میں تمہیں بتاتا ہوں۔

(۱۰) گوشہ نشین، ذی شعور بھکشتو ان پانچ خطرات سے نہ ڈرے  
پچھروں کے کاٹنے سے، سانپوں سے، انسانوں سے پہنچائی جانے والے  
تکلیفوں سے، چوپاؤں سے۔

(۱۱) اور غیر مذہب کے لوگوں سے، مغیر مذاہب کے لوگوں کی  
مکر وہ ترین مداخلت بجا بھی برداشت کرے۔

(۱۲) امراض اور بھوک سے پیدا ہونے والی تکالیف اور  
سوزی گرمی برداشت کرے۔ ان فرائض کو خاطر میں نہ لاتے ہوئے۔  
ہمت و استقلال سے اپنا کام جاری رکھے۔

(۱۳) چوری نہ کرے، جھوٹ نہ بولے، جنگلی جانوروں پر رحم و کرم  
کی نگاہ رکھے اور ذہنی آلودگیوں کو مارا ستین سمجھ کر اُن سے دور رہے۔

(۱۴) وہ غصے یا غرور کے جنگل میں نہ چلا جائے۔ اُنہیں اُن کی  
بنیادوں سے اکھاڑ پھینکے اور ہمت و استقلال سے عمل پیرا ہو۔



(۱۵) بھی خواہ انسان کو چاہئے کہ وہ علم و دانائی کو اہمیت دیتے ہوئے اس راستہ کی تمام رکاوٹیں برداشت کرے۔ گوشہ نشینی میں دل کو بے چینی ہو تو اُسے بھی برداشت کرے اور فکر مند کرنے والی چار باتوں کو دل سے نکال دے۔

(۱۶) (وہ یہ ہیں —) میں آج کیا کھاؤں گا اور کہاں کھاؤں گا؟ پچھلی رات کو نیند نہ آنے کی وجہ سے تکلیف ہوئی تھی، آج کہاں سوؤں گا؟ اور غیر معاشرتی زندگی کا خیال دل سے نکال دیں۔

(۱۷) وقت بے وقت غذا یا کپڑے تو وہ اُس میں توازن رکھے صابر و قانع رہے، دوسرے لوگ غم و غصہ کا اظہار کریں تو بھی ان باتوں سے دل کو پاک و صاف رکھنے والا اور بڑی تدبیر سے گاؤں میں رہنے والا جھکٹو سخت الفاظ زبان پر نہ لائے۔

(۱۸) وہ اپنی نظریوں پر رکھے، اپنی چال میں شوخی نہ آنے دے۔ دھیان لگن اور سیدار مغز ہے۔ لا تعلقی کے زیر اثر دل کو کھینچ کرے تکرار میں نہ پڑے۔

(۱۹) وہ ذی شعور انسان اپنی خامیاں بتانے والے کی قدر کرے۔ موقع کی مناسبت سے موزوں بات کہے۔ لوگوں کے بھت و مباحثہ میں حصہ لینے کی خواہش نہ کرے۔

(۲۰) اس کے بعد وہ ذی شعور انسان دنیا کی پانچ آلائشوں کو ترک کرنا سیکھے (یعنی، صورت، آواز، یو، ذائقہ اور لمس) ان

پانچوں آلاشوں کی) تمنا وہ نہ کرے۔

(۲۱) ان آلاشوں سے لاتعلقی رہنے والادہ ذی شعور و ذی ہوش اکثر  
و بیشتر تفکر و تدبیر کرنے والا یک سو خیال بھیکشویا کیوں کا قلع قمع کرنے میں کامیاب  
ہوگا۔" ایسا بھگوان نے کہا۔

### راہلو وادست

اسے "چول راہلو واد" اور امباٹھک راہلو واد" بھی کہتے ہیں "یہ مجھ نکالے"  
میں درج ہے۔ اس کا خلاصہ حسب ذیل ہے:

"ایک بار بھگوان راج گرہ کے پاس وینوبن میں رہتے تھے اور راہل امباٹھکا<sup>۱</sup>  
نامی جگہ پر رہتا تھا۔ ایک دن شام کے وقت دھیان سما دھی ختم کر کے بھگوان راہل  
کی قیام گاہ پر چلے گئے۔ دور سے بھگوان کو آتے دیکھ کر راہل نے آسن بچھایا اور پیر  
دھونے کیلئے پانی رکھ دیا۔ بھگوان نے آسن پر بیٹھ کر اپنے پیر دھوئے۔ راہل بھگوان  
کو پرنام کر کے ایک طرف بیٹھ گیا۔

بھگوان نے پیر دھونے کے برتن میں تھوڑا سا میلا پانی رکھ چھوڑا اور راہل سے  
بولے۔ "راہل! کیا تم یہ میلا پانی دیکھتے ہو؟" "جی ہاں محترم! راہل نے جواب دیا۔  
"راہل! جینیں جھوٹ بولتے ہوئے شرم نہیں آتی، ان کی ریاضت اس  
پانی کے مانند بیکار ہے۔"

پھر اس برتن کو اذندھا کر کے بھگوان بولے۔ "راہل! جینیں جھوٹ بولتے

اٹھکتا میں کہا گیا ہے کہ یہ ایک محل تھا لیکن ممکن معلوم نہیں ہوتا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ راج گرہ  
کے پاس ایک گاؤں تھا۔



میں شرم نہیں آتی۔ اُن کی ریاضت اس برتن کے مانند اوندھی سمجھنی چاہئے۔“  
 پھر برتن سیدھا کر کے بھگوان نے کہا۔ ”راہل! کیا تم یہ خالی برتن دیکھتے ہو؟“  
 ”جی ہاں محترم!“ راہل نے کہا۔

”راہل! جنہیں جھوٹ بولنے میں شرم نہیں آتی۔ اُن کی عبادت اس برتن کی مانند خالی غلی ہے۔“

”اے راہل! جنگ کے لئے لیس کیا ہوا راجہ کا بڑا ہاتھی پاؤں سے لڑتا ہے، ہاتھ سے لڑتا ہے، کانوں سے لڑتا ہے، دانتوں سے لڑتا ہے، دم سے لڑتا ہے لیکن صرف سونڈ کو انگ رکھتا ہے، تب مہادت جان لینا ہے کہ راجہ کا اتار بڑا ہاتھی اپنے تمام جسمانی اعضا سے لڑتا ہے لیکن صرف سونڈ کو بچائے ہوئے ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ جنگ فتح کرنے کے لئے اس سردھڑکی بازی نہیں لگائی۔ اگر وہ ہاتھی دوسرے جسمانی اعضا کے ساتھ ساتھ سونڈ کا بھی استعمال کرے تو مہادت سمجھتا ہے کہ ہاتھی نے جنگ فتح کرنے کیلئے سردھڑکی بازی لگادی ہے اب اس میں کوئی خامی نہیں رہی اسی طرح میں کہتا ہوں کہ جنہیں جھوٹ بولنے میں شرم نہیں آتی، اُنہوں نے کوئی بھی پاپ نہیں چھوڑا ہے اس لئے اے راہل! تم یہ کوشش کرو کہ ہنسی مذاق میں

لے اٹھ کھائیں اس کے معنی دے گئے ہیں کہ ہاتھی کانوں سے تیروں کو روکتا ہے اور دم میں بافر ہوئے پتھر یا لوہے کے ڈنڈے سے توڑ چھوڑ کرتا ہے۔

بھی جھوٹ مت بولو۔“

”راہل! آئینے کا کیا استعمال ہے؟“

”اپنا آپ دیکھنے کے لئے آئینہ استعمال کیا جاتا ہے محترم!“

راہل نے جواب دیا۔

اسی طرح راہل! بار بار آئینہ دیکھ کر (سوچ بچار کر کے) ذہن، زبان،

اور جسم کا استعمال کرنا چاہئے۔“

اے راہل! جب تم ذہن، زبان یا جسم کو کسی سلسلہ میں استعمال کرنا چاہو

تو سب سے پہلے اس بات پر غور کرو کہ ایسا کرنے سے خود کے لئے یا کسی دوسرے کے لئے کوئی دکھ تو پیدا نہیں ہوگا؟ اگر تم سمجھو کہ دکھ پیدا ہوگا تب اس کا استعمال ترک کر دو اور اگر سمجھو کہ اس سے کسی طرح کا دکھ پیدا نہیں ہوگا تب اس کا استعمال کر دو۔

زبان سے ذہن سے یا جسم سے کسی فعل کا آغاز کر چکنے پر بھی اس بات پر غور کرو کہ اس کے نتیجے کے طور پر خود کو یا کسی دوسرے کو کوئی دکھ تو نہیں پہنچے گا۔ اور اگر یہ سمجھو کہ پہنچے گا تو اسے وہیں ترک کر دو اور اگر سمجھو کہ اس سے سکھ پیدا ہوگا تو اسے بار بار دہرائو۔

زبان سے ذہن سے یا جسم سے کوئی فعل کر چکنے کے بعد بھی اس بات پر غور کرو کہ جسم اور زبان سے متعلق اس فعل کے نتیجے کے طور پر خود کو یا کسی دوسرے کو کوئی دکھ تو نہیں پہنچے گا اور اگر یہ دکھائی دے کہ دکھ پہنچے گا تو اپنے گور دیا کسی دوسرے عالم و فاضل شخص کے پاس جا کر اسے قبولو اور اتنا بندہ کے لئے اس بات کا خیال رکھو کہ وہ فعل تم سے دوبارہ نہ ہونے پائے۔



اگر وہ ذہن سے متعلق فعل ہو تو اس پر نام ہو اور دوبارہ اس قسم کا خیال ذہن میں نہ آنے دو لیکن ذہن زبان اور جسم سے اگر کوئی ایسا فعل ہو جس کا نتیجہ شکل کی شکل میں نکلنے والا ہو تو اس سے بار بار کرنا سیکھو۔

”اے راہل! پرانے زمانے میں جن برہمن سادھوؤں نے اپنے ذہن، زبان اور جسم کو پاک کیا تھا انھوں نے بار بار خود تجزیہ کے ذریعہ ہی انھیں پاک کیا تھا۔ آئندہ زمانے میں جو برہمن سادھو انھیں پاک کریں گے وہ بھی خود تجزیہ کے ذریعہ ہی انھیں پاک کریں گے اور فی زمانہ جو برہمن انھیں پاک کرتے ہیں وہ خود تجزیہ کے ذریعہ ہی پاک کرتے ہیں۔ اس لئے راہل! بار بار غور و فکر اور تجزیہ کر کے انھیں پاک کرنا سیکھو۔“

بھگوان نے ایسا کہا اور راہل نے بھگوان کے اس اُپدیش کو سر آنکھوں پر لیا۔

ان سات ستوں میں ”ست نپات“ میں آئے ہوئے تین ست —  
 ”مُنی گاسٹھا“ ”نالک ست“ اور ”ساریہ ست“ نظم میں ہیں اور باقی ماندہ چار نثر میں۔ منظوم ستوں میں جگہ جگہ تکرار کلام ہے۔ اُسے اس زمانے کے ادب کا ایک دستور سمجھنا چاہئے کیونکہ جینیوں کے سوتروں اور بعض مقامات پر ایشدو میں بھی ایسا ہی تکرار کلام موجود ہے۔ ”تری پٹک“ میں تو اس کی اتنی بہتات ہے کہ قاری یہ سمجھنے لگتا ہے۔ یہ سب کچھ حسب سابق ہوگا۔ اور یوں تکرار کلام میں کوئی نہ کوئی بات ایسی رہ جاتی ہے جس کی طر ت قاری کی توضیح نہیں جلی مثال کے طور پر ”راہو واد ست“ میں ذہن، زبان اور جسم سے متعلق باتوں کے بارے میں غور و فکر اور خود تجزیہ کی ایک سی باتیں بار بار آئی ہیں لیکن جسم اور

زبان سے ہونے والے بُرے افعال کے بارے میں یہ کہا گیا ہے کہ اپنے گوردیا کسی دوسرے عالم فاضل شخص کے سامنے اُن کا اعتراف کرنا چاہئے اور آئندہ وہ فعل نہیں ہونے دینا چاہئے ذہن سے متعلق فعل کے سلسلے میں اس اصول کو لاگو نہیں کیا گیا۔ کیونکہ دُنے ٹپک میں زبان اور جسم سے متعلق برائیوں کے کفارہ یا تلافی ہی کا ذکر ہے۔ ذہنی برائیوں کیلئے اصول کفارہ درج نہیں۔ اسکا کفارہ صرف اس طرح کیا جاسکتا ہے کہ اس پر نادم ہوا جائے۔ اور پھر ویسا خیال ذہن میں پیدا نہ ہونے دیا جائے جس میں اور زبان سے متعلق برے افعال اور ذہن سے متعلق بُرے افعال کے بیچ کا یہ فرق ”راہلہ وادست“ کو سرسری طور پر پڑھنے والے کے دھیان میں نہیں آئے گا۔

یہ کہنا مشکل ہے کہ اشوک کے زمانے میں یہ تمام سُت حسب حال تھے یا کچھ مختصر؛ لیکن اس میں شبہ نہیں کہ اگر وہ مختصر بھی تھے جب بھی اُن میں بنیادی باتیں بھی تھیں ”سُت ٹپک“ کے قدیم سُتوں کو پہچاننے کے لئے ان سات سُتوں سے بُری مدد ملتی ہے۔



ضمیمہ نمبر ۳

## حوالہ جات

[ اس ضمیمہ کے تحت جناب دھرم چند کوکشی کی مختلف کتابوں کے  
ان حوالہ جات کی تفصیل درج ہے جن کا ذکر زیر نظر کتاب میں آیا  
ہے ]

# بودھ سنگھا چارچہ کھجرا اور ساماوتی

۲۲۵ تا ۲۳۷ مگندیہ نامی ایک برہمن غلطی سے بھگوان بُدھ کو شادی کے قابل سمجھ کر اپنی بیٹی مگندیہ کو اُن کے پاس لے گیا۔ اُس کی بات سن کر بھگوان بولے۔ "اے برہمن! لا لچ، بے اطمینانی اور جنسی میلانات دیکھ کر عورتوں کی صحبت میں مجھے راحت نہیں ملتی۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ناپاک عناصر سے بھرا ہوا جسم پاؤں سے کبھی چھونے کے قابل نہیں ہے۔"

بھگوان کی ان باتوں سے مگندیہ کو بہت غصہ آیا اور اور بھگوان کی دشمن بن گئی۔ آگے چل کر اُس کے حُسن سے متاثر ہو کر راجہ اُدین نے اُس سے شادی کر لی، راجہ اُدین کی دوسری رانی ساماوتی اور اُس کی داسی کھجرا بھگوان بُدھ کی پیاریں تھیں۔ لہذا مگندیہ نے راجہ کو اُن کے خلاف بھڑکانے کی بہت کوشش کی لیکن اُسے کامیابی نہ ہوئی۔ بالآخر مگندیہ نے ساماوتی کے محل میں آگ لگوا دی جس سے ساماوتی اور اُس کی سہیلیاں جل کر راکھ ہو گئیں۔ اُدین راجہ کو جب اس کا پتہ چلا تو اُس نے مگندیہ کے رشتہ داروں کو جمع کر کے اُنھیں مگندیہ کے سامنے مواد ڈالا



اور آخر میں مانگدیا کو بھی موت کے گھاٹ اتار دیا۔

۱۶۵ - ۱۶۸ "مہا کاتیاہن" — اسی واقعہ کی تفصیل

۳۰ - ۳۱ سون نے کھگوان بُدھ کو پرنام کر کے کاتیاہن کی مانگیں اُن

کے سامنے رکھیں۔ تب بھکشوؤں کو جمع کر کے کھگوان بولے

"آج سے میں پانچ بھکشوؤں کی جماعت کو دُاں میں سے

ایک پر دہست ہے) پرینیت جن بدوں (پرینیت: ایک لیں

کا نام جس میں بیچھ یعنی کافر بستے تھے۔ جن پر: عوام الناس)

میں تبلیغ مذہب کی اجازت دیتا ہوں۔ پرینیت جن پر یہ ہیں

مشرق میں کجنگل نامی شہر، پھر جہاں شال اور اُس کے بعد

پرینیت جن پر جنوب میں شویٹ کرنگ نامی شہر اور پھر جن پر

مغرب میں تھول دھول (نامی برہمنوں کا گاؤں اور پھر پرینیت

جن پر۔ شمال میں اُشیر دھوچ نامی پہاڑ اور پھر پرینیت جن پر۔

"مہا کین" — اسی واقعہ کی تفصیل ۲۰۳

بھدرا کنگڈل کیسا

۲۱۴ - ۲۱۷

بھدرا کا جنم راج گروہ کے ایک اعلیٰ خاندان میں ہوا تھا۔ شتر کر

نامی چور کو جو راج پر دہست کا لڑکا تھا جب چوری کے جرم میں

۲۶۰

کپڑے بچانسی دینے کیلئے شہر سے باہر لے جایا جا رہا تھا تو اُسے  
 دیکھ کر سمجھا اُس پر فریقہ ہو گئی اور کوئٹہ کو ایک ہزار دراجے آتے  
 سکے دے کر اُس نے شترک کو چھڑا لیا۔ لیکن شترک کا دل چوری  
 میں ہی نگار رہا۔ اس لئے وہ سمجھا کہ لے کر شہر سے دور ایک پہاڑ  
 کی چوٹی پر چلا گیا۔ سمجھانے اُسے بہت سمجھانے کی کوشش کی لیکن  
 وہ نہ مانا۔ بالآخر سمجھانے اُس سے ننگلیگر ہونے کے بہانے اُسے  
 پہاڑ کی چوٹی پر سے نیچے گرا دیا۔ تب بن دیویاں بولیں:  
 ”ہمیشہ مردی عقل مند ہوتا ہو یہ بات نہیں۔ کبھی کبھی

عورت کبھی عقل مند سی کا ثبوت دے دیتی ہے۔“  
 اس کے بعد سمجھا جینیوں کے آشرم میں گئی اور اُس نے  
 اپنے بال اکھاڑ ڈالے۔ جب وہ بال پھر سے اُگنے لگے تو  
 کنڈل دار بن گئی۔ اس بنا پر لوگ اُسے کنڈل کیسا کہتے  
 لگے جب ساری پُت نے محبت و مباحثہ کے ذریعہ سمجھا کہ ہرا  
 دیا تو وہ بودھ بھکشتونی بن گئی۔

اسی سلسلے کی تفصیل

۱۵۴

## سجاناتا سینانی دوہتا

۲۳۶ بُرہ کی پناہ میں جانے والی پیاروں میں سجاناتا سینانی دوہتا



پہلی بچا رن تھی وہ اروویلا ریاست کے سینانی رسپہ سالار کے  
 یہاں پیدا ہوئی تھی نوجوان ہونے پر اُس نے برگد کے ایک پیڑ پر  
 رہنے والے دیوتا سے منت مانی کہ اگر اُسے حسب منشا شوہر ملے گا  
 اور پہلی اولاد لڑکے کی شکل میں ہوگی تو ہر برس وہ اس دیوتا کی  
 خدمت میں مناسب نذرانے پیش کیا کرے گی، جب اُس کی  
 بیخوابی پوری ہو گئی تو اپنی منت پوری کرنے کے لئے اُس نے  
 صرف دودھ کی کھیر تیار کی اور برگد کے اس پیڑ کے نیچے کچھ  
 جگہ صاف کرنے کے لئے اپنی داسی کو بھیجا۔ اُس دن بودھی ستو  
 گوتم اس پیڑ کے نیچے بیٹھے تھے۔ اُنھیں دیکھ کر داسی کو ایسا  
 لگا کہ سچا کی منت قبول کرنے کیلئے دیوتا نے اذتار لے لیا ہے  
 اُس نے دوڑتے ہوئے گھر جا کر اپنی مالکن سے اُس کا ذکر کیا  
 جب سچا داسی کے ہمراہ دودھ کی کھیر لے کر وہاں پہنچی تو وہ سمجھ  
 گئی کہ پیڑ کے نیچے دیوتا نہیں بلکہ عیسوی بودھی ستو بیٹھے ہیں۔  
 یہ جانتے ہوئے بھی اُس نے دودھ کی وہ کھیر بودھی ستو کی نذر  
 کر دی، یہ کھکشا کھا کر بودھی ستو اُسی رات برص کے درجہ کو  
 پہنچ گئے۔

۸ - ۷ اسی کی تفصیل

۹۷ یہی تذکرہ

# سنگھ ساگری

## تنظیم کے سلسلے میں جماعتی کارروائی

۳۷ - ۳۸ بھگوان بیدھ کو جب یہ بات بتائی گئی کہ تب وہ بولے - ایسے موقع پر سنگھ ساگری کرنی چاہئے۔ یہ سنگھ ساگری اس طرح ہو ————— سب جمع ہو جائیں۔ متعلقہ بھکشو یا رہنما جو بھی حاضر رہے۔ تب ایسا بھکشو جو متعلقہ باتوں سے بخوبی واقف ہو اٹھ کر کہے: ”جماعت کے معزز ممبران میری بات پر توجہ دیں۔ جس بات پر جماعت میں جھگڑا ہوا تھا یا یہ بھکشو اس کا اعتراف کرتا ہے۔ یہ اپنے قصور پر نادم ہے۔ اگر جماعت مناسب سمجھے تو اس بات کو ختم کر کے سنگھ ساگری کرے۔“ یہ اعلان ہو گیا۔ اس کے بعد متعلقہ بھکشو کو تین بار پوچھنے پر بھی جب وہ کسی طرح کا عذر پیش نہ کرے تو سمجھنا چاہئے کہ سنگھ ساگری ہو گئی۔

اُپالی نے پوچھا کہ سنگھ ساگری کتنے قسم کی ہوتی ہے۔ تب بھگوان بولے: ”سنگھ ساگری دو قسم کی ہوتی ہے — بے معنی اور بامعنی جس بات پر جھگڑا ہوا ہو اس کا بنیادی سبب جانے بغیر جو ساگری کی جاتی ہے وہ بے معنی ہے۔ لیکن جو



ساگری جھگڑے کا بنیادی سبب ڈھونڈنے کے بعد کی جاتی ہے اُسے بامعنی ساگری سمجھنا چاہئے۔

پروارنا

(اصلاح)

۲۳ - ۲۶ تب جھگوان بولے: "اے بھکشو! دوسرے سادھو سفیاسیوں کی طرح طویل خاموشی کا برت نہیں رکھنا چاہئے، چوماختم ہونے پر دیکھی ہوئی سستی ہوئی یا مشکوک خامیوں کی اصلاح کرنی چاہئے۔ وہ اصلاح اس طرح ہو — ایسا بھکشو جو متعلقہ باتوں سے بخوبی واقف ہوا اعلان کرے۔" جماعت کے معزز ممبران میری بات پر توجہ دیں۔ آج کا دن اصلاح کا ہے۔ اگر جماعت مناسب سمجھے تو آج اصلاح کرے۔" پھر سب سے بڑھا بھکشو گھٹنے ٹیک کر بیٹھے اور کہے۔ جماعت کو میری جو خامیاں دکھائی دی ہوں۔ سنائی دی ہوں یا جن کے بارے میں اُسے شک ہوا ہو۔ میں جماعت سے درخواست کرتا ہوں کہ انہیں بیان کرے مجھ پر مہربانی کرتے ہوئے جماعت مجھے میری خامیوں سے آگاہ کرے۔ اگر میں انہیں صحیح سمجھوں گا۔ تو میں ان کی مناسب تلافی کروں گا۔ اس طرح وہ تین بار کہے۔ اگر کوئی بھکشو دوسرے کی خامیاں بتادے تو بلا توقف اُن کا

اعتراف کر لے اور جماعت سے معافی مانگے۔ اس طرح چوبیس  
 کے بعد جماعت میں از سر نو تنظیمی محاسن پیدا کئے جائیں۔  
 ۵۲-۵۳ کھگوان پورے: ”جب تک جماعت کو قائم ہوئے کافی  
 مدت نہیں ہو جاتی، جماعت میں وسعت نہیں آتی۔ جماعت  
 بہت سے مفید کام سرانجام نہیں دے سکتی۔ جماعت میں  
 علم کا دور دورہ نہیں ہوتا۔ تب تک جماعت میں کسی طرح کی  
 آلودگی نہیں آتی۔ سردست جماعت تمام آلودگیوں سے  
 پاک و صاف ہے۔“

## مانٹ

### (جماعت کا اطمینان)

۴۷ اس طرح مدت مقاطعہ پوری ہونے پر بھکشو کو چاہئے کہ وہ اس کی  
 اطلاع جماعت کو دے۔ پھر جماعت اُسے چھ راتوں کا مانٹ دیتی  
 ہے۔ یعنی اس بھکشو کو چاہئے کہ جماعت کے اطمینان کیلئے  
 وہ مدت مقاطعہ کی راتوں کی طرح چھ مزید راتیں (کم از کم طلوع  
 آفتاب کے وقت) مٹھ سے باہر گزرائے۔

۲۵۲-۲۵۳ ”شو پارک“ نے اپنے بارے میں جو منظوم تذکرے لکھے ہیں  
 انہیں تفصیل کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔

۱۶ - ۱۹ بھکشوؤں کے سنیاں لینے کے قواعد و ضوابط کی تفصیلات



# ورشاد واس

(چوماسہ)

۲۳ برسات کے دنوں میں ادھر ادھر گھومنے کی وجہ سے بھکشو ہری گھاٹ  
 کو کچلتے تھے جس سے کئی چھوٹے چھوٹے کیڑے مر جاتے تھے۔  
 اس لئے لوگ ان پر نکتہ چینی کرنے لگے۔ لہذا بھگوان نے یہ اصول  
 وضع کیا کہ اساطھ کی پورنمانشی کے دن چوماسے کا پہلا ماہ شروع  
 ہوگا اور اس کے ایک ماہ بعد دوسرا ماہ۔ چوماسہ شروع ہونے پر  
 بھکشو کو تین ماہ تک ایک ہی جگہ پر رہنا چاہئے۔

۳۴ اس وقت بھگوان بیمار ہو گئے تھے۔ جب جیوک کو اس کا پتہ  
 چلا تو اس نے اُنہیں جلاب کی دوا دے کر صحت عطا کی اور  
 پر دیوت کا بھیجا ہوا کیڑوں کا جوڑا بھگوان کی نذر کیا۔

ہندی سنسکرتی آنی ایہنا

۱۷ - ۱۹ اندر اور داسوں کے بارے میں بعض تفصیلات

۱۹ - ۲۰ رگ دید کا حوالہ اس طرح ہے:

”وشرودپ نامی توشتا کا بیٹا اور راکھششوں کا بھانجا  
 دیودس کا بیروہیت تھا..... اس خوف سے کہ وہ بغادت کرے گا۔“

اندر نے اس کا سر کاٹ ڈالا.... تب لوگ ”برہما کا قاتل“ کہہ کر  
 اندر کی مذمت کرنے لگے۔ (ت. س. - کانڈ ۲/۵/۱)  
 ۲۲ - ۲۵ لگ وید (۸/۹۶/۱۳ - ۱۵) میں بتایا گیا ہے کہ اندر نے بڑی  
 کی مدد شری کرشن کی فوجوں کا مقابلہ کر کے اُنھیں ہرا دیا۔ اور کرشن  
 کی حاملہ عورتوں کو قتل کر دیا۔ اس کے برعکس ”بھاگوت“ (ششم سکتہ)  
 میں بتایا گیا ہے کہ شری کرشن نے گودردھن پریت کو اوپر اٹھا کر اندر  
 کی باش سے گول کی حفاظت کی تھی۔

۳۷ - ۳۸ ”اتھرو وید“ میں کانڈ ۲۱ سوتر ۱۲) راجہ پرکھیشٹ کا ذکر ان  
 الفاظ میں ملتا ہے:

(۷) تمام لوگوں میں ممتاز، عظیم اور عالمگیر راجہ پرکھیشٹ  
 کی تعریف و توصیف دل لگا کر سنو۔ (۸) شوہر بیوی کے کہتا ہے کہ  
 جب یہ کورور راجہ گہری پر پیٹھا تو اُس نے اندھیرے کو جلا کر لوگوں کے  
 گھروں کی حفاظت کی (۹) پرکھیشٹ راجہ کی سلطنت میں بیوی  
 شوہر سے پوچھتی ہے ”تمھارے لئے دیہی لاؤں یا کھن؟“ (۱۰) راجہ  
 پرکھیشٹ کے راج میں جو کہ ڈھیر راستوں میں پڑے بستے تھے۔  
 (اس طرح) راجہ پرکھیشٹ کے راج میں لوگ ترقی کر رہے  
 تھے۔



## برہمن دھمک ست

۳۹ - ۴۰ ایک بار بھگوان بڑھنراوتی میں رہتے تھے۔ ان دنوں کوسل میں

کے کچھ بزرگ برہمن اُن کے پاس گئے اور انھوں نے پوچھا: کیا  
آج کل کے برہمن قدیم برہمن دھرم پر چل رہے ہیں؟ "بھگوان  
نے جواب دیا۔ "نہیں۔" لہذا انھوں نے درخواست کی کہ وہ

قدیم برہمن دھرم کے بارے میں کچھ بتائیں۔

تب بھگوان بولے۔ "زمانہ قدیم کے رشی زاہد و متقی ہوتے  
تھے۔ عیش و عشرت کے سامان چھوڑ کر وہ بڑی کینہ نفس کرتے تھے

ان برہمنوں کے پاس جانور، یادھن دولت کچھ نہیں ہوتا تھا۔

تحقیق و مطالعہ ہی اُن کی دولت ہوتی تھی..... وہ برہمن

ایک سے زیادہ عورتیں نہیں رکھتے تھے۔ وہ عورت کو خریدنے

نہیں تھے، اسی عورت سے شادی کرتے تھے جس سے انھیں

سچی محبت ہوتی تھی.....

لیکن اُن کے مزاج میں خلل آتا گیا۔ سامان عیش، خوبصورت

عورتیں، عمدہ گھوڑوں والے رتھ، اچھے مکانات وغیرہ چیزیں

کا اُنھیں لالچ ہوتا گیا۔ انھوں نے منتر تیار کر کے راجہ ادکا

کو یگیہ کرنے کو کہا۔ تب راجہ نے اشو میدھ، پورش میدھ، واجپتے

وغیرہ یگیہ کئے.....

آگے چل کر رہنہوں نے حذیبہ اللہ کے زیر اثر راجہ  
 اوکا گولہ میدھی گئی جس میں گھوڑوں کی قربانی دی جاتی  
 تھی (کرنے پر مجبور کیا۔ بھڑوں جیسی محصور گھوڑوں کو سنگین  
 سیسے پر ڈاکر راجہ نے انھیں یگی میں موڑا۔ جب گھوڑے پر سہمیاد  
 اٹھا تو دیوتا، راکھش اور تمام پاک مقدس رو میں چلا  
 اٹھیں "ادھرم ہو گیا"۔ پہلے صرف تین بیاریاں ہوتی تھیں  
 خواہش بھوک اور بڑھاپا۔ لیکن جانوروں کی قربانی کرنے والے  
 یگی کے شروع ہوتے ہی بیماریوں کی تعداد اٹھانویس ہو گئی۔۔۔  
 جہاں ایسی بات ہوتی ہے وہاں لوگ یگی کرنے والے  
 کی مذمت کرتے ہیں۔ اس طرح دھرم کا لٹ بکھیر پونے سے  
 شور اور ویش الگ الگ ہو گئے۔ کھشتری بھی الگ ہو گئے  
 اور بیوی شوہر کی بدخونی کرنے لگی۔ کھشتری اور رہمن اپنی گوت  
 کا لحاظ کرتے تھے (خاندانی روایات پر چلتے تھے) لیکن  
 (جانوروں کی قربانی کے بعد) خاندانی روایات سے قطع نظر  
 وہ لالچ کے چنگل میں پھنس گئے۔

۴۸ - ۵۰ اس کی تفصیل دی گئی ہے۔

(پیش لفظ :)

۱۰۰ - ۱۰۲ لگ بھگ تمام مغربی مورخین کا قول ہے کہ "بھگوت گیتا"  
 پیش لفظ : کے برابری تہذیب سے متعلق اشلوک بودھ کتابوں کی بنیاد پر



لکھے گئے ہیں اور ”برہم نروان مہرتی“ دے آخری اشلوک سے  
 تو اس قول کی تصدیق بھی ہو جاتی ہے۔ اس میں کے بعض الفاظ  
 کے معنی بودھ اصطلاحات کو جانے بغیر ٹھیک ٹھیک سمجھ سکیں  
 آسکتے۔۔۔۔۔

وسونڈھو کا دوست پُرگیت تھا۔ اُس نے اپنے  
 بیٹے بالادتیہ اور ہارانی کو وسونڈھو سے بودھ فلسفہ کی تعلیم  
 دلوائی۔ بعد میں بالادتیہ نے جنگ نہ کرنے کی خواہش کے ماتحت  
 کسی برہمن سے ”بھگوت گیتا“ تصنیف کروائی اور بعد ازاں  
 وہی ”مہا بھارت“ کا حصہ بن گئی۔  
 اسی کا ذکر قدرے تفصیل کے ساتھ

۱۵

## بُدھ لیلیا سار سنگرہ

۱۶۰ - ۱۶۵ اسی کی تفصیلات

۱۷۹ - ۱۸۸ اسی کی تفصیلات

## دیودت

۱۸۷ - ۱۸۸ جب بھگوان بُدھ کو مارڈالنے کی تمام تدابیر ناکام ہو گئیں تو دیودت

۴۷۰

نے جماعت میں پھوٹ ڈالنے کی کوشش کی اپنے ساتھی  
 سمندر دت کے ساتھ وہ بھگوان برہم کے پاس گیا اور  
 انھیں پرنا کر کے بولنا "بھگوان بھکشوؤں کو دُوبی راجو  
 سے بالکل الگ تھلگ رکھنے کیلئے میں نے یہ پانچ اصول  
 بنائے ہیں، آپ حکم دیں کہ تمام بھکشوان اصولوں پر عمل کریں۔  
 (۱) بھکشو ہمیشہ جنگلوں میں رہیں (۲) زندگی بھر وہ بھکشا  
 پر ہی گذر بسر کریں۔ کسی کے مدعو کرنے پر دعوت کھانے کی غرض  
 سے کسی کے یہاں نہ جائیں (۳) زندگی بھر راستے میں پڑے  
 ہوئے چھٹھروں کا ہی لبادہ بنائیں اور پہنیں، گرہستی لوگوں  
 سے ہرگز کوئی کپڑا نہ لیں۔ (۴) زندگی بھر پڑے نیچے رہیں۔  
 جھونپڑی یا گھر میں نہ رہیں (۵) مچھلی کا گوشت استعمال نہ  
 کریں۔۔۔ جو ان پانچ اصولوں پر عمل کرنے سے انکار کرے  
 اس کو مجرم قرار دیا جائے۔"

بھگوان بولے "مجھے ایسا معلوم نہیں ہوتا کہ ان  
 پانچ اصولوں پر عمل پیرا ہونے سے روحانی ترقی میں کوئی مدد  
 ملے گی۔ لیکن جو بھکشوان پر عمل کرنا چاہتا ہے۔ ضرور کرے۔  
 مجھے اس میں کوئی اعتراض نہیں ہے۔"  
 "بھگوان برہم جماعت پر یہ اصول عائد کرنے کو تیار نہیں  
 ہیں۔" اس بات کا ڈھنڈورا پیٹ کر دیوت نے بعض بھکشوؤں



کو اپنا ہم خیال بنالیا اور انھیں اپنے ہمراہ لے کر راج گڑھ سے  
 گیا چلا گیا۔ اس پر بھگوان نے ساری پٹ اور موگلان کو گیارہ بیجا  
 اور وہ ان بھکشوؤں کو اپدیش لے کر واپس لے آئے۔

۲۸۱ - ۲۷۹ یہی کہانی درج ہے۔

۱۶۷ - ۱۷۹ انا تھ پنڈک اور وشاکھامگار ماتا کی کہانیاں بالتفصیل  
 درج ہیں۔

انا تھ پنڈک نے بھگوان برہمہ کے لئے جیت راجمار  
 کا باغ لینے کے لئے باغ کی زمین سنہری مہروں سے پاٹ دی  
 اتنا زیادہ وہ برہمہ کا بھگت تھا۔ بعد میں یہ جیت بن اُس  
 بھکشو جماعت کو دان میں دے دیا۔

وشاکھامگار ماتا کے سسر جینیوں کے پجاری تھے  
 لیکن انھوں نے وشاکھا کو بھگوان برہمہ کی پوجا کرنے کی اجازت  
 دے رکھی تھی۔ بالآخر برہمہ کا اپدیش سن کر وہ بھی اُن کے  
 پجاری بن گئے۔

پیری نروان

۲۹۲ - ۳۱۲ اس سلسلہ کی تفصیلات درج ہیں۔

# بدھ دھرم آنی سنگھ

## پنج سکندھ

(مرکب انسان کے اجزائے ترکیبی)

۹۰ - ۹۱ روپ (مادی خصوصیات یا صفات) ویدنا (احساسات)  
سنجیا (تصویرات مجرّد و متنزع) سنسکار (رجحان) اور وگیا  
(علم یا خیال و شعور) ان پانچ اجزاء کو پنج سکندھ یا پانچ  
عناصر ترکیبی کہتے ہیں۔

(۱) مٹی، پانی، آگ اور ہوا ان چار عناصر اربعہ  
ان سے پیدا شدہ اشیاء کو "روپ سکندھ" کہتے ہیں۔

(۲) تسکین دہ احساس، تکلیف دہ احساس اور  
معتدل احساس ان تین احساسات کو ویدنا سکندھ کہتے ہیں۔

(۳) گھڑ پیر، گھاؤں کے تصویرات مجرّد و متنزع  
کو سنجیا سکندھ کہتے ہیں۔

(۴) رجحان - یعنی ذہنی رجحانات — اس کی تین قسمیں

ہیں۔ نیک، بد اور غیر واضح - یعنی جو نیک ہے نہ بد۔

(۵) آنکھ، کان، ناک، زبان اور جسم اور ذہن (حافظہ)

سے متعلقہ احساسات کو وگیا سکندھ کہتے ہیں۔



جب یہ پانچ سکندھ ہوس آلود ہوتے ہیں تب انھیں  
 آبادان سکندھ (تخلیقی عناصر ترکیبی) کہتے ہیں۔ اُن کے با  
 دوسرے جنم ہوتا ہے۔ اس جنم میں اچھے بُرے کرم کرنے سے اگلے  
 جنم میں پھر سے پانچ سکندھوں کی شروعات ہوتی ہے۔ جب  
 متذکرہ بالا سکندھ ہوس سے یکسر مبرا ہوتے ہیں تو انھیں آبادان  
 سکندھ کے بجائے صرف سکندھ کہا جاتا ہے۔ کیونکہ اُن کی وجہ  
 سے دوسرے جنم کا امکان نہیں رہتا۔ اگلے وارفع درجہ پر پہنچ  
 جانے سے ہوس کا قلع قمع ہو جاتا ہے۔ اس درجہ پر پہنچے ہوئے  
 انسان کے پانچ سکندھ صرف اُس کی موت تک موجود رہتے  
 ہیں اور موت کے ساتھ ہی ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ختم ہو جاتے ہیں  
 یعنی اُن سے پانچ نئے سکندھوں کی ابتدا نہیں ہوتی۔  
 ۹۲ - ۹۹ چار بنیادی صداقتوں کی تفصیلات درج ہیں۔

## جماعت میں داخلے کا طریقہ

۵۶ - ۶۰ پہلے سات بھکشوؤں کو بھگوان بھد نے اپنے ہاتھوں سے  
 ضروری رسوم ادا کر کے جماعت میں داخل کیا تھا۔ اُس وقت  
 صرف "دایہر بھکشو" کہتے سے ہی رسم داخلہ ادا ہو جاتی تھی۔  
 پھر جب بھکشوؤں کی تعداد بڑھنے لگی تو بھگوان نے پُرانے

بھکشوؤں کو نئے امیدوار جماعت میں داخل کرنے کی اجازت  
 دے دی، داخلہ کا طریقہ یہ ہوتا تھا کہ امیدوار پہلے سرمنڈا لیتا تھا  
 پھر گھٹنے ٹیک کر اور ہاتھ چڑھ کر قرین باریہ کہتا تھا۔ ”بڑھماں سزناں  
 گچھامی“ (میں بڑھ میں پناہ لیتا ہوں) ”دھماں سزناں گچھامی“  
 (میں دھرم میں پناہ لیتا ہوں) ”سنگھماں سزناں گچھامی“ (میں  
 جماعت میں پناہ لیتا ہوں)

پھر جب روٹی کپڑے اور دیگر معمولی باتوں کے لالچ  
 سے لوگ جماعت میں بھرتی ہونے لگے تو ان کے لئے نئے نئے  
 اصول وضع کرنے پڑے۔ ان اصولوں کے مطابق امیدوار کو  
 سب سے پہلے کسی بھکشو کو اپنا استاد بنانا پڑتا ہے۔ پھر  
 وقتاً فوقتاً اسے اپدیش دئے جاتے ہیں۔ پھر یہ دیکھا جاتا ہے کہ  
 اُسے دق۔ سل۔ مرگی۔ کوڑھ۔ نامرزی وغیرہ بیماریاں تو نہیں ہیں؟  
 بھکشو بننے کا خواہشمند بھکشو مقروض نہیں ہونا چاہئے۔ اُسے  
 والدین کی اجازت حاصل ہونی چاہئے۔ وہ راجہ کا سپاہی نہیں ہونا  
 چاہئے وغیرہ بہت سے کڑے اصول بنا دئے گئے۔

## سمادھی مارگ

۶۸ - ۶۹ ”ابھی دھرم“ کا کہنا ہے کہ ”متری“۔ ”کر ونا“۔ اور ”موتنا“  
 (محبت، ہمدردی اور مسرت) ان تینوں موضوعات کے ریاض سے



پہلے تین کی تکمیل ہوتی ہے اور ”ایکیشنا“ (اطمینان دماغی) کے ریاض سے صرف چوتھے دھیان کی تکمیل ہوتی ہے۔ بدھ گھنوں بھی اس خیال سے متفق ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ پہلے تین دھیان پہلے تین موضوعات میں سے ایک موضوع کے ریاض کے ذریعہ حاصل کر لینے پر ”ایکیشنا“ کا ریاض کرنا پڑتا ہے اور اس کے ذریعے چوتھے دھیان کی تکمیل ہوتی ہے۔

### پانچ آلاشیں

۳۱ - ۳۵ (۱) کام چھند = جنسی میلانات

(۲) دیا پاد = غصہ

(۳) تحسن مرہ = سستی

(۴) ادھیج = دہم

(۵) وچی کچھا = اندیشہ

۳۸ - ۴۸ = ”آناپان سمرتی بھاوانا“ تفصیل کے ساتھ سمجھائی گئی ہے

ایضاً

# اشبھ بھاؤنا

(منحوس احساس یا جذبہ)

پھولی ہوئی لاش - نیلی پٹری ہوئی لاش - ایسی لاش جس میں پیپ بکھر گئی ہو۔ ایسی لاش جس میں سوراخ ہو گئے ہوں، سچی کھسی لاش۔ ایسی لاش جس کے اعضا ادھر ادھر بکھرے پڑے ہوں۔ ایسی لاش جس کے اعضا ہتھیاروں کے ذریعے یا جانوروں کے ذریعے کٹ کٹ کر ادھر ادھر بکھرے پڑے ہوں۔ ایسی لاش جس میں سے خون بہتا ہو۔ ایسی لاش جس میں کیڑے پڑ گئے ہوں۔ ایسی لاش جو ہڈیوں کا ڈھچرہ گئی ہو۔ — ان پر دھیان لگانا اشبھ بھاؤنا ہے۔ ایسے اجسام میں سے کوئی جسم دکھانی دینے پر اُسے اپنے سراپا میں منتقل کر کے دیکھنے اور اسی کو آنکھوں کے سامنے رکھ کر غور و فکر کرنے سے اس دھیان کی تکمیل ہوتی ہے۔ عورت مرد کا اور مرد عورت کا مژدہ جسم دیکھ کر اس دھیان کی تکمیل نہیں کر سکتا۔ اسی لئے اسے ممنوع سمجھا جائے۔ ہم جنس مرد کی لاش پر ذہن مرکوز کر کے اور اگر وہ پوری کی پوری آنکھوں کے سامنے نہ آئے تو اس کا جو حصہ بھی آنکھوں کے سامنے آئے اسی پر ذہن کو مرکوز کر کے اس دھیان کی تکمیل کی جائے۔



## کتابیں جن سے مدد لی گئی

یہ کتاب بالخصوص پالی ادب کے "سٹ پٹک" اور اس سے متعلقہ  
 اٹھ کھٹاؤں کی بنیاد پر لکھی گئی ہے۔ "وٹے پٹک" کے جن قصے کہانیوں کو اس میں  
 استعمال کیا گیا ہے انھیں بھی "سٹ پٹک" کی کوئی ٹپر کسے بغیر تاریخی اور  
 موثق نہیں مانا گیا۔ ایک اقتباس کے علاوہ ابھی دھم پٹک "کا کہیں ادب استعمال  
 نہیں کیا گیا۔

چین ادب میں سے اچار آنک سوتر، "بھگوتی سوتر"، "دشوکیالک سوتر"  
 اور پر دچن سارودوار وغیرہ کتابوں سے اقتباسات لئے گئے ہیں۔  
 پہلے باب میں "رگ ویر" کا کافی استعمال کیا گیا ہے انہندوں سے  
 بھی بہت سی باتیں لی گئی ہیں۔

دھرم سوتروں اور منو سمرتی " کا بھی ضرورت کے مطابق استعمال  
کیا گیا ہے۔

مراٹھی مصنف دشنو شاستری چیلونکر (مرحوم) کے "بان بھٹ"  
سے متعلق مضمون کا کچھ حصہ نقل کیا گیا ہے۔ لیکن اس کی حیثیت ضمنی ہے

Arctic Home in the Vedas : By B. G. Tilak.

Myths and Legends of Babylonia and Assyria : by  
Lewis Spence.

A History of Babylon : by L.W.King.

Buddhist India (1903) : by Prof. Rhys Davids.



